

المعدوف عبد الشواب أي المحدود المعدود المعدود

الماران المراجات المرابان المرجاد المرابان المرابان المراجات المرابان المراجات



ر ، ۱۹۲۸ و ۱

الرجع في التعليق على نصوص القانون المدنى الجلد الثالث حقوق الطبع والنشر محفوظة للمؤلف

ولا يجوز طبع أى جزء من هذا المصنف

دون تصريح كتابي من المؤلف

المرجع في التعليق على **نصوص القانون المدنى**

يشتمل على نصوص القانون المدنى معلقا عليها بالشرح وآراء الفقهاء والمذكرة الايضاحية وأحكام النقض من عام ١٩٣١ حتى عسام ٢٠٠٣ مسقسارنا بالتسشريعسات العسرييسة

الجلد الثالث

الإثراء بـلاسبب - الفضالة - القانون آثار الإلتـــزام - أوصـاف الإلتــزام

> المستشار الدكتور معوض عبد التواب رئيس محكمة الاستنناف

> > الطبعة السابعة مزيدة ومنقحة

Y . . £

مكتبة عالم الفكر والقانون للنشر والتوزيع ت ٢٠/٣٣٩١٩٢٠ ص . پ ٥٣٧ طنطا

الفصل الرابع الإثراء بلا سبب

الفصل الرابع الإثراء بلا سبب مادة ١٧٩

كل شخص ، ولو غير ثميز ، يثرى دون سبب مشروع على حساب شخص آخر يلتزم فى حدود ما أثرى به بتعويض هذا الشخص عما لحقه من خسارة ، ويبقى هذا الالتزام قائما ولو زال الاثراء فيما بعد .

النصوص العربية القابلة ،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۲۹۲ کسویتی و ۱۸۰ سسوری (۱۸۲ لیسبی و ۲۶۰ ـ ۲۶۳ عراقی و ۱۶۰ ـ ۱۶۲ لینانی و ۲۱۰ اردنی .

المذكرة الايضاحية ،

الإثراء بلا سبب لا يتحقق الا بتوافر شروط ثلاثة : أولها اثراء المدين أو اغتناؤه ولا يكون ذلك الا بدخول قيمة ما يشرى به في ذمته المالية ... والشاني ان يقابل هذا الاثراء افتقار الدائن بسبب انتقال عين أو قيمة أداها والثالث الا يكون الاثراء الحادث أو الافتقار المترتب عليه بسبب قانوني يبررهما. فلا يشترط أن يظل الاثراء قائما الى وقت رفع الدعسوى.: ولا يشترط كذلك الا يكون للدائن دعوى سوى دعوى الاثراء ... ويلزم المثرى برد أقل الميمتين : قيمة ما أثرى به ، أو قيمة ما افتقر به الدائن .

الشرح والتعليق

القصور بالاثراء بلا سبب (١)؛

الاثراء بلا سبب معناه ان كل من أثرى على حساب الغير دون سبب قانونى ، يلتزم بأن يرد لهذا الغير أقل القيمتين ، ما أثرى به هو ، وما المتقر به الغير .

وقاعدة الاثراء بلا سبب ، بهذا المعنى ، مصدر قديم من مصادر الاثنزام ، يستند الى مبادىء القانون الطبيعى وقواعد العدالة ، وهى بذلك ليست فى حاجة الى تبرير . على أن قاعدة الاثراء بلا سبب ، وان كانت قد عرفت منذ القانون الرومانى . الاأنها لم تكن مبدأ عاما تستخلص منه تطبيقات متفرقة ، وانحاكات حالات متوعة لا تنطوى تحت مبدأ عام .

مصدرحق المنتقرفي التعويض ..

ينشأ حق المفتقر في التعويض من واقعة مادية هي الاثراء المترتب على الافتقار دون سبب قانوني ولهذا فان مجرد تحقق الواقعة المادية ينشأ حق المفتقر فالحكم الصادر في الدعوى يكون حكماً مقررا لهذا الحق

التعويض عن الاثراء بلا سبب:

يقدر الأثراء بالقيمة المائية التي أضيفت الى ذمة المشرى ، أو قيمة المنفعة التي حصل عليها . وهو يقدر وقت وقوعه ، لأن

 ⁽١)ه - / عبد الودود يحيى - الموجز في النظرية العامة فلالتوامات ط١٩٩٤ صـ
 ٣١٣ ومايعدها .

هذا الوقت الذى نشأ فيه التزام المثرى بتعويض المفتقر . فهو لا يقدر بقيمته وقت رفع الدعوى أو وقت صدور الحكم ، مع اضافة تعويض عن التأخير ان كان لذلك مقتض . ويلاحظ أنه لا عبرة بحسن أو سوء نية المشرى ، لأن التزامه بالتعويض يقوم على واقعة الاثراء في ذاتها ، وهذا لا شأن لها بنيته .

ويقدر الافتقار بنفس طريقة تقدير الاثراء ، فإن الافتقار ان كان نقدا فإن مدى الافتقار هو عين مدى الاثراء واذا كان الافتقار قبين مدى الاثراء واذا كان الافتقار ويعطى اقل القيمتين أما اذا كان الافتقار منفعه استهلكها المثرى فيغلب ان يكون للافتقار والاثراء مدى واحد هو أجر هذه المنفعة فيغلب ان يكون للافتقار والاثراء مدى واحد هو أجر هذه المنفعة فتعطى المفتقر قيمة هذا الاجر تعويضا غير ان الاثراء يقدر وقت تحقم و يقدر الافتقار وقت صدور الحكم (۱) ، قياسا على التعويض عن الضرر في دعوى المسئولية التقصيرية . والسبب في اختلاف وقت تقدير الاثراء عن وقت تقدير الافتقار ، يرجع الى أن طبيعة الاثراء تسمح بتقديره عند وقوعه ، ولا أهمية لما يطرأ الخيه بعد ذلك من زيادة أو نقص ، لأنه دخل بصفة نهائية في ملك المثرى الذي يتحمل بعد ذلك ما يطرأ عليه من تغيير . أما الافتقار ، فهو كالضرر ، قابل للتغيير حتى وقت صدور الحكم ، ولذلك لا تسمح طبيعته بتقديره على وجه نهائي الا وقت صدور الحكم ،

 ⁽۱) ، (۲) راجع د. / عبد الودود يحيى - المرجع السابق صد ۳۲۷وما بعدها .
 رراجع د. / السنهوري - المرجع السابق ج ۱ صد ۸۹ ومابعدها

أحكام القضاء:

شبرط افتنقار المدعى هو شبرط جوهرى لدعوى الرجوع استنادا الى قاعدة الإثراء بلا سبب .

(الطعن ٣١٣ لسنة ٢٢ ق - جلسة ٢١/٥/٢٥ س ٧ ص ٦٧٢).

متى تبين أن الاتفاق المعقود بين المتفع والشركة التى كان ممنوحا لها التزام الكهرباء بالقاهرة مقتضاه أن يساهم المنتفع فى تكاليف تركيب الوصلة الكهربائية الى مصنعه بمبلغ معين وقد التزمت الشركة المستغلة باجراء رد عائد مقدر على ما يستهلكه المتنفع صنويا وأن هذا الرد يظل مادامت هذه الشركة قائمة بتوريد التيار الكهربائي وعلى الا يتجاوز مجموع العائد المرتد قيمة ما ساهم به المنتفع فى تكاليف تركيب الوصلة الكهربائية ، فأن مفاد ذلك أن ما تعهدت الشركة المستغلة برده مما ساهم به المنتفع فى التكاليف لا يمكن أن يتجاوز مجموع العائد المرتد طول مدة قيام الشركة المستغلة أو ما ساهم به المنتفع أيهما أقل ويعتبر كل ما دفع استنادا الى هذا العقد مدفوعا بسبب صحيح والحبرام بينهما .

(الطعن ١٤٨ لسنة ٢٣ ق جلسة ٣٠ / ١٩٥٧ ص ٨ ص ٢٤٥)

المادة السادسة من القانون رقم ٩٧ لسنة ١٩٤٤ بشأن رسوم التسمجيل ورسوم الحفظ التي تنص على أنه و لا يترتب على بطلان الاشهادات أو العقود أو التصرفات أيا كان نوعها رد شئ من رسوم التسجيل أو الخفظ أو غيرها المتعلقة بها بأى حال من

الأحوال ، والمادة ٦٩ من القانون رقم ، ٩ لسنة ١٩٤٤ بشأن الرسوم القضائية ورسوم التوثيق في المواد المدنية التي أحالت اليها المادة التاسعة من القانون رقم ٩٢ لسنة ١٩٤٤ والتي تنص على أنه و لا يرد أي رسم حصل بالتطبيق لأحكام هذا القانون الا في الأحوال المنصوص عليها صسراحة فيه ، لا يعني الحالة التي لا اجراؤه . وفي هذه الحالة يتمين تطبيق أحكام القانون المدني وهي تقضى برد هذه الرسوم اعمالا لقاعدة الاثراء بلا سبب . فاذا كان القانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٥١ الخاص بمنع تملك الأجانب الأراضي الزراعية قد عمل به اعتبارا من ١٧ من مارس سنة ١٩٥١ بعد أداء رسوم الشهر فاستحال معه شهر عقد هبة تم توثيقه في ٤ أداء رسوم الشهر فاستحال معه شهر عقد هبة تم توثيقه في ٤ مارس سنة ١٩٥٤ فان الحكم المطعون فيه اذا خلص في نتيجته الي أحقية المطعون عليهما الأوليين في استرداد رسوم الشهر لا يكون مخالفا للقانون .

(الطعن ٥٦٦ لسنة ٢٥ أي جلسة ٢٧ / ١٩٦٠ س ١٩ ص ٢٥٦)

مادام القانون لم يحدد ميعادا للطعن في قرار لجنة التظلمات من تقدير الرسوم البلدية أمام المحاكم فانه يجوز المطالبة بود ما دفع من الرسوم بغير حسق مادام الحق في طلب الرد لم يسقط بالتقادم المقرر له في القانون.

(الطعن ١١٥ لسنة ٣٣ ق جلسة ٢١ / ١٩٦٨ س ١٩ ص ٥٥٧)

متى كان عقد الصلح كاشفا للحق الذى تناوله ولا يعتبر ناقلا له فانه لا يصلح سببا لبقاء هذا الحق بعد زواله ، ولا يمنع من استرداد غير المستحق .

(الطعنان ، ۲۹ ، ۳۰۳ لسنة ۳۵ ق - جلسة ۱ / ۲/ ، ۹۷ اس ۲۱ ص ۱۹۳)

144 6

مؤدى نص المادتين ٩٧٩ ، ٣٢٤ من التقنين المدنى أنه اذا تولى شخص عملاً لآخر ، وأبرم له تصرفا قانونيا رغم ارادته ، وأدى هذا النصرف ، أو ذلك العمل الى افتقار فى جانب ذلك الشخص والى اثراء بالنسبة الى الآخر ، وكان هذا الاثراء بلا سبب قانونى ، فان المثرى يلتزم بتعويض المفتقر بأقل القيمتين ، . الاثراء أو الافتقار .

(الطعن ٣٢١ لسنة ٣٧ ق جلسة ١٦ / ٥ / ١٩٧٧ س ٩١٩)

اذا كانت المادة ٣/٤١١ من قانون المرافعات السابق، قد أجازت للخصوم في الاستئناف، مع بقاء موضوع الطلب الأصلى على حاله تغيير سببه والاضافة اليه، وكان الاستئناد امام محكمة الاستئناف في طلب الالزام بمبلغ، الى أحكام الاثراء بلا سبب يعد سببا جديدا، أضيف الى السبب الذي رفعت به المعوى ابتداء، وليس طلبا جديدا يتغير به موضوع الطلب الأصلى، لان هذا الطلب ظل باقيا على حاله حسبما كان مطروحا أمام محكمة أول درجه، فإن ابداء هذا السبب يكون مقبولا أمام محكمة الاستئناف.

(الطعن ۲۲ لسنة ۳۷ ق – جلسة ۲۱ / ۵ / ۱۹۷۲ س ۲۳ ص ۹۱۹)

من المقرر انه حيث تقوم بين طرفي الخصومة رابطة عقدية ، فلا قيام لدعوى الاثراء بلا سبب والذى من تطبيقاته رد غير المستحق بل يكون العقد وحده مناط تحديد حقوق كل منهما والتزاماته قبل الآخر ، اذ يلزم لقيام هذه الدعوى ألا يكون للاثراء الحادث أو للاقتقار المترتب عليه سبب قانوني يبرره .

(الطعن ٩٣ لسنة ٣٨ ق - جلسة ٣/٤/٣/١ س ٢٤ ص ٥٥٩)

1446

لا يلتزم القاضى فى تقديره للتعويض عن الأثراء بلا سبب بحكم المادة ٣٣ من قانون الاصلاح الزراعى .

(الطعن ٤٣٩ لسنة ٣٨ ق -جلسنة ٥/٣/ ٩٧٤ (س٢٥ ص٤٢٤)

الفلط في تحديد الفتة الايجارية يبطل العقد فيما زاد عن حدها المسموح به قانونا ، ويكون دفعه بغير حق يوجب استرداده باعتباره اثراء على حساب الغير ، دون اعتبار لاستمرار عقد الايجار.

(الطعن رقم ٥٥ لسنة ٣٩ ق -جلسسسة ١١/٣/١١)

اذ كان الحكم المطعون فيه قد أقام قضاءه - برفض دعوى رب العمل باسترداد ما دفع بغير حق - على انتفاء ركن الغلط فيما قامت به الطاعنة (رب العمل) من وفاء بمكافأة نهاية الجدمة للعامل المطعون ضده والتزامها بما دفعته استنادا الى ما انتهى اليه من أن وفاءها تم طبقا لأحد الرأيين في تفسير المادة ٧٧ من قانون العمل الصادر بالقانون رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ وكان استخلاصه هذا سائغا اهتدى فيه بما ورد في المذكرة الايضاحية للقانون رقم ٢٧٧ لسنة ١٩٥٩ عن تعارض التفسيرات بشأن هذه المادة وكان ثبوت واقعة الغلط مسألة موضوعية يستقل قاضى الموضوع بتقديرها فسان ماتنعاه الطاعنة على الحكم المطعون فيه - من خطا في تطبيق القانون - يكون في غير محله .

(نقـــش جـلــســة ۱۹۷۵/۲/۸ س ۲۹ ص ۳۵۹)

اذ كان الشابت ان علاقة الطاعن والمطعون عليه الأول

يحكمهاعقد ايجار مبرم بينهما ، فلا محل لتطبيق قواعد الاثراء بلا سبب لوجود رابطة عقدية ، وتكون أحكام العقد هى المرجع في تحديد حقوق وواجبات كل من الطرفين قبل الآخر .

(الطعن ٢١ السنة ٤٤ ق جلسة ١٦ / ١١ / ١٩٧٧ س ٢٨ ص ١٧٠٣)

رجوع الوارث بما أداه من ديون التركة على باقى الورثة .

إما أن يكون بدعوى الحلول أو بالدعوى الشخصية . هذه الدعوى الأخيرة أساسها الفضالة أو الاثراء بلا سبب . حكم كل منهما . مثال بشأن طلب الفوائد .

للوارث الرجوع على باقى الورثة بما يخصهم من الدين الذى وفاء - عن التركــة - كل بقدر نصيب بدعوى الحلول أو بالدعوى الشخصية، فإن كان رجوعه بدعوى الحلول فانه يحل محل الدائن في نفس الدين الذى أداه بحيث يكون له حقه بما لهذا الحق من خصائص وما يلحقه من توابع ومايكفله من تأمينات وما يرد عليه من دفوع عملا بالمادة ٣٢٩ من القانون المدنى فإذا كانت الفائدة المقررة للدين ٢٪ فليس له أن يطالب بأكشر من كانت الفائدة المقررة للدين ٢٪ فليس له أن يطالب بأكشر من الفضالة أو الاثراء بغير صبب فإن آثر الرجوع بدعوى الاثراء بلا صبب فله أقل قيمتى الافتقار الذى لحقه مقدرا بوقت الحكم والاثراء الذى أصاب المدعى عليه وقت حصوله فإذا طلب فائدة عما أنفق استحق الفائدة القانونية من وقت تحديد المبلغ المستحق عما أنفق استحق الفائدة القانونية من وقت تحديد المبلغ المستحق بعكم نهائى . أما إن رجع بدعوى الفضائة فيستحق طبقا للمادة

الظروف مضافا اليها فوائدها من يوم دفعها أي من وقت الانفاق . وإذ كان الطاعن قد أسس دعواه على أنه قام بسداد الدين الساقسي للدائنة بعد أن اتخذت اجراءات نزع الملكية ورفع الدعوى . لإلزام المطعون ضدها بأن تدفع له نصيبها في الدين والفوائد القانونية بواقع ٤٪ من تاريخ المطالبة الرسمية فقضت له المحكمة بالمبلغ المطالب به وأغفلت الفصل في طلب الفوائد، فأقام الدعوى المطعون في حكمها للمطالبة بتلك الفوائد ، وكان المستفاد من جملة ما تقدم أن الطاعن قد استند في دعواه الي الفضالة فهي التي تعطيه الحق في الفوائد من تاريخ انفاقه للمبالغ الضرورية والنافعة دل على ذلك أنه لم يتمسك بالفائدة التي كانت تستحقها الدائنة وهي ٢ ٪ حتى يمكن القول باستناده لدعموى الحلول ، كمما أنه لم يطلب الفوائد من تاريخ الحكم النهائي طبقا لقواعد الاثراء بلا سبب وأوضح اضطراره لسداد الدين توقيا لاجراءات التنفيذ العقارى بدين لا يقبل الانقسام بالنسبة للمدينين وهو أحدهم مما تستقيم معه دعوى الفضالة ومؤدى ذلك استحقاقه للفوائد بواقع ٤٪ من تاريخ الاتفاق وهو ساب___ق على التاريخ الذي جعله بدءا لطلبها، فإن الحكم - إذ خالف ذلك بأن كيف دعوى الطاعن بأنها دعوى حلول ثما لا يستقيم مع طلباته فيها - يكون مخطئا في تطبيق القانون .

(الطعن ٥١ لسنة ٢٣ ق جلسسة ٢٧ / ١٩٧٧ س ٤٨ ص ٤٨ه

قواعد الإثراء بلا سبب وأحكام الفضالة ، مجال تطبيقها عند عدم وجود رابطة عقدية تحكم العلاقة بين الطرفين .

من المقرر في قضاء هذه المحكمة - أنه حيث تقوم بين طرفي الخصومة رابطة عقدية فلا قيام لدعوى الإثراء بلا سبب أو لأحكام الفضالة بل يكون العقد وحده هو مناط تحديد حقوق كل منهما والسزاماته قبل الآخر، لما كان ذلك وكان الشابت من مدونات الحكم المطمون فيه وسالر مستندات الطعن انه قد تم. الإتفاق بين الشركة الطاعنة والمطعون ضدهم بموجب الصقود المؤرخة على كيفية سداد تكاليف تخزين اللحوم المستوردة بالشلاجات بجمهورية مصر العربية وأن الملزم بها البائع أو المشترى حسب ميناء الوصول ويتحمل المورد - المطعون ضدهم -بمصاريف تخزين البضاعة في ثلاجات بورسعيد دون الاسكندرية حسبما ورد في بنود التسليم في عقد التوريد وقد تعهد المطعرن ضدهم بالعقد المؤرخ ... بتحمل نفقات التخزين بثلاجات الجيش بالسويس وكافة الإلتزامات المترتبة على تخزين هذه الكمية ، ومن ثم فإن العلاقة بين طرفي الخصومة علاقة تعاقدية وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر وقضى بسقوط حق الشركة الطاعنة تأسيسا على قواعد الإثراء بلاسبب والفضالة فإنه يكون مشوبا بالخطأ في تطبيق القانون .

(الطعن ٧٠ لسنة ٥ ق - جلسة ١٨ / ٥ / ١٩٨١ س ٣٧ ص ١٥٨٠)

التعويض عن الآثراء بلا سبب . تقديره بقيمة الافتقار وقت صدور الحكم . مؤداه . عدم استحقاق الفائدة عنه الا من رقت صدور الحكم النهائي به .

لما كان الحكم المطعون فيه - وعلى ما سلف بيانه فيهما تقدم - قد أقام قضاءه على أساس قاعدة الأثراء بلا سبب وكان من مقتضى هذه القاعدة التزام الشرى في حدود ما أثرى به بتعويض المفتقر عما لحقه من خسارة - وكانت العبرة في تقدير قيمة الافتقار هو وقت صدور الحكم فإن الفائدة القانونية التي تستحق عن هذا التعويض لا تكون الا من وقت صدور الحكم النهائي .

(الطعن ١٩ ١ السنة ٢٥ ق -جلسة ٢١ / ٣/ ١٩٨٤ اس ٣٥ ص ٧٤١)

دعوى الإثراء بلا سبب . عدم قيامها حيث تقوم بين طرفي الخصومه رابطه عقديه. علة ذلك.

المقرر في قضاء هذه المحكمة إنه حيث تقوم بين طرفي الخصومة رابطة عقدية فلا قيام لدعوى الإثراء بلا سبب والذي من تطبيقاته رد غيرالمستحق ، بل يكون العقد وحده هو مناط تحديد حقوق كل منهما والتزاماته قبل الآخر إذ يلزم لقيام هذه الدعوى ألا يكون للإثراء الحادث أو للافتقار المترتب عليه سبب قانوني يهروه.

(الطعن رقم٧٧٧لسنة٥١ق جلسة ١٩٨٨/٥/٢ س ٣٩ ص٨٨١)

من المقرر ـ على ما جرى به قضاء هذه المحكمة ـ إن عبء البات حصول الإثراء بلا سبب والذى من تطبيقاته رد غير المستحق يقع دائما على الدائن المفتقر.

(الطعنان١٩٩٣/٤٤٤٤لسنة ١٦٥ جلسسة ١٩٩٣/٢ س٤٤ص ١٩٥) (الطعنان٢٤٤١٤٤٤٤٤٤٤٤٤٤٤٤لسنة ١٦٥ جلسسة ١٩٩٣/٢/١٩٩٣ س٤٤ص ٩٠) (الطعن رقم ١٩٤٠٤٤٠٤٠٤ جلسسة ١٩٧٩/٣/١٩٧٠ س ٣٠ ص ٩٠٨) 1440

المتصرف هو الذى يتحمل عبء الضريبه على التصرفات العقاريه ويؤديها عنه المتصرف إليه . للأخير الرجوع بما أداه على المتصرف المدين بها بدعوى الإثراء بلا صبب . بطلان كل شرط أو إنفاق يقصى بنقل عبء الضريبة إلى المتصرف إليه.

يمتبر باطلاً كل شرط أو إتفاق يقضى بنقل عبء الضريبة على التصرفات العقارية "إلى المتصرف إليه ، أى أن المتصرف هو الذى يتحمل عبء الضريبة ، ويؤديها عنه المتصرف إليه ، الذى يكون له الرجوع بما أداه على المتصرف المدين بدين الضريبة ، بدعوى الإثراء بلا سبب ، ويبطل كل شرط أو اتفاق على خلاف ذلك.

(الطعن رقم٤ ، ٢٤٤ لسنة ٦٣ق - جلسة ٣١ / ١ / ١ ، ١٠ لم ينشر بعد)

تسقط دعوى التعويض عن الاثراء بلا سبب بانقضاء ثلاث سنوات من اليوم الذى يعلم فيه من لحقته الخسارة بحقه فى التعويض، وتسقط الدعوى، كذلك فى جميع الأحوال بانقضاء خمس عشرة سنة من اليوم الذى ينشأ فيه هذا الحق.

النصوص العربية القابلة :

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالإقطار العربية المواد التالية :

السورى م ۱۸۱ والليبي ۱۸۳ والعراقي ۲۲۴ و۲۳۳ کويتي.

المنكرة الايضاحية ،

ينشئ المشروع في هذا النص تقادما قصيرا مدته ثلاث منوات من اليوم الذي يعلم فيه من خقته الخسارة بحقه في المطالبة بالرد أو بالتعويض ويقف على شخص من يلتزم بذلك وقد نص على هذا التقادم القصير الى جانسب التقادم بالمدة الطويلة ويبدأ صريانها من اليوم الذي ينشأ فيه الالتزام.

الشرح والتعليق :

تتناول هذه المادة أحكام سقوط دعوى التعويض عن الاثراء. بلا سبب وتحدد موعد هذا الانقضاء بمرور ثلاث سنوات من اليوم الذى يعلم فيه المفتقر بحقه في التعويض . 14.0

ثم وضع الشارع معياراً أعم أنه في جميع الأحوال تسقط بمرور خمسة عشر عاماً من اليوم الذي ينشأ فيه هذا الحق .

أحكام القضاء ا

سقوط دعوى التعويض عن الاثراء بلا سبب بالتقادم الثلاثي، لا يتعلق بالنظام العام ، وإذ لم يثبت أن الطاعنة تمسكت به أمام محكمة الموضوع فأن ما تثيره بشأنه يعتبر سببا جديداً لا يجوز التحدى به لأول مرة أمام محكمة النقض .

(الطعن ٢١٩٠ لسنة ٥٢ ق -جلســــة ٢١٩٠ لسنة ١٩٨٤/٣/١٩)

سقوط دعوى التعويض الناشئة عن العمل غير المشروع بالتقادم . مدته . ثلاث سنوات من اليوم الذى علم فيه المضرور بحدوث الضرر وبالشخص المسئول عنه وفي كل الأحوال إنقضاء خمس عشرة سنه على وقوع العمل غير المشروع نص المادة / ١ / ١٧٧ مدنى .

اذ تنص المادة ٣٣ من قانون الاصلاح الزراعي على أنه لا يجوز ان تزيد أجرة الأرض الزراعية على صبعة أمثال الضريبة الأصلية المربوطة عليها فنان هذا النص لا يحكم صوى العلاقة الايجارية التي تقوم بين المالك والمستأجر.

(الطعن رقسم ١٤ لسنة ٣٣ ق - جلســـــة ٢٧/٢/ ١٩٦٨)

الغصب عمل غير مشروع . التزام مرتكبه بالتعويض . عدم التقيد في القضاء بريع الأرض المعتصبة بحكم م ٣٣ من قانون الاصلاح الزراعي .

اذا كان الفصب باعتباره عملا غير مشروع ، يلزم من ارتكبه – وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة بتعويض الاضرار الناشتة عنه ولا تتقيد المحكمة بحكم المادة ٣٣ من قانون الاصلاح الزراعي عند قضائها بالربع لصاحب الأرض المنتصبة مقابل ما حرم من ثمار ، وذلك باعتبار هذا الربع بمثابة تعويض ، فان المحكم المطعون فيه لا يكون قد خالف القانون بتجاوزه الحد الأقصى المقرر لإيجار الأراضى الزراعية طبقا للمادة ٣٣ المشار اليه.

(الطعن ٢٩٩ لسنة ٣٨ ق -جلسة ٥/٣/ ١٩٧٤ س ٢٩٤ ص ٢٦٤)

تقدير التغويض عن الاثراء بلا سبب. عدم الالتزام بحكم هسلاح زراعي .

لا يلتزم القاضى في تقديره للتعويض عن الأثراء بلا سبب بحكم المادة ٣٣ من قانون الاصلاح الزراعي .

(الطعن 234 لسنة 78 ق - جلسة و/٣/٤/٢ س ٢٥ ص ٤٦٤) تطبيقات الإثراء بلاسبب:

متى كان هناك عقد يحكم علاقات الطرفين فلا محل لتطبيق قاعدة الاثراء على حساب الغير ، فان هذه القاعدة هي

مصدر لا تعاقدى للالتزام فلا يكون لها محل حيث يوجد التعاقد، فاذا كان المستأجر قد التزم فى عقد الايجار بأجرة رى الأرض ، وتعهد بأن يدفع الأموال الأميرية على أن تخصم له من أجرة الأطيان ، ثم دفع للصراف على ذمة الأموال مبالغ تزيد على قيمة المستحق منها على الأطيان المؤجرة فخصمت له الحكومة الزيادة من أجرة الرى الملتزم هو بها ، ثم خصمتها المحكمة من أجرة الأطيان على أساس أن دفعها انحا كان على ذمة الأموال ، وحفظت للمؤجر ان يرجع بها على المستأجر بدعوى الاثراء على حساب الغير ، فانها تكون قد أخطأت .

(الطعن رقم ١١٥ لسنة ١٣ ق - جلسمسية ١٩٤٤/١١/١٦)

اذا كان الشابت أن علاقة الطرفين يحكمها عقد ايجار مبرم بينهما فلامحل لتطبيق قواعد الاثراء بلا سبب لوجود رابطة عقدية بينهما بل تكون أحكام العقد هى المرجع فى تحديد حقوق وواجبات كل من الطرفين قبل الآخر .

(الطعن ٨٩٤ لسنة ٣٤ ق جلسة ١٩/١١/١١ ١٩س١٩ ص١٩٧١)

الغلط في تحديد الفئة الايجارية يبطل العقد فيما زاد عن حدها السموح به قانونا ، ويكون دفعه بغير حق يوجب استرداده باعتباره اثراء على حساب الغير ، دون اعتبار لاستمرار عقد الايجار .

(الطعن ٥٥ لسنة ٣٩ ق - جلسة ١١/٣/٣/١٥ اس٣٥ ص ٤٨٨)

ابطال عقد البيع لنقص الأهلية . أثره . التزام ناقص الأهلية برد قدر النفع الحقيقي الذي عاد عليه . عدم التزامه برد ما 14.0

أضاعه أو أنفقه في غير مصلحته . الالتزام بالرد . أساسه . الإثراء بلا سبب .

(الطعن، ٥٤ لسنة ٤١ ق جلسسة ١٥ / ٣ / ١٩٧٩ س ٣٠ ص ٨٠٩)

ابطال العقد لنقص الأهلية . عبء اثبات اثراء ناقص الأهلية ومداه وقوعه على عاتق من يطلب الزامه برد ما دفع .

(الطعن ٥٠٤ لسنة ٤١ ق -- جلسسة ١٥٤ / ١٩٧٩ / س ٨٠٩ ص ٨٠٩)

حصول المؤجر على التعويض عن فقد ثمرات العين المؤجرة نتيجة العمل غير المشروع اثراء بلا سبب . علة ذلك .

(الطعن ٤٣٦ لسنة ٤٨ ق -جلسة ٨/ ١٢ / ١٩٨١ س٣٢ص٢٢٢)

نقض الحكم . اثره . عودة الخصومة بين الخصوم الى ما كانت وكانوا عليه قبل صدور الحكم المنقوض . أحقية الخصم فى استرداد ما كان خصمه قد قبضه أو تسلمه من أموال عن طريق تنفيذ ذلك الحكم دون ما حاجة الى تقاضى جديد .

(الطعن رقم ١٤٦ لسنة ٤٧ ق -جلسمسة ١٩٨١/١٢/١)

الإثراء بلا سبب . عبء إثباته . وقوعه دائماً على عاتق الدائن المفتقر .

من المقرر - على ما جرى به قضاء هذه المحكمة - إن عبء إثبات حصول الإثراء بلا سبب والذى من تطبيقاته رد غير المستحق يقع دائماً على الدائن المفتقر.

(الطعنان٤٤٢٧،٤٦٧،٤٤١ السنة٦١ق جلسسة٩ / ٢ /٩٩٣ (س٤٤ ص٤٤٥)

١ - دفع غير الستحق

ملاة ١٨١

(١) كل من تسلم على سبيل الوفاء ما ليس مستحقا
 له وجب عليه رده .

(۲) على انه لامحل للرد اذا كان من قام بالوفاء
 يعلم انه غير ملزم بما دفعه ، الا أن يكون ناقص الاهلية ، أو
 يكون قد أكره على هذا الوفاء .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۱۸۴ لیبی و ۲۲۳ عراقی و ۱۸۲ سوری و ۲۲۴ کویشی و۱۴۳ و ۱۸۶۵ / ۳ لبنانی و م ۲۹۳ ، ۲۹۸ أردنی.

المنكرة الايضاحية:

والواقع ان من تسلم ما يدعى بعدم استحقاقه له لا يكون عليه الا اسقاط قرينة الخطأ في الوفاء . فاذا أثبت الوفاء بما لم يكن مستحقا قد تم عن بينة من الموفى ، فيفرض انه أوفى على سبيل التبرع الا أن يكون غير كامل الأهلية ، أو أن يقدم الدليل على أنه أدى ما أداه تحت سلطان اكراه كما اذا كان قد فقد الخالصة وأكره بذلك على الوفاء مرة أخرى .

الشرح والتعليق

تتناول هذه المادة أحكام دفع غير المستحق فتتناول بيان حالات دفع غير المستحق .

ملاحظة : يراجع شرح المادة ١٨٢ .

أحكام القضاء :

متى كان هناك عقد يعكم علاقات الطرفين فلا محل لتطبيق قاعدة الإثراء على حساب الغير ، فان هذه القاعدة هى مصدر لا تعاقدى للالتزام فلا يكون لها محل حيث يوجد التعاقد . فاذا كان المستأجر قد التزم فى عقد الايجار بأجرة رى الأرض ، وتعهد بأن يدفع الأموال الأميرية على أن تخصم له من أجرة الأطيان ، ثم دفع للصراف على ذمة الأموال مبالغ تزيد على قيمة المستحق منها على الأطيان المؤجرة فخصمت له الحكومة الزيادة من أجرة الرى الملتزم هو بها ، ثم خصمتها المحكمة من أجرة الأطيان على أساس أن دفعها الما كان على ذمة الأموال ، وحفظت للمؤجر ان يرجع بها على المستأجر بدعوى الاثراء على حساب الغير ، فانها تكون قد أخطأت.

(الطعن ١١٥ لسنة ١٣ ق -جلســـة ١١/١١/١٩) (١)

التزام المستحق في الوقف برد صا تسلمه زيادة على استحقاقه يقوم على حكم المادة ١٤٥ من القانون المدنى . فالحكم الذي يلزمه بالرد منعا من اثرائه على حساب الغير لا مخالفة فيه للقانون ولا محل للاحتجاج بالمادة ١٤٧ مدنى اذ أنها وردت في شأن الالتزمات الطبيعية وامتناع الرد فيما يوفى منها .

(الطعن ٩٦ لسنة ١٥ ق -جلســــة ١٣ / ١٩٤٦/٦)

المرسوعة اللهبية المرجع السابق ص ١٤٩ ج٣ وما بعدها .

141 6

اذا ثبت للمحكمة أن البلغ المدفوع من المدعى والذى يطلب الحكم برده أثما دفع منه عن بصيرة ونور تنفيذا لعقد تصفية شركة يتضمن التزامات متبادلة أبرم بينه وبين المدعى عليه فانه لا يكون محقا في استرداده.

(الطعن ۱۷۸ لسنة ۲۱ ق -جلسمسة ۲۲/۱۰/۱۹۵۲)

تنص المادة ١٨١ من القانون المدنى على أن من تسلم على مبيل الوفاء ما ليس مستحقا له وجب عليه رده وأنه لا محل للرد اذا كان من قام بالوفاء يعلم أنه غير ملزم بما دفعه الا أن يكون قد أكره على الوفاء – فاذا استخلصت محكمة الموضوع ان وفاء الشركة للبلدية بالرسوم لم يكن تبرعا بل نتيجة اكراه خموله تحت تأثير الحجز الذى توقع على أموالها وتحديد يوم لبيع هذه الأموال وحضور مندوب البلدية في هذا اليوم لاجراء البيع فعلا ، فان هذا الأستخلاص سائغ لا مخالفة فيه للقانون ، لأن الاكراه بالمعنى المقصود في المادة ١٨١ مدنى يتحقق في هذه الصورة .

(الطعن ١١٥ لسنة ٣٣ ق -جلسة ٢١/٣/٢١ س ١٩٦٨/٥٥٥)

متى كان عقد الصلح كاشفا للحق الذى تناوله ولا يعتبر ناقلا له فانه لا يصلح سببا لبقاء هذا الحق بعد زواله ولا يمنع من استرداد غير المستحق – فاذا كان الحكم المطعون فيه قد عول على عقد الصلح فى قضائه برفض دعوى الطاعن باسترداد ما دفعه بغير حق، فانه يكون قد أخطأ فى تطبيق القانون .

(الطعنان ، ۲۹ ، ۲۳ ، سنة ۳۵ ق جلسة ۱۱ / ۲/ ، ۹۷ ، س ۲۹ ص ۲۹ ، ۲۱

النص في المادة ١٨١ من القيانون المدنى على أنه : ١٥-كل من تسلم على سبيل الوفاء ما ليس مستحقا له وجب عليه رده ٧ - على أنه لامحل للرد إذا كان من قيام بالوفاء يعلم أنه غير ملزم بما دفعه إلا أن يكون ناقص الأهلية أو يكون قد أكره على هذا الوفاء ، يدل على أنه لا محل للرد إذا كان الدفع عن بصيرة وترو أي عن علم الدافع بأنه غير ملــزم بما دفعه ، وأن الإكسسراه الذي عناه المشرع بهدا النص الميطل للوفء الذي حصل بناء عليه والمسوغ للرد هو ذات الإكراه الذى يجيز إبطال العقد والمنصوص عليه في المادة ١١٧ من القانون المدنى ، وشرط تحققه أن يكون الإكراه قد بعث الرهبة في نفس المكره بغير وجه حق باعتبار أن الأعمال المشروعة قانونا لايمكن ان يترتب عليها إبطال ما ينتج عنها ، لما كان ذلك ، وكان تنفيذ حكم صادر بالنفقة على الحكوم عليه - وقبل إلغاء هذا الحكم - هو عمل مشروع قانوناً فان الوفاء تنفيذا له لا يتضمن إكراها على هذا الوفاء لأنه تم بوجه حق ، كما أن وفاء المطعون ضده الأول للطاعنة بما أقره لها طواعية واختيارا من نفقة دون صدور حكم يلزمه بها وفي تاريخ لاحق على الحكم النهائي ببطلان عقد زواجه منها وعلمه بأنه غير ملزم بما أقره ودفعه لها ، فان هذا الوفاء لا يتضمن إكراها وقام به وهو يعلم أنه غير ملزم بدفعه فلا يسوغ له استرداده .

(الطعن ٤٣٢ لسنة ٤١ ق جلسة ١٠ / ١٢ / ١٩٧٥ س٢٢ص ١٦١٨)

رد ما دفع بغير حق - حالاته . الوفاء بدين غير مستحق أصلا أو بدين زال سببه . إلتزام المدفوع له بالرد بزوال سبب

الوفاء . الإستثناء . نسبة تبرع أو أى تصرف قانوني آخر الى المؤنى م ١٩٨١ . المدنى .

(الطعن ۱۸۸۲ لسنة ۹۹ق جلسة ۱۷ / ۱۹۸۳ (س۶۳ ص ۱۲۱۷)

رد مادفع بغير حق . لا محل له اذا كان الموفى يعلم انه غير ملزم بالوفاء . الاكراه الدافع على الوفاء المسوغ للرد . م ١٨١ مدنى . شرطه . قيام عدم العلم وتقدير وسيلة الاكراه . من سلطة محكمة الموضوع .

القرر في قضاء هذه المحكمة أن النص في المادة ١٨١ من القانون المدنى على أنه و ١ - كل من تسلم على سبيل الوفاء ما ليس مستحقا له وجب عليه رده ٢ - على أنه لا محل للرد إذا كان من قام بالوفاء يعلم أنه غير ملزم بما دفعه إلا أن يكون ناقص الأهلية أو يكون قد أكره على هذا الوفاء ، يدل على أنه لا محل للرد إذا كان الدفع عن بهيرة وترو أي عن علم الدافع محل للرد إذا كان الدفع عن بهيرة وترو أي عن علم الدافع المنه غير ملزم بما دفعه ، وأن الاكراه الدافع على الوفاء هو الشغط الذي تتأثر به ارادة الشخص ويدفعه الى الوفاء مي كان من شأنه الوسيلة المستخدمة ان تشيع الرهبة في نفس الموفى من شأنه الوفاء ، وقيام عدم العلم وتقدير وسيلة الاكراه ومدى أثرها من المسائل الموضوعية التي تخضع لسلطة محكمة الموضوع لتعلق ذلك بالواقع .

(الطعن ۲۱۸۲ لسنة ۱ ۵ / ۲ / ۱۹۸۲ س ۳۷ ص ۱۹۸۸)

رد ما دفع بغير حق . لا محل له إذا كان الموفى يعلم أنه غير ملزم بالوفاء . الإكراه المبطل للوفاء المسوغ للرد . شرطه . التقاضى والابلاغ . لايمتبران إكراها على الوفاء . علة ذلك .

(الطعنان ٢٩٣٤ على المنة ١٩٩٧/٢ لسنة ١٩٩٧/٢ من ٤٤ من ٤٤٥)

1416

تمسك الطاعنون بأن وفاء المطعون ضده بالمبلغ المطالب برده كان عن ترو وبصيره ودون إكراه . عدم مواجهة الحكم المطعون فيه هذا الدفاع دون أن يعرض لمدى توافر شروط الفقرة الثانية من المادة ١٨١ مدنى . خطأ وقصور .

إذ كان الطاعنون قد تمسكوا بأن تلك البالغ الدفوعة من المطمون صده والتي يطالب الحكم بردها إنما دفعت عن بصيرة وترو وقاء لما هو مستحق لهم عليه بموجب إيصالات تقدموا بها وأنه لم يكن قد أكره على هذا الوفاء ، إلا أن الحكم المطمون فيه لم يمرض لهذا الدفاع ويقسطه حقه من البحث والتحقيق ، وجرى في قضائه على القول بأن الطاعنين عجزوا عن اثبات ما قرروه من تقاضى المطمون صده لمبالغ خارج نطاق عقد الإيجار وهم المكلفون بإثبات أنهم يداينونه بهذه المبالغ ودون أن يمرض لمدى توافر الشروط التي استلزمها نص الفقرة الثانية من المادة 1٨١ من القانون المدى ويواجه دفاع الطاعنين الذي قد يتغير به وجه الرأى في الدعوى افإنه يكون مشوباً بالخطأ في تطبيق القانون والقصور في التسبيب .

(الطعنان ١٩٩٣/٢/٤ السنة ٦١١ جلسة ٢/١٩٩٣/١٩٩٣)

رد ما دفع بغير حق . لا محل له إذا كان الموفى يعلم أنة غير ملزم بالوفاء . الإكراه المطل للوفاء المسوغ للرد . شرطه . التقاضى والإبلاغ . لا يعتبران إكراها على الوفاء .علة ذلك.

النص في الفقرة الثانية من المادة ١٨١ من القانون المدنى على انه " لا محل للرد إذا كان من قام بالوفاء يعلم أنه غير

ملزم بما دفعه إلا أن يكون ناقص الأهلية أو يكون قد أكره على هذا الرفاء "يدل - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمه - أنه لا محل للرد إذا كان الدفع عن يصيرة وتروى أو عن علم الدافع باله غير ملزم بما دفعه ، وأن الإكراه الذى عناه بهذا النص المبطل للوفاء الذى حصل بناء عليه والمسوغ للرد هو ذات الإكراه الذى يجيز ابطال العقد والمنصوص عليه فى المادة ١٩٧ من القانون المدنى وشرط تحققه أن يكون الإكراه قد بعث الرهبه فى نفس المكره ويعتبر وجه حق باعتبار أن الاعمال المشروعة قانونا لايمكن أن يترتب عليها ابطال ما ينتج عنها وأن التقاضى والإبلاغ لا يعتبران بذاتهما إكراها لإنهما من الحقوق المباحه ولا يسال من يلج أبواب القضاء تسكا أو زوداً عن حق يدعيه لنفسه الا إذا ثبت إنحرافه عن الحق المباح إلى الملد فى الخصومة والعنت مع وضوح الحق الاضرار بالخصم.

(الطعنان ٤٦٢/٤٦٣٤ عُنْسنة ٢١٦ق جلسة ٩٩٣/٢/٩٩٣ سه عص ٢٥٤)

تطبيق المادة ١٨١ مدنى . مناطه. قيام الموفى بالوفاء بما ليس مستحقا من ماله . مؤداه. المدعى فى دعوى استرداد غير المستحق. ماهيته . الدائن الذى حصل الدفع من ماله . جواز استرداده ما دفع دون وجه حق من المدفوع له بلا سبب يخوله اقتضاء ما دفع له. (مثال لتسبيب معيب).

(الطعن ۱۰۸۷ السنة ۷۱ ق ـ جلسة ۲۲/۲/۲۳ لم ينشربعد)

يصح استرداد غير المستحق اذا كان الوفاء قد تم تنفيذا الالتزام لم يتحقق سببه أو الالتزام زال سببه بعد ان تحقق.

النصوص العربية القابلة :

هذه المادة تقسابل في نصسوص القسانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۱۸۵ لیبی و۱۸۳ سوری و۲۹۵ کویتی و۱۹۵ / ۱ ، ۲ لبنانی و۱۲۹ سودانی و۲۲۳ / ۱ و ۱۳۲ عراقی .

المنكرة الايضاحية ،

و ويقتضى العمل ان يكون من و اجب من يدعى أداء ما لم يكن مستحقا ان يقيم الدليل على أمرين : أولهما قيامه بوفاء للحق به صفة التصرف القانوني ، ويخضع بذلك للقواعد العامة في اثبات التصرفات القانونية وعلى وجه الخصوص ما تعلق منها بنصاب الاثبات بالكتابة أو بالبينة أما الأمر الثاني فقيامه بالوفاء بما لم يكن مستحقا في ذمته ويتيسر له ذلك : أ - اذا أثبت عدم تحقق سبب الدين الذي أداه اطلاقا كما اذا كان الوارث قد أوفى بدين لم يكن مورثه ملتزما به ، أو كما اذا قام أحد المتعاقدين في عقد مطلق البطلان بالوفاء بالتزامه - ب - أو اذا أثبت أن صبب الذين لم يتحقق كما اذا أدى مدين دينا معلقا أثبت أن صبب الذين لم يتحقق كما اذا أدى مدين دينا معلقا على شرط واقف مع أنه لم يتحقق وتجوز المطالبة بالرد كذلك اذا

حصل الوفاء فى خلال فترة التعليق قبل ان يعلم مصير الشرط -ج - أو اذا أثبت أن سبب الدين قد زال بعد تحققه كما اذا نفذ أحد العاقدين التزامه فى عقد أبطل أو فسخ بعد ذلك ،

الشرح والتعليق

تتناول هذه المادة أحكام دفع غير المستحق

أركان دفع غير الستحق:

وفقاً للمادتين السابقتين يتبين أن لدفع غير المستحق حالتين :

١ - الوفاء بدين غير مستحق من بادىء الأمر .

 لوفاء بدين كان مستحقاً وقت الوفاء ، ثم أصبح غير مستحق. (١)

الحالةُ الأولى : .

الوفاء بدين غير مستحق من باديء الأمر وهو يقوم على ركنين.

١ - دين غير مستحق وقت الوفاء به .

 ٢ - عمل من أعمال الوفاء يشوبه عيب يجعله قابلاً للإبطال.

دين غير مستحق وقت الوفاء به ..

يجوز أن يقوم الشخص بوفاء دين لم يكن مترتبا في ذمته

(١) راجع د/ السهوري ، للرجع السابق ص ١٦٥ ومابعدها

وقت الوفاء به ، ويرجع ذلك إما لأن الدين منعدم من الأصل ، أو لأن الدين مؤجل الاستحقاق ، ولكنه لم يستحق أو لأن الدين استحق ولكنه انقضى قبل الوفاء به :

١ - ويكون الدين منعدما من الأصل إذا لم يكن له وجود أصلا في أي وقت ، كوارث يدفع دينا يظن أنه على التركة ثم يتضح ألا وجود لهذا الدين ، وقد يكون الدين منعدما من الأصل بالنسبة إلى الدافع ، وذلك إذا كان له وجود ولكن في ذمة غير الدافع ، كشخص يدفع دين غيره ظانا أنه يدفع دين نفسه ، وقد يكون الدين منعدما من الأصل بالنسبة إلى المدفوع له ، وذلك إذا كان الدين مترتبا في ذمة الدافع ، ولكن دفعه لغير الدائن ظانا أنه هو الدائن ، وقد يكون الدين أخيراً منعدماً من الأصل إذا كان مصدره عقداً باطلاً ، أو كان ديناً طبيعياً لا جبر في تنفده .

٢ ـ وقد يكون للدين وجود ويكون مؤجل الاستحقاق ولكنه لم يستحق فالدين المعلق على شرط واقف إذا دفع يكون دفعة لدين لم يستحق .

٣ ـ وقد يكون الدين ترتب فى ذمة الدافع للمدفوع له دينا صحيحاً واجب الأداء ، ولكنه انقضى بسبب من أسباب الانقضاء، ثم قام الدافع بوفائه مرة أخرى بعد انقضائه ، مثل ذلك أن يكون الدين قد وفاه المورث ، ولم يعشر الوارث على الخالصة ، فوفى بالدين مرة أخرى ، فيكون قد دفع دينا غير مستحق وقت الوفاء .

العالة الثانية ..

عمل من أعمال الوقاء يشويه عيب يجعله قابلاً للإبطال:

في هذه الحالة يجب على الدافع أن يثبت _ إلى جانب أن الدين غير مستحق أنه قام بعمل من أعمال الوفاء ، والغالب أن يكون هذا العمل هوالوفاء المباشر، ولكن يكفى أن يكون الدافع قد أعطى مقابلاً للوفاء ، أو أعطى إقرار بالدين ، أو قاص المدين في دين له ، أو قام بغير ذلك من أعمال الوفاء المتنوعة . فإذا أقام المدافع الدليل على أنه قام بوفاء دين غير مستحق ، فالمفروض أنه دفع عن غلط (1) وأنه لم يكن يعلم بأنه ملزم بالدفع ، وهذه القرينة القانونية قرينة تبررها الظروف ، فليس مفهوما لأول وهلة أن يدفع شخص دينا غير مستحق عليه إلا أن يكون هذا الشخص قد اعتقد أن الدين مستحق عليه فقام بوفائه . فكافاط ، هو العيب الذي يشوب الوفاء عادة ، مفروض لا يكلف الدافع إثباته .

وهذه القرينة القانونية تقبل البات العكس.

القرينة القانونية الثانية

أن علم الدافع بعدم مسئوليتة عن الدفع يكون حائلا من الرد وهي أيضا تقبل اثبات العكس .

أحكام القضاء:

يجوز استرداد ما دفع من رسوم وضرائب غير مستحقة أو فوائد تجاوز الحد الأقصى : فقد قضت محكمة النقض بأن و اذ

⁽١) راجع د /السنهوری ، للرجع السابق ، ج١ ص ١٧٥ ومايعدها

كانت الطاعنة تؤمس دعواها بطلب استرداد رمم الأيلولة وضريبة التركات على أنها مالكة للرقبة في العقار بعد اشهار الغاء وقفه وأن حق الانتفاع قد آل اليها بوفاة الواقفة فلا يندرج هذا الحق في أصول تركتها ولا يخضع لضريبة التركات أو رسم الأيلولة . ومن حقها استرداد البالغ التي سددتها لمصلحة الضرائب لأنها غير مستحقة لها قانونا . ولما كانت الدعوى على هذه الصورة هي دعوى رد مادفع بغير وجه حق ولا يعتبر طعنا في قرار صادر من لجنة الطعن بحيث تخضع في رفعها لميعاد الطعن المنصوص عليه في المادة ٣٨ من القانون رقم ١٤٣ لسنة ١٩٤٤ ، بل يكون للطاعنة أن ترفعها الى القضاء مباشرة ذلك لأن الضريبة - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - لا ترتكن في أساسها على رباط عقدى بين مصلحة الضرائب والممول ، وانما تحددها القوانين التي تفرضها وليس في هذه القوانين ولا في القانون العام ما يحول دون تدارك الخطأ الذي يقع فيها فللممول ان يسترد ما دفعه بغير حق وللمصلحة ان تطالب بما هو مستحق زيادة على ما دفع ما لم يكن هذا الحق قد سقط بالتقادم ، لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد خالف النظر وانتهى الى أن الطاعنة أخطرت بالربط ولم تطعن فيه أمام اللجنة في الميعاد فصار نهائيا ، ورتب على ذلك أن البالغ موضوع النزاع أصبحت مستحقة لمصلحة الضرائب ولا يحق للطاعنة استردادها ثم قضى برفض دعواها فانه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون ، .

واستقر قضاء النقض أيضا على أنه د إذ متى كان إستناد الطاعنة الى الماده ١٨٧ من القانون المدنى يفتقر الى الدليل على آن سبب الترامها قد زال - بصدور القانون رقم ۲۲۷ لسنة ١٩٥٩ - بعد أن كانت قد أوفت الى المطعون ضده بالمبلغ الزائد في مكافأة نهاية الخدمة الذى تطالبه برده ذلك أن الثابت من أوراق الطعن ان الطاعنة قد قدمت صورة طبق الأصل من المخالصة التي تسلم المطعون ضده بمقتضاها مستحقاته ، وهي صورة غير موقعة منه ولا تحمل تاريخا ، وإذ لم يثبت أن الوفاء قد تم قبل زوال سببه فان استناد الطاعنة الى المادة ١٨٧ المشار اليها يكون على غير أساس ه .

(نقصض جلسسة ١٩٧٥/٢/٨ س ٢٦ ص ٣٥٩)

متى كان إستناد الطاعنة الى الماده ١٨٧ من القانون المدنى يفتقر الى الدليل على أن سبب التزامها قد زال - بصدور القانون رقم ٢٢٧ لسنة ١٩٥٩ - بعد أن كانت قد أوفت الى المطعون ضده بالمبلغ (الزائد في مكافأة نهاية الخدمة) الذى تطالبه برده ، ذلك أن الشابت من أوراق الطعن ان الطاعنة قد قدمت صورة طبق الأصل من المخالصة التى تسلم المطعون ضده بمقتضاها مستحقاته ، وهي صورة غير موقعة منه ولا تحمل تاريخا ، وإذ لم يشب أن الوفاء قد تم قبل زوال صببه فان استناد الطاعنة الى المادة يمر المهار البها يكون على غير أساس .

رد ما دفع بغير حق . حالاته . الوفاء بدين غير مستحق أصلا أو بدين زال سببه . التزام المدفوع له بالرد بزوال سبب الوفاء . الاستثناء . أن ينسب إلى الدافع نية التبرع أو أى تصرف قانوني آخر . المادتان ١٨٢ ، ١٨٢ مدني.

مفاد نص المادتين ١٨١ ، ١٨٢ من القانون المدنى – وعلى ما جرى به قضاء هذه انحكمة – أن المشرع أورد حالتين يجوز فيهما للموفى أن يسسرد ما أوفاه أولاهما الوفاء بدين غير مستحق أصلا وهو وفاء غير صحيح بدين غير مستحق الأداء وفى هذه الحالة يلتزم المدفوع له بالرد الا اذا نسب الى الدافع نية القيام بتبرع أو أى تصرف قانونى آخر ، والثانية أن يتم الوفاء صحيحا بدين مستحق الأداء ثم يزول السبب الذى كان مصدراً لهذا الالتزام ولا يتصور فى هذه الحالة الثانية أن يكون طالب الرد علل وقت الوفاء بأنه غير ملتزم بما أوفى لأنه كان ملتزماً به فعلا وسواء أتم الوفاء اختيارا أو جبرا فان الالتزام بالرد يقوم بمجرد زوال سبب الوفاء .

(الطعنان١١٦٦، ١٧١٦) ١٨٦١، السنة ١٥١ م ١٩٩٢ م ١٩٩٢)

(١) يصح كذلك استرداد غير المستحق، إذ كان الوفاء قد تم تنفيذا لالتزام لم يحل أجله وكان الموفى جاهلا قيام الاجل.

(٢) على انه يجوز للدائن ان يقتصر على رد ما استفاده بسبب الوفاء المعجل فى حدود ما لحق المدين من ضرر. فاذا كان الالتزام الذى لم يحل أجله نقوداً ، التزم الدائن ان يرد للمدين فائدتها بسعرها القانوني أو الاتفاقى عن المدة الباقية لحلول الاجل.

التصوص العربية المقابلة :

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۱۸۳ ليبي و۲۳۰ عبراقي و۱۸۴ سبوري و۱۱۲ / ۱ لبناني و۱۷۰ سوداني .

المنكرة الايضاحية ،

ود ... فيحق مثلا لمقاول اعتقد خطأ انه ملزم بتسليم بناء قبل الموعد المقرر بستة أشهر ، وتحمل بسبب ذلك نفقات اضافية ، أن يطالب الدائن اذا لم يشا أن يرد البناء الذى تسلمه الى أن يحل الأجل ، بأقل القيمتين : قيمة النفقات التى تقدمت الاشارة اليها ، وقيمة ايراد البناء فى خلال الشهور الستة ». لامحل لاسترداد غير المستحق اذا حصل الوفاء من غير المدين وترتب عليه ان الدائن ، وهو حسن النية ، قد تجرد من سند الدين ، أو مما حصل عليه من التأمينات أو ترك دعواه قبل المدين الحقيقى تسقط بالتقادم . ويلتزم المدين الحقيقى في هذه الحالة بتعويض الغير الذي قام بالوفاء .

النصوص العربية القابلة ،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۱۸۷ لیبی و۱۸۵ سـوری و۲۹۳ کـویتی و۱۱۶ / ۳ لبنانی و۱۷۱ سودانی و ۲۹۹ أردنی.

المذكرة الايضاحية ،

و ورى اختصاص الدائن بقسط من الرعاية فاسقط عنه الالتزام بالرد اذا ترتب على استيفائه ما أدى الى الغير الحاق ضرر بحقه أما من ناحية الواقع بسبب تجرده من سند المدين أو من التأمينات الخصصة للوفاء به ، وأما من ناحية القانون بسبب سكوته عن مطالبة المدين الحقيقي وتقادم دعواه قبله تفريعا على ذلك وقد يخشى في حالة سقوط الدين بالتقادم من تواطؤ الدائن مع الغير على تصوير مخالصة يقدم تاريخها للايهام بحصول الوفاء قبل انقضاء مدة السقوط وبذلك يكون التحليل قد هيأ للغير حق الرجوع على المدين ويلوح انه ينبغى ان يكون للمخالصة تاريخ ثابت في مثل هذه الحالة درءا لمثل هذا التحايل.

 (١) اذا كان من تسلم غير المستحق حسن النية فلا يلتزم ان يرد الا ما تسلم .

(٢) اما اذا كان سيئ النية فانه يلتزم ان يرد أيضا الفوائد والارباح التى جناها ، أو التى قصر فى جنيها من الشئ الذى تسلمه بغير حق ، وذلك من يوم الوفاء أو من اليوم الذى أصبح فيه سيئ النية .

(٣) وعلى أى حال يلتزم من تسلم غير المستحق بود الفوائد والثمرات من يوم رفع الدعوى .

النصوص العربية القابلة ،

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۱۸۸ لیبی و ۲/۲۳۳ عراقی و ۱۸۹ سوری و ۲۲۷ کویتی و ۲ گا ۱ و ۱۹۲ لینانی و ۲۷۱ سودانی و ۲۰۰۰ اردنی .

المنكرة الايضاحية ،

وقد يجوز التفريق من بعض الوجوه بين قاعدة الاثراء بلا سبب في ذاتها وبين تطبيقها في حالة دفع غير المستحق ، فيراعي ان الاثراء بلا سبب يستلزم دخول ما يشرى به المدين في ذمته المالية ، ولا يلزم بالرد الا بمقتضى التزام شخصى ، وعلى النقيض من ذلك لا يترتب على دفع غير المستحق، انتقال ملك ما يؤدى دون حق الى المدين ودخوله فى ذمته ، ذلك ان هذا الوفاء وهو قابل للبطلان بحكم الحال ، لا يكون من شأنه نقل الملك، فالمدين يلتزم برد ما تلقى عينا لا بمقتضى التزام شخصى بل بمقتضى استحقاق الغير له .

الشرح والتعليق

توضح هذه المادة الأحكام المختلفة لكيفية طلب المدعى والمدعى عليه في دعوى استرداد غير المستحق

 ابناكان المنطوع له حسن اللية؛ في هذه الحالة إما أن يكون قد تسلم نقوداً أو أشياء مثلية أو يكون قد نسلم أشياء عينية معينة بالذات .

فى الحالة الأولى يجب على المدفوع إليه أن يرد ما تسلمه من نقود دون أن يوضع فى الاعتبار سعر النقد .أما الشمرات والفوائد فلا يلزم بردها .

المنفوع عين معينة بالثات: في هذه الحسالة يكون الدافع الاستردادها دعويان دعوى استحقاق باعتباره المالك وهذه دعوى عينية ودعوى استرداد باعتباره دافع لغير المستحق وهي دعوى شخصية .

٧. إذا كان المنطوع له سيء النية :

يلتزم برد الفوائد والارباح التى جناها وكذلك التى تعد فى حينها من الشىء غير المستحق وذلك من يوم الوفاء أو من اليوم الذى أصبح فيه سىء النية .

و تطبيق المادتين ١٤٦ ، ١٤٦ من القانون المدنى (قديم) بقتضى حتما التفريق بين الشئ المأخوذ بدون حق وبين ثمرته فان لكل حكما، إذ الشئ المأخوذ واجب الرد على كل حالة ، أما الثمرة فواجبة الرد اذا كان أخذ الشئ قد أخذ بسوء نية طالما انه لا حق له فيه . أما اذا كان أخذه اياه قد وقع بسلامة نية دون علمه بعدم استحقاقه له فلا رد للثمر - فاذا كانت الوقائع الثابتة بالحكم هي أن زيدا كان يعتبر نفسه مستحقا في وقف كذا وكان يعتقد هذا تمام الاعتقاد ويعتقده معه ناظر الوقف وباقي الستحقين على اعتقادهم جميعا سليموا النية فيه واستمر زيد مدة طويلة يستولى على نصيبه من غلة الوقف حتى جاء بكر فادعي الاستحقاق دونه وحصل على حكم شرعى نهائى لمصلحته . ثم رفع بكر دعوى يطالب بها زيدا أن يرد ما أخذه من غلة الوقف في السنين الماضية التي استولى بها على هذه الغلة ، فهذه الوقائع تدل على أن الذي أخذه زيد بدون وجه حق انما هو حق الانتفاع أو أصل الاستحقاق ذلك الحق العيني الذي كان واضعا يده عليه بواسطة الوقف ، وأن المال الذي كان يقبضه سنويا اتما هو الثمرة الناتجة عن ذلك الحق العيني الذي أخذه بدون وجه حق . وإذن فالشئ الذي يجب رده بمقسيضي المادة ١٤٥ هو أصل الاستحقاق في الوقف أي حق الانتفاع بالعين وهو ما حصل رده تنفيذا للحكم الشرعى أما الشمرة وهي الربع الذي كان يقبضه فغير واجب ردها ما دام أخِله أصل الحق المنتج لها ووضع يده عليها كان بسلامة نية ، .

(نقص ٢ / ٥ / ١٩٣٥ مجموعة القواعد القانونية في ٢٥ عاماص ١٢٢٣)

و انه وان كان قرار لجنة الطعن النصوص عليها في المادة ٥٠ من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ يعتبر وفقا للمادتين ٥٣ و ١٠١ من هذا القانون من القرارات الجائز تنفيذها مؤقتا ولو طعن فيه أمام المحكمة الابتدائية، الا ان تنفيذ الأحكام والقرارات الجائز تنفيذها مؤقتا يجرى على مسئولية طالب التنفيذ لان اباحة تنفيذها قبل ان تصبح نهائية هو مجرد رخصة للمحكوم له أن شاء انتفع بها وأن شاء تريس حتى يحوز الحكم أو القرار قوة الشيئ المحكوم فيه ، فاذا اختار استعمال هذه الرخصة وأقدم على تنفيذه وهو يعلم انه معرض للالغاء اذا ما طعن فيه فانه يتحمل مخاطر هذا التنفيذ ، فاذا الغي الحكم أو القرار المنفذ به بناء على الطعن فيه وجب على طالب التنفيذ بعد أن ثبت أن الحق ليس في جانبه أن يرد الى خصمه الذى جرى التنفيذ ضده ما يكون قد استوفاه منه وأن يعيد الحال الى ما كانت عليه قبل حصول التنفيذ ، كما يلتزم بتعويض الضرر الذى لحق هذا الخصم من جراء ذلك التنفيذ كما يلتزم بتعويض الضرر الذي لحق هذا الخصم من جراء ذلك التنفيذ وتبعا لذلك يرد اليه الشمار التي حرم منها . ويعتبر الخصم سئ النية في حكم المادتين ١/١٨٥ و ٩٧٨ من القانون المدنى منذ اعلانه بالطعن في الحكم أو القرار المنفذ به لأن هذا الاعلان يتضمن معنى التكليف بالحضور لسماع الحكم بالغاء القرار أو الحكم المطعون فيه فيعتبر بمشابة اعلان للحائز بعيوب حيازته مما يزول به حسن نيته طبقا للمادة ٩٦٦ من القانون المدنى . ولما كانت مصلحة الضرائب قد أعلنت بالطعن في قرار لجنة الطعن قبل أن تساشر اجراءات التنفية الادارى على عبقبار المطعبون ضده وانه قبضي في هذا الطعن

بتخفيض الضريبة المستحقة على المطعون ضده فانها تعتبر سيئة النية بالنسبة لما قبضته من ثمار ذلك العقار من تاريخ وضع يدها عليه بعد أن رسا مزاده عليها ، وتلتزم لذلك بريعه عن المدة من تاريخ هذا الاستلام الى تاريخ رده الى المطعون ضده وإذ كان الحكم المطعون فيه قد انتهى الى هذه النتيجة فانه لا يكون مخالفا للقانون » .

(نقض جلسة ۲۷ /۱۹۲۹ س ۲۰ مسج فنی مدنسی ص ۵۰۸)

التزام المستلم لغير المستحق برده مضافاً إليه فوائده . شرطه . أن يكون سيئ النية . اعتباره كذلك من تاريخ رفع الدعوى عليه برد غير المستحق ١٨٥٥ مدني .

(الطعن٧٩،٥ لسنة ٢١ق - جلسة ١٩٩٩/٦/١٩٩ لم ينشر بعد)

اذا لم تتوافر أهلية التعاقد فيمن تسلم غير المستحق فلا يكون ملتزما الا بالقدر الذى أثرى به .

النصوص العربية القابلة ،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۱۸۹ لیبی و ۲۳۶عراقی و۱۸۷ سوری و۲۹۸ کویتی ۱۷۲ سودانی .

المنكرة الايضاحية ،

و اذا كان من تسلم الشئ غير كامل الأهلية فلا يكون التزامه والتزام كامل الأهلية من حيث المدى بمنزلة سواء ، فيجوز أن يلزم كامل الأهلية بما يربو على قيمه ما أثرى به ، وبوجه خاص في حالة ضياع الشئ وحالة التصرف فيه بسوء نية . أما ناقص الأهلية فلا يلتزم على النقيض من ذلك الا بقيمسة ما أثرى به . ولو كان سيئ النية ولا يلتزم بشئ ما اذا فقد ما تسلمه بحادث فجائى ، وهو لا يؤدى كذلك الا ما قبض عن عوض ، اذا تصرف فيما تسلم بسوء نية دون ان يلزم برد الشئ عينا أو بأذاء قيمته على نحو ما يلزم بذلك كامل الأهلية .

الشرح والتعليق :

اذا لم تتوافر أهلية التعاقد في الشخص المستلم لغير المستحق وأبطل العقد بسبب نقص الاهلية فإن ناقص الاهلية

لايلزم ان يرد غير ما عاد عليه من منفعة بسبب تنفيذ العقد بما يعنى انه لايكون هناك التـزام واجب السداد الا وفـقا لقـواعـد الاثراء بلا سبب .

أحكام القضاء:

تنص الفقرة الثانية من المادة ١٤٣ من القانون المدنى على أن ناقص الأهلية لا يلزم – اذا أبطل العقد لنقص أهليته – أن يرد غير ما عاد عليه من منفعة بسبب تنفيذ العقد بما يعنى أن الرد في هذه الحالة لا يكون واجبا الا وفقا لقواعد الاثراء بلا مبب وهو ما نصت عليه المادة ١٨٦ من ذات القانون بقولها أنه اذا لسم تتوافر أهسلية التعاقد فيمن تسلم غير المستحق فلا يكون ملتزما الا بالقدر الذي أثرى به ، بما يفصح عن أن المشرع قرر قصر التزام المشترى ناقص الأهلية بالرد على قدر النفع مصلحته .

(الطعن ٥٠٠ لسنة ٤٦ ق جلسة ١٥ / ١٩٧٩ س ٣٠ ص ٨٠٩)

تسقط دعوى استرداد ما دفع بغير حق بانقضاء ثلاث سنوات من اليوم الذى يعلم فيه من دفع غير المستحق بحقه في الاسترداد ، وتسقط الدعوى كذلك في جميع الاحوال بانقضاء خمس عشرة سنة من اليوم الذى ينشأ فيه هذا الحق.

النصوص العربية القابلة ،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مسادة ۱۹۰ لیسبی و ۲۴۶ عسراقی و۱۸۸ سسوری و ۱۷۶ سودانی ۳۱۱ اُردنی .

الشرح والتعليق ..

توضع هذه المادة احكام سقوط الدعوى بشأن دفع غير المستحق حيث إن دعوى استرداد غير المستحق تسقط وفقاً للقواعد العامه في الإنقضاء وفي السقوط وتتناول هذه الماده احكاماً خاصة لسقوط هذه الدعوى وبيين منها :

أن دعوى استرداد غير الستحق تسقط بأقصر المدتين.

١- ثلاث سنوات تبدأ من اليوم الذى يعلم فيه الدافع بحقه في الإسترداد ، أى من وقت أن علم الدافع بأنه دفع ديناً غيسر مستحق عليه .

 ٢ ـ خمس عشرة سنة من يوم قيام الإلتزام ، أى من يوم دفع غير المستحق ، حتى ولو كان المدفوع له سىء النيه .

أحكام القضاء

وبان و الجهل بالحق في استرداد ما دفع بغير حق لا يمنع من سريان التقادم ومن ثم فان هذا الجهل لا يمكن ان يكون من الموانع التي يترقب عليها وقف التقادم بعد سريانه طبقا للمادة ٣٨٢ من القانون المدنى ٤ -

ر نقــــش جلسسة ۲۷/۲/۲۶ س ۱۷ ص ۲۲۵)

وبان و اختى اللدى نشأ عن قيام وزارة العدل بصرف مبالغ بدون وجه حتى بعد احالة قاض الى المعاش خطأ وقعت فيه نتيجة عدم تقديمه شهادة ميلاده . يسقط بمضى ثلاث سنوات من وقت علمها بحقها فى استرداد هذه المبالغ طبقا للمادة ١٨٧ من القانون المدنى ه.

ر نقش جلسبة ١٩/٦/٦١٨ س١٩ مسج قني مدنسي ص ٦٨٦)

و متى كان الحق الذى نشأ عن قيام وزارة العدل بعسرف المبلغ المطالب باسترداده – قيمة بدل طبيعة العمل ومنحة الانتاج المنصرفة للطالب وأثناء ندبه للعمل قاضيا بقطاع غزه – يسقط بمضى ثلاث سنوات من تاريخ علمها بحقها في استرداده طبقا للمادة ١٨٧ من القانون المدنى وكانت الوزارة قد أقرت في مذكرتها بتحقق هذا العلم في إذ انقضت مدة تزيد على ثلاث سنوات من التاريخ المذكور ولم تتخذ الحكومة من جانبها

إجراء قاطعا للتقادم ، فان حقها فى المطالبة بالمبلغ المذكور يكون قد سقط مما يتعين معه الحكم بعدم احقيتها فى استرداده ، أو خصم أى جزء من مرتب الطالب استيفاء له ، .

(الطعن ٣٠ لسنة ٣٩ ق - جلسسة ٦ / ٦ / ١٩٧٤ س ٢٥ ص ٧٤)

و النص فى المادة ١٨٧ من القانون المدنى على أن و تسقط دعوى استرداد ما دفع بغير حق بانقضاء ثلاث سنوات من اليوم اللى يعلم فيه من دفع غير المستحق بحقه فى الاسترداد وتسقط المدعوى كذلك فى جميع الأحوال بانقضاء خمس عشرة سنة من اليوم الذى ينشأ فيه هذا الحق ، مقتضاه أن الحق فى الاسترداد يسقط بالتقادم بانقضاء أقصر المدتين أما بانقضاء ثلاث سنوات تسرى من اليوم الذى يعلم فيه الدافع بحقه فى الاسترداد أو بإنقضاء خمسة عشرة سنة من يوم قيام الالتزام أى من يوم الوفاء

(الطعن ٤٣٢ لسنة ٤١ق جلسة ١٩٧٥/١٢/١٥ س٢٦ص١٦١٨)

بان و دعوى الفسخ لا تخضع للتقادم الثلاثي المنصوص عليه في المادة ١٨٧ من القانون المدنى ، ولا تتقادم الا بخمس عشرة سنة وطالما يكون للدائن – المسترى – أن يرفع هذه الدعوى ، فانه يكون له أن يطالب بالآثار المترتبة على الفسخ ومنها رد الشمن اذ لا يكون هسذا مستحق الأداء وممكنا المطالبة به إلا بعد تقرير الفسخ .

(نقض جلسة ۱۹۷۷/۱/۱۱ س ۲۸ مسج فنی مدنسی ص ۲۱۱)

القضاء بفسخ عقد البيع . أثره . انحلال العقد بأثر رجعى منذ نشوئه . حق البائع في استرداد المبيع . أساسه . استرداد ما دفع بغير حق المطالبة بإسترداد المبيع أو بالتعويض عنه في حالة استحالة رده . شرطه . صدور حكم نهائي بالفسخ . التقادم المسقط القصير المنصوص عليه في المادة ١٨٧ مدنى . بدء سريانه من تاريخ صدور الحكم النهائي بالفسخ .

رالطعن ١٠٣٨ لسنة ٥٥٥ -جلسة ٢٨/٣/ ١٩٩١ س٤٧ ص٨٣٨)

سقوط الحق في استرداد ما دفع بغير وجه حق . مدته . انقضاء ثلاث سنوات من اليوم الذي يعلم فيه الدافع بحقه في الاسترداد أو بانقضاء خمس عشرة سنة من يوم الوفاء بالالتزام أيهما أقصر .م ١٨٧ مدني .

مسفساد نص المادة ۱۸۷ من القسانون المدنى أن الحق فى الاسترداد يسقط بالتقادم بانقضاء أقصر المدتين أما بانقضاء ثلاث سنوات تسرى من اليوم الذى يعلم فيه الدافع بحقه فى الاسترداد أو بانقضاء خمس عشرة سنة من يوم قيام الالتزام أى من يوم الوفاء به .

(الطعنان١١٧١، ١٨٦١، ١٨٦١ لسنة ١ ٥ق جلسة ١ / ٤ / ١٩٩٢ س٤٤ ص١٦٣)

الاقرار القاطع للتقادم . شرطه . أن يكون كاشفا عن نية المدين في الاعتراف بالدين .

القرر فى قضاء هذه المحكمة أن الاقرار القاطع للتقادم يجب ان يكون خاليا من اللبس وبصورة لا غموض فيها وتكشف عن نية المدين فى الاعتراف بالدين .

(الطعنان١٩٦٦، ١٨٦١، السنة ١ ٥ق جلسة ١ / ٤ / ٩٩٧ (س٤٤ ص١٩٧)

تحصيل البلغ المطالب برده لإستحقاقه عند الوفاء به . صدور قانون بإزالة سبب مصدره . حق المدعى في استرداده باعتباره ديناً عادياً . سقوط الحق في الإسترداد بمضى خمسة عشر عاماً .

المقرر أنه إذا كان المبلغ المطالب برده تم تحصيله بحق بإعتبار أنه مستحقاً عند الوفاء به ثم صدر قانون أزال السبب الذى كان مصدراً له أصبح بقاءه تحت يد من حصله - بعد صدور هذا القانون - بغير سند ويحق للموفى استرداده باعتباره ديناً عادياً يسقط الحق فى الحتضائه بمدة التقادم المنصوص فى المادة ٣٧٤ من القانون المدنى .

(طعنان ۲ ۱۸۲۱، ۱۸۲۱، السنة ١ ٥٥ - جلسة ٩ / ٤ / ١٩٩٢ اس٤٤ ص١٩٩٣)

تحصيل مكتب الشهر العقارى المبلغ المطالب برده باعتباره فرق رسم نسبى تبرع نفاذاً لتعليمات مصلحة الشهر العقارى السارية وقت التحصيل . صدور قرار لاحق بإلغاء هذه التعليمات وعدم انقضاء خمسة عشر عاماً من تاريخ صدور هذا القرار وحتى تاريخ رفع الدعوى بإسترداد هذا المبلغ . أثره . عدم سقوط الحق في الإسترداد بالتقادم .

لما كان الواقع الثابت في الدعوى أن مكتب الشهر العقارى بالجيزة حصل المبلغ المطالب برده من المطعون عليه باعتباره فرق رسم نسبى تبرع نفاذاً لتعليمات مصلحة الشهر العقارى السارية في ١٩/٥/٥/١ فإنه يكون قد حصله بحق استناداً إلى تلك التعليمات وذلك إلى أن صدور قرار آخر من المصلحة رقم ٣ لسنة

19۷۸ في 19۷۸/٥/١٥ بإلغاء ما تم تحصيله من المطعون عليه وكان الثابت أيضاً أنه لم تنقض مدة خمسة عشر عاماً من تاريخ صدور قرار المصلحة في ١٩٧٨/٥/١٥ وحتى رفع الدعوى بتاريخ ١٩٧٨/١/٢٧ فإن الحق في طلب استرداد المبلغ موضوع التداعى لا يكون قد سقط بالتقادم وإذ قضى الحكم المطعون فيه برفض الدفع بالتقادم يكون قد انتهى إلى النتيجة الصحيحة في القانون .

(الطعن ٧٣٦ لسنة ٥٩ق -جلسة ١٩٩٦/٣/٣ س٤٧ ص ٤١١)

٢ ـ الفضائة

مادة ١٨٨

الفضالة هى ان يتولى شخص عن قصد القيام بشأن عاجل لحساب شخص آخر ، دون ان يكون ملزما بذلك .

النصوص العربية القابلة :

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۱۹۱ لیبی و۱۸۹ سوری و۲۳۹/۱ کویتی و۱۶۹، ۱۵۱، ۱۵۳ لبنانی و۱۷۵ سودانی و۱۷۹ تونسی و ۹۶۳ مغربی و۲۰۱ اُردنی .

المنكرة الايضاحية ،

يجب ان تتوافر شروط أربعة حتى يكون لواقعة من وقائع الاثراء مشخصات الفضالة ، أولا : أن يكون الفضولى قد تولى شأنا من شئون غيره والغالب أن يجهل رب العمل تصدى الفضولى للقيام بهذا العمل فاذا علم بذلك ولم يفصح عن موقفه منه من طريق المعارضة أو الاقرار بقيت لقواعد الفضالة ولايتها ووجب تطبيقها ، أما اذا عارض فى قيام الفضولى بما تصدى له فتطبق قواعد الاثراء بلا سبب ما لم يكن الفضولى قد قام بقضاء حاجة ملحة عاجلة ، اقتضاها وجود التزام فرضه القانون على رب العمل وأوجبت أداءه مصلحة عاجلة كالتزام بالنفقة أو تجهيز الميت ، ففى مشل هذه الحالة لا يجوز الاحتجاج بمعارضة رب العمل، فاذا أجاز رب العمل الفضالة صراحة أو ضمنا سرت قواعد

الوكالة على ما يترتب بينه وبين الفضولى من حقوق والتزامات من بدء القضالة ، ولا يكون للاجازة أثر بالنسبة للغير الا من وقت صدورها . ثانيا: ان يكون ما تصدى له الفضولى «شأنا عاجلا » فليس يكفسى لتبرير الفضالة أن يكون التصدى نافعا أو مفيدا. ثالثا: أن تنصرف نية الفضولى الى القيام بما تصدى له لحساب رب العمل . رابعا : أن يتولى الفضولى شأن الغير دون أن يكون وملتزما بذلك وعلى هذا الأساس لايعتبر فضوليا من يكون ملزما بتولى شئون الغير بمقتضى عقد « كالوكيل » أو بمقتضى أمر من المحكمة « كالحارس » أو بمقتضى نص فى القانون « كالوصى».

الشرح والتعليق،

توضح المادة ۱۸۸ ماهية الفضاله وهي تولى شخص عن قصد القيام بشأن عاجل لحساب شخص آخر دون أن يكون هناك ثمة إلزام عليه بذلك .

والفضاله لها أركان ثلاث :

١- ركن مادى: وهو قيام الفضولي بشأن عاجل لحساب آخر.

٢- ركن معنوى: وهو أن يقصد الفضولى فى قيامه بهذا الشأن العاجل مصلحة رب العمل.

٣- ركن قانونى : وهو ألا يكون ازاء هذا الشأن العاجل ملتزماً
 به ولا موكلاً فيه ، ولا منهياً عنه.

اذا توافرت هذه الأركان الشلالة (١) رتبت الفضاله النزامات في جانب الفضولي ، وفي جانب رب العمل.

 ⁽۱) راجع د / المستهورى، المرجع السابق-صـ۵٤٣ , وما بعدها . وراجع د . / عبد الودود يحيى المرجع السابق ص ٣٤٣ وما بعدها . وراجع د . / الور سلطان – الموجز في مصادر الإلتزام طبعة ١٩٩٦ ص ٤٥٩ وما بعدها .

أحكام القضاء:

اذا كان المشترى قد دفع الى أخى البائع مبلغا من أصل ثمن البيع فقام هذا بدفعه الى صاحب حق امتياز على البيع وتولى شطب حق الامتياز فاعتبرت انحكمة ذلك عملا من فضولى استفاد منه المشترى والبائع فى محو ما كان مثقلا به العقار البيع وفى تسوية علاقتهما المالية الناشئة من عقد البيع باحتساب هذا المبلغ ضمن المبالغ المسددة من المشترى الى البائع فليس فى هذا ما يخالف المادة ١٤٤٤ من القانون المدنى القديم ، اذ لا جدال فى أن البائع قد استفاد من شطب حق الامتياز فيكون ملزما بقيمته المسددة حتى لا يثرى على حساب المشترى بغير سبب .

(الطعن رقسم ٩٩ لسنة ١٨ ق - جلسسسة ١٩٥٠/٥)

متى توافرت شروط الفضالة المنصوص عليها فى المادة ١٤٤ من القانون اللذي (القديم) كان للفضولى بحكم القانون ان يطالب رب العمل بالمصاريف التى صرفها والخسارات التى خسرها ، والتزم رب العمل فى هذه الحالة مصدره قاعدة عدم جواز الاثراء على حساب الغير اذ هو قد أفاد من عمل الفضولى ولا يتوقف الإلتزام على إرادة رب العمل ، ومن ثم يبدأ سقوط حق الفضولى فى استرداد المصروفات التى صرفها من وقت قيامه قصداً بالفعل الذى ترتب عليه منفعة رب العمل.

(الطعن رقم ٥٠٠ لسنة ٢٠ ق -جلسسة ١٩٥٣/٢/١٢)

اذا كان صحيحا ان قبض الدائن قيمة الشيك الذى استلمه آخر من المدين يعد اقرارا منه لهذا الوفاء بحيث يصبح هذا الغير في هذه الحالة وكيلا بعد ان بدأ فضوليا – على ما تقضى به المادة ٣٣٣ من القانون المدنى ومذكرته التفسيرية – الا أن هذه الوكالة قاصرة على الوفاء الذى أقره الدائن فلا تتعداه الى ما يكون هذا الغير قد أقر به فى ورقة أخرى غير الشيك من أن الملغ الموفى به هو كل الباقى المستحق للدائن لان هذا الاقرار بالتخالص ليس من مستلزمات الوفاء بالمبلغ الموفى به بل هو اقرار بواقعة قانونية مستقلة عن الوفاء ولا يمكن اعتبار الدائن مقرأ لها الا اذا كان قد علم بها وقت اقراره ذلك الوفاء . كما لا يمكن اعتبار الاقرار بالتخالص من الغير عملا من أعمال لايمكن اعتبار الاقرار بالتخالص من الغير عملا من أعمال الفضولى الذي يلزم به رب العمل وهو ان يكون هذا العمل ضروريا بالنسة لرب العمل .

(الطعن ١٠٤٠ لسنة ٢٦ ق - جلسة ٥/ ١٩٦٢ ص ١٣ ص ٤١٤)

الفضالة – على ما تقضى به المادة ١٨٨ من القانون المدنى – تقتضى أن يتولى شخص عن قصد القيام بشأن عاجل لحساب شخص آخر دون أن يكون ملزما بذلك ، واذ كانت الشركة حين عهدت للطاعن باقامة المبانى على الأرض انما كانت تعمل لحساب نفسها لا لحساب المطعون ضدها الأولى (الشريكة الموسمية فيها) فان أحكام الفضالة تكون غير منطبقة ، كما ينتفى قيام الوكالة المدعى بها لان الوكالة لا تكون الا حيث يقوم الوكيل بعمل قانونى لحساب الموكل .

(الطعن ٢٨٣ لسنة ٣٥ق جلسة ١٩٦٩/٦/١٩٩ س ٢٠ص ٢٠٠٢)

اذا كان الطاعن لم يسبق له التمسك لدى محكمة الموضوع باستحقاقه المبالغ المطالب بها على أساس الفضالة فانه لا يقبل منه التحدى بهذا الدفاع لأول مرة أمام محكمة النقص.

(الطعن ٣٣١ لسنة ٣٥ ق -جلسة ٧/٣ ١٩٦٩ اس ٢٠ ص ١١٠١)

لایکفی لتبریر قیام الفضالة وعلی ما جاء بالذکرة الایضاحیة للمشروع التمهیدی للقانون المدنی تعلیقا علی المادة ۱۸۸۸ منه أن یکون ما یتصدی له الفضولی نافعا أو مفیدا بل لابد ان یکون ضروریا أی شأنا عاجلا ما کان رب العمل لیتوانی عن القیام به .

(الطعن ٣٢١ لسنة ٣٨ ق -جلسة ٢٨ / ١ / ١٩٧٤ س ٢٥٥)

الفضالة باعتبارها من مصادر الالتزام تتحقق طبقا لما تنص عليه المادتان ۱۸۸ و ۱۸۹ من التقنين المدنى كلما تولى الشخص عن قصد أثناء توليه شأنا لنفسه القيام بعمل عاجل خساب غيره لما بين الشأنين من ارتباط لايمكن القيام بأحدهما منفصلا عن الآخر .

(الطعن ٥٦٢ لسنة ٤٠ ق - جلسة ١٨ / ٤ / ١٩٧٧ س ٢٨ ص ٩٧٠)

الفضولي يجب ان تنصرف نيته الى أن يعمل لمسلحة غيره لا لمسلحة نفسه فلا للمسلحة نفسه فلا تصدق عليه صفة الفضولي حتى ولو عاد تدخله على الغير ينفع، ومن ثم فان المستأجر اذا قام باصلاحات ضرورية في العين المجرة مستهدفا استيفاء منفعة العين لنفسه فهو بالنسبة الى

المالك لايعتبر فضوليا ، حتى ولو كانَّ هذا التدخل ليس متضمنا لصلحته وانما قد يكون فيه نفع للمالك بالتبعية.

(الطعن ٢١) لسنة ٤٤ ق جلسة ١١ / ١١ / ١٩٧٧ س ٢٨ ص ١٧٠٣)

من القرر في قضاء هذه المحكمة انه لا قيام لأحكام الفضالة حيث تقوم بين طرفي الخصومة رابطة عقدية بألا يكون وحده هو مناط تحديد موقف كل منهما والتزاماته قبل الآخر فان تمسك الطاعن بأحكام الفضالة في مواجهة مورث الطاعنين بمد أجل خطاب الضمان رغم ما بينهما من رابطة عقدية يكون في غير محله.

(الطعن رقم ٩١١ لسنة ٤٧ ق -جلسمسة ٢١/١٢/١٩١)

من القرر في قضاء هذه المحكمة - أنه حيث تقوم بين طرفي الخصومة رابطة عقدية فلا قيام لدعوى الإثراء بلا سبب أو لأحكام الفضالة بل يكون العقد وحده هو مناط تحديد حقوق كل منهما والتزاماته قبل الآخر، لما كان ذلك وكان الشابت من مدونات الحكم المطعون فيه وسائر مستندات الطعن انه قد تم الإتفاق بين الشركة الطاعنة والمطعون ضدهم بموجب العقود المؤرخة على كيفية سداد تكاليف تخزين اللحوم المستوردة المشترى حسب ميناء الوصول ويتحمل المورد - المطعون ضدهم - بماشترى حسب ميناء الوصول ويتحمل المورد - المطعون ضدهم - بمصاريف تخزين البضاعة في ثلاجات بورسعيد دون الاسكندرية حسبما ورد في بنود التسليم في عقد التوريد وقد تعهد المطعون ضدهم حسبما ورد في بنود التسليم في عقد التوريد وقد تعهد المطعون ضدهم المدور في بنود التسليم في عقد التوريد وقد تعهد المطعون ضدهم المدور في بنود التسليم في عقد التوريد وقد تعهد المطعون ضدهم بالعقد المؤرخ بتحمل نفقات التخزين بثلاجات الجيش على تخزين هذه الكمية ،

ومن ثم فإن العلاقة بين طرفى الخصومة علاقة تعاقدية وإذ خائف الحكم المطعون فيه هذا النظر وقضى بسقوط حق الشركة الطاعنة تأسيسا على قواعد الإثراء بلا سبب والفضالة فإنه يكون مشوبا بالخطأ في تطبيق القانون .

(الطعن، ٤٧ لسنة، ٥ ق - جلسة ١٨٨ / ٥ / ١٩٨١ س ٢٢ص ١٥٣٠)

تتحقق الفضالة ولو كان الفضولي، في أثناء توليه شأنا لنفسه، قد تولى شأن غيره، لما بين الشأنين من ارتباط لايمكن معه القيام بأحدهما منفصلا عن الآخر.

النصوص العربية القابلة :

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۱۹۰ سوری و ۱۹۲ لیبی و۲/۲۹۹ کویتی .

أحكام القضاء:

الفضالة . ماهيتها . المادتان ١٨٨ و١٨٩ مدني .

الفضالة بإعتبارها من مصادر الإلتزام تتحقق طبقاً لما تنص عليه المادتان ١٨٩، ١٨٩ من التقنين المدنى كلما تولى الشخص عن قصد أثناء توليه شأناً لنفسه القيام بعمل عاجل لحساب غيره لما بين الشأنين من ارتباط لا يمكن القيام بأحدهما منفصلاً عن الآخر.

(الطعن ١٩٧٧ لسنة ، ٤ ق - جلسة ١٩٧٧/٤/١٨ م ٢٨ ص ١٩٧٠

تسرى قواعد الوكالة اذا أقر رب العمل ما قام به الفضولي .

النصوص العربية القابلة :

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۱۹۳ لیبی و ۱۹۱ سوری و ۲۷۰ کویتی و ۱۵۶ لبنانی و۱۷۷ سودانی .

المنكرة الايضاحية ،

يجب أن تتوافر شروط أربعة حتى يكون لواقعة من وقائع الاثراء مشخصات الفضالة ، وتعدل آثارها تفريعا على ذلك ، فاذا تخلف شرط من هذه الشروط لم يكن ثمة محل الاعمال الأحكام المتعلقة بهذا التطبيق الخاص وتعين الرجوع الى المبدأ العام .

أولا: أن يكون الفضولي قد تولى شأنا من شئون غيره، والغالب أن يجهل رب العمل تصدى الفضيولي للقيام بهذا العمل، فاذا علم بذلك ولم يفصح عن موقفه منه من طريق المعارضة أو الاقرار بقيت لقواعد الفضالة ولايتها ووجب تطبيقها أما اذا عارض في قيام الفضولي بما تصدى له، فتطبق قواعد الاثراء بلا سبب ما لم يكن الفضولي قد قام بقضاء حاجة ملحة عاجلة اقتضاها وجود الزام فرضه القانون على رب العمل

وأوجبت أداءه مصلحة عامة كالالتزام بالنفقة أو تجهيز الميت ، فقى مثل هذه الحسالة لا يجوز الاحتجاج بمعارضة رب العمل ، ونظل أحكام الفضالة واجبة التطبيق رغم هذه المعارضة ... فاذا أجاز رب العمل الفضالة صراحة أو ضمنا صرت قواعد الوكالة على ما يترتب بينه وبين الفضولى من حقوق والتزامات من بدء الفضالة ، ولا يكون للاجازة أثر بالنسبة للغير الا من وقت صدورها ويكون من أثر هذه الاجازة صريان أحكام الوكالة ، لو كان الفضولى قد قام بالعمل وهو يعتقد انه يتولى شأن نفسه. ويراعى في الحالة الأخيرة ان الوضع الذي تطبق بشأنه أحكام الوكالة ليس صورة من صور الفضائة ولكنه صورة من صور الفضائة ولكنه صورة من صور

النيا: أن يكون ما تصدى له الفضولي شأنا عاجلا ، فليس يكفى لتبرير الفضالة أن يكون التصدى نافعا أو مفيد ، بل لابد أن يكون ضروريا.

لالثا: أن تنصرف نية الفضولى الى القيام بما تصدى له خساب رب العمل ، فاذا لم تتوافر هذه النية بأن اعتقد الفضولى وهو يتولى شأن الغير أنه يقوم بشئون نفسه خرج الأمر عن نطاق الفضالة ولو تولى الفضولي شأن الغير وشأن نفسه فى وقت واحد بسبب ارتباط هذين الشأنين على نحو لا يتيح له القيام على أحدهما استقلالا عن الآخر كما هو شأن الشريك المشتاع عند ادارة المال الشائع واذا كانت تلك النية ضرورية من هذا الوجه فهى بمجردها كافية دون حاجة الى اشتراط انصرافها الى العمل لحساب شخص معين بذاته ... وفي هذه

19.0

الحالة يكسب رب العمل الحقيقي ما يترتب على الفضالة من حقوق ويتحمل ما ينشأ عنها من التزامات.

وابعًا: أن يتولى الفضولى شأن الغير دون أن يكون ملتزما بذلك ، وعلى هذا الأساس لا يعتبر فضوليا من يكون ملزما يتولى شتون الغير بمقتضى عقد كالوكيل أو بمقتضى أمر من المحكمة كالحارس أو بمقتضى نص فى القانون كالوصى .

الشرح والتعليقء

أركان الفضالة :

لكي تتحقق الفضالة لابد من توافر ثلاثة أركان:

 ۱ ــ ان يقوم الفضولى بشأن عاجل لشخص آخر . وهذا هو الركن المادى .

٢ ــ ان يقصد ، في قيامه بهذا الشأن العاجل ، مصلحة رب العمل . وهذا هو الركن المعنوى .

٣ ـ ألا يكون ، ازاء هذا الشأن العاجل ، ملتزما به ولا موكلا فيه ولا منهيا عنه ، وهذا الركن يمكن ان يطلق عليه الركن القانوني(١) .

ماهية التصرف القانوني:

كيف يقوم الفضولى بتصرف قانونى : يصح ان يكون الفضولي وكيلا في الاصل عن رب العمل ، ولكنه يجاوز حدود

⁽١) راجع د/ السنهوري الرجع السابق ص ٤٤ هوما يعدها .

الوكالة عالما بذلك أو غير عالم ، فهو فيما جاوز فيه هذه الحدود فضولي . أو يستمر في العمل باسم الاصيل بعد انتهاء الوكالة ، سواء علم بانتهاء الوكالة أو لم يعلم ، فهو فضولي فيما قام به بعد انتهاء وكالته (١) .

ما يترتب على صدور التصرف القانوني باسم رب العمل (٢)

الفضولي يقوم بالتصرف القانوني باسم رب العمل ، كأنه وكيل عنه دون ان تكون هناك وكالة ، ويترتب على ذلك :

 ١ ــ اذا توافرت جميع أركان الفضالة الأخرى ، وقع التصرف نافذا مباشرة في حق رب العمل كما لو كان الفضولي وكيلا عنه . وسنرى تفصيل ذلك فيما يلى .

 ليس من الضرورى ان يكون الفضولى ذا أهلية كاملة لباشرة التصرف القانونى الذى تولاه باسم رب العمل ، شأنه فى ذلك شأن الوكيل . ويكفى ان يكون من أهل التمييز .

٣ ـ وعلى عكس ما تقدم يجب ان يكون رب العمل أهلا
 للتصرف القانوني الذي تولاه الفضولي عنه ، لانه يقع نافذا
 مباشرة في حقه كما قدمنا .

٤ _ يخضع ، من ناحية الإثبات ، التصرف القانونى الذى تولاه الفضولى باسم رب العمل للقراعد العامة فى اثبات التصرفات القانونية فاذا كان التصرف عقدا ، لم يجز اثباته فيما يجاوز عشرين جنها الا بالكتابة أو ما يقوم والا بالاقرار أو اليمين.

 ⁽١) راجع الدكتور/ سمير تنافو - مصادر الإلتزام طبعة ١٩٩٩ - ، ٢٠٠٠ ص ٣٠٠٠.
 (٢) راجع الدكتور/ السنهورى - المرجع السابق ص ٢١٤٦ وما يمدها.

العمل المادى:

هناك رأى يذهب الى ان العمل الذى يقوم به الفضولى يجب ان يكون تصرفا قانونيا ويشير أستاذنا الدكتور السنهورى (١) الى ان هذا الرأى مرجوح فيصح ان يقوم الفضولى بعمل مادى كما يصح ان يقوم بعمل قانونى .

أحكام القضاء،

الاقرار بعقد الفضالة يرتب عليه جميع آثار الوكالة على ما تقضى بذلك المادة ١٩٠ من القانون المدنى الجديد التى قننت ما أستقر عليه الفقه والقضاء في عهد القانون المدنى الملغى .

(الطعن ١٤ لسنة ٢٧ ق - جلسسة ٢٨ / ٢ / ١٩٥٧ س٨ ص ١٧١)

لا يمكن إعتبار الإقرار بالتخالص من الغير عملاً من الفضولي إذ لا يتوافر فيه ما يشترط توافره في عمل الفضولي الذي يلزم به رب العمل وهو أن يكون هذا العمل ضرورياً بالنسبة لرب العمل.

⁽١) راجع د/ السنهوري المرجع السابق ص ١٧١٧ وما يملها .

يجب على الفضولى ان يمضى فى العمل الذى بدأه الى الله ان يتمكن رب العمل من مباشرته بنفسه ، كما يجب عليه ان يخطر بتدخله رب العمل متى استطاع ذلك .

النصوص العربية القابلة ،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۱۹۶ لیبی و ۱۹۲ سوری و ۲۷۱ کویتی و۱۹۷ لبنانی و۱۷۸ سودانی .

المنكرة الايضاحية ،

يعتبر القانون مصدرا مباشرا لالتزامات الفضولي ولو أنها تنشأ بمناسبة عمل ارادى . ولما كنان لرب العمل ان يكف الفضولي عن التدخل في ما تصدى له ، لذلك كنان و اجب الفضولي ان يخطره بتدخله في أول فرصة تتاح له ، ومتى تيسر لرب العمل ان يباشره بنفسه كان من حقه وواجبه ان يقوم بذلك.

الشرح والتعليق ،،

توضح هذه المادة التزامات الفضولى ويبين منها انه يلتزم بالتزامات اربعه تتحدث هذه الماده عن الإلتزام الأول وهو ان يمضى في العمل الذي بدأه أن يتمكن رب العمل من مباشرته بنفسه . وقد أراد المشرع بهذا الإلتزام أن يمنع التدخل في شتون الغير عن خفه واستهتار . فمن تدخل في شأن لغيره من غير أن يدعى لذلك وجب عليه ألا يتخلى عن العمل متى بدا له أن يتخلى ، بل يلتزم بالمضى فيما بدأه رعاية لمصلحة رب العمل . وهي المصلحة التى قصد الفضولى أن يرعاها . ولكن لا يلتزم المفضولى باتمام العمل الا إذا لم يتمكن رب العمل من مباشرته بنفسه . وسنرى ان الفضولى يجب عليه إخطاره بتدخله متى استطاع فإذا تمكن من ذلك _ سقط عن الفضولى التزامه بإتمام العمل بل التزامه بالمضى فيه ، وأصبح من واجب رب العمل ، ومن حقه في الوقت ذاته ، أن يباشر شؤونه بنفسه ، وأن يتخلى له الفضولى عن ذلك . (١)

وإذا كان العمل الذى تولاه الفضولي عملاً مادياً ، كتنقيه زراعة من دودة القطن أو إطفاء حريق ، وجب على الفضولي المضى في تنقية الزراعة أو في إطفاء الحريق حتى يأتى رب العمل ويباشر العمل بنفسه . أما إذا كان العمل الذى تولاه تصرفاً قانونياً مواء عقده باسم رب العمل أو بإسمه الشخصي فواجبه هنا أيضاً أن يمضى في عملة ، فيتم ابرام التصرف القانوني ، ويقوم بالإجراءات التي يوجبها القانون كتسجيل التصرف أو قيده ، ثم يباشر تنفيذ التصرف إذاقتضى الأمر ، فيؤدى ما أنشأه التصرف من التزامات ، ويطالب بما رب معن فيؤدى ما أنشأه التصرف أو باسم رب العمل أو باسممه الشخصى على حسب الاحوال - كل هذا حتى يتمكن رب العمل من مباشرة التصرف الذي عقده الفضولي باسمه الشخصى النفيد بنفسه . أما التصرف الذي عقده الفضولي باسمه الشخصى أيستمر هذا فيه حتى يتم تنفيذه لأنه هو المسؤل عنه شخصياً ،

⁽١) راجع د . السنهورى الرجع السابق ص٤٤٥ وما بعدها.

وليس لرب العمل ألا تعويضه عن التزاماته وإلا محاسبته عنه كما سيأتي .

الإلتزام الثانى: التزام الفضولى باخطار رب العمل لتدخله متى بدأه (١) ولا يكفى أن يمضى الفضولى فى العمل الذى بدأ به حتى يتمكن رب العمل من مباشرته بنفسه . بل يجب إلى جانب ذلك أن يبادر إلى اخطار رب العمل بتدخله بمجرد أن يتمكن من ذلك ، فيستطيع رب العمل بعد هذا الإخطار أن يستعمل حقه من مباشرة العمل بنفسه.

⁽۱) راجع د / أنور سلطان ، ص 80٨

مادة ۱۹۲

(١) يجب على الفضولى ان يبذل فى القيام بالعمل عناية الشخص العادى ، ويكون مسئولا عن خطئه . ومع ذلك يجوز للقاضى ان ينقص التعويض المترتب على هذا الخنا ، اذا كانت الظروف تبرر ذلك .

 (۲) واذا عهد الفضولى الى غيره بكل العمل أو ببعضه كان مسئولا عن تصرفات نائبه ، دون اخلال بما لرب العمل من الرجوع مباشرة على هذا النائب .

(٣) واذا تعدد الفضوليون في القيام بعمل واحد ،
 كانوا متضامنين في المئولية .

النصوص العربية القابلة ،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية::

منادة ۱۹۵ لينبي ۱۹۳ سنوری و ۲۷۲ ، ۲۷۳ کنويتی و ۱۵۹ لبناني و ۱۷۹۹ سوداني و ۱۱۸۱ تونسي و ۱۹۶۵ مغربي .

المنكرة الايضاحية ،

 ومع ذلك فينبغى التسامح فى تقدير هذه المسئولية
 اذا كان الفضولى قد قام بما تصدى له من شئون رب العمل لدفع ضرر يتهدده ».

الشرح والتعليق ..

هذا النص يوضح الإلتزام الثالث للفضولى وهو الإلتزام ببذل عنايه الشخص العادى فى القيام بالعمل وهو يضع معيار الخطأ فى الفضالة وما يترتب عليه من آثار كما يبن احكام نائب الفضولي كما يقرر التضامن فى المسئولية إذا ما تعدد الفضوليون.

مادة ١٩٣

یلتزم الفصولی بما یلتزم به الوکیل من رد ما استولی علیه بسبب الفضالة ، وتقدیم حساب عما قام به .

النصوص العربية المقابلة :

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۱۹۲ لیبی و ۱۹۴ سوری و ۲۷۴ کویتی و ۱۹۸ لبنانی و ۱۸۰ سودانی .

المنكرة الايضاحية ،

براعی ان الفضولی یلزم برد ما استولی علیه بسبب الفضالة وتقدیم حساب لرب العمل عما قام به وهو من هذه الناحیة یلتزم بما یلتزم به الوکیل .

الشرح والتعليق ،،

يبين من المواد السابقة ١٩١، ١٩٣ أن التزامات الفضولي هي(١):

١- أن يمضى في العمل الذي بدأه إلى أن يتمكن رب
 العمل من مباشرته بنفسه.

٧ ـ أن يخطر رب العمل بتدخله متى استطاع ذلك .

٣ ـ أن يبذل في القيام بالعمل عناية الشخص المعتاد .

(١) راجع د/ السنهورى ، الرجع السابق ، ص ٥٤٧ وما يعدها ـ

3 ـ أن يقدم حساب لرب العمل عما قام به وأن يرد
 إليه ما استولى عليه بسبب الفضاله.

ومصدر هذه الإلتزامات الأربعه هر القانون ويقيمها على أساس واقعة قانونيه هي قيام الفضولي بالعمل العاجل خساب رب العمل ، وهذا العمل قد يكون عسلاً مادياً أو يكون تصرفاً قانونياً .

مادة ١٩٤

 (١) اذا مات الفضولي النزم ورثته بما يلتزم به ورثة الوكيل طبقا لاحكام المادة ٧١٧ فقرة ٢ .

 (۲) واذا مات رب العمل بقى الفضولى ملتزما نحو الورثة بما كان ملتزما به نحو مورثهم .

النصوص العربية المقابلة :

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۱۹۷ لیبی و ۱۹۵ سوری و ۲۷۵ کویتی و ۱۹۷ لبنانی و ۱۸۲ سودانی و ۳۰۸ اردنی.

الشرح والتعليق.

توضح هذه المادة أثر موت الفضولي فتنقضي بموجب الفضالة كما تنقضي الوكالة .

أما ورثة الفضولي فيلتزمون التزاماً شخصياً مباشرا بما يلتزم به ورثة الوكيل . (١)

⁽¹⁾ راجع د/ السنهوري المرجع السابق ، ص ٥٥١ وما يعلها.

يعتبر الفضولى نائبا عن رب العمل ، متى كان قد بذل فى ادارته عناية الشخص العادى ، ولو لم تتحقق التيجة المرجوه . وفى هذه الحالة يكون رب العمل ملزما بأن ينفذ التعهدات التى عقدها الفضولى لحسابه وان يعوضه عن التعهدات التى التزم بها ، وان يرد له النفقات الضرورية والنافعة التى سوغتها الظروف مضافا اليها فوائدها من يوم دفعها ، وان يعوضه عن الضرر الذى لحقه بسبب قيامه بالعمل ، ولايستحق الفضولى أجرا على عمله الا ان يكون من أعمال مهنته .

النصوص العربية القابلة ،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۱۹۸ لیبی و۱۹۳ سوری و۲۷۳ کویتی و۱۹۳ لبنانی و۱۸۱ سودانی .

المنكرة الايضاحية ،

د إذ قام الفضولي بالوقاء بالتراماته ، وعلى وجه الخصوص ، بالتـــرام حسن الادارة ، بأن بذل العناية المطلوبة كان له أمور ثلاثة فيلزم رب العمل أولا بالوقاء بما تعهد به الفضولي . وينبغى التفريق في هذا الصدد بين فرضين : فاذا كانت هذه التعهدات قد تولى عقدها الفضولي باسم رب العمل العزم هذا بها مباشرة أما اذا تعاقد الفضولي باسمه شخصيا ترجع حقوق العقد والتزاماته الى الفضولي ولكن

رب العمل يلزم بتعويضه عن جميع ما عقد من التعهدات على هذا الوجه ، وفقا لقواعد الاثراء بلا سبب ، ويلزم رب العمل من ناحية أخرى بأن يؤدى للفضولي جميسع ما اقتضت الظروف من نفقات ضروريسة أو نافعة على أنه يجوز انزال النفقات المفوطة ، ولو كانت نافعة ، الى الحد المعقول ويكون للفضولي في هذه الحالة ان يعترع ما جاوز الحد على أن يعيد الشئ الى الحالة التى كان عليها من قبل ويضاف الى هذه النفقات فوائدها محتسبة على أساس السعر القانوني، من يوم دفعها لا من يوم رفع الدعوى، استثناء من حكم القواعد العامة ، ويلزم رب العمل أخبرا ، بتعويض الفضولي تعويضا عادلا عما يلحقه من ضرر بسبب قيامه بالعمل ، .

أحكام القضاء:

رجوع الوارث بما أداه من ديون التركة عن باقى الورثة . إما أن يكون بدعوى الحلول أو بالدعوى الشخصية . هذه الدعوى الأخيرة أساسها الفضالة أو الإثراء بلا سبب . حكم كل منهما . مثال بشأن طلب الفوائد .

ه للسوارث الرجوع على باقى الورثة بما يخصهم من الدين الذي وفاه – عن التركة – كل بقدر نصيبه بدعوى الحلول أو بالدعوى الشخصية فان كان رجوعه بدعوى الحلول فانه يحل بالدعوى الشخصية فان كان رجوعه بدعوى الحلول فانه يحل بمحل الدائن في نفس الدين الذي أداه بحيث يكسون له حقه بما لهذا الحق من خصائص وما يلحقه من توابع وما يكفله من تأمينات وما يرد عليه من دفوع عملا بالمادة ٣٧٩ من القانون المدنى فاذا كانت الفائدة المقررة للدين ٢٪ قليس له أن يطالب بأكثر من ذلك ، وأن كان رجوعه بالدعوى الشخصية فيكون على

أساس الفضالة أو الاثراء بغير سبب فان أثر الرجوع بدعوى الاثراء بلا سبب فله أقل قيمتي الافتقار الذي لحقه مقدرا بوقت الحكم والاثراء الذى أصاب المدعى عليه وقت حصوله فاذا طلب فائدة عما أنفق استحق الفائدة القانونية من وقت تحديد المبلغ المستحق بحكم نهائي . أما أن رجع بدعوى الفضالســة فيستحق طبقا للمادة ١٩٥ من القانون المدنى النفقات الضرورية والنافعة التي سوغتها الظروف مضافا اليها فوائدها من يوم دفعها أي مسن وقت الانفاق واذ كان الطاعن قد أسس دعواه على أنه قام بسداد الدين الباقي للدائنة بعد أن اتخذت اجراءات نزع الملكية ورفع الدعوى لالزام المطعون ضدها بأن تدفع له نصيبها في الدين والفوائد القانونية بواقع ٤٪ من تاريخ المطالبة الرمسمية فقضت له الحكمة بالبلغ الطالب به وأغفلت الفصل في طلب الفوائد، فأقام الدعوى المطعون في حكمها للمطالبة بتلك الفوائد ، وكان المستفاد من جملة ما تقدم ان الطاعن قد استند في دعواه الى الفضالة فهي التي تعطيه الحق في الفوائد من تاريخ انفاقه للمبالغ الضرورية والنافعة دل على ذلك انه لم يتمسك بالفائدة التي كانت تستحقها الدائنة وهي ٧٪ حتى يمكن القول باستناده لدعوى الحلول ، كسما انه لم يطلب الفوائد من تاريخ الحكم النهائى طبقا لقواعد الاثراء وواضح اضطراره لسداد الدين توقيا لاجراءات التنفيذ العقارى بدين لايقبل الانقسام بالنسبة للمدينين وهو أحدهم مما تستقيم معه دعوى الفضالة ومؤدى ذلك استحقاقه لْلْفُوالله بواقع ٤٪ من تاريخ الانفاق وهو سابق على التاريخ الذي جعله بدء الطلب بها ، فان الحكم - اذ خالف ذلك بأن كيف دعوى الطاعن بأنها دعوى حلول مما لايستقيم مع طلباته فيها – يكون مخطئا في تطبيق القانون .

(الطعن ٥١ السنة ٤٣ ق _جلسة ٢٧ / ٢٧ ١٩٧٧ ص ٤٥٥)

مادة ١٩٦

(١) اذا لم تتوافر فى الفضولى أهلية التعاقد فلا يكون مسئولا عن ادارته الا بالقدر الذى أثرى به ، مالم تكن مسئوليته ناشئة عن عمل غير مشروع .

(٢) أما رب العمل فتبقى مسئوليته كاملة، ولو لم تتوافر فيه أهلية التعاقد .

النصوص العربية القابلة ،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۱۹۹ لیبی و۱۹۷/ سوری و۲۷۷ کویتی و۱۵۱/ ۲ ــ ۱۹۱ لبنانی و۱۸۳ سودانی .

المنكرة الايضاحية ،

....تفترض التزامات الفضولي - وهي التزام المضى في العمل والتزام بذل عناية الشخص المتاد ، والتزام تقديم الحساب - أهلية التعاقد فيه فاذا لم يكن الفضولي أهلا للتعاقد فلا يسأل عن ادارته الا وفقا لقواعد الاثراء بلا صبب وقواعد المسئولية التقصيرية » .

مادة ١٩٧

تسقط الدعوى الناشئة عن الفضالة بانقضاء ثلاث سنوات من اليوم الذى يعلم فيه كل طرف بحقه . وتسقط كذلك في جميع الاحوال بانقضاء خمس عشرة سنة من اليوم الذى ينشأ فيه هذا الحق .

النصوص العربية القابلة ،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ، ۲۰ لیبی و ۲۶۴ عراقی و ۱۹۸ سوری و ۲۷۸ کویتی و ۱۸۶ سودانی .

أحكام القضاء ،

اذا كان المشترى قد دفع الى أخى البائع مبلغا من أصل ثمن البيع فقام هذا بدفعه الى صاحب حق امتياز على المبيع وتولى شطب حق الامتياز، فاعتبرت المحكمة ذلك عملا من فضولى استفاد منه المشترى والبائع في محو ما كان مثقلا به العقار المبيع وفي تسوية علاقتهما المالية الناشئة من عقد البيع باحتساب هذا المبلغ ضمن المبالغ المسددة من المشترى الى البائع ، فليس في هذا ما يخالف المادة 122 من القانون المدنى القديم اذ لا جدال في أن البائع قد استفاد من شطب حق الامتياز فيكون ملسزما بقيمته المسددة حتى لا يثرى على حساب المشترى بغير سبب .

(الطعن ٩٩ لسنة ١٨ ق -جلسيسة ١٩٥٠/٥/١)

متى توافرت شروط الفضالة المنصوص عليها في المادة 148 من القانون المدنى (القديم) كان للفضولي بحكم القانون ان يطالب رب العمل بالمصاريف التي صرفها والحسارات التي خسرها والتزام رب العمل في هذه الحالة مصدره قاعدة عدم جواز الإثراء على حساب الغير إذ هو قد أفاد من عمل الفضولي ولا يتوقف الإلزام على إرادة رب العمل ، ومن ثم يبدأ سقوط حق الفضولي في إسترداد المصروفات التي صرفها من وقت قيامه قصدا بالفعل الذي ترتب عليه منفعة رب العمل .

(الطعن ٥٥٠ لسنة ٢٠ ق -جلســــة ٢٠ / ١٩٥٣)

اذا كان صحيحا ان قبض الدائن قيمة الشيك الذى استلمه آخر من المدين يعد اقرارا منه لهذا الوفاء بحيث يصبح هذا الغير في هذه الحالة وكيلا بعد أن بدأ فضوليا - على ما تقضى به المادة وسمن المقانون المدنى ومذكرته التفسيرية - الآ أن هذه الوكالة قاصرة على الوفاء الذى أقره الدائن فلا تتعداه الى ما يكون هذا الغير قد أقر به في و رقة أخرى غير الشيك من أن المبلغ الموفى به هو كل الباقي المستحق لملدائن لان هذا الاقرار بالتخالص ليس من مستقلة عن الوفاء بالمبلغ الموفى به بل هو اقرار بواقعة قانونية مستقلة عن الوفاء ، ولا يمكن اعتبار الدائن مقرا لها الا اذا كان قد علم بها وقت اقراره ذلك الوفاء . كما لا يمكن اعتبار الاقرار بالتخالص من الغير عملا من أعمال الفضولي اذ لا يتوافر فيه ما يشترط توافره في عمل الفضولي الذي يلزم به رب العمل وهو يشترط توافره في عمل الفضولي الذي يلزم به رب العمل وهو

(الطعن ٤١٠ لسنة ٢٦ ق - جلسة ٥/٤/١٩٦٧ س ١٣ ص ٤١٤)

فضالة - أحكام الفضالة لا محل لإعمالها حيث تقوم بين طرفي الخصومة رابطة عقدية .

من المقرر في قضاء هذه المحكمة انه لا قيام لأحكام الفضالة حيث تقوم بين طرفي الخصومة رابطة عقدية بل يكون العقد وحده هو مناط تحديد حقوق كل منهما والتزاماته قبل الآخر فان تمسك الطاعن بأحكام الفضالة في مواجهة مورث الطاعنين بمد أجل خطاب الضمان رغم ما بينهما من رابطة عقدية يكون في غير محله .

ر الطعن ١١ ٩ لسنة ٤٧ ق - جلسة ٢١ / ١٧ / ١٩٧٩ س ٣ ص ٢٢٤)

يتعين ان يكون الفضولى غير ملتزم بالعمل الذى أداه وغير منهى عنه سواء من رب العمل أو بحكم القانون ومن ثم لا يجوز القضاء للغير الذى تولى العمل المنهى عنه رب العمل على أساس قواعد الفضالة وأن كان يجوز اسناد ذلك الى دعوى الاثراء بلا سبب اذا توافرت شروطها .

ان النص في المادة ١٨٨ من القسانون المدنى على أن و الفضائة هي أن يتولى شخص عن قصد القيام بشأن عاجل لحساب شخص آخر دون أن يكون ملزما بدلك ۽ يدل على أنه يتعين ان يكون الفضولي غير ملزم بالعمل وغير منهى عنه سواء من رب العمل أو بحكم القانون ومن ثم فلا يجوز القضاء للغير الذي تولى العمل المنهى عنه من رب العمل على أساس قواعد الفضائة ، و ان كان يجسوز اسناد ذلك الى دعسوى الاثراء بلا مسبب اذا

تواقرت شروطها ، لما كان ذلك وكان البين من مدونات الحكم الابتدائى المؤيد بالحكم المطعون فيه أن الشركة الطاعنة – والتى يجرى النقل على نفقتها – قد نهت مورث المطعون ضدهما عن دفع فرق النقل المقضى به فان ذلك الحكم وقد قضى بالزام الشركة الطاعنة بأن تؤدى للمطعون ضدهما الفرق في أجر النقل استنادا الى قواعد الفضالة يكون قد أخطاً في تطبيق القانون بما يستوجب نقضه في هذا الصدد .

الفصل الخامس

القانون

مادة ۱۹۸

الالتزامات التي تنشأ مباشرة عن القانون وحده تسرى عليها النصوص القانونية التي أنشأتها .

النصوص العربية المقابلة ،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۲۰۱ لیبی و۲۵۵ عراقی و۱۹۹ سوری و۲۷۹ کویتی و۲۱۰ لینانی و۱۸۵ سودانی ۲۱۳ اُردنی .

المنكرة الإيضاحية..

نظرة عامة ..

أوجز المشروع إيجازاً بينا فيما يتعلق بالإلتزامات التي تصدر عن نص القانون مباشرة . وقد حداه على ذلك ما هو ملحوظ في ترتيب هذه الإلتزامات وتنظيمها ، فكل التزام منها يتكفل ذات النص المنشىء له بتعيين مضمونه وتحديد مداه ، فمرجعها جميعاً أحكام التشريعات الخاصة بها . ومع ذلك ، فقد رؤى أن ينص استثناء على الالتزام بتقديم شئ . ذلك ان هذا الإلتزام لم ينص استثناء على سائر نواحى التشريع ، ولهذا أفرد له نص

خاص، أخذ عن المشروع الفرنسى الإيطالي. ويراعي أن هذا المشروع قد استلهم في هذا الشأن ما ورد من الأحكام في التقنين الألماني والسويسرى . (١)

وجاء بمذكرة المشروع التمهيدي ..

1-كل التزام أيا كان مصندره المباشر يرجع إلى القانون ، باعتباره المصدر الأخير للإلتزامات والحقوق جميعاً . فمن الإلتزامات ما يكون مصدره المباشر تصرف قانونى ، أو عمل غير مشروع ، أو إثراء بلا سبب ، ويرد في مصدره الأخير إلى القانون . ومنها ، على نقيض ذلك ، ما يكون القانون مصدره المباشر والأخير في آن واحد . ويراعي أن القانون يعتبر في هذه المباشر والأخير في آن واحد . ويراعي أن القانون يعتبر في معين المباشر وتحديد مضمونه . وقد صاق التقنين اللبناني في معرض التمثيل للإلتزامات التي تصدر عن نص القانون التزامات الجوار ، والإلتزام بالإنفاق على بعض الأصهار . وقد تقدم أن التزامات الفضولى ، فيما يتعلق بالمضى في العمل ، والعناية المطلوبه ، وتقديم الحساب ، كلها ينشئها القانون رأساً ، وينفرد بذلك ورن سائر مصادر الإلتزام .

٧ - وتنشأ الإلتزامات المقررة بنص القانون استقلالاً عن إراده ذوى الشأن فهى لا تقتضى فيهم أهليه ما (المادة ، ١٧ من التقنين اللبنانى) . ومع هذا فقد يتطلب القانون أهلية خاصة بالنسبة لبعض هذه الإلتزامات مراعياً فى ذلك أنها لا تترتب بمعزل عن الإرادة . ومن هذا القبيل ما يقع من الإلتزامات على عاتق الفضولى ، إذ يشترط القانون لترتيبه أن يكون من يتصدى لشأن من شئون الغير تفضلاً أهلاً لمتعاقد .

⁽١) مجموعة الأعمال التحضيرية ، الرجع السابق ، ص ٤٩٠ وما بعدها.

الشرح والتعليق ،

تتناول هذه المادة أحكام القانون كمصدر من مصادر الالتزام فالقانون هو مصدر جميع الالتزامات لان مصادر الالتزام تستمد منه(۱).

ويشير الاستاذ الدكتور سمير تناغو الى ان: فالقانون هو مصدر الالتزامات جميعا ، لان كل مصادر الالتزام تستمد قوتها من القانون ، فقالقانون هو الذى جعل العقد مصدرا للالتزام ، والقانون هو الذى جعل الامدة مصدرا للالتزام ، والقانون هو الذى جعل العمل غير المشروع مصدرا للالتزام ، والقانون هو الذى جعل الاثراء بلا سبب مصدراً للالتزام ، ولكن طبقا لقانون السببية وتدرج الاسباب ، فان القانون ليس هو المصدر المباشر لهذه الالتزامات ، ولكن مصدرها المباشر هو العقد أو الارادة المنفردة أو العمل غير المشروع ، أو الاثراء بلا سبب ، بحسب الاحوال ، أما القانون فهو المصدر غير المباشر لهذه الالتزامات . وهو المصدر الذى تستند اليه المصادر الاخرى وتستمد منه وجودها وقوتها .

ولكن في بعض الاحوال ينشأ الالتزام عن القانون مباشرة ، بحيث لايكون له مصدر آخر غير حكم القانون الذي أنشأه . وبالنسبة لهذه الالتزامات تقرر المادة ١٩٨ مدنى ان و الالتزامات التي تنشأ عن القانون وحده تسرى عليها النصوص القانونية التي أنشأتها ع .

⁽١) واجع د/ سمير تناغو مصادر الالتزام ، طبعة ٩٩ / ٢٠٠٠ ص ٣٥٤.

ومن الامثلة على الالتزامات الناشئة عن القانون مياشرة ، الالتزامات الموجودة في نطاق الاشرة ، كالتزامات كل من الزوجين في مواجهة الزوج الآخر . والالتزام بالنفقة فيما بين الزوجين . وفيما بين الآثارب .

ومن الامثلة على ذلك أيضا الالتزامات الناشئة بين الجيران بسبب الجوار ، كتلك التي تنشأ بسبب الحائط المشترك والحائط الملاصق ، أو بسبب ملكية الطبقات في المبنى الواحد ، أو بسبب الشيوع في الملك .

ومن أهم الامثلة على الالتزامات القانونية ، الالتزام بدفع الضرائب ، وهو التزام في مواجهة الدولة تمكينا لها من القيام بوظائفها خدمة المجتمع .

ومن الامثلة على الالتزامات القانونية ، التزامات الفصولى ، أما التزامات رب العمل فهى ناشئة عن الفضالة ، أو عن الاثراء بلا سبب .

أحكام القضاء

قضاء الحكم بمسئولية مصلحة السكة الحديد عن ثمن البضائع الفاقده تأسيساً على أنها أخطأت خطأ جسيماً. احالته الدعوى إلى التحقيق بشأن أجره النقل المطلوبه لإثبات وقوع خطأ جسيم من المصلحة المذكورة في النقل ـ تناقض في أسباب الحكم توجب نقضه .

متى كان الحكم قد أسس مسئولية أمين النقل مصلحة السكة الحديدية على أنها أخطأت خطأ جسيماً فاستحق عليها

التعويض _ أى ثمن البضائع الفاقده _ وأحال الدعوى إلى التحقيق بشأن أجره نقلها لإثبات وقوع خطأ جسيم من المصلحة المذكورة في النقل _ فإن الحكم يكون متناقضاً في أسبابه التي أقيم عليها متعبناً نقضه .

(الطعن ٢٤/١٥ سنة ٢٢ق ـ جلســـة ١١/٤/٢٥ س٧ص١٩٥٦)

ترتب المستولية في ذمه أمين النقل عند عدم قيامه بتسليم البضاعة إلى المرسل اليه عدم درء هذه المستولية عنه إلا بإثباته أن التسليم أو الضياع راجع لسبب قهرى - شرط ذلك : أن ترفع عليه الدعوى في غيضون المدة التي حددها قانون التجارة في المادة ٤٠١.

مسئولية أمين النقل هى مسئولية تعاقديه فإذا لم يقم بتسليم البضاعه إلى المرسل اليه كان مسئولا عن نتيجة اخلاله بالتزامه ولا يدراً عنه هذه المسئوليه إلا أن يثبت أن عدم تسليم البضاعة أو ضياعها يرجع لسبب قهرى لا يد له فيه وإنما ذلك مشروط بأن ترفع على أمين النقل دعوى المسئولية في غضون المدة التى حددها قانون التجارة في المادة ٤٠١.

(الطعن4 م 1 لسنة ٢٢ق - جلسسة ٣١ / ٥ / ١٩٥٦ س٧ ص٢٤٢)

رفع دعوى المسئولية على أمين النقل بعد مدة التقادم القصيرة المحددة في المادة ١٠٤ تجارى - تحسك أمين النقل بهذا التقادم التزام المرسل بإثبات وقوع غش أو خيانه من الأمين أو عماله أدى إلى ضياع البضاعة - مسئولية أمين

النقل في هذه الحالة مسئولية خطئيه قوامها الخطأ المدعى به علمه .

إذا رفعت دعوى المستولية على أمين النقل بعد المدة المحددة في المادة ٤٠١ من القانون التجارى وتمسك أمين النقل بالتقادم القصير الذي تقرره هذه المادة فعلى المرسل إذا أراد أن يتفادى الحكم بسقوط حقه بهذا التقادم أن يقيم هو الدليل على أن ضياع البضاعه كان مرجعه غشاً أو خيانة وقعت من جانب أمين النقل في هذه الحالة ليست مسئولية تعاقديه بل مسئولية أمين النقل في هذه الحالة ليست مسئولية تطنية قوامها الخطأ المدعى به عليه.

(الطعن١٨٠٤مسنة٢٢ق جلسمسة٢١/٥/١٩٥٦س٧ص٢٤٢)

مسئولية الوكيل بالعمولة للنقل عن تلف البضاعه .. هى مسئولية مفترضة أصلاً طبقاً للمادتين ٩٢،٩١ تجارى ، متى يعفى منها : إذا أقام الدليل على القوة القاهرة أو العيب في البضاعة أو خطأ أو إهمال من المرسل.

مسئولية الوكيل بالعمولة للنقل عن تلف البضاعه مفترضه أصلاً طبقاً للمادتين ٩٢،٩١ من قانون التجارة، ولا يعفيه منها إلا إقامته الدليل على القوه القاهره أو العيب في البضاعه أو خطأ أو إهمال من المرسل فإذا تلفت البضاعه ولم يشبت الوكيل بالعمولة المكلف بنقلها شيئاً من ذلك فإنه يتحمل مسئولية التلف ولا يكون المرسل هو المكلف بإثبات خطأ الركيل بالعمولة في هذه الحالة.

(الطعنان٢٧٩،٣٧٩سنة٢٢ق_جلسة٨٢/٢/٢٥٩٩س٧م,٧٦٧)

عدم انتفاء مسئولية وكيل النقل الأول بمسئولية وكيل النقل الأخير مالمادة ٩٣ تجارى.

مستولية وكيل النقل الأخير لا تنفى مستولية وكيل النقل الأول الذى عهد إليه بالنقل فى جزء من الرحلة طبقاً للمادة ٩٣ من قانون التجارة .

(الطعنان۹۷،۳۷۹سنة۲۲ق-جلسة۲۸/۲/۳۹۱۸۷۷۷۷)

تلف الشيء المؤجر بفعل شخص أجنبي غير المستأجر أو خدمة ـ لا محل لمساءلة المستأجر عن رد الشيء المؤجر في نهاية العقد بحالته أو رد قيمته ـ المادة ٣٦٣ مدني مختلط.

إذا كان تلف الشيء المؤجر لم ينشأ عن فعل المستأجر أو عن فعل خدمة وإنما تنشأ عن فعل شخص آخر غير هؤلاء فلا محل لمساءلة المستأجر طبقاً للمادة ٣٦٣ من القانون المدنى المختلط عن رد الشيء المؤجر في نهاية عقد الإيجار بحالته أو رد قيمته.

(الطعن ١٤٥ سنة ٢٧ق جلسسة ١١/٤/١٩٥٧ س٨ص ١٤١)

استخلاص الحكم من مطابقة الإسم التجارى الذى اتخذه الطاعنان لشركتهما باسم شركة المطعون عليه _وجود تشابه بين الاسمين من شأنه أن يوجد لبسا لدى جمهور المستهلكين في تحديد مصدر منتجات كل من الطرفين _ اعتباره منافسة غير مشروعه استناداً إلى اعتبارات سائغه أوردها وعلى ما استمده من عبارات عقد تعديل الشركة بين الطرفين بغير مسخ أو تحريف _ لا قصور .

إذا كان الحكم المطعون فيه قد استند في تحديد حقوق الطرفين إلى عقد تعديل الشركة المبرم بينهما وأوضح أن هذا التعاقد تضمن قصر حق استعمال الإسم التجارى للشركة التى كانت معقودة بينهما على الشركة المطعون عليها والتزام الطاعنين الذين انفصلا من الشركة بعدم استعمال هذا الاسم، كما استخلص الحكم من مطابقة الإسم الذي اتخده الطاعنان لإسم شركتهما باسم شركة المطعون عليه وجود تشابه بين الاسمين من شأنه أن يوجد لبساً لدى جمهور المستهلكين في تحديد مصدر منتجات كل من الطرفين مما يعتبر منافسة غير مشروعه ، وكان الحكم قد أقام قضاءه فيما انتهى اليه في هذا الخصوص على تعديل الشركة بغير مسخ أو تحريف فإن ما استمده من عبارات السائفة التي أوردها وعلى ما استمده من عبارات الصدد يكفى خمل قنضائه فلها محل للنمى بالقصور في السبب.

(الطعن٧٨سنة٢٥ق-جلسمة ١١/١١/١١ ١٩٥٩ س١٥٠١)

ايضاح الحكم أركان المسئولية الموجبه للتعويض عن المنافسة غير المشروعه من خطأ وضرر وعلاقة سببية - لأ قصور .

إذا كان الحكم المطعون فيه قد أوضح أركان المسئولية الموجبة للتعويض من خطأ هو اخلال الطاعنين بالتحاقد ومنافستهما المطعون عليه منافسة غير مشروعة ومن ضرر محقق نتيجة لأن التسمية التى اتخذها الطاعنان لشركتهما توجد لبسافى تحديد مصدر منتجات كل من الشركتين لدى المستهلكين ومن

وجود رابطة السببية بين الخطأ والضرر فلا محل للنعى عليه بالقصور.

النص في عقد التأمين على أنه لا يشمل بصفة خاصة ما يقع من الحوادث والأضرار نتيجة لتحميل السيارة بأكثر من حمولتها المقررة رسميا أو نتيجة لعدم العناية بها .. عدم اعتباره من الشروط القائمه على التعسف والمناقضه لجوهر العقد .. لا مخالفة فيه للنظام العام. مبناه الرغبة المشروعة في الحد من نطاق المسئولية بإستبعاد بعض الحالات التي يكون من شأنها جعل الخطر أشد احتمالا.

إذا كان يبين من الإطلاع على الحكم المطعون فيه - أن محكمة الإستئناف - بعد أن بينت أن الحكم الجنائى الذى قضى بإدانة سائق السيارة المؤمن عليها قام على تحميل تلك السيارة بأكثر من الحمولة المقررة بطنين وبأنها كانت فى حالة غير صالحة للعمل من حيث فراملها وعجلة قيادتها ، عرضت لما أدلت به شركة التأمين الطاعنه فى دفاعها من أن هاتين الحالتين لا تدخلان فى نطاق التأمين إذ نصت المادة الثانية من وثيقة التأمين على ان التأمين لايشملها - ولم تأخذ بهذا الدفاع وأسست وجهة نظرها فى التقرير بحسولية الطاعنة عن دفع مبلغ التأمين على ان ما احتوته وثيقة التأمين من شروط مطبوعة - عددت فيها الحوادث والأصرار التى تعفى فيها الطاعنه من المستولية - يوصل إلى القول بأن الشركة قد اعتبرت نفسها فى الواقع متحلله عن دفع التأمين عن الحوادث التامين عن الحوادين واللوائح

عموماً _ بما يترتب عليه عدم الإعتداد بهذا الشرط واهداره ، فإن هذا الذى أقام الحكم المطعون فيه قضاءه عليه يكون مخالفا للقانون _ ذلك انه وان كان مؤدى ما انتهى إليه ذلك الحكم هو إعتبار وثيقة التأمين موضوع الخصومة الحالية والتي عقدت في ظل أحكام القانون المدنى القديم عقد إذعان ، إلا أنه لا يتأدى من ذلك أن يهدر نص المادة الثانية بجميع ما تضمنه من الصور والحالات التي نص فيها على أن التأمين لا يشملها _ذلك أن ما يسوغ ابطاله في هذه الحالة ـ انما يقتصر على الشروط التعسفيه التي تتناقض مع جوهر العقد بإعتبارها مخالفة للنظام العام ، ولما كان ما ورد بالبندين ثانياً ورابعاً من المادة الثانيه من العقد من أن التأمين لا يشمل بصفة خاصة ما يقع من الحوادث والإضرار نتيجة لتحميل السيارة بأكثر من حمولتها القررة رسميا أو نتيجة لعدم العنايه بها (وهاتان الحالتان هما عماد الحكم الجنائي في إدانة سائق السيارة المؤمن عليها) لا يعتبر من الشروط القائمة على التعسف والمناقضة لجوهر العقد ولا مخالفة فيها للنظام العام بل ان مبناهما الرغبه المشروعه في الحد من نطاق المستولية بإستبعاد بعض الصور التي يكون من شأنها جعل الخطر أشد احتمالاً، فإنه يتعين لذلك اعمال مقتضاها ، لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد خالف هذا النظر يكون متعين النقض.

(الطعن ٢٩٦ سنة ٢٥ / ٤ / ١٩٦٠ س ١٩٠١ س٣٣) المسئولية عن التنفيذ الجبرى. ولئن كان اتخاذ الدائن اجراءات التنفيذ القهرى على أموال مدينه هو حق مقرر له لا يستوجب مسئوليته ، إلا أن عليه أن يراعى الإجراءات التي فرضها القانون في التنفيذ على أموال المدين ذاتها بحيث لا يسند إليه اخطأ العمد أو الجسيم ، فإن هو قارف ذلك ثبت في حقه ركن الخطأ الموجب للمسشولية عن هذه الإجراءات فيما لو ترتب عليها إلحاق الضور بالغير .

(الطعن ٥٨ لسنة ٣٦ق جلسسة ٤ / ١٤ / ١٩٧٠ اس ٢١ ص ٢١٦)

أخذ الحكم بقاعدة شرعية دون نصوص القانون المدنى بغير بيان للأسباب التى دعته الى الأخذ بها هى – يجعله بمثابة حكم غير مسبب . ونقص الحكم فى الأسباب التى بنى عليها عائب له موجب لنقضه – فاذا كانت الدعوى تتحصل فى مطالبة ورثة ناظر الوقف برد مبالغ مشغولة بها ذمته بمقتضى سندات فلا يجوز للمحكمة ان تطبق القاعدة الشرعية التى فحواها أنه اذا مات الناظر مجهلا غلة الوقف التى قبضها.قبل وفاته فلا ضمان لجهة الوقف فى تركته . اذ ان الدعوى بهذا الوضع هى دعوى مدنية والناظر وكيل عن الوقف والمستحقين ، هذا فضلا عن ان القاعدة الشرعية التى طبقتها المحكمة لها شروط غير متوافرة فى هذه الدعوى .

(الطعن ٢٥ لسنة ١ ق -جلســــة ٢٤/١٢/١٣١)

التزام المحكمة الأهلية بالتثبيت من أنه أخذ بالقاعدة الشرعية على وجهها الصحيح في موطن تطبيقها متى وجب العمل بها وحق محكمة النقض في مراقبة ذلك. متى كان العمل على مقتضى قاعدة من القواعد الشرعية واجبا فعلى المحكمة الأهلية - اذا رأت أن ترتب على هذه القاعدة حكما في النزاع المعروض عليها - ان تتثبت من أنها قد أخذ بها على وجهها الصحيح في موطن تطبيقها ، وشحكمة النقض الرقابة عليها في ذلك .

(الطعن ٨٣ لسنة ٦ ق - جلسسسسة ١٩٣٧/٢/١١) مخالفة حكم من أحكام الشرع كان من الواجب الأخذ به في الدعوى - خطأ .

اذا خالفت المحكمة حكما من أحكام الشرع كان من الواجب الأخذ به في الدعوى فان حكمها يكون مخالفا للقانون متعينا .

(الطعن ٨٦ لسنة ٦ ق - جلســـــة ٢٢ / ١٩٣٧)

ان التحسك بتطبيق حكم من أحكام القانون هو من الأسباب القانونية البحت التي يجوز ابداؤها لأول مرة لدى محكمة النقض اذ هو لايعد من الأسباب الجديدة ، لأن الخصوم يمتبرون بطرح دعواهم أمام القاضى انهم يطلبون اليه ان يفصل فيها وفقا لأحكام القانون ، فمن الواجب عليه ان يبحث ولو من تلقاء نفسه عن حكم القانون في واقعتها وينزل هذا الحكم عليها . فمن أنكر عليه خصومة التوقيع على العقد الذي يتمسك به مع اعترافهم بصحة هذا التوقيع ، وقبل ان يثبت صحته ، ثم مع اعترافهم بصحة هذا التوقيع أيجوز له أن يحتج لدى محكمة قضى ضده برد وبطلان العقد . يجوز له أن يحتج لدى محكمة النقض بأن الطريق الذي كان على خصومه أن يسلكوه في الدعوى

انما هو الطعن بالتزوير ولو لم يكن قد تمسك بذلك أمام محكمة الموضوع .

(الطعن ٥٩ لسنة ٧ ق - جلســــــة ٢ / ١٩٣٨)

ان الشريعة الاسلامية والقوانين الدينية لليهود والنصارى وقوانين الأحوال الشخصية الخاصة بالأجانب تعتبر من القوانين الواجب على المحاكم تطبيقها فيما يعرض لها من مسائل الأحوال الشخصية ولا تجد فيه ما يستدعى وقف الدعوى لتفصل فيه محكمة الأحوال الشخصية المختصة على مقتضى الشريعة أنه متى وجب الحكم في الأحوال الشخصية على مقتضى الشريعة الاسلامية أو القوانين الملية أو الجنسية فانه يكون على الحكمة ان تتبت من النص الواجب تطبيقه في الدعوى ، وتأخذ في تفسيره بالوجه الصحيح المعتمد ، وهي في ذلك خاضعة لرقابة محكسمة النقض ، ولذلك لا يكون العمل بالمادة ١٨٠ من لائحة ترتيب المحاكم الشرعية واجبا على الحاكم الأهلية الا في مسائل الأحوال الشخصية التي تختص الحاكم الشرعية بنظرها بصفة أصلية ولا تفصل فيها الحاكم الأهلية الا بصفة أصلية ولا .

(الطعن ٩٥ لسنة ٨ ق -جلســــة ٨/٢/١٩٣٩)

ان الشريعة الاسلامية لا تعتبر من القانون الواجب على المخاكم الأهلية تطبيقه الا في خاصة العلاقات المدنية التي نشأت في ظلها قبل ترتيب هذه المخاكم وفي المسائل التي أحالها القانون اليها كالميراث والحكر . أما ما أخذه الشارع عنها وأدمجه في القوانين كأحكام الشفعة وحقوق زوجات التجار فانه من القوانين

التى تطبقها المحاكم وتفسرها غير متقيدة برأى الأثمة ، ونحكمة النقض الرقابة عليها في ذلك .

(الطعن ٩٥ لسنة ٨ ق - جلســــــة ٨/٢/١٩٣٩)

ان الشريعة الاسلامية لا تعتبر من القانون الواجب على الخاكم النظامية تطبيقه الا في خاصة العلاقات المدنية التى نشأت قبل انشاء المخاكم الأهلية وفيما أحاله القانون عليها كالميراث والحكر وفي مسائل الأحوال الشخصية التى تعرض لها ولا تجد فيها ما يستدعى التقرير بوقف الدعوى حتى تفصل في هذه المسائل الحاكم الشرعية المختصة بصفة أصلية. أما ما أخذه الشارع من أحكام الشريعة وطبعه بطابعة وأدمجه في القوانين كأحكام المريض مريض الموت وأحكام الشفعة وحقوق الزوجات في القانون التجارى. فانه يكون قانونا بذاته تطبقه الحاكم النظامية وتفسره غير متقيدة فيه بآراء أئمة الفقه الاسلامي . وعلى ذلك فكون الشريعة الاسلامي . وعلى ذلك فكون المشيعة الشفعة لا يوجب التقيد بأداء المسها عند البحث في هل ينتقل حق الشفعة بالأرث أم لا

(الطعن ١٦ لسنة ١٥ ق -جلسمسة ١٩٤٦/١/٣١)

المقرر شرعا ان كلام الواقفين يجب ان يفهم فى ضوء العرف السائد خاصا كان هذا العرف أو عاما وأن عباراتهم يجب ان تحمل على المعنى الذى ترشد القرينة أو العرف الى أنهم أرادوه والمراد بكلام الواقف مجموع كلامه فى كتاب وقفه بحيث لا ينظر الى كلمة أو عبارة بعينها بل الى مجموع الكلام كوحدة كاملة ويعمل بما يظهر انه أراده وان أدى ذلك الى الغاء بعض الكلمات أو العبارات التى يتبين انه لم يرد مدلولها كتعطيل عموم النص أو اطلاقه متى ظهر انه غير مراد ولا عبرة فى سبيل ذلك بأن يوافق الكلام لغة العرب أو لغة الشارع وهو ما أقره المشرع فى المادة العاشرة من القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٤٦، فاذا كان الحكم قد انتهى فى تفسيره لشرط الواقف تفسيرا ساتفا يؤدى اليه مجموعة عباراته ولا مخالفة فيه لغرض الواقف فان النعى فى خصوصه يكون فى غير محله .

(الطعن ۱۲ لسنة ۲۱ق وأحوال شخصية، جلسة ۱۳ / ۲ / ۱۹۵۷ س۸ص ۵۸۸)

لا تشريب على محكمة الموضوع اذا هي رفضت الاستجابة الى ما طلبه الطاعن من احالة الدعوى الى التحقيق ليشبت ما ادعاه من قيام عرف تجارى مبناه ان التعامل في سوق البصل بالأسكندرية يجرى على أساس معاينة المبيع وأن البيع لا يتم على مقتضى عينة خاصة - ذلك ان دفاع الطاعن في هذا الخصوص لم يكن مبناه ان ثمت عرفا تجاريا يناهض نصا مفسراً وانما كان مبناه ان هذا العرف هو الذي يتحدد به مراد الشارع من نص المادة ٣٤ من القرار الوزارى رقم ٨١ لسنة ١٩٤٧ واذ كان هو ما استهدفه الطاعن بطلب الاحالة الى التحقيق فانه لا حرج على محكمة الموضوع اذا هي التفتت عنه وأخذت في تفسير ذلك محكمة الموضوع اذا هي التفتت عنه وأخذت في تفسير ذلك النص بما تدل عليه عبارته الواضحة .

(الطعن ٢٢٧ لسنة ٢٥ - جلسة ١٥ / ١٥ ، ١٩٥٩ ١س ، ١٥ ص ٢٥٥) الأستدراك الذي ينشر بالجريدة الرسمية لتصحيح نص

بالقانون هو وسيلة تتخل لتدارك ما عسى ان يكون قد اكتنف النص الأصلى من أخطاء مادية أو مطبعية عند نشره بقصد تصويبها ويعتبر التصويب عندئل جزءا من النص التشريعي المصحح وله نفس قوته فاذا جاوز الاستدراك هذا النطاق وانطوى على تغيير في النص المنشور لفظا ومعنى فهو تعديل له من جهة لاتملك لا يجوز الا بصدور قانون آخر ولاينال من النص الأصلى الذي يتعين اعمال أحكامه .

(الطعن ٣٧ أسنة ٢٩ ق - جلسة ١٩٦٦ / ١٩٦٦ / س١٧ص ٢٧)

اذ كان قد نص فى المذكرة الايضاحية للقانون رقم ١٩٢٤ لسنة ١٩٦٤ بتعديل جدول مرتبات أعضاء مجلس الدولة على أن الضرورة اقتضت ادراج نص فى القواعد الملحقة بجدول الوظائف يقضى بمنح الأعضاء الذين مضى على تاريخ آخر علاوة منحوها مدة سنة على الأقل من تاريخ نفاذ هذا القانون علاوة من علاوات درجتهم بالفئة الجديدة فى أول يولية سنة ١٩٦٤ على ألا تخل هذه الملاوة بموعد علاواتهم الدورية – فان هذا التقرير يعد استثناء من الأصل فلا قوام له بغير نص ، وبالتالى فان حدف المشرع النص على ذلك من المشروع بعد ادراجه فيه يدل على أن المشرع قصد ان يقيم تجانسا فى الحكم بشأن هذه العلاوة لدى كافة الهيئات التى تنظمها تشريعات خاصة ، أما بقاء عبارة المذكرة الايضاحية على حالها رغم حدف النص فهو سهو لا يؤبه له ولا يعتد به .

(الطعن ٤ لسنة ٣٤ق - جلسة ١٩٦٦/١١/٢٢ اس١٧ص ١٥١٨)

خكمة الموضوع ان تستخلص فى حدود ملطتها التقديرية ، ومن المستندات المقدمة فى الدعوى تنفيذ طرفى العقد لالتزاماتهما المتبادلة فيه مهتدية فى ذلك بطبيعة التعامل وما ينبغى توافره من أمانة وثقافة وفقا للعرف الجارى فى المعاملات ، دون ما رقابة عليها فى ذلك محكمة النقض مادام استخلاصها يقوم على أسباب مائغة ، تؤدى الى النتيجة التى انتهت اليها .

(الطعن ٢٧٦ لسنة ٣٦ / ٢ / ١٩٧١ س ٢٧ ص ١٥٤)

الأصل في المكافأة التي تصرف للعامل جزاء أمانته أو كفاءته والمنصوص عليها في الفقرة الثالثة من المادة ٩٨٣ من القانون المدنى والمادة الثالثة من قانون العمل ٩١ لسنة ١٩٥٩ ، ان تكون تبرعا من قبل رب العمل ، لا يلزم بأدائها ، ولا تعتبر جزءا من الأجر عند احتساب مكافأة نهاية الخدمة ، الا اذا كانت مقررة في عقود العمل أو لوائح المصنع أو جرى العرف بمنحها حتى أصبح العمال يعتبرونها جزءا من الأجر .

(الطعن ٥٦٥ لسنة ٥٣٥ - جلسسة ٢ / ٢ / ١٩٧٢ س ١٢٦)

استخلاص المحكمة ان العرف لم يجر فى الشركة الا على صرف مكافأة تعادل مرتب شهرين ، وهى التى احتسبتها المحكمة ضمن الأجر الذى تحدد على أساسه مكافأة نهاية اخدمة . هذا الاستخلاص هو مما يدخل فى حدودسلطة المحكمة الموضوعية للأسباب السائفة التى استندت اليها .

(الطعن ٥٦٥ لسنة ٣٥ق - جلسمة ٢ / ٢ / ١٩٧٢ س ٢٢ص ١٩٦٦)

التحقق من قيام العرف متروك لقاضى الموضوع . وإذ كان الحكم قد نفى وجوده بأسباب سائغة وتؤدى الى النتيجة التى انتهى اليها فان ما يثيره الطاعن فى هذا الصدد لا يعدو ان يكون جدلا موضوعيا ثما لا تجوز اثارته أمام محكمة النقض .

ر الطعن ٥٧٨ لسنة ٣٥ق - جلسة ٢٢ / ١٩٧٢ اس٢٢ ص ٧٤٧)

العرف في مسائل الأحوال الشخصية معتبر اذا عارض نصا مذهبيا منقولا عن صاحب المذهب ، اذ الجمود على ظاهر المنقول مع ترك العرف فيه تضييع حقوق كثيرة ، دون ان يكون في ذلك مخالفة للمذهب .

(الطعن ٧ لسنة ٣٩ ق - جلسة ١٩٧٣/٢/١٤ س٢٤ص ٢٥١)

اذ كان الحكم المطعون فيه قد نفى قيام نية التبرع - فى مباشرة قضايا الطاعن - لدى المطعون ضده - محام - ودلل على ذلك بأسباب سائغة من شأنها ان تؤدى الى ما أنتهت اليه ، وهو من الحكم استخلاص موضوعى عما تستقل به محكمة الموضوع ، ولا رقابة عليها فيه من محكمة النقض وكان لا محل لما يتحدى به الطاعن - محام - من أن ثمة عرفا يجرى بمجاملة الحامى لزميله بعدم اقتضاء اتعاب منه ، ذلك أنه بفرض قيام هذا العرف ، فقد دلل الحكم المطعون فيه بأسباب سائغة على اتفاق الطرفين فيه اذ التزم هذا النظر ، ورتب عليه اختصاص اللجنة المشكلة بقرار مجلس النقابة بنظر طلب تقدير الأتعاب فانه لا يكون قد خالف القانون .

(الطعن ٣٧٠ لسنة ٣٦ ق - جلسة ٤ /٣/٤ ١٩٥٤ ١ س٥٢ص ١٢)

متى كان الطاعن لم يدع أمام محكمة الموضوع بوجود عرف يمنغ ان يتقاضى ابن فوائد من والدته وشقيقته فانه لا يجوز التحدى بهذا العرف لأول مرة أمام محكمة النقض .

(نقصص جلسة ٥/٢/٥ س ٢٦ ص ٢٣٢)

ما نصت عليه المادة ٤٧ من قانون المحال العمومية رقم ٣٨ لسنة ١٩٠٤ من إلغاء أحكام القانون رقم ١ لسنة ١٩٠٤ بشأن المحلات العمومية وجميع القوانين المعدلة والمكملة له لا أثر على لائحة التياترات إذ أنها صدرت مستقلة عنه .

(الطعن ٤٠٤ لسنة ٢٧ ق - جلسة ٧/٦/٩٥٦/س٧ص ٦٩٢)

مجال تطبيق الأمر العسكرى رقم ٢٩٥ يختلف عن مجال تطبيق القانون رقم ٣٩٧ سنة ١٩٥٧ ، ذلك أن هذا الأمر تنطبق أحكامه في الحدود المبينة به على جميع العمال في مديريتي قنا وأسوان دون التقيد بما إذا كانت مناطق العمل بعيدة عن العمران أو غير بعيدة عنه ، في حين أن الفقرة الثانية من المادة ٢٧ من القانون ٣١٧ سنة ١٩٥٢ لا تنطبق إلا حيث يكون العمل في المناطق المعيدة عن العمران والتي حددها وزير الشئون الإجتماعية ومن ثم فلا محل للقول بأن القانون ٣١٧ سنة ١٩٥٢ قد نظم من جديد ما سبق أن نظمه الأمر العسكرى ٣٩٤ ولا يكون بالتالي ثمة محل للتحدى نص المادة الثانية من القانون المدنى فيما نصت عليه من أنه يلغي التشريع السابق إذا صدر تشريع لاحق ينظم من جديد الموضوع الذي مبق أن قرر قواعده ذلك التشريع.

(الطعن ١٧٠ لسنة ٢٥ ق _ جلسة ١٧ / ١٢ / ١٩٥٩ اس ١٠ ص ٨٠٠)

إنه وإن كان قد ورد في نص المادة ٤/٥ من معاهدة سندات الشحن التي أصبحت نافذة المفعول في مصر إعتبارا من ٢٩ مايو سنة ١٩٤٤ - تحديد لالتزام الناقل أو السفينة بتعويض مقداره مائة جنيه استرليني ، كما نص في المادة التاسعة منها على انه و يراد بالوحدات النقدية الواردة بها القيمة الذهبية ، إلا أنه ليس · لما ورد بهذين البندين أثر ما على التشريع الخاص بشرط الذهب في مصر ، وهو ما صدر به مرسوم ۲ أغسطس سنة ١٩١٤ ، ثم المرسوم بقانون رقم ٤٥ لسنة ١٩٣٥ ، وقد نص في هذا الأخير على بطلان شرط الذهب و في العقود التي يكون الإلتزام بالوفاء فيها ذا صبغة دولية ، ولما كان هذا القانون معتبرا تشريعا خاصا متعلقا بالنظم النقدية والعملة وهي من النظام العام ، ومقررا بطلان شرط الذهب في المعاملات الداخلية والخارجية على حد صواء وهو أمر راعي الشارع فيه المصلحة العامة المصرية . فإنه لا يمكن القول بأن إنضمام مصر الى معاهدة بروكسل وإنفاذها فيها بمرسوم صنة ١٩٤٤ من شأنه التأثير في هذا التشريع الخاص بما يعبد إلغاء له أو إستثناء من بطلان شرط الذهب يضاف الى الإستثناءات الواردة في ذلك التشريع على سبيل الحصر ، وقد بدت رغبة المشرع المصرى جلية في الإبقاء على هذا التشريع الخاص بما تضمنه من أحكام خاصة ببطلان شرط الذهب وما ورد فيه من استثناءات ، فلم يضمن التقنين المدنى الجديد نصوصا في هذا المعنى ، بل إن لجنة المراجعية قيد حيافت من المشروع التمهيدي نص المادة ١٨٧ التي كانت تتناول بالتنظيم ماتضمنه هذا التشريع الخاص ، وذلك إعتبارا بأن ذلك النص يقرر حكما في مسائل اقتصادية متغيرة يحسن تركها لقانون خاص ، هو ذلك المرسوم بقانون رقم 20 لسنة ١٩٣٥ ، وفي ذلك تأييد لما سبق بياته من أن هذا التشريع الخاص يحكم المعاملات الداخلية والخارجية ، ويقضى ببطلان شرط الذهب في كليهما وسواء في ذلك أكان المشروط هو و جوب الوفاء بالذهب ، أو كان المشروط الوفاء بالذهب ، أو كان المشروط الوفاء بالذهب ذلك أن إشتراط الوفاء في هذه الخالة الأخيرة بعملة ورقية على أساس قيمتها ذهبا ليس إلا تحايلا على القانون الذي فرض للعملة الورقية سعرا إلزاميا ، ولا جدوى من إبطال شسرط الدفع بالذهب إذا لم يتناول البطلان هذه المعورة.

ر الطعن ١٩٦٥/١٢/١١ - جلسة ١١/١١/١٩١١ (١٢١س١ ١٢١٠)

من المقرر أنه لا يجوز لسلطة أدنى في مدارج التشريع أن تلغى أو تعدل قاعدة تنظيمية وضعتها سلطته أعلى أو أن تضيف اليها أحكاما جديدة إلا بتفويض خاص من هذه السلطة العليا أو من القانون ، فإذا كان القرار الوزارى رقم ٥١ منة ١٩٤٧ الذى نص على قيام المصارف بإجراء التحويلات دون الرجوع الى اللجنة العليا لمراقبة النقد قد خول اللجنة العليا سلطة وضع وإصدار التعليمات التى يقتضيها حسن سير الأعمال فيما يتعلق بعمليات النقد الأجنبي وكان قرار اللجنة العليا بوجوب رجوع المصارف الى مراقبة النقد في حالة فتح إعتمادات أو إجراء مدفوعات بالدولارات الأمريكية أو الإسترليني ، ليس من قبيل القواعد ومراقبة النقد بإيجاب رجوع المصارف الى مراقبة النقد في هذه ومراقبة النقد بإيجاب رجوع المصارف الى مراقبة النقد في هذه الحالة يكونان مشوبين بعيب عدم الإختصاص .

(الطعن ٤٧٦ لسنة ٢٦ ق -جلسة ٣١ /٥ /١٩٦٢ س١٩٣٧)

إلغاء التشريع لا يكون إلا بتشريع لاحق ينص على هذا الإلغاء أو يشتمل على نص يتعارض مع نص التشريع القديم أو ينظم من جديد الوضع الذى سبق أن قرر قواعده ذلك التشريع وإذ كان القانون رقم ٣٧٥ لسنة ١٩٥٣ لم ينص على إلغاء القاعدة الواردة بقرار مجلس الوزراء الصادر في ٢٥/٢/١٩٥٧ بأن يخصم من إعانة الغلاء بما يعادل نص علاوة الترقية أو العلاوة الدورية عند إستحقاق أيهما ولم يشتمل القانون سالف الذكر على نص يتعارض مع أحكام القرار المذكسسور وإنما قصد الى على نص يتعارض مع أحكام القرار المذكسسور وإنما قصد الى انظيم جديد من حيث كيفية الخصم لا من حيث مبدئه فجعل على الخصم يلحق العلاوة ذاتها رأسا بمقدار النصف بدلا من ان يلحق الخصم إعانة الفلاء بمقدار نصف العلاوة وذلك بالنسبة للعلاوات التي إستحقت منذ نفاذه فإن قرار مجلس الوزراء سالف الذكر يبقي مطبقا من حيث طريقته في الخصم بالنسبة للعلاوات

(الطعن ۱۹۲۶/۷/۲ ق د رجال قضاء، جلسة ۱۹۲۶/۷/۱۹۹۲ س۱۹ می ۱۹۸۶)

(الطعن ٢٥٥ لسنة ٣٢ ق جلسنة ١٥ / ١٢ / ١٩٦٦ س١٧ ص ١٩٣٢)

إذ رأى الشارع إلغاء القاعدة القررة بقانون (مرصوم التعريفه الجمركية) فإن ذلك لا يبرر الخروج عنها بالنسبة للوقائع السابقة على هذا الإلغاء بل هو تأكيد بإلتزام العمل بها في النطاق المنصوص عليه بالتشريع السابق.

(الطعن ٧٧٥لسنة ٣٠ق جلسسة ٢٦/ ١٠/ ٩٦٥ ١ س١٩٥١)

إلغاء نظام قانونى معين ليستبدل به نظام قانونى جديد ، وإن ترتب عليه نسخ القواعد القديمة حتى تلك التى تتوافق مع القانون الجديد ، فإنها تبقى نافذة المفعول الى ما بعد صدور القانون الجديد ما لم ينص صراحة على إلغاء مثل هذه اللوائح .

(الطعن ٢٧هاسنة ٣٥ق - جلسـة ٢/٦/ ١٩٧٠م ٢ص٩٥) (الطعن ٢٧هالسنة ٣٨ق - جلسـة ٢٦/٤/ ١٩٧٣ م ٢٨٦٢)

إذ كنان القانون الجديد لبلدية الإسكندرية رقم ٩٨ لسنة ١٩٥٨ قد إستبقى لبلدية الإسكندرية شخصيتها الإعتبارية العامة وإختصاصها في تسيير النظام المالي للبلدية وحقها في تحصيل الإيرادات لمواجهة ما تؤديه من خدمات خاصة للجماهير والإنفاق على المرافق العامة المنوط بها إدارتها والجهاز الإداري للمدينة . فإن إلغاء الأمر العالي الصادر في سنة ١٩٥٠ بشكيل قومسيون بلدية مدينة الإسكندرية بالقانون رقم ٩٨ لسنة ١٩٥٠ المعدل بالقانون رقم ٩٨ لسنة ١٩٥٠ المعدل العامة السابق صدورها في ظل الأمر العالي الملغي ، ومنها القرار الصادر بفرض رسوم بلدية على محال بيع الخمور في / ١٩٤٢ العرار به إذ لا تنطوى أحكام القرار المشار اليه على الغاء ما لا يتوافق مع أحكام القانون الجديد وإنما يبقى هذا القرار قائم حتى صدور قرار جديد بتعديله أو إلغائه .

(الطعن ٢٣٤لسنة ٣٥ق - جلسسة٢/٦/١٩٧٠)

لا محل للإحتجاج بأن النص الأول - الوارد في القانون القديم - قد الغي ضمنا بالنص الثاني - الوارد في القانون الجديد - لأن هذا الإلغاء لايكون إلا إذا توارد النصان في القانون الجديد وفي القانون القديم على محل واحد يستحيل معه إعمالهما فيه.

(الطعن ۵ لسنة ۳۸ ق و احوال شخصية) جلسسة۲ / ۳ / ۱۹۷۲ س ۲۳ ص ۲۲۵)

الأصل أن النصوص التشريعية تسرى على جميع المسائل التي تتناولها في لفظها أو في فحواها ، وأن التشريع لا يجوز الغاؤه الا بتشريع لاحق ينص على الإلغاء صراحة أو يدل عليه ضمنا .

(الطعن ٤ لسنة ٣٩ ق د رجال القضاءه - جلسة ١ / ٦ / ١٩٧٧ س ٢٣ ص ٢٢٣)

التشريع لا يلغى الا بتشريع لاحق تماثل له أو أقوى منه ، فلا يجوز لسلطة أدنى في مدارج التشريع أن تلغى أو أن تعدل قاعدة تنظيمية وضعتها سلطة أعلى ، أو أن تضيف اليها أحكاما جديدة إلا بتفويض خاص من هذه السلطة العليا أو من القانون .

(الطعن ۲۷۷لسنة ۳۷ق - جلسسة ۱۸ / ۱۹۷۷ (۱۹۷۷ (۱۹۹۰)) (الطعن ۲۰۰۵ لسنة ۵۳ ق جلسة ۲۲ / ۱۹۸۳ / ۱۹۸۳ س ۲۶ ص ۱۹۲۹)

إنه وإن كانت الحاكم لا عملك إلغاء أو تعديل القوانين التى تصدرها السلطة التشريعية الا ان القرارات التى تصدرها السلطة التنفيذية بتفويض من السلطة التشريعية وإن كان لها في

موضوعها قوة القانون التى تمكنها من إلغاء وتعديل القوانين القائمة ، إلا أنها تعتبر قرارات إدارية لا تبلغ مرتبة القوانين فى حجية التشريع ، فيكون للقضاء الإدارى بما له من ولاية الرقابة على أعمال السلطة التنفيذية أن يحكم بإلغائها إذا جاوزت الموضوعات المحددة بقانون التفويض أو الأسس التى يقوم عليها ، ولاتجوز هذه القرارات حجية التشريع الا إذا أقرها المجلس النيابى شأنها فى ذلك شأن أى قانون آخر .

(الطعن٢٦لسنة ١٤ق درجال القيضاء) جلسة ٢١ / ١٢ / ١٩٧٢ س٢٣ ص١٩٩١)

نص المادة ٥٤ من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ - معدلة بالقانون رقم ١٩٧٧ لسنة ١٩٥٧ و المادة ٩٩ منه - معدلة بالقانون رقم ١٧٠ لسنة ١٩٥٤ - والفقرة الأخيرة من المادة ٧٥ من ذات القانون ، التي تقضى بسريان أحكام المادتين ٥ و ٥٤ مكورا فيما يتعلق بالطعن في قرار اللجنة الخاص بالضريبة على أرباح المهن غير التجارية ، هي - وعلى ما جرى به قضاء هذه الحكمة المهنون ومن مصلحة الضرائب عن الأحكام التي تصدر من الحكمة الإبتدائية منعقدة بهيئة تجارية المتعلقة بالطعون في قرارات اللجان هو ثلاثون يوما من تاريخ إعلان الحكم ، ولا يغير من ذلك أن المشرع وبمقتضى القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٧ جعل ميعاد الطعن في الحكم ساريا من وقت النطق به بدلا من وقت أعلانه ، على تقدير أن الخصرمة وما يتخذ فيها من إجراءات ، ذلك أن المشرع نفسه نص في

المادة ٣٧٩ من قانون المرافعات رقم ٧٧ لسنة ١٩٤٩ معدلة بالقانون رقم ١٩٤٠ لسنة ١٩٦٧ على أن و يبدأ ميعاد الطعن فى الحكم من وقت صدوره ما لم ينص القانون على غير ذلك ، فضلا عن أن قانون المرافعات هو القانون العام فيما يختص بالمواعيد والإجراءات ، في حين أن النص في المادة ٩٩ من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ على أن ميعاد استئناف الأحكام المبينة فيها ثلاثون يوما من تاريخ إعلان الحكم إنما هو نص خاص ، والمقرر قانونا أنه لا يجوز إهدار القانون الخاص لإعمال القانون الحام لما في ذلسك من منافاة صريحة للغرض الذي من أجله وضع القانون الخاص .

(الطعن ٢٤٧سنة ٣٦ ق - جلسة ١٩/٣/٢/١٩٧٣)

إلغاء نظام قانونى معين ليستبدل به نظام قانونى جديد وأن ترتب عليه نسخ القواعد القديمة حتى تلك التى لا تتعارض مع النظام القانونى الجديد الا أن ما صدر من لوائح الإدارة العامة تنفيذا للقانون القديم ، وبالنسبة للنصوص الواردة فيها التى تتوافق مع القانون الجديد تبقى نافذة المفعول فى ظل القانون الجديد على إلغائها .

(الطعن ۱۲۲ لسنة ۳۸ق – جلسة ۲۱/۲ / ۱۹۷۳ س ۲۵ ۲۸۲۸)

إن ما أجازته المادة ٣٩٦ من قانون المرافعات المعدلة بالقانون رقم ١٩٣٧ لسنة ١٩٥٦ من استشناف الأحكام الصادرة بصفة نهائية من المحاكم الإبتدائية بسبب وقوع بطلان في الحكم أو بطلان في الإجراءات أثر في الحكم لا يعتبر - وعلى ما جرى به قضاء محكمة النقض - استشاء من حكم المادة ١٥٥/٤ من

القانون رقم ١٢١ لسنة ١٩٤٧ التي تقضى بأن الأحكام الصادرة في المنازعات الناشئة عن تطبيق هذا القانون لا تكون قابلة لأى طعن ذلك ان القانون رقم ١٢١ لسنة ١٩٤٧ تشمريع خماص تضمنت نصوصه قواعد تعتبر استثناء من أحكام قانون المرافعات ولا سبيل الى إلغاء أحكامه إلا بتشريع ينص على هذا الإلغاء ولا يستفاد هذا الإلغاء من نص المادة ٣٩٦ من قانون الرافعات بعد تعديله بالقانون رقم ١٣٧ لسنة ١٩٥٦ إذ كل ما قصد بهذا التعديل هو جواز الطعن في الأحكام الصادرة بصفة إنتهائية من المحاكم الإبتدائية وذلك أسوة بأحكام المحاكم الجزئية الإنتهائية فيما يتعلق بالاستئناف . كما لا يستفاد هذا الإلغاء من نص المادة ٣٩٦ من قانون المرافعات بعد تعديله بالقانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٢ إذ المقصود بهذا التعديل الأخير على ما أوضحته المذكرة الإيضاحية لهذا القانون هو رفع اللبس الذى ثار حول معنى عبارة و بصفة نهائية ، التي وردت بنص هذه المادة بعد تعديلها بالقانون رقم ١٣٧ لسنة ١٩٥٦ السابق الإشارة اليه فرأى المشرع أن يستبدل بها عبارة و في حدود نصابها الإنتهائي ، حتى يوضح ان المقيصود بالنص هو استئناف الأحكام الصادرة في حدود النصاب الإنتهائي للمحكمة .

(الطعن ١٥٩ لسنة ٣٩ ق جلسسة ١٩٧٤ / ١٩٧٤ ص ٢١٥)

إستقر قضاء هذه المحكمة على أن ميعاد استئناف الحكم الصادر في دعوى إشهار الإفلاس الواجب التعويل عليه هو خمسة عشر يوما من تاريخ إعلانه وفقا لحكم المادة ٣٩٤ من قانون التجارة . وأن القواعد التي استحدثها قانون المرافعات في هذا الخصوص لا تعتبر ناسخة لما نصت عليه القوانين الخاصة من

إجراءات ومواعيد رأى المشرع أن يخص بها دعاوى معينة خروجا على القراعد العامة التى نظمها قانون المرافعات . كما هو الحال فى دعوى إشهار الإفلاس .

(الطعن ١٤٨ لسنة ٣٩ ق - جلسنة ١٥/٥/٥٩ اس٢٢ ص ٩٣٥)

إن ما أجازته المادة ٢٢١ من قانون المرافعات من استئناف أ الأحكام الصادرة بصفة انتهائية من محاكم الدرجة الأولى بسبب وقوع بطلان في الحكم أو بطلان في الإجراءات أثر في الحكم ، لا يعتبر - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - استثناء من حكم المادة ٤/١٥ من القانون ١٢١ لسنة ١٩٤٧ التي تقبضي بأن الأحكام الصادرة في المنازعات الناشئة عن تطبيق هذا القانون لا تكون قابلة لأى طعن ، ذلك ان القانون سالف الذكر ، هو تشريع خاص تضمنت نصوصه قواعد تعتبر استثناء من أحكام قانون المرافعات ولا سبيل الى إلغاء أحكامه الا بتشريع ينص على هذا الإلغاء ولا يستفاد هذا الإلغاء من نص المادة ٢٢١ من قانون المرافيعيات، تلك أن النص العيام لا يلغي ضمنا النص الوارد في قانون خاص ، ولا يغير من هذا النظر ما نصت عليه المادة الأولى من قانون إصدار قانون المرافعات رقم ١٣ لسنة ١٩٦٨ من إلغاء كل نص آخر يخالف أحكامه ، ذلك أن هذا النص ، هو نص عام لا يقرر سوى مبدأ الإلغاء الضمني ولا ينصرف الى إلغاء النص الوارد في قانون خاص ، وإذ قضى الحكم المطعون فيه بعدم جواز الإستئناف رغم ما تمسك به الطاعن من بطلان الحكم الإبتدائي ، فإنه يكون قد إلتزم صحيح القانون .

(الطعن ۲۲۲لسنة ۳۹ق-جلسة ۲۰/۵/۹۷۵/س۲۲ص،۱۰۱) (الطعن ۲۳۷لسنة ۶۰ق-جلسة ۲۱/۵/۹۷۵/س۲۲ص۲۹۵۷۹)

إذ كان المقصود بإلغاء التشريع نسخه مع رفع حكم قانوني بحكم قانوني آخر متأخر عنه بما يترتب عليه بطلان العمل بالتشريع الأول وتجريده من قوته الملزمة ، وكان المقرر في قضاء هذه المحكمة أن يتم ذلك بتشريع لاحق ينص على الإلغاء صراحة أو يدل عليه ضمنا ، بأن يشتمل على نص يتعارض مع التشريع القديم أو ينظم من جديد الموضوع الذي سبق ان قرر قواعده ، و كان من الجائز أن يتم إلغاء التشريع إما عن طريق استبدال نصوص أخرى بنصوصه أو الإقتصار على إبطال مفعوله دون سن تشريع جديد ، بمعنى أنه لا يلزم ان يشتمل النص الناسخ على بديل للحكم المنسوخ ، وكان ما تقضى به الفقرة الأولى من المادة ٨٨١ من قانون المرافعات بموجب القانون رقم ١٢٦ لسنة ١٩٥١ - قبل وبعد تعديلها بالقانون رقم ٤٠١ لسنة ١٩٥٥ - من أن ميعاد الطعن بالنقض في مسائل الأحوال الشخصية ثمانية عشر يوما قد صار إلغاؤه صراحة بموجب المادة الأولى من مواد إصدار . القبانون رقم ٥٧ لسنة ١٩٥٩ في شبأن حسبالات وإجبراءات الطعن أمام النقض ، وقررت المادة ٢٩ منه إزالة التفرقة - في ميعاد الطعن وإجراءاته - بين المسائل المدنية والتجارية وبين مواد الأحوال الشخصية ، وكان ما جرت به الفقرة الثانية من المادة الشالشة من قانون السلطة القبضائية رقم ٤٣ لسنة ١٩٦٥ من العودة الى الأحكام المنظمة للطعن بطريق النقض التي كان معمولا قبل صدور القانون رقم ٤٠١ لسنة ١٩٥٥ الذي استحدث دوائر فحص الطعون ومن بينها حكم المادة ٨٨١ من قانون المرافعات قد صاحبه صدور القانون رقم ٤ لسنة ١٩٦٧ الذي جعل ميعاد الطعن بالنقض في كافة المواد المدنية ومسائل الأحوال الشخصية

ستين يوما منذ العمل بالقانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٦٥، ثما يدل على أن الفقرة الأولى من المادة ٨٨١ من قانون المرافعات قد ظلت منسوخة ضمنا لوجود تعارض بين نصين وردا على محل واحد ، ثما يستحيل معه إعمالهما معا فيعتبر النص الجديد ناسخا للنص القديم وملغيا له . لما كان ذلك وكان بقاء المادة ٨٨١ من. قانون المرافعات بمقتضى المادة الأولى من مواد إصدار قانون المرافعات القائم لا يستطيل الى الفقرة الأولى منها لأنه لم يكن لها وجود عند صدوره وظلت هذه الفقرة منسوخة بالقانون رقم ٤ لسنة ١٩٦٧ على نحو ما سلف ، وبقى ميعاد الطعن بالنقض في كافة المسائل ومن بينها مواد الأحوال الشخصية موحدا ، لما كان ما تقدم ، وكان إلغاء القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٦٥ وتعديلاته بموجب قانون السلطة القضائية رقم ٤٦ لسنة ١٩٧٢ ليس من شأنه ان يبعث من جديد نص الفقرة الأولى من المادة ٨٨١ من قانون المرافعات الملغاه طالما لم ينص المشرع صراحة على العودة اليها ، وكان مفاد المادة ٨٦٨ من قانون المرافعات الواردة في الكتاب الرابع الخاص بالإجراءات بمسائل الأحوال الشخصية والتي إستبقاها قانون المرافعات الحالي – وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - أن الطعن بطريق النقض تحكمه القواعد العامة في قانون المرافعات فيما لا يتعارض مع النصوص الواردة بالكتاب الرابع ، وكانت المادة ١/٢٥٢ من قانون المرافعات تنص على أن ميعاد الطعن ستون يوما فإن هذه المادة هي التي تحكم ميعاد الطعن بالنقض في مسائل الأحوال الشخصية كما هو الحال في سائر المواد المدنية والتجارية .

(الطعن ١٧لسنة ٤٣ ق _جلسية ٥ / ١١ / ١٩٧٥ س٢٩ص٢١٣٥)

المقصود بالقوانين المعدلة للإختصاص فى معنى المادة الأولى من قانون المرافعات هى تلك التى تغير الولاية القضائية أو الإختصاص النوعى أو القيمى أو الحلى دون القوانين التى تلغى محكمة أو تزيل جهة قضاء فإن هذا الإلغاء يحدث أثره حتما بمجرد نفاذ القانون ما لم ينص على غير ذلك.

(الطعن۳۰ السنة ٥٤ق - جلسمة ١١ / ١١ / ٩٧٦ (١٥٩٤ ص ٢٥ص) ١٩٩٤)

يعتبر التقنين المدنى الشريعة العامة فتسود أحكامه سائر معاملات الناس على سبيل الدوام والإستقرار ، بحيث تعتبر النصوص المنظمة لعقد الإيجار هي الواجبة التطبيق أصلا ما لم تطرأ ظروف معينة يرى المشرع معها ضرورة تعطيل بعض أحكامه أو إحلال تشريعات خاصة بديلا عنها ويعتبر القانون رقم ١٢١ لسنة ١٩٤٧ بشأن إيجار الأماكن وتنظيم العلاقة بين المؤجرين والمستأجرين تشريعا خاصا في طبيعته ونطاقه إذ خرج به المشرع عن الأحكام العامة لعقد الإيجار ووضع لها أحكاما خاصة ، فرض بمقتضاها التزامات معينة على كل من المؤجر والمستأجر قصد بها الحد من حرية المؤجر في تحديد الأجرة وفي طلب الإخلاء ، وقصر تطبيقه على الأماكن المشار اليها فيه ، وكان القانون الخاص لا يلغيه إلا قانون خاص مثله ولا ينسخ بقانون عام ما لم يكن التشريع الجديد ، الذي أورد الحكم العام قد أشار بعبارة صريحة الى الحالة التي كان يحكمها القانون الخاص وجاءت عباراته قاطعة في سريان حكمه في جميع الأحوال ومن ثم ، فإن القانون ١٢١ لسنة ١٩٤٧ يظل نافذا وقائما حتى بعد صدور القانون رقم ١٣١ لسنة ١٩٤٨ بشأن القانون المدنى ولا يسوغ القول بأن القانون المدنى قد نظم أحكام عقد الإيجار من جديد قيعتبر وفقا للمادة الثانية ملغيا بكل ما سبقه من قوانين متعلقة بعقد الإيجار وبالعلاقية التى بين المؤجرين والمستأجرين ، لأن الأعمال التحضيرية لهذا القانون صريحة فى الإبقاء على نصوص قانون إيجار الأماكن بدليل حدف اللجنة التشريعية نجلس الشيوخ الفقرة الثانية من المادة الثانية مسالفة البيان والتى كانت تقضى بإلغاء كل نص يخالف أحكام القانون المدنى و بررت اللجنة هذا الحذف بأن المقصود هو الإيقاء على التشريعات الخاصة التى صدرت إستثناء من القانون المدنى منشئة أوضاعا دائمة أو موقوتة حتى لا يستصرف النص فى عمومه الى إلغاء هذه الأوضاع الأمر الذى لا ينصرف أن فقصد المشرع و مما مفاده أن الماده الثانية سالفة الذكر يدخل فى قصد المشرع و مما مفاده أن الماده الثانية سالفة الذكر إنحال القانون المدنى الخالى محل نصوص إنحا المدنى القديم الصادر فى سنة ١٨٨٣ دون أن يستطيل الهانون المدنى القانونين مجاله .

(الطعن ١٤٢٨لسنة ٤٣ ق ـجلســة ٧ / ٢ / ١٩٧٨ م ٢٩٥٨)

القانون حينما يحدد نطاق بعض أحكامه بالإحالة الى بيان محدد بعينه فى قانون آخر ، فإنه بذلك يكون قد ألحق هذا البيان بذاته ضمن أحكامه هو فيضحى جزءا منه يسرى بسريانه دون توقف على سريان القانون الآخر الذى ورد به ذلك البيان أصلا . أما إذا كانت الإحالة مطلقة الى مابينه أو يقرره قانون آخر ، فإن مؤدى ذلك ان القانون اغيل لم يعن بتضمين أحكامه

م ۱۹۸

أمرا محددا في خصوص ما أحال به وإنما ترك ذلك للقانون المال المه بما في ذلك ما قد يطرأ عليه من تعديل أو تغيير .

(الطعن٣٢٣لسنة ٤٩ ق-جلسمة ٢٣ / ١١ / ١٩٨٢ س٣٣ص ١٦٥٠)

(الطعن ، ۲۲۱ لسنة ۱ ۵ ق جلسة ۲۲ / ۱۲ / ۹۸۲ اس۳۳ص ، ۱۲۵)

(الطعن ١١٤ السنة ٤٩ ق -جلسة ٢٧ / ١٢ / ١٩٧٩ س ٥ ٣٠٠٠ ع)

إذ كانت لاتحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة الصادرة بالقرار الجمهورى رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٣ قد صدرت استنادا الى الإعلان الدستورى بشأن التنظيم السياسى لسلطات الدولة العليا الصادر في ٢٧ من سبتمبر ١٩٦٧ وكانت القرارات التي يصدرها رئيس الجمهورية استنادا الى ذلك الإعلان الدستورى يكون لها في موضوعها قوة القانون التي تحكنها من المستورى يكون لها في موضوعها قوة القانون التي تحكنها من رقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ . قوة إلغاء قواعد ونظم إعانة غلاء المهيشة المقررة بتشريعات سابقة بالنسبة للعاملين الخاضعين الحاصفين

(الطعن ٢٥لسنة ٤٤ ق -جلسة ١٥/٣/١٩٨٠ ١٩٨٠)

القانون حينما يحدد نطاق بعض أحكامه بالإحالة الى بيان محدد بعينه فى قانون آخر فإنه بذلك يكون قد أخق هذا البيان بذاته ضمن أحكامه هو فيضحى جزءا منه يسرى بسريانه دون توقف على سريان القانون الآخر الذى ورد به ذلك البيان أصلا ، أما إذا كانت الإحالة مطلقة الى ما يبينه أو يقرره قانون آخر فإن

مؤدى ذلك أن القانون الحيل لم يعن بتضمين أحكامه أمرا محددا في خصوص ما أحال به وإنما ترك ذلك للقانون انحال اليه بما في ذلك ما قد يطرأ عليه من تعديل أو تغيير ، لما كان ذلك وكانت المادة الخامسة من القانون رقم ٦٦٥ سنة ١٩٥٥ بشأن التأمين الإجباري على السيارات تنص على أن و يلتزم المؤمن بتغطية المسئولية المدنية الناشئة عن الوفاة أو عن أية إصابة بدنيه تلحق أى شخص من حوادث السيارات إذا وقعت في جمهورية مصر وذلك في الأحوال المنصوص عليها في المادة ٦ من القانون رقم ٤٤٩ سنة ١٩٥٥ ، فإن قانون التأمين الإجباري على السيارات المذكورة يكون قند ألحق بحكم المادة الخامسة منه ذلك البيان الوارد بالمادة ٦ من قبانون المرور رقيم ٤٤٦ سنة ١٩٥٥ والخباص بتحديد المستفيدين من التأمين دون أن يتأثر بقاء هذا البيان بإلغاء قانون المرور المذكور وبالتالي يظل الوضع على ما كان عليه من أن التأمين الإجبارى على السيارة الخاصة لايشمل الأضرار التي تحدث لركابها ولا يغطى هذا التأمين المستولية المدنية عن و فاة أو إصابة هؤلاء الركاب، وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر وقضى بالزام شركة التأمين الطاعنة بالتعويض عن وفاة أحد ركاب السيارة الخاصة التي وقع الحادث من قائدها فإنه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون.

(الطعن رقم ۱۹۷۷ لسنة ۵۱ ق -جلســة ۱۸ / ۱۹۸۲) (الطعن ۲۵ کلسنة ۵۱ ق جلسة ۲۲ / ۱۹۸۲ اس ۳۷ ص ۲۵ ۵) 1146

القواعد التنظيمية التي تضعها سلطة أعلى في مدارج التشريع . عدم جواز إلغائها أو تعديلها من سلطة أدني إلا يتفويض خاص .

(الطعن ۲۷۱٤لسنة ۵۱ ق_جلسـة ۲۲/۵/۹۸۹ اس، ٤ص٣٦٦)

إلغاء النص التشريعي الذى يتضمن قاعدة عامة لا يتم إلا بتشريع لاحق ينص صراحة على هذا الإلغاء أو يشتمل على نص يتعارض مع التشريع القديم أو ينظم من جديد الموضوع الذى سبق أن قرر قواعده ذلك التشريع . علة ذلك . م ٢ مدنى .

(الطعن ٤١٩لسنة ٤٥ ق -جلسة ٢٦ / ١١ / ١٩٩٠ س ١٤ص٥٥٧)

إحالة القانون الى بيان محدد فى قانون آخر . أثره . إعتباره جزءا من القانون الأول دون توقف على سريان القانون الآخر . مثال د إحالة المادة الخامسة بق ٢٥٧ لسنة ١٩٥٥ لقانون المرور الملغى رقم ٤٤٩ لسنة ١٩٥٥ .

(الطعن ۱۰۵۳/۱۱/۱۹۳۲) (الطعن ۱۹۹۲/۱۱/۱۱ ق - جلسستة ۱۹۹۲/۱۱/۱۹۹۱)

الإسناد في الالتزامات التعاقدية . ضوابطه . الأصل فيه إدادة الطرفين . عدم اتحاد إدادتهما . وجوب تطبيق قانون الموطن المستدك وإلا قانون الدولة التي تم فيها التعاقد . الإستثناء . العقود المتعلقة بشأن عقار . سريان قانون موقع العقار عليها . مؤداه . تعلق العقود بعقار موجود بحصر . أثره . سريان القانون المصرى عليها .

النص في الفقرة الأولى من المادة 19 من القانون المدنى يدل على أن المشرع اعتد أساساً بالإرادة العسريحة أو الضمنية للمتعاقدين كضابط للإصناد في الالتزامات التعاقدية ، فإذا سكتا المتعاقدان عن إعلان رغبتهما العريحة في تطبيق قانون معين أو إذا لم تتحد الإرادة العسريحة أو العسمنية وجب تطبيق قانون الموطن المشترك وإلا فقانون الدولة التي تم فيها التعاقد ، إلا أنه استثناء من هذه القاعدة نص في الفقرة الثانية من المادة المشار إليها على أن د قانون موقع العقار هو الذي يسرى على العقود التي أبرمت في شأن هذا العقار، وعلى ذلك فإن كافة العقود المتعلق بعقار موجود في مصر تخضع للقانون المصرى عبى العاد كانت تتعلق بحق شخصى كعقد الإيجار أو تتعلق بحق عبى كعقد البيع .

(الطعن ١٩٩٩/ لسنة ٦٦ق-جلسة ١٩٩٩/٣/١٤ لم ينشر بعد)

قانون العمل . أحكامه آمره . تعلقه بالنظام العام . علة . ذلك .

أحكام قانون العمل أحكاماً آمره متعلقة بالنظام العام لتنظيمها علاقات العمل وروابطه بما في ذلك عقد العمل الفردى تحقيقاً للصالح العام وحماية للعامل وإيجاد التوازن بين حقوقه وحقوق صاحبة العمل .

(الطعن ٨٤٨ لسنة ٦٩ق - جلسة ٢١/٥/٥٠٠ لم ينشر بعد)

الباب الثاني آثار الالتزام

الباب الثاني آثار الالتزام مادة 199

(١) ينفذ الإلتزام جبرا على المدين .

(٢) ومع ذلك اذا كان الالتزام طبيعيا فلا جبر في تنفيذه.

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۲۰۲ لیبی و ۲۶۲ عراقی و ۲۰۰ سوری و ۲ لبنانی و ۱۸۹ سودانی و ۳۱۳ إردنی .

المذكرة الايضاحية ،

يقصد من هذا النص الى التمييز بين الالتزام المدنى والالتزام الطبيعى فالأول وحده هو الذى يجوز تنفيذه قهرا . فللدائن بالتزام مدنى أن يجبر مدينه على قضاء حقه كاملا أما عن طريق الوفاء عينا ، وأما عن طريق الوفاء بمقابل . أما الثانى فلا يكفله أى جزاء مباشر

الشرح والتعليق ..

تتناول هذه المادة السمهيد لاثار الالسزام واثار الالسزام هي

المترتبة على مصادره الصحيحة من عقد وعمل غير مشروع واثراء بلا سبب والقانون . وخصوصا العقد متى توافرت شروطه فإنه ينشىء التزام فى ذمة المدين به . فالالتزام بالتعويض هو الاثر المترتب عن الفعل الضار . يقدر القاضى ، عند عدم النص ، ما اذا كان هناك التزام طبيعى . وفى كل حال لايجوز ان يقوم التزام طبيعى يخالف النظام العام .

النصوص العربية القابلة :

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۲۰۱ سوری و ۲۰۳ لیسی و ۳ لبنانی و ۲۸۱ کویتی و ۲۱۷ سودانی .

المنكرة الايضاحية ،

ر أن الفقه يقسم تطبيقات الالتزام الطبيعى تقسيما سهل المأخذ ، فيردها الى طائفتين : تنظم أولاهما ما يكون أثرا تخلف عن التزام مدنى تنامخ حكمة ، كما هو شأن الديون التى تسقط بالتقادم أو تقضى بتصالح المفلس مع دائنيه ، أو يقضى بطلانها لعدم توافر الأهلية ، ويدخل فى الثانية ما ينشأ واجبا أدبيا من الأصل ، كالتبرعات التى لا تستوفى فيها شروط الشكل ، والتزام الشخص بالاتفاق على ذوى القربى ممن لا تلزمه نفقتهم قانونا ، والالتزام باجازة شخص على خدمة أداها . ويتعين على القاضى عند الفصل فى أمر الالتزامات الطبيعية أن يتحقق أولا من قيام واجب أدبى وأن يتشبت بعد ذلك من أن هذا الواجب يرقى فى وعى الفرد أو فى وعى الجماعة الى مرتبة الالتزام

4 . . .

الطبيعي وأن يستوثق في النهاية من أن اقراره على هذا الوجه لا يتعارض مع النظام العام » .

الشرح والتعليق :

تتناول هذه المادة احكام الالتزام الطبيعي.

ولقد رتبت انحاكم المصرية عن الالتزام الطبيعى في ظل التقنين الملغى نفس آثار ذلك الالتزام في المحاكم الفرنسية.

كما اوضح النص انه لا يجوز ان ينشأ التزام طبيعي مخالف للنص القانوني .

أحكام القضاء:

يشترط لاعتبار الدين بعد سقوطه التزاما طبيعيا ان لا يكون مخالفا للنظام العام ، ولما كان التقادم فى المسائل الجنائية يعتبر من النظام العام فانه اذا تكاملت مدته لا يتخلف عنه أى التزام طبيعى . واذن فمتى كان الحكم قد قرر ان دفع الغرامة من الحكوم عليه بعد سقوطها بالتقادم يعتبر بمثابة وفاء لدين طبيعى لا يصح استرداده ، فان هذا الحكم يكون قد خالف القانون .

(نقسض جلسسة ۲۱/۳/۲۵ اس ۲ مسیج فنی مدنسی ص۸۹۱)

وان كان الدين على ما ورد بالمذكرة الايضاحية للقانون المدنى في خصوص المادة ٣٨٦ منه ـ لا ينقضى قبل التمسك بالتقادم نجرد انقضاء المدة المسقطة واثما يظل دينا أو التزاماً مدنياً الى أن يدفع بتقادمه مما مؤداه اعتبار ان هذا الدين رغم اكتمال

4 . . .

مدة تقادمه مستحق الأداء مادام أن المدين لم يتمسك بالتقادم ويجعل الوفاء به من جانب هذا المدين وفاء بدين مدنى مستحق الأداء لما يخرجه من نطاق تطبيق المادة ١٨٨ مدنى بشأن قاعدة دفع غير المستحق فيحول بينه وبين استرداده على خلاف ما ذهب الهه الحكم المطمون فيه الا أن مناط الاعتداد بهذا الوفاء وعدم أحقية المدين المدنى في طلب استرداده أن يكون الوفاء صادرا من المدين عن رضا واختيار ولا اكراه عليه فيه وإلا جاز له المطالبة برده ويعتبر الوفاء نتيجة إكراه وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة إذا حصل تحت تأثير الحجز الذى توقع على أموال المدين الموفى .

(الطعن ٢٠٤ لسنة ٤٧ق -جلســـــة ٢٠٤ (١٩٧٨)

مادة ۲۰۱

لايسترد المدين ما أداه باختياره ، قاصدا أن يوفى التزاما طبيعيا.

النصوص العربية المقابلة ،

هذه المادة تقبابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۲۰۲ لیبی و ۲۰۲ سوری و ۶ لبنانی و ۲۸۲ کویتی و ۲۱۳ سودانی .

المنكرة الايضاحية ،

و ويشترط لصحة الوفاء أن يقوم به المدين و من تلقاء نفسه ودن اجبار ، وأن يكون حاصلا عن بينة منه أى وهو يدرك أنه يستجيب لمقتضى النزام طبيعى ، لا يكفل له القانون جزاء ويتفرع على ذلك نتائج أربع : أولاها امتناع المطالبة برد ما دفع ويتفرع على ذلك نتائج أربع : أولاها امتناع المطالبة برد ما دفع فهه ، وانحا أدى وفاء لمدين غير مستحق أو تبرعا يجوز الرجوع فيه ، وانحا أدى وفاء لما هو واجب دون أن تحدو نية التبرع عليه . والثانية عدم اشتراط شكل خاص للوفاء بالالتزام الطبيعى ، على خلاف التبرعات ، فيغلب فيها اشتراط ذلك . والثائثة الاكتفاء في تنفيذ الالتزام الطبيعى بأهلية الوفاء بوجه عام ، دون اشتراط أهلية التبرع ، والرابعة اعستبار أداء المدين وفاء لا تبرعا ، وبوجه خاص فيما يتعملق بتطبيق أحكام الدعوى البوليصية وتصرفات المريض مرض المرت ،

الشرح والتعليق،

تتناول هذه المادة احكام قيسام الالسزام الطبيعي .والاثار المترتبة عليه .

فكل عمل اختيارى يقوم به المدين ويقصد به الوفاء في الحال وفي المستقبل لا يجوز الرجوع فيه.

ويجب ان يكون هذا الوفاء عن بينه واختيار ولا يكفي ان يكون الوفاء عن بينه واختيار وانما يجب ان يكون ذلك عن قصد من المدين وعلم تام من انه يفي بالتزام طبيعي (١).

وكما يجوز الوفاء الاختيارى يجوز كذلك الوعد بالوفاء بالالتزام مادام هذا الوعد صدر عن بينه واختيار .

⁽١) راجع د / السنهوري المرجع السابق ص ٨٩٠ وما يعدها .

مادة ۲۰۲

الالتزام الطبيعي يصلح سببا لالتزام مدنى.

النصوص العربية المقابلة ؛

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۲۰۵ ليبي و۲۰۳ سنوری ۸، ۸ لبناني و ۲۸۳ کويتي.

المنكرة الايضاحية ،

د والحق أن الاعتراف لا ينطوى على تجديد ينقلب من جرائه الالتزام الطبيعي التزاما مدنيا بل هو انشاء لالتزام مدني، يقوم الالتزام الطبيعي منه مقام السبب ... ومادام الاعتراف بالتزام الطبيعي لا يعتبر من قبيل العبرعات فهو لا يخضع لأحكامها من حيث الشكل أو الموضوع شأنه شأن الوفاء من هذا الوجه ع كما جاء عنها بتقرير لجنة القانون المدني بمجلس الشيوخ و وهو في صيغته هذه لا يجعل من الاعتراف الوسيلة الوحيدة التي ينقلب بها الالتزام الطبيعي مدنيا ه .

الفصل الأول التنفيذ العينى

مادة ٢٠٢

(١) يجبر المدين بعد اعذاره طبقا للمادتين ٢١٩ و
 ٢٢٠ على تنفيذ التزامه تنفيذا عينيا ، متى كان ممكنا .

(٢) على انه اذا كان فى التنقيد العينى ارهاق للمدين جاز له ان يقتصر على دفع تعويض نقدى ، اذا كان ذلك لا يلحق بالدائن ضررا جسيما .

النصوص العربية المقابلة ،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مسادة ٢٠٦ ليبى و٢٤٦ عبراقى و ٢٠٤ سبورى و ٢٨٤ كسورى و ٢٨٤ من قسانون كسويتى و٢٤٩ من قسانون المعاملات المدنية المتحدة وووي أردنى (١).

المنكرة الايضاحية ،

اذا كان تنفيل الالتزام يدخل فى حدود الامكان فى من حق الدائن ان يستأديه، ومن حق المدين ان يعرض القيام به، ولا يجوز

(١) ويجرى نص المادة ١٥٥٠ اردني على النحو التالي.

يجبر المدين بعد اعداره على تنفيذ ما النزمه تنفيذا عبنيا منى كان ذلك تمكنا . على انه اذا كان فى التنفيذ العبنى ارهاق للمدين جاز للمحكمة بناء على طلب المدين ان تقصر حق الدائن على النضاء عوض نقدى اذا كان ذلك لا يلحق به ضررا جسيما . العدول عن هذا التنفيذ الى طريق التعويض الا بتراضى المتعاقدين ذلك أن التعويض لاينزل من التنفيذ العينى منزلة التزام تخييرى، أو التزام بدلى . فاذا لم يكن التنفيذ العينى ميسورا الا ببذل نفقات لا تتناسب مع ما ينجم من ضرر من جراء التخلف عن الوفاء عينا اقتصر حق الدائن استثناء على اقتضاء التعويض.

الشرح والتعليق :

توضح هذه المادة متى يكون التنفيذ العينى للالتزام .

شروط التنفيذ العيني . .

١ - ان يكون التنفيذ العيني ممكنا .

٢ - ان يطلبه الدائن او يتقدم به المدين .

٣ - ألا يكون فيه إرهاق ، او يكون فيه إرهاق ولكن
 العدول عنه الى التعويض يلحق بالدائن ضررا جسيما .

٤ ـ ان يعذر المدين .

أحكام القضاء :

التعويض العينى عن الفعل الضار هو الأصل ولا يسار الى عوضه أى التعويض النقدى ، الا أذا استحال التعويض عينا . فأذا رفع المضرور دعواه مطالبا بتعويض نقدى وعرض المدعى عليه التعويض عينا ، كرد الشئ المغتصب – وجب قبول ما عرضه ، بل لا تكون المحكمة متجاوزة سلطتها أذا هى أحملت صوجب هذا العرض ولو لم يطلب المدعى ذلك أو أصر على مايطلبه من تعويض نقدى .

وعلى ذلك فاذا استولت جهة الادارة على عقار دون اتخاذ اجراءات نزع الملكية للمنافع العامة فقاضاها المالك مطالبا بقيمة العقار ، وأبدت الادارة أثناء سير الدعوى استعدادها أن ترد الأرض المنصبة ، وقضت المحكمة للمدعى بقيمة الأرض . دون أن تعتبر باستدعاء المدعى عليه للرد دون أن تنفى استحالة الرد أو جدية الاستعداد له ، فان حكمها يكون قد خالف القانون .

(الطعن ٧٤ لسنة ١٧ ق-جلسسسسة ١٩٤٨/١٢/١١)

متى كان الحكم المطعون فيه قد قرر و أن من حق المستأنفة استرداد منقولاتها . فلها أن تستردها وأن تطالب بقيمتها اذا لم توجد ولكنها لم تفعل هذا بل طلبت من أول الأمر الحكم لها بقيمتها دون أن تثبت ضياعها أو تعذر الحصول عليها ، مع أنه كان ينبغى ان تطلب الحكم لها بتسليمها اليها عينا فاذا تعذر ذلك حق لها المطالبة بقيمتها ، وهذا لا يمنعها من المطالبة من جديد بهذه المنقولات عينا اذا شاءت » . فان هذا الذى قرره الحكم لا عيب فيه ذلك بأن ما جاء بصحيفة دعوى الطاعنة من تكليفها المطعون عليه بتسليمها هذه المنقولات لا يعدو ان يكون انذارا منها له بذلك لم يقترن بطلب الحكم بتسليمها عينا .

(الطعن ١٠٢ لسنة ١٩ ق-جلســــــة ١٩٦٢/٢/٢٥١)

التنفيذ المينى للالتزام هو الأصل والعدول عنه الى التعويض النقدى هو رخصة لقاضى الموضوع تعاطيها كلما رأى فى التنفيذ المينى ارهاقا للمدين وبشرط الا يلحق ذلك ضررا جسيما بالدائن . واذن فمتى كانت المحكمة قد رأت أن عدم التنفيذ

العينى من شأنه ان يضر بالدائن ضررا جسسيما فانه لا تشريب عليها اذهى أعملت حقا أصيلا لهذا الدائن وقضست بالتنفيذ العينى ولا شأن عجكمة النقض في التعقيب عليها في ذلك .

(الطعن ٢٤٤ لسنة ٢١ ق -جلسسسة ١٩٥٥/٤)

القضاء بتنفيذ العقد تنفيذا عينيا على نفقة المقاول عملا بالمادة ٢٠٩ من القانون المدنى مؤداه عدم استحالة تنفيذ العقد وبقاؤه نافذ الأثر بين طوفيه فيتحمل المقاول تبعته ويحاسب على نتيجته لا بالنسبة لما أقمه من أعمال فحسب بل بالإضافة الى ما قد يكون رب العمل قد قام به من أعمال مكملة للأعمال التفق عليها في العقد ، ذلك أن الأوضاع لا تستقر بين طرفى العقد الا بعد انحاسبة على الأعمال التي قام بها المقاول وما عسى ان يكون رب العمل قد أتمه على أساس التنفيذ العيني للعقد .

(الطعن ٤٥ لسنة ٢٨ ق _جلسة ٢٥ / ١٩٦٣ س ١٤ ص ٢١١)

لن كان الأصل ان للدائن المطالبة بتنفيذ التزام مدينه عينا الأنه يرد على هذا الأصل استثناء تقضى به المادة ٢/٢٠٣ من القانون المدنى أساسه الا يكون هذا التنفيذ مرهقا للمدين اذ يجوز في هذه الحالة ان يقتصر على دفع تعويض نقدى اذا كان ذلك لا يلحق بالدائن ضررا جسيما فاذا كان الحكم قد أقام قضاءه على أن تنفيذ المؤجرة التزامها بتركيب المصعد ليس من شأنه ارهاقها لانه سوف يعود عليها بالفائدة باضافته الى ملكها والانتفاع بأجرته الشهرية المتفق عليها وكان هذا القول من الحكم لا يؤدى الى انتفاء الارهاق عن المؤجرة (الطاعنة) اذ يشترط

لذلك الا يكون من شأن تنفيذ هذا الالتزام على حساب الطاعنه بذل تنفقات باهظة لا تتناسب مع ما ينجم من ضرر للمطعون عليه (المستأجر) من جراء التخلف عن تنفيذه ، وإذ لم يحدد الحكم نوع المصعد المناسب للمبنى والثمن الذى سيتكلفه وما يستتبع ذلك من تحديد نفقات تركيبه وما اذا كان هذا الثمن يتناسب مع قيمة المبنى فقد حجب نفسه عن بحث مدى الارهاق الذى يصيب الطاعنة بتركيب المصعد لمقارنته بالضرر الذى يلحق المطعون عليه من عدم تركيبه عما يعيب الحكم مخالفة القانون والقصور فى التسييب .

(الطعن ٣٠٧ لسنة ٣١ ق -جلسة ٢/١/١٩٦٦ س ١٧ ص ٢٢١)

تنفيل الالتزام - أما أن يكون عينيا أو عن طريق التعويض قد يكون نقديا أو عينيا .

تنفيذ الالتزام أما أن يكون تنفيذا عينيا فيقوم المدين بأداء عين ما التزم به أو تنفيذا عن طريق التعويض ، والتعويض قد يكون نقديا أو عينيا بازالة المخالفة التي وقعت اخلالا بالالتزام .

(الطعن٤٧٤ لسنة ٤٢ق جلسة ١٩٧٧/٥/١٠ س ٢٨ ص ١٩٥٨)

مؤدى النص فى المادتين ٢٠١٣ و ٢٥٥ من القانون المدنى المحدد - وعلى ما يبين من المذكرة الايضاحية للمشروع التمهيدى فى هذا الصدد - أن الأصل هو تنفيذ الالتزام تنفيذا عينيا ولا يصار الى عوضه أى التنفيذ بطويق التعويض الا اذا استحال التنفيذ العينى ، فاذا لج الدائن الى طلب التعويض وعرض المدين القبام بتنفيذ التزامه عينا - متى كان ذلك محكنا - فلا يجوز للدائن ان

4.46

يرفض هذا العرض لأن التعويض ليس التزاما تخييريا أو التزاما بدليا بجانب التنفيذ العيني .

(الطعن ۳۹۵ لسنة ٤٦ ق جلسة ٢٠ / ١٩٧٩ م ٣٥٧ ص ٧٠٣) (الطعن ١٩٧٠لسنة ٥٠ ق جلسة ٤ / ١٩٨١ اس ٣٧ ص ١٧٧١)٠

إستحقاق التعويض عن التأخير في تنفيذ الالتزام . شرطه. اعذارالمدين . حصول الاعذار بإنذار المدين على يد محضر أو بأية ورقة رسمية تعلن إليه بناء على طلب الدائن لتكليفه بالوفاء.

لا كان الاعذار إجراءاً واجباً لاستحقاق التعويض ما لم ينص على غير ذلك _ وكان المقصود بالاعذار هو وضع المدين موضع المتاخر في التزامه _ والأصل في الإعذار أن يكون بإنذار المدين على يد محضر بالوفاء بإلتزامه الذي تخلف عن تنفيذه ، ويقوم مقام الإنذار كل ورقه رسميه يدعو فيها الدائن المدين بالوفاء بالتزامه ويسجل عليه التأخير في تنفيذه على أن تعلن هذه الورقه إلى المدين بناء على طلب الدائن _ لما كسان ذلك وأن الانذاران الموجهان من الطاعن إلى الشركة المطعون ضدها بتساريخ الموجهان من الطاعن إلى الشركة المطعون ضدها الوفاء بإلتزامها بتمكينه من تنفيذ باقى الأعمال المسنده إليه بمبني الحقن والبتومين بالسد العالى _ والتي يدعى أن الشركة المطعون ضدها والبتومين بالسد العالى _ والتي يدعى أن الشركة المطعون ضدها الاعذار على منعنه من تنفيذها _ وإذ لم تشتمل صحيفة الدعوى كذلك _ على الاعذار بالمعني الذي يتطلبه القانون _ وكان عقد المقاوله الخرر

7.70

عن هذه الأعمال - والمرفق بملف الطعن - قد خلا من النص على الاعفاء من الاعذار - فإن الحكم المطعون فيه إذا انتهى إلى رفض طلب التعويض لتخلف الاعذار يكون قد صادف صحيح القانون.

(الطعن ۱۱۹۴ لسنة ٤٨ ق جلسة ٢١/٣/١٨ س٣٥ ص ٩٤٥)

مؤدى نص المادتين ٢٠٥، ٢٠٥ من القانون المدنى – وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة – أن الأصل هو تنفيذ الالتزام عينا ولا يصار الى عوضه أى التنفيذ بطريق التعويض الا اذا استحال التنفيذ العينى كما أنه يشترط ان يكون التنفيذ العينى ممكنا والا يكون فى تنفيذه ارهاق للمدين وأن يكون محل الالتزام معينا أو قابلا .

(الطعن ٢٦٦ لسنة ٥٣ ق_جلسة ٣٠ / ٥ / ١٩٨٤ س٣٥ ص ١٥١١)

حكم القاضى . قيامه مقام التنفيذ العينى فى الالتزام بعمل شرطه .

(الطعن١٢٨٧ لسنة ٥٠ ق -جلسة ١٩٨٦/٣/٢ س ٣٧ ص ٢٨٧)

الأصل تنفيذ الالتزام عينا . الاستعاضة عنه بالتعريض . شرطه . استحالة التنفيذ العينى أو اتفاق الدائن والمدين على التعويض صراحة أو ضمناً . المادتان ١/٢٠٣ و ٢١٥ مدنى .

(الطعن ٧١٧ لسنة ٥٣ ق -جلسة ١٩٨٧ / ١٩٨٧ س ٣٨ ص ٤٦٩)

الأصل تنفيذ الالتزام تنفيذا عينياً . التنفيذ بطريق التعويض . شـرطه المادتان ٢٠٥٣ ، ١/٢ من القـانون المدنى . تسـود المدين عن تنفيذ التزامه العقدى . خطأ موجب للمستولية .

د الطعن ١٦٠ لسنة ٥٣ ق جلسة ١٢/٢٠ /١٩٨٧ س ٣٨ ص١١٢٩)

الاعدار . ماهيته . لا موجب له . متى أصبح التنفيذ العينى غير ممكن.

(الطعن ١٦٠ لسنة ٥٣ ق جلسة ١٠ / ١٢ / ١٩٨٧ س ٣٨ ص ١١٢٩)

العدول عن التنفيذ العينى إلى التعويض النقدى رخصة . لقاضى الموضوع . شروطها. تقدير مدى الإرهاق الذى سيصيب المدين نتيجة تنفيذ التزامه عينا. من سلطة محكمة الموضوع.

العدول عن التنفيذ العيني إلى التعويض النقدى رخصة لقاضى الموضوع يجب لاستعمالها عدة شروط من أهمها ألا يكون هذا التنفيذ مرهقاً للمدين وبشرط ألا يلحق بالدائن ضرراً جسيماً ، وتقدير مدى الإرهاق الذى سيصيب المدين نتيجة تنفيذ النزامه عيناً هو مما يدخل في السلطه التقديريه محكمة الموضوع.

(الطعن١٣١٣ لسنة ٥٢ ق -جلسة ٥/٦/ ١٩٨٨ س ٣٩ ص١٠١٦)

الأصل تنفيذ الالتزام عيناً . الاستعاضة عنه بالتعويض . شرطه ألا يكون ممكناً . المادتان ٢١٥،٢٠٣ مدنى . عرض المدين - بعد رفع الدائن دعوى التعويض عليه - أن ينفذ التزامه عيناً مؤداه . التزام الدائن به متى كان جدياً .

النص فى المادة ٣٠/ ١/ من القانون المدنى على أن و يجبر المدين بعد اعداره ... على تنفيذ التزامه عيناً متى كان ذلك محكناً وفي المادة ٢١٥ منه على أنه و إذا إستحال على المدين أن ينفذ الإلتزام عينا حكم عليه بالتعويض لعدم الوفاء بإلتزامه يدل وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمه على أن الأصل هو تنفيذ الإلتزام تنفيذاً عينياً متى كان ذلك

العينى بخطأ المدين أو كان هذا التنفيذ مرهقاً له دون أن يكون العينى بخطأ المدين أو كان هذا التنفيذ مرهقاً له دون أن يكون العدول عنه ضاراً بالدائن ضرراً جسيماً ، فإذا لجاً الدائن إلى طلب التعويض وعرض المدين القيام بتنفيذ التزامه عينا .. وكان ذلك محكناً وجاداً .. انتفى منذ هذا التاريخ موجب التعويض عن عدم التنفيذ سواء قبل الدائن ذلك التنفيذ أو لم يقبله وكان الحكم المطعون فيه قد التزم هذا النظر في قضائه .. إذ البين من الأوراق أن الجهتين المطعون ضدهما عرضتا بمذكرتهما المقدمه الجلسه أن تقوما بتنفيذ التزامهما عبئاً وهو ما لا يعد طلباً جديداً في الإستناف ، وقد خلت الأوراق مما يدل على عدم جدية هذا العرض ، وكان الحكم المطعون فيه قد أقام قضاءه على أن التنفيذ العينى ممكن ، وهو مالا يتغير أثره برفض الطاعن هذا التنفيذ العينى ممكن ، وهو مالا يتغير أثره برفض الطاعن هذا التنفيذ.

(الطعن ١٧٨٠لسنة ٥٣ق ـ جلسة ٢٣ / ١ / ١٩٩٠ س١٤ص ٢٣٣)

لن كانت المادة ١/٢٠٣ من القانون المدنى أوجبت حصول الاعذار عند المطالبة بالتنفيذ العينى الا أن الإعدار ليس شرطا لقبول الدعوى وانما هو شرط للحكم بالتنفيذ العينى ، والإعذار هو وضع المدين في حالة المتأخر في تنفيذ التزامه ويكون ذلك بانذاره بورقة رسمية من أوراق الخضرين أو ما يقوم مقامه وتعتبر المطالبة القضائية ذاتها إعذاراً .

(الطعن ١٤١٤ لسنة ٥٣ ق -جلسة ٢٠/١/١٩٩١ س٢٤ ص ٢٣٥) (الطعن ٩٦ه لسنة ٥٥ ق -جلسة ٢٦/١/١٩٨٩ س٤٠ ص ٢٩٥) 4.46

من القرر ان الأصل وفقا لما تقضى به المادتان ٣٠١٧ ، ٢٠٥ من القانون المدنى هو تنفيذ الالتزام تنفيذاً عينياً ولا يصار الى عوضه أو التنفيذ بطريق التعويض الا اذا استحال التنفيذ المينى، وأن تقدير تحقق تلك الاستحالة ثما يستقل به قاضى الموضوع متى أقام قضاءه على أسباب سائغة .

(الطعنان۲۵۱۷،۲۶۲۹ استة۷۰ق جلسته ۱۹ / ۵ / ۱۹۹۱ س۲۶ ص۱۱۲۹)

الالتزام بأداء مبلغ من النقود . الأصل فيه أن يكون بالعملة الوطنية التزام المدين بالوفاء بدينه بعمله أجنبيه . صحيح . وجوب الوفاء به عن طريق أحد المصارف أو الجهات الأخرى المرخسص لها بالتعامل في النقد الأجنبي . القانون ٩٧ لسنة ١٩٧٦ .

(الطعن ٨٥١ لسنة ٨٥ ق. جلسة ٢/٤/١٩٩٣ س٤٤ ص٤٨٤)

(الطعنان ٢٧٩ لسنة ٤ ٥ق ، ١٦٣ لسنة ٥ ٥ق جلسة ٧ / ١٢ / ١٩٨٨)

(الطعن٢٥٤٣ لسنة ٥٥ قي رجلسة ١٩٩٠ / ١٩٩٠ س٤١ ص١٠٧)

التزام المدين بالوفاء بدينه بعملة أجنبيه . صحيح . قيد وجوب الوفاء به عن طريق أحد المصارف . لا أثر له في صحة التزامه .

(الطعن ١٥٥٨ لسنة٥٦ ق جلسة٢٧/١١/٢٩٩١ س ٢٤ ص ٢٤٢)

(الطعن ٢٥٤٣ لسنة ٥٥ ق -جلسة ٢ / ١ / ١٩٩٠ س٤١ ص١٠٧)

طلب التنفيذ العينى والتنفيذ بطريق التعويض قسيمان يتقاسمان تنفيذ الإلتزام ، جواز الجمع بينهما . القرر - فى قضاء محكمة النقض - أن طلب التنفيذ العينى والتنفيذ بطريق التعويض قسيمان يتقاسمان تنفيذ التزام المدين ويتكافآن فوراً بحيث يجوز الجمع بينهما إذ أن تنفيذ الإلتزام إما أن يكون تنفيذاً عينياً فيقوم المدين بأداء عين ما التزم به أو تنفيذاً عن طريق التعويض فى حالة استحالة التنفيذ العينى أو إذا كان ينطوى على إرهاق للمدين وهو ما نصت عليه المادة ٢٠٣ من القانون المدنى .

(الطعن ۲۹۷۱ لسنة ١٩٤٠ قـجلسـة ٧/٤/٤ ١٩٩٤ س٥٥ ص٦٦٣)

طلب التنفيذ العينى وطلب التنفيذ بطريق التعويض قسيمان يتقاسمان تنفيذ الإلتزام . عدم إمكان رد المال عينا أو إرهاقه للمدين . أثره للقاضى الحكم بتعويض يراعى فى مقداره . قيمة المال وقت الحكم وما لحق الدائن من خسارة أو فاته من كسب .

المقرر - فى قضاء محكمة النقض - أن طلب التنفيذ العينى وطلب التنفيذ بطريق التعويض قسيمان متكافئان قدراً ومتحدان موضوعاً يندرج كل منهما فى الآخر ويتقاسمان معاً تنفيذ الالتزام الأصلى ، فإذا كان الدائن قد طلب رد المال عيناً وثبت للقاضى أن ذلك غير ممكن أو فية إرهاق للمدين فلا علية إن حكم بتعويض يراعى فى مقدارة قيمة المال وقت الحكم وما لحق الدائن من خسارة أو فاته من كسب دون أن يعد ذلك منه قضاء بما لم يطلبة الخصوم.

(الطعن١٢٢٨لسنة ٦٧ ق-جلسة٢٤/٦/١٠٠١م ينشر بعد)

فى يوم ٢٩، ٩/ ٢٠ و طعن بطريق النقض فى حكم محكمة استئناف القاهرة الصادر بتاريخ ٢٩، ١/ ٢٠ فى الاستئناف رقم ٧٧٧ لسنة ١٩٧ ق القاهرة رذلك بصحيفة طلب فيها الطاعن الحكم بقبول الطعن شكلا وفى الموضوع بنقض الحكم المطعون فيه والاحالة.

وفي نفس اليوم أودع الطاعن مذكرة شارحة .

وفي ٢٠٠١/١٠/٣١ أعلن المطعون ضده بصحيفة الطعن.

وأودعت النيابة العامة مذكرتها وطلبت فيها قبول الطعن شكلا ونقضه موضوعا .

وبجلسة ٢٠٠٧/١٢/٢٥ عرض الطعن على المحكمة في غرفة المشورة فرأت انه جمدير بالنظر فحددت جلسسة مردم ٢٠٠٧/١٢ وبها سمعت الدعوى أمام هذه الدائرة على ما هو مبين بمحضر الجلسة حيث صممت النبابة العامة على ما جاء بمذكرتها ـ و الحكمة أرجات إصدار الحكم الى جلسة اليوم .

الحكمة

بعد الاطلاع على الاوراق وسماع التقرير الذى تلاه السيد المستشار المقرر / والمرافعة وبعد المداولة .

وحيث ان الطعن استوفى أوضاعه الشكلية .

وحيث ان الوقائع ـ على ما يبين من الحكم المطعون فيه

ومسائر أوراق الطعن ـ تتحصل في أن المطعون ضده أقام الدعوى رقم ٢٣٦١٠ لسنة ٩٩ مدني محكمة جنوب الجيزة الابتدائية على الطاعن بطلب الحكم بتسليمه الارض الموضحة الحدود والمعالم بصحيفة الدعوى وعقد البيع المؤرخ ٢١/ ٢٩٩٧ بالحالة التي كانت عليها وقت التعاقد قال شرحا لدعواه انه بموجب عقد البيع سالف الذكر اشترى من الطاعن الارض مثار النزاع لقاء ثمن مقداره ١٣٥٠٠ جنيه سدد منه مبلغ ١٥٠٠ جنيه عند التعاقد على ان يستحق باقى الثمن في موعد غايته ١٩٩٧/٣/١٥ الا ان الطاعن امتنع عن استلام باقى الشمن وأقام الدعوى رقم ٢٨١٩ لسنة ٩٧ مدنى محكمة الجيزة الابتدائية وقضى فيها بفسخ عقد البيع مسالف الذكر وقضى في الاستئناف رقم ١١٥/٧٦٨٣ ق القاهرة بإلغاء ذلك الحكم وبرفض الدعوى ومن ثم فقد أقام الدعوى . قضت الحكمة برفض دعوى التسليم بحالتها . استأنف المطعون ضده هذا الحكم بالاستئناف رقم ٩٧٧ لسنة ١١٧ق القاهرة ، بتاريخ ٢٠٠١/٨/٢٩ قضت المحكمة بالغاء الحكم المستأنف وبتسليم أرض النزاع للمطعون ضده . طعن الطاعن في هذا الحكم بطريق النقض وقدمت النيابة مذكرة أبدت فيها الرأى بنقض الحكم للمطعون فيه ، وإذ عوض الطعن على هذه المحكمة في غرفة مشورة حددت جلسة لنظره وفيها التزمت النيابة رأيها .

وحيث ان الطعن أقيم على ثلاثة أسباب ينعى بها الطاعن على الحكم المطعون فيه مخالفة القانون والخطأ فى تطبيقه والقصور فى التسبيب والاخلال بحق الدفاع وفى بيانها يقول انه قدم أمام محكمة الاستئناف حافظة مستندات طويت على شهادة

مطابقة رسمية صادرة عن مكتب السجل العينى بالجيزة وشهادة وسمية بالتأشيرات والعقود الواردة بالسجل العينى ومدون على وجه الحافظة ان دلالة هذه المستندات هو عدم قبول دعوى التسليم لقيام البائع – الطاعن – ببيع أرض النزاع مرة ثانية لشخص آخر قام بتسجيل عقد شرائه بالسجل المينى وانتقلت اليه الملكية وتسليم الارض بما يستحيل تنفيذ التسليم المطلوب الحكم به في الدعوى ، ورغم ان الحكم المطمون فيه أورد تلك المستندات في أسبابه الا انه لم يتعرض لدلالتها ، كما أطرح دفاعه الوارد على وجه الحافظة ايرادا وردا رغم انه دفاع جوهرى قد يتغير به وجه الرأى في الدعوى واعتبر ان تصرف الطاعن ببيع عين النزاع لآخر لا اثر له رغم قيام المشترى الثاني بتسجيل عقد شرائه بما يعبب الحكم ويستوجب نقضه .

وحيث ان هذا النعى سديد ، ذلك ان المقرر في قضاء هذه المحكمة انه يشترط طبقا للمادة ٢٠٣ من القانون المدنى لإجبار المدين البائع على تنفيذ النزامه بتسليم العين المبيعة الى المشترى ان يكون هذا التسليم محكنا وان تمسك الطاعن باستحالة تنفيذ الالتزام بتسليم العقار لانتقال الملكية لآخر بالتسجيل وتقديمه المستندات للتدليل هذا الدفاع يعد دفاعا جوهريا مؤثرا في النتيجة التي ينتهى البها الحكم وانه يترتب على عدم بحث هذا الدفاع وعلى الالتفات عن دلالة المستندات المؤثرة في حقوق الخصوم بطلان الحكم لاخلاله بحق الدفاع وقصور أسبابه . لما كان ذلك ، وكان البين من حافظة المستندات المقدمة أمام محكمة الاستناف ان الطاعن تمسك بدفاع مؤداه عدم قبول دعوى تسليم المقار لاستحالة تنفيذ الالتزام بالتسليم لانتقال ملكية العين مثار

النزاع الى آخر سجل عقد شرائه بالسجل العينى واستلمها ووضع اليه: عليها وقدم المستندات النسوب صدورها الى مكتب السجل العينى بالجيزة للتدليل على صحة هذا الدفاع الا ان الحكم المطعون فيه اطرح دلالة هذه المستندات رغم انها مؤثرة في حقوق الخصوم وقضى في موضوع الدعوى بالزام الطاعن بالتسليم دون ان يعرض لدفاع باستحالة التنفيذ ايرادا وردا رغم انه دفاع جوهرى لو عنى ببحثه وتحقيقه لتغير به وجه الرأى في الدعوى، وكان ما أورده الحكم باسبابه _ من انه لاينال من الحكم بالتسليم قيام البائع بالتصرف في المبيع بالبيع الى الغير _ لا يواجه هذا الدفاع ولا يعتبر ردا عليه الامر الذي يكون معه الحكم مشوبا بالاخلال بحق الدفاع والقصور في التسبيب أدى به الى مخالفة بالقانون بما يوجب نقضه على ان يكون مع النقض الاحالة .

(الطعن ١٢٢ ٥ لسنة ٧١ ق جلسة ١٢ / ٣/ ٥٠ ٢ لم ينشير بعد)

وحيث ان الوقائع – على ما يبين من الحكم المطعون فيه وسائر الاوراق – تتحصل في ان الطاعنين أقائموا الدعاوى لسنة ... مدنى جنوب القاهرة الابتدائية على المطعون ضدهم وقالوا شرحا لها انها بموجب قرار رئيس الجمهورية رقم 1۳۸ لسنة ١٩٦١ فرضت الحراسة الادارية على أموال والدهم المرحوم وعائلته ، وشملت العقار المبين بصحف دعاواهم ، وان الحارس العام قام ببيع هذا العقار الى شركة التأمين المطعون ضدها الاولى التى قامت بدورها ببيع خمس وحدات سكنية منه الى المطعون ضدهم من السابع حتى الحادية عشرة وإذ طلبت الشركة الغاء عقد شرائها استعمالا منها للخيار المنصوص عليه الشركة الغاء عقد شرائها استعمالا منها للخيار المنصوص عليه

في القانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٧٤ وسلمتهم - الطاعنين - العقار عن الوحدات السكنية الخمس المشار اليها .. فقد استقرت طلباتهم الختامية على طلب التأشير بتخلى الشركة عن العقار وبطلان عقود بيع الوحدات السكنية الخمس ، وعدم الاحتجاج بها في مواجهتهم والغاء ما اتخذ بشأنها من اشهار وتأشيرات ، وتعويضهم . عن الربع من تاريخ فرض الحراسة عليهم ومورثهم حتى تاريخ تسليمهم تلك الوحدات ، ومحكمة جنوب القاهرة الابتدائية قسضت برفض الدعاوى الثسلاث . استمانف الطاعنون الحكم بالاستئنافين رقمى ...، ... لسنة ... القماهرة ، وبتماريخ ١٩٨١/١١/١٧ أحالت محكمة الاستئناف الدعاوى الثلاث الي محكمة القيم حيث قيدت في جداولها برقم ... قيم ، وبعد ان ندبت المحكمة خبيرا في الدعوى أودع تقريره حكمت بالزام المطعون ضده الثالث بصفته بأن يؤدى الى الطاعنين مبلغ جنيها . طعن الطاعنون في هذا الحكم بالطعن رقم ٣٦ لسنة ١٦ ق، كما طعن فيه المحكوم عليه بالطعن رقم ٧١ لسنة ١٦ق قيم عليا، . وبتاريخ ١٩٩٨/٣/٢٨ قضت المحكمة برفض الطعنين وبتناييد الحكم المطعون فيه ، طعن الطاعنون في هذا الحكم بطريق النقض. دفع المطعون ضدهم من السابع حتى العاشر بعدم قبول الطعن ، وقىدمت النيابة مذكرة أبدت فيها الرأى برفض الدفع ، وفي الموضوع بنقض الحكم ، وإذ عبرض الطعن على هذه المحكمة في غرفة مشورة ، حددت جلسة لنظره . وفيها التزمت النيابة رأيها .

وحيث ان مبنى الدفع بعدم قبول الطعن المبدى من المطعون ضدهم من السابع حتى العاشر انه غير منتج ولا يحقق للطاعنين سوى مصلحة نظرية بحتة ذلك ان ضم الدعاوى لسنة

.... سنة ١٩٨٧ جنوب القاهرة أفقد كلا منها استقلالها ومن ثم فإن الحكم برفض الدعويين الأولى والثانية لم يكن جائزا استئنافه لان الخصومة كلها لم تنته به ، وإذ لم يستأنف مع الحكم الصادر في الدعوى ... لسنة المنهى للخصومة ولم يشمله استئناف هذا الحكم الاخير ، فانه يكون نهائيا وباتا ولا تصح احالته الى محكمة القيم الأمر الذي يترتب عليه حتما .. في حالة نقض الحكم وتطبيق القانون على وجهه الصحيح ... القضاء برفض الدعوى ... لسنة التي يتعين ان تكون الإحالة لحكمة القيم قاصرة عليها لوحدة الاساس بين الدعاوى الثلاث .

وحيث ان هذا الدفع غير سديد ، ذلك ان المادة السادسة من القانون رقم 1 \$1 لسنة 1 \$10 بتصفية الاوضاع الناشئة عن فرض الحراسة عقدت الاختصاص بنظر المنازعات المتعلقة بتحديد الاموال وقيمة التعويضات المنصوص عليها في مادته الخامسة ، وكذلك المنازعات الاخرى المتعلقة بالحراسات التي فرضت قبل العمل بالقانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧١ لحكمة القيم دون غيرها . وأوجبت على المحاكم بجميع درجاتها احالة المنازعات المطروحة قبل العمل باحكام القانون وهو مايدل على ان المشرع لم يستثن أمامها الى تلك الحكمة طالما لم يكن باب المرافعة فيها قد قفل من الاحالة الا الدعاوى التي صدرت فيها أحكام نهائية سدلانه بصدور هذه الاحكام لاتكون هناك دعاوى مطروحة أمام الحكمة والقضايا التي قفل فيها باب المرافعة قبل تاريخ العمل بالقانون وليها . لما كان ذلك وكان الشابت في الاوراق سولا يمارى فبه فيها . لما كان ذلك وكان الشابت في الاوراق سولا يمارى فبه المطعون ضدهم مبدو الدفع سان الطاعنين استأنفوا الحكم الصادر

برفض الدعويين ١٧١٥ ، ٢٠١٩ لسنة ١٩٧٤ جنوب القاهرة بالاستئناف رقم لسنة ... القاهرة كما استأنفوا الحكم الصادر برفض الدعوى لسنة جنوب القاهرة بالاستئناف رقم ... لسنة ... القاهرة . وان المحكمة أمرت بضم الاستئناف الثاني الى الاستئناف الاول ليصدر فيهما حكم واحد . وقبل ان تحكم في شكل أو موضوع أي من الاستئنافين صدر القانون رقم 1٤ لسنة ١٩٨١ وطواعية لحكم المادة السادسة منه قررت في ١٩٨١/١١/١٧ احالة الدعاوى الشلاث الى محكمة القيم باعتبارها الحكمة المختصة ، وما كان لها ان تقصر الاحالة على الدعوى لسنة ... مدنى جنوب القاهرة لان الدعاوى الثلاث كانت مطروحة عليها ولم تصدر فيها حكما بعد حتى يقال ان الاحالة شملت أحكاما نهائية ، لايغير من ذلك من ان الحكم في الدعويين لسنة ١٩٧٤ لم تنته به الخصومة كلها ومن ثم لا يجوز استئنافه الا بعد صدور الحكم المنهى لها وبسقوط الحق في اقامة استئناف عن ذلك الحكم بانقضاء الميعاد ولعدم شمول الاستئناف رقم لسنة ٩٧ ق له اذ العبرة في هذا الشأن ليست بما يراه الخصوم وانما بالحقيقة القضائية التي يصدر بها حكم من المحكمة ، ومحله ان تكون قد أصدرت حكما بعدم جواز الاستئناف أو بعدم قبوله شكلا ، وإذ وقفت عند حد الاحالة فان الدفع بعدم قبول الطعن يكون على غير أساس.

وحيث ان الطعن استوفى أوضاعه الشكلية فانه يتعين القضاء بقبوله شكلا . وحيث ان الطعن أقيم على أربعة أسباب ينعى الطاعنون بالوجه الأول من السبب الأول منها على الحكم المطعون فيه القصور في التسبيب والفساد في الاستدلال ، وفي بيان ذلك يقولون انه وقد قضت المحكمة الدستورية العليا في الدعويين ... السنة ٥ق دستورية بعدم دستورية المادة الثانية من القرار الجمهوري بالقانون رقم ١٤١ لسنة ١٩٨١ فقد أصبح من المتعين ان ترد اليهم أموالهم عينا الا ان الحكم رفض اجابتهم الى هذا الطلب على سند من استحالة ردها عينا الاستقرار المراكز القانونية لمن اشتروا تلك الوحدات على الرغم من ان هؤلاء كانوا خصوما في الدعاوي الثلاث سالفة البيان . ويعملون بالمنازعات الى شجرت حول ملكية العقار قبل قيامهم بشهر عقود البيع الصادرة لهم ، وبأنهم اشتروا من غير مالك . الأمر الذي يعيب الحكم ويستوجب نقضه .

وحيث ان هذا النعى غير سديد ، ذلك انه وان كان قضاء المحكمة الدستورية العليا بعدم دستورية نص المادة الثانية من القرار بقانون ١٤١ لسنة ١٩٨١ بشأن تصفية الاوضاع الناشئة عن فرض الحراسة فيما تضمنته من استبدال التعويض النقدى بالرد العينى وبيان أسس تقدير هذا التعويض ـ يوجب رد المال عينا الى الاشخاص الطبيعيين الذين كانت قد شملتهم تدابير فرض الحراسة المشار اليها في المادة الاولى من هذا القرار باعتبار ان ذلك هو الاصل ـ الا ان ذلك القضاء لايحول دون اعمال القاعدة العامة المنصوص عليها في الفقرة الثانية من المادة ٣٠٢ من المادة ٢٠٣ من المادين الى القاعدين المادين المدنى التي ترخص للقاضي بالتحول من الرد العيني الى التعويض النقدى كلما رأى في الاول إرهاقا للمدين ، وان الثاني

لايلحق بالدائن ضررا جسيما ، بحيث يكون الاصل هو رد المال عينا الى مالكه الا اذا كان هذا الرد غير ممكن أو كان مرهقا للمشترى حائز العقار فيصار منه الى التعويض النقدى وهو ما تستقل بتقديره محكمة الموضوع . لما كان ذلك وكان البين من الحكم المطعون فيه انه وازن بين مصلحة الطاعنين ومصلحة المشترين للوحدات الخمس موضوع النزاع ، ورأى فى التنفيل المينى ارهاقا للآخرين وان ضررا جسيما لن يلحق الطاعنين ، فلا تثريب عليه ان تعاطى رخصة خولها له القانون فاستبدل التعويض النقدى بالرد العينى ومن ثم فان النعى بهذا الوجه يكون على غير أساس.

وحيث ان الطاعنين ينعون بالوجه الثانى من السبب الاول والسببين الثانى والثالث على الحكم المطعون فيه الخطأ فى تطبيق القانون ، ومخالفة الثابت فى الاوراق ، والفساد فى الاستدلال ، والقصور فى التسبيب ، وفى بيان ذلك يقولون ان الحكم أورد بأسبابه ان العقار موضوع النزاع كان مملوكا لمورثهم مخالفا بذلك ما هو ثابت فى الاوراق من ان الحراسة امتدت للعقار خطأ اذ انه مملوك لهم بالعقد المسجل برقم ... لسنة ١٩٥٧ توثيق عام القاهرة . كذلك فقد أغفل الحكم بحث دلالة ما تمسك به الطاعنان الاولى والثانى من انهما وقت فوض الحراسة على أموال مورثهما كانا بالعين ولكل منهما عائلة مستقلة ، وبالتالى لايشملهم مفهوم العائلة ، وما تمسكت به الطاعنة الاولى من سبق صدور مفهوا العراسة عن الحراسة عن المواسة عن الحراسة عن

حصتها فى العقار، وما تحسك به الطاعن الثالث من استثناء حصته أيضاً من أيلولتها الى ملكية الدولة نفاذا لقرار رئيس الجمهورية رقم ٩٣٠ لسنة ١٩٦٧ الامسر الذى يعيب الحكم ويستوجب نقضه.

وحيث ان هذا النعي في غير محله ، ذلك ان القرر .. في قضاء هذه المحكمة _ انه يلزم لقبول سبب النعي ان يكون منتجا، وهو الا يكون كذلك الا اذا ورد على منحل من قبضاء الحكم المطعون فيه ، وتناول دعامته الاساسية التي لايقوم له قضاء بدونها. لما كان ذلك وكانت الدعامة الإساسية التي أقام الحكم المطعون فيه قضاءه عليها هي انعدام قرار فرض الحراسة على الطاعنين وأحقيتهم في استرداد الوحدات السكنية موضوع النزاع كأصل عام ثم استبدال التعويض النقدى بذلك الحق في التنفيذ العيني لما فيه من ارهاق للمشترين . فإن النعي عليه بالخطأ في بيان سند ملكية الطاعنين ، واغفاله التعرض لأثر القرارات الصادرة بانهاء تدابير الحراسة بالنسبة للطاعنة الاولى واستثناء أموال الطاعن الثالث منها ، وعدم شمول مفهوم العائلة للطاعنين الأولى والشاني _ يكون غير منتج أيا كان وجه الوأى فيه لأنه لايتعارض مع الدعامة الاساسية التي أقام الحكم قضاءه عليها ، وبالتالي فان تعييب الحكم بما سلف ذكره من أوجه يكون غيو مقبول.

وحيث ان الطاعنين ينعون بالسبب الرابع على الحكم المعون فيه مخالفة القانون والخطأ في تطبيقه ، وفي بيان ذلك

يقولون انه بافتراض صحة ما ذهب اليه الحكم من تعلق حقوقهم بالتعويض النقدى دون الرد العينى ، فانه يتعين الاعتداد بقيمة الوحدات التى لم ترد اليهم وقت صدور الحكم وليس وقت العمل بالقانون رقم ١٤١ لسنة ١٩٨١ في ١٩٨١/٩/١ الامر الذي يعيه ويستوجب نقضه .

وحيث إن هذا النعي سديد . ذلك قضاء هذه المحكمة قد استقر على ان تراعي في مقدار التعويض عن الاعبان التي كانت قد فرضت عليها الحراسة قيمة هذه الاعبان وقت الحكم وما لحق المضرور من خسارة وما فاته من كسب ، ذلك ان التعويض المضرور من خسارة وما فاته من كسب ، ذلك ان التعويض الى التنفيذ بطريق التعويض لعدم إمكان الرد العيني او لما ينطوى عليه من إرهاق للمدين ، اذ في هذا الوقت يكون التعويض عليه من إرهاق للمدين ، اذ في هذا الوقت يكون التعويض تمويضا كاملا متكافئا مع الضرر ليس كما كان عندما وقع وإنحا كما صار اليه عند الحكم ، ومعادلا للقيمة الحقيقية لتلك الاعيان. وإذ خالف الحكم المطعون فيه النظر واعتد في تقدير التعويض المستحق للطاعنين بتاريخ العمل بأحكام القرار بقانون رقم 114 لسنة 1941 في 1/4/1/19 على سند من انه القانون الذي انشأ للطاعنين الحق في التعويض ، فإنه يكون قد خالف القانون واخطأ في تطبيقه عما يوجب نقضه لهذا السبب .

(الطعن ٢٣٨٩ لسنة ٦٨ ق جلسة ٢٥ /٣/٣ ، ٢٥ لم ينشر بعد) -

مادة ١٠٤

الالتزام بنقل الملكية أو أى حق عينى آخر ينقل من تلقاء نفسه هذا الحق . أذا كان محل الالتزام شيئاً معيناً بالذات يملكه الملتزم ، وذلك دون اخلال بالقواعد المتعلقة بالتسجيل .

النصوص العربية المقابلة ،

هذه المادة تقسابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۲۰۷ لیبی و ۲۰۵ سبوری و ۳٤۷ عراقی و ۲۹۳ ـ ۲۹۵ لبنانی و۱۸۷ سودانی .

المنكرة الايضاحية ،

يتفرع عن وجوب التنفيذ العينى وجوبا نافيا للتخيير ، أن الالتـــزام بنقـل حــق عينى يترتب عليه انتقال هذا الحق بحكم القانون ، كان محل الالتزام شيئا معينا بالذات . ومؤدى هذا أن الالتزام بنقل حق عينى ينفذ بمجرد نشوئه ، وأن القانون نفسه هو الذي يتكفل له بترتيب هذا الأثر .

ويجرى هذا الحكم فيهما يتعلق بالمنقولات ، دون أن يرد على اطلاقه أى تحفظ أو قيد ، فاذا صدر التصرف فى منقول معين بالسندات من مالكه انتقل حق المالك فيه الى المتصرف له فور الوقت ، بل ولا تحول دون ذلك قاعدة : و انزال الحيازة فى المنقول منزلة السند المثبت للملكية ، بالنسبة لأول خلف يدلى

اليه المالك بحقه ، وقد يقع أن يسدخل المنقول في يسد خلف ثان حسن النية ، تنتقل اليه الحيازة على أثر تصرف ثان يصدر من المالك نفسه بعد أن زالت عنه الملكية بمقتضى التصرف الأول . وقد تخلص الملكية لهذا الخلف الثانى ، ولكن الملكية لا تؤول اليه بمقتضى التزام بنقل حق عينى، بل بطريق آخر من طرق . كسب الحقوق العينية هو طريق الحيازة ومن الجائز ان يقال أن ملكية المنقول قد انتقلت أولا الى الخلف الأول بمقتضى التزام الملك بنقل حق عينى ، ثم آلت منه الى الخلف الثانى من طريق الحيازة .

أما العقارات فتحول قواعد التسجيل دون تنفيد الالتزام بنقل الحق العينى في هذه الحالة بالتزام بعمل قوامه وجبوب اشتراك مالك العقار في تيسير اجراء التسجيل ، ولا سيما من طريق التصديق على امضائه ، وعلى هذا النحو يظل تنفيد الالتزام بنقل الحق العينى على التراخى فتره من الزمن وهذه هي علة التفريق في هذا المقام بين مجدد الالتزام بنقل الملكية وبين انتقالها فعلا .

ويتفرع على ما تقدم ان للدائن ان يتسلم الشئ المعين بذاته الذى التزم المدين أن يدلى به اليه ، منقولا كان أو عقارا ، بتوافر شرطين :

أوهما: أن يكون هذا الشئ مملوكما للمدين وقت انشاء الالتزام ، أو أن تكون ملكيته قد آلت اليه بعد ذلك .

وثالیهها؛ ألا یكون قد ترتب على المعقود علیه حق عینى لأحد من الاغیار خلف ثان یجوز منقولا بحسن نیة أو مشتر آخر آل الیه عقار بمقتضى عقد صبق تسجیله .

الشرح والتعليق ،

تبين هذه المادة شروط التنفيذ السالف وهي . .

١ ـ أن يكون التنفيذ العيني ممكناً (١).

وامكانية التنفيذ العينى ترجع إلى طبيعة الالتزام ومداه والوسائل المادية اللازمة للتنفيذ .

٧ ـ لابد أن يطلب الدائن التنفيذ العينى أو أن يتقدم المدين به . فإذا ماكان التنفيذ العينى عمكناً كان على المدين أن يتقدم للتنفيذ وإذا لم يطلب الدائن التنفيذ العينى ولم يتقدم به المدين فإنه يستعاض عن التنفيذ العينى حتى لو كان عمكناً بالتعويض .

٣ ـ ألا يكون في التنفيذ العيني ارهاق للمدين ـ

 ٤ - ضرورة اعـذار المدين فى التنفـيـذ العينى إذا كان المقصود أن يكون هذا التنفيذ قهرياً .

أما إذا كان التنفيذ العينى يتحقق بحكم القانون أو قام به المدين به اختيارياً فلا حاجة للاعذار عنه في هاتين الحالتين.

أحكام القضاء ،

اللكية في المواد العقارية عدم إنتقالها صواء بين المتعاقدين أو بالنسبة للغير إلا بالتسجيل . مؤدى عدم

⁽۱) راجع د . سلیمان مرقص ، الوافی فی الالتزامات ، انجلد الرابع أحكام الالتزام ، التنفیذ المینی ، الطبعة الثانیة النقحة بمرفه د . حبیب ابراهیم اخلیلی ص ۵۵ ومابعدها . وراجع السنهوری ، الرجع السابق ص ۸۰۱ ومابعدها .

4.50

التسجيل بقاء الملكية على ذمة المتصرف م 9 ق ١١٤ لسنة ١٩٤٦ بتنظيم الشهر العقارى.

مؤدى نص المادة التاسعة من القانون رقم 118 لسنة 1981 بتنظيم الشهر العقارى أن الملكية في المواد العقارية لا تنتقل سواء بين المتعاقدين أو بالنسبة للغير الا بالتسجيل ، وما لم يحصل هذا التسجيل تبقى الملكية على ذمة المتصرف ولا يكون للمتصرف إليه في الفترة من تاريخ التعاقد إلى وقت التسجيل سوى مجرد أمل في الملكية دون أى حق فيها.

(الطعن ٢١٩٩ لسنة ٥٥٥ ـ جلسة ٢٩ / ١ / ١٩٨٩ س٠ ٤ص٣٣٨)

الملكية في المواد العقارية . والحقوق العينيه الأخرى لا تنتقل بين المتعاقدين أو بالنسبة إلى الغير إلا بالتسجيل . أثر ذلك.

المقرر في قضاء هذه المحكمة أن الملكية في المواد العقارية والحقوق العينيه الأخرى لا تنتقل بين المتعاقدين أو بالنسبة للغير الا بالتسجيل وما لم يحصل هذا التسجيل تبقى الملكية على ذمة المتصرف ولا يكون للمتصرف إليه أن يقيم دعوى تثبيت الملكية إستادا إلى عقده الذي لم يسجل لعدم إستيفاء شروطها

(الطعن ٢٠٠٧لسنة ٥٤ ق جلسة ٢١/٥/١٨٩ س٠٤ص٢٦١)

(١) اذا ورد الإلتـزام بنقل حق عـينى على شئ لم
 يعين الا بنوعه فلا ينتقل الحق الا بافراز هذا الشئ .

(٢) فاذا لم يقم المدين بتنفيذ التزامه ، جاز للدائن ان يحصل على شئ من النوع ذاته على نفقة المدين بعد استئذان القاضى أو دون استئذانه فى حالة الاستعجال ، كما يجوز له ان يطالب بقيمة الشئ من غير اخلال فى الخالين بحقه فى التعويض .

النصوص العربية القابلة :

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۲۰۸ لیبی و ۲۰۲ سوری و ۳۴۸ عراقی و ۲۸۵ کویتی^(۱) و ۲۰۵ ، ۱ و ۲ لبنانی و ۱۸۸ سودانی .

المنكرة الايضاحية:

اذا كان محل الالتزام بنقل حق عينى شيئا معينا بنوعه ، فلا يتيسر التنفيذ عينا الا بفرز المعقود عليه وللدائن ان يطالب بالتنفيذ ، على هذا الوجه ، ولو امتنع المدين عن ذلك ، ويكون من واجب الدائن ان يعذر المدين ليثبت عليه امتناعه ، ثم يحصل

⁽١) يجرى نص المادة ٧٨٥ كويتي على النحو التالي :

الخاكان مُحل الألتزام نقل حق عينى على شئ معين بنوعه ، ولم يقم المدين بافراز شئ من النوع ذاته مملوك له ، جاز للدائن ان يحصل على شئ من هذا النوع على نفقة المدين بعد اذن القاحى أو دون اذنه في حالة الاستعجال ، كما يجوز له ان يطالب بقيمة الشئ ، دون اخلال في الحالتين بحقه في التعويض ان كنان له مقتض .

على شئ من النوع ذاته على نفقة المدين ، بعد استئذان القاضى أو دون استئذانه عند الاستعجال والدائن كذلك أن يتخذ من الامتناع عن التنفيذ عينا ذريعة للمطالبة بتعويض نقدى يعادل قيمة الشئ ولا يكون أساس هذه المطالبة استحالة التنفيذ ، واتما يكون أساسها استيفاء المدائن للتعويض ، دون تمانعة من المدين . ذلك أن من حق المدين أن يؤدى عين المعقود عليه لا قيمته ، وللدائن في كلتا الحالتين حالة الوفاء عينا وحالة الوفاء بمقابل ، أن يقتضى فوق ذلك ما يجب له من تعويض عن التأخير في النفيذ .

أحكام القضاء :

الأشياء المثلية هسسى التى يعتبر المتعاقسدان أن الوفاء بها يتم بتقديم ما يماثلها بدلا منها ، والأشياء القيمية هى التى يعتبر المتعقدان أن الوفاء بها لا يتم الا بتقديمها هى عينها . و قد يكون الثبئ بعينه مثليا فى أحوال وقيميا فى أحوال أخرى . والفصل فى كونه هذا أو ذاك يرجع الى طبيعة هذا الشئ ونية ذوى الشأن وظروف الأحوال ، فعلى أى وجه اعتبره قاضى الموضوع وفى اعتباره على أسباب منتجة لوجهة رأيه فلا رقابة غكمة النقض عليه .

(الطعن ٢٩س٧ق جلسة ٢٧ / ١٩ / ١٩٣٣ مجموعة القواعد في ٢٥ عاما)

التعويض العينى عن الفعل الضار هو الأصل ولا يصار الى عوضه ، أى التعويض النقدى ، إلا إذا استحال التعويض عينا . فإذا رفع المضرور دعواه مطالبا بتعويض نقدى وعرض

4.00

المدعى عليه التعويض عينا - كرد الشئ المنتصب - وجب قبول ما عرضه ، بل لا تكون الحكمة متجاوزة سلطتها اذا هي أعملت موجب هذا العرض ولو لم يطلب المدعى ذلك أو أصر على مايطلبه من تعويض نقدى .

وعلى ذلك فاذا استولت جهة الإدارة على عقار دون اتخاذ إجراءات نزع الملكية للمنافع العامة فقاضاها المالك مطالبا بقيمة العقار ، وأبدت الإدارة أثناء سير الدعوى استعدادها أن ترد الأرض المختصبة ، وقضت الحكمة للمدعى بقيمة الأرض ، دون ان تعتبر باستعداد المدعى عليه للرد ودون ان تنفى استحالة الرد أو جدية الاستعداد له ، فإن حكمها يكون قد خالف القانون .

(الطعن ٤٤ لسنة ١٧ ق - جلســـــة ١٩٤٨/١٢/١٦)

ملاة ٢٠٦

الالتزام بنقل حق عينى يتضمن الالتزام بتسليم الشئ وانحافظة عليه حتى التسليم.

النصوص العربية القابلة :

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مسادهٔ ۲۰۹ لیسبی و۲۰۷ مسسوری و ۲۸۳ کسویتی و ۱۸۹ سودانی ، ۳۵۸ أردنی^(۱).

المنكرة الايضاحية:

يتفرع من الالتزام بنقل حق عينى متى عين الشئ المعقود عليه ، التزام تبعى بالقيام بعمل يتمثل فى وجوب تسليم هذا الشئ وانحافظة عليه حتى يتم التسليم ، ويستوى فى ذلك أن يكون المعقود عليه شيئا معينا بذاته أو شيئا معينا بنوعه فحسب.

⁽١) يجرى نص المادة ٣٥٨ أردني على النحو التالي :

اذا كان المطلوب من الدين هو اضافظة على الشيء أو القيمام بادارته أو توطئ اخيطة في تنفيذ النزامه فإنه يكون قد وفي بالالتزام إذا بلل في تنفيذه من العناية كل ما يبدله الشخص العادى ولو لم يتحقق الفرض القصود . هذا ما لم ينص القانون أو الإتفاق على غير ذلك .

٢- وفي كل حال يبقى للنين مسؤلا عما يأتيه من غش أو خطأ جسيم .

(١) اذا التزم المدين ان ينقل حقا عينيا أو ان يقوم بعمل وتضمن التزامه ان يسلم شيئا ولم يقم بتسليمه بعد ان اعذر فان هلاك الشئ يكون عليه ولو كان الهلاك قبل الاعذار على الدائن.

(٢) ومع ذلك لايكون الهلاك على المدين ، ولو أعذر اذا أثبت ان الشئ كان يهلك كذلك عند الدائن لو انه سلم اليه ما لم يكن المدين قد قبل ان يتحمل تبعة الحوادث المفاجئة .

 (٣) على ان الشئ المسروق اذا هلك أو ضاع بأية صورة كانت تبعة الهلاك تقع على السارق.

النصوص العربية القابلة :

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مسادة ۲۱۰ لیسبی و ۲۰۸ مسوری و ۲۸۷ کسویتی و ۱۹۰ سودانی.

اللنكرة الايضاحية ا

فاذا هلك الشئ أو ضاع أو خرج عن التعامل - من طريق نزع الملكية مشلا - بغير خطأ من الملزم وقبل اعذاره اختلف الحكم تبعا لما اذا كانت تبعة الهلاك واقعة على عاتق الدائن أو على عاتق المدين . ففي الحالة الأولى يتحمل الدائن الضرر ، وانما

يتعين على المدين ان ينزل له عما قد يكون له من حق أو دعوى في التعويض الناشئ عن ألما في التعويض الناشئ عن التمويض الناشئ عن التأمين . ودعوى التعويض بسبب العمل غير المشروع ودعوى الرجوع بناء على الاثراء بلا سبب ، والتعويض في مقابل نزع الملكية للمنفعة العامة ، وما الى ذلك من الحقوق والدعاوى . أما في الحالة الثانية ، حيث تكون تبعة الهلاك على عاتق المدين ، كما هو الشأن في البيع مثلا ، فيتحمل وحده ما ينجم من الضرر عن الهلاك ولا يلزم بالنزول عن حق أو دعوى .

ولكن اذا هلك الشئ بعد الاعسدار تحميل المدين تبعة الهلاك مالم تكن هذه التبعة واقعة على الدائن ، ذلك ان الإعدار يلزم المدين دليل التبخلف ، ويشبت عليه بذلك خطأ يرتب مسئوليته ، متى كان هلاك الشئ من جراء الحادث الفجائى راجعا الى هذا التبخلف ، والواقع ان المدين ، في مسئل هذه الحالة ، يكون مسبا في الهلاك بفعله . أما اذا أثبت المدين ان الشئ كان يهلك في يد الدائن أيضا ، ولو انه سلم اليه ، فهو بهذا يقيم الدليل على أن الهلاك لا يرجع الى تخلفه ، بل يرجع حقيقة الى حادث فجائى ، وبذلك تندفع عنه التبعة ، وينقضى التزامه . بيد أنه يتحمل هذه البعة كاملة ، اذا كان الشئ مسروقا ، متى كان هو السارق ، ذلك ان خطأه الأول ، في ارتكاب جريمة السرقة ، لا يسقط عنه ، ولو باقامة الدليل على أن الهلاك يرجع في الخيقة الى حادث فجائى .

وغنى عن البيان ، أن القواعد التى تقدمت الاشارة اليها تسرى على جميع ضروب الالنزام بالخافظة والتسليم ، أيا كان

4.4

وضعه ، سواء فى ذلك ان يكون متفرعا على التزام بنقل حق عينى ، كما هو الشأن فى البيع والمقايضة ، أو أن يكون مستقلا قائما بلااته ، كما هى الحال فى الاجارة وعارية الاستعمال والوديعة .

مادة ۲۰۸

فى الالتزام بعمل ، اذا نص الاتفاق أو استوجبت طبيعة الدين ان ينفذ المدين الالتزام بنفسه جاز للدائن ان يرفض الوفاء من غير المدين .

النصوص العربية المقابلة :

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۲۱۱ لیبی و ۲۰۹ سوری و ۱۹۱۱ سودانی و ۲۶۹ عراقی و ۱/۲۵۰، ۲ لبنانی و ۳۵۷، ۳۵۷ أردنی .

المنكرة الانضاحية ،

يتعين على المدين ان يتولى أداء ما التزم به شخصيا كما اذا كان ممثلاً أو مغنيا أو مصورا ، فان امتنع عن ذلك كان للدائن ان يلجأ الى الغرامة التهديدية أو التعويض النقدى عند عدم اشتراط جزاء . (١) فى الالتزام بعمل ، اذا لم يقم المدين بتنفيذ التزامه جاز للدائن ان يطلب ترخيصا من القضاء فى تنفيذ الالتزام على نفقة المدين اذا كان هذا التنفيذ ممكناً.

(۲) ويجوز في حالة الاستعجال ان ينفذ الدائن
 الالتزام على نفقة المدين ، دون ترخيص من القضاء .

النصوص العربية القابلة ،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مبادة ۲۱۲ لینبی و ۲۱۰ مسوری و ۲۵۰ عبراقسی و ۲۸۸ کویتی و ۲/۲۰ و ۲ لبنانی و ۱۹۲۰ مودانی .

أحكام القضاء:

القضاء بتنفيذ العقد تنفيذا عينيا على نفقة المقاول عملا بالمادة ٩٠٧ من القانون المدنى مؤداه عدم إستحالة تنفيذ العقد وبقاؤه نافذ الأثر بين طرفيه ، فيتحمل المقاول تبعيته ويحاسب على نتيجته لا بالنسبة لما أقمه من أعمال فحسب بل بالاضافة الى ما قد يكون رب العمل قد قام به من أعمال مكمله للأعمال المتفق عليها في العقد ، ذلك أن الأوضاع لا تستقر بين طرفى العقد الا بعد الخاسبة على الأعمال التي قام بها المقاول وما عسى ان يكون رب العمل قد أقم على أساس التنفيذ العيني للعقد .

(نقض جلسة ٢٥ / ١٩٦٣ س ١٤ مسج فني مدنسي ص ٦١١)

ليس للدائن القيام بالتنفيذ العينى على نفقة المدين بغير ترخيص من القضاء وما أجازته المادة ٢٠٩ من القانون المدنى للدائن في حالة الاستعجال من القيام بهذا التنفيذ على نفقة المدين دون ترخيص من القضاء ان هي الا رخصة منحها المشرع للدائن ملحوظا فيها مصلحته ولا يمكن مؤاخذته على عدم استعمالها ، فإذا كان الحكم المطعون فيه قد اتخذ من عدم قيام المستأجر بالتنفيذ العينى بازالة أعمال التعرض من المؤجر على نفقة المؤجر بغير ترخيص من القضاء دليلا على اساءة المستأجر استعمال الدفع بعدم التنفيذ بالامتناع عن الوفاء بالأجرة ، فانه يكون قد آخذه على عدم قيامه بعمل لا يجيزه القانون أو لا يستلزمه ويكون هذا التدليل من الحكم فاسدا ومنطويا على مخالفة القانون .

(نقض جلسة ١١/١١/١٩٥٥ مج فني مدني ص ١٠١٨)

ملاة ٢١٠

فى الالتزام بعمل يقوم حكم القاضى مقام التنفيذ ، اذا سمحت بهذا طبيعيه الالتزام .

النصوص العربية القابلة :

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مسادهٔ ۲۱۳ لیسبی و ۲۱۱ سسوری و ۲۹۸ کسویتی و ۱۹۶ سودانی و ۲۰/۱۰ و ۲ لبنانی .

المنكرة الايضاحية ،

فاذا امتنع البائع مثلا عن التصديق على امضائه في عقد البيع فلم يتيسر التسجيل ، جاز للمشترى ان يستصدر حكما بصحة التعاقد ، فيكون هذا الحكم بمنزلة العقد ، وتنتقل ملكية العقار المبيع بمقتضاه ، عند تسجيله وكذلك اذا وعد شخص بابرام عقد وامتنع عن الوفاء بوعده ، جاز للمحكمة ان تحدد له ميعادا للتنفيذ ، فاذا لم يقم بالوفاء في خلال هذا الميعاد ، حل حكم القضاء محل العقد المقصود ابرامه .

أحكام القضاء،

حكم القاضى . قيامه مقام التنفيذ العينى في الإلتزام بعمل شرطه.

(الطعن ١٢٨٧ لسنة ٥٠ق ، جلسة ٢/٣/ ١٩٨٦ س٧٧ ص ٢٨٧)

41.0

حكم القاضى قيامه فى الإلتزام بعمل مقام التنفيذ . شرطه . أن تسمح بهذا طبيعة الإلتزام .

المقرر - وعلى ما تقضى به المادة ٢٩٠ من القانون المدنى - أنه في الالتزام بعمل يقوم حكم القاضى مقام التنفيذ إذا سمحت بهذا طبيعة الإلتزام .

(الطعن رقم ١٣٧٥ لسنة ٢١ق - جلسسسة ١٩٩٨/٢/٤)

مادة ۲۱۱

(١) في الالتزام بعمل ، اذا كان المطلوب من المدين هو ان يحافظ على الشئ أو ان يقوم بادارته أو يتوخى الحيطة في تنفيذ التزامه فان المدين يكون قد وفي بالالتزام اذا بذل في تنفيذه من العناية كل مايبذله الشخص العادى، ولو لم يتحقق الغرض المقصود. هذا مالم ينص القانون أو الاتفاق على غير ذلك .

 (٢) وفي كل حال يبقى المدين مسئولا عما يأتيه من غش أو خطأ جسيم .

النصوص العربية القابلة ،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۲۱۶ لیبی و۲۱۲ سوری و ۲۵۱ عراقی و ۲۹۰ کویتی و ۱۹۳ سودانی .

المنكرة الايضاحية ،

ترد المادة ... صور الالتزام بعمسل الى طائفتين جامعتين : تنظم أولاهما ما يوجب على المتنزم المحافظة على الشئ أو ادارته أو توخى الحيطة في تنفيذ ما التزم الوفاء به ، وبعبارة أخرى ما يتصل الإلتزام فيه بسلوك الملزم بعنايته . أما الثانية ، فيها ماعدا ذلك من صور العمل كالالتزام باصلاح آلة .

وتقتصر المادة على حكم الطائفة الأولى فتحدد مدى العناية التي يتعين على المدين أن يبذلها في تنفيذ الالتزام . والأصل في هذه العناية أن تكون مماثلة لما يبذل الشخص المعتاد ... وعلى هذا النحو يكون معيار التقدير معيارا عاما مجردا ، فليس يطلب من المدين الا التزام درجة وسطى من العناية ، أيا كان مبلغ تشدده أو · اعتداله ، أو تساهله ، في العناية بشئون نفسه . على ان نية المتعاقدين قد تنصرف الى العدول عن هذا المعيار العام الجرد الى معيار خاص معين ومن ذلك ما يقع في الوكالة والوديعة غير المأجورة : فغالبا ما يستخلص من الظروف ان العناية التي يقصد اقتضاؤها الوكيل أو الوديع هي عناية كل منهما بشئونه الخاصة ، دون أن تجاوز في ذلك درجة العناية الوسطى . وعلى نقيض ذلك يقصد في عادية الاستعمال ، عادة الى الزام المدين ببذل ما يبذل من العناية في شئونه الخاصة وعلى ألا يقصر في ذلك عن درجة العناية الوسطى . ومتى تقررت درجة العناية الواجب اقتضاؤها من المدين اعتبر كل تقصير في بذل هذه العناية ، مهما يكن طفيفا خطأ يرتب مسئولية المدين ۽ .

أحكام القضاء :

التعويض عن الضرر الناشىء عن الإخلال بالتزام عقدى. تقديره بالضرر المباشر المتوقع الحصول الذى يلحق المضرور . شمول التعويض ما يلحق الدائن من خسارة وما يفوته من كسب . إشتراط أن يكون الضرر محققاً بأن يكون قد وقع بالفعل أو أن يكون وقوعة فى المستقبل حتمياً م / ٢ مدنى.

4116

إذ كان المدين في المستولية العقدية يلزم طبقاً لنص المادة ١٣٧٩ من القانون المدنى بتعويض الضرر المباشر الذي يمكن توقعه عادة، وقت التعاقد ويشمل التعويض ما لحق الدائن من خسارة وما فاته من كسب وهذا الضرر الموجب للتعويض هو ما كان محققاً بأن يكون قد وقع بالفعل أو أن يكون وقوعه في المستقبل حتمياً.

(الطعن ١٣٨٥ لسنة ٢٠٥٠ محلسة ١٩٧٤/١٧/٤ س١٠٥٥)

اذا التزم المدين بالامتناع عن عمل وأخل بهذا الالتزام ، جاز للدائن ان يطلب ازالة ما وقع مخالفا للالتزام . وله ان يطلب من القضاء ترخيصا في ان يقوم بهذه الازالة على نفقة المدين .

النصوص العربية المقابلة ،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۲۱۵ لیبی و۲۱۳ سوری و۲۵۲ عراقی و ۱۹۱ کویتی و ۲۵۰ و ۳ لبنانی و ۱۹۵ سودانی .

المنكرة الايضاحية ،

اذا التزم المدين بالامتناع عن عمل ، فمجرد اخلاله بالتزامه يرتب مسئوليته ويكون بذلك ملزما بأداء تعويض نقدى .

وقد يكون الوفاء العينى تمكنا عن طريق ازالة ما استحدث إخلالاً بالالتزام .

وأخيرا تحسن الاشارة الى أمرين : أولهما - جواز الجمع بين التنفيذ العينى والتعويض النقدى عند أول اخلال يقع من المدين . والثانى - جواز العدول عن التنفيذ العينى ، والاكتفاء بالتعويض النقدى ، اذا كان يصيب المدين من جواء التنفيذ على هذا الوجه ضرر فادح .

مادة ٢١٣

(1) اذا كان تنفيذ الالتزام عينا غير ممكن أو غير ملائم إلا اذا قام به المدين نفسه ، جاز للدائن ان يحصل على حكم بالزام المدين بهذا التنفيذ وبدفع غرامة تهديدية ان امتنع عن ذلك .

(٢) واذا رأى القاضى ان مقدار الغرامة ليس كافيا لاكراه المدين المستنع عن التنفيل جاز له ان يزيد فى الغرامة كلما رأى داعيا للزيادة .

النصوص العربية القابلة :

هذه المادة تقسابل فى نصسوس القسانون المدنى بالاقطار العربية المسسواد التالية :مادة ٢١٦ ليبى و٢١٤ سسسورى و٣٥٣ عراقى و٢٩٢/ ١ ، ٢ كويتى و٢٥١/ ١ لبنانى و٢٩١ سودانى .

المنكرة الايضاحية ،

وتسرى قواعد الغرامات التهديدية على كل التزام بعمل أو بامتناع عن عمل ، أيا كان مصدره . متى كان الوفاء به عينا لا يزال فى حدود الامكان ، وكان هذا الوفاء يقتضى تدخل المدين نفسه والغرامة التهديدية هى مبلغ من المال يقضى بالزام المدين بأدائه . عن كل يوم أو أسبوع ، أو شهر ، أو أية فترة معينة من الزمن . أو عن اخلال يود على الالتزام ، ويقصد من هذه الغرامة الى التغلب على ممانعة المدين المتخلف ، ولهذا أجيز للقاضى ان يزيد فيها ازاء تلك الممانعة كلما آنس ان ذلك أكفل بتحقيق الغرض المقصود .

الغرامة التهديدية . ماهيتها . اختلافها في طبيعتها عن الشرط الجزائي الوارد في العقود المدنية واعتباره تعويضا اتفاقيا بين الدائن والمدين اذا لم يقم الثاني بالوفاء بالتزامه أو في حالة تأخره . سبب استحقاق هذا التعويض عدم تنفيذ الإلتزام لا الشرط الجزائي تضمين العقد هذا الشرط . أثره . اعتبار الضرر واقعا في تقدير المتعاقدين ولا يكلف الدائن باثباته . التزام القاضي باعماله . شرطه . اثبات المدين ان الدائن لم يلحقه ضرر أو ان التدير مبالغاً فيه .

(الطعن ٩٩١ لسنة ٥٩ ق - جلسسسة ٩٩١ / ١٩٩٣) (الطعن ٢٣٢٩ لسنة ٥٤ ق - جلسسسة ١٩٩١/٦/٥

مودى نص المادة ٢٠/٢ من القانون المدنى أن الغراسة التهديدية وسيلة للضغط على المدين لحمله على تنفيذ التزامه تنفيذاً عينياً كلما كان ذلك ممكناً ومن ثم فهى ليست تعويضاً يقضى به للدائن ولكنها مبلغ من المال يقدر عن كل وحدة زمنية يتاخر فيها عن تنفيذ هذا الالتزام أو عن كل مرة يخل به ، فهى ليست مبلغاً يقدر دفعة واحدة حتى يتحقق معنى التهديد ولا يتمر إلا بحكم القاضى بناء على طلب الدائن ويتفرع على ذلك أن الحكم بها يعتبر وقتياً لأن القاضى يجوز له أن يزيد فى مقدارها إمعاناً فى تهديد المدين لحمله على التنفيذ أو العدول عنها إذا رأى أنه لا جدوى منها ومن ثم تختلف عن الشرط على الجزائى الذى يجوز بمقتضاه للدائن والمدين أن يتفقا مقدماً على

414

التعويض المستحق الأولهما في حالة ما إذا لم يقم الثاني بالوفاء بالتزامه أو حالة تأخره في تنفيذه ويوضع عادة ضمن شروط العقد الأصلى أو في عقد لاحق له ومن ثم يكون عدم قيام المدين بتنفيذ التزامه هو سبب استحقاق التعويض لا الشرط الجزائي الذي يترتب على وجوده في العقد اعتبار الضرر واقعاً في تقدير المتعاقدين ومن ثم لا يكلف الدائن بإثباته كما يفترض معه أن تقدير التعويض على أساسه يتناسب مع الضرر الذي أصابه ولا يكون على القاضي إلا وجوب إعماله إلا إذا أثبت المدين أن الدائن لم يلحقه ضرر أو أن التقدير كان مبالغاً فيه إلى درجة كبيرة إذ يكون له في تلك الحالة أن لا يقضى بالتعويض أو يخفضه إلى الحد المناسب.

(الطعن ٤١١) لسنة ٥٩ ق - جلسسة ٢٩ / ١٩٩٣ س ١٩٩٤ ص٧٧٥)

مادة ٢١٤

اذا تم التنفيذ العينى أو أصر المدين على رفض التنفيذ . حدد القاضى مقدار التعويض الذى يلزم به المدين مراعيا في ذلك الضور الذى أصاب الدائن والعنت الذى بدأ من المدين .

النصوص العربية القابلة :

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۲۱۷ لیبی و ۲۵۶ عراقی و ۲۱۵ سوری و ۲۹۲ / ۳ کویتی ۲۵۱ ، ۲ لبنانی و ۱۹۲ سودانی .

المنكرة الايضاحية ،

الحكم الصادر بالغرامة التهديدية حكم موقوت تنتفى علة قيامه متى اتخد المدين موقفاً نهائياً منه أما بوفائه بالالتزام واما باصراره على التخلف فاذا استبان هذا الموقف وجب على القاضى ان يعيد النظر في حكمه ليفصل في موضوع الخصومة فان كان المدين قد أوفى بالتزامه حط عنه الغرامة ازاء استجابته لما أمر به والزامه بالتعويض الواجب عن الضرر الناشئ عن عدم الوفاء ولكن ينبغى ان يراعى في هذا التقدير ما يكون من أمر ممانعة المدين تعنتا باعتبار هذه الممانعة عنصرا أدبيا من عناصر احتساب التعويض .

الفصل الثانى التنفيذ بطريق التعويض مادة ٢١٥

اذا استحال على المدين ان ينفذ الالتزام عينا حكم عليه بالتعويض لعدم الوفاء بالتزامه ، ما لم يثبت ان استحالة التنفيذ قد نشأت عن سبب أجنبى لايد له فيه ، ويكون الحكم كذلك اذا تأخر المدين في تنفيذ التزامه .

النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۲۱۸ لیبی و۲۱۲ سوری و۱۹۸ عراقی و۲۹۳ کویتی ۲۵۲ حدیدی

تضمن القانون الأردنى (القانون المؤقت رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٦ و المنشور في الجريدة الرسمية بتاريخ ١ آب ١٩٧٦ م - ٥ شعبان ١٣٩٦ هـ العدد ٢٦٤٥) النص في المواد ابتداء من ٣٥٥ ما يأتي :

ثالثاً ، التنفيذ بطريق التعويض

ثم أورد المواد ٣٦٠ : ٣٦٤ ويجسرى نصبهم على النحو التالي : -

المادة ٣٦٠ ـ اذا تم التنفيذ العيني او أصر المدين على رفض

التنفيذ حددت المحكمة مقدار الضمان الذى تلزمه المدين مراعية في ذلك الضرر الذى أصاب الدائن والعنت الذى بدا من المدين .

المادة ٣٦١ ـ لا يستحق الضمان الا بعد اعذار المدين مالم ينص على غير ذلك في القانون او في العقد .

المادة ٣٦٢ ـ لا ضرورة لاعذار المدين في الحالات الآتية :ـ

١ اذا اصبح تنفيذ الالتزام غير محد بفعل المدين .

 ٢ ـ اذا كان محل الالتزام تعويضا ترتب على عمل غيير مشروع .

٣ ـ اذا كان محل الالتزام رد شيء يعلم المدين انه مسروق
 او شيء تسلمه دون حق وهو عالم بذلك .

٤ - اذا صوح المدين كتابة انه لا يريد القيام بالتزامه .

المادة ٣٦٣ ـ اذا لم يكن الضمان مقدراً في القانون او في العقد فاغكمة تقدره بما يساوى الضرر الواقع فعلا حين وقوعه .

المادة ٣٦٤ - ١ - يجوز للمتعاقدين ان يحددا مقدما قيمة الضمان بالنص عليها في العقد او في اتفاق لاحق مع مراعاة احكام القانون .

٢ - ويجوز للمحكمة فى جميع الاحوال بناء على طلب
 احد الطرفين ان تعدل فى هذا الاتفاق بما يجعل التقدير مساويا
 للضرر ويقع باطلاكل اتفاق يخالف ذلك .

اللكرة الايضاحية ،

ينصرف النص الى الالتزام التعاقدى بوجه خاص فيتعين الحكم على المدين بالتزام تعاقدى بوجوب الوفاء عينا ، اذا طلب الدائن ذلك الا أن يكون هذا الوفاء قد أصبح مستحيلا ، وعلى هذا النحو يفترض التخلف تقصير المدين أو خطأه فاذا أراد أن يدفع التبعة عن نفسه ، فعليه يقع عبء اقامة الدليل على ان استحالة التنفيذ قد نشأت عن سبب أجنبى، لايد له فيه كحادث فجائى أو قوة قاهرة أو خطأ من الغير أو خطأ من الدائن نفسه.

الشرح والتعليق ..

تتناول هذه المادة أحكام التنفيذ بطريق التعويض وهو يكون في حالة ما إذا استحال التنفيذ العيني نتيجة خطأ المدين .

والتنفيذ بطريق التعويض يرد على كافة الالتزامات ويستفاد من نص المادة ٢١٥ حتى يمكن التنفيذ بطريق التعويض عدة شروط:

الشرطالأولي: أن يكون عدم التنفيذ المبنى للالتزام نتيجة خطأ المدين والخطأ كشرط لاستحقاق التعويض لا يقتصر تطبيقه على الالتزام الذى مصدره العقد بل يسرى على الالتزام الذي مصدره الاثراء بلا سبب أو نص القانون .

وحتى يقوم الخطأ لابد من عنصوين :

العنصر الأول هو. عدم قيام المدين بالتنفيذ العينى لالتزامه والشانى هو عنصر الادراك وهو كون المدين ثميزاً و عالماً بهذا الالتزام .

الشرط الثاني: _ حدوث ضرر للدائن

الشرطالثات : _ أن يكون الضور نتيجة عدم تنفيذ المدين الانزامه عيناً أو تأخره في التنفيذ .

الشرط الرابع: - أن يتم اعذار المدين

اثبات استحالة التنفيذ نتيجة سبب أجنبي ه.

إذا أثبت المدين ان استحالة التنفيذ نشأت عن سبب أجنبى لايد له فيه فإنه يعفى من التعويض .

أحكام القضاء:

(تراجع الأحكام الواردة تعليقا على نصوض المواد ١٦٣ و١٩٥ و١٧٠) .

ان تقدير التعويض عن الضرر أمر متروك لرأى محكمة الموضوع فهى اذ تقدر تعويض الضرر المترتب على دفاع كيدى وتبين كيفية تقسديرها له لا تخضع لرقابة محكمة النقض مادامت قد اعتمدت في ذلك على أساس معقول .

(الطعن ٥٧ لسنة ٦ ق - جلسسة ١٩٣٦/١١/٢٦)(١)

⁽١) راجع في هذا الموسوعة اللهبية الاصدار المدني ج ٣ ص ١٩٦ ومابعدها .

ان اثبات حصول الضرر أو نفيه من الأمور الواقعية التي تقدرها محكمة الموضوع . فاذا رأت محكمة الاستئناف أن ما وقع من المتعهد بتوريد الأغذية لأحد الملاجئ (ملجأ الأميرة فوقية بطنطا) هو أمر خطير فيه تعرض لصحة اللاجئات للخطر فضلا عما فيه من افساد للمستخدمين الموكول اليهم حمايتهن والخافظة على سلامتهن ، ثم رأت ان التعويض المشروط في عقد التوريد عن هذا الفعل متناسب وغير جائز فحكمت بالزام المتعهد به فلا معقب على حكمها شحكمة النقش .

(الطعن رقسم ٧٩ لسنة ٩ ق - جلسسسة ١٩٤٠/٣/٧)

ان القانون وإن نص على ان التضمينات المترتبة على عدم الوفاء بكل المتعهد به أو بجزء منه ، أو المترتبة على تأخير الرفاء ، لا تسنتحق إلا بعد تكليف المتعهد تكليفا رسميا بالوفاء الا أنه متى كان ثابتاً أو الوفاء أصبح متعدرا ، أو كان المتعهد قد أعلن اصراره على عدم الوفاء ، ففي هذه الأحوال وأمثالها لايكون للتبييه من مقتض . وأذن فإذ أثبت الحكم أن المتعهد قد بدأ منه عدم الوفاء بما تعهد به ، وأظهر للدائن رغبته في ذلك ، فإنه اذا قضى للدائن بالتعويض الذي طلبه من غير ان يكون قد نبه على المدين بالوفاء تنبيها رسميا لا يكون قد خالف القانون في شئ .

(الطعن رقم ١٣ لسنة ١١ق – جلسيسة ٢٢ / ١٩٤١)

اذا ادعى شخص بحق مدنى أمام محكمة الجنح وطلب القضاء له بمبلغ بصفة تعويض مؤقت عما أصابه من ضرر بفعل المتهم فالحكم الذى يصدر في صالحه لا يمنعه من المطالبة بتكملة التعويض بعدما يتبين مدى الصرر الذى لحقه .

(الطعن رقم ٥٥ لسنة ١١ ق - جلسيسة ٢٦ /٣/٣)

اذا كان الحكم الصادر في الدعوى المرفوعة على وزارة المواصلات بتعويض المدعى عما أصابه من ضرر في ملكه بسبب نقل محطة باب اللوق الى جوار ملكه وبابدال عربات الديزل بالقطارات البخارية ، لم يقل بانتفاء الضرر كلية عن ملك المدعى، بل قال بأن الأضرار الثابتة بمحضر المعاينة التي أجرتها المحكمة والمتربة على نقل المحطة وتعديل الخط أقل من جميع الوجوه من الأضرار التي كانت موجودة من قبل ، ثم أقام على ذلك قضاءه برفض طلب التعويض ، فانه لا يصح وصفه بقصور أسبابه .

(الطعن رقم ٧٦ لسنة ١٣ ق - جلســــة ٢٤٤/٢/٢٤)

اذا رفع أحد المتحاقدين على الآخر دعوى تعويض عن التقصير في الوفاء بالتزامه ، وكان الثابت أن المدعى عليه لم يف بهذا الالتزام ومع ذلك قضت المحكمة برقش الدعوى استنادا الى أنه لم يكن مقصرا وأن العقد الذي ترتب عليه تعاقده مع المدعى قد فسخ فانفسخ العقد الذي رتب عليه الالتزام ، دون ان تبين في أسباب حكمها ان هذا الفسخ كان خادث قهرى لا دخل لارادة العاقدين فيه جعل وفاءه بالالتزام مستحيلا ، فان ذلك يكون ابهاما في الحكم من شأنه ان يعجز محكمة النقض عن مراقبة تطبيق القانون على وجهه الصحيح ، ويكون هذا الحكم واجباً نقضه ،

(الطعن رقم ٤٢ لسنة ١٣ق - جلسمية ١٩٤٤/٣/١٦)

اذا كمان الشابت فى الحكم المطعون فميمه أن الضمرر الذى يشكو منه طالب التصويض ويدعى لحوقه به من جراء تنفيذ

4100

مشروع للرى (مشروع الرى الصيفى لأطيان مركم أدفو) كان مؤقتاً ثم زال سببه ، وأن المدعى سيفيد من المشروع المذكور فى المستقبل فائدة عظمى تعوض عليه الضرر حتما فى زمن وجيز ثم تبقى له على مر الزمن ، وبناء على ما استخلصته المحكمة من ذلك قضت بأنه ليس هناك محل للتعويض ، فانها لا تكون قد أخطات .

(الطعن رقم ١٠١ لسنة ١٣ ق - جلسيسة ٤/٥/٤١)

اذا كانت المطالبة بأجر الأرض مؤسسة على أن المدعى عليه شغلها بغير حق وبذلك حرم مالكها المدعى من الانتفاع بها ، وكان واقع الحال ان المدعى عليه قد ادعى ان للمبانى المشغولة بها الأرض حق البقاء والقرار عليها ورفض ازائتها ، ثم حكم بعدم حقه في ذلك وبوجوب الازالة ، فان المدعى يكون بهذا الحكم مستحقا للتعويض عن فعل المدعى عليه بلا نظر الى ادعائه عدم انتفاعه بالمبانى بعض الزمن ، لان المالك لم يتعهد له بهذا الانتفاع ، والأجر الذى يطلبه انما هو في مقابل شغل أرضه بلا مسوغ قانونى لا في مقابل الانتفاع بالمبانى ، ولذلك يكون المدعى عليه مسؤولا عن أجر الأرض من يوم استحقاقه عليه الى يوم ازالة المبانى .

(الطعن رقم ١١٣ لسنة ١٥ق - جلسمسة ١٩٤٦/٥/٢)

اذا كانت المحكمة بعد أن سردت القضايا التي اعتبرتها كيدية وتسبب بها رافعها في تكبيد خصمه مصروفات كثيرة ، قضائية وغير قضائية ، بعد ان بينت السبب الذي أنشأ لهذا الخصم القلق المحدث للضرر الأدبى ، قد قدرت تعويض الضرر المادى والأدبى معا بمبلغ معين فهذا مما يدخل فى سلطتها التقديرية وليس عليها أن تبين قيمة الضرر المادى أو الضرر الأدبى الناشئين عن كل فعل على حده .

(الطعن رقم ٤٢ لسنة ١٦ ق - جلسسة ٢٧/٢/٧١)

لبس مما يبطل الحكم قضاؤه بتعويض اجمالي عن عدة أمور متى كان قد ناقش كل أمر منها على حده وبين وجمه أحقية طالب التعويض فيه أو عدم أحقيته .

(الطعن رقم ۱۰۲ لسنة ۱۷ ق - جلســــة ۱۹۶۹/۲/۳)

ان قضاء الحكم بمبلغ معين على سبيل التعويض بناء على مجرد القول بأن هذا المبلغ هو تعويض عما أصاب الطالب من ضرر دون بيان عناصر الضرر الذى أشير اليه – ذلك يجعل الحكم باطلا بطلانا جوهريا يتعين معه نقضه .

(الطعن رقم ١٦٢ لسنة ١٧ ق - جلســـة ، ١٩٤٩/٢/١)

ان تقدير التعويض متى قامت أسبابه ولم يكن فى القانون نص ملزم باتباع معايير معينة فى خصوصه هو من سلطة قاضى الموضوع فاذا كان الحكم فى تقديره التعويض الذى قبضى به المؤجر على مستأجر استمر فى وضع يده على الأرض المؤجرة دون رضاء المؤجر ، قد استهدى بفئات الايجار السنوية المقررة بمرسوم بقانون معلوم لكافة الناس لنشره فى الجريدة الرسمية ، وبالعلم العام بارتفاع أجور الأطيان للحالة الاقتصادية السائدة فى السنوات

4100

المعاصرة واللاحقة لمقد المستأجر وبقبول المستأجر لفئة الأيجار بواقع كذا جنيها للفدان اذا ما استحمر وضع يده علم المستأجر برضاء المؤجر. فلا يعسل أن ينعى عليه انه أخل بحق المستأجر في الدفاع اذ اعتبر ضمن ما اعتبر به في تقدير التعويض بفتات الايجار السنوى الواردة بذلك المرسوم بقانون الذي لم يكن بين أوراق الدعوى ولم يتمسك به أحد من الخصوم.

(الطعن رقم ٤٧ لسنة ١٨ ق - جلسسية ١٩٤٩/١٢/١٥)

ليس نما يبطل الحكم قضاؤه بتعويض اجمائى عن عدة أمور متى كان قد ناقش كل أمر منها على حده وبين وجه أحقية الطاعنة فيه أو عدم أحقيتها.

(الطعن رقم ١٥٢ لسنة ١٩ ق - جلسيسة ١٩٥١/٤/١٩)

لاتشريب على محكمة الموضوع أن هي قصرت تمويض الطاعنة عن فوات منفعتها بالأرض المؤجرة على الأجرة في المدة التي استمر فيها التعرض دون الأجرة المستحقة عن سنين الاجاره كاملة اذ هي لم تجاوز سلطتها الموضوعية في تقدير مدى الضرر.

(الطعن رقم ١٥٢ لسنة ١٩ ق - جلســـة ١٩٥١/٤/١٩)

ان المطالبة بتعويض مقابل أجرة رى الأطيان محل الدعوى عن مدة معينة تتنافى بطبيعتها مع المطالبة بتعويض مقابل أجرة هذه الأطيان عن نفس المدة لعدم زراعتها بسبب حرمانها من الرى ذلك أن هذا المقابل هو تعويض كامل عن الحرمان من الانتفاع بزراعة الأطيان فالجمع بين التعويضين غير جائز.

(الطعن رقم ١١١ لسنة ٢٠ ق - جلسنة ١٩٥٢ / ١٩٥٢)

متى كان الحكم المطعون فيه اذ قضى للمطعون عليه بمبلغ معين على سبيل التعويض لم يبين عناصر الضرر الذى قضى من أجله بهذا المبلغ فانه يكون قاصرا قصورا يستوجب نقضه .

(الطعن رقسم ١٠٧ لسسنة ٧٠ ق -- جلسة ١٩٥٢/٣/٢٧)

لا يجوز الزام الحائز سئ النية بالتعويض الا عن الشمار التي يمتنع عن ردها للمالك أما ما يرده منها فلا يستحق المالك منه تعويضا . ذلك بأن التعويض المالي هو عوض عن التنفيذ العيني ولا يجوز الجمع بين الشئ وعوضه - ومتى كان المطعون ضده قد أسس طلب الربع على أن الطاعن قد وضع بده على الأطيان محل النزاع واستولى بغير حق على ثمارها ودفع الطاعن الدعوى بأن المطعون ضده عند تسلمه تلك الأطيان قد استلم محاصيل منفصلة ناتجة منها وزراعة قائمة عليها وطلب خصم قيمة تلك المحاصيل ونفقات هذه الزراعة من الربع المطالب به ، وكان هذا الدفاع من الطاعن ينطوى على دفع منه بتنفيذ جزء من التزامه تنفيذا عينسيا وبعدم جواز الحكم بتعويض نقدى عما تم تنفيذه بهذا الطريق ، فانه كان يتعين على محكمة الاستئناف ان تبحث هذا الدفاع وتقول كلمتها فيه لأنه دفاع في ذات موضوع الدعوى منتج فيها . ، وإذ تخلت عن بحثه تأسيسا على أنه لم يقدم في صورة طلب عارض مع عدم لزوم ذلك وعلى أن ثمن الخصولات ونفقات الزراعة اللتين تسلمهما المطعون ضده ليس تكليفا على الربع تكون قد خالفت القانون بما يستوجب نقض حكمها المطعون فيه .

(نقش جلسة ۱۹۲۷/۱۲/۱۶ س ۱۸ مج فنی مدنی ص ۱۸۷۸) (نقش جلسة ۱۹۲۱/۱۱/۱۱ س ۱۹ مج فنی مدنی ص ۱۰۵۳) ان عدم تنفيذ المدين لالتزامه التعاقدى يعتد فى ذاته خطأ يرتب مسئوليته التى لا يدرأها عنه الا اذا أثبت هو قيام السبب الأجنبى الذى تنتفى به علاقة السببية - فاذا كان يبين من العقد ان المطعون ضده تعهد بتنفيذ جميع أعمال البناء المتفق عليها وتسليم المبنى معدا للسكن فى الموعد المتفق عليه ، وكان هذا الالتزام هو التزام بتحقيق غاية ، فانه متى أثبتت الطاعنة اخلاله بهسذا الالتزام فانها تكون قد أثبتت الخطأ الذى تتحقق به مسئوليته ، ولا يجديه فى نفى هذا الخطأ أن يثبت هو أنه قد بذل ما فى وسعه من جهد لتنفيذ التزامه فلم يستطع مادامت الغاية ما فى وسعه من جهد لتنفيذ التزامه فلم يستطع مادامت الغاية مسئولية المقاول المطعون ضده ثبوت وقوع خطأ أو اهمال منه فى تسليم المبانى للطاعنة مع أن هذا التأخير هو الخطأ تأخيره فى تسليم المبانى للطاعنة مع أن هذا التأخير هو الخطأ بلدته ، فان الحكم يكون مخالفا للقانون .

(نقض جلسة ۱۹۲۷/۱۲/۲۸ س ۱۸ مج فنی مدنی ص ۱۹۱۹)

· التنفيذ العينى هو الأصل . المادتان ٢٠٥، ٢١٥ مدنى التنفيذ بطريق التعويض . شرطه . استحالة الوفاء عيناً . تقدير هذه الإستحالة مما تستقل به محكمة الموضوع متى كان سائغاً .

(الطعنان ٢٤٦٩، ٢٥١٧، لسنة ٥٧ق جلسة ١٦ / ١٩٩١ مر٢٤ ص١٩٢٩)

الأصل فى الإلزام قضاء بأداء مبلغ من النقود أن يكون بالعملة الوطنية ما لم يكن هناك اتفاق بين الخصوم . (مثال فى تعويض).

من المقرر في قضاء هذه المحكمة أن الأصل في الإلزام قضاء

بأداء مبلغ من النقود أن يكون بالعملة الوطنية وكان الشابت بالأوراق أن الحكم المطعون فيه قد ألزم الطاعن بأداء قيمة التعويض بالدولار الأمريكي دون أن يكون هناك اتفاق بين الخصوم على أداء التعويض بالعملة الأجنبية فإنه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون.

(الطعن ١٩٧٨ لسنة ٦٣ق جلسة ٢٧ / ١١ / ١٩٩٥ س٤٤ ص ١٩٣٥)

طلب التنفيذ العينى وطلب التنفيذ بطريق التعويض قسيمان يتقاسمان تنفيذ الالتزام. عدم إمكان رد المال عيناً أو إرهاقه للمدين . أثره. للقاضى الحكم بتعويض يراعى فى مقداره قيمة المال وقت الحكم وما لحق الدائن من خسارة أو فاته من كسب.

المقرر - فى قضاء محكمة النقض - أن طلب التنفيذ العينى وطلب التنفيذ بطريق التعويض قسيمان متكافئان قدراً ومتحدان موضوعاً يندرج كل منهما فى الآخر ويتقاسمان معاً تنفيذ الالتزام الأصلى ، فإذا كان الدائن قد طلب رد المال عيناً وثبت القاضى أن ذلك غيسر ممكن أو فيسه إرهاق للمدين فيلا عليه إن حكم بتعويض يراعى فى مقداره قيمة المال وقت الحكم وما لحق الدائن من خسارة أو فاته من كسب دون أن يعد ذلك من القضاء بما لم يطلبه الخصوم.

(الطعن ۱۲۲۸ لسنة ۲۷ ق "هيئة عامة " جلسة ۱۲۲۸ ۲۰۰۹/ لم ينشر بعد)

السنولية العقلمة :

اعتبار مصلحة البريد أمينة للنقل ووكيلة بالعمولة فى الوقت نفسه - اعتبار عملها هذا عملا تجاريا تحكمه المواد ٩٠ وما بعدها من القانون التجارى - مسئوليتها عن الهلاك والتلف والتأخير - هى مسئولية تعاقدية - ضمانها خطأ أمين النقل الذى تختاره بغير تداخل المرسل .

تعتبر مصلحة البريد أمينة للنقل ووكيلة بالعمولة في الوقت نفسه ويعتبر عملها هذا عملا تجاريا تحكمه المواد ٩٠ وما بعدها من القانون التجارى التي توجب عليها نقل الرسائل والطرود وسلامة وصولها وتسليمها للمرسل اليه وتحمل مسئولية الهلاك والتلف والتأخير ، والمسئولية هنا وبطبيعتها مسئولية تعاقدية تنشأ عن اخلالها بواجبها في تنفيذ عقد النقل فتلتزم بالتعويش طبقا للقواعد المقررة في القانون المدنى وفي نطاق مشروعية شروط الاعفاء من المسئولية أو تحديدها ومصلحة البريد بهذا الوصف ضامنة للخطأ الذي يقع ممن تعهد اليهم في القيام ببعض المهمة الموكولة اليها ، ولا تستطيع أن تدفع عن نفسها المسئولية بخطأ أمين النقل الذي اختارته هي بغير تداخل من صاحب بخطأ أمين النقل الذي اختارته هي بغير تداخل من صاحب على اعفاء مصلحة البريد أو تحديد مسئوليتها في حالة وقوع على اعفاء مصلحة البريد أو تحديد مسئوليتها في حالة وقوع خطأ جسيم عمن تعهد اليهم بأعمالها كلها أو بعضها .

(الطعن£٢٩ لسنة ٢٢ ق _ جلسة ٢٢/٣/٣٥٩ س٧ ص٤٣٤)

لا و جه لمساءلة مصلحة السكة الحديد عن فقد متاع تولت الا ان يقوم الدليل المقنع على ان الفقيد حصل أثناء النقل _ علم الرد أو الاشارة الى هذا الدفاع في الحكم _ اغفال لدفاع جوهرى وقصور .

لا وجه لمساءلة مصلحة سكة حديد الحكومة المصرية عن فقد متاع تولت نقله الا أن يقوم الدليل المقنع على ان الفقد حصل يقينا أثناء نقلها للمتاع ، فاذا كانت قد طالبت بالتحقيق من ذلك وأغفل الحكم الرد على هذا الدفاع الجوهرى ولم يشر اليه فانه يكون قاصرا قصورا يعيه .

(الطعن ٩١٠ لسنة ٢٢ ق .. جلسة ٣١/٣/٢٥١٥ س ٧ ص٣٧٦)

د اخلال المؤجر بالتزامه باجراء التحسينات التي تعهد باجرائها مقابل زيادة الأجرة لا يجيز للمستأجر التحلل من التزامه طللا كان الاتضاق عليه جديا ، وانما يكون له مطالبة المؤجر قضائيا بتنفيذ ما التزم به حتى اذا تبين استحالة التنفيذ العينى جاز له طلب التخفيض ، لما كان ذلك فانه لا على الحكم اذا لم يعتد بما تمسك به الطاعن من عدم استكمال المطعون عليها للاصلاحات المتفق عليها طالما لم يدع استحالة تنفيذها عينا ه

(الطعن ۲۷۸ لسنة 20 - جلسية ۲۹/۱۱/۷۷ (س۲۹۸)

طلب الدائن الزام المدين بالتعويض . عـدم جواز رفض عرض المدين تنفيذ التزامه عيناً . م ٧١٥ مدني .

مؤدى النص في المادتين ٢١٥، ١/٢٠٣ من القانون المدنى وعلى ما بين من المذكرة الايضاحية للمشروع التمهيدي في هذا الصدد . أن الأصل هو تنفيذ الالتزام تنفيذا عينيا ولا يصار الى عوضه أي التنفيذ بطريق التعويض الا اذا استحال التنفيذ العيني ، فاذا لجأ الدائن الى طلب التعويض وعرض المدين القيام بتنفيذ التزامه عينا - متى كان ذلك تمكنا - فلا يجوز للدائن أن يرفض هذا العرض لان التعويض ليس التزاما تخييرياً أو التزاما بدليا بجانب التنفيذ العيني لما كان ذلك ، وكان المطعون ضدهم قد قصروا دعواهم على طلب التعويض ، وكان البين من الأوراق ان الطاعن عرض عليهم تنفيذ التزامه عينا بأن أبدى استعداده لتسليم المنقولات المتنازع عليها على ما هو ثابت بمحاضر جلسات الاستئناف وبالمذكرتين المقدمتين لجلستي ٢١/٣/١١، ١٩٧٩/١/٢٨ فرفض المطعون ضدهم هذا العرض ، كما طلب اثباتا لجديته ندب خبير لمطابقة المنقولات التي أبدى استعداده لتسليمها على المنقولات الثبتة بالشكوى والموضعة بصحيفة الدعوى مما كان معه على محكمة الاستئناف أن تعمل بموجب هذا العرض ولو لم يطلب المطعون ضدهم التنفيذ العيني أو أصروا على طلب التعويض ، غير أن الحكم المطعون فيه التفت عن دفاع الطاعن في هذا الخصوص ولم يعن ببحثه مع أنه دفاع جوهري قد يتغير به وجه الرأى في الدعوى لو ثبت امكان التنفيذ العيني ، واذ قيضي الحكم بالتعويض دون الاعتداد بما أبداه الطاعن من استعداد لرد المنقولات عينا ودون ثبوت ضياعها أو انتفاء جدية الاستعداد لتسليمها فانه يكون قد خالف القانون .

(الطمن ٣٦٤ لسنة ٤٦ق جلسة ٢٠/٦/٩٧٩ س٣٠ ص ٧٠٣) مسئولية المقاول عن سلامة البناء . امتدادها إلى ما بعد تسليم البناء في حالة ما إذا كانت العيوب به خفية . اعتبارها مسئولية عقدية . تحققها بمخالفة المقاول الشروط والمواصفات المتفق عليها أو إنحرافه عن تقاليد الصنعة وعرفها أو نزوله عن عناية الشخص المعتاد في تنفيذ التزامه .

لما كان من المقرر قانوناً أن مستولية المقاول عن سلامة البناء لا تقوم أثناء تنفيذ عقد المقاولة فحسب وإنما تحتد إلى ما بعد تسليم البناء وذلك في حالة ما إذا كانت العيوب به خفية لا يستطيع صاحب العمل كشفها أثناء التنفيذ ، وهي مسئولية عقدية تتحقق إذا خالف المقاول الشروط والمواصفات التفق عليها في عقد المقاولة أو إنحراف عن أصل الفن وتقاليد الصنعة .

(الطعن ١٣٩٠ لسنة ٦٦ق – جلسة ٢/٧/١ لم ينشر بعد) الخطأ العقدى:

د لما كانت المادة ١٠٤ من قانون التجارة تنص على أن د كل دعوى على الوكيل بالعمولة وعلى أمين النقل بسبب التأخير في نقل البضائع أو بسبب ضياعها أو تلفها تسقط بمضى مائة وثمانين يوما فيما يختص بالارساليات التي تحصل في داخل القطر المعرى ويبدأ المبعاد المذكور في حالة التأخير والضياع من اليوم الذي وجب فيه نقل البضائع وفي حالة التلف من يوم تسليمها وذلك مع عدم صرف النظر عما يوجد من الغش أو الخيانة ، وكان هذا النص يقرر مدة تقادم قصير يسرى على جميع دعاوى المستولية التي ترفع على أمين النقل بصفته هذه بسبب ضياع البضاعة أو تلفها أو التأخير في نقلها وذلك ما لم يكن الرجوع عليه مبنيا على وقوع غش أو خيانة منه ، وكانت الحكمة من تقرير هذا التقادم القصير هى الاسراع فى تصفية دعاوى المسئولية الناشئة عن عقد النقل قبل أن يمضى وقت طويل تضيع فيه معالم الاثبات فان هذا النص بعمومه واطلاقه ولتوافر حكمته يشمل دعاوى المسئولية التى يرفعها المرسل اليه على الناقل بسبب ضياع البضاعة أو تلفها أو التأخير فى نقلها لأن رجوع المرسل اليه فى هذه الحالة يستند الى مسئولية الناقل المترتبة على عقد النقل » .

(نقصص جلسمه ۱۹۳۷/۲/۲۹ س ۱۸ ص ۱٤۰۳)

عدم تنفيد المدين الالتزامه التعاقدى يعتبر في ذاته خطأ يرتب مسئوليته التي لا يدرأها عنه الا اذا أثبت هو قيام السبب الأجنبي الذي تتفي به علاقة السببية فاذا كان يبين من العقد الطعون ضده تعهد بتنفيد جميع اعمال البناء المتفق عليها وتسليم المبنى معدا للسكني في الوعد المتفق عليه ، وكان هذا الالتزام هو التزام بتحقيق غاية فانه متى أثبتت الطاعنة اخلاله بهذا الالتزام فائه تكون قد أثبت الخطأ الذي تتحقق به مسئوليته ولا يجديه في نفى هذا اخطأ ان يثبت هو انه قد بذل ما في تتحقق ، ومن ثم فاذا استلزم الحكم المطعون فيه لقيام مسئولية لتحقق ، ومن ثم فاذا استلزم الحكم المطعون فيه لقيام مسئولية تسليم المباني للطاعنة - مع أن هذا التأخير هو الخطأ بذاته - فان الحكم يكون مخالفا للقانون .

رفض دعوى فسخ البيع لقيام المشترى بسداد باقى الثمن في الوقت المناسب . وفض طلب الزام المسترى بالتعويض المنفق عليه في العقد لانتفاء الخطأ في جانبه . صحيح .

و يشترط لاستحقاق التعويض عن عدم تنفيذ الالتزام أو التأخير في تنفيذه وجود خطأ من المدين ، ولا يغني عن توافر هذا الشرط أن يكون التعويض مقدرا في العقد ، لأن هذا التقدير ليس هو السبب في استحقاق التعويض ، وانما ينشأ الحق في التعويض من عدم تنفيذ الإلتزام أو التأخير في تنفيذه وإذ يبين من الحكم المطعون فيه أنه قضى برفض دعوى فسخ عقد البيع المرفوعة من الطاعنة على المطعون ضدهما استنادا الى أنهما قاما بدفع باقي الثمن في الوقت المناسب . مما مؤداه انتفاء الخطأ في حقسهما وهو ما يكفى لحمل قضاء الحكم برفض طلب التعويض ، ولو كان مقدرا في العقد ، فان النعى على الحكم يكون على غير أساس .

(الطعن ٤٤ السنة ٤٨ ق - جلسة ٢٥ / ١ / ١٩٧٩ س ٣٠ ص ٣٠٥)

لا كان الحكم قد بين واقعة الدعوى بما تتوافر به كافة العناصر القانونية لجريمة التبديد التي دان بها الطاعن ، وكان ما يثيره من أنه أضحى عرضه للتنفيذ عليه – في الشق المدنى – بالحكمين التجارى والمطعون فيه معا، غير صديد لما هو ثابت من الحكم المطعون فيه من أن الحكم التجارى قد سبق تنفيذه بالفعل وتبين من محضر هذا التنفيذ – المحرر في ٢١ من يونيو سنة 1٩٧٧ – استحالة التنفيذ العينى بالنسبة لكمية الذهب موضوع الدعوى المائلة لتبديدها ، ومن ثم لم يبق سوى التنفيذ بطريق

4100

التعويض بموجب الحكم المطعون فيه ، لما كمان ما تقدم ، فمان الطعن برمته يكون على غير أساس معنيا وفضه موضوعا ه .

(نقض جلسة ٩/١٠/١٠٧٧ س ٢٨ سج فني مدنسي ص ٨١٨)

عدم تنفيـذ المدين لإلــزامـه التعــاقــدى خطأ تقــوم به مسئوليته التى لايدرأها إلا اثباته قيام السبب الأجنبى .

عدم تنفيذ المدعى اللتزامه التعاقدي أو التأخير في تنفيذه يعتبر في ذاته خطأ يرتب مسئوليته التي يدرأها عنه اذا أثبت هو أن عدم التنفيذ يرجع الى صبب أجنبي لايد له فيه كحادث فجائي أو قوة قاهرة أو خطأ من الغير أو من المتعاقد الآخر وهو ما أشار اليه نص المادة ٧١٥ من القانون المدنى من أنه ، اذا استحال على المدين ان ينفذ الالتزام عينا حكم عليه بالتعويض لعدم الوفاء بالتزامه ما لم يثبت ان استحالة التنفيذ قدنشأت عن سبب أجنبي لايد له فيه ، ويكون الحكم كذلك اذا تأخر المدين في تنفيذ التزامه ، واذ كان البين من عقد المقاولة موضوع الدعوى ان الطاعنين تعهدوا بتنفيذ جميع أعمال البناء المتفق عليها وتسليم المبنى معدا للسكني في ميعاد غايته سبعة شهور من وقت حصولهم على رخصة التنظيم كما التزموا بتعويض المطعون عليهم بواقع عشرة جنيهات عن كل يوم تأخير وكان الالتزام باقامة المبنى في الموعد المتفق عليه هو التزام بتحقيق غاية فانه متى أثبت المطعون عليهم اخلال الطاعنين بهذا الالتزام فانهم يكونون قد أثبتوا الخطأ الذي تتحقق به مسئولية الطاعنين . ولما كان مفاد ما قرره الحكم المطعون فيه أنه استخلص من تقرير الخبير المنتدب

في الدعوى اخلال الطاعنين بالتزامهم التعاقدى بتسليم المبنى كاملا في الموعد المتفق عليه ، وهي أسباب سائغة تكفي لحمل الحكم والرد على دفاع الطاعنين الخاص بأعمال نص المادة ٣٦٣ من القانون المدنى وبأن الزامهم بالتعويض لا يكون الا اذا فسخ العقد أر إنفسخ ، ومن ثم لم تكن المحكمة ملزمة بالرد على هذا الدفاع وإذ من المقرر في قضاء هذه المحكمة ان محكمة الموضوع متى أقامت قضاءها على أسسباب تسوغه فانها لا تكون بعد ملزمة بأن تورد كل الحجج التي يدلى بها الخصوم وتفصيلات دفاعهم وترد عليها استقلالا لأن في قيام الحقيقة التي اقتنعت بها وأوردت دليلها الدليل الضمنى المسقط لكل حجة تخالفها . لما كان ذلك فان النعى على الحكم المطعون فيه بهذين السببين يكرن في غير محله .

(الطعن ٦٩٨ لسنة ٤٧ ق جلسة ٢٦ / ١٩٨١ س ٣٢ ص٩٥٣)

الأصل في التشريع المصرى ان مجرد حلول أجل الإلتزام لا يكفى لاعتبار المدين متأخراً في تنفيذه ، إذ يجب للتنفيذ العيني للإلتزام كما يجب للتنفيذ بطريق التعويض اعذار المدين حتى لا يحمل سكوت الدائن محل التسامح والرضاء الضمني بتأخر المدين في هذا التنفيذ ، فاذا أراد الدائن ان يستأدى حقه في التنفيذ الذى حل أجله وجب عليه ان يعذر المدين بللك حتى يضعه من تاريخ هذا الاعلان موضع المتأخر قانونا في تنفيذ التزامه وتترتب على هذا التأخير نتائجه القانونية ، والأصل ان يكون الاعذار بانذار على يد محضر يكلف فيه الدائن مدينه بالوفاء بالتزامه ويقوم مقام هذا الإنذار كل ورقة رسمية تحمل هذا المضمون ، كما

4100

يجوز في المسائل التجارية ان يكون بورقة عرفية أو شفوياً اذا جرى بذلك العرف التجارى ، وفي جميع الأحوال اذا خلا الاعذار من التكليف المشار اليه لم يكن اعدارا بالمعنى الذى يتطلبه القانون ، فلا يعد اعدارا اعلان المدين بصحيفة دعوى الفسخ لاخلاله تنفيذ أحد التزاماته الا اذا اشتملت تلك الصحيفة على تكليف بالوفاء بهذا الالتزام .

(الطعن ١٩١٠ لسنة ٤٩ ق جلسة ٢/٢/ ١٩٨٤ س ٣٥ ص٣٩٨)

عدم تنفيل المدين لإلتزامه التعاقدى . خطأ تقوم به مسئوليته.

(الطعن١٩٥لسنة ٥٥ق – جلسة ٢١/١/١٨٩ س٠٤ ص٩٩٥)

عدم تنفيذ المدين التزامه التعاقدى - أو التأخير فى تنفيذه - خطأ تقوم به مسئوليته التى لا يدرأها إلا إثباته قيام السبب الأجنبى .

(الطعن ١٢٢٣ لسنة ٥٦ جلسة ١٩٨٩/٣/٥ س٠٤ ص٧٠٧)

استخسلاص ارتكاب الشخص للفعل الضار الموجب للمسئولية العقدية . واقع . خضوعه لتقدير محكمة الموضوع متى أقامت قضاءها على أسباب تكفى لحمله .

(الطعن ٢٠٦١ لسنة ٥٧ق جلسة ٢١/٧/١٦ س٤٣ ص٩٥٨)

عناصر التعويض . شمولها ما كان للمضرور من رجحان كسب فوقه عليه إخلال المتعاقد معه بالتزامه .

(الطعن١٤٧٧ لسنة ٥٣ جلسة ٢٩/٢/٦٩١ س٤٣ ص١٩٩٧)

استخلاص الخطأ وعلاقة السببية بينه والضرر . من مسائل الواقع التي يقدرها قاضي الموضوع ما دام استخلاصه سائغ .

(الطعنان ١٩٩٦/٧٦ أسنة ١٤٤ق جلسة ٨/٧/١٩٩١ س٤٧ ص ١٩٩١)

للمتعاقدين أن يحددا مقدما قيمة التعويض عما ينجم من ضرر بسبب عدم تنفيذ أحد الالتزامات المنصوص عليها في العقد . التعويض في هذه الحالة . ماهيته . تعويض عن عدم التنفيذ . عدم جواز الجمع بينه وبين التنفيذ العيني للمتعاقدين تحديد التعويض الجابر للضرر عن التأخير في التنفيذ . جواز الجمع بين التعويض الأخير والتنفيذ العيني . علم ذلك . القضاء بإلزام المدين بتنفيذ التزامه عيناً لا يخل بحق الدائن فيما يجب له من هذا التعويض . المواد ٢/٢١٥ مدني.

إن مؤدى المواد ٧ / ٢ ، ٢ ، ٢ ، ٢٧٣ ، ٢/٢٤ من القانون المدنى أنه يجوز للمتعاقدين أن يحددا مقدما قيسمة التعويض الواجب أداؤه عما قد ينجم من ضرر بسبب " عدم التنفيذ " التزام من الالتزامات المنصوص عليها فى العقد المبرم بينهما ويكون التعويض فى هذه الحالة تعويضاً عن عدم التنفيذ لا يجوز الجمع بينه وبين التنفيذ العينى ، كما يجوز لهما تحديد التعويض الجابر للضرر عن " التأخير فى التنفيذ "، كما يجوز الجمع بين هذا التعويض والتنفيذ العينى لأن القضاء بإلزام المدين بتنفيذ التزامة عيناً لا يخل بحق الدائن فيما يجب له من تعويض التأخير فى التنفيذ .

(الطعون أرقام ۱۸۵۹ ، ۲۶۶۲، ۲۶۶۷ ـ سنة ۷۰ ق ـ جلسة ۲۰۱/۳/۱۷ لم ينشر بعد)

مادة ٢١٦

يجوز للقاضى ان ينقص مقدار التعويض أو الا يحكم بتعويض ما اذا كان الدائن بخطئه قد اشترك في احداث الضرر أو زاد فيه .

النصوص العربية القابلة :

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۲۱۹ ليبي و۲۱۷ سوري و۲۱۰ عراقي و۲۹۶ كويتي ۱۳۵ لبناني و۱۹۸ سوداني .

المنكرة الايضاحية:

و تعرض هذه المادة لحكم الخطأ المسترك وهو يسر، على المسئولية التعاقدية والمسئولية التقصيرية على حد سواء ... وكما ان حق الدائن في التعويض يسقط عند انفراده باحداث الضرر بخطته ، كذلك لا يكون من حقه ان يقتضى تعويضا كاملا ، اذا اشترك بخطته في أحداث هذا الفسرر أو زاد فيه ... ويتوقف مقدار ما ينقص من التعويض ... على مبلغ رجحان نصيب الدائن أو المدين في احداث الضرر ... ويراعي ان رضاء المضوور بالضرر الحادث لا يؤخذ لزاما عليه ، بوصفه خطأ يبرر انتقاص التعويض . الاحيث يجوز الاتفاق على الاعفاء من المسئولية ، اتعويض . الاحيث يجوز الاتفاق على الاعفاء من المسئولية ، وفي حدود هذا الجواز فحسب . وتعين فكرة الخطأ المشترك على ضبط حدود فكرة تقاربها ، هي فكرة (النتيجة الطبيعيه) أو

(المألوفه) لتخلف المدين . فقد تترتب على هذا التخلف نتائج يتضاوت مدى بعدها عنه ، وبذلك يسفر الموقف عن حلقات متسلسلة من الضرر لا يدرى لدى أيها ينبغى الوقوف . ومناط الحكم في هذه الحالة ، هو فكرة النتيجة الطبيعية أو المألوفة : فيعتبر من قبيل النتائج الطبيعية أو المألوفة ، التى يجب التعويض عنها ، كل ضرر لم يكن في وسع المدائن عقلا أن يحول دون وقوعه ، ذلك أن امتناعه عن اتخاذ الحيطة المعقولة ، لحصر هذا الطسرر في أضيق حدوده ، يكون بمنزلة الخطأ وبعبارة أخرى يترتب على هذا الامتناع قيام خطأ مشترك ، يستتبع الانتقاص من التعويض ، بل وسقوط الحق فيه أحيانا » .

أحكام القضاء :

للمتهم والمستول عن الحقوق المدنية ان يحتجا بخطأ المضرور على وارثه في الشق من التعويض الخاص بحصته الميراثية في الحق الذي اكتسبه المجنى عليه قبل وفاته في المطالبة بالتعويض.

(نقص جلسة ۲۷/۱۲/۱۲ س۱۳ مج فنی مدنی ص ۱۲۳۸)

متى كان الأصل ان ذمة البنك - المسحوب عليه - لا تبرأ قبل عميله اذا أوفى بقيمة الشيك مذيل بتوقيع مزور على الساحب باعتبار ان هذه الورقة نفقد صفة الشيك بفقدها شرطا جوهريا لوجودها وهو التوقيع الصحيح للساحب . فلا تعدم أننذ القرينة المقررة في المادة \$11 من قانون التجارة ، وتعتبر وفاء البنك بقيمة الشيك وفاء غير صحيح حتى ولو تم الوفاء بغير خطأ من جانب العميل الثابت

اسمه بالشيك والا تجعل الأخير تبعة خطئه . لما كان ذلك ، وكان الحكم المطعون فيه قد انتهى الى ثبوت خطأ الطاعن متمثلا في اخلاله بواجب المحافظة على مجموعة الشيكات المسلمة له من البيك فتمكن مجهول من الحصول على واحد منها وتزويره وصرف قيمته فانه يكون قد أثبت الخطأ في جانب الطاعن وبين الإام كل من الطاعنة وبين الضرر الذي وقع وخلص من ذلك الى الزام كل من الطاعنة والمطعون ضده بنصف قيمة الشيك موضوع النزاع في حدود ما حصله من وجود خطأ مشترك بين الطاعن والمطعون ضده فان النعى عليه بالخطأ في تطبيق القانون بقولة انعدام رابطة السببية بين ما ارتكبه الطاعن من خطأ (وبين الضرر الواقع فعلا متمثلا في صرف قيمة الشيك لمن زور امضاء الضرر الواقع فعلا متمثلا في صرف قيمة الشيك لمن زور امضاء الطاعن عليه يكون نعيا غير سديه) .

(الطعنان ٣٩٣، ٣١٤لسنة ٤٣ق جلسنة ٧/٣/٣٧٧ (١٩٧٧) ٩١٩)

مفاد نص المادة ٥٦١ من قانون الاجراءات الجنائية ، والمادة ١٩٢ من قانون الاثبات ان الحكم الجنائي تقتصر حجيته أمام الحاكم المدنية على المسائل التي كان الفصل فيها ضروريا لقيامه وهي خطأ المتهم ووابطة السببية بين الخطأ والضرر ، ومن ثم فان استبعاد الحكم الجنائي مساهمة المجني عليه في الخطأ أو تقريره مساهمته فيه يعتبر من الأمور الثانوية بالنسبة للحكم بالادانة ونفيها لا يؤثر الا في تحديد العقوبة بين حديها الأدنى والأقصى عبله والقاضى غير ملزم ببيان الأسباب التي من اجلها قدر عقوبة معينة طالما ان هذه العقوبة بين الحدين المنصوص عليهما في

القانون . اذ كان ذلك فان القاضى المدنى يستطيع ان يؤكد دائما ان الضرر نشأ عن فعل المتهم وحده دون غيره وأن يلزمه بدفع كل التعويض المستحق للمجنى عليه حتى ولو كان الحكم الجنائى قد قرر ان المجنى عليه أو الغير قد ساهما فى احداث الضرر كما ان له ان يقرر ان الجنى عليه أو الغير قد أسهم فى احداث الضرر رغم نفى الحكم الجنائى ثمة خطأ فى جانبه يراعى ذلك فى تقدير التعويض اعمالا للمادة ٢١٦ من القانون المدنى التى تنص على انه و يجوز للقاضى ان ينقص مقدار التعويض أو ألا يحكم بتعويض ما اذا كان الدائن بخطئه قد اشترك فى إحداث الضرر أو ذو فيه » .

(الطعن ٤٩٩ لسنة ٤٤ق جلسة ١/١٢/١٩٧٧ ص ١٧٣٨)

حدوث الضرر بالعامل نتيجة خطأ مشترك بين صاحب العمل وبين العامل . أثره . إنقاص التعويض المستحق على رب العمل بنسبة إسهام العامل في حدوث ذلك الضرر . م ٢١٦ مدني .

المقرر في قضاء هذه المحكمة أن النص في المادة ٦٨ من قانون التأمين الاجتماعي رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ على أنه " لا يجوز للمصاب أو المستحقين عند التمسك ضد الهيئة الختصة بالتعويضات التي تستحق عن الإصابة طبقاً لأى قانون آخر ، كما لا يجوز لهم ذلك أيضاً بالنسبة لصاحب العمل إلا إذا كانت الإصابة قد نشأت عن خطأ من جانبه " مفاده - أن خطأ واجب العمل الذي يرتب مستوليته اللذاتية هو خطأ واجب الإثبات - فإذا ما تحقق هذا الخطأ فإنه يحق للمضرور الرجوع على

صاحب العمل طبقاً لأحكام المسئولية التقصيرية في القانون المدنى ولو توافر إلى جانبه خطأ آخر من جانب المصاب أسهم معه في حدوث الضرر، إذ أن ما يترتب على هذه المشاركة من أثر حطالا أن خطأ العامل المضرور لم يستغرق خطأ صاحب العمل ، وهو ما أوردته المادة ٢٩٦ من القانون المدنى من أنه يجوز للقاضى أن ينقض مقدار التعويض بقدر هذه المساهمة .

(الطعن ١٩٩٦/٥٠ السنة ٥٥١ جلسية ٥/٥/١٩٩٦ س٤٥ مر٧١٧)

المقرر في قضاء هذه المحكمة .. أن النص في المادة ٤٥٦ من قانون الإجراءات الجنائية على أنه " يكون للحكم الجنائي الصادر من المحكمة الجنائية في موضوع المدعوى الجنائية بالبراءة أو بالإدانة قوه الشيء المحكوم به أمام الحاكم المدنية في الدعاوى التي لم يكن قد فصل فيها نهائيا فيما يتعلق بوقوع الجريمة وبوصفها القيانوني ونسبتها إلى فياعلها "" وفي المادة ١٠٢ من قيانون الإثبات على أنه " لا يرتبط القاضي المدنى بالحكم الجنائي إلا في الوقائع التي فصل فيها هذا الحكم وكان فصله فيها ضروريا أ مفاده أن الحكم الجنائي تقتصر حجيته أمام المحكمة المدنية على المسائل التي كان الفصل فيها ضروريا "لقيامه وهي خطأ المتهم ورابطة السببية بين الخطأ والضرر ومن ثم فإن استبعاد الحكم الجنائي مساهمة المجنى عليه في الخطأ أو تقرير مساهمته فيه يعتبر من الأمور الثانوية بالنسبة للحكم بالإدانة ، إذ أن تقرير الحكم قيام هذه المساهمة من الجني عليه أو نفيها لا يؤثر إلا في تحديد العقوبة بين حديها الأدنى والأقصى ، والقاضى الجنائي غير ملزم ببيان الأسباب التي من أجلها يقرر عقوبة معينة طالما أن هذه العقوبة بين الحدين النصوص عليهما في القانون وإذ كان ذلك فإن القاضى المدنى يستطيع أن يؤكد دائما أن الضرر نشأ من فعل المتهم وحده دون غيره . كما أن له أن يقرر إن المجنى عليه أو الغير قد أسهم في إحداث الضرر رغم نفي الحكم الجنائي هذا أو ذلك ليراعي ذلك في تقدير التعويض إعمالاً لنص المادة ٢٩٦ من القانون المدنى التي تقضى بأنه " يجوز للقاضى أن ينقص مقدار التعويض أو لا يحكم بتعويض ما إذا كان الدائن بخطئه قد اشترك في إحداث الضرر أو زاد فيه .

(الطعن ٥٠٠٨ لسنة ٦٦ جلسة ٣/٥/١٠٠ لم ينشر بعد)

انفراد الدائن بالخطأ أو استغراق خطئه خطأ المدين بحيث كان هو السبب المنتج للضور . أثره . سقوط حق الدائن فى التمويض فلا يكون مستحقاً أصلاً . إسهام الدائن بخطئه فى وقوع الضور وتقصيره هو الآخر فى تنفيذ التزامه . أثره . عدم أحقيته فى اقتضاء تعويض كامل .

إذ كان حق الدائن في التعويض يسقط فلا يكون مستحقاً أصلاً إذا انفرد بالخطأ أو استغرق خطؤه خطأ المدين فكان هو السبب المنتج للضرر. فإنه ليس من حق الدائن أن يقتضى تعويضاً كاملاً إذا كان قد أسهم بخطئه في وقوع الضرر وثبت أنه قصر هو الآخر في تنفيذ النزامه .

(الطعسون أرقسام ۱۸۵۹، ۲۴۴۷، ۲۴۴۷ سنة ۷۰ق ـ جلسسة ۲۰۰۱/۳/۱۷ لم ينشر بعد)

للمتعاقدين أن يحددا مقدماً قيمة التعويض عما ينجم

717

من صرر بسبب عدم تنفيذ أحد الالتزامات المنصوص عليها في العقد . التعويض في هذه الحالة . ماهيته . تعويض عن عدم التنفيذ . عدم جواز الجمع بينه وبين التنفيذ العيني . للمتعاقدين تحديد التعويض الجابر للضرر عن التأخير في التنفيذ . جواز الجمع بين التعويض الأخير والتنفيذ العيني . علم ذلك . القضاء بإلزام المدين بتنفيذ التزامه عيناً لا يخل بحق الدائن فيما يجب له من هذا التعويض . المواد ٢/٢١٥ مدني .

إن مسسودى المواد ٢٧١٥، ٢٧٢، ٢٧٣، ٢٧٢، ٢٧ من القانون المدنى أنه يجوز للمتعاقدين أن يحددا مقدماً قيسة التعويض الواجب أداؤه عما قد ينجم من ضرر بسبب عمم التنفيذ" التزام من الالتزامات المنصوص عليها فى العقد المبرم بينهما ويكون التعويض فى هذه الحالة تعويضاً عن علم التنفيذ لا يجوز الجمع بينه وبين التنفيذ العينى ، كما يجوز لهما تحديد التعويض الجابر للضرر عن "التأخير فى التنفيذ" ، كما يجوز الجمع بين هذا التعويض والتنفيذ العينى لأن القضاء بإلزام المدين بتنفيذ التزامه عيناً لا يخل بحق الدائن فيما يجب له من تعويض عن التأخير فى التنفيذ .

(الطعبون أرقبام ۲۴۴۷٬۲۶۴۴،۱۸۵۹ ـ منة ۷۰ق ـ جلسـة ۲۰۰۱/۳/۱۷ لم ينشر بعد)

مادة ٢١٧

(١) يجوز الاتفاق على ان يتحمل المدين تبعة الحادث المفاجئ والقوة القاهرة .

(٢) وكذلك يجوز الاتفاق على اعفاء المدين من أية مسئولية تترتب على عدم تنفيذ التزامه التعاقدى الا ما ينشأ عن غشه أو عن خطئه الجسيم ، ومع ذلك يجوز للمدين ان يشترط عدم مسئوليته عن الغش أو الخطأ الجسيم الذى يقع من أشخاص يستخدمهم في تنفيذ التزامه .

 (٣) ويقع باطلا كل شرط يقضى بالاعفاء من المسئولية المترتبة على العمل غير المشروع .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۲۷۰ لیبی و ۲۵۹ عراقی و ۲۱۸ سوری و ۲۹۵ ، ۲۹۳ کویتی و ۱۹۹ سودانی و ۱۳۸ ، ۱۳۹ لبنانی .

المنكرة الايضاحية ،

فليس للأفراد حرية مطلقة في الاتفاق على تعديل احكام المسئولية فكما ان الاتفاق على الاعفاء من الخطأ الجسيم والغش

لا يجوز في المستولية التعاقدية ، كذلك يمتنع اشتراط الاعفاء من المسئولية التقصيرية أيا كانت درجة الخطأ . على ان ذلك لا ينفى جواز التأمين على الخطأ ، ولو كان جسيسما ، بل وفي نطاق المسئولية التقصيرية ذاتها . متى كان لا يرتفع الى مرتبة الغش ، كما ان للأفراد ان يتفقوا على الاعفاء من المسئولية الناشئة عن خطأ من يسألون عن أعمالهم بل وعن الغش الواقع من هؤلاء ضواء أكانت المسئولية تعاقدية أم تقصيرية .

أحكام القضاء:

المسئولية العقدية والمسئولية التقصيرية - استقلال كل منهما باحكام خاصة خصه المشرع بها بقصد تحديد نطاق كل منها - مناط العمل بأحكام كل من المسئوليتين .

مفاد نص المادة ٥٦٧ من القانون المدنى ان التزام المؤجر - طبقا لأحكام الايجار في القانون المدنى - بصيانة العين المؤجرة وحفظها انما هو تقرير للنية اغتملة للمتعاقدين وأنه اذا اتفق الطرفان على ما يخالفها تعين اعمال اتفاقهما ، وإذ أورد المشرع هذه المادة والمادة و٧٧ التي تقضى بالتزام المؤجر بضمان العيوب الخفية بالعين المؤجرة وغيرها من النصوص التي تنظم أحكام عقد الايجار وتبين الماره وتحدد المسئولية عن الاخلال بتنفيذه بالفصل الأول من الباب الثاني من الكتاب الثاني من القانون المدنى كما أورد في شأن المقود الأخرى المنصوص عليها بذات الكتاب الأحكام التي تناصبها في هذا الخصوص، وكانت المادة ١/١٧٧/ الفانون المدنى الخاصة بمسئولية حارس البناء قد وردت بالفصل

الثالث من الباب الأول من الكتاب الأول ضمن النصوص المتعلقة بالمسئولية عن العمل غير المشروع . وإذ خص المشرع على هذا النحو المسئولية العقدية والمسئولية التقصيرية كلا منهما بأحكام تستقل بها عن الأخرى وجعل لكل من المستوليتين في تقنينه مرضعا منفصلا عن السئولية الأخرى ، فقد أفصح بذلك عن : رغبته في اقامة نطاق محدد لأحكام كل من المسئوليتين . فإذا قامت علاقة تعاقدية محددة بأطرافها ونطاقها وكان الضرر الذى أصاب أحد المتعاقدين قد وقع بسبب اخلال الطرف الآخر بتنفيذ العقد فانه يتعين الأخذ بأحكام العقد وبما هو مقرر في القانون بشأنه باعتبار ان هذه الأحكام وحدها هي التي تضبط كل علاقة بين الطرفين بسبب العقد سواء عند تنفيذه تنفيذا صحيحا أو عند الاخلال بتنفيذه ، ولا يجوز الأخذ بأحكام المسئولية التقصيرية التي لا يرتبط المضرور فيها بعلاقة عقدية سابقة لما يترتب على الأخذ بأحكام المسئولية التقصيرية في مقام العلاقة العقدية من اهدار لنصوص العقد المتعلقة بالمسئولية عند عدم تنفيذه مما يخل بالقوة الملزمة له وذلك مالم يثبت ضد أحد الطرفين المتحاقدين أن الفعل الذي ارتكبه وأدى الى الاضرار بالطرف الآخر يكون جريمة أو يعد غشا أو خطأ جسما مما تتحقق معه المسئولية التقصيرية تأسيسا على أنه أخل بالتزام قانوني ، اذ يمتنع عليه ان يرتكب مثل هذا الفعل في جميع الحالات سواء كان متعاقدا أو غير متعاقد .

⁽الطعن ۲۸۰لسنة ۳۶ ق جلسة ۲۱/٤/۹۲۸ (س ۲۹ ص ۲۲۷)

⁽١) راجع في هذا الموسوعة اللهبية ج ٩ ص ١٤٦ .

4146

عدم مساءلة الحكم للناقل استنادا الى شرط الإعضاء الوارد بالعقد ، لاخطأ مهما كان خطأ عمال الناقل يسيراً أو جسيماً المادة ٢/٢١٧ من القانون المدنى .

اذ خلص الحكم المطعون فيه الى عدم مساءلة الناقل عن التلف تأسيسا على شرط الاعفاء الوارد بعقد النقل طبقا لنص المادة ٧/٢٩٧ من القانون المدنى فلا يكون قد أخطأ فى تطبيق القانون أيا كان الخطأ الذى نسبسه الحكم الى عمال الناقل وسواء وصفه بأنه خطأ يسير أو خطأ جسيم .

(الطعن ٢٤٨ لسنة ٣٥ ق جلسة ٣/ ١٩٦٩ س ٢٠ ص ٥٩١)

من المقرر ان عقد نقل الأشخاص يلقى على عاتق الناقل التزاما بضمان مسلامة الراكب بمعنى ان يكون ملزما بأن يوصله الى الجهة المتفق عليها سليما وهو التزام بتحقيق غاية فاذا أصيب الراكب فانه يكفى ان يثبت انه أصيب أثناء عقد النقل ويعتبر هذا منه اثباتا لعدم قيام الناقل بالتزامه فتقوم مستوليته عن هذا الضرر بغير حاجة الى اثبات وقوع خطأ من جانبه الا أن مسئولية الناقل عن سلامة الراكب ترتفع اذا أثبت هو أن الحادث نشأ عن الناقل عن خطأ من الراكب المضرور أو خطأ من الغير .

(الطعن ٣٥٨ لسنة ٤٧ ق - جلسسسة ٢٩٨١ / ١٩٨١)

التزام الناقل البحرى هو التزام بتحقيق غاية هى تسليم البضاعة المشحونة كاملة وسليمة إلى المرسل إليه فى ميناء الوصول أياً كانت الطريقة المتفق عليها فى العقد لهذا

التسليم. عدم تنفيذه الالتزام خطأ يرتب مسئوليته لا يدرؤها عنه إلا إثبات السبب الأجنبي الذي تنتفي به علاقة السببية.

من القرر في قضاء هذه المحكمة أن التزام الناقل البحرى هو التزام بتحقيق غاية هي تسليم البضاعة المشحونة كاملة وسليمة إلى المرسل إليه في ميناء الوصول أياً كانت الطريقة المتفق عليها في العقد لهذا التسليم وكان عدم تنفيذ المدين لالتزامه التعاقدي يعتبر خطأ يرتب مسعوليته التي لا يدرؤها عنه إلا إذا أثبت السبب الأجنبي الذي تنتفي به علاقة السببية وهذا السبب قد يكرن حادثاً فجائياً أو قوة قاهرة أو خطأ من المضرور أو من الغير.

(الطعن ۱۲۷۸ لسنة ۲۳ق – جلسة ۱۹۹۵ / ۱۹۹۵ س۶۶ ص۱۲۳۵)

سلطة محكمة الموضوع في تقدير ما إذا كانت الواقعة المدعى بها تعتبر سبباً أجنبياً ينتفى به الالتزام وتنقضى به المسئولية. شرطه. إقامة قضاءها على أسباب سائغة تكفى طمله.

جرى قضاء محكمة النقض على أن شحكمة الموضوع تقدير ما إذا كانت الواقعة المدعى بها تعتبر سبباً أجنبياً ينتفى به الالتزام وتنتفى به المسئولية متى أقامت قضاءها على أسباب سائغة تكفى لحمله.

(الطعن ۱۲۷۸ لسنة ۲۳ق–جلسـة ۲۷ / ۱۱ / ۹۹۵ اس۶۶ ص ۱۲۳۵)

التزام الناقل البحرى. التزام بتحقيق غاية . هى تسليم البضاعة المشحونة كاملة وسليمة إليه فى ميناء الوصول أيا كانت طريقة التسليم المتفق عليها فى العقد . انتفاء

مستوليته إذا أثبت أن العجز أو التلف يرجع إلى قوة قاهرة أو بسبب أجنبي لا يد له فيه . الطرد كأساس لتحديد الحد الأقصى للمستولية القانونية للناقل عن هلاك البضاعة أو تلفها . ماهيته . لا عبرة بعدد الأوعية التي تجمع فيها الطرود.

أياً كانت الطريقة المتفق عليها في العقد لهذا التسليم ومن ثم لا ينقضي عقد النقل وتنتهى معه مسئولية الناقل إلا بتسليم البضاعة المشحونة إلى المرسل إليه أو نائبه تسليماً فعلياً بالقدر والحال التي وصفت بها في سند الشحن أو إذا أثبت أن المجزأو التلف يرجع إلى قوة قاهرة أو سبب أجنبي لا يد له فيه، وأن كلمة طرد تعنى أن البضاعة قد شحنت بعد حزمها في حزمة واحدة أو أكثر سواء تم تغليفها بورق أو قماش أو ما شابهه أو بوضعها في صندوق ولا تعتبر الحاوية بحسب الاصل طردا وائما هي وعاء تجمع فيه الطرود التي يذكر عددها في سند الشحن وعلى أساسة يتحدد الحد الأقصى للمستولية القانونية للناقل عن هلاك البضاعة أو تلفها أثناء الرحلة البحرية وذلك بغض النظر عن عدد الأوعية التي قد تجمع فيها هذه الطرود ، لما كان ذلك وكان الشابت في الأوراق أن الطاعنة قد دونت في سند الشحن عدد صناديق الرسالة " الطرود" التي تعهدت بنقلها فضلاً عن وصف البضاعة مشمولها وإذ استخلصت محكمة الاستئناف _ في حدود سلطتها الموضوعية _ من محضر تفريغ البيضاعة المؤرخ ١٩٨٠/١٢/١٩ وتما قدم من مستندات وجود تلف ببعض الصناديق ونقص في محتوياتها عما هو ثابت بسند الشحن وأن هذا العجز قد حدث قبل إستلام المرسل إليه " المطعون صدها" الرسالة ورتبت على ذلك مستولية الناقل " الطاعنة " والزمتها بما ارتآته مناسباً من تعويض لم يتجاوز التحديد القانوني لمسئولية الناقل عن هذه الطرود فإن النعي يكون على غير أساس .

(الطعن ٢٠٤٣ لسنة ٥٩ ق جلسة ٢٠/١/١٩٩١ ص ٤٧ص ٢٧٨)

لحكمة الموضوع سلطة تقدير ما إذا كانت الواقعة تعتبر سبباً أجنبياً ينقضى به الالتزام وتنتفى به المستولية . شرطه . أن تقيم قضاءها على أسباب سائفة تكفى لحمله .

(الطعن ٢٧٥٩ لسنة ٥٦ق – جلسة ١١ / ١٩٩٦ س٤٧ ص ٥٤٥)

اعتبار الحكم انفجار إطار السيارة أداة الحادث سبباً أجنبياً يعفى المطعون ضدها من مسئوليتها كحارسة لها حين أن هذا الإنفجار لا يعد خارجاً عن السيارة وتكوينها ويمكن توقعه والتحرز من حدوثه . خطأ .

(الطعن ٢٧٥٩ ئسنة ٥٦٠ – جلسسة ٢١/٦/٦/١١ س٤٧ ص٠٤٩)

الإقرار الصادر من المطعون ضده المتضمن التزامه بسداد المبلغ المطالب به للطاعنة إذا لم يعمل لديها مدة خممس سنوات فور تخرجه . اعتباره تعويضاً اتفاقياً عن الإخلال بالتزامه الوارد بالإقرار . لا تتوافر للمطالبة به شروط استصدار أمر الأداء . مبيله . رفع دعوى بالطريق العادى . مخالفة هذا النظر . خطأ .

الإقرار الصادر من الطعون ضده - سند الدعوى- المنضمن التزامه بسداد الملغ المطالب به للطاعنة إذا لم يعمل لديها مدة خمس سنوات فور تخرجه لا يعدو أن يكون في حقيقته تعويضاً

اتفاقياً عن الإخلال بالإلتزام الوارد بهذا الإقرار فلا تتوافر للمطالبة به شروط استصدار أمر الأداء ويضحى السبيل إليه هو الالتجاء إلى الطريق العادى لرفع الدعوى وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر وأيد الحكم الإبتدائي فإنه يكون معيباً بمخالفة القانون والخطأ في تطبيقه.

(الطعن ١٤٢٩ لسنة ٦١ق -جلسـة ٧/١٢/١٩٩٦ س٤٧ ص ١٤٧٩)

استخلاص خطأ المدين الذى ينتفى معة قيام القوة القاهرة . من سلطة محكمة الموضوع ما دام استخلاصها سائغاً . تكييف الفعل بأنة خطأ من عدمه. خضوعة لرقابة محكمة النقض.

استخلاص خطأ المدين الذي ينتفى معه قيام القوة القاهرة مما يدخل في حدود السلطة التقديرية شحكمة الموضوع ما دام هذا الاستخلاص سائغاً ومستمداً من عناصر تؤدى إلية من وقائع الدعوى ، إلا أن تكييف الفعل بأنة خطأ ولا ينقضى به الإلتزام أو نفى هذا الوصف عنة من المسائل التي يخضع قضاء محكمة الموضوع فيها لرقابة محكمة النقض ، وأن رقابة المحكمة الاخيرة تحدير الوقائع فيما يستلزمه التحقيق من صحة استخلاص الحظأ من تلك الوقائع والظروف التي كان لها أثر في تقدير الحظأ واستخلاص.

(الطعن ١٣٩ لسنة ٦٠ ق جلسة ١٩٩٧/٤/١٤ س ٤٨ ص ٢٤٩)

التزام الناقل البحرى - وعلى ما جرى به قضاء هذه الحكمة - هو إلتزام بتحقيق غاية ، هى تسليم البضاعة المشحونة كاملة وسليمة إلى المرسل إلية في ميناء الوصول أيا كانت الطريقة المتفق عليها في المقد لهذا التسليم ، ومن ثم فإن عقد النقل

البحرى لا ينقضى ولا تنتهى معه مستولية الناقل إلا بتسليم البضاعة المشحونة إلى المرسل الية أو نائبه تسليماً فعلياً بالقدر والحال التى وصف بها في سند الشحن - أو اذا أثبت الناقل ان العجز والتلف يرجع إلى قوة قاهرة أو إلى سبب أجنبى لا يد له فه.

(الطعن ٢٤٣٧ نستة٥٩ق جلسة ١١/١/١٨ لم ينشر بعد)

مادة ۲۱۸

لايستحق التعويض الا بعد اعذار المدين ، ما لم ينص على غير ذلك .

النصوص العربية المقابلة ،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۲۲۱ ليسبي و۲۱۹ مسوری و۲۵۲ عسراقي و ۲۵۳ / ۳ لبناني و ۲۹۷ کويتي .

المنكرة الايضاحية ،

والاعدار دعوة توجه الى المدين ، يقصد منها انداره بوجوب الوفاء ويترتب على ذلك ما يأتي :

أولا - لا ضـــرورة للاعــذار اذا كــــان الدائن يطالب بالوفاء عينا ، لا بالوفاء بمقابل و التعويض ، .

ثانيا : لا فائدة من الاعذار اذا أصبح من انحقق ان المدين لا يمكنه تنفيذ الالتزام عينا ، لو انه لا يرغب في ذلك . أما اذا كان محل الالتزام امتناع عن عمل فمجرد الاخلال بالتعهد يجعل الاعذار عديم الجدوى .

الشرح والتعليق :

تتناول هذه المادة أحكام استحقاق التعويض وتبين أنه لا يستحق التعريض إلا بعد إعذار المدين ما لم ينص القانون على غير ذلك ومعنى الاعذار هو وضع المدين قانوناً فى حالة التأخر فى تنفيذ التزامه فقد يحل أجل الالتزام ومع ذلك يسكت الدائن عن المطالبة بحقه وقد يحمل ذلك على أنه تسامح منه فى دينه وأنه رضى ضمناً بحد هذا الأجل.

وفكرة الاعذار من تقاليد القانون الفرنسي (١)

أحكام القضاء :

متى كان الطاعن قد أعلن المطعون ضده باعتبار العقد مفسوخا من جهته ، وكان الحكم المطعون فيه قد رتب على هذا الاعلان ان المطعون ضده لم يكن بحاجة الى اعذار الطاعن قبل المطالبة بالتعويض باعتبار ان الطاعن قد صرح بهذا الاعلان انه لا يريد القيام بالتزامه ، فان الحكم يكون قد التزم صحيح القانون .

(نقض جلسسة ۲/۲/۲/۱٤ س ۱۸مج فنی مدنی ص ۲۳۹)

البلغ الاضافى الذى يلتزم به صاحب العمل فى حالة تأخيره فى أداء الاشتراكات، والمنصوص عليه فى المادة ١٧ من قانون التأمينات الاجتماعية رقم ٦٣ لسنة ١٩٦٤ ليس تعويضا كما تشترط المادة ٢١٨ من القانون المدنى لاستحقاقه اعذار المدين، بل هو جزاء مالى فرضه المشرع على صاحب العمل خمله على أداء الاشتراكات المستحقة فى مواعيدها وهذا الجزاء شبيه بالجزاء الذى فرضه المشرع فى المادة ٧ من القانون رقم ٣٣٣ لسنة ١٩٦٠ على حائزى أجهزة استقبال الاذاعة التليفزيونية الذين لا يؤدون الرسم المقرر فى المواعيد المحددة لأدائه، فقد الزمهم ذلك القانون

⁽١) راجع د. السنهوري ، المرجع السابق ج ١ ، ص ٨٤٤ وما بعدها .

بدفع الرسم مضاعفا ، ووصفت مذكرته الايضاحية هذا الجزاء بأنه عقوبة مالية وهو ما يقطع بأنه ليس تعويضا ، اذ أنه يختلف عن التعويض الذى هو مقابل الضرر الذى يلحق الدائن بسبب خطأ المدين والذى لابد لاستحقاقه من ثبوت هذا الخطأ ووقوع الصرر للدائن نتيجة له . بينما المبلغ الاضافى يستحق بمجرد ثبوت التأخير فى دفع الاشتراكات المستحقة ودون اثبات اى عنصر من تلك العناصر اللازمة لاستحقاق التعويض، ومتى كان هذا المبلغ الاضافى لا يعتبر تعويضا ، فانه لا يسرى عليه حكم المادة ١٩٨٨ من القانون المدنى الذى يوجب الإعذار ويستحق بمجرد انقضاء المواعيد المحددة لأداء الاشتراكات المستحقة أسوة بالفوائد التي الزم بها المشرع رب العمل فى هذه الحالة .

(الطعن ٣٣٧ لسنة ٣٥ ق جلسة ١٩٦٩/٦/١٢ س٠٢ص ٩٥٢)

إستحقاق التعويض عن التأخير في تنفيذ الإلتزام . شرطه اعذار المدين حصول الإعذار بإنذار المدين على يد محضر أو بأية ورقة رسمية تعلن اليه بناء على طلب الدائن لتكليفه بالوفاء .

لما كان الإعذار إجراءاً واجباً لاستحقاق التعويض ما لم ينص على غير ذلك - وكان القصود بالإعدار هو وضع المدين موضع المتأخسر في تنفيذ التزامه - والأصل في الإعدار ان يكون بإنذار المدين على يد محضر بالوفاء بالتزامه الذي تخلف عن تنفيذه، ويقوم مقام الإنذار كل ورقة رسمية يدعو فيها الدائن المدين بالوفاء بالتزامه ويسجل عليه التأخير في تنفيذه على أن

تعسلن هذه الورقة الى المدين بناء على طلب الدائن - لما كان ذلك وكان الإنداران الموجهان من الطاعن الى الشركة المطعون ضدها بتاريخ ١٩٧٠/٨/١٩، ١٩٦٩/٤/ - والمرفقان بملف ضدها بتاريخ ١٩٧٠/٨/١٩، ١٩٦٩/٤/ - والمرفقان بملف بالتزامها بتمكينه من تنفيذ باقى الأعمال المسندة اليه بمبنى الحقن والبتومين بالسد العالى - والتى يدعى أن الشركة المطعون ضدها على الإعدار بالمعنى الذى يتطلبه القانون - وكان عقد المقاولة - على الإعدار بالمعنى الذى يتطلبه القانون - وكان عقد المقاولة - الحرر عن هذه الإعمال - والمرفق بملف الطعون فيه إذا انتهى الى على الإعدار - فإن الحكم المطعون فيه إذا انتهى الى رئيس طلب التعويض لتخلف الإعدار يكون قد صادف صحيح المقانون .

(الطعن ١١٦٤ لسنة ٤٨ ق -جلسة ١٢ / ١٩٨٤ /س ٣٥ص ٥٦٥)

الإعدار . ماهيته . لاموجب له . متى أصبح التنفيذ العينى غير ممكن.

(الطعن ۲۰ لسنة ۵۳ جلسة ۲۰ / ۱۹۸۷ س۳۹ س۱۹۲۹)

صبرورة تنفيذ الإلتزام غير ممكن أو غير مجد بفعل المدين مسؤداه . لا ضرورة للإعمار مادتان ٢١٨ ، ٢٢٠ ، مدنى . مشأل بشأن : دعوى التعويض عن عدم صلاحية التليفون للعمل بتهالك شبكة الكابلات الأرضية لإنتهاء عمرها الإفتراضى .

(الطعن ١٥٥١ لسنة ٥٦٦ – جلسسة ٢٦/ ١٩٨٩ /س، عص، ١٩٨٤ /

مفاد نص المادتين ٢١٨ ، ٢٢٠ من القانون المدنى أنه ولئن كان التعويض لا يستحق الا بعد اعذار المدين مالم ينص على غير ذلك ، إلا أنه لا ضرورة لهذا الإعذار إذا أصبح تنفيذ الإلتزام غير ممكن أو غير مجد بفعل المدين ، لما كان ذلك وكان الثابت من عقد تركيب واستعمال التليفون المبرم بين الطرفين أن الهيئة الطاعنة التزمت بتركيب وصيانة الخط التليفوني، وكانت طبيعة هذا الالتزام تقتضى أن تتخذ الهيئة الطاعنة ما يلزم من الأعمال الفنية لإصلاح هذا الخط في الوقت المناسب وفور اخطار المشترك بالعطل حتى تمكنه من استعماله بما يحقق له الغرض الذي هدف اليه من التعاقد ، ومن ثم فإن تأخير الهيئة الطاعنة في تحقيق الإتصال التليفوني في الوقت المناسب من شانه ان يرتب مسئوليتها عن اخلالها بهسذا الإلستزام ولا يكون إعذارها واجبأ بعد فوات هذا الوقت إذ لا ضرورة للإعذار كنص المادة ٢٢٠ من القانون المدنى في هذه الحالة ، وكان الحكم المطعون فيه قد إستند إلى الشابت من تقرير الخبير أن التليفون تعطل عدة مرات ولفترات طويلة في المدة من وحتى بسبب قطع الكابل الأرضى ، وإذ لم تقم الهيئة بإصلاح هذه الأعطال وفات الوقت ووقع الضور فنانه لا ضرورة للإعدار ، فبلا على الحكم المطعون فيه إن التفت عن دفاع الطاعنة بشأن هذا الإعذار ولم يرد عليه .

(الطعن ٣٨٨ لسببة ٥٧ ق جلسبة ١٢/١٢ (١٩٨٩ اس ٤ عس/٢٨)

الإعدار شرع لمصلحة المدين . مؤداه . له التنازل عنه . عدم تمسك الشركة المطعون ضدها بأن الطاعن لم يعدرها بتنفيذ التزامها . تصدى الحكمة من تلقاء نفسها لذلك . خطأ .

(الطعن ۸۷۷ نسنة ۵۸ ق -جلسسة ۱۹۹۳/۲/۲۹ س٤٤ ص ۷۸۹)

إعدار المدين . ماهيته . وضعه قانوناً في حالة المتأخر في تنفيذ التزامه مجرد حلول أجل الإلتزام والتأخر الفعلى في التنفيذ . عدم كفايته لإعتبار المدين متأخراً دوترتيب مسئوليته القانونية . وجوب اعذاره بالطرق القانونية ليصبح ملزماً بتنفيذ التزامه .

لما كان اعدار المدين هو وضعه قانوناً في حالة المتأخر في تنفيد التزامه إذ أن مجرد حلول أجل الالتزام والتأخر الفعلى في تنفيذه لا يكفى لاعتبار المدين متأخراً في التنفيذ على نحو يوفر مسئوليته القانونية عن هذا التأخير بل لابد من اعداره بالطرق التي بينها القانون فعندئد يصبح المدين ملزماً بتنفيذ التزامه فورا.

(الطعن رقم ۲۹۸ لسنة ۲۲ق – جلسسسة ۱۹۹۸/٤/۱۲)

استحقاق التعويض عند عدم تنفيذ الالتزام أو التأخر في تنفيذه . شرطه . اعدار المدين ما لم ينص على غير ذلك . م ٢١٨ مدنى . لا يغنى عنه كون التعويض مقدراً في العقد أو حلول أجل الوفاء وتأخر المدين في أدائه .

مفاد نص المادة ٢٩٨ من القانون المدنى أن شرط استحقاق التعويض عند عدم تنفيذ الالتزام أو التأخير في تنفيذه . اعذار المدين ما لم ينص على غير ذلك ، ولا يفنى عن هذا الاعذار أن يكون التعويض مقدراً في العقد أو أن يكون قد حل أجل الوفاء به وتأخر المدين فعلاً في أدائه .

(الطعن رقم ۲۲۸ لسنة ۲۲ ق-جلسبة ۲۲۸ (۱۹۹۸)

تمسك الطاعنه بعدم أحقية مطالبتها بالتعويض عن الفترة السابق. على اعذارها . قضاء الحكم المطعون فيه بالزامها به رغم خلو عقد البيع سند الدعوى من النص على الإعفاء من الأعذار . خطأ .

لما كان البين من الأوراق أن عقد البيع سند الدعوى قد خلا من النص على الإعفاء من الاعذار وهو إجراء واجب لإستحقاق التعويض المتفق عليه فيه، وكان هذا الإعذار لم يتم إلا بتاريخ ، ٢ / ٤ / ١٩٨٩ فإنه من ذلك التاريخ يحق للمطعون عليه ما المطالبة بالتعويض المنصوص عليه بالبند السابع من عقد البيع سالف الذكر. لما كان ما تقدم وكان الحكم المطعون فيه المؤيد للحكم الإبتدائي قد خالف هذا النظر وقضى بإلزام الطاعنه بالتعصويض المطالب به عن المدة من ١ / ٢ / ١٩٨٧ حستى السهام من المعدون ضدهما في ١ / ٢ / ١٩٨٩ حستى الميها من المعدون ضدهما في ١ / ٢ / ١٩٨٩ - رغم تحسكها بدفاعها الوارد بسبب النعى - فإنه يكون قد أخطأ في القانون .

(الطعن ٢٦٨ لسنة ٢٦ق - جلسة ٢١/٤/١١ لم ينشر بعد)

يكون اعدار المدين بانداره أو بما يقوم مقام الإندر، ويجوز ان يتم الاعدار عن طريق البريد على الوجه المبين في قانون المرافعات، كما يجوز ان يكون مترتبا على اتفاق يقضى بأن يكون المدين معدرا بمجرد حلول الاجل دون حاجه الى أى اجراء آخر .

النصوص العربية القابلة ،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۲۲۷لیبی و ۲۲۰ سوری و۷۵۷عبراقی و۲۵۷ لبنانی و۲۹۸ کویتی .

الشرح والتعليق :

توضح هذه المادة كيفية الاعذار والأصل فى الاعدار الانذار وهو ورقة رسمية من أوراق اغضرين يبين فيها الدائن أنه يطلب من المدين تنفيذ التزامه .

وتوضح المواد من ٦ إلى ١٣ مرافعات كيفية اعدار المدين وابحا الله المنظمة المنظم

إلا إذا كان هناك اتفاق مسبقا على ذلك سواء أكان صريح أم ضمنى ونعرض لأحدث قضاء النقض بشأن المرافعات في المواد من ٢ إلى ١٣ مرافعات .

الإعلان في الموطن الأصلى . كفاية تسليم الصورة إلى من يقرر أنه يقيم مع المراد إعلانه في حالة غيابه . م ١٠ مرافعات . تبين أن المستلم ليس عمن عددتهم هذه المادة وأنه لايقيم مع المعلن إليه . لا أثر له . علة ذلك .

لما كان الحكم المطون فيه أقام قضاءه على أنه وقد تم الإعلان في موطن الطاعنة فيكفى تسليم الصورة _ في حالة غيابها _ إلى من يقرر أنه يقيم معها ثمن عددتهم المادة العاشرة من قانون المرافعات ، ويكون الإعلان صحيحا ولو تبين أن المستلم ليس ممن عددتهم تلك المادة ، وأنه لايقيم مع المعلن إليها ، ذلك أن الخضر ليس مكلفا بالتحقق من صفة من يتقدم اليه لاستلام الإعلان طالما انه خوطب في موطن المعلن اليها وهي كافية لحمل قضاء الحكم .

(الطعن ٨٣ السنة ٥٥٥ - جلســة ٢١ / ٤ / ١٩٩٢ اس٤٤ م١٩٢٨)

القيضاء برد وبطلان إعلان السند التنفيذي . أثره . إهدار الإعلان واعتباره كأن لم يكن . مؤداه . بطلان التنفيذ المترتب عليه . لايغير من ذلك القول بتحقق الغاية من إعلان السند التنفيذي بعلم المنفذ ضده بهذا السند . علة ذلك .

القضاد برد وبطلان إعلان السند التنفيذى ـ المطعون عليه بالتزوير ـ يعنى إهدار هذا الإعلان والتقرير ببطلانه واعتباره كأن لم يكن فيزول وتزول معه بالتالى الآثار القانونية المترتبة عليه ويبطل التنفيذ تبعا لذلك لأن بطلان الإجراء يستتبع بطلان الإجراءات اللاحقة عليه متى كان هو أساسا لها وترتبت هى عليه، وإذ التزم الحكم المطعون فيه هذا النظر وقضى ببطلان ما ترتب على إعلان العسورة التنفيسذية للحكم رقم ٣٣٨ لسنة 1٩٧٧ مستأنف مستعجل القاهرة من آثار ، تبعاً لقضائه برد وبطلان هذا الإعلان ، فإنه لايكون قد خالف القانون أو أخطأ في تطبيقه ، ولايغير من ذلك القول بأن الغاية من إعلان السند الجارى التنفيذ بمقتضاه وبمضمونه إذ الغاية من هذا الإجراء لاتتحقق إلا النفيق الذي رسمه القانون في المادة ٢٨١ من قانون المرافعات .

(الطعنان۲۳۲ لسنة ٥٤ ق ، ٨٣ لسنة ٥٥ جلسة ٢٧/٧/٩٩٩ مج فتى مدنى س ٤٦ ص ٩٨٩)

عدم جواز انجادلة في صحة ما أثبته الخضر في أصل الإعلان من أنه وجد مكتب إنجامي المعلن إليه مغلقاً طالما أن هذا الأخير لم يطعن بتزوير هذا البيان ، لاسبيل لإثبات الخضر بأن توجيه الخطاب الموصى عليه الذي يلى تسليم صورة الإعلان لجهة الإدارة في تلك الصورة إثبات هذا البيان في الأصل . لابطلان .

متى كان إعلان صحيفة الاستئناف قد تم ما بين الساعة السابعة صباحا والخامسة مساء على ما تقضى به المادة الثامنة من قانون المرافعات السابق ، وكان لايجوز المجادلة في صحة ما أثبته الخضر فى أصل الإعلان من أنه وجد مكتب _ الخامى _ المعلن إليه مغلقا ، طللا أن الطاعن لم يدع بتزوير هذا البيان كما أن توجيه الخطاب الموصى عليه يلى تسليم الصورة لجهة الإدارة ولاسبيل لإثبات هذا البيان إلا فى أصل الإعلان دون الصورة التى يكون قد سلمها فعلا ، وكان الحكم المطعون فيه قد التزم هذا النظر ، فإن النعى عليه بمقوله إن رده على الدفع بالبطلان جاء غامضا _ يكون على غير أساس .

(الطعن ٣٨٧ / ٢٣١ لسنة ٣٨ ق جلسسة ٩ / ١٩٧٤ / ١٩٧٠ م ١٩٨٠)

تسليم صورة الإعلان إلى من يقوم مقام مأمور القسم لابطلان توجيه الإعلان إلى محل المعلن إليه يوم الأحد الذى إتخذه بإرادته أجازة له . صحيح أيام العطلة الرسمية هى تلك تقررها السلطات الختصة فى الدولة م ٧ ق المرافعات .

إذ كا البين بورقة الإعلان محل النعى _ ان محضر محكمة (.....) قد إنتقل إلى محل المعلن إليه _ الطاعن _ بالدكان رقم (....) عنطقة السوق بالمعمورة يوم الأحد الموافق (....) ووجد الخل مغلقا فإنتقل في ذات اليوم إلى قسم شرطة (...) حيث سلم صورة الإعلان إلى الضابط المنوب (....) الذي وقع بالاستلام وأثبت المحضر بذات الورقة قيامه بإخطار المعلن إليه في اليوم التالى بخطاب مسجل وأرفق بالورقة إيصال التسجيل ومن ثم فإن المحضر يكون قد إبع كافة الإجراءات المقررة قانوناً لصحة الإعلان ولاينال من صحته عدم تسليم الصورة إلى مأمور القسم شخصياً إذ يصح تسليم الصورة وعلى ماجرى به قضاء هذه المحكمة _ إلى من يقوم مقامه بقسم الشرطة كما لايغير من ذلك حصول الإعلان يوم الأحد ذلك أن الأيام التي لايجوز فيها إجراء حصول الإعلان وفقا لنص المادة السابعة من قانون المرافعات قاصر على

419 p

أيام العطلة الرسمية التي قررتها السلطات في الدولة ومن ثم فإنه لايحول دون صحة الإعلان الذي يتم فيه أن يتخذه المعلن إليه بإرادته أجازة إعتيادية له إن صح إدعاؤه في هذا الخصوص.

(الطعن رقم ۱۸۳ لسنة ۱ ۵۵ جلسة ۱۹۲ / س ۶۰ ص ۱۹۲) أحكام القضاء:

الأصل في الاعذار ان يكون بانذار المدين على يد محضر بالرفاء بالتزامه ويقوم مقام الانذار كل ورقة رسمية يدعو فيها الدائن المدين الى الوفاء بالتزامه ، ويسجل عليه التأخير في تنفيذه ولا يلزم فوق ذلك تهديده بالفسخ والتعويض كلاهما جزاء يرتبه القانون على تخلف المدين عن الوفاء بالتزامه في العقود الملزمة للجانبين ، وليس بلازم ان ينبه المدين عليهما قبل رفع الدعوى ويطلب أيهما (البروتستو يعتبر انذارا) .

(نقض جلسة ۱۹۲۵/۱۱/۱۲ س ۱۹۸۶ فني مدني ص ۱۰۲۸)

صحيفة الدعوى بفسخ عقد البيع لإخلال المشترى بالتزاماته. شرط اعتبارها إعذاراً له بالفسخ. أن تتضمن الصحيفة تكليفه بالوفاء بهذا الإلتزام.

اعدار المدين هو وضعه قانونا في حالة المتأخر في تنفيله التزامه والأصل في هذا الاعدار أن يكون بورقة رسمية من أوراق الخضرين يبين الدائن فيها انه يطلب من المدين تنفيله الالتزام ، ومن ثم فلا يعد اعدارا اعلان المشترى بصحيفة دعوى فسخ البيع لاخلاله بتنفيله التزام من التزاماته الا اذا اشتملت صحيفتها على تكليفه بالوفاء بهذا الالتزام .

(الطعن ٤٤) لسنة ٤٨ ق جلسة ٢٥ / ١ / ١٩٧٩ س ٣٠ ص ٣٨٥)

مادة٠٢٢

لاضرورة لاعذار المدين في الحالات الآتية :

(أ) اذا أصبح تنفيذ الالتزام غير ممكن أو غير مجد بفعل المدين .

 (ب) اذا كان محل الالتزام تعويضا ترتب على عمل غير مشروع.

(ج) اذا كان محل الالتزام رد شئ يعلم المدين انه مسروق أو شئ تسلمه دون حق وهو عالم بذلك .

(د) اذا صرح المدین کتابة انه لایرید القیام بالتزامه.
 التصوص العربیة القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۲۲۳ لیبی و ۲۲۱ سوری و ۲۵۸ لبنانی و ۲۵۸ عراقی و ۲۹۹ کویتی .

الشرح والتعليق :

هذه المادة تحدد الحالات التي لا ضرورة فيها للإعذار (١)

(أولا) إذا أصبح تنفيذ الالتزام غير ممكن أو غير مجد المعلى المدين . فلا معنى اذن لاعذار المدين ، وهسذا ما تقضى به

⁽١) راجع الدكتور / السنهورى المرجع السابق ج١ ص ٨٤٦ وما بعدها .

طبائع الأشياء ، لأن الإعذار هو دعوة المدين الى تنفيذ التزامه وقد أصبح هذا التنفيذ غير ممكن أو غير مجد بفعله ، فاستحق عليه التعويض دون حاجة الى اعذار . ولو كانت استحالة التنفيذ نشأت بغير فعل المدين لانقضى الالتزام ، ولما كان المدين مسئولا حتى عن التعويض .

(ثانيا) اذا كان محل الالتزام تعويضا ترتب على عمل غير مشروع . ذلك أن العمل غير المشروع اثما هو اخلال بالتزام الشخص أن يتخذ الحيطة الواجبة لعدم الاضرار بالغير ، ومتى أخل الشخص بهذا الالتزام فاضر بالغير ، لم يعد التنفيذ العينى للالتزام محكنا ، فلا جدوى اذن في الاعذار .

(الله) إذا صرح المدين كتابة أنه لايريد القيام بإلتزامه . فبعد هذا التصريح الثابت بالكتابة لا جدوى من اعذاره ، فهو قد رد سلفا أنه لايريد القيام بالتزامه . ولايكفى التصريح أمام شهود ، فالقانون قد اشترط الكتابة . على الكتابة هنا للاثبات ، فلو أقر المدين أنه صرح بعدم ارادته القيام بالتزامه، أو نكل عن اليمين التي وجهت اليه في ذلك ، لكان ذلك كافيا في اثبات التصريح المطلوب للاعذار .

أحكام القضاء:

لا ضرورة لاعذار المدين اذا أصبح تنفيد الالتزام غير ممكن وغير مجد بفعل المدين – واذ كان يبين من الحكم المطعون فيه انه اعتبر الأخطاء الفنية التي وقع فيها المقاول مما لا يمكن تداركه، فان مفاد ذلك الالتزام المترتب على عقد المقاولة قد أصبح غير ممكن تنفيذه ، ومن ثم فان الحكم المطعون فيه اذ قصى

44 - 6

بفسخ العقد وبالتعويض دون سبق اعذار المدين بالتنفيذ العينى لا يكون قد خالف القانون .

(نقض جلســة ١٩٦٢/٥/٤ س ١٩٦٧ فني مدني ص ٧٩٨)

متى كان الحكم قد انتهى الى اخلال الطاعن - رب العمل فى عقد المقاولة - بالتزامه من جراء تأخره فى الحصول على رخصة البناء فى الوقت المناسب ، فان اعذاره لا يكون واجبا على الدائن بعد فوات هذا الوقت اذ لا ضرورة للاعذار بنص المادة ، ٢٧ من القانون المدنى اذا أصبح تنفيذ الالتزام غير مجد بضعل المدين . وإذ كان الحكم قد قضى بالتعويض المستحق للمطعون عليه دون ان يرد على ما تمسك به الطاعن فى دفاعه من ضرورة اعذاره فى هذه الحالة ، فانه لا يكون مشوبا بالقصور .

(الطعن ٢٤٣ لسنة ٣٧ ق جلسة ١ / ٦ / ١٩٧٢ س ٢٢ص ١٠٦٢)

د متى كان الطاعن قد اعلن المطعون ضده باعتبار العقد مفسوخا من جهته ، وكان الحكم المطعون فيه قد رتب على هذا الاعلان أن المطعون ضده لم يكن بحاجة الى اعذار الطاعن قبل المطالبة بالتعويض باعتبار أن الطاعن قد صرح بهذا الاعلان انه لا يريد القيام بالتزامه ، فإن الحكم يكون قد التزم صحيح القانون .

(نقض جلسة ۲/۲/۲/۱٤ س ۱۸میج فنی مدنسی ص ۳۳۹)

طبقاً لنص المادة ٣٧٠ من القانون المدنى لا ضرورة لاعذار المدين اذا أصبح تنفيذ الالتزام غير ممكن أو غير مجد بفعل المدين ، لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد أورد بمدوناته بأن مسئولية المصرف الطاعن قد تحققت ووقع الضرر بعدم صرف

الشيك عند تقيديمه للبنك الأخير ومن ثم فلا جدوى فى الاعدار فان الحكم لا يكون النعى عليه بهذا السبب على غير أساس .

(الطعن ١٨٩٤ لسنة ٤٩ ق - جلسسة ١٩٨٤/٣/٢ س ٣٥ ص٢٥٧)

الوعد بجائزة . التزام بالإرادة المنفردة ترتبه فى ذمة الواعد بمجرد توجيهه ، إعذار المدين غير واجب متى أصبح تنفيد الالتزام غير ممكن أو غير مجد بفعل المدين . المادتان ١٩٣٠ مدنى .

إذا كان مؤدى نص الفقرة الاولى من المادة ١٦٢ من القانون المدنى والمادة ٢٢٠ من ذات القانون أن الواعد بالجائزة يرتب فى ذمت التنزاماً بإرادته المنفردة من وقت توجيه هذه الإرادة الى الجمهور لدائن غير معين يلتزم باعطائه إياها إذا قام بالعمل المطلوب . وأن إعدار الدائن مدينه لا يكون واجباً إذا أصبح الالتزام غير مكن أو غير مجد بفعل المدين.

(الطعن ٤٩٧ لسنة ٥٧ ق جلسة ٢٨/ ٣/ ١٩٩٠ س ٤٩ ص ٨٩٠)

المسئولية العقدية . الإعذار غير لازم فيها عند الاخلال بالتزام سلبي . علة ذلك .

المقرر فى قضاء هذه المحكمة ان الاعدار غير لازم فى حالة المسئولية العقدية عند الإخلال بالتزام سلبى ، ذلك أن إرتكاب العمل المنوع لا يتصور درؤه ولا تجنب نتائجه بالإعدار.

(الطعن ٩٩٩ لسنة ٥٦ ق جلسة ١٩٨٩/٢/٨ س، ٤ص١٤)

صيرورة تنفيذ الإلتزام غير ممكن أو غير مجد بفعل المدين مؤداه . لا ضرورة للإعذار . مادتان ٢١٨ ، ٢١٨ مدنى . مثال بشأن : دعوى التعويض عن عدم صلاحية التليفون للعمل بتهالك شبكة الكابلات الأرضية لإنتهاء عمرها الإفتراضي.

مشاد نص المادتين ٢١٨ ، ٢٢٠ من القانون المدنى أنه ولئن كان التعويض لا يستحق إلا بعد إعذار المدين مالم ينص على غير ذلك إلا أنه لا ضرورة لهذا الأعفاء إذا أصبح تنفيذ الإلتزام غير ممكن أو غير مجد بفعل المدين ، لما كان ذلك وكان الثابت من عقد تركيب واستعمال التليفون البرم بين الطرفين أن الهيئه الطاعنة التزمت بتركيب خط التليفون المبين بالأوراق . كانت طبيعة هذا الإلتزام تقتضى تركيبه بحالة صالحة للاستعمال وأن تتخذ الهيئة الطاعنة كافة الإجراءات الفنية اللازمة لإصلاح هذا الخط وصيانته بقصد تمكين المتعاقد الأخر من إتمام الإتصال التليفوني وعلى أن يتم ذلك فور مطالبة المتعاقد بإجراء الاتصال أو في الوقت المناسب لذلك تحقيقاً للغرض الذي هدف إليه المتعاقد من تركيب التليفون ، ومن ثم فإن تأخير الهيئة الطاعنة في تحقيق الإتصال التليفوني في الوقت المناسب من شأنه أن يرتب مسئوليتها عن اخلالها بالتزامها ولا يكون إعذارها واجبأ على الدائن بعد فوات هذا الوقت أذ لا ضرورة لاعتذاره بنص المادة ٠ ٢٢ من القانون المدنى متى أصبح تنفيذ الألتزام غير مجد بفعل المدين ، لما كان ذلك وكان الثابت من تقوير الخبير الذي اتخذته محكمة الموضوع سندأ لقضائها أن التليفون الذى قامت الهيئة الطاعنة بتركيبه لم يعمل في خلال الفترة من ٢/٩/٧٩ جتى 4/01/194 بسبب تهالك شبكة الكابلات الأرضية لأنتهاء عمرها الإفتراضى ، فأنه لا ضرورة لإعذاره ازاء تأخر الهيئة الطاعنة وفوات الوقت المناسب لتنفيذ التزامها ووقوع الضرر.

(الطعن ١٥٥٦ لسنة ٥٦ ق جلسة ١٩٨٩/٣/٢٦ س٠٤ص٠٤٨)

الأعذار .غايته ، وضع المدين موضع المتأخر في تنفيذ إلتزامه . لا موجب له إذا أصبح تنفيذ الإلتزام غير مجد بفعل المدين . . ٢٧ مدني .

المقصود بالإعدار حد وضع المدين في مركز الطرف التأخر عن تنفيذ التزامه ومن ثم فلا يوجب له وفقاً للمادة ٢٢٠ من القانون المدنى بعد أن أصبح تنفيذ الالتزام غير مجد بفعل الطاعن المدين .

(الطعن ٢٠٩٢ لسنة ٥٧ ق جلسة ٣/٣/١٩٨٩ س٠٤ص٥٣٧)

اعذار المدين . شرط الاستحقاق التعويض . عدم ازومه متى أصبح تنفيذ الالتزام غير ممكن أو غير مجد بفعل المدين. المادتان ٢١٨ ، ٢٢٠ / ١ مدنى . (مثال فى التزام المواصلات السلكية واللاسلكية بإصلاح التليفون)

مفاد نص المادتين ٢١٨ ، ٢٢٠ / ٢من القيانون المدنى أنه ولتن كان التعويض لا يستحق إلا بعد إعذار المدين ما لم ينص على غير ذلك ، إلا أنه لا ضرورة لهذا الإعذار إذا أصبح تنفيذ الإلتزام غير ممكن أو غير مجد بفعل المدين ، لما كان ذلك وكان الثابت من عقد تركيب واستعمال التليفون المبرم بين الطرفين ان

(الطعن ٣٨٨ لسنة ٥٧ ق جلسة ١٩٨٩/١٢/١٢ س٠٤ ص٢٨٨)

(۱) اذا لم يكن التعويض مقدرا فى العقد أو بنص فى القانون ، فالقاضى هو الذى يقدره ، ويشمل التعويض ما لحق الدائن مسسن خسارة وما فاته من كسب ، بشرط ان يكون هذا نتيجة طبيعية لعدم الوفاء بالالتسسزام أو للتأخر فى الوفاء به ، ويعتبر الضرر نتيجة طبيعية إذا لم يكن فى استطاعة الدائن أن يتوقاه ببذل جهد معقول.

(۲) ومع ذلك اذا كان الالتزام مصدره العقد، فلا يلتزم المدين الذى لم يرتكب غشا أو خطأ جسيما الا بتعويض الضرر الذى كان يمكن توقعه عادة وقت التعاقد.

النصوص العربية المقابلة ،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

· مسادة ۲۷۴ لیسبی و۲۲۲/ ۱ مسوری و ۲۰۱،۷۰۱۹ عسراقی و ۲۵۲،۲۵۹ ، ۲۲۱، ۲۲۱ لبنانی و ۳۰۰ کیسویتی و ۲۰۲ سودانی.

المنكرة الايضاحية ،

د اذا لم یکن التعویض مقدرا فی العقد (الشرط الجزائی)
 أو مقررا بنص القانون (الفوائد) تولی القاضی تقدیره ویناط هذا
 التقدیر ، کما هو الشأن فی المسئولیة التقصیریة ، بعنصرین
 قوامهما ما لحق الدائن من خسارة وما فاته من کسب . ویشترط

لاستحقاق التعويض ان يكون الضرر نتيجة طبيعية لعدم الوفاء بالالتزام أو للتأخير فيه ، سواء أكان أساسه فوات هذا الكسب أو تحقق تلك الخسارة وقد تقدم عند تفصيل أحكام الخطأ المشترك ان الدائن يقاسم مدينه تبعة الخطأ ومؤدى هذا ان نصيب المدين من تبعة الضرر ينحصر فيما لايكون للدائن قبل بتوقيه . . . وهذا هو المقصود بالنتيجة الطبيعية لتخلف المدين عن الوفاء بالالتزام . ويكون للمسئولية التعاقدية ، في حالتي الغش والخطأ الجسيم ، حكم المستولية التقصيري أما في غير هاتين الحالتين فلا يسأل المدين عن النتيجة الطبيعية للتخلف عن الوفاء بمجردها ، بل يشترط ان تكون النتيجة عما يمكن توقعه عادة وقت التعاقد ويراعي في هذا الصدد ان توقع المتعاقدين للضرر الواجب تعويضه يجب الا يقتصر على مصدر هذا الضرر أو سببه، بل ينبغي ان يتناول فوق ذلك مقداره أو مداه ، وقد جاء عنها بتقوير اللجنة التشريعية بمجلس النواب تفسيرا لجملة و يعتبر الضرر نتيجة طبيعية اذا لم يكن في استطاعة الدائن الخ) . و وأرادت اللجنة بهذا التعديل ان تضع للقاضى معيارا يسترشد به في تقدير ما يعتبر نتيجة طبيعية لعدم الوفاء، وهي في الوقت ذاته لا تقيده بهذا الميار الذي نصت عليه المادة فلا مانع من أن يتخذ معيارا آخر اذا رأى ذلك ، .

الشرح والتعليق :

توضح هذه المادة عناصر التعويض التي يقضى بها القاضى والذى يستشف منه أن التعويض له عنصرين (١)

⁽١) راجع الدكتور / السنهورى ، الرجع السابق ج ١ ص٨٤٧ ومابعدها

العنصرالأولى: ما أصاب الدائن من الخسارة والعنصرالثانى ماضاع عليه من كسب وعناصر التعويض إذا لم يكن هذا التعويض متفق عليه ومقدراً في العقد أو بنص في القانون قدره القاضى ويقع على عاتق الدائن عبء اثبات هذا ويقدر القاضى غالبا التعويض بمبلغ من النقود سواء اكان ذلك مستولية عقدية أم مسئولية تقصيرية .

فإذا كان الالتزام مصدره العقد فإن المدين لايلتزم إذا لم يرتكب غشاً أو خطأ جسيماً إلا بتعويض الضرر الذى كان يمكن توقعه وقت العقد .

أحكام القضاء :

ان الضرر الموجب للتعويض يجب ان يكون ضررا محققا بعنى ان يكون قد وقع أو أنه سيقع حتما، أما الضرر الاحتمالي الغير محقق الوقوع فان التعويض عنه لا يستحق الا اذا وقع فعلا، وإذ كان الحكم المطعون فيه قد أقام قضاءه بالتعويض للمطعون ضدهم على أساس أن الطاعن ما زال تحت يده حكم المديونية صخمه الرفاء ويستطيع التنفيذ به على أموالهم اذا وجد لديهم ما يمكن التنفيذ عليه وكان ذلك التنفيذ الذي جعله الحكم مناطا لمضرر انحكوم بالتعويض عنه غير محقق الحصول ، فان الضرر الخرة عنه يكون ضررا احتسماليا لا يصع التعويض عنه ، وبالتالى فان قضاء الحكم بالتعويض عن هذا الضرر يكون مخالفا للقانون .

(نقض جلســة ۱۳/۵/۱۹۳۵ س ۱۹ مج قنی مدنی ص ۵۷۰)

التعويض كما يكون عن ضرر حال فانه يكون أيضا عن ضرر مستقبل متى كان محقق الوقوع ، فاذا كانت محكمة الموضوع قد انتهت - فى حدود سلطتها التقديرية - الى أن هدم المبنى أمر محتم ولا محيص من وقوعه ، فانها اذ قدرت التعويض المستحق للمطعون ضدها على أساس وقوع هذا الهدم لا تكون قد قدرته عن ضرر حال وانما عن ضرر مستقبل محقق الوقوع .

نقسض جلسة ۱۹۲۰/۹/۱۰ مسج فنی مدنسی ص ۷۳۷)
 التعویض قاصر علی الضور اللیاشر:

اذا كان يبين من الحكم الابتدائى المؤيد بالحكم المطعون فيه انه وهو بسبيل تقدير ما يستحقه المطعون ضده من تعويض اتبع المعايير التى تتطلبها المسئولية العقدية ، وكان تقدير التعويض على هذا الأساس أخف منه على أساس المسئولية التقصيرية ، ذلك انه طبقا لنص المادة ٢٢١ من القانون المدنى يقتصر التعويض في المسئولية العقدية على الضرر المباشر متوقع الحصول ، أما في المسئولية التقصيرية فيكون التعويض عن أى ضرر مباشر سواء كان متوقعا أو غير متوقع ، وكان الطاعن لم يبين وجه تضرره من خطأ الحكم في تقدير التعويض الذي ألزمه به عسلى أساس محته المسئولية العقدية دون التقصيرية فان هذا النعى - بفرض صحته يكون غير منتج ، اذ لا يتحقق به للطاعن الا مصلحة نظرية بحته لا تصلح أساسا للطعن .

(نقض جلسة ١٩٩٥/١١/١١ مسج فني مدنسي ص ١٠١٠)

انه وأن كان تقدير التعويض عن الضرر من المسائل الواقعية التى يستقل بها قاضى الموضوع ، الا ان تعيين عناصر الضرر التى يجب ان تدخل فى حساب التعويض هو من المسائل القانونية التى يخضع فيها لرقابة محكمة النقض .

تقضى المادة ٢٢١ من القانون المدنى بأن يشمل التعويض ما -لحق الدائن من خسارة وما فاته من كسب بشرط ان يكون هذا نتيجة طبيعية لعدم الوفاء بالالتزام ، ومقتضى ذلك ان الناقل يكون مسئولا عن هلاك البضاعة أو فقدها أثناء الرحلة البحرية بمقدار الشمن الذى ينتج من بيعها فى ميناء الوصول لأن هذا الثمن هو الذى يمثل الخسارة التى لحقت صاحبها والكسب الذى فاته اذا كان ثمن البيع فى ميناء الوصول يزيد على ثمن شرائها.

(نقسض جلســة ١٧١/٤/١٧ س ٣٥ مــج فتي مدنــي)

انه وان كان تقدير التعويض عن الضرر هو مما يستقل به قاضى الموضوع ، الا انه اذا قدم له طالب التعويض دليلا مقبولا على أحمد عناصر الضرر الذى يطالب بالتعويض عنه ، ورأى القاضى اطراح هذا الدليل وتقدير التعويض على خلافه فانه يتعين عليه ان يبين سبب عدم أخذه به والا كان حكمه مشوبا بالقصور.

(الطعن ١٩٠ لسنة ٣٥ ق جلسة ١٩٦٩ / ١٩٦٩ س ٢٠٠ ع)

انه وان كان تقدير التعويض عن الضرر من المسائل الواقعية التي يستقل بها قاضى الموضوع ، الا ان تعيين عناصر الضرر التي يجب ان تدخل في حساب التعويض هو من المسائل القانونية التي يخضع فيها لرقابة محكمة النقض .

(نقض جلسة ١٩٧١/٢/٤ س ٢٢ مج قني مدني ص ١٧٢)

التزام المدين في المسئولية العقدية بالتعويض عن الضرر المباشر أهميتها له ما خق الدائن من خسارة وما فاته من كسب . مادة ٢، ١/٢١ مدنى مؤدى ذلك إستبعاد التعويض عن الأضرار غير المباشر التي لا محل للمساءلة عنها طالما استبعد الحكم وقوع عطل أو خطأ جسيم في تنفيذ العقد .

المدين في المسعولية العقدية يلزم طبقاً لنص المادة عادة وقت التعاقد ويشمل تعويض الضرر المباشر الذي يمكن توقعه عادة وقت التعاقد ويشمل تعويض الضرر ما لحق الدائن من خسارة وما فاته من كسب وهذا الضرر المرجب للتعويض هو ما كان محققاً بأن يكون قد وقع بالفعل أو أن يكون وقوعه في المستقبل حتمياً ، وكان يبين من الحكم المطعون فيه أنه وهو بسبيل تقدير ما يستحقه المطعون عليه من تعويض اتبع المعايير المترتبة على إخلال المدين بإلتزاماته التعاقديه فقضى للمطعون عليه بالتعويض عن الأضرار المادية والمعنوية المباشرة التي لحقت به الأضرار غير المباشرة والتي لا محل لمساءله الطاعنه عنها بعد أن المشبعد المحكم وقوع غش أو خطأ جسيم منها في تنفيذ العقد المبرم بينهما ومن ثم يكون الحكم المطعون فيه قد إلتزم صحيح المتون في إستخلاص الضرر .

(الطعن ١٥٥٦ لسنة ٥٦٦ – جلسسة ٢٦/٣/٢٨ س ٤٠ ص ١٨٤٠)

محكمة الموضوع . استقلالها بتقدير التعويض . كفاية بيان الحكم لعناصر الضرر المستوجب للتعويض .

(الطعن ١٩٩٤ لسنة ٥٦ق - جلسة ١٩٩١/٥/١٩٩١ س٤٢ ص١٠٣٤)

محكمة الموضوع . سلطتها في تقدير عناصر الضرر الموجب للتعويض واستخلاص علاقة السببية بينه وبين الخطأ متى أقامت قضاءها على أسباب سائغة .

تقدير عناصر الضرر الموجب للتعويض واستخلاص علاقة السببية بينه وبين الخطأ من سلطة محكمة الموضوع متى أقامت. قضاءها على أسباب سائفة تكفى لحمله.

(الطعن ٤٤٤٦ لسنة ٥٨ق – جلسة ٢٨ /٥ / ١٩٩٢ س٤٤ ص٢٦٧)

التعويض . استقلال قاضى الموضوع بتقديره . تعيين عناصر الضرر التى تدخل فى حساب التعويض . من المسائل القانونية التى تخضع لرقابة محكمة النقض . قضاء الحكم بالتعويض بصورة مجملة دون بيان عناصر الضرر . قصور .

لتن كان تقدير التعويض عن الضرر من مسائل الواقع التى يستقل بها قاضى الموضوع إلا أن تعيين عناصر الضرر التى تدخل في حساب التعويض هو من مسائل القانون التى تخضع لرقابة محكمة النقش وكان الحكم المطعون فيه قد اقتصر على القول بأن مبلغ مناصب لجميع الأضرار المادية والأدبية التي لحقت بالطاعين دون بيان لعناصر هذه الأضرار فإنه يكون مشوبا بالقصور.

(الطعن ۲۸۸ لسنة ۵۸ق - جلسة ۲۸ / ۱۹۹۲ س۲۶ ص۹۹۷)

تقدير الضرر ومراعاة الظروف الملابسة في تقدير التعويض . استقلال قاضي الموضوع بها . شرطه .

(الطعن ۲۰۸۳ لسنة ۵۸ ق جلسبة ۲۹/۱۱/۲۴ س۶۶ ص۲۹۱) (نقص جلسبة ۲۰/۵/۱۹۸۶ س ۳۵ ع۱ مج قني مسدني ص۲۹۱)

تقدير الضرر ومراعاة الظروف الملابسة في تقدير التعويض من سلطة قاضي الموضوع ما دام لا يوجد نص يلزمها بإتباع معايير معينة . شرط. ذلك .

المقرر فى قضاء هذه المحكمة - أن تقدير التعويض متى قامت أسبابه ولم يكن فى القانون نص يلزم باتباع معايير معينة فى خصوصة من سلطة قاضى الموضوع ولا معقب عليه من محكمة النقض فى ذلك متى كان قد بين عناصر الصرر ودرجة أحقية طالب التعويض فيه .

(الطعن ٣٦٣٥ لسنة ٥٩ق جلسة ٣٩٤/٣/٣٠ س٥٤ ص٩٩٥)

التعويض عن الضرر الناشئ عن الإخلال بالتزام عقدى تقديره بالضرر المباشر المتوقع الحصول الذى يلحق المضرور . شمول التعويض ما يلحق الدائن من خسارة وما يفوته من كسب إشتراط أن يكون الضرر محققاً بأن يكون قد وقع بالفعل أو أن يكون وقوعه في المستقبل حتمياً . م٢٧١/٢

إذ كان المدين في المسئولية العقدية يلزم طبقاً لنص المادة ٢٢١ من القانون المدنى بتعويض الضرر المباشر الذي يمكن توقعه عادة ، وقت التعاقد ويشمل التعويض ما لحق الدائن من خساره وما فاته من كسب وهذا الضرر الموجب للتعويض هو ما كان محققاً بأن يكون قد وقع بالفعل أو أن يكون وقوعه في المستقبل حتماً .

(الطعن ١٣٨٥ لسنة ١٦٠ جلسنة ١٧١/ ١٩٩٤ س٥٤ ص١٥٦٥)

تقدير التعويسض . من مسائل الواقع التي يستقل بها قاضى الموضوع . مناط ذلك . أن يكون قائماً على أساس سائغ مردوداً إلى عناصره الثابتة بالأوراق ومتكافئاً مع الضرر طائا لا يوجد في القانون نص يلزم باتباع معايير معينة في هذا الصدد . شمول التعويض ما لحق المضرور من خسارة وما . فاته من كسب .

إن تقدير التعويض وإن كان من مسائل الواقع التى يستقل بها قاضى الموضوع إلا أن مناط ذلك أن يكون هذا التقدير قائماً على أساس سائغ ، مردوداً إلى عناصره الثابته بالأوراق متكافئاً مع الشرر غير زائد عليه ، وهو بذلك يشمل ما لحق المضرور من خسارة وما فاته من كسب ، وأنه من اطلاقات قاضى الموضوع بحسب ما يراه مناسباً لجبر الضرر ما دام تقديره قائماً على أسباب سائغة تبرره ، ولا يوجد فى القانون نص يلزمه بإتباع معايير معينة فى هذا الصدد .

(الطعن ١٩٨٥/١١/٣٠ عن ١٢٨٥ من ١٢٨٥/١١/٥٠٤ ص ١٢٨٥)

التعويض المستحق عن الضرر . خضوعه لسلطة القاضى التقديرية تحديد الخصم لما يطلبه منه فى صحيفة افتتاح الدعوى لا يجعله معلوم المقدار وقت الطلب . صيرورة مبلغ التعويض معلوم المقدار بصدور الحكم النهائى به .

إذ كان التعويض المستحق للقصر عما أصابهم من ضرر أدبى بوفاة شقيقهم هو مما يخضع لسلطة القاضى التقديرية فإن تحديد المطعون ضده الأول بصفته لما يطلبه فى صحيفة افتتاح الدعوى لا

يجعله معلوم المقدار وقت الطلب ، وإنما يصدق عليه هذا الوصف بصدور الحكم النهائي في الدعوى بإعتبار أنه التاريخ الذي يصبح فيه مبلغ التعويض معلوم المقدار .

(الطعن ٢٦٧٧ لسنة ٢٤ ق جلسنة ١٩٩٦/٣/١٢ س٤٧ ص٤٦٠)

التعويض في المسئولية العقدية - في غير حالتي الغش واخطأ الجسيم - اقتصاره على الضرر المباشر المتوقع أما التعويض في المسئولية التقصيرية فيكون عن أي ضرر مباشر متوقعاً أو غير متوقع . الضرر المباشر . ماهيته . قياسه بمعيار موضوعي لا شخصي . وجوب توقع مقداره ومداه .

تقدير التعويض - وعلى ما جرى به قضاء هذه الحكمة - على أساس المسئولية العقدية أخف منه على أساس المسئولية التقصيرية ، إذ أنه طبقاً لنص المادة ٢٢١ من القانون المدنى يقتصر التعويض فى المسئولية العقدية - فى غير حالتى الغش والخطأ الجسيم - على الفسرر المباشر الذى يمكن توقعه عادة أى ضرر مباشر سواء كان متوقعاً أو غير متوقع ، والضرر أى ضرر مباشر سواء كان متوقعاً أو غير متوقع ، والضرر المباشر هو ما يكون نتيجة طبيعية لخطأ المسئول إذا لم يكن فى الإمتطاعة توقعه ببذل جهد معقول ، ويقاس الضرر المتوقع جميعاً الإمتطاعة توقعه ببذل جهد معقول ، ويقاس الضرر الذى يتوقعه . موضوعى لا بمعيار شخصى . بمعنى أنه ذلك الضرر الذى يتوقعه الشخص العادى فى مثل الظروف الخارجية التى وجد فيها المدين وقع مقداره ومداه .

(الطعن رقم ٣٩٥٦ لسنة ٦٨ ق - جلسسة ٢٨/٥/١٨)

حيث إن هذا النعي في محله ، ذلك أنه وإن كان المقرر أن تقدير التعويض عن الضرر يعد من مسائل الواقع التي يستقل بها قاضي الموضوع إلا أن مناط ذلك - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - أن يكون هذا التقدير قائماً على أساس سائغ مردوداً إلى عناصره الثابتة بالأوراق ومبرراته التي يتوازن بها أساس. التعويض مع العلة من فرضه بحيث يكون متكافئاً مع الضرر ليس دونه وغير زائد عليه ، والمقرر كذلك أنه متى قدم الخصم إلى محكمة الموضوع مستندات وتمسك بدلالتها فالتفت الحكم عن التحدث عنها بشئ مع ما قد يكون لها من دلالة فإنه يكون معيباً بالقصور ، وهو ما مؤداه أن التعويض مقياسه الضرر المباشر الذي أحدثه الخطأ ويشتمل هذا الضرر على عنصرين جوهريين هما الخسارة التي لحقت المضرور والكسب الذي فاته ، وهذان العنصران هما اللذان يقومهما القاضى بالمال على ألا يقل عن الضرر أو يزيد عليه متوقعاً كان هذا الضرر أو غيره متوقع متى تخلف عن المستولية التقصيرية ، وإذا قدم طالب التعويض إلى محكمة الموضوع دليلا مقبولا على أحد عناصر الضرر الذى يطالب بالتعويض عنه ورأى القاضي إطراح هذا الدليل وتقدير التعويض على خلافه فإنه يتعين عليه أن يبين سبب عدم أخذه به وإلا كان حكمه قاصر التسبيب ، لما كان ذلك ، وكان الثابت في الأوراق أن الطبيب الشرعي الذي ندبته محكمة الإستئناف -للوقوف على مدى الضرر الذى لحق بالطاعن - قد خلص في تقريره إلى إصابة الأخير من الحادث بكسر خلعي بالفقرتين العنقيتين الخامسة والسادسة وشلل بأطرافه الأربعة خلف لديه عاهة مستديمة بنسبة ١٠٠٪ ، وترتب على ذلك حاجته للعلاج الطبيعي مدى الحياة ، وكان الطاعن قد استدل أمام محكمة الإستئناف – على حجم الضرر الذى أصابه – بمستندات علاجه في مصر وألمانيا الغربية التى قدمها إلى الحكمة بما تنطوى عليه من زيادة تكاليف العلاج على ثلاثين ألف جنيه ، وإذ لم يأخذ الحكم بهذه المستندات وقدر التعويض بأقل مما جاء بها دون أن يتناولها بالبحث والدراسة ويرد عليها مع ما قد يكون لها من دلالة مؤثرة في تقدير التعويض قد تغيير بها وجه الرأى في الدعوى ، فإن الحكم المطعون فيه يكون قد عاره القصور في التسبيب مما يوجب نقضه .

(الطعن ٥٨٠٩ لسنة ٢٦ق -جلسنة ٢٠٠٠/١/٢٣ لم ينشسر بعد)

وحيث إن هذا النعى صحيح - ذلك أنه لما كان مناط التعويض عن الضرر المادى الناشئ عن تفويت الفرصة - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - أن تكون هذه الفرصة قائمة وأن يكون الأمل في الإفادة منها له ما يبوره ، وكان الحكم المطعون فيه قد خلص إلى القضاء للمطعون ضدهما بالتعويض عن الضرر المادى عنها على ما اجتزاءه من القول بحدوناته من أن تفويت فرصة رعاية الإبن لوالديه بموته أمر محقق ويجب احتسابه كسبأ فائناً يستحق المضرور تعويضه عنها وقضى بإلغاء الحكم الإبتدائي في شأنه على هذا الأساس دون بيان مدى انطباق ذلك على واقع المدعوى ومستنداتها بما من شأنه التجهيل بالأساس الذي أقام عليه قضاءه ويعجز محكمة النقض عن مراقبة صحة تطبيقه لأحكام القانون نما يعيبه بالقصور المبطل ويوجب نقضه نقضاً جزئياً في هذا الصدد على أن يكون مع النقض الإحالة .

(الطعن ۲۲۰۸ لسنة ۲۳ ق جلسة ۲۸/۳/۳/ لم ينشر بعد)

مادة ۲۲۲

(۱) يشمل التعويض الضرر الأدبى أيضا ، ولكن لايجوز في هذه الحالة ان ينتقل الى الغير الا اذا تحدد بمقتضى اتفاق ، أو طالب الدائن به أمام القضاء .

(٢) ومع ذلك لايجوز الحكم بسعويض الا للأزواج والأقارب الى الدرجة الثانية عما يصيبهم من ألم من جراء موت المصاب .

النصوص العربية القابلة ،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۲۷۵ لیبی و ۹۰ ۲ عراقی و ۲۲۳ سوری و ۳۰۱ کویتی و ۲۳۳ لبنانی و ۲۰۳ سودانی .

المذكرة الايضاحية،

وغنى عن البيان أن تصور الضرر الأدبى أيسر فى نطاق المسئولية التقصيرية منه فى نطاق المسئولية التعاقدية ... على أن ذلك لا ينفى امكان المسئولية عن الضرر الأدبى ، فى الالتزامات العاقدية فمن ذلك مثلا امتناع الوديع عن رد لوحة فنية لها عند المودع منزلة أدبية رفيعة . مع ان قيمتها المادية ضئيلة » .

أحكام القضاء

الأصل في المساءلة المدنية وجوب تعويض كل من أصيب بضرر يستوى في ذلك الضرر المادي والضرر الأدبى ، على أنه اذا

كان الضرر أدبيا وناشفا عن موت المصاب ، فان أقرباءه لا يعوضون جميعهم عن الضرر الذي يصيبهم شخصيا ، اذ قصر المشرع في المادة ٢/٢٢ من القائرن المدنى التعويض على الأزواج والأقارب الى الدرجة الثانية ، ولازم ذلك ان المشرع ان كان قد خص هؤلاء الأقارب بالحق في التعويض عن الضرر الأدبى، فلم يكن ذلك ليحرمهم 1 لهم من حق أصيل في التعويض عن الضرر المادى ان توافرت شروطه .

(الطعن ١٥٠ لسنة ٢٩ ق جلسة ٣٠ / ٤ / ١٩٦٤ س ١٥ ص ١٣٦)

إن الضرر الأدبى الذى يلحق بالزوج والأقارب هو ضرر شخصى مباشر قصر الشارع وفقا لنص المادة ٢/٢٢٦ مدنى اخق فى التعويض عنه على الزوج والأقارب الى الدرجة الثانية لما يصبيبهم من جراء موت المصاب (الزوجة).

(الطعن ٣٨١ لسنة ٣١ ق جلسة ٢٢/٣/٣٢ س١٧ص ٣٣٦)

الضرر الأدبى - مطالبة المورث بتعويض عنه - انتقاله إلى ورثته - لا يغير من ذلك سبق اعتباره تاركاً للدعوى - علة ذلك .

إذ كان الثابت أن المرحوم زوج المطعون ضدها الثالثة كان قد طالب بالتعويض عن الضرر الأدبى الذى خقه بوفاة شقيقه المجنى عليم في الجنحة رقم ٣١٤٣ لسنة ١٩٦٧ روض الفرج إبان نظرها أمام الحكمة الجنائية ، فإنه إذ توفى من بعد ذلك إنتقل حقه في التعويض إلى ورثته وضمنهم زوجته المذكورة دون أن ينال منه قضاء المحكمة الجنائية باعتباره تاركاً لدعواه المدنية ذلك أن المورث قد تمسك بحقه في التعويض قبل وفاته والقضاء بالترك - بصريح نص المادة ١٤٣ من قانون المرافعات -

سواء السابق أو الحالى - لا يمس الحق المرفوعة به الدعوى ولا يمنع من رفع الدعوى به من جديد .

(الطعن ٧٠٣ لسنة ٤٣ق - جلسة ١٩٨١/٤/١ س٣٧ ص١٠٢٣)

كل ما يؤذى الإنسان فى شرفه وإعتباره أو يصيب عاطفته ومشاعره . ضرر أدبى يوجب التعويض. المادة ٢ ٢٢ / ١ من القانون المدنى . ما عدا ذلك من مساس بمصلحة مشروعة للمضرور فى شخصه أو ماله إما بالإخلال بحق يكفله القانون أو بمصلحة مالية له . يتوافر بمجرده الضرر المادى . حق الإنسان فى الحياة وسلامة جسمه من الحقوق التى كفلها المدمتور والقانون وجرم التعدى عليه . أثره . المساس بسلامة الجسم بأى أذى من شأنه الإخلال بهذا الحق يتوافر به الضرر المادى .

النص في الفقرة الأولى من المادة ٢٢٧ من القانون المدنى على أن ويشمل التعويض الضرر الأدبى أيضاً، ولكن لا يجوز في هذه الحالة أن ينتقل إلى الغير إلا إذا تحدد بمقتضى اتفاق أو طالب الدائن به أمام القضاء، وما ورده بالمذكرة الإيضاحية من أنه - داستقر في العصر الحاضر على وجوب التعويض عن الضرر الأدبى بوجه عام بعد أن زال - ما خامر الأذهان من عوامل التردد في هذا الصدد، يدل على أن المشرع استهدف بهذا النص وجوب التعويض عن الأضرار الأدبية التي تشمل كل من يؤذى الإنسان في شرفه وإعتباره أو يصبب عاطفته وإحساسه ومشاعره أما ما عدا ذلك من مساس بمصلحة مشروعة للمضرور في شخصه أو في ما الم بالإخلال بحق ثابت يكفله له القانون أو بمصلحة مالية لما يتواقر بمجرده الضرر المادى ، وكان حق الإنسان في الحياة وسلامة جسمه من الحقوق التي كفلها الدستور والقانون وجرم

التعدى عليه ومن فإن المساس بسلامـــة الجسم بأى أذى من شأنه الإخلال بهذا الحق يتوافر به الضرر المادى .

(الطعن١٧٥٣لسنة٢٦ق:هيئة عامة على ١٩٩٤/٢/٢١ ١٩٩٤/ س٠٤٠ه)

التعويض عن الضرر الأدبى . تقرير المشرع الحق فيه دون تخصيص حالاته وأسباب استحقاقه مع تقييده بالنسبة لأشخاص مستحقيه . قصره في حالة الوفاة على الإزواج والأقارب إلى الدرجة الثانية . مؤداه . انطباقه – بدوره في تحديد المستحقين للتعويض عن هذا الضرر في حالة الإصابة من باب أولى .م ٢٧٢ مدنى .

النص فى الفقرة الأولى من المادة ٢٣٧ من القانون المدنى على أن يشمل التعويض الضرر الأدبى أيضاًوفى الفقرة الشانية على أنه ورمع ذلك لا يجوز الحكم بتعويض إلا للأزواج والأقارب إلى الدرجة الثانية عما يصيبهم من آلم من جراء موت المصاب، يدل على أن المشرع أجاز تعويض الضرر الأدبى بالمعنى السابق بيانه دون تخصيص ثم قيد هذا الحق من حيث مستحقيه فقصره فى حالة الوفاة على الأزواج والأقارب إلى الدرجة الثانية ، وهو تحديد الأشخاص من يحق لهم التعويض عن الضرر الأدبى ويس تحديد الخالات وأصباب استحقاقه ، وهو ما ينطبق بدوره ومن باب أولى – فى تحديد المستحقين للتعويض عن هذا الضرر ومن باب أولى – فى تحديد المستحقين للتعويض عن هذا الضرو

(الطعن١٧٥٣لسنة٢٦ق(هيستسةعسامسة) جلسسة٢٧/٢/١٩٩٤ س، ٤ص٥) الأصل في المساءلة المدنية . وجوب تعويض كل من خقه ضرر . يستوى في ذلك الضرر المادى والضرر الأدبى سواء ترتب على العمل غير المشروع الموت أم اقتصر الأمر على مجرد الإصابة . حق الأزواج والأقارب إلى الدرجة الثانية في التعويض عن الضرر الأدبى في حالة ما إذا كان الضرر أدبياً ناشئاً عن الإصابة فقط . لا يغير من ذلك النص في المادة ناشئاً عن الإصابة فقط . لا يغير من ذلك النص في المادة على هؤلاء الأقرباء في حالة الموت . ما ورد بهذا النص لا يحرمهم ثما لهم من حق أصيل في التعويض عن هذا الضرر إذا كان ناشئاً عن الإصابة . أساس ذلك .

مفاد النص في الفقرة الأولى من المادة ٢٢٧ من القانون المدنى على أن يشمل التعويض المضرر الأدبى أيضاً وفي الفقرة الشانية على أنه و ومع ذلك لا يجوز الحكم بتعويض إلا لأزواج والأقارب إلى الدرجة الثانية عما يصيبهم من ألم من جراء موت المصابه . أن المشرع أتى في الفقرة الأولى بنص مطلق من أى قيد أن الأصل في المساءلة المدنية وجوب تعويض كل من أصيب بضرر يستوى في ذلك الضرر المادى والضرر الأدبى وسواء أصيب بضرر يستوى في ذلك الضرر المادى والمشرر الأمر على مجرد نجم عن العمل غير المشروع الموت أم اقتصر الأمر على مجرد الإصابة ولا يحد من عموم هذه الفقرة ما ورد بالفقرة الثانية من المصرح التعويض عن الضرر الأدبى في حالة موت المصاب على أشخاص معينين على صبيل الحصر وهم الأزواج والأقارب إلى الدرجة الثانية ذلك أن المشرع إن كان قد خص هؤلاء الأقارب بالخق في التعويض عن المضرر الأدبى في حالة الموت قلم يكن

ذلك ليحرمهم مما لهم من حق أصيل في التعويض عن الضرر الأدبى في حالة ما إذا كان الضرر أدبياً وناشئاً عن الإصابة فقط ولو كنان المشرع قصد منع التعويض عن الضرر الأدبي لذوى المصاب في حالة إصابته فقط لما أعوزه النص على ذلك صراحة على غرار ما نص عليه في الفقرة الثانية من المادة سالفة الذكر حين قيد فيها الأشخاص الذين يحق لهم التعويض عن الضرر الأدبى في حالة الموت وما يؤكم ذلك أن لفظه إلا وردت قبل تحديد فشات المستحقين للتعويض ولم ترد بعد تعدادهم حتى ينصرف القصد منها في النص على قصر التعويض على حالة موت المصاب ، وليس معنى ذلك أنه يجوز للمضرورين مهما كانت درجة قرابتهم للمصاب المطالبة بالتعويض عن الضرر الأدبى الذى لحق بهم من جراء إصابته فإن ذلك متروك محكمة الموضوع تقدره في كل حالة على حدة حسبما لحق بالمضرورين من ألم ولوعة وحسرة من جراء إصابته وبحيث لا يجوز أن يعطى هذا التعويض لغير الأقارب إلى الدرجة الثانية استهداء بما هو منصوص عليه في الفقرة الثانية التي أعطت لهم هذا الحق في حالة الموت وهو بطبيعته أشد وطأة من مجرد الإصابة .

(الطمن ٧٥٥ لسنة ٥٩ق – جلســة ٢٩ /١٩٩٣ س١٤ص ٣٠١)

التعويض عن الضرر الأدبى الشخصى المباشر الذى يصيب الأزواج والأقارب حتى الدرجة الثانية من جراء موت المصاب . قصر نطاقه على من كان منهم على قيد الحياة فى تاريخ الوفاة مؤدي ذلك . عدم إتساع نطاق هذا الحق إلى من لم يكن موجوداً حين الوفاة . سواء كان لم يولد أو توفى قبل موت المصاب . علة ذلك .

مفاد نص المادة ۲۲۲ من القانون المدنى أن الشارع قصر الحق فى التعويض عن الضرر الأدبى الشخصى المباشر الذى يصيب الأزواج والأقارب إلى الدرجة الثانية فى عواطفهم وشعورهم من جراء موت المصاب على من كان من هؤلاء موجوداً على قيد الحياة فى تاريخ الوفاة دون أن يتسع نطاق هذا الحق إلى من لم يكن له وجود حين الوفاة سواء كان لم يولد بعد أو كان قد مات قبل موت المصاب فإن أياً من هؤلاء يستحيل تصور أن يصيه ضرر أدبى نتيجة موته .

(الطعن٣١١٧ لسنة ٥٩ق – جلسمة ١٩/١٢/١٩٩١ مر٤٤ ص٣٣٤)

الأصل فى المساءلة المدنية . وجوب تعويض كل من طقه ضرر يستوى فى ذلك الضرر المادى والضرر الأدبى . لغير من وقع عليه الفعل الضار الطالبة بالتعويض عن الضرر الأدبى . علم ذلك . الضرر الأصلى الذى يسببه الفعل الضار لشخص معين قد يرتد عنه ضرراً آخر يصيب الغير من ذويه مباشرة فيولد له حقاً شخصياً فى التعويض مستقلاً عن حق من وقع عليه الفعل الضار أصلاً ومتميزاً عنه فيجد أساسه فى هذا الضرر الأدبى . ماهيته . ليس هناك معيار خصر أحواله . المودى ذلك . المواد ١٩٠٣ ، ١٧٠ ، ١٠ مدنى .

مسفاد نص المواد ١٩٣١ ، ١٧١ ، ٢٧١ ، ١٩٣٧ من القانون المدنى أن الأصل فى المساءلة المدنية وجوب تعويض كل من أصيب بضرر ، يستوى فى ذلك الضرر المادى والصرر الأدبى فليس فى القانون ما يمنع من أن يطالب غير من وقع عليه القعل

الضار بالتعويض عما أصابه من ضرر أدبي نتيجة هذا الفعل إذ أن الضرر الأصلى الذي يسببه الفعل الضار لشخص معين قد يرتد عنه ضرراً أخر يصيب الغير من ذويه مباشرة فيولد له حقاً شخصياً في التعويض مستقلاً عن حق من وقع عليه الفعل الضار أصلاً ومتميزاً عنه يجد أساسه في هذا الضرر المرتد لا الضور الأصلى وإن كان مصدرهما فعلاً ضاراً واحداً . والتعويض عن الضور الأدبى لا يقصد به محوه أو إزالته من الوجود إذ هو نوع من الضرر لا يمحى ولا يزول بتعويض مادى وأنما المقصود به أن يستحدث المضرور لنفسه بديلاً عما أصابه من الضرر الأدبي . فالخسارة لا تزول ولكن يقوم إلى جانبها كسب يعوضها وليس هناك معينار لحصر أحوال التعويض الأدبى إذ كل ضرر يؤذى الإنسان في شرفه واعتباره أو يصيب عاطفته واحساسه ومشاعره يصلح أن يكون محلاً للتعويض . على أن ذلك لا يعنى أنه يجوز لكل من أرتد عليه ضور أدبى مهما كانت درجة قرابته لمن وقع عليه الفعل الضار أصلاً المطالبة بهذا التعويض إذ أن تقدير ذلك متروك لمحكمة الموضوع تقدره في كل حالة على حده . والتعويض هذا يقاس بقدر الضرر المرتد لا الضرر الأصلي وبحيث لا يجوز أن يقضى به لغيم الأزواج والأقارب إلى الدرجة الشانية إعمالاً للفقرة الثانية من المادة ٢/٢٢٧ من القانون المدنى أو استهداء بها.

(الطعن ٣٦٣٥ لسنة ٥٩١ - جلسة ١٩٩٤/٣/٣ س ٤٥ ص ٥٩١٥)

الطلب الجديد أمام الإستثناف . ماهيته . عدم قبوله . تعلقه بالنظام العام . الإستثناء . م700 مرافعات . طلب

التعويض عن الضرر الأدبى المرتد . اعتباره طلباً مستقلاً ومغايراً لطلب التعويض عن الضرر الأدبى الشخصى . مؤداه . عدم قبوله لأول مرة أمام محكمة الإستناف .

النص في المادة ٧٣٥ من قانون المرافعات على أنه ولا تقبل الطلبات الجديدة في الإستئناف وتحكم المحكمة من تلقاء نفسها بعدم قبولها ، ومع ذلك يجوز أن يضاف إلى الطلب الأصلى الأجور والفوائد والمرتبات وساثر الملحقات التي تستحق بعد تقديم الطلبات الختامية أمام محكمة الدرجة الأولى وما يزيد من التعويضات بعد تقديم هذه الطلبات ، وكذلك يجوز مع بقاء موضوع الطلب الأصلى على حالة تغيير سببه والإضافة إليه ويجوز للمحكمة أن تحكم بالتعويضات إذا كان الإستئناف قد قصد به الكيد ، يدل على أن المشرع اعتبر عدم قبول طلبات جديدة أمام محكمة الإستئناف متعلقاً بالنظام العام وأوجب على تلك المحكمة إذا ما تبينت أن المعروض عليها هو طلب جديد أن تحكم من تلقاء نفسها بعدم قبوله إلا أن يكون هذا الطلب في حدود الإستثناء الوارد في الفقرتين الثانية والرابعة من المادة سالفة البيان ويعتبر الطلب جديداً ولو تطابق مع الطلب الآخر بحيث لا يكون هو ذات الشئ السابق طلبه فلا تعد المطالبة بمبلغ من النقود هو ذات طلب مبلغ آخر منها بمجرد قيام التماثل بينهما متى كان من المكن أن ترفع به دعوى جديدة دون الاختجاج بحجية الحكم السابق ومن ثم قإن طلب التعويض عن الضرو الأدبى المرتد مستقل بذاته عن الضرر الأدبى الشخصى ومغاير فلا يجوز قبوله لأول مرة أمام محكمة الإستئناف بمقولة أنه قد

تضمنه مبلغ التعويض الذي طلبه المضرور أمام محكمة أول درجة. (الطعن ١٩٩٥ لسنة ٢٦ق - جلسة ٢١٩٦/٤/١٩٩١ س٧٤ ص١٩٥٥)

الضرر الأدبى . العبره فى تحققه . إيذاء الإنسان فى شرفه واعتباره واصابته فى احساسه ومشاعره . تخلف ذلك . أثره . انتفاء موجب التعويض .

العبرة في تحقق الضرر الأدبى هو أن يؤذى الإنسان في شرفه واعتباره أو يصاب في احساسه ومشاعره وعاطفته فإن لم يتحقق شئ من ذلك انتفى موجب التعويض عنه .

(الطعن ۱۰۷ لسنة ۲۷ق - جلسة ۲۹/۱۹۹۸ لم ينشر بعد)

قصر الحق فى التعويض عن الضرر الأدبى فى حالة الوفاة على الأزواج والأقارب الى الدرجة الثانية عما أصابهم من ألم . م٢٧٢/ مدنى . مفاده . ثبوت القرابة بالمتوفى . عدم كفايته للحكم بالتعويض . وجوب استظهار الألم الذى يصيب قرابته من جراء موته . علة ذلك .

النص فى المادة ٢٢/٢٧ من القانون المدنى على أنه لا يجوز الحكم بتعوض إلا للازواج والأقارب إلى الدرجة الثانية عما يصيبهم من ألم من جراء موت المصاب . بما مفاده أنه لا يكفى ثبوت القرابة بالمتوفى بل لابد من استظهار الألم الذى يصيب قرابته من جراء موته . إذ هما معاً مناط الحكم بالتعويض .

(الطعن ۱۰۷ لسنة ۲۷ق - جلسة ۱۹۹۸/٤/۲۹ لم ينشر بعد)

تمسك الطاعنه أمام محكمة الموضوع بأن القاصرين لا يستحقان تعويضاً عن الضرر الأدبى على سند من أنهما فى مرحلة المهدد ولما تتكون لديهما ملكات الإدراك اللازمة للإنفعال بموت شقيقهما وما يستتبعه من ألم وحزن لفراقه لصغر سنهما وقت الحادث . التفات الحكم المطعون فيه عن هذا الدفاع وقضائه بالتعويض لهما عن الضرر الأدبى رغم تخلف مناطه . خطأ في القانون .

لا كان ذلك وكانت الطاعنة قد تحسكت أسام محكمة الإستئناف بدفاع حاصله أن القاصر والقاصره الإستئناف بدفاع حاصله أن القاصر لا يستحقان تعويضاً عن الضرر الأدبى لصغر سنهما وقت الحادث واستدلت بما هو ثابت بالقيد العائلى المرفق بالأوراق والثابت به أن الأول قد ناهز عمره السنتين بقليل وأن الثانية لم تتجاوز الشهرين وقت الحادث وكان مؤدى هذا الدفاع أن القاصرين إذ لم يتعديا وقت أن مات شقيقهما - مرحله المهد ولما تتكون لديهما ملكات الإدراك اللازمة للإنفعال بموت شقيقهما وما يستتبعه من ألم وحزن لفراقه - فإن الحكم المطعون فيه إذ النفت عنه وقضى بتعويضهما عن الضرر الأدبى رغم تخلف مناطه قد عاره الخطأ في القانون .

(الطعن ١٠٧ لسنة ٦٧ق - جلسة ٢٩/٤/١٩٩٨ لم ينشير بعد)

عدم تكافؤ المبالغ التى قدرها الحكم المطعون فيه لجبر الأضرار التى لحقت الطاعنين مع هذه الأضرار وعدم إيراده أسباباً سائغة لذلك مجملاً القول بأنه التعويض المناسب. قصور.

إذ كانت المبالغ المقضى بها سواء التي قدرها الحكم المطعون فيه لجبر الشررين الأدبى والموروث لورثة المجنى عليهم المتوفيين أو التي قدرها لجبر الضررين المادى والأدبى للمصابين منهم قد جاءت متدنية غير متكافأة مع هذه الأضرار ، كما لم يورد الحاكم أسباباً سائغة تبرر هذا التقدير غير المتوازن مجملاً القول بأن ذلك التقدير هو التعويض الملائم والمناسب الذي يتكافأ مع ما لحقهم من أضوار فإنه يكون مشوباً بالقصور المبطل. والطعن ١٧٣٣ لسنة ٢١٤ - جلسة ٢٠٠٠/٢ لم ينشر بعدى

مادة ۲۲۲

يجوز للمتعاقدين ان يحددا مقدما قيمة التعويض بالنص عليها في العقد أو في اتفاق لاحق ، ويراعى في هذه الحالة أحكام المواد من ٢١٥ الى ٢٢٠ .

النصوص العربية القابلة :

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۲۲۲ لیبی و ۲۲۶ سوری و ۱/۱۷ و عراقی و ۳۰۲ کویتی و ۲۲۲ البنانی و ۲۰۵ سودانی .

المذكرة الايضاحية ،

ليس الشرط الجزائى فى جوهره الا مجرد تقدير اتفاقى للتعويض الواجب أداؤه فلا يعتبر بذاته مصدرا لوجوب هذا التعويض ، بل الموجوب مصدر آخر قد يكون التعاقد فى بعض الصور ، وقد يكون العمل غير المشروع فى صور أخرى . فلابد لاستحقاق الجزاء المشروط اذن ، من اجتماع الشروط الواجب توافرها للحكم بالتعويض : وهى الخطأ والضرر والاعذار .

الشرح والتعليق ،

وهذه المادة تتناول أحكام التعويض الاتفاقى وبعبارة أخرى مايسمى بالشرط الجزائى وهو يطلق عليه الشرط الجزائى لانه يوضع كشرط ضمن شروط العقد والذى يقدر التعويض على أساسه.

وشروط استحقاق الشرط الجزائي:

- ١ _ وجود خطأ من المدين .
- ٢ ـ وجود ضرر يصيب الدائن .
- ٣ _ علاقة سببية بين الخطأ والضرر .
 - ٤ _ ضرورة اعذار المدين .

خصائص الشرط الجزائي الآتية،

١ ـ انه التزام تابع لالتزام أصلى ، ما دام قوامه تعويضا
 اتفاقيا عن اخلال بتنفيذ التزام أيا كان هذا الالتزام .

 ٢ ـ انه التزام احتياطى . مادام لا يعدو أن يكون نوعا من التنفيذ بمقابل يظل معه الالتزام الأصلى عاديا لايتحول الى تخييرى ولا بدلى .

٣ ـ مهما دام أن التنفيذ المينى للالتزام الأصلى ممكنا فلا يستطيع أى من الطرفين أن يجتار بدلا منه التنفيذ بمقابل عن طريق دفع قيمة الشرط الجزائى . كما أن المدين ـ فى نفس الفرض ـ لايمكنه أن يستبدل بالتنفيذ العينى دفع قيمةهذا التعويض الاتفاقى .(١)

تميير الشرط الجزائي عما يشابهه :

تمييز الشرط الجزائي عن العربون:

اذا كانت دلالة العربون هي جواز العدول عن العقد ، فانه يجوز لكل من المتعاقدين أن يرجع في العقد بعد ابرامه لقاء دفع

⁽١) راجع احكام الالتزام د/ محمد رفعت الصباحي طبعة ٢٠٠١ ص ٢٠.

مبلغ العربون ، فيشتبه العربون بالشرط الجزائى ، وقد يحمل على أنه شرط جزائى لتقدير التعويض فى حالة العدول عن العقد(١) .

الفرق بين العربون والشرط الجزائي،

يظهر الفرق بين العربون والشرط الجزائي فيما هو آت :

١- العربون هو المقابل لحق العدول عن العقد ، فمن أراد من المتعاقدين أن يعدل عن العقد كان له ذلك في مقابل دفع العربون ، أما الشرط الجزائي فتقدير لتعويض عن ضرر قد وقع . ويترتب على ذلك أن الالتزام بدفع العربون قائم حتى لو لم يترتب على العدول عن العقد أي ضرر ، أما الشرط الجزائي فلا يستحق الا اذا وقع ضرر للدائن كما قدمنا .

۲ ـ العربون لايجوز تخفيضه ، سواء كان الضرر الذى أصاب المتعاقد الآخر من جراء العدول عن العقد مناسب .
 أو غير مناسب .

٣ - يمكن تكييف العربون بأنه البدل في النزام بدلي .
 تقييز الشرط الجزائي عن القهديد المالي .

يتميز الشرط الجزائي عن التهديد المالي في الآتي :

 ١ - فالتهديد المالى يحكم به القاضى . أما الشرط الجزائى فيتفق عليه الدائن والمدين .

⁽١) راجع د/ السنهوری المرجع السابق ج١ ص ٨٥٨ وما يعدها .

٧ - والتهديد المالى تحكمى لا يقاس بمقياس الضرر، وإنما يقصد به التخلب على عناد المدين، فينظر إلى موارده المالية وقدرته على مقاومة الضغط، أما الشرط الجزائي فالأصل فيه أن يقاس بمقياس الضرر .

٣ - والتهديد المالى حكم وقتى تهديدى . فهو لا يقبل التنفيذ إلا إذا حول من غرامة تهديدية إلى تعويض نهائى أما الشرط الجزائى فليس بوقتى و لا تهديدى ، وإنما هو اتفاق نهائى قابل للتنفيذ على حاله . وإذا جاز تخفيض الشرط الجزائى للمبالغة فى التقدير كما سنرى ، فالأصل فيه عدم التخفيض . أما التهديد المالى فالأصل فيه التخفيض ، لأنه يكون عادة أزيد بكثير من الضرر الحقيقى . فيغلب تخفيضه عند تحويله إلى تعويض نهائى.

 ٤ - وليس التهديد المالى إلا وسيلة غير مباشرة للتنفيذ العينى ، أما الشرط الجزائى فعلى العكس من ذلك يتصل بالتعويض لا بالتنفيذ لعينى .

 والتهديد المالى يقدر عن كل وحده من الزمن أو عن كل مرة يخل فيها المدين بإلتزامه . أما الشرط الجزائى فلا يقدر على هذا النحو إلا إذا كان تعويضاً عن تأخر المدين فى تنفيذ التزامه .

أحكام القضاء ،

الشرط الجزائى متى تعلق بالتزام معين وجب التقيد به واعماله في حالة الاخلال بهذا الالتزام أيا كان الوصف الصحيح للعقد الذى تضمنه بيعا كان أو تعهدا من جانب المتزم بالسعى

لدى الغير الآورار البيع . واذن فاذا كان الحكم مع اثباته اخلال الملتزم بما تعهد به بموجب العقد من السعى لدى من ادعى الوكالة عنهم الاتمام بيع منزل في حين انه التزم بصفته ضامنا متضامنا معهم بتنفيذ جميع شروط العقد لم يعمل الشرط الجزائي النصوص عليه في ذلك العقد قولا بأن العقد في حقيقته الا يعدو . ان يكون تعهد الشخصيا بعمل معين من جانب المتعهد فانه كن قد أخطأ .

للمتعاقدين أن يحددا مقدماً قيمة التعويض عما ينجم من ضرر بسبب عدم تنفيذ أحد الالتزامات المنصوص عليها في العقد. التعويض في هذه الحالة. ماهيته. تعويض عن عدم التنفيذ عدم جواز الجمع بينه وبين التنفيذ العيني . للمتعاقدين تحديد التعويض الجابر للضرر عن التأخير في التنفيذ جواز الجمع بين التعويض الأخير والتنفيذ العيني . علم ذلك . القضاء بإلزام المدين بتنفيذ التزامه عيناً لا يخل بحق الدائن فيما يجب له من هذا التعويض . المواد بحق الدائن فيما يجب له من هذا التعويض . المواد

إن مؤدى المواد ٢١٧، ٢١٦، ٢٧٣، ٢ ٢٨، ٢ من القانون المدنى أنه لا يجوز للمتعاقدين أن يحددا مقدماً قيمة التعويض الواجب أداؤه عما قد ينجم من ضرر بسبب د عدم تنفيذ، التزام من الالتزامات المنصوص عليها فى العقد المبرم بينهما ويكون التعويض فى هذه الحالة تعويضاً عن عدم التنفيذ لا يجوز الجمع بينه وبين التنفيذ العينى ، كما يجوز لهما تحديد

التعويض الجابر للضرر عن "التأخير في التنفيذ" كما يجوز الجمع بين هذا التعويض والتنفيذ العيني لأن القضاء بإلزام المدين بتنفيذ التزامه عيناً لا يخل بحق الدائن فيما يجب له من تعويض عن التأخير في التنفيذ

(الطعون۹۵۹، ۲۴۴۲، ۲۴۴۷ لسنة ۱۷ق جلسة ۲۰۱۱ / ۲۰۰۱ لم ينشر بعد)

مادة ١٢٤

 (١) لايكون التعويض الاتفاقى مستحقا اذا أثبت المدين ان الدائن لم يلحقه أى ضرر .

(٢) يجوز للقاضى ان يخفض هذا التعويض اذا أثبت الدين ان التقدير كان مبالغا فيه الى درجة كبيرة ، أو ان الالزام الاصلى قد نفذ فى جزء منه .

(٣) ويقع باطلاكل اتفاق يخالف أحكام الفقرتين
 السابقتين

النصوص العربية القابلة ،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۲۲۷ ليبي و ۲۲۵ سوري و ۱۷۰ / ۲ عراقي و ۲۲۲ / ۲ ، ۲ و ۳ لبناني و ۳۰۳ کويتي و ۲۰۲ سوداني .

الشرح والتعليق:

توضع هذه المادة الآثار المترتبه على الشرط الجزائي :

فمتى وجد الشرط الجزائى أصبح مستحقاً ولم يصبح للقضاء ما يقضى به حيث إن المتعاقدين ارتضيا على أنفسهم هذا التعريض المقدم ولكن قد يكون الشرط الجزائى قابل للتخفيض فى حالين :-

(أولاهما) إذا نفذ المدين الإلتزام الأصلى في جزء منه .

(الثانيه) إذا أثبت المدين أن تقدير السعويض في الشرط الجزائي كان مبالغاً فيه إلى درجة كبيرة.

وتتضمن هذه المادة فى فقرتها الثالثة النص على بطلان كل اتفاق يخالف أحكام فقرتيها الأولى والثانيه.

أحكام القضاء :

مقتضى تقدير التعويض الاتفاقى فى العقد ان اخلال الطاعنة (المدينة) بالتزامها يجعل الضرر واقعا فى تقدير المتعاقدين فلا تكلف المطعون عليها وهى الدائنة باثباته ، ويتعين على الطاعنة (المدينة) إذا ادعت ان المطعون عليها لم يلحقها أى ضرر أو أن التقدير مبالغ فيه ان تثبت ادعاءها اعمالا لأحكام الشرط الجزائى

(الطعن١٢٩ لسنة ٣٤ ق جلسة ١٤/١١/١٩ س ١٨ ص١٦٧١)

وجود الشرط الجزائى يفترض معه أن تقدير التعويض فيه متناسب مع الضرر الذى لحق الدائن وعلى القاضى ان يعمل هذا شرط إلا اذا أثبت المدين أن الدائن لم يلحقه أى ضرر فعندئذ لا يكون التعويض الاتفاقى مستحقا أصلا ، أو اذا أثبت المدين ان التقدير كان مبالغا فيه الى درجة كبيرة وفى هذه الحالة يجوز للقاضى ان يخفض التعويض المنفق عليه .

(الطعن٣٦٥ لسنة ٣٤ ق-جلسة ٥/١٢ /١٩٦٨ ص١٩٥٠)

إذ كان الثابت من الأوراق ان الطرفين قد اتفقا في شروط المزايدة على أن لوزارة التصوين - الطاعنة - أن تصادر التأمين المؤقت المدفوع من المطعون عليه الأول اذا لم يكمله عند قبول

عطائه أو اعتماد رسو المزاد عليه، واعادة البيع على ذمته حينئذ أو اذا تأخر عن سحب المقادير المبيعة أو بعضها في الموعد المحدد فضلا عن التزامه بأجرة التخزين والمصاريف الادارية والفوائد بواقع ٧٪ سنويا ، وكان هذا الذى حدداه جزاء لاخلال المطعون عليه بالتزاماته انما هو شرط جزائي يتضمن تقديرا اتفاقيا للتعويض ، فمن ثم يجوز للقاضى عملا بالمادة ٢٧٤ من القانون المدنى ان يخفضه إذا ألبت المدين ان التقدير كان مبالغا فيه الى درجة كبيرة أو أن الالتزام الأصلى نفذ في جزء منه .

(الطعن ٧١ لسنة ٣٦ ق-جلسة ١٩٧٠ / ١٩٧٠ ص ٢١ ص ٧٦٧)

مؤدى حكم المادة ٢٧٤ من القانون المدنى - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - أنه متى وجد شرط جزائى فى العقد ، فان تحقق مثل هذا الشرط يجعل الضرر واقعاً فى تقدير المتعاقدين فلا يكلف الدائن بائباته ، وإنما يقع على المدين عبء إثبات أن الضرر لم يقع .

(الطعن ٥٨١ السنة ٤٨ ق-جلسة ١٥ / ١٩٨٢ س ٣٣ ص ٧٧٤)

طلب احالة الدعوى الى التحقيق لإثبات أن التعويض الاتفاقى مبالغ فيه قضاء الحكم بالتعويش الاتفاقى دون أن يعرض لهذا الدفاع . قصور .

اذ كانت المادة ٢٧٤ من القانون المدنى قد أجازت للقاضى ان يخفض مقدار التعويض الاتفاقى اذا أثبت المدين أنه كان مبالغا فيه الى درجة كبيرة وكانت الطاعنة قد تمسكت فى مذكرتها المقدمة نحكمة الاستئناف بأن مقدار التعويض الاتفاقى مبالغ فيه

الى درجة كبيرة وطلبت احالة الدعوى الى التحقيق لأثبات ذلك فان الحكم اذ قضى بالتعويض الاتفاقى دون ان يعرض لهذا الدفاع رغم انه جوهرى قد يتغير به وجه الرأى فى الدعوى فانه يكون مشوبا بالقصور .

ر الطعن ٩٢٨ لسنة ٢٥ق -جلسة ١٠/٣/٣٨١ س٣٤ ص ٦٦٩)

يصح في القانون تضمين شروط الزايده - في العقود المدنية التي تبرمها الإدارة بشأن نشاطها الخاص - الاتفاق على حق جهة الإدارة في مصادرة التأمين عند إخلال الراسي عليه المزاد بإلتزاماته . اعتبار هذا الاتفاق شرطاً جزائياً يتضمن تقديراً اتفاقياً للتعويض يخضع لحكم المادة ٢٢٤ من القانون المدني .

يصح في القانون تضمين شروط المزايدة – في العقود المدنية التي تبرمها الإدارة بشأن نشاطها الخاص – اتفاقاً على أن تصادر جهة الإدارة التأمين المؤقت المدفوع من المزايد الراسي عليه المزاد إذا لم يكمله عند قبول عطائه أو اعتماد رسو المزاد عليه دون أن يغير هذا الجنزاء الذي حدداه من طبيعة هذا الإتفاق وأنه شرط جزائي يتضمن تقديراً اتفاقياً للتعويض عند الإخلال بشروط المزايده يخضع لحكم المادة ٢٧٤ من القانون المدني .

(الطعن ٢٦٩٧ لسنة، ٦ق جلسة، ٢/ ١١ / ١٩٩٤ س٥٤ ص١٤٣٥)

التعويض الاتفاقى . م٢٧٤ مدنى . قابليته للتخفيض إذا أثبت المدين أن التقدير كان مبالغاً فيه أو أن الالتزام الأصلى قد نفذ في جزء منه . مؤداه . قابليته بطبيعته للمنازعة من جانب المدين .

التعويض الاتفاقى وققاً لما تقضى به المادة ٢٧٤ من القانون المدنى يخضع لتقدير قاضى المرضوع فيجوز أن يخفضه إذا أثبت المدين أن التقدير كان مبالغاً فيه إلى درجة كبيرة أو أن الالتزام الأصلى قد نفذ في جزء منه مما يكون معه هذا التعويض قابلاً بطبيعته للمنازعة من جانب المدين .

(الطعن ٤١ ٣١٤ الله ١٤ / ١٢ / ١٩٩٦ س٤٧ ص ١٤٧٩)

التعويض مقياسه الضرر المباشر الذي أحدثه الخطأ . شموله عنصرين هما الخسارة التي لحقت بالمضرور والكسب الذي فاته . للقاضي تقويمهما بالمال . شرطه . ألا يقل أو يزيد عن الضرر متوقعاً كان أو غير متوقعاً متى تخلف عن المسئولية التقصيرية .

التعويض مقياسه الضرر المباشر الذى أحدثه الخطأ ويشتمل هذا الضرر على عنصرين جوهريين هما الخسارة التى لحقت المضرور والكسب الذى فاته ، وهذان العنصران هما اللذان يقومهما القاضى بالمال على ألا يقل عن الضرر أو يزيد عليه متوقع كان هذا الضرر أو غير متوقع متى تخلف عن المسئولية .

(الطعن ٥٨٠٩ لسنة ٢٢ ق _ جلسة ٢٧ ١ / ٢٠٠٠ لم ينشر بعد)

التعويض الإتفاقى. عدم جواز القضاء به إلا إذا توافرت أركان المستولية من خطأ وضرر وعلاقة سببية طبقاً للقواعد العامة حكمه فى ذلك حكم التعويض القضائى . الاختلاف بينهما . وجهه . أن الاتفاق مقدماً على قيمة التعويض عن

الإخلال بالالتزام العقدى تنفيذاً أو تأخيراً يجعل الضرر واقعاً في تقدير المتعاقدين فلا يكلف الدائن بإثباته.

إن التعويض الاتفاقى - حكمه فى ذلك حكم التعويض القضائى - لا يجوز القضاء به إلا إذا توافرت أركان المسئولية من خطأ وضرر وعلاقة سببية طبقاً للقواعد العامة ، قصارى ما فى الأمر أن الاتفاق مقدماً على قيمة التعويض عن الاخلال بالالتزام العقدى - تنفيذاً أو تأخيراً - يجعل الضرر واقعاً فى تقدير التعاقدين فلا يكلف الدائن بإثباته.

(الطعنون أرقبام ۱۸۹۹، ۲۴۴۲، ۲۴۴۷ سنة ۷۰ ق ـ جلسية ۲۰۰۱/۳/۱۷ لم ينشر بعد)

مادة ۲۲۵

اذا جاوز الضرر قيمة التعويض الاتفاقى فلا يجوز للدائن ان يطالب بأكشر من هذه القيمة الا اذا أثبت ان المدين قد ارتكب غشا أو خطأ جسيما

النصوص العربية القابلة ،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۲۲۸ لیسبی و ۲۲۳ سسوری و ۳/۱۷۰ عسراقی و ۲۲۷ لینانی و ۳/۱۷۰ کویتی و ۲۰۷ سودانی .

الشرحوالتعليق:

تتناول هذه المادة الأحكام الخاصة بجواز زيادة الشرط الجزائى وهى تقضى بجوازه إذا ما زاد الضرر عن قيمة التعويض المقدر وأثبت الدائن أن المدين ارتكب غشاً أو خطأ جسيماً.

فالشرط الجزائى الذى جاز أن يخفف من مستولية المدين فى حالة الخطأ العادى لا يستطيع أن يخفف من مستوليته فى حالتى الغش والخطأ الجسيم (١)

مقتضى نص المادة ٣٧٥ من القانون المدنى أنه لا يجوز للدائن ان يطالب في حالة إذا ما جاوز الضرر قيمة التعويض الإتفاقى بآكثر من هذه القيمة إلا إذا أثبت أن المدين ارتكب غشاً أو خطأ جسيماً.

(الطعن ١٦٦٠ لسنة ٢٦ جلسمة ١٦ / ٥ / ١٠ م ينشسر بعسد)

⁽١)راجع د / السنهورى المرجع السابق ص ٨٥٩ وما بعدها .

مادة ۲۲۲

اذا كان محل الالتزام مبلغا من التقود وكان معلوم المقدار وقت الطلب وتأخر المدين في الوفاء به ، كان ملزما بأن يدفع للدائن على سبيل التعويض عن التأخر فوائد قدرها أربعة في المائة في المسائل المدنية وخمسة في المائة في المسائل المدنية وخمسة في المائة الي المسائل التجارية . وتسرى هذه الفوائد من تاريخ المطالبة القضائية بها ، ان لم يحدد الاتفاق أو العرف التجارى تاريخا آخر لسريانها ، وهذا كله ما لم ينص القانون على غيره .

النصوص العربية القابلة ،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۲۲۹ ليسبي ۲۲۷ مسوری و ۱۷۱ عسراقی و ۲۲۹ / ۱ . لبناني و۲۰۷ موداني .

المنكرة الايضاحية ،

وكان من أثر الاشفاق من معاطب الربا أن عمد التشريع في أكثر الدول لا الى تحديد سعر الفوائد التى تستحق عن التأخير في الوفاء فحسب، بل وكذلك الى تحديد هذا السعر بالنسبة لمسار ضروب الفوائد فالأولى اتفاقية كانت أو قانونية تفترض حلول أجل الوفاء بالدين ، وترصد على تعويض الضرر الناشئ عن التأخير في هذا الوفاء . أما الثانية فتفترض أن الدين لم

يحل، وأن للفوائد وهسى اتفاقية دائما قد اشترطت كمقابل في معاوضة من المعاوضات ، فليس لفائدة رأس المال الا سعر واحد هم السعر الاتفاقي ، في حين ان فوائد التأخر لها سعران : أحدهما اتفاقى والآخر قانوني ... وبديهي ان أثر هذا التخفيض لا يستند الى الماضي فسيظل السعر المقرر بمقتضى النصوص الحالية قائما : الى تاريخ العمل بأحكام التقتين الجديد . أما بعد هذا التاريخ فنطبق الأحكام الخاصة بالسعر الجديد ، حتى بالنسبة للعقود التي تمت من قبل ، اتفاقية كانت الفوائد أو قسانونية . ولا تستحق فوائد التأخير ، قانونية كانت أو اتفاقية من تاريخ الإعذار كما هو الشأن في التعويضات بوجه عام بل من تاريخ رفع الدعوى فحسب تمشيا مع النزوع الى مناهضة الربا واستنكاره ثم انها لا نستحق بمجرد المطالبة بالالتزام الأصلي في ورقة التكليف بالحضور بل لابد من المطالبة بها بالذات في تلك الورقة ... وتفريعا على ذلك ، لا يبدأ سريان فوائد التأخير ، اذا كانت ورقة التكليف بالحضور باطلة ، أو رفعت الدعوى الى محكمة غير مختصة على أن قاعدة عدم استحقاق فوائد التأخير الا من وقت رفع الدعوى لاتمعلق بالنظام العمام .. وقد ينظم عرف التمجارة بدء مسريان الفوائد على آخر ، كسما هو الشبأن في الحسباب الجباري وقد يستثنى القانون من نطاق تطبيق القاعدة العامة في بدء صريان الفوائد حالات خاصة ، لا يعلق فيسها هذا السدء على رفع الدعوى.

الشرح والتعليق:

المادة توضح أحكام التعويض القانوني (الفوائد).

وذلك فى الحالات التى يكون فيها محل الإلتزام مبلغاً من النقود يلتزم المدين بأدائه فى الوقت المحدد فإن القانون يفرض عليه فوائد عن هذا التأخير.

ما يميز الإلتزام بمبلغ من النقود ، (١)

 ١- إن هذا النوع عن الإلتزامات لا يتصور فيه استحالة الوفاء العيني.

٢ أن هذا النوع عن الإلتزامات يتأثر بالنظام الإقتصادى
 الحديث .

٣ ـ تأثر الدائن بالتأخر عن الوفاء حتى ولو لم يكن فى حاجة للنقود .

شروط استحقاق فوائد التأخير القانونيه:

هناك شرطان لإستحقاق الفوائد القانونيه:

 ١- أن يكون هناك ثمة دين مستحق بدفع مبلغ من النقود معلوم المقدار وقت الطلب ولم يقم المدين بوفائه.

٢_أن تحصل المطالبه القضائيه بفوائد التأخير ذاتها فلا
 تكفى المطالبة بمبلغ الدين الآصلي .

 ⁽١) راجع د/ سليمان مرقس ، الوافئ في شرح القانون اللذي الطبعة الثانية منقحة يمرفت د/ حبيب ابراهيم الخليلي ط ٩٦ ص ١٩٧٠ .

تقدير فوائد التأخير،

وقد تضمنت هذه الماده أيضاً تقدير فوائد التأخير إذ حدد المشرع نسبة فوائد التأخير ؟٪ في المسائل المدنيه و ٥٪ في المسائل التجارية وهذه الزيادة في المسائل التجارية وهذه الزيادة في المسائل التجارية مردوها إلى أن التعاملات التجاريه تتسم بالسرعه ورغبة المشرع في حث المدينين على الوفاء.

أحكام القضاء :

جواز الحكم على مصلحة الضرائب بفوائد عن المبالغ المحكوم عليها بردها وعدم جواز قياسها على التعويض عن عمل غير مشروع عملا بالمادة ٢٧٦ مدنى جديد وعدم سريان القانون ١٤٦٠ لسنة ١٩٥٠ الذي أعفى مصلحة الضرائب من هذه الفوائد على الماضى لانه تشريع مستحدث .

الاحتجاج بأن المبالغ التى يقضى على مصلحة الضرائب بردها لا تعتبر معلومة المقدار الا من تاريخ الحكم النهائى بردها فحكمها هو حكم التعويض المقضى به عن عمل غير مشروع والذى لا يجوز الحكم بفوائد عنه من تاريخ المطالبة الرسمية عملا بالمادة ٢٧٦ مدنى ، هذا الاحتجاج مردود بأنه اعتراض غير سديد وقياس مع الفارق ذلك بأن سلطة محكمة الموضوع فى تقدير التعويض تخولها أن تدخل فى حسابها جميع عناصر الضرر ومنها طول أمد التقاضى كما يغنى المدعى عن طلب فوائد التأخر عن طباغ التعويض. فاذا كان التعويض عن عمل غير مشروع يعتبر مبلغ التعادم المفادار المقدار المق

وقت الطلب بحيث لا تصح المطالبة بالفوائد القانونية عنه فالعلة فى ذلك واضحة ثما سبق بيانه - ولكن هذا الاعتبار لا ينطبق على طلب الممول رد ما أخذ منه بغير وجه حق ذلك ان المطعون عليها حددت فى عريضة دعواها المبلغ الذى طالبت مصلحة الضرائب برده على أساس أنها حصلته منها بغير حق وليس من شأن المنازعة فى استحقاق هذا المبلغ كله أو بعضه ما يصح معه القول بأنه غير معلوم المقدار وقت الطلب .

(الطعن رقم ٤٠٩ لسنة ٢١ ق ـجلســــة ٢٥/٦/٦٥١)

حكم ـ تعويض عن ضرائب حصلت بدون وجمه حق تاريخ استحقاق التعويض والفوائد .

الاحتجاج بأن المبالغ المحكوم على مصلحة الضرائب بردها لا تعتبر معلومة المقدار الا من تاريخ الحكم النهائي بردها فيكون حكمها حكم التعويض المقضى به عن عمل غير مشروع والذى لا يجوز الحكم بفوائد عنه من تاريخ المطالبة الرسمية عملا بالمادة ٢٣٧ مدنى — هذا الاحتجاج مردود بأنه اعتراض غير سديد وقياس مع الفارق ذلك بأن سلطة محكمة الموضوع في تقدير التعويض تخولها ان تدخل في حسابها جميع عناصر الضرر ومنها طول أمد التقاضي كما يغني المدعى عن طلب فوائد التأخر عن دفع مبلغ التعويض فاذا كان التعويض عن عمل غير مشروع يعتبر طبقا للمادة ٢٧٦ المشار اليها غير معلوم المقدار وقت الطلب بحيث لا تصبح المطالبة بالفوائد القانونية عنه فالعلة في ذلك واضحة كما سبق بيانه ولكن هذا الاعتبار لا ينطبق على طلب غير دما أخذ منه بغير حق ذلك أن المطعون عليه قد حدد في عريضة دعواه منذ البداية الذي طالب مصلحة الضرائب برده

على أساس أنها أخذته منه بغير حق وليس من شأن المنازعة في استحقاق هذا المبلغ كله أو بعضه ما يصح معه القول بأنه غير معلوم المقدار وقت الطلب.

(الطعن رقم ۱۱۲ لسنة ۲۱ ق-جلســــة ۲۵/۲/۲۰۹۱)

حكم ـ تعويض عن ضرائب حصلت بدون وجه حق ـ تاريخ استحقـاق التعويض والفوائد ـ متى تعــفى مصلحة الضرائب من دفع الفوائد ؟ .

(الطعن رقم ٤٠٩ لسنة ٢١ ق -جلســـــة ٢٥ / ٢/٩٥٣)

اذا كان الحكم المطعون فيه قد قضى بفوائد التأخر عن البالغ المحكوم على مصلحة الضرائب بردها وذلك من تاريخ المطالبة الرسمية حتى تمام الوفاء بواقع ٥٪ سنويا فانه يكون قد أخطأ في تحديد هذا السعر بالنسبة للمدة التي تبدأ من ١٥ كتوبر سنة ١٩٤٩ ذلك أنه يجب تخفيض السعر الى ٤٪ من تاريخ العمل بالقانون المدنى الجديد كمقتضى المادة ٢٧٦ منه.

(الطعن رقسم ۱۹۷ لسنة ۲۱ ق -جلسسسة ۱۹۵۳/٦/۳۵) حكم بالفوائد ـ خطأ في احتساب السعر ـ قصور .

انه وأن كان الحكم المطمون فيه قد أصاب في القضاء بالفوائد القانونية عن المبلغ القضى على مصلحة الضرائب برده للمطعون عليها من تاريخ المطالبة الرسمية حتى تاريخ نفاذ القانون رقم ١٤٦ لسنة ١٩٥٠ الا أنه أخطأ اذ حدد سعرها بنسبة ٥٪ طوال هذه المدة وكان يجب ان ينقص سعرها الى ٤٪

ابتداء من ١٥ أكتربر سنة ١٩٤٩ تاريخ العمل بالقانون المدنى الجديد وذلك تطبيقا للمادة ٢٦٦ منه مما يتعين معه نقض الحكم نقضاً جزئيا في هذا الخصوص .

(الطعن رقــم ٤٠٩ لسنة ٢١ ق ـجلســة ١٩٥٣/٦/٢٥)

جواز الحكم بفوائد عن مبلغ مطلوب على سبيل التعويض من تاريخ المطالبة الرسمية وعدم سريان المادة ٢٢٦ مدنى جديد على الماضى .

متى كان الحكم المطعون فيه اذ قضى بالفوائد القانونية عن المبلغ الحكوم به ابتداء من تاريخ المطالبة الرسمية عميلا بالمادة ١٧٤ من القانون المدنى (القديم) المنطبقة على واقعة الدعوى قد قرر و أن المبلغ المطالب به عبارة عن مبلغ من المال مستحق فى ذمة المدعى عليها وأن اختلف فى تقديره الا أن هذا الحكم قد حسم الخلاف بتقديم مبلغ معين تكون ذمة المدعى عليها مشغولة به منذ مطالبتها رسميا . لأن الأحكام مقررة للحقوق وليست منشئة لها ، فان هذا الذى قرره الحكم لا خطأ فيه ولا محل للتحدى فى هذا الخصوص بنص المادة ٢٧٣ من القانون المدنى الجديد لأنه تشريع مستحدث ليس له أثر رجعى فلا يسرى على واقعة الدعوى .

(الطعن رقـــــم ۱۵۱ لسنة ۲۱ ق -جلســة ۲۲/۱۰/۲۲)

جىرى قىضاء هذه المحكمة على أنه متى كان الشابت ان مصلحة الضرائب قد حصلت من الممول المبالغ انحكوم بردها بغير حق، فانها تكون ملزمة بالفوائد القانونية التى يطلبها من تاريخ المطالبة الرسمية عملا بالمادة ١٧٤ من القانون المدنى القديم ، أما الاستناد الى المادة ٢٧٦ من القانون المدنى الجديد ، فانه فيضلا عن أن ما تضمنته هذه المادة هو تشريع مستحدث فلا يسرى الا من تاريخ العمل به ، فانه لا يصح القول بأن المبالغ المقضى بها كانت غير معلومة المقدار عند الطلب ، وأما التحدى بالمادة ٣٤ من القانون رقم ٢٤١ لسنة ١٩٥٠ المعدلة للمسادة ٢٠١ من القانون رقم ١٤٢ لسنة ١٩٥٠ المعدلة للمسادة ٢٠١ من على مصلحة الضرائب بضوائد عن المبالغ التى يحكم بردها للممولين فمردود بأنه تشريع مستحدث لا يسرى الا من تاريخ المعمل به .

(الطعن رقسيم ٣٧٦ لسنة ٢١ ق -جلسسة ٢١/١/١٩٥٤)

منى كانت المحكمة اذ قضت للمحامى بالبلغ الذى قدرته له مقابل الأعمال التى باشرها لصالح موكله قد رفضت طلب القوائد دون أن تورد أسبابا تبرر هذا الرفض فان حكمها يكون مشوبا بعيب القبصور ، ذلك أن الفوائد فى صورة الدعوى انحا هى تعويض قانونى عن التأخير فى الوفاء بالالتزام بدفع مبلغ من النقود مصدره عقد الوكالة التى كانت قائمة بين الطرفين وهى تستحق للوكيل من يوم اعلان صحيفة الدعوى عملا بنص المادة تستحق للوكيل من يوم اعلان صحيفة الدعوى عملا بنص المادة المناون المدنى الجديد .

(الطعنان ۲۱۸ و ۲۳۷ لسنة ۲۲ ق -جلسسة ۲۱/۱۹۵۹) لا يكون الحكم مخطئا اذ قضى بالفوائد القانونية عن مبلغ مطلوب على سبيل التعويض وفقا لنص المادة ١٧٤ من القانون المدنى القديم ، ذلك أن البلغ المطالب به عبارة عن مبلغ من المال مستحق في ذمة المسئول وأن اختلف في تقديره الا أن الحكم قد حدده وحسم الخلاف في شأنه بتقدير مبلغ معين تعتبر ذمة هذا المسئول مشغولة به منذ مطالبته به رسميا لأن الأحكام مقررة للحقوق وليست منشئة لها ولا محل للتحدى بنص المادة ٢٢٦ من القانون المدنى الجديد لانه على ما جرى به قضاء هذه الحكمة تشريع مستحدث وليس له أثر رجعى .

(الطعون ١٦ و٧٧٧ لسنة ٢٢ق و٧٧ لسنة ٣٢ق جلسة ١٩٥٥)

اذا كان الحكم المطعون فيه قد حدد الفوائد القانونية بسعر

هـ سنويا من تاريخ المطالبة الرسمية حتى السداد وذلك اعمالا
لنص المادة ١٢٤ من القانون المدنى القديم التي تحكم العلاقة بين
الطرفين فانه يكون قد أخطأ في هذا التحديد بالنسبة للمدة التي
تبدأ من ١٥ أكتوبر سنة ١٩٤٩ تاريخ العمل بالقانون المدنى
الجديد ويتعين انقاصها الى ٤٪ من هذا التاريخ وفقا لنص المادة
٢٢٦ منه .

(الطعن ٢٠٨ لسنة ٢٤ ق -جلسة ١٩٥٨/١٢/٤ س ٩ ص ٧١٢)

مفاد نص المادة ٢٢٦ من القانون المدنى والأعمال التحضيرية لهذه المادة ان لا تسرى الفوائد من تاريخ المطالبة القضائية الا على المبالغ التى تكون معلومة المقدار وقت رفع الدعوى ، والمقصود بكون محل الالتزام معلوم المقدار ان يكون تحديد مقداره قائما على أسس ثابتة لا يكون معها للقضاء سلطة فى التقدير ،

ولما كان ما يستحقه المالك مقابل نزع ملكيته للمنفعة العامة يعتبر تعويضا عما ناله من الضرر بسبب حرمانه من ملكه جبرا عنه للمنفعة العامة ، وهذا التعويض هو ثما يكون للقاضى سلطة واسمة في تقديره ، فان تحديد المالك ما يطلبه في صحيفة دعواه لا يجعله معلوم المقدار وقت الطلب بالمعنى الذي يقصده القانون وانما يصدق عليه هذا الوصف بصدور الحكم النهائي في الدعوى .

ر نقض جلسة ١٩٦٤/٦/٢٩ ص ١٥ مج فني مدني ص ٨٧٨)

تشترط المادة ٢٢٦ من القانون المدنى لاستحقاق الفوائد التأخيرية ان يكون محل الالتزام مبلغا من النقود معلوم المقدار وقت الطلب ويدخل في هذا النطاق مقابل الاجازة وبدل الانذار ومكافأة نهاية الخدمة اذ هي محددة بمقتضى قانون عقد العمل الفردى وليس للقاضى ملطة تقديرية في تحديدها وبالتالى فهي لا تعتبر في حكم التعريض .

ر نقض جلسسة ١٩٦٤/١/٨٤ س ١٩٠٥سيج فني مدنسي ص ٣٨)

ان بدء سريان الفوائد القانونية الجائز الحكم بها انما يكون من تاريخ طلبها هي لا من تاريخ رفع الدعوى بالمبلغ الأصلى .

(نقض جلســـ۱۲/۳/۱۲/۱۱ ۱۵مج فنی مدنی ص ۱۲٤۹)

متى كان الايداع الحاصل من الطاعن مشروطا بعدم صرف المبلغ المودع الى المطعون ضدهم قبل الفصل فى جميع المنازعات القائمة بينهم وبينه بشأن الوصية فان الايداع لايبرئ ذمته من المبلغ المودع ولا يحول دون صريان الفوائد من تاريخ استحقاقها

قانونا ، اذ من شأن الشرط الذى اقترن به هذا الايداع استحالة حصول المطعون ضدهم على ما يخصهم فى المبلغ المودع قبل الحكم نهائها فى الدعوى التى رفعوها بطلب الموصى لهم به وبالتالى حرمانهم من الانتفاع به طوال نظرها أمام الحكمة ومن ثم يحق لهم طلب الفوائد عن المبلغ المقضى لهم به .

والمال الموصى به يستحق على التركة من تاريخ وفاء الموصى فيلتزم الوارث الذى يتأثر في الوفاء به للموصى له بفوائد التأخير عنده من تاريخ المطالبة القضائية عملا بالمادة ٢٢٦ من القانون المدنى .

ر نقض جلسة ۲۹۹۷/۲/۱۹ س ۱۹۳۸ فنی مدنسی ص ۲۰۹)

إذ اشترطت المادة ٢٢٦ من القانون المدنى لاستحقاق الفوائد التأخيرية ان يكون محل الالتزام مبلغا من النقود معلوم المقدار وقت الطلب فان المبالغ المحكوم بها هى مرتب شهر والمكافأة السنوية ومقابل أجازة السنة الأخيرة ومكافأة نهاية الخدمة مما يدخل فى هذا النطاق اذ هى محددة بمقتضى قانون عقد العمل وليس للقاضى سلطة تقديرية فى تحديدها .

(نقض جلسة ،۲/۳/۲۱ س ۱۹ مج فنی مدنسی ص ۵۵۱)

من شروط استحقاق فوائد التأخير القانونية المطالبة القضائية بها ، وهذه الفوائد على ما تقضى به المادة ٢٢٩ من القانون المدنى لا تسرى الا من تاريخ هذه المطالبة ما لم يحدد الاتفاق أو العرف التجارى تاويخا آخر لسريانها ولا يغنى عن المطالبة القضائية بهذه الفوائد رفع الدائن الدعوى اذا لم تتضمن صحيفة الدعوى طلب الفوائد لأنها لا تستحق الا من وقت المطالبة الفوائد انما هي تعويض قانوني عن التأخير في الوفاء بالالتزام بدفع مبلغ من النقود مصدره عقد الوكالة التي ثبت قيامها بين الطرفين والتي تستحق من تاريخ المطالبة الرسمية عملا بنص المادة ٢٧٦ مدني التي تقرر حكما عاما الاستحقاق فوائد التأخير عن الوفاء بالالتزام اذا كان محله مبلغا من النقود معلوم المقدار وقت الطلب وتأخير المدين في الوفاء به وإذ رفض الحكم القضاء بهذه الفوائد دون أن يبين سبب الرفض ولم يفصح عما إذا كان ما قدره من أجر قد روعي فيه تعويض الطاعن عن التأخير في الوفاء بالأجر الحكوم له به أم الا فإنه يكون قاصر التسبيب بما يستوجب نقضه في هذا الحصوص .

(الطعن ١٩٢٧سنة ٣٥ ق جلسة ٢٥ / ١٩٦٩ س. ٢ص ١٣٢٢)

اشترطت المادة ٢٧٦ من القانون المدنى لسريان الفوائد من تاريخ المطالبة القضائية أن يكون محل الإلتزام مبلغا من النقود معلوم المقدار وقت الطلب والمقصود بكون محل الإلتزام معلوم المقدار أن يكون تحديد مقداره قائما على أسس ثابتة لا يكون معها للقضاء سلطة في التقدير .

(الطعن ۷۱ لسنة ۳۹ ق -جلسة ۲۰ / ۱۹۷۰ س ۲۱ ص ۷۹۷) (الطعن ۲۰۱ لسنة ۳۸ ق-جلسة ۵ / ۲/۲/۲ س ۲۹ ص ۲۸۵)

إلتزام المشترى بفوائد الثمن من وقت تسلمه للمبيع إذا كان ينتج ثمرات أو إيرادات . سقوط هذه الفوائد القانونية بالتقادم بمضى خمس سنوات .

تنص المادة 1/60/ من القسانون المدنى على أنه و لاحق للبائع في الفوائد القانونية عن الثمن إلا إذا أعلر المسترى أو إذا سلم الشئ المسيع وكسان هذا الشئ قابلا أن ينتج ثمرات أو إيرادات أخرى هذا ما لم يوجد اتفاق أو عرف يقضى بغيره » ثما مفاده ان الفوائد تستحق عن الشمن من وقت تسلم المشترى المبيع إذا كان هذا البيع قابلا أن ينتج ثمرات أو إيرادات أخرى ، المدنى فتسقط خمس سنوات بوصفها حقا دورياً متجدداً ، وإذا خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر وقضى بأن الفوائد التى تستحقها الشركة المطعون عليها - البائعة - من ثمن الأرض الزائدة تتقادم بخمس عشرة سنة فإنه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون .

(الطعن ٣٨٣ لسنة ١٠ ق جلسة ٢٠ / ١٢ / ١٩٧٥ س ٢٦ ص ١٧٢٧)

القصود بكون المبلغ محل الإلتزام معلوم المقدار وقت الطلب كشرط لسريان فوائد التأخير من تاريخ المطالبة القضائية وفقاً لنص المادة ٢٧٦ من القانون المدنى هو ألا يكون المبلغ المطالب به تعويضا خاضعا في تحديده لمطلق تقدير القضاء ، أما حيث يكون التعويض مستنداً الى أسس ثابتة باتفاق الطرفين بحيث لا يكون للقضاء سلطة رحبه في التقدير ، فانه يكون معلوم المقدار وقت الطلب ولو نازع المدين في مقداره ، إذ ليس من شأن منازعة المدين اطلاق يد القضاء في التقدير بل تظل سلطته التقديرية محددة النطاق ومقصورة على حسم النزاع في حدود الأسس المتفق عليها .

(الطعنان ۱۸۸) ۹۳ السنة ۲۶ق جلسة ۱۲/۲/۹۷۱ س۲۲ص ۱۳۵۲)

تشترط المادة ٢٢٦ من القانون المدنى الحالى لسريان الفرائد من تاريخ المطالبة القضائية ان يكون محل الإلتزام مبلغا من النقود معلوم المقدار وقت الطلب ، والمقصود بكون الإلتزام معلوم المقدار وعلى ما جـــرى به قضاء هذه المحكمة - أن يكون تحديد مقداره قائما على أسس ثابتة لا يكون معها للقضياء سلطة في التقدير ، وإذ كان التعويض المستحق للطاعنين عن حرمانهم من الانتفاع بالمنشآت المراد اقامتها هو مما يخضع للسلطة التقديرية للمحكمة، فان تحديدهم لما يطلبونه في صحيفة دعواهم لا يجعله معلوم المقدار وقت الطلب بالمعنى اللدى قصده القانون واتما يصدق عليه هذا الوصف بصدور الحكم النهائي في الدعوى ، فلا تسرى الفائدة عليه إلا من تاريخ صدور الحكم النهائي .

(الطعنان ٤٧٥) ٨٤٠ لسنة ٣٩ ق جلسة ٣/ ١٢ / ١٩٧٦ اس ٢٧ص ١٨٨٥)

سريان الفوائد من تاريخ المطالبة القضائية. شرطه . م ٢٧٦ مدنى . المنازعة في استحقاق مصلحة الجمارك الرسوم الجمركية دون مقدارها . ليس من شأنها جعل هذه الرسوم غير معلومة المقدار وقت الطلب . استحقاق الفوائد من تاريخ المطالبة الفضائية.

(الطعن ٢٦ لسنة ٤٨ق-جلسة ٢١/١٢ / ١٩٨٠ س ٢٩ص ٢٩٠٩)

الفوائد القانونية المستحقة على قيمة الأوراق التجارية . سريانها من تاريخ الامتناع عن الوفاء . م ١٨٧ تجارى . تاريخ إفادة البنك بالرجوع على الساحب . إعتباره تاريخا لبدء سريان الفوائد بالنسبة لقيمة الشيك المعتبر ورقة تجارية .

إذ نصت المادة ١٨٧ من القانون التجارى على أن و فائدة أصل قيمة الكمبيالة المعمول عنها بروتستو عدم الدفع تحسب من يوم والبروتستو ، فان حكمها يسرى على الفوائد القانونية المستحقة على قيمة السند الإذنى أو الشيك اذا اعتبر عملا تجاريا ، وإذ لا يلتزم حامل الشيك المعتبر ورقة تجارية بعمل بروتستو لإثبات امتناع المسحوب عليه عن الوفاء وإنما له ذلك بكافة طرق الإثبات ، وكسان من المقرر ان الشيك يعتبر عملا تجاريا إذا كان من وقعه تاجرا أو كان تحريره مترتباً على عمليات تاجراً . فإن مؤدى ذلك على خلاف ما ذهب اليه الحكم اعتبر الطاعن تاجراً . فإن مؤدى ذلك على خلاف ما ذهب اليه الحكم – اعتبار جميع الشيكات موضوع النزاع التي سحبها أوراقاً تجارية مادام جميع الشيكات موضوع النزاع التي سحبها أوراقاً تجارية مادام القانونية بالنسبة لها بواقع ٥٪ من تاريخ إفادة البنك بالرجوع على الساحب باعتباره التاريخ الثابت للإمتناع عن الوفاء .

(الطعن ۲۷۱ لسنة ٤٨ ا ١٩٨٢ / ١٩٨٢ س ٣٣ ص ١٩٢١)

تشترط المادة ٢٣٦ من القانون المدنى لسريان الفوائد من تاريخ المطالبة القضائية أن يكون محل الإلتزام مبلغاً من النقود معلوم المقدار وقت الطلب والمقصود بكون الإلتزام معلوم المقدار وعلى ما جرى به قضــــاء هذه المحكمة – أن يكون تحديده مقداره قائماً على أسس ثابتة لا يكون معها للقضاء صلطة في الهقدير ، وإذ كان التعويض المطلوب هو مما يخضع للسلطة المهديرية للمحكمة فإن تحديده في صحيفة الدعوى لا يجعله معلوم المقدار وقت الطلب بالمعنى الذي قصده القانون وإنما يصدق

عليه هذا الوصف بصدور الحكم النهائي في الدعوى ولا تسرى الفائدة عليه إلا من تاريخ صدور الحكم النهائي .

(الطعن ٤٧ه لسنة ٥٠ ق -جلسة ١٤/٤/٩٨٣ س ٣٤ ص ٩٦٩)

التعويض المطلوب عن الخطأ التقصيرى أو العقدى اذا كان . ثما يرجع فيه الى تقدير القاضى فانه لا يكون معلوم المقدار وقت الطلب بالمعنى الذى قصده المشرع فى المادة ٣٣٦ من القانون المدنى ، وإتما يصدق عليه هذا الوصف بصدور الحكم النهائى فى الدعوى .

(الطعن ١٩٩١ لسنة ٤٧ ق-جلسة ٢١ /٣ / ١٩٨٤ س ٣٥ص٧٧٧)

المقصود بكون المبلغ محل الإلتزام معلوم المقدار وقت الطلب كشرط لسريان فوائد التأخير من تاريخ الطالبة القضائية وفقاً لنص المادة ٢٧٦ من القانون المدنى هو آلا يكون المبلغ المطالب به تعريضاً خاضعاً في تحديده لمطلق تقسدير القضاء أما حيث يكون التعويض مستنداً الى أسس ثابتة بحيث لا يكون للقضاء سلطة رحبة في التقدير فإنه يكون معلوم المقدار وقت الطلب ولو نازع المدين في مقداره ، إذ ليس من شأن منازعة المدين إطلاق يد القضاء في التقدير بل تظل سلطته التقديرية محدودة النطاق ومقصورة على حسم النزاع في حدود الأسس المتفق عليها .

(الطعن رقم ١١٦٢ لسسنة ٤٩ ق -جلسسسة ٢٢/٢/١٩٥)

مفاد نص المادة ٢٢٦ من القانون المدنى أن الفوائد تسرى من تاريخ المطالبة القضائية على المبالغ التي تكون معلومة المقدار

وقت رفع الدعوى متى كان تحديدها قائما على أصس ثابتة لا يكون معها للقضاء سلطة فى التقدير ولو نازع المدين فى مقدارها أما اذا كان المبلغ المطالب به تعويضاً مما يخصص فى تحديده للسلطة التقديرية للمحكمة فانه لا يكون معلوم المقدار وقت الطلب بالمعنى الذى قصده القانون وانما يصدق عليه هذا الوصف بصدور الحكم النهائى فى الدعوى فتسرى عليه الفائدة من تاريخ صدورة.

(الطعن رقم ٢١٩٣ لسينة ٥٦ ق مجلسية ١٦ / ١٢ / ١٩٨٧)

المقرر في قضاء هذه المحكمة ان المقصود بكون المبلغ محل التزام معلوم المقدار وقت الطلب كشرط لسريان فوائد التأخير من تاريخ المطالبة القضائية وفقاً لنص المادة ٢٢٦ من القانون المدنى هو آلا يكون المبلغ المطالب به تعويضا خاضعا في تحديده لمطلق تقدير القضاء أما حيث يكون التعويض مستنداً الى أسس ثابتة باتفاق الطرفين بحيث لا يكون للقضاء سلطة رحبه في التقدير فإنه يكون معلوم المقدار وقت الطلب ولو نازع المدين في مقداره إذ ليس في شأن منازعة المدين إطلاق يد القضاء في التقدير بل تظل سلطته التقديرية محددة النطاق مقصورة على حسم النزاع في حدود الأسس المتفق عليها .

(الطعن رقم ٤٩٣ لسسنة ٥١ ق - جلسة ٢٦/٦/١٨٨)

الدفع بعدم دستورية نص المادة ٢٧٦ من القانون المدنى ، وهو دفع لا يتملق بالنظام العام ولا تقضى به المحكمة من تلقاء نفسها ، ويخضع لمطلق تقديرها في حالة التمسك به وكان لا

يجوز التمسك الأول مرة أمام محكمة النقض بدفع لا يتعلق بالنظام العام ومن ثم تكون إثارته أمام هذه المحكمة غير مقبولة .

(الطعن رقم ٤٩٣ لسسنة ٥١ ق - جلسنة ٢٦/٢/ ١٩٨٨)

لما كان المقرر وفقا للمادة ٢٢٦ من القانون المدنى استحقاق ٠ الدائن لفائدة قدرها ٤٪ في المسائل المدنية و ٥٪ في المسائل التجارية اذا كان محل الإلتزام مبلغا من النقود معلوم المقدار وقت الطلب وتأخير المدين في الوفياء به، وكنان مؤدى نص المادة / ١ ١٧٥من الدستور والمادة ٢٩من قانون المحكمة الدستورية العليا رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٩ وعلى ماجرى به قضاء هذه الحكمة ان الحكمة الدستورية العليا هي الجهة المنوط بها .. دون غيرها . مهمة الرقابة القضائية على دستورية القوانين فلا يكون لغيرها من الماكم الامتناع عن تطبيق نص في القانون لم يقض بعدم دستوريته وإنما اذا تراءی لها ذلك في دعوی مطروحة عليها تعين وقفها واحالتها الى المحكمة الدستورية العليا للفصل في المسألة. الدستورية وكان الحكم المطعون فيه قد أيد الحكم الابتدائي فيما قضي به من رفض طلب الفوائد بدعوى أن الدستور قد نص على أن الشريعة الاسلاميسة هي المصدر الرئيسي للتشريع وأنها حرمت التعامل بالربا ، فانه يكون قد خالف القانون بما يستوجب نقضه في هذا الصدد .

(الطعن رقم ١٩٨٣ السينة ٥٣ ق _ جلسية ١٩٨٩ / ١١ / ١٩٨٩)

الفوائد القانونية . الأصل سريانها من تاريخ المطالبة القضائية . م ٢٧٦ مدنى . الاستثناء . أن يحدد الاتفاق أو

العرف التجارى تاريخاً آخر لسريانها أو ينص القانون على غير ذلك .

(الطعن ١٠٠٠ السنة ٥٦ ق جلسة ٢٠ / ١٩٩٣ س٤٤ ص٥٥٧)

مؤدى نص المادة ٣٧٦ من القانون المدنى – وعلى ما جرى به قطاء هذه المحكمة – أن الفوائد القانونية تسرى من تاريخ المطالبة القضائية كلما كان محل الالتزام مبلغ من النقود معلوم المقدار وقت الطلب بمعنى أن يكون تحديد مقداره قائماً على أسس ثابتة لا يكون معها للقضاء سلطة في التقدير ، لما كان ذلك وكان الالتزام محل المنازعة عبارة عن الرسوم الجمركية المستحقة عن النقص غير المبرر في مشمول رسالة التداعى والمحدد نسبتها وأساس تقديرها بمقتضى القوانين والقرارات المنظمة لها بمالم يعد معمد للقضاء سلطة في التقدير وبالتالى فإن الفوائد القانونية المستحقة عنها تسرى من تاريخ المطالبة بها .

(الطعن ١٧٠لسنة ٥٥ق جلسة ٢٠/٦/٢٠ س٤٥ ص١٩٦٨)

دفاع الطاعن بأن قانون الملكة العربية السعودية يحرم تقاضى الفوائد باعتباره القانون الواجب التطبيق عملاً بالمادة ١٩٠ من القانون المدنى المصرى . قضاء الحكم بإلزام الطاعن بالفوائد رخم ذلك تأسيساً على المادة ٢٢٦ مدنى . خطأ في فهم الواقع موجب لنقض الحكم .

لما كان البين من مدونات الحكم المطعون فيه أنه أسس قبضائه بإلزام الطاعن بالفوائد القانونية على المادة ٢٢٦ من القانون المدنى المصرى ، وكان دفاع الطاعن الذى ركن إليه فى رده على طلب الفوائد أن قانون المملكة العربية السعودية الواجب التطبيق على القرض كنص المادة ١٩ من التقنين المدنى – يحرم تقاضى الفوائد فإن الحكم المطعون فيه يكون مشوباً بالخطأ فى فهم الواقع بما يوجب نقضه .

(الطعن ۹۸۲ لسنة ۵۸ مق - جلسة ۲/۲/۹۹۵ س۶۶ ص، ۳٤)

الفوائد القانونية . سريانها من تاريخ المطالبة القضائية . ما لم يحدد الاتفاق أو العرف التجارى تاريخاً آخر لسريانها أو ينص القانون على غيره .

الأصل طبقاً للمادة ٢٢٦ من القانون المدنى - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - هو مسريان الفوائد القانونية من تاريخ المطالبة القضائية بها ما لم يحدد الإتفاق أو العرف التجارى تاريخاً آخر لسريانها أو ينص على غير ذلك .

(الطعن ٣٢٦٣لسنة ٦٠ق جلسة ٢٣ / ١٩٩٥ س٤٦ ص٥٨٥)

سريان الفوائد من تاريخ الطالبة القضائية . شرطه . أن يكون محل الالتزام مبلغاً من النقود معلوم المقدار وقت الطلب القضاء بالتعويض عن العجز في البضاعة . مفاده . أن التعويض لم يكن معلوم المقدار وقت رفع الدعوى . أثره . سريان الفوائد من تاريخ صيرورة الحكم به نهائياً . مخالفة ذلك . خطأ في تطبيق القانون .

لما كانت المادة ٢٧٦ من القانون المدنى قد اشترطت لسريان الفوائد من تاريخ المطالبة القضائية أن يكون محل الالتزام مبلغاً من النقود معلوم المقدار وقت الطلب ، والمقصود بكون محل الالتزام معلوم المقدار – وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة – أن يكون تحديد مقداره قائماً على أسس ثابتة لا يكون معها للقضاء سلطة في التقدير ، وإذ كان الحكم المطمون فيه قد انتهى إلى ثبوت عجز في البضاعة موضوع الدعوى وقدر في حدود سلطته الموضوعية ما ارتآه مناسباً من تعويض فإن مفاد ذلك أن التعويض المقضى به لم يكن معلوم المقدار وقت رفع الدعوى عما يتعين معه سريان الفوائد اعتباراً من تاريخ صيرورة الحكم به نهائياً وإذ خلف الحكم المطمون فيه هذا النظر فإنه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون .

(الطعن ٤٣ - ٢/١ سر٤٩ سر٤٧) مر٢٧٨)

سريان الفوائد القانونية من تاريخ المطالبة القضائية . شرطه . ٢٢٦ مدنى . الرسوم الجمركية المستحقة على استيراد سيارة تحت نظام الإفراج المؤقت . محدد نسبتها وأساس تقديرها . ق٦٦ لسنة ١٩٦٣ والقرار الوزارى ٦ لسنة ١٩٦٨ . مؤداه . انعدام سلطة القضاء في التقدير . أثره . سريان الفوائد المستحقة عنها من تاريخ المطائبة بها .

المقرر في قضاء هذه المحكمة أن مؤدى نص المادة ٢٢٦ من القانون المدنى أن الفوائد القانونية تسرى من تاريخ المطالبة المقطائية كلما كان محل الالتزام مبلغاً من النقود معلوم المقدار

وقت الطلب بمعنى أن يكون تحديد مقداره قائماً على أسس ثابتة لا يكون معها للقضاء سلطة في التقدير ، لما كان ذلك وكان المبغ المبقضى به والمطالب بالفوائد القانونية عنه عبارة عن رسوم جمركية مستحقة على استيراد المطعون ضده لسيارة تحت نظام الإفراج المؤقت ومحدد نسبتها وأساس تقديرها بمقتضى القانون . ٢٦ لسنة ٣٣ والقرار الوزارى رقم ٦ لسنة ١٩٦٨ بما لم يعد معه للقضاء سلطة في التقدير وبالتالى فإن الفوائد القانونية المستحقة تسرى من تاريخ المطالبة به .

(الطعن ٨٩٤ لسنة ٥٩ق_جلسة ١٩٩٦/٣/١٤ س٤٧ ص ٩٩٠)

سريان الفوائد القانونية من تاريخ المطالبة القضائية . شرطه . ٢٢٦٠ مدنى . الرسوم الجمركية المستحقة عن النقص غير المبرر في الرسالة . محدد نسبتها وأسس تقديرها بمقتضى القانون ٣٦ لسنة ١٩٦٣ . المنازعة في استحقاق مصلحة الجمارك لهذه الرسوم . لا يجعلها غير معلومة المقدار . أثره . سريان القوائد من تاريخ المطالبة القضائية .

(الطعن ٢٥٧٠ لسنة ٥٥٥ -جلسسة ٢٥٧٠)

ثبوت سابقة القضاء للمطعون ضدها على الشركة الطاعنة بمبلغ التأمين والفوائد التأخيرية بحكم حاز قوة الأمر المقضى . إقامة دعواها الحالية بطلب التعويض عن الأضرار التي أصابتها من جراء التأخير في صوف التأمين . وجوب القضاء بعدم جواز نظر الدعوى لسابقة الفصل فيها . علة ذلك . الفوائد التأخيرية ترصد على تعويض الضرر الناشئ

عن التأخير في الوفاء بالتزام محله مبلغ من النقود . ٢٢٦٠ مدني .

إذ كان الثابت في الأوراق أن المطعون ضدها سبق أن أقامت على الشركة الطاعنة الدعوى ١٧١٠٩ لسنة ١٩٩٢ مدنى جنوب القاهرة الإبتدائية بطلب إلزامها عبلغ التأمين بالإضافة إلى فوائده التأخيرية فقضى لها بحكم حاز قوة الأمر المقضى بذلك المبلغ وفائدة نسبتها ٤٪ من تاريخ المطالبة القضائية حتى تمام السداد عن التأخير في الوفاء ، وإذ كانت طلبات المطعون ضيدها في الدعوى المطروحة هي التبعويض عن الأضرار التي أصابتها من جراء التأخير في صرف مبلغ التأمين ذاته مدة شارفت على الخمس سنوات ولما كانت الفوائد التأخيرية المنصوص عليها في المادة ٢٢٦ من القيانون المدنى - وعلى منا ورد بالمذكرة الإيضاحية لهذا القانون - ترصد على تعويض الضرر الناشئ عن التأخير في الوفاء بالتزام محله مبلغ من النقود فإن الدعويين ١٧١٠٩ لسنة ١٩٩٢ ، ١٩٤٣٩ لسنة ١٩٩٦ مسدني جنوب القاهرة تكونان قد اتحدتا خصوماً ومحلاً وسبباً مما كان يوجب على المحكمة التي أصدرت الحكم المطعون فيه - وقد قدمت لها المطعون ضدها نفسها الحكم السابق صدوره لصالحها في الدعوى الأولى - أن تقضى بعدم جواز نظر الدعوى الثانية لسابقة الفصل فيها عملاً بالمادة ١٠١ من قانون الإثبات ، وإذ خالفت هذا النظير إذ عاودت الحكم للمطعون ضدها بتعويض عن الأضرار ذاتها السابق تعويضها عنها فإن حكمها يكون معيباً .

(الطعن ٤٣٠١ لسنة ٦٧ق-جلسة ١١/١١/١٩٨٨ الم ينشر بعد)

استحقاق فوائد التأخير - قانونية كانت أو اتفاقية - عدم اشتراط أن يثبت الدائن ضرراً لحقه من التأخير . مفاده . افتراض وقوع الضرر بمجرد تأخير الوفاء بالدين والتزام المدين بالوفاء بها . المادنان ٢٢٨، ٢٢٩ مدنى .

(الطعن ٢٦٣ لسنة ٦٨ق ـ جلسة ٢٩/ ٢/ ١٩٩٩ لم ينشر بعد)

الفوائد التأخيرية على ديون المعاملين بق ٦٩ لسنة ١٩٧٤ وقف سريانها من تاريخ فرض الحراسة وحتى مضى سنة من تاريخ العمل بهذا القانون . عدم شموله الفوائد المستحقة على القرض . م١٥ ق٢٩ لسنة ١٩٧٤ .

النص في المادة 10 من القسانون رقم 74 لسنة 1974 بإصدار قانون تسوية الأوضاع الناشئة عن فرض الحراسة على أن ولا تسرى الفوائد التأخيرية على ديون المعاملين بهذا القانون والتي يصدر بالإعتداد بها قرار من رئيس جهاز التصفية والمستحقة للجهات المنصوص عليها في المادة 11 وذلك اعتباراً من تاريخ فرض الحراسة حتى مضى سنة من تاريخ العمل بهذا القانون بيدل على أن إيقاف السريان يشمل الفوائد التأخيرية فقط دون الفوائد العادية المستحقة على القرض ، ولمدة محددة تبدأ من تاريخ فرض الحراسة على المطعون ضدهم في 1941 وحتى مضى سنة من تاريخ العمل بهذا القانون في 1942/٧/٢٥ وحتى مضى

(الطعن ١٩٦٥لسنة ٦٢ ق-جلسة ١١/٤/٠٠٠ لم ينشر بعد)

مادة ۲۲۷

(۱) يجوز للمتعاقدين ان يتفقا على سعر آخر للفوائد سواء أكان ذلك في مقابل تأخير الوفاء أم في أية حالة أخرى تشترط فيها الفوائد، على ألا يزيد هذا السعر على سبعة في المائة ، فاذا اتفقا على فوائد تزيد على هذا السعر وجب تخفيضها الى سبعة في المائة وتعين رد ما دفع زائدا على هذا القدر .

(٢) وكل عمولة أو منفعة ، أيا كان نوعها . اشترطها الدائن اذا زادت هي والفائدة المتفق عليها على الحد الأقصى المتقدم ذكره تعتبر فائدة مستترة ، وتكون قابلة للتخفيض ، اذا ما ثبت ان هذه العمولة أو المنفعة لاتقابلها خدمة حقيقية يكون الدائن قد أداها ولا منفعة مشروعة .

النصوص العربية القابلة ،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مسادة ۲۳۰ لیسبنسسی (أقسصی مستعسر الفسائدة ۱۰٪))و۲۲۸سوری (وأقصی سعر لها ۹٪) و۱۷۲۳ عراقی و ۷۹۷ لبنانی .

المنكرة الايضاحية ،

و كان من أثر الاشفاق من معاطب الربا أن عمد التشريع
 في أكثر الدول لا الى تحديد سعر الفوائد التى تستحق عن التأخير

في الوفاء فحسب، بل وكذلك الى تحديد هذا السعر بالنسبة لسائر ضروب الفوائد فالأولى اتفاقية كانت أو قانونية تفترض حلول أجل الوفاء بالدين ، وترصد على تعويض الضرر الناشئ عن التأخير في هذا الوفاء . أما الثانية فتفترض أن الدين لم يحل ، وأن للفوائد وهي اتفاقية دائما قد اشترطت كمقابل في معاوضة من المعاوضات ، فليس لفائدة رأس المال إلا سعر واحد ، هو السعر الاتفاقى ، في حين أن فوائد التأخير لها سعران : أحدهما اتفاقي والآخر قانوني ... وبديهي ان أثر هذا التخفيض لا يستند الى الماضى فسيظل السعر المقرر بمقتضى النصوص الحالية قائما الى تاريخ العمل بأحكام التقنين الجديد. أما بعد هذا التاريخ فتطبق الأحكام الخاصة بالسعر الجديد ، حتى بالنسبة للعقود التي تمت من قبل ، اتفاقية كانت الفوائد أو قانونية ولا تستحق فوائد التأخير ، قانونية كانت أو اتفاقية من تاريخ الاعذار . كما هو الشأن في التعويضات بوجه عام بل من تاريخ رفع الدعوى فحسب تمشيا مع النزوع الى مناهضة الربا واستنكاره . ثم انها لا تستحق بمجرد المطالبة بالالترام الأصلى في ورقبة التكليف بالحضور بل لابد من المطالبة بها بالذات في تلك الورقة ... وتفريعا على ذلك ، لا يبدأ سريان فوائد التأخير ، اذا كانت ورقة التكليف بالحضور بأدلة ، أو رفعت الدعوى الى محكمة غير مختصة ، على أن قاعدة عدم استحقاق فوائد التأخير الا من وقت رفع الدعوى لا تتعلق بالنظام العام وقد ينظم عرف التجارة بدء سريان الفوائد على وجه آخر ، كما هو الشأن في الحساب الجارى وقد يستثنى القانون من نطاق تطبيق القاعسدة العامة في بدء صريان الفوائد حالات خاصة ، لا يعلق فيها هذا البدء على رفع الدعوى ، . لايجوز للمحكوم له ان يتقاضى قائدة اتفاقية تزيد على سبعة فى المائة من تاريخ سريان المادة ٢٢٧ مدنى التى استقر قضاء هذه المحكمة على سريانها من تاريخ صدور القانون على الاتفاقات السابقة على العمل به – ولايحد من هذا أن يكون قد صدر حكم بالدين مع فوائده الاتفاقية بواقع ٩٪ حتى تمام الوفاء – على أساس هذا الاتفاق – قبل العمل بأحكام القانون المدنى الجديد .

(الطعن ۲۰۷ لسنة ۲۶ تق جلسة ۲۰۷ /۱۹۵۸ س ٩ ص ٨٣٩)

الشرط الجزائى عن المتأخر فى الوفاء بالتزام محله مبلغ من النقود هو فى حقيقته اتفاق على فوائد . خضوعه للماده ٢٢٧ مدنى عدم جواز زيادة سعر الفائدة عن ٧٪.

لما كان الثابت من عقد البيع ان الطرفين اتفقا على سداد باقى الشمن وأنه اذا تأخر المشترون فى الوفاء بأى قسط أو جزء منه التزموا بأداء نصف أجرة الأطيان المبيعة دون تنبيه أو انذار فان هذا الشرط الجزائى يكون فى حقيقته اتفاقا على فوائد عن التأخر فى الوفاء بالتزام محله مبلغ من النقود يخضع لحكم المادة المتفق عليها عن سبعة فى المائة والا وجب تخفيضها الى هذا الحد .

(الطعن ١٦١ لسنة ٤١ ع - جلسة ٢١ /٣/٣/ س ٢٩ ص ٨٢١)

وإن كان الترخيص المشار اليه قد صدر مجلس إدارة البنك المركزى في إطار المادتين الأولى والسابعة من القانون رقم ١٢٠

لسنة ١٩٧٥ اللتين تمنحان للبنك المركزي سلطة تنظيم السياسة النقدية والإئتمانية والمصرفية والإشراف على تنفيذها وفقأ للخطة العامة للتنمية الاقتصادية والاجتماعية طبقا للسياسة العامة للدولة إلا أن ذلك لا يعنى أن القرارات التي يصدرها مجلس إدارة البنك المركسزى استنادا الى الفسيقرة (د) من السمادة السابعة المشار . اليها ، وتتضمن رفعاً لسعر الفائدة الذي يجوز للبنوك التعاقد عليه في عملياتها المصرفية ، تعتبر من قبيل القواعد المتعلقة بالنظام العام التي تسرى بأثر مباشر على ما يستحق في ظلها من فوائد العقود السابقة على العمل بها، ذلك أن الأصل في استحقاق الفوائد الإتفاقية هو إتفاق الدائن مع المدين ، فإذا اتفق الطرفان على سعر معين فلا يجوز للدائن أن يستقل برفعه، ويبين من النص المشار اليه أن الشارع إلتسزم هذا الأصل ، إذ تدل صياغته على أن الشارع قصد سريان الأسعار الجديدة على العقود التي تبرمها البنوك بعد العمل بهذه الأسعار ، مما مؤداه أن تظل العقود السابقة محكومة بالأسعار المتفق عليها فيها وخاضعة للقوانين التي نشأت في ظلها وهو ما التزمت به القرارات الصادرة من مجلس إدارة البنك المركزي في هذا الشأن، حيث نصت القاعدة الثامنة من القواعد العامة التي تصدرت كتاب البنك المركزى الصادر في أول يوليو سنة ١٩٧٩ بأسعار الخدمات المصرفية الموحدة على أن تسرى هذه الأسعار على العقود والعمليات التي أبرمت في ظلها ، أما بالنسبة للعمليات القائمة التي أبرمت قبل صدورها فإن العبرة بما تم عليه التعاقد أي أن العقود نظل محكومة بالأسعار التي كانت سارية وقت التعاقد و كما تضمنت قرارات البنك المركزي الأخرى التي صدرت استنادا الى الفقرة (د) المشار اليها بنداً يقضى بسريان الأسعار الواردة بها على العقود الجديدة والعقود الجددة والعقود القائمة في حالة مسماحها بذلك ، وهو ما يؤكد أن قصد الشارع لم ينصرف الى سريان الأسعار المرتفعة الجديدة تلقائياً على ما يستحق في ظلها من فوائد العقود السابقة على العمل بها ، لما كان ذلك طلها من فوائد العقود السابقة على العمل بها ، لما كان ذلك ملطان الإدارة ، فإن قرارات البنك المركزى المشار اليها لا تعتبر على إطلاقها ، من قبيل القواعد القانونية المتعلقة بالنظام العام من عقود مصرفية إلا إذا جاوز سعر الفائدة المتفق عليها بها الحد من عقود مصرفية إلا إذا جاوز سعر الفائدة المتفق عليها بها الحد الأقصى اللذى تحدده تلك القرارات إذ يجرى عليها في هذه الحالة ذات الحكم المقرر بالنسبة لتجاوز الحد الأقصى للفوائد المنصوص عليه في المادة ٢٢٧ من القانون المدنى ، إعتبارا بأن الحد الأقصى عليه المحدى عليه في المادة التى يجوز الاتفاق عليها قانوناً هو – وعلى ما جرى به قضاء هذه الحكمة - عما يتصل بقواعد النظام العام .

(الطعن ٧ ، ٦ ١ لسنة ٤٨ ق -جلسة ٢٧ / ٦ / ٩٨٣ ١ س ٣٤ ص ، ١٤٨)

الحد الأقصى للفائدة الإتفاقية . تعلقه بالنظام العام . أثره . بطلان الاتفاق على ما يجاوزه بطلاناً مطلقاً . م٢٢٧ مدنى . علة ذلك .

كن كان الشارع قد حرم بنص المادة ٣٧٧ من القانون المدنى زيادة فائدة الديون على حد أقصى معلوم مقداره ٧٪ ونص على تخفيضها إليه وحرم على الدائن قبض الزيادة وألزمه برد ما قبضه منها ، مما مؤداه أن كل اتفاق على فائدة تزيد عن هذا الحد يكون باطلاً بطلاناً مطلقاً لا تلحقه الإجازة وذلك لإعتبارات النظام العام التي تستوجب حماية الطوف الضعيف في العقد من الإستغلال

(الطعن ١٩٩٣ لسنة ٢٦ق-جلسة ١٩٩٣/٤/١٢ سنة ص٢٧)

استثناء العمليات المصرفية من قيد الحد الأقصى للفائدة الإتفاقية . عدم إلغاء الحد الأقصى للفوائد كلية . الترخيص الجنس إدارة البنك المركزى في تحديد أسعار الفوائد التي يجوز للبنوك التعاقد في حدودها عن العمليات المصرفية . ق ١٢٠٠ لسنة ١٩٧٥ .

أجاز الشارع في المادة السابعة فقرة (د) من القانون رقم 17 لسنة 1970 بشأن البنك المركزي المصرى والجهاز المصرفي غلس إدارة ذلك البنك على تحديد أسعار الخصم وأسعار المائنة والمدينة على العمليات المصرفية حسب طبيعة هذه العمليات وآجالها ومقدار الحاجة إليها وفقاً لسياسة النقد والإثتمان دون التقيد بالحدود المنصوص عليها في أي تشريع آخر العمليات المصرفية من قيد الحد الأقصى المفائدة الاتفاقية المنصوص عليها في المادة ٢٧٧ من القانون المدنى ، ولكنه لم يشأ مسايرة عليها في المادة ٢٧٧ من القانون المدنى ، ولكنه لم يشأ مسايرة كلية ، فرخص غملس إدارة البنك المركزي في تحديد أسعار الفائدة حتى يجوز للبنوك أن تتعاقد في حدودها بالنسبة لكل نوع من حدي يجوز للبنوك أن تتعاقد في حدودها بالنسبة لكل نوع من سياسة النقد والإئتمان التي تقررها المدولة للبنك في مواجهة ما يبحد من الظروف الإقتصادية المتيرة

(الطعن ١٩٩٣/٤/١٢ لسنة ٢١ /١٩٩٣/٤ س٤٤ ص٧٧)

الفوائد الإتفاقية . الأصل في استحقاقها . اتفاق الدائن مع المدين على سعر معين لها . أثره . عدم جواز استقلال الدائن برفعه . الحد الأقصى للفائدة الاتفاقية. تعلقه بالنظام العام. مؤداه . بطلان الاتفاق على ما يجاوزه بطلاناً مطلقاً . مرحم م ٢٧٧ مدنى . علة ذلك .

أنه ولتن كان الأصل في استحقاق الفوائد الإتفاقية هو اتفاق الدائن مع المدين فإذا اتفق الطرفان على سعر معين فلا يجوز للدائن أن يستقل برفعه وإن المشرع قد حرم بنص المادة ٢٧٧ من القانون المدائن زيادة سعر هذه الفوائد على حد أقصى معلوم مقداره ٧٪ ونص على تخفيضها إليه وحرم على المدائن الزيادة ، وألزمه برد ما قبضه منها مما مؤداه أن كل اتفاق على فائدة تزيد على هذا الحد يكون باطلاً بطلاناً مطلقاً لا تلحقه إجازة وذلك لاعتبارات النظام العام التي تستوجب حماية الطرف الضعيف في العقد من الإستغلال .

(الطعن ٥٥٠ لسنة ٥٣قـ جلسة ١٩٩٦/٣/٢١ س٤٧ ص١٩٥)

الحد الأقصى للفائدة الاتفاقية . تعلقه بالنظام العام . أثره . بطلان الاتفاق على ما يجاوزه بطلاناً مطلقاً . م٢٢٧ مدنى .

(الطعن ۳۰٤٥ لسنة ۵۵۵_جلسسية ۲۹۸/۱۰/۲۹)

الفوائد الاتفاقية . الأصل في استحقاقها . اتفاق الدائن مع المدين على سعر معين لها . أثره . عدم جواز استقلال الدائن برفعه . الحد الأقصى للفائدة الاتفاقية . تعلقه بالنظام العام . مؤداه . بطلان الاتفاق على ما يجاوزه بطلاناً مطلقاً . م٢٢٧ مدنى علة ذلك .

(الطعن ۸۷۹ لسنة ۲۸ م. جلسة ۲۰۰۰/۱/۱ لم ينشر بعد)

مادة ۱۲۸

لايشترط لامتحقاق فوائد التأخير قانونية كانت أو اتفاقية ان يثبت الدائن ضررا لحقه من هذا التأخير.

النصوص العربية القابلة ،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مسادة ۲۳۱ لیسبی و۲۲۹ سسوری و ۱/۱۷۳ عسراقی و ۲۲۱/۱ عسراقی و ۲۰۱

المنكرة الايضاحية،

مع أن فوائد التأخير ليست على وجه الاجمال الا صورة من صور التعويض ، الا أنها تستحق دون أن يلزم الدائن باثبات خطأ المدين ، بل ولا باقامة الدليل على ضور حل به .

أحكام القضاء :

تنص المادة ٣٢٨ من القسانون المدنى على أنه : « لا يشترط لاستحقاق فوائد التأخير قانونية كانت أو اتفاقية أن يشت الدائن أن ضررا لحقه من هذا التأخير » ومفاد ذلك ان القانون افترض الضرر افتراضا غير قابل لاثبات العكس .

ان تقرير الحكم المطعون فيه أنه يترتب على تراخى الدائن في تنفيذ الحكم الصادر لصالحه عدم استحقاقه لفوائد التأخير غير صحيح في التنفيذ لا يكون له أثر

فى المدة السابقة على صدور الحكم الابتدائى ولا يمنع من استحقاق الفوائد اذ كان على المدين ان يوفى بالدين أو أن يتمسك بأى سبب من أسباب انقضائه .

(الطعن ٧٥٤ لسنة ٢٩ق جلسة ٢١/٦/ ١٩٦٤ س١٥ ص ٨٧٨)

لما كانت الفوائد التأخيرية تفترض حلول أجل الوفاء بالدين وترصد على تعويض الضرر الناشئ عن التأخير في هذا الوفاء ، وكان المشرع قد نص في المادة ٢٧٨ من التقنين المدنى على أنه « لا يشترط لاستحقاق فوائد التأخير قانونية كانت أو اتفاقية أن يثبت الدائن ضرراً لحقه من هذا التأخير ، بما مفاده أنه يفترض وقوع الضرر بمجرد التأخير في الوفاء إلا أن ذلك لا ينفي وجوب توافر ركن الخطأ في جانب المدين حتى تتحقق مستوليته . وإذ كان تأخر المدين في الوفاء بدينه في الأجل المحدد له يعتبر خطأ في حد ذاته إلا أنه اذا أثبت ان هــــذا التأخر يرجع الى سبب أجنبي لا يد للمدين فيه انتفت مسئوليته . لما كان ذلك وكان فرض الحراسة القضائية على أموال شخص يوجب بمجرد صدور الحكم بها غل يد ذلك الشخص عن ادارة أمواله وأخصها سداد التزاماته واقتضاء حقوقه ، فانه يترتب على فرض هذه الحراسة وقف سريان الفوائد التأخيرية قانونية كانت أو اتفاقية على الديون التي حل أجل الوفاء بها بعد صدور الحكم بفرض الحراسة . لما كان ذلك وكان الثابت في الدعوى ان محكمة القيم قد قبضت في ١٩٨٣/٤/٩ بفرض الحراسة على المدين الأصلى ، فانه يترتب على ذلك وقف سربان الفوائد التأخيرية قانونية كانت أو اتفاقية على ديونه التي حلت آجال سدادها من تاريخ

ذلك الحكم . وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر ، فانه يكون قد خالف القانون .

(الطعن ١ ٢ ١ لسنة ٥٦ ق جلسة ٢٩ / ٥ / ١٩٨٩ س ٤ ص ٢٣٤)

استحقاق فوائد التأخير - قانونية كانت أو اتفاقية - عدم اشتراط أن يثبت الدائن ضرراً لحقه من التأخير . مفاده . افتراض وقوع الضرر بمجرد تأخير الوفاء بالدين والتزام المدين بالوفاء بها . المادنان ٢٧٨ ، ٢٧٨ مدنى .

(الطعن ٢٦٣ لسنة ٦٨ق-جلسة ٢٩/٦/١٩٩٩ لم ينشر بعد)

مادة ۲۲۹

اذا تسبب الدائن ، بسوء نية ، وهو يطالب بحقه ، في اطالة أمد النزاع فللقاضى ان يخفض الفوائد قانونية كانت أو اتفاقية أو لا يقضى بها اطلاقا عن المدة التي طال فيها النزاع بلا مبرر .

النصوص العربية القابلة ،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۲۳۲ لیبی و ۲۳۰ سوری و ۲۷۳ /۳ عراقی و ۲۱۲ سودانی .

المنكرة الايضاحية ،

و بيد أن أثر هذا التخفيض أو ذاك الاسقاط لا ينسحب الا على الفترة التى يطول فيها أمد النزاع،دون مبرر، من جراء خطأ الدائن.ولا يستلزم اعمال هذا النص رفع خصومة الى القضاء ، بل يكفى ان يلجأ الدائن في المطالبة بحقه الى اجراءات لا طائل في بطها على أن انتفاع المدين بحكم هذه المادة مشروط باقامة الدليل على وقوع خطأ من الدائن ، .

أحكام القضاء:

اذا كان الحكم المطعون فيه قد بين الاجراءات التي قسمام بها الطاعن (الدائن) بقصد اطالة أمد النزاع ودلل على سوء

نيته بأسباب سائفة من شأنها أن تؤدى الى النتيجة التى انتهى اليها وقضى بتخفيض الفائدة المتفق عليها وفقا للمادة ٢٢٩ من القانون المدنى فان ما ينعاه الطاعن على الحكم المطعون فيه من الخطأ في تطبيق هذه المادة يكون على غير أساس .

ر الطعن ۲۷۷ لسنة ۲۹ ق. جلسة۲۲ / ۱۰ / ۱۹۹۶ (مرد) ص ۹۸۷)

تخفيض الفوائد أو عدم القضاء بها وفقاً للمادة ٢٧٩ مدنى. عدم تطلبه رفع الدائن خصومة الى القضاء. كفاية الحوءه في المطالبة بحقه الى إجراءات لا طائل من بطعها . مثال.

(الطعن٤١٣ لسنة ٣٦ ق _جلسة ١٩٧٣/٢/٨ س ٢٤ ص ١٦١)

عند توزيع ثمن الشئ الذى بيع جبرا لايكون الدائنون المقبولون فى التوزيع مستحقين بعد رسو المزاد لفوائد تأخير عن الانصبة التى تقررت لهم فى هذا التوزيع الا اذا كان الراسى عليه المزاد ملزما بدفع فوائد الشمن ، أو كانت خزانة المحكمة ملزمة بهذه الفوائد بسبب ايداع الشمن فيها ، على الا يتجاوز ما يتقاضاه الدائنون من فوائد فى هذه الحالة ما هو مستحق منها قبل الراسى عليه المزاد أو خزانة الحكمة . وهذه الفوائد تقسم بين الدائنين جميعا قسمة غرماء .

التصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۲۳۳ ليبي و ۲۳۱ سوري و۲۱۳ سوداني .

مادة ۲۲۱

يجوز للدائن ان يطالب بتعويض تكميلى يضاف الى الفرائد ، اذا أثبت ان الضرر الذى يجاوز الفوائد قد تسبب فيه المدين بسوء نية .

النصوص العربية المقابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مسادة ۲۳۴ لیسبی و ۲۳۲ سسوری و ۱۷۳ / ۲ عسراقی و ۲/۲۱ لبنانی و ۲۱۱ سودانی .

المنكرة الايضاحية:

ب ويوجه هذا الحكم ما هو ملحوظ من أن حرمان الدائن من اقتضاء تعويض اضافى ، فى مثل هده الحالة يكون بمثابة أنه جزئى من المسئولية المترتبة على الغش أو الخطأ الجسيم ، وهو ما لا يجوز ولو بمقتضى اتفاق خاص » .

أحكام القضاء

تأخير المدين في الوفاء بالدين لا يستوجب أكثر من الزامه بالفائدة القانونية ما لم يثبت ان هذا التأخير كان بسوء نية المدين وترتب عليه الحاق ضرر استثنائي بالدائن وذلك وفقا للمادة ٢٣١ من القانون المدنى التي جاءت تطبيقا للقواعد العامة وتقنينا لما جرى عليه القضاء في ظل القانون الملغى . واذن فمتى كان الحكم المطعون فيه ألزم الطاعنة بالدين على أساس سعر الدولار يوم الاستحقاق وبالفرق بين السعر يوم الاستحقاق والسعر يوم صدور الحكم الابتدائى علاوة على فوائد التأخير بمثابة تعويض عن التأخير في الوفاء دون ان يستظهر سوء نية الطاعن فانه يكون مشوبا بالقصور .

(الطعن ١٠٥ لسنة ٢٦ ق _ جلسة ٢٧ / ٥ / ٩٦١ / ١٠٥ ص ١٦٥)

مفاد نص المادة ٣٣١ من القانون المدنى انه يشترط للحكم بالتعويض التكميلي بالإضافة الى الفوائد ان يقيم الدائن الدليل على توفر أمرين أولهما حدوث ضرر استثنائي به لا يكون هو الضرر المألوف الذي ينجم عادة عن مجرد التأخير في وفاء المدين بالتزامه وثانيهما موء نية المدين بأن يكون قد تعمد عدم الوفاء بالتزامه وهو عالم بما يحدثه ذلك لدائنه من الضرر . وإذ كان الثابت ان الطاعنين لم يقدموا شحكمة الموضوع الدليل على قيام هذين الأمرين ، كمما لم يطلبوا ملوك طريق معين لإثبات توافرهما فان الحكم المطعون فيه اذ لم يقض لهم بالتعويض توافرهما فان الحكم المطعون فيه اذ لم يقض لهم بالتعويض التكميلي يكون صحيحا في القانون.

(الطعنان٥٥٥) ، ٨٧٤ لسنة٩٣ق جلسة ، ١ / ١ / ٩٧٦ / ١٩٧٧ ص١٩٥٧)

AKEYYY

لايجوز تقاضى فوائد على متجمد الفوائد ، ولايجوز في أية حال ان يكون مجموع الفوائد التي يتقاضاها الدائن أكشر من رأس المال وذلك كله دون اخلال بالقواعد والعادات التجارية .

النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقبابل في نصوص القبانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ٧٣٣ سورى و٧٣٥ ليبى و١٧٤ عراقى وتجيز المادة ٧٦٨ من القانون اللبنانى على تقاضى فوائد على متجمد الفوائد .

المنكرة الايضاحية ،

د ويلاحظ ان ما يستحق من الالتزامات في مواعيد دورية. كالأجرة ، والايرادات الدائمة ، أو المرتبة مدى الحياة ، لا يعتبر من قبيل الفوائد بمعناها الفني الدقيق . فيجوز تجميد الأجرة والايرادات وما اليها فهي تنتج ما يستحق عنها من الفوائد من تاريخ المطالبة القضائية ، أو من التاريخ المتفق عليه ، ولو وقع الاتفاق قبل أن تصبح بذاتها واجبة الأداء ».

الشرحوالتعليق :

تسطسمن المواد من ٢٢٩ -٢٣٢ أحكام النزول عن الحدود المقرره للفوائد القانونيه ويمكن تحديدها بأربع حالات :_

١ ـ تسبب الدائن بسوء نية في إطالة أمد التقاضي .

٢ ـ الفوائد التأخيرية بعد رسو المزاد.

٣ ـ زيادة مجموع الفوائد عن رأس المال .

الفوائد على متجمد الفوائد(الربح المركب)(١)

أحكام القضاء ،

لم يكن في نصوص القانون المدنى القديم ما يمنع من القتضاء الفوائد القانونية أو الاتفاقية ولو تجاوز مجموعها رأس المال . ولكن استحدث في القانون المدنى الجديد قاعدة أوردها في المادة ٢٣٧ التي تنص على « أنه لا يجوز في أية حال أن يكون مجموع الفوائد التي يتقاضاها الدائن أكثر من رأس المال وذلك دون اخلال بالقواعد والعادات الجارية ». ومقتضى ما تقدم ان يكون للدائن لغاية يوم ١٤من أكتوبر سنة ١٩٤٩ حق اقتضاء الفائدة السارية ولو زادت على رأس المال وأن لا يكون له بعد هذا التاريخ حق اقتضاء فوائد متى كانت الفائدة المستحقة له قد بلغت ما يعادل رأس المال .

(الطعن ١٦٠ لسنة ٢٥ ق -جلسة ١٩٦٠/١١/ ١٩٦٠ س١١ص ٤١٥)

تنص المادة ٢٣٢ من القانون المدنى على أنه و لا يجوز في أية حال أن يكون مجموع الفوائد التي يتقاضاها الدائن أكثر من رأس المال وهذه القاعدة لتعلقها بالنظام العام يقتضى تطبيقها الا يكون للدائن بعد العمل بالقانون المدنى الحالى في ١٥ من

 ⁽۱) لزید من التفاصیل راجع د/ الستهوری ج۱ ص۸۷۷ الرجع السابق ، د / سلیمان مرقس ص ۹۳۳ وما بعدها .

اكتربر سنة ١٩٤٩ حق اقتضاء فوائد متى بلغت الفائدة المستحقة له مايعادل رأس المال وثو كان بعض هذه الفوائد قد استحق في ظل القانون القديم .

(الطعن ١٢١ لسنة ٢٩ ق _جلسة٥ /٣/ ١٩٦٤ س ١٥ ص ٢٨٠)

تنص المادة ٢٣٣ من القانون المدنى على أنه لا يجوز تقاضى فوائد على متجمع الفوائد ولا يجوز فى أية حال أن يكون مجموع الفوائد التى يتقاضاها الدائن أكثر من رأس المال وذلك كله دون اخلال بالقواعد والعادات التجارية . ويبين من هذا النص ان المشرع حظر أمرين أولهما أن يتقاضى الدائن فوائد على متجمد الفوائد التى لا تسدد والثانى ان تتجاوز الفوائد رأس المال القرض ثم أخرج المشرع من هذا الحظر ما تقضى به القواعد والعادات التجارية .

(الطعن ٢٧٩ لسنة ٣٣ق _جلسة ٥ /٣/ ١٩٦٨ س ١٩ ص ٤٩٣)

القاعدة التى قررتها المادة ٢٣٧ من القانون المدنى ، والتى لا تجيز تقاضى فوائد على متجمد الفوائد وتقضى بأنه لا يجوز في أية حال ان يكون مجموع الفوائد التى يتقاضاها الدائن أكثر من رأس المال تعتبر من القواعد المتعلقة بالنظام العام التى يفترض علم الكافة بها . وإذ كان نص هذه المادة قد سرى منذ نفاذ التحقيين المدنى الجديد في ١٩٤٥/١٥ فيان علم المدين بسريانه منذ هذا التاريخ يكون مفترضا ، فاذا تولى المدين صداد أقساط الدين وفوائدة منذ تاريخ الاتفاق وحتى /١٩٥٨/٣٨ هنان علمه بمقدار ما دفعه يكون ثابتا واذ كان صداد آخر

قسط قد تم فى ١٩٥٨/٣/٨ بينما لم ترفع الدعوى باسترداد ما دفع من الفوائد زائدا عن رأس المال الا فى ١٩٦١/٤/١٦ أى بعد إنقضاء أكثر من ثلاث سنوات من تاريخ علمه بحقه فى الاسترداد فان الدعوى بالاسترداد تكون قد سقطت ، وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر فانه يكون قد خالف القانون وأخطأ فى تطبيقه بما يوجب نقضه .

(الطعن ٣٠٠ لسنة ٣٨ ق ـ جلسة ٢ / ٣ / ١٩٧٤ س ٢٥ ص ٢٠٦) العادات التجادية:

المقصود بالعادات التجارية التى تعنيها الفقرة الأخيرة من المادة ٢٣٧ مدنى هي ما اعتاده المتعاملون ودرجوا على اتباعه بحكم ما استقر من سنن وأوضاع في التعامل ، فيكفى في العادة التجارية ان تكون معبرة عن سنة مستقرة ولا يشترط ان تكون هذه السنة مخالفة لأحكام القانون - ولما كان الحكم الابتدائي المؤيد بالحكم المطعون فيه في هذا الخصوص قد استدل على قيام عادة تجارية تجيز تقاضى فوائد على متجمد الفوائد وعلى تجاوز مجموع الفوائد لرأس المال بقوله : « وحيث ان العادة التجارية تئبت بكافة طرق الاثبات وخير دليل عليها ما كان مستمدا من طبيعة العمل نفسه ومن خصائصه الكامنة فيه ولا مرية في أن علية القرض الطويل الأجل هي من صميم أعمال البنك العقارى عملية القرض الطويل الأجل هي من صميم أعمال البنك العقارى المسرى وفقاً لقانونه النظامي وفي أن العادة قد جرت منذ نشوء الاتمان العقارى في مصر على اقتضاء فوائد تزيد على رأس المال في كل قرض عـقارى ذي أجل طويل وهذه العادة مـذكـورة في

المؤلفات الاقتصادية وفي كتب القانون على أنها من أبرز العادات التى تستمد كيانها من طبيعة العمل ذاته والمفروض أن المشرع كان يعلم بها علم اليقين حين عمل على حماية عادات التجارة بالاستثناء المنصوص عليه في عجز المادة ٢٣٢ مدنى – ولعل صورة هذه العادات بالسدات كانت مقدمه الصور التي كانت بغاطره عندما وضع هذا الاستثناء ، فان هذا الذي قرره الحكم سائغ ولاعيب .

(الطعن ٢٧٥ لسنة ٧٧ ق -جلسة ٧٧ / ١٩٦٣ س ١٤ص ٩٤٦)

متى كان عقد البيع الذى أبرمه البنك مع المطعون عليه هو عقد مدنى بطبيعته فان باقى ثمن الأطيان المبيعة المستحق للبنك يسرى عليه الحظر المنصوص عليه فى المادة ٢٣٧ من القانون المدنى ولا يخضع للقواعد والعادات التجارية التى تبيح تقاضى فوائد على متجمد الفوائد ومجاوزة الفوائد لرأس المال وذلك ابتداء من تاريخ العمل بالقانون المدنى فى ١٥ / ١٩ / ١٩ ٩ ولا محل للتحدى بأن القروض طويلة الأجل التى تفقدها البنوك يسرى عليها الاستثناء سالف الذكر ولو تحت لصالح شخص غير تاجر، ذلك أن هذه القروض انما تخرج عن نطاق الحظر المذكور وعلىي ما جرى به قضاء هذه المحكمة - لأنها تعتبر عملا تجاريا مهما كانت صفة المقترض وأيا كان الغرض الذى خصص له القرض وهو الأمر الذى لا يتوافر فى الدين موضوع النزاع على ما صلف البيان .

(الطعن ٣٥٧ لسنة ٣٨ ق _ جلسة ١٨ / ٢ / ٩٧٥ (س٢٦ ص ٤١٧)

قفل الحساب الجارى وتسويته . أثره . اعتبار الرصيد مستحقاً بأكمله وصيرورته ديناً عادياً محدد المقدار وحال الأداء . مؤداه . عدم جواز تقاضى فوائد مركبة إلا إذا ثبت وجود عادة أو قاعده تجاريه تقضى بذلك وسريان الفوائد القانونيه عليه ما دام العقد خلا من الإتفاق على سريان الفوائد الاتفاقية بعد قفله.

إن الرصيد يعتبر مستحقا بأكمله بمجرد قفل الحساب وتسويته ويصبح هذا الرصيد ديناً عادياً محدد المقدار وحال الأداء لما لا يجوز معه وفقاً للمادة ٢٣٧ من القانون المدنى تقاضى فوائد مركبة عنه إلا إذا ثبت وجود عادة أو قاعدة تجاريه تقضى بذلك وتسرى عليه الفوائد القانونية لا الفوائد الاتفاقية ما دام العقد قد خلا من الاتفاق على صريانها بعد قفل الحساب.

(الطعن ١٨٣٤لسنة ٦٦ ق جلسة ١٩٩٧/١/٩ س٨٤ص١٠٣)

وحيث إن الطاعن ينعى بالسبب الثانى ، والوجه الثالث من السبب الرابع على الحكم المطعون فيه مخالفة القانون والخطأ فى تطبيقه إذ أنه قضى بإلزام الطاعن بفوائد وعمولات بواقع ٥٪ حتى تمام السداد وذلك باخالفة لأحكام القانون إذ أنه لا يجوز تقاضى فوائد تأخير بواقع ٥٪ من تاريخ قفل الحساب فى ١٩٨٧/٨/١ وذلك لعدم الإتفاق على فائدة تأخيريه بعقد فتح الإعتماد ، فضلاً على أن الحكم لم يتضمن تأخيريه بعقد فتح الإعتماد ، فضلاً على أن الحكم لم يتضمن خكر التاريخ الذى أقفل فيه الحساب ولم يستوضح الرصيد من جانبه بل اعتمد على الكلام المرسل الذي جاء بصحيفة استئناف البنك المطعون ضده .

وحيث إن هذا النعى مردود ، ذلك أن المقرر ـ في قضاء هذه الحكمة - أن الحساب الجارى ينتهى بإنتهاء العمليات المتبادلة بين العميل والبنك وعدم الإستمرار فيها وفقاً لما تستخلصه محكمة الموضوع من ظروف الدعوى وملابساتها . وبإنتهائها يقفل الحساب وتتم تصفيته ، ويترتب على قفل الحساب وقوع المقاصة العامة فورا وتلقائياً بين مفرداته الموجوده في جانبيه ، ويستخلص من هذه المقاصة رصيد وحيد هو الذي يحل محل جميع حقوق كل من الطرفين في مواجهة الأخر ، وأن الرصيد يعتبر مستحقاً بأكمله بمجرد قفل الحساب وتسويته ، ويصبح هذا الرصيد ديناً عادياً محدد المقدار وحال الأداء لا يجوز معه وفقاً للماده ٢٣٢ من القانون المدنى تقاضى فوائد مركبة عنه إلا إذا ثبت وجود عاده أو قاعده تجارية تقضى بذلك ، وتسرى عليه الفوائد القانونيه لا الفوائد الإتفاقيه ما دام العقد قد خلا من الإتفاق على سريانها بعد قفل الحساب لما كان ذلك ، وكان الحكم المطعون فيه قد استخلص من ظروف الدعوى وملابساتها ومن تقرير الخبير المندوب أن الحساب الجارى لم يقفل بعد وقضى بإلزام الطاعن بالمبلغ المطالب به وبإلزاميه بالفوائد بواقع ١٨٪ حتى تمام السداد وذلك عملاً بما ورد بعقود فتح الإعتماد وكان ذلك من الحكم استخلاص سائغ له أصله الشابت من الأوراق ، وكاف لحمل قضائه ، ومن ثم يكون النعي عليه بما سلف غير مقبول.

(الطعن ١٢٧٥ السنة ٦٥ ق - جلسة ٢٧ / ١ / ٣٠ ، ٧٠ لم ينشير بعيد)

مادة۲۲۲

الفوائد التجارية التي تسرى على الحساب الجارى يختلف سعرها القانوني باختلاف الجهات ، ويتبع في طريقة حساب الفوائسد المركبة في الحساب الجارى ما يقضى به العرف التجارى .

التصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۲۳۲ ليبي و ۲۳۶ سوري و ۱۷۵ عراقي و ۲۹۲ لبناني و ۲۰ سوداني .

المنكرة الايضاحية ،

و ويراعى ان الحساب الجارى خرج من نطاق تطبيق القواعد الخناصة بالفوائد ، وأصبح العرف محكما فيه فقد تقدم أنه استثنى من تلك القواعد فيما يتعلق ببدء سريان فوائد التأخير، وفيما يتعلق بتجميد الفوائد، وقد استثنى منها كذلك فيما يتعلق بسعر الفائدة القانونية ، فلا يتحتم ان يكون هذا السعر ٥٪ بل يجوز أن يختلف تبعا لتفاوت الأسعار الجارية في الأسواق ،

أحكام القضاء:

لما كانت المادة ٣٣٧ من القانون المدنى تنص على و لا يجوز تقاضى فوائد على متجمد الفوائد ولا يجوز في أية حال ان يكون مجموع الفوائد التي يتقاضاها الدائن أكثر من رأس المأل وذلك كله دون اخلال بالقواعد والعادات التجارية »، كما تنص المادة ٣٣٣ على أن و الفوائد التجارية التي تسرى على الحساب الجارى يختلف سعرها القانوني باختلاف الجهات ويتبع في طريقة حساب الفوائد المركبة في الحساب الجارى ». ثما مفاده ان القانون وأن حظر تقاضى فوائد على متجمسد الفوائد كما منع تجاوز الفوائد لرأس المال الا أنه أخرج من هذا الحظر – وعلى ما جرى به قضاء محكمة النقض – ما تقضى به القواعد والعادات التجارية. كما أقر ما جرى عليه المرف التجاري بتجميد الفوائد في الحساب الجاري.

(الطعن ١٤٩ لسنة ٣٣ ق _ جلسة ٥ / ١٩٦٨ / ١٩٦٨ ص ١٤٩)

(نقض جلسسة ١٩٦٤/١٢/٣ س ١٥مج فني مدني ص ١١٢٠)

(نقض جلسة ١٩٩٤/٤/٢ س ١٥ مسج فني مدني ص ٤٩٩)

صيرورة الحساب الجارى بإقفاله - بوفاة العميل - دينا عاديا، تسرى عليه الفوائد القانونية . عدم جواز تقاضى فوائد مركبة عنه ، إلا إذا وجدت عادة تقضى بذلك .

لما كان الحساب الجارى بما له من طابع شخصى يقفل بوفاة العميل وتزول عنه صفته نما لا يجوز معه طبقا للمادة ٢٣٧ من القانون المدنى تقاضى فوائد مركبة عن رصيده الا اذا ثبت وجود عادة تقضى بدلك وهو مالم يشره الطاعن أمام محكمة الموضوع ، كما تسرى عملى الرصسيد بعد ما أصبح دينا عاديا محدد كما تسرى عملى الرصسيد بعد ما أصبح دينا عاديا محدد كما تدار وحال الأداء الفوائد القانونية لا الفوائد الاتفاقية التى خلا

العقد من الاتفاق على سريانها بعد قفل الحساب الجارى، وهو ما استخلصته المحكمة من واقع الاتفاق فى حدود سلطتها الموضوعية، لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد التزم هذا النظر فان النعى عليه يكون فى غير محله .

(الطعنان۱٬۳۷۱ • ٤لسنة ۳۸ق جلسنة ۱۹۷٪ / ه / ۱۹۷۶ س ۲۵ ص ۸۹۷)

قرض المصارف. عمل تجارى بالنسبة للمصرف وللمقترض مهما كانت صفة المقترض أو الغرض الذى خصص له القرض. أد ذلك.

إذ كانت القروض التي تعقدها المصارف تعتبر بالنسبة للمصرف المقرض عملا تجاريا بطبيعته وفقا لنص المادة الثانية من قانون التجارة كما أن هذه القروض – وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة – تعتبر أيضا عملا تجاريا بالنسبة للمقترض مهما كانت صفته أو الغرض الذى خصص له القرض، فإن هذه القروض تخرج عن نطاق الحظر المنصوص عليه في المادة ٣٣٧ من القانون المدنى ويحق بشانها تقاضى قوائد على متجمد الفوائد ومجاوزة الفوائد

(الطعن ١٦٢٣ لسنة ٤٦ق -جلسة ١٩٨٣/٣/٣ س ٣٤ص ٢٦٨)

الفصل الثالث مايكفل حقوق الدائنين من وسائل تنفيذ ووسائل ضمان مادة ٧٣٤

(١) أموال المدين جميعها ضامنة للوفاء بديونه .

(٢) وجميع الدائنين متساوون في هذا الضمان الا
 من كان له منهم حق التقدم طبقا للقانون .

التصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقبابل في نصبوص القبانون المدنى بالإقطار العربية المواد التالية :

مادة ٧٣٥ سورى و٧٣٧ ليبى و٧٦٠ عراقى و٢٦٥ لبنانى و٧٠٥ كسويتى و٣٩١ من قسانون المعسامسلات المدنيسة لدولة الإمارات العربية المتحدة و٣٦٥ اردنى .

المنكرة الايضاحية،

من المبادئ الأصلية في القانون المدنى أن أموال المدين تعتبر ضماناً عاماً لدائنيه جميعا وقد شرع القانون المدنى إجراءات تفيذية وكفل استعمالها للدائن تحقيقا لهذا الفرض بيد ان هذه الإجراءات تدخل بشقيها في نظام قواعد المرافعات . أما ما يعنى القانون بابرازه من فكرة الضمان هذه فهو ما يتفرع من تساوى الدائنين عند استخلاص حقوقهم من مال المدين مالم يكن لأحدهم حق التقام وفقا لأحكام القانون و كالرهن الرسمى ورهن الحيازة وحق الامتياز مثلا و فيما خلا هذا الحق بمنزلة سواء لا تمييز بينهم فى ذلك بسبب تاريخ نشوء حقوقهم أو تاريخ إستحقاق الوفاء مهما يكن مصدر هذه الحقوق ٤.

الشرح والتعليق :

تضمنت هذه المادة الوسائل التي تكفل تنفيذ التزامات المدين.

القواعد العامة لحماية حقوق الدائنين :

١ ـ ان جميع حقوق المدين الحاضرة والمستقبلة التى يتكون فيها الجانب الإيجابى من ذمته المالية تضمن جميع ديونه الحاضرة والمستقبلة التى يتكون منها الجانب السلبى للمته المالية .

٢ ـ أن كل مال من أموال المدين يضمن جميع ديونه .

فجميع أموال المدين يجوز التنفيذ عليها ويجوز اتخاذ إجراءات تحفظية بشأنها.

٣ . أن كل دين من ديون المدين تضمنه أمواله كلها. (١)

وهذه المادة تبين أن من وسائل الحفاظ والضمان للديون الدعوى غير المباشرة .

القصود بالدعوى غير الباشرة ،

هى الدعوى التى يستخدمها الدائن لدرء الضرر الذى يعود عليه من اهمال مدينه فى أن يستعمل حق له من الحقوق التى (١) رابع د/ سليمان مرقس المرجع السابق م ٢٦٦ ولزيد من التفاصيل يراجع ذات المؤلف ، د/ السنهورى الرجع السابق ج ١ ص ٨٩٦ وما بعدها .

تكون ضماناً عاماً للدائنين أو التي يؤدى استعمالها للمحافظة على هذا الضمان العام أو يزيده (١)

شروط الدعوى غير الباشرة ، ـ

هناك شروط للدائن وشروط ترجع إلى المدين وشروط ترجع إلى الحق الذي يستعمله الدائن باسم المدين.

الشروط التي ترجع إلى الدائن:

لا يشترط فى الدائن إلا أن يكون له حق موجود فهذا هو الشرط الوحيد فلا يشترط فى حق الدائن أن يكون هذا الحق قابلاً للتنفيذ أو مستحق الأداء أو معلوم المقدار.

أى أن دائن حقه موجود يستطيع استعمال حقوق مدنية لا فرق بين دائن عادى أو دائن مرتهن أو دائن له حق امتياز ولا يشترط أن يكون حق الدائن سابقاً على حق المدين . ولا يشترط أن يحصل الدائن على اذن من القضاء بحلوله محل المدين .

الشروط التي ترجع إلى المدين:

١ ـ ألا يكون عنده أموال كافية لسداد حق الدائن .

٢ ـ أن يكون مقصراً في عدم استعمال الحق بنفسه .

الشروط التي ترجع إلى الحق الذي يستعمله الدائن باسم اللبين:

القاعدة أن أى حق للمدين يجوز للدائن استعماله إلا أنه استثناء من ذلك :

 ⁽١) د/ سليمان مرقس الرجع السابق ص ٧٧٣ وما بعدها ، وراجع د/ السنهورى المرجع السابق ص ١٧٣٠ .

١ ـ أن يكون للمدين مجرد رخصة فـلا يجوز للدائن
 استعمالها باسم المدين .

 ٢ ـ ألا يكون الحق للمدين نفسه بل هو حق يباشره عن غيره ، وعلى هذا فلا يجوز للدائن أن يستعمل هذا الحق إذ هو ليس حقاً للمدين .

٣ _ أن يكون الحق للمدين ولكنه متصل بشخصه خاصة .

٤ _ أن يكون الحق غير قابل للحجز عليه .

 ان يكون الحق مثقلاً بحيث لاتكون هناك فائدة للدائن باستعماله .

أحكام القضاء:

عدم جواز الحجز على خمسة الأفدنة المملوكة للمزارع. حماية مقررة للمدين دون ورثته. علة ذلك.

الأصل ان أموال المدين جميعها على ما جاء بنص المادة ٢٣٤ من القانون المدنى ضامنة للوفاء بديونه ، وإذ كان ما ورد ١٨١٥ المادة الأولى من القانون رقم ١٩٥٣ لسنة ١٩٥٣ من أنه و لا يجوز التنفيذ على الأراض الزراعية التى يملكها المزارع اذا لم يجاوز ما يملكه منها خمسة أفدنة، فاذا زادت ملكيته على هذه المساحة وقت التنفيذ ، جاز اتخاذ الاجراءات على الزيادة وحسدها ، يعتبر استثناء مسن هذا الضمان ، فانه شأن كل استثناء لا ينصرف الا لمن تقرر لمسلحته وهو المدين وإذا كانت تركة المدين تعتبر منفصلة شرعنا عن اشخاص الورثة وأموالهم

وللدائن حق عينى يخوله تتبعها لاستيفاء دينه منها ، بسبب مغايرة شخصية المورث الشخصية الوارث، وكان حق الدائن فى ذلك أسبق من حق الوارث الذى لا يؤول له من التركة الا الباقى بعد أداء الدين ، فإن الحكم المطعون فيه إذ خالف هذا النظر، وحرم الدائن من اتخاذ اجراءات التنفيذ على أعيان التركة استنادا الى أن للورثة بأشخاصهم اذا كانوا من الزراع أن يفيد كل منهم وقت التنفيذ على أموال التركة من الحماية المقررة بالقانون رقم وقد السنة ١٩٥٣ بالنسبة الى خمسة أفدنه ، فإنه يكون قد خالف القانون .

(الطعن ٥٦ السنة ٣٨ ق ـ جلسة ٢٤ / ١٩٧٣ اس ١٩٤٧)

مسريان أحكام ق ٢٣٦ لسنة ١٩٥٤ بتنظيم المناقسسات والمزايدات على مقاولات الأعمال . ما يجوز لجهة الإدارة المتعاقسة اتخاذه من إجراءات ضمانا لحقوقها قبل المقاول .م ٩٤ لائحة المناقصات والمزايدات .

نص القسانون رقم ٢٣٦ لسنة ١٩٥٤ الخساص بتنظيم المناقصات والمزايدات في المادة ١١ منه على سريان أحكامه على مقاولات الأعمال وفي المادة ١٣ على أن ينظم بقرار من وزبر المالية والاقتصاد ما لم ينظمه هذا القانون من أحكام وإجراءات ، وقد أصدر الوزير المذكور القرار رقم ٤٤٥ لسنة ١٩٥٧ بلائحة المناقصات والمزايدات التي أجازت المادة ٤٤ منها لجهة الإدارة المتعاقدة أن تسحب العمل من المقاول ونحتجز ما يوجد بمحل العمل من آلات وأدوات ومواد ضمانا لحقوقها قبله وأن تبيعها دون أن تسأل عن أي خسارة تلحقه من جراء ذلك البيع .

(الطعن ٤٤١ لسنة ٣٨ ق. جلسة ٢/٢/١/١١ س٢٥ص ٣٣١)

١. وسائل التنفيد

مادة ٢٣٥

 (١) لكل دائن ولو لم يكن حقه مستحق الاداء ان يستعمل باسم مدينه جميع حقوق هذا المدين ، الا ما كان منها متصلا بشخصه خاصة أو غير قابل للحجز .

(۲) ولا يكون استعمال الدائن لحقوق مدينه مقبولاً الا اذا أثبت ان المدين لم يستعمل هذه الحقوق وان عدم استعماله لها من شأنه ان يسبب اعساره أو أن يزيد في هذا الاعسار، ولايشترط اعذار المدين لاستعمال حقه ولكن يجب ادخاله خصما في الدعوى.

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مسادة ۲۳۸ ليسبى و۲۳۳ مسورى و۲۲۱ عسراقى و ۲۷۲ / ۱ و۲،۲ لبنانى و۲۰۸ كويتى و۲۱۹ سودانى و۳۹۲ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة و ۳۳۳ اردنى.

المنكرة الايضاحية ،

ويشترط لمباشرة هذه الدعوى ان يكون المدين معسرا وأن يكون قد سكت عن المطالبة بحقه وأن يختصمه الدائن في دعواه ، ولا يشترط على نقيض ذلك ان يكون دين الدائن مستحق الأداء أو أن يقوم باعذار المدين .

الدعوى المباشرة والدعوى غير المباشرة :

الدعوى التى يصح رفعها من الدائن على مدين مدينه يشترط ان يرفعها الدائن باسم مدينه ليحكم لمدينه هذا على مدينه هو وليكون الحكوم به حقا للمدين يتقاسمه دائنوه قسمة غرماء . وإذ فالدائن الذى حكم له بدينه ويريد اقتضاءه من مدين مدينه لا يجوز له أن يرفع مثل هذه الدعوى، بل أن له أن يحجز على ما يكون لمدينه من مال تحت يد الغير حجزا تنفيذيا . فاذا لم يقر المحجوز لديه بالدين غشا أو تدليسا فله ان يرفع عليه دعوى الالزام ليحكم له بدينه تعويضا طبقا لما تقضى به أحكام دعوى الالزام ليحكم له بدينه تعويضا طبقا لما تقضى به أحكام المادة 42 من قانون المرافعات .

(الطعن رقسم ٨٣ لسنة ٥ ق-جلســــة ١٦/٤/١٦)

ان القانون المدنى فى المادة ١٤١ منه قد أجاز لدائنى العاقد ، بما لهم من الحق على عموم أموال مدينهم ، أن يقيموا باسمه الدعاوى التى تنشأ عن مسسارطاته أو عن أى نوع من أنواع التعهدات ما عدا الدعاوى الخاصة بشخصه . واذن فلا يصح ان يضار الدائن بسكوت المدين عن الدفاع عن حقه هو أو بتواطئه مع الغير على إهداره . فاذا ما باشر الدائن المطالبة بحق مدينه أو الدفاع عنه وجب على الحكمة ان تعتبره مدافعا عس حسق الايتأثر بسلوك المدين حياله ، ووجب عليها ان تفصل فى أمره استقلالا . ومن مؤدى ذلك انه اذا أضاف المدعى الى دفاعه تمسكه بحق مدين له قبل المدعى واحتجاجه بأن المدين أهمل الدفاع عن

حقه بقصد الكيد له وجب على المحكمة ان تفحص ذلك وترد عليه والا كان حكمها معيبا متعينا نقضه. ولايصلح ردا على ذلك قول المحكمة انه ليس للدائن ارغام مدينه على التمسك بحقوقه.

(الطعن رقم ٩٩ لسنة ١٤ ق -جلبسسسة ٣/٥/٥/١)

انه وان كان المدين الذى يرفع دائنه باسمه الدعوى غير المباشرة يبقى محتفظا بحرية التصرف فى الحق المطالب به فيها . ومن ثم يكون هذا التصرف نافذا فى حق الدائن - شأنه فيه شأن المدين الذى صدر منه - ويكون للخصم المرفوعة عليه الدعوى (مدين المدين) حق التمسك به فى مواجهة الدائن ، الا أن ذلك مقيد بشرط عدم قيام الغش والتواطؤ بين الخصم والمدين للإضرار بحقوق الدائن ، ففى هذه الحالة يحق للدائن أن يطعن فى تصرف المدين بالدعوى البوليصية .

(الطعن رقم ۷۷ لسنة ۱۸ ق -جلســـــة ۲/۲/۱۹۵۰)

لما كان حق استرداد العين المبيعة وفائيا مخولا أصلا للبائع ولورثته ، فانه يجوز استعماله لن يقوم مقام الورثة وهو الدائن لهم والملتزمون قبله بنقل ملكية العين محل الاسترداد اليه ، واذن فمتى كان ورثة البائع وفائيا قد باعوا العين الى شخص ورفعوا الدعوى بطلب استرداد هذه العين من المشترى وفائيا ثم تنازل بعض الورثة عن طلب الاسترداد محتفظين بحقهم فى الشمن المودع فان الحكم اذ قبل تدخل المشترى من الورثة منضما الى باقى المدعين فى طلب الاسترداد لا يكون قد خالف القانون .

(نقض ٢ / ١٢ / ١٩٥٤ مجموعة القواعد القانونية في ٢٥ عاماص ٢٧٠)

الحق فى الإجاره . ماهيته . لدائن المستأجر أن يستعمل هذا الحق نيابة عن مدينه . مثال فى توقيع حجز لمصلحة الضرائب على هذا الحق .

الحق في الاجارة ليس من الحقوق المتصلة بشخص المستأجر خاصة ، وهو حق مالي يجوز التصوف فيه والحجز عليه ، ومن ثم يجوز لدائن المستأجر ان يستعمل هذا الحق نيابة عنه طبقا لما تقيضي به المادة ٢٣٥ من القانون المدنى . وإذ كان الثابت في الدعوى ان مدين مصلحة الضرائب كان يستأجر من الشركة المطعون عليها متجرا ثم غادر الديار الصرية دون أن يوفى بما عليه ، ووقعت الطاعنية - مصلحة الضرائب - الحجز على موجودات المحل الخشبية ، وعلى حق مدينها في الاجارة ، ثم قامت ببيعها وتمسكت في دفاعها أمام محكمة الموضوع بأن تصرفها في حق الاجارة هو بيع للمتجر بأكمله . نظرا لأن سمعته التجارية متوقفة على الصقع الذي يقع فيه ، وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر ، وحظر استعمال المصلحة لحق مدينها المستأجر في الإجارة كما اشترط ضرورة شمول بيع المتجر لكافة مقوماته المعنوية ، ولم يعن ببحث الظروف الملابسة للبيع ، وما قد يكون لها من دلالة على توافر العناصر المعنوية اللازمة لتكوين المتجر موضوع الدعوى فانسه يكسون قد أخطأ في تطبيق القانون وعاره قصور في التسبيب.

(الطعن ٥١ م ٢١ سنة ٢٤ ق _ جلسة ١٠ /٥/ ١٩٧٢ س ٢٣ ص ٨٣٥)

اذ أجاز التقنين المدنى فى المادة ٢٣٥ لكل دائن ان يستعمل باسم مدينه جميع حقوق هذا المدين الا ماكان منها متصلا

بشخصه خاصة ، أو غير قابل للحجز فقد أوجب على الدائن الذى يطالب بحق مدينه وعلى ما جرى به قضاء هذه انحكمة للذى يطالب بحق مدينه وعلى ما جرى به قضاء هذه انحكمة أن يقيم الدعوى باسم المدين ليكرن انحكوم به حقا لهذا المدين ويدخل في عموم أمواله ضمانا لحقوق دائنا واتحا رفعها استعمالا لحق مباشر له ، وطلب الحكم لمصلحته ، لا لمصلحة مدينه ، فانها تكون دعوى مباشرة اقامها باسمه ولمصلحته واذ كان الثابت ان الطاعن أقام المدعوى بطلب الحكم بالزام المطعون عليه الأول واضع اليد وورثة البائع بتسليمه هو الأطيان التي اشتراها بعقد عرفي وماكينة الرى القائمة عليها ولم يطلب الحكم بالتسليم عرفي وماكينة الرى القائمة عليها ولم يطلب الحكم بالتسليم لمصلحة مدينه البائع حتى تبحث الحكمة النزاع على الملكية ـ الذي المصلحة مدينه البائع حتى تبحث المحكمة النزاع على الملكية ـ الذي المطعون عليه الأول ـ على هذا الأساس ولما كنان الحكم المطعون فيه قد فصل في الدعوى على أساس انها دعوى مباشرة فانه لا يكون قد أخطأ في تطبيق القانون .

(الطعن ٤٧٦ لسنة ٣٩ ق-جلسة ٤١ / ٤ / ١٩٧٥ من ٤٠٤ ص ٤٤٤)

الدعوى غير المباشرة نطاقها . للمستأجر طلب ابطال عقد مستأجر آخر .

النص فى الفقرة الأولى من المادة ٣٣٥ من القانون المدنى عسلى أن و لكل دائن ولو لم يكن حقه مستحق الأداء ان يستعمل باسم مدينه جميع حقوق هذا المدين ، الا ما كان منها متصلا بشخصه خاصة أو غير قابل للحجز ، يدل على أن نطاق الدعوى غير المباشرة لا يشمل الحقوق التى يؤدى استعمال الدائن لها الى المساس بما يجب ان يبقى للمدين من حرية فى

تصريف شئونه ، فيجوز للدائن أن يرفع دعوى بابطال عقد كان مدينه طرفا فيه لعيب شاب رضاه ، ولا يعتبر بذلك من قبيل الحقوق المتصلة بشخص المدين فيجوز من ثم استعمالها باسمه ولما كان الثابت من مدونات الحكم الابتدائي أن المطعون عليه الثاني أسس دعواه عند طلب الحكم بتسليمه العين المؤجرة وتمكينه من الانتفاع بهما على بطلان عقد الايجار الصادر للطاعنة والذي تضمنه محضر القرعة التي أجريت في محافظة الجيزة، وكان الحكم الابتدائي المؤيد بالحكم المطعون فيه بعد استعراضه توافر سائر شروط الدعوى غير المباشرة انتهى الى أن المطعون عليه الثاني يحق له الطمن على عقد الايجار الصادر من المؤجر له الى الطاعنة يحق له الطمن على عقد الايجار الصادر من المؤجر له الى الطاعنة لحسدوره نتيجة اكراه لا يمس اجراء عملية القرعة فانه يكون قد أصاب صحصيح القسانون ، ولا يعيبه ما وقع فيه من تقريرات قانونية خاطئة لا تؤثر في جوهر قضائه.

(الطعن ٢٠٦ لسنة ٣٤ ق -جلسة ٤/٥/١٩٧٧ س٢٨ ص١٩٣٥)

الدعوى غير المباشرة. وجوب اختصام المدين فيها. م / ٢ ٢٣٥ مدنى للمدين مباشرة الدعوى بنفسه أو تركها للدائن يباشرها عنه . مثال في ايجار .

و المدين الذى أوجبت الفقرة الشانية من المادة ٣٣٥ من القانون المدنى ادخاله خصما فى الدعوى ـ غير المباشرة ـ قد يتخذ موقفا صلبيا تاركا للدائن بحث مباشرة الدعوى عنه أو يسلك موقفا ايجابيا فيعمد الى مباشرة الدعوى بنفسه ، وحينتذ يقتصر دور الدائن على مجرد مراقبة دفاع المدين . ولما كان المدين المطعون عليه الأول قد آثر طيلة تردد الدعوى أمام محكمة أول

درجة المرقف السلبى مكتفيا بأن يقرر أمامها انه أكره على التوقيع على محضر القرعة ، كما جاء على لسان محاميه أمام محكمة الامتئناف انه ينضم للمطعون عليه الثاني في طلباته ، فان قول الحكم انه وقف من الدائن موقف المظاهر المؤيد له لا ينطوى على خطأ في تطبيق القانون » .

(الطعن ٥٠١ لسنة ٤٤ ق -جلسة ٤/٥/١٩٧٧ س٢٨ ص ١٩٧٥)

النص في الفقرة الأولى من المادة ٧٣٥ من القانون المدنى عسلى أن و لكل دائن ولو لم يكن حقه مستحق الأداء أن يستعمل باسم مدينه جميع حقوق هذا المدين ، الا ما كان منها متصلا بشخصه خاصة أو غير قابل للحجز و يدل على ان نطاق الدعوى غير الباشرة لا يشمل الحقوق التي يؤدى استعمال الدائن لها الى المساس بما يجب ان يبقى للمدين من حرية في تصریف شتونه ، فیجوز للدائن أن یرفع دعوی بابطال عقد کان مدينه طرفا فيه لعيب شاب رضاه ولا يعتبر بذلك من قبيل الحقوق المتصلة بشخص المدين فيجوز من ثم استعمالها باسمه ، ولما كنان الشابت من مدونات الحكم الابتدائي ان المطعون عليه الثانى أسس دعواه عند طلب الحكم بتسليمه العين المؤجوة وتمكينه من الإنتفاع بها على بطلان عقد الايجار الصادر للطاعنة والذى تضمنه محضر القرعة التي أجريت في محافظة الجيزة، وكان الحكم الابتدائي المؤيد بالحكم المطعون فيه بعد استعراضه توافر سائر شروط الدعوى غير المباشرة انتهى الى أن المطعون عليه الثاني يحق له الطعن على عقد الايجار الصادر من المؤجر له الى الطاعنة لصدوره نتيجة اكراه لايمس اجراء عملية القرعة فانه

يكون قد أصاب صحيح القانون ، ولا يعيبه ما وقع فيه من تقريرات قانونية خاطئة لا تؤثر في جوهر قضائه .

(الطعن ٢٠٦ لسنة ٤٣ ق _جلسة ٤/٥/١٩٧٧ س٢٨ص١٩٣٥)

اعتبار المدين ممثلا لدائنه العادى فى الخصومه . إفادة الدائن من الحكم الصادر فيها لمصلحة المدين . الحكم على المدين حجه على دائنه فى حدود ما يتأثر بالحكم حق الضمان للدائن على أموال مدينه . للدائن ولو لم يكن طرفا فى الخصومة بنفس الطعن فى الحكم الصادر فيها .

المدين - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - يعتبر عملا لدائنه العادى فى الخصومات التى يكون هذا المدين طرفا فيها ، فيفيد الدائن من الحكم العسادر فيها لمصلحة مدينه كما يعتبر الحكم على المدين حجة على دائنه فى حدود ما يتأثر بالحكم حق الضمان العام الذى للدائن على أموال مدينه ، كما ان للدائن ولو لم يكن طرفا فى الخصومة بنفسه ان يطعن فى الحكم الصادر فيها بطرق الطعن العادية وغير العادية بالشروط التى رسمها القانون بطوف الخصومة وذلك لما هو مقرر من أن الطعن يقبل عمن كان طرفا بنفسه أو عمن ينوب عنه فى الخصومة التى انتهت بالحكم طرفا بنفسه أو عمن يدب عنه فى الخصومة التى انتهت بالحكم المطعون فيه كما يفيد الدائن من الطعن المرفوع من مدينه ويحتبح عليه بالطعن المرفوع على هذا المدين .

(الطعن ٥٥٥ لسنة ٤٨ ق -جلسة ١٩٨٢/١/١٤ اس٣٣ص ١١٨)

لئن كان للدائن - إعمالا لصريح نص المادة ٢٣٥ من القانون المدنى - أن يستعمل باسم مدينه حقوق هذا المدين إذا

أهمل في استعمالها سواء في صورة دعوى تقاعس المدين عن إقامتها أو في صورة طعن في حكم قعد المدين عن الطعن عليه ، إلا أن شرط ذلك أن يكون مباشر الإجراء - دعوى أو طعن - دائنا أى له حتى موجود قائم قبل من يستعمل الحق باسمه، لما كان ذلك ، وكانت اغكمة قد انتهت في الرد على السبب الأول الى أن الطاعنين مجرد مستأجرين من الباطن إنقضت عقود إيجارهم الصادرة من المطعون ضده الثالث بانتهاء عقد الايجار الأصلى لصالح هذا الأخير، فلاحق لهم قبله ، وبالتالي فلا سند لهم في استعمال ما قد يكون للمطعون ضده الثالث من حقوق قبل المطعون ضده الثالث من حقوق قبل المطعون ضده الثالث من حقوق قبل المطعون ضده الثالث عن حقوق قبل المعلون ضده الثالث عن حقوق قبل المعلون ضده الثالث عن حقوق قبل

(الطعن٤٧٥ لسنة ٥١ ق -جلسة ٢٧/٥/٢٨١ س٣٣ص ٩٩٣)

إذ أجاز التقنين المدنى في المادة ٢٣٥ لكل دائن أن يستعمل باسم مدينه جميع حقوق هذا المدين إلا ما كان منها متصلا يشخصه خاصة أو غير قابل للحجز، فقد أوجب على الدائن الذي يطالب بحق مدينه أن يقيم الدعوى باسم المدين ليكون الحكوم به حقا لهذا المدين، ويدخل في عموم أمواله ضمانا لجميع دائنه ويتقاسموه قسمة غرماء ، فاذا هو لم يرفعها بوصفه دائنا ، وإنما رفعها استعمالا لحق مباشر له ، وطلب الحكم لمسلحته لا لمسلحة مدينه ، فإنها تكون دعوى مباشرة أقامها باسمه ولمسلحته .

(الطعن رقم ٩٤٣ لسينة ٥١ ق -جلسية ١٩٨٨/٣/٢٤)

مفاد نص المادة ٧٣٥ من القانون المدنى ـ وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة أنه يجوز لكل دائن ان يستعمل باسم مدينه

جميع حقوق هذا المدين الا ما كان منها متصلا بشخصه أو غير قابل للحجز وعلى الدائن الذى يطالب بحق مدينه أن يقيم الدعوى باسم المدين ليكون المحكوم به حقا لهذا المدين ويدخل في عموم أمواله ضمانا لحقوق دائنيه ويتقاسموه قسمة غرماء ، فإذا هو لم يوفعها بوصفه دائنا وإنما رفعها استعمالا لحق مباشر له وطلب الحكم لمصلحته لا لمصلحة مدينه فانها تكون دعوى مباشرة أقامها باسمه ولمصلحته ، وإذ كان الثابت من الأوراق أن المطعون ضده الأول أقام الدعوى بطلب الحكم بالزام الطاعن والمطمون ضده الأول أقام الدعوى بطلب الحكم بالزام الطاعن والمطمون موضوع النزاع الى المسادس - واضعى اليد - بتسليم الأطيان موضوع النزاع الى المطعون ضده الأول وبالزامها بتسليم ذات الأطيان اليه نفاذا لعقد المبيع الصادر اليه من مورثها . وكان البين من مدونات الحكم المطعون فيه أنه فصل في الدعوى على أنها دعوى غير مباشرة استعمل فيها المطعون ضده الأول و الدائن ع حقوق غير مباشرة الباع ، فانه لا يكون قد أخطأ في تطبيق القانون .

(الطعن رقم ١٧٨٠ لسسنة ٥٥ق ـجلسسة ١٩٩١/٥/١

مادة ٢٣٦

يعتبر الدائن فى استعماله حقوق مدينه نائبا عن هذا المدين وكل فائدة تنتج من استعمال هذه الحقوق تدخل فى أموال المدين وتكون ضمانا لجميع دائنيه .

النصوص العربية القابلة :

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ٢٣٩ ليسبى و٢٣٧ مسورى و٢٧٧ ع لبنانى و٢٦٦ عراقى و٩٠٣ كويتى و ٢٠ ٢ سودانى و٣٩٣ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة و٣٦٧ اردنى .

الشرح والتعليق ،

هذه المادة تبين آثار الدعوى غير المباشرة .

فمن الأمور المستقر عليه أن المدين يظل محتفظاً بحقه رغم استعمال الدائن لهذا الحق باسمه .

ومن آثار الدعوى غير الباشرة بالنسبة للمدين المرفوعة ضده الدعوى أنه يتمسك فى مواجهة رافعها بكافة الدفوع التى يستطيع أن يدفع بها الدين فى مواجهة المدين .

و يترتب على الحكم في الدعوى غير المباشرة بالحق المطالب به ، ان يدخل هذا الحق في اللمة المالية للمدين و يترتب عليه تقوية الضمان العام للدائنين حيث يستفيد جميع الدائنين من هذه التقوية ، ولا تقتصر الفائدة على الدائن رافع الدعوى .

آثار الدعوى غير الباشرة بالنسبة للخصم،

يستطيع الخصم في علاقته بالدائن أن يدفع الدعوى بجميع الدفوع التي كان له أن يواجه بها المدين لو أنه هو الذي رفعها ولكن ليس للخصم أن يدفع دعوى الدائن بدفوع خاصة بشخص هذا الدائن .

آثار الدعوى غير الباشرة بالنسبة للدائن :

لا يستأثر الدائن وحده بنتيجة الدعوى:

والدائن الذى يستعمل اخق باسم مدينه هو نائب عنه ويترتب على ذلك ان الحكم الذى يصدر فى الدعوى ضد الجميم الحالي يصدر فى الدعوى ضد الجميم الحالي يصدر لصالح المدين لا لصالح الدائن ، والمدين وحده هو الذى يفيد مباشرة منه . ويترتب على ذلك أيضا أن الدائن يطالب الخصم فى الدعوى غير المباشرة بمقدار الحق الثابت فى ذمة المدين للدائن الخصم للمد ين ، لا بقمدار الحق الثابت فى ذمة المدين للدائن الحواء كان بمقدار الأول أقل من الثانى أو أكثر (١).

⁽١) راجع في هذا الدكتور/ السنهوري - الرجع السابق ج١ ص ٩٠١.

مادة ٢٣٧

لكل دائن أصبح حقه مستحق الاداء ، وصدر من مدينه تصرف ضار به ان يطلب عدم نفاذ هذا التصرف في حقه ، اذا كان التصرف قد أنقص من حقوق المدين أو زاد في التزاماته وترتب عليه اعسار المدين أو الزيادة في اعساره ، وذلك متى توافرت الشروط المنصوص عليها في المادة التالية .

النصوص العربية القابلة ،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ، ۲۵ لیبی و ۲۳۸ سوری و ۲۹۳ عراقی و ۲۷۸ / ۱ لبنانی و ، ۳۱ کویتی و ۲۲۶ سودانی و ، ۳۷ ، ۳۷۳ اردنی .

المنكرة الايضاحية ،

د... هذه الدعوى ليست مجرد اجراء تحفظى . وهى ليست كذلك اجراء تنفيلياً واتما هى من مقدمات التنفيل وهمداته وقد يقع أن يليها التنفيذ مباشرة ولهذا ينبغى أن يكون الدين الذى تباشر بقتضاه مستحق الأداء . ويشترط فوق ذلك أن يكون هذا الدين سابقا على التصرف الذى يطعن فيه.

الشرح والتعليق :

هذه المادة تتناول احكام الدعوى البوليصية :

ماهية الدعوى البوليصية ؛

لقد كانت هذه الدعوى تسمى دعوى إبطال التصرفات.

يراجع الشرح في نهاية المادة ٢٤٣ .

أحكام القضاء :

انه لما كانت الدعوى البوليصية يقصد بها عدم نفاذ التصرف الصادر من المدين في حق دائنه كان من الجائز اثارتها كدفع للدعوى التي يرفعها المتصرف اليه بطلب نفاذ هذا التصرف ، ولا يلزم ان ترفع في صورة دعوى مستقلة . ولا يغير من هذا شمينا ان يكون التصرف مسجلا فان تسجيله لا يحول دون ان يدفع دائنه في مواجهة المتصرف اليه الذي يطلب تثبيت ملكيته استنادا الى عقده المسجل بالدعوى البوليصية وليس من شان تسجيل التصرف ان يغير من طريقه اعمال هذه الدعوى ولا الآثار تبق عليها .

(الطعن رقسم ١١٤ لسنة ١٨ ق -جلسسة ٣٠/٣/٣٠)

وحق الدائن في طلب ابطال تصرفات مدينه الضارة به يثبت له متى أصبح دينه محقق الوجود ، واذن فمتى كان الحكم المطعون فيه اذ قضى بابطال كتاب الوقف قد أقام قضاءه على أنه وقد قضى بتثبيت ملكية المطعون عليه مالف الذكر الى نصيبه المطالب بريعه في الأطيان المتروكة عن مورثه والتي وقفتها زوجة هذا الأخير اضرارا بدائنها فيكون دينه يججمد هذا الريع قد أصبح ثابتا في ذمة الراقفة من تاريخ وفاة

مورثه ومن ثم يكون محقق الوجود قبل انشاء الوقف المطلوب الحكم بابطاله فان هذا الذي قرره الحكم لا خطأ فيه.

(نقض١٩ / ٤ / ١٩٥١ مجموعة القواعد القانونية في ٢ عاماص ٩٤٩)

ان قضاء محكمة النقض قد جرى على جواز التمسك
 بالدعوى البوليصية كدفع فى الدعوى التى يطلب فيها نفاذ
 التصرف .

(الطعن رقسم ٧٧ لسنة ٢٠ ق-جلسسسة ١٤/٢/٢٥٢)

ان الدعوى البوليصية ـ على ما جرى به قضاء هذه المحكمة
- ليست الا وسيلة يتمكن بها الدائن من أن يقتضى دينه من
ثمن العين المطلوب ابطال النصرف الحاصل من مدينه فيها في
مواجهة المتصرف له واذن فمتى كان الواقع هو أن المطعون عليه
أقام الدعوى على الطاعن بطلب تثبيت ملكيته الى عقار اشتراه
بعقد مسجل بمن باع ذات العقار الى الطاعن بعقد لم يسجل
وكان دفاع الطاعن بصفة أصليه هو أن عقد المطعون عليه عقد
صورى لا وجود له واحتياطيا على فرض جديته فقد أضر به ومن
حقه ابطال هذا التصرف وفقا للمادة ١٤٣ من القانون المدنى
حقه ابطال هذا التصرف وفقا للمادة به المن الموارق الدعوى ان
الطاعن كان يستهدف بطعنه بالدعوى البوليصية الى اجراء
المفاضلة بين عقده غير المسجل وعقد المطعون عليه المسجل فيكون
المطعون فيه بالدعوى البوليصية على المسجل
غير منتج في التخلص من آثار عقد المطعون عليه المسجل
والمطعون فيه بالدعوى البوليصية حتى ولو كان هو بوصفه
متصوفا له والتصرف من الية متواطئين كل التواطؤ على حرمان
متصوفا له والتصرف من الية متواطئين كل التواطؤ على حرمان

الطاعن من الصفقة ومن ثم يكون كل ما يعيب الطاعن على الحكم من اغفال التحدث عن الدعوى البوليصية لا جدوى منه فى خصوص هذه الدعوى .

(الطعن رقم ٢٠٥ لسنة ٢٠ ق -جلســـة ٢٠/١٢/١٩)

دعوى الصورية ودعوى عدم نفاذ تصرف المدين هما دعويان مختلفتان ، فيجوز للدائن اثبات ان العقد الذى صدر من المدين صورى بغية استبقاء المال الذى تصرف فيه في ملكه ، فان أخفق جاز له الطعن في العقد الحقيقي بدعوى عدم نفاذ التصرف في حقه ، بغية اعادة المال الى ملك المدين ، كما أنه يجوز للدائن كذلك في الدعوى الواحدة ان يطعن في تصرف مدينه بالدعويين معا على سبيل الخيرة ، فيحاول اثبات الصورية أولا فان لم ينجع التقل الى الدعوى الأخرى .

(الطعن ١٩٥٤ لسنة ٣٦ ق _جلسة ٢٥ / ٢ / ١٩٧١ ص ٢٢٨)

إذا كان الحكم المطمون فيه قد قضى بتعديل الحكم الابتدائى فيما قضى به من بطلان عقد البيع لثبوت صوريته الى عدم نفاذ العقد في حق الدائن، فأنه يكون قد قضى ضمنا بصحته والغاء البطلان الذى حكم به الحكم الابتدائى ومن ثم فأن النعى عليه بأنه رفض القضاء للطاعن بصحة عقده يكون على غير أساس.

(الطعن ١٥٤ لسنة ٣٦ ق _جلسة ٢٥/ ٧/ ١٩٧١ س٢٢ ص ٢٢٨)

مفاد نص المادتين ٢٣٧ ، ٢٣٨ / ١ من القانون المدنى أن الغش الواقع من المدين وحده في عقود المعاوضات لا يكفي لابطال تصرفه ، بل يجب إثبات التواطؤ بينه وبين التصرف له على الإضرار بحقوق الدائن ، لأن الغش من الجانبين هو من الأركان الواجب قيام دعوى نفاذ التصرفات عليها وأن يثبت أن الغش موجود وقت صدور التصرف المطعون فيه . وإذ كنان الحكم المطمون فيه بعد أن أثبت أن الطاعن اشترى العقار موضوع الدعوى، وثبت في عقد البيع الصادر له من المطعون عليه الثاني أن العين البيعة محملة برهن رسمي للمطعون عليها الأولى ضمانا لدينها قبل المطعون عليه الثاني البائع ، وأن هذا الرهن سابق في القيد على تسجيل عقد شراء الطاعن ، واستخلص الحكم من شهادة شاهدى المطعون عليها الأولى في هذا الخصوص ، ومما شهد به شاهد الطاعن من أنه احتجز جزءا من الشمن لوجود الرهن ، قيمام التواطؤبين المطعون عليه الشاني وبين الطاعن تأسيسا على أن هذا الأخير كان يعلم ان التصرف يؤدى الى إعسار المطعون عليه الثاني ، مع أن الثابت من الحكم ان الطاعن أقبل على الشراء وهو على بينة من الدين ومن الرهن المقيد على العين المبيعة ضمانا لهذا الدين والذى يخول للمطعون عليها الأولى تتبع العقار في أي يد تكون ثم رتب الحكم على ذلك قضاءه بعدم نفاذ العقد الصادر من المطعون عليه الثاني للطاعن، فانه يكون معيبا بالخطأ في تطبيق القانون والفساد في الاستدلال.

(الطعن ٣٨٤ لسنة ٣٦ ق-جلسة ٢٧ / ١٩٧١ / ٢٧١ ص ٥٦٥)

الدعوى البوليصية ليست فى حقيقتها _ وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة _ إلا دعوى بعدم نفاذ التصرف الصادر من المدين إضرارا بدائنه ، ولا يمس الحكم الصادر فيها صحة العقد

الصادر من المدين ، بل يظل هذا العقد صحيحا وقائما بين عاقديه منتجا كافة اثاره القانونية بينهما .

(الطعن ٣٩٢ لسنة ٣٧ ق -جلسة ١٣ / ٦ / ٩٧٢ (س ٢٩ ص ١١٠٥)

دين الضريبة ينشأ بمجرد توافر الواقعة المنشئة له طبقاً للقانون. الورد أداة تنفيذية لتحصيل الضريبة . تصرف الممول في عقاره بالبيع . الحكم بالغاء الحجز الإدارى على هذا العقار استيفاء لضريبة الأرباح التجارية المستحقة بعد سنتى ١٩٥٦ و ١٩٥٧ قضاءه على أن الورد لم يوجه الى الممول قبل تاريخ التصرف الذى سجل في سنة ١٩٥٩ ، وبالتالى عدم توافر شروط الدعوى البوليصية خطأ في القانون .

دين الضريبة ينشأ بمجرد توافر الواقعة المنشئة له طبقا المقانون ، وهذه الواقعة تولد مع ميلاد الإيراد الخاضع للضريبة ، أما الورد فهو أداة تنفيذية لتحصيل الضريبة ولا يعتبر مصدرا للالتزام بالضريبة أو شرطا لتكونه ، يؤيد هذا النظر أنه يبين من نصوص بعض مواد القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ أن دين الضريبة ينشأ ويصبح واجب الأداء قبل أن يصدر به الورد ، فقد الزم للشرع المسولين في المادتين ١٤٤ ٨٤ من هذا القانون بعد تعديلهما بالقانون رقم ٢١١ لسنة ١٩٥٠ بالوفاء بالضريبة على أماس الاقرار المقدم منهم ، وتقرر المادة ٥٤ ومابعدها أن الضريبة تصبح واجبة الأداء طبقا لما يستقر عليه رأى المصلحة إذا أصرت على تصحيح الاقرار المقدم من الممول ، وأجازت المادة ٢٢ بعد تعديلها بالقانون رقم ٢٧٠ لسنة ١٩٥٠ للمصلحة توقيع حجز تعديلها بالقانون رقم ٢٧٠ لسنة ١٩٥٩ للمصلحة توقيع حجز

تنفيذي بقيمة ما هو مستحق من الضرائب على أساس الاقرار إذا لم يتم أداؤها في الموعد القانوني دون حاجة الى إصدار الورد، وتقضى المادة ٩٣ مكررا (أ) بالزام المول بفائدة قدرها ستة في المائة عن الضريبة التي لم يؤدها في ميعاد تقديم الاقرار اعتبارا من اليوم التالي لتاريخ انتهاء المواعيد المحددة لأدائها حتى تاريخ الأداء . ولا محل للتحدى بما تنص عليه المادة ٩٢ من ذات القانون ، ذلك ان هذه المادة صريحة في أنها تعلق تحصيل الضريبة لانشوءها على صدور الأوراد الواجبة التنفيذ . ولا يغير من ذلك ما نصت عليه المادة ٩٧ مكروا من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ المضافة بالرسوم بقانون رقم ٣٤٩ لسنة ١٩٥٧ ، ولا ما أورده القانون رقم ٦٤٦ لسنة ١٩٥٣ بشأن تقادم الضرائب والرسوم في مادته الثانية ، لأن هذين القانونين لم يستهدف الإنابة عن الواقعة المنشئة لدين الضريبة وإثما شرطا اتخاذ إجراءات معينة تيسيرا على المولين في استرداد مادفعوه بغير حق، وهو ما أفصحت عنه المذكرة الايضاحية للمرسوم بقانون رقم ٣٤٩ لسنة ١٩٥٢ وكذلك ما أوضحته المذكرة الايضاحية للقانون رقم ٦٤٦ لسنة ١٩٥٣ تعليقا على المادة الثانية وإذخالف الحكم المطعون فيه هذا النظر ، وجرى في قضائه على ان دين الضريبة لا ينشأ في ذمة الممول الا بعد صدور الورد ، وأن دين ضريبة الأرباح التجارية موضوع التنفية المستحق عن سنتي ١٩٥٦ و ١٩٥٧ ، تال في الوجود لتاريخ التصوف الصادر منه - ببيع العقار الحجوز عليه إداريا - الى المطعون عليهن والمسجل في ٣ من سبتمبر ١٩٥٩ تأسيسا على أن الورد لم يكن قد وجه اليه حتى ذلك التاريخ، ورتب الحكم على ذلك عدم توافر شروط الدعوى البوليصية

بالنسبة لهذا التصرف ، وإلغاء الحجز المرقع على العقار المبيع ، فانه يكون قد خالف القانون .

(الطعن ۲۳۸ لسنة ۳۱ ق-جلسة ۱۹۷٤/۱/۱۹۷۶ ص ۲۵۷)

جواز الجمع بين دعوى الصورية والدعوى البوليصية معا متى كان الدائن يهدف بهما الى عدم نفاذ تصرف المدين فى حقه . إغفال محكمة الدرجة الأولى الفصل فى طلب الصورية لا يجعله طلبا جديدا أمام محكمة الاستئناف .

انه وإن كان الطعن بالدعوى البوليصية يتضمن الإقرار بجدية التصرف والطعن بالصورية يتضمن إنكار التصرف ، مما يقتضى البدء بالطعن بالصورية إلا أنه ليس ثمة ما يمنع من إبداء الطعنين معا إذا كان الدائن يهدف بهما الى عدم نفاذ تصرف المدين في حقه . لما كان ذلك وكان الثابت من مذكرة المطعون ضدها الأولى أمام محكمة الدرجة الأولى انها تحسكت بالدعويين معا، إذ طلبت الحكم بعدم نفاذ عقد البيع الصادر الى الطاعنة من مورى محض وقصد به تهريب أمواله وعلى فرض انه جدى فإنه عورى محض وقصد به تهريب أمواله وعلى فرض انه جدى فإنه أغا عقد للإضرار بحقوقها كدائنة وتنظبق عليه شروط المادتين معرك ٢٣٧ من القانون المدنى ولما استأنفت تحسكت بدفاعها المقدم ذكره ، وبالتالى فإن طلب الصورية كان معروضا على محكمة الدرجة الأولى وإغفالها الفصل فيه لا يجعله طلبا جديدا أمام محكمة الامتناف .

(الطعن ٢٧٥ لسنة ٣٩ ق -جلسة ٢٩ / ٤ / ١٩٧٤ اس ٢٧٥) إستيفاء الحوالة لشروط نفاذها في حق المدين أو في حق

الغير . لا يمنع من الطعن عليها بالدعوى البوليصية . علة ذلك. اختلاف موضوع ونطاق كل من الدعويين .

إستيفاء الحوالة لشروط نفاذها في حق المدين أو في حق الغير بقبولها من المدين أو إعلانه بها طبقا للمادة ٣٠٥ من القانون المدنى لا يمنع من الطعن عليها بالدعوى البوليصية المنصوص عليها في المادتين ٢٣٧ و ٢٣٨ من القانون المدنى متى توافرت شروطها وذلك لاختلاف موضوع ونطاق كل من الدعويين.

(الطعن ۱۳۷ لسنة ٤١ ق -جلسة ١٧/٨/١٩٧٥ ص ١٥٨٠)

طلب المدعيين إبطال حكم مرسى المزاد استنادا الى أحكام الدعوى البوليصية وبصحة ونفاذ عقد البيع الصادر لمررثهم . تكييف المحكمة للدعوى بأنها مفاضلة بين حكم مرسى المزاد المسجل وعقد البيع الابتدائى . تعرضها لبحث طلب عدم نفاذ حكم مرسى المزاد استقلالا . خطأ .

إذا كان الشابت من مدونات الحكم المطعون فيه أن طلبات الطاعنين الختامية أمام محكمة أول درجة قد تحددت بصفة أصلية واستقرت على التمسك بطلب إبطال حكم مرسى المزاد الصادرة لصالح المطعون ضدها الأولى تأسيساً على المادة ٢٣٧ من القانون المدنى ، وكان الطاعنون قد أضافوا الى ذلك طلبا آخر هو الحكم لهم بصحة ونفاذ عقد مورثهم الابتدائى، فإن إضافة مثل هذا الطلب ليس من شأنها أن تهدر الطلب الأصيل فى الدعوى وهو المعدم نفاذ حكم مرسى المزاد فى حقهم عملا بأحكام الدعوى

البوليصية ولا تأثير لها عليه ، وإذ كيفت المحكمة دعوى الطاعدين بأنها مضاضلة بين حكم مرسى المزاد وعقد البيع الابتدائى فجرد هذه الإضافة ولما بين الطلبين من تفاوت فى الأثر القانونى لكل منهما ، دون ان تعرض لبحث طلب عدم نفاذ حكم مرسى المزاد استقلالا ، تكون قد خالفت القانون وأخطأت في تطبيقه .

(الطعن ٦٧١ لسنة ٤١ ق -جلسة ١٩٧٦/٣/٣ س ٢٧ ص ٥٤١) دعوى عدم نفاذ التصرف . أركانها .

متى كانت المحكمة قد استخلصت من وقائع الدعوى وملابساتها مااستدلت على إعسار المطعون عليهما الثانية والثائنة – المدينتين الراهنتين – وسوء نيتهما هما والطاعن – الدائن المرتهن – على الاضرار بالمطعون عليها الأولى واستندت في ذلك الى اعتبارات سائفة ثم طابقت بين ما استخلصته وبين المعانى القانونية لأركان الدعوى البوليضية ، وهى كون دين رافع الدعوى مستحق الأداء سابقا على التصرف المطعون فيه وكون هذا التصرف أعسر المدين وكون المذين والتنصرف له سيئ النية متواطئين على الإضرار بالدائن ثم قضت بعدم نفاذ التصرف ، فان ذلك حسبها ليكون حكمها سديدا لا مخالفة فيه للقانون .

(الطعن ١٣٦ لسنة ٤٢ ق ـ جلسة ١٩/١/١٩٧٧ ص ١٩٤)

الإعسار القانوني . شرط لشهر إعسار المدين . الإعسار الفعلي . شرط لعدم نفاذ التصرف الصادر من المدين .

مفاد نص المادتين ٢٩٧ و ٢٣٧ من التقنين المدنى ان المشرع قد فرق بين الإعسار القانونى الذى استلزم توافره لشهر اعسار المدين واشترط لقيامه ان تكون أمواله غير كافية لوفاء ديونه المستحقة الأداء ، وبين الاعسار الفعلى الذى استلزم توافره في دعوى عدم نفاذ التصرف واشترط لقيامه ان يؤدى التصرف الصادر من المدين الى أن تصبح أمواله غير كافية للوفاء بجميع ديونه سواء ما كان منها مستحق الأداء أو مضافحا الى أجل ، ومؤدى ذلك ان الإعسار الفعلى أوسع نطاقا من الإعسار القانونى فقد يتوافر الأول دون الثاني .

(الطعن٤٩٤ لسنة ٤٦ ق _جلسة ٨/٥/٩٧٨ س ٢٩٥٥)

تقدير الدليل على التواطؤ والعلم بإعسار المدين هو من المسائل الموضوعية التى تدخل فى سلطة محكمة الموضوع دون معقب متى أقامت قضاءها على أسباب سائغة لها أصل ثابت فى الأوراق وتؤدى الى النتيجة التى انتهت اليها .

(الطعن٤٩١ لسنة ٤٦ ق -جلسة ٨/٥/٨٩١ اس٤٩ ص ١١٨٥)

د لن يطعن على التصرف بالبيع الخيار بين استعمال دعوى الصورية أو الدعوى البوليصية حسبما يتحقق بأيهما غرضه ، فان كان قد اختار الدعوى الصورية ورأت المحكمة صحة دعواه وقضت له بطلباته وكانت مع ذلك قد عرضت في أثناء البحث الى الدعوى البوليصية وتكلمت عنها فذلك منها يكون تزيدا » .

(الطعن رقسم ٣٦٨ لسنة ٤٥ ق-جلسسسة ٢٨/٢/٢٨) الدعرى البوليصية ليست دعوى بطلان بل هي في حقيقتها دعوى بعدم نفاذ التصرف الصادر من المدين المعسر إضرارا بدائنه، وهي بدلك تتضمن إقرارا بجدية تصرف المدين فلا يسوغ أن يطلب فيها الغاء هذا التصرف ولا يمس الحكم الصادر فيها صحته بل يظل هذا التصرف صحيحا قائما بين عاقديه منتجا كافة اثاره ولا يترتب على الحكم فيها لصالح الدائن أن تعود ملكية المين المتصرف فيها الى المدين وإنما ترجع فقط الى المدين وإنما ترجع فقط الى المصان العام للدائين، أما دعوى الصورية فتقوم على طلب بطلان التصرف لعدم جديته ويستهدف منها المدعى محو المقد بطاهر وإزالة كل أثر له وصولا الى التقرير بأن العين صحل التصرف لم تخرج من ملك المدين.

(الطعن ۷۲۸ لسنة ٤٨ ق. جلسة ، ٢/٥/١٩٨١ س٣٢ ص ١٥٤٩)

للمشترى الذى لم يسجل عقده بوصفه دائنا للبائع بإلتزام نقل الملكية أن يتمسك بصورية عقد المشترى الآخر الذى مبجل عقده صورية مطلقة وفقا لصريح نص المادة ٢٤٤ من القانون المدنى ليتوصل بذلك الى محو هذا العقد وإثبات بقاء ملكية العقار لمدينه البائع فيحكم له هو بصحة عقده ويسجل هذا الحكم فتنتقل اليه ملكية العين المبيعة ، وهذا أمر لا يتحقق له عن طريق الدعوى البوليصية التى يقتصر الحكم فيها على عدم نفاذ تصرف المدين المعسر إضرارا بحقوق دائيه ولا يترتب على هذا الحكم أن تعود ملكية العين الى البائع المدين بعد خروجها بالعقد المسجل بل ترجع الى الضمان العام لملدائن وطالما كانت الملكية لا تردد الى ملك المدين البائع فلن يتسنى له تنفيذ التزامه بنقل الملكية الى المشترى منه بعقد لم يسجل .

(الطعن ۷۲۸ لسنة ٤٨ ق-جلسة ، ۲ / ه / ۱۹۸۱ س ۲۲ ص ۱۵٤۹) الدعوى البوليصية ـ وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة ـ ليست في حقيقتها إلا دعوى لعدم نفاذ النصرف الصادر من المدين إضرارا بدائنه ولا يمس الحكم الصادر فيها صحة العقد الصادر من المدين بل يظل هذا العقد صحيحا وقائما بين عاقديه منتجا كافة آثاره القانونية بينهما ، وليس من شأن الدعسوى البوليصية المفاضلة بين العقود بل هي دعوى شخصية لا يطالب فيها الدائن بحق عيني ولا يؤول بمقتضاها الحق العيني اليه أو الى مدينه بل أنها تدخل ضمن ما يكفل به القانون حقوق الدائنين ضمن وسائل الضمان ، دون ان يترتب على الحكم فيها لصالح ضادان أن تعود الملكية الى المديسن وإنما ترجع العين فقط الى النصان العام للدائنين .

(الطعن ٦١ لسنة ٤٩ ق _جلسة ١٣ /٥ / ١٩٨٢ س٣٣ ص ٥٠٨)

الدعوى البوليصية ليست في حقيقتها - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - إلا دعوى بعدم نفاذ التصرف الصادر من المدين إضرارا بدائنه ، ولا يمس الحكم الصادر فيها صحة العقد الصادر من المدين بل يظل هذا العقد صحيحا وقائما بين عاقديه منتجا كافة آثاره القانونية بينهما ، وليس من شسان الدعوى البوليصية المفاضلة بين العقود ، بل هي دعوى شخصية لا يطالب فيها الدائن بحق عيني ، ولا يؤول بمقتضاها الحق العيني اليه أو الى مدينه ، بل أنها تدخل ضمن ما تكفل به القانون حقوق الدائن ضمن وسائل الصمان ، دون ان يترتب على الحكم فيها لصالح الدائن ان تعود الملكية الى المدين وإنما رجوع العين فقط الي الضمان العام للدائن .

(الطعن ۲۳۵ لسنة ۹ ق جلسة ۱۹۸۳/۱۱/۳۰ س ۳۳۵ (۱۹۷۱) (الطعن ۱۳۵ لسنة ۱۰ ق جلسة ۲۹/۱۹۸۳ س ۱۹۷۲) (الطعن ۵۵ لسسنة ۵۵ ق جلسسسسة ۲/۱۹۸۸/۱ المقرر وقسقا لما تقضى به المواد ٢٣٧ و ٢٣٨ و ٢٣٩ من المقانون المدنى وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة انه يشترط فى حق الدائن الذى يستعمل دعوى عدم نفاذ التصرف ان يكون ديه حال الأداء وسابقا فى نشوئه على صدور التصرف المطعون فيه والعبرة فى ذلك بتاريخ نشوء حق الدائن لا بتاريخ استحقاقه ولا بتاريخ تعيين مقداره والفصل فيما يثور بشأنه من نزاع ، وأن يثبت للدائن التواطؤ بين المدين وبين المتصرف اليه على الاضرار بعقوقه ويكفى لاعتبار الغش متوافرا أن يثبت علم كل من المدين والتصرف اليه بإعسار المدين وقت صدور التصرف المطعون فيه، وإذا ادعى الدائن إعسار المدين فليس عليه إلا أن يثبت مقدار ما فى ذمة مدينه من ديون وحينقذ يكون على المدين نفسه أن يثبت لمن الم مالا يساوى قيمة الديون أو يزيد عليها ويكون ذلك ايضا للمتصرف اليهم لادفعا منهم بالتجريد بل اثباتا لتخلف شروط الدعوى الذكورة .

(الطعن ٢١٣٦ لسنة ٥٠ وق ـجلسة ٨/٥/٩٨٤ اس ٣٥ ص١٩١٣)

المقرر ان تقدير الدليل على التواطؤ والعلم بإعسار المدين هو من المسائل الموضوعية التى تدخل فى صلطة محكمة الموضوع دون معقب عليها متى أقامت قضاءها على أسباب سائفة وإذ كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد بنى قضاءه بعدم نفاذ البيع الحرر عنه العقب المقسد الابتدائي المؤرخ ٢٠/١/٢/٢ على ما استخلصه من مستندات المطعون ضده الأول وأقوال شهوده التى اطمأن البها من أن تاريخ نشأة دينه سابق على التصرف المطعون فيه ، ويتوافر من ألدى كل من الطاعنين ومورثهما المدين وعلمها بإعسار

الأخير وقت صدور التصرف لمرفتهما بظروفه المالية لرابطة الزوجية التى تسمح لهما بذلك ، وأن مورثهما لم يقصد من تصرفه موى الإضرار بحقوق دائنه ، وإذ كان ما أورده الحكم فى هذا الصدد مائغا وله أصل ثابت فى الأوراق ويؤدى الى النتيجة التى انتسهى اليها ، فان ما تثيره الطاعنتان فى هذين السبين لا يعدو ان يكون جدلا موضوعيا فى تقدير الدليل مما تستقل به محكمة الموضوع وتنحسر عنه رقابة محكمة النقض .

(الطعن ٢١٣٦ لسنة، ٥ق _جلسة ٨ / ٥ / ١٩٨٤ س ٣٥ ص ١٢١٣)

إيجار ملك الغير صحيح فيما بين المؤجر والستأجر غير نافذ في حق المالك الحقيقي . إقامة الغير دعوى بشأن ملكيته للعين المؤجرة . أثره . إعتباره تعرضاً قانونياً للمستأجر يجيز له حبس الأجرة حتى يدفع المؤجر التعرض .

القرر .. في قضاء هذه المحكمة . أنه وإن كان إيجار ملك الغير صحيحاً فيما بين المؤجر والمستأجر إلا أنه لا ينفذ في حق الملك الحقيقي وإذ إدعى الغير أنه المالك الحقيق وإذ إدعى الغير أنه المالك للعين المؤجرة وأقام دعوى بحقه الذي يدعيه كان هذا تمرضاً قانونياً للمستأجر يجيز له حبس الأجرة تحت يده حتى يدفع المؤجر التمرض .

(الطعن ٦٣ لسنة ٥٧ق ـ جلسة ١٩٩٧/٤/١٥ س٢٤ ص٥٨٩)

جواز الجمع بين الطعن بالصورية والطعن بدعوى عدم نفاذ التصرف معاً متى كان الدائن يهدف بهما إلى عدم نفاذ تصرف المدين في حقه . عسك الطاعن بهما معاً أمام محكمة أول درجة وقصر طلباته على الحكم بعدم نفاذ تصرف مدينه

 لا يجعله طلباً جديداً أو عارضاً عن طلبه الأصلى بصورية العقد . مخالفة الحكم المطعون فيه ذلك . خطأ في تطبيق القانون .

إن كان الطعن بدعوى عدم نفاذ تصرف المدين يتضمن الإقرار بجدية التصرف والطعن بالصورية يتضمن إنكار التصرف ، مما يقتضى البدء بالطعن بالصورية ، إلا أنه ليس ثمة ما يمنع من إبداء الطعنين معاً إذا كان الدائن يهدف بهما إلى عدم نفاذ تصرف المدين في حقه ، لما كان ذلك وكان الثابت من صحيفة افتتاح الدعوى أمام محكمة أول درجة أن الطاعن تمسك بالدعويين معا إذ طلب الحكم بصورية عقد البيع الصادر إلى المطعون عليه الأول تأسيساً على أنه دائن للمطعون عليه الثاني وأن التصرف موضوع ذلك العقد مقصود به الإضرار بحقوقه كدائن له وبالتالي فإن طلبه الحكم بعدم نفاذ التصرف كان معروضا على محكمة الدرجة الأولى ولا يعد قصر الطاعن طلباته على الحكم بعدم نفاذ التصرف المذكور في حقه طلباً جديداً لم يكن معروضاً على المحكمة قبل أن يعدل طلباته فيها ، إذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر واعتبر قصر الطاعن طلباته أمام محكمة أول درجة على الحكم بعدم نفاذ تصرف مدينه - موضوع العبقيد المؤرخ ٢٩/٤/٢٩ - في حبقيه بمشابة طلب عبارض يختلف موضوعاً وسبباً عن طلبه الأصلي - الحكم بصورية العقد - ورتب على ذلك قضاءه بإلغاء الحكم المستأنف وبعدم قبول الطلبات المعدلة فإنه يكون معيباً بالخطأ في تطبيق القانون .

(الطعن ۹۰۸ لسنة ٦٠قـجلسة ٢٩/٥/١٩٩٤ س٥٥ ص٩٣٠)

الدعوى البوليصية . ماهيتها، دعوى بعدم نفاذ التصرف الصادر من المدين إضراراً بدائنه . عدم مساس الحكم الصادر فيها بصحة هذا التصرف . أثر هذا الحكم . رجوع العين إلى الضمان العام للدائنين . عدم قبولها إذا كان القصد منها ثبوت ملكية العين للمدعى فيها أو تقرير أفضلية عقد شرائه للعين على عقد لآخر صادر من نفس البائع.

الدعوى البوليصية ليست في حقيقتها - وعلى ماجرى به قضاء هذه المحكمة - إلا دعوى بعدم نفاذ التصرف الصادر من المدين إضراراً بدائنه فلا يمس الحكم الصادر فيها صحة هذا التصرف بل يظل صحيحاً وقائماً بين طوفيه منتجاً كافة آثاره القانونيه بينهما وبالتالي لا يترتب على الحكم فيها لصالح الدائن أن تعود إلى المدين ملكية العين المتصرف فيها إنما ترجع فقط إلى الضمان العام لمدائنين ومن ثم فهى تعد وسيلة يتمكن بها الدائن من أن يستادى دينه من ثمن العين المطلوب إبطال التصرف الحاصل من مدينه فيها في مواجهة المتصرف إليه ، ثما يستتبع أن تكون الدعوى غير مقبوله إذا كان المدعى يستهدف فيها طلب ثبوت ملكية العين لنفسه أو تقرير أفضلية عقد شرائه لهذه العين على عقد شراء لآخر صدر إليه من نفس البائع .

(الطعن ٧١ لسنة ٦٠ ق جلسة ١٩٩٥/٢/٢ س١٤ ص٣١٣)

الطعن بعدم نفاذ عقد البيع المسجل الصادر من البائع إلى مشتر آخر سجل عقد شرائه . غير منتج في التخلص من آثار هذا العقد المسجل ولو كانا سيئي النية.

لا كان الطاعن قد استهدف بطعنه بعدم نفاذ عقد البيع المسجل الصادر إلى المطعون ضده الأول إلى إجراء المفاضلة بين عقده وعقد المطعون ضده المذكور فإن ذلك الطعن ـ وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة _ يكون غير منتج في التخلص من اثار هذا العقد المسجل والمطعون فيه بالدعوى البوليصيه حتى ولو كان المطعون ضده الأول بوصفه متصرفاً إليه والمطعون ضده الأالى المتصرف سيئى النية متواطئين كل التواطؤ على حرمان الطاع، من الصفقه.

(الطعن ١٠١٠ لسنة ٦٠ق جلسة ٢١/ ١٩٩٥ س ٤٦ ص ٣١٣)

(١) اذا كان تصرف الدين بعوض ، اشترط لعدم نفاذه في حق الدائن ان يكون منطويا على غش من المدين ، وان يكون من صدر له التصرف على علم بهذا الغش ، ويكفى لاعتبار التصرف منطويا على الغش ان يكون قد صدر من المدين وهو عالم انه معسر ، كما يعتبر من صدر له التصرف عالما بغش المدين اذا كان قد علم ان هذا المدين معسر .

 (٢) أما إذا كان التصرف تبرعا، فانه لاينفذ في حق الدائن. ولو كان من صدر له التبرع حسن النية ولو ثبت ان المدين لم يرتكب غشا.

(٣) واذا كنان الخلف الذى انتقل الينه الشئ من المدين قد تصرف فيه بعوض الى خلف آخر ، فلا يصح للدائن ان يتمسك بعدم نفاذ التصرف الا اذا كان الخلف الثانى يعلم غش المدين وعلم الخلف الاول بهذا الخلف الشانى كان المدين قد تصرف بعوض أو كان هذا الخلف الشانى يعلم اعسار المدين وقست تصرفه للخلف الاول ان كان المدين قد تصرف له تبرعا .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۲۲۱ لیبی و ۲۳۹ سوری و ۲۳۶ عراقی و ۳۱۱ ، ۳۱۲ کویتی و ۲۷۸/۲ لبنانی و ۲۲۷ سودانی .

المذكرة الايضاحية ،

ولعل أمر الأثبات من أشق ما يصادف الدائن في الدعوى البوليصية سواء في ذلك أثبات اعسار المدين أم أثبات التواطؤ بينه وبين من يخلفه ـ وقد وضع المشروع قاعدتين لتيسير مهمة الدائن في هذا الصدد :

أ – فاجتزأ من الدائن فى اثبات اعسار مدينه باقامة الدليل
 على مقدار ما فى ذمته من ديون . فمتى أقام هذا الدليل كان على
 المدين ان يثبت ان له مالا يعادل قيمة هذه الديون على الأقل .

ب - ثم أنه جعل من مجرد علم المدين باعساره قرينة على
 توافر الفش من ناحيته واعتبر من صدر له التصرف عالما بهذا
 الغش اذا كان قد علم بذلك الإعسار .

أحكام القضاء :

حق الدائن في طلب ابطال تصرفات مدينه الضارة به ينبت له متى أصبح دينه محقق الوجود ، واذن فمتى كان الحكم المطعون فيه اذ قضى لمعطعون عليه الثانى بابطال كتاب الوقف قد أقام قضاءة على أنه وقد قضى بتثبيت ملكية المطعون عليه سالف الذكر الى نصيبه المطالب بريعه في الأطيان المتروكة عن مورثه والتي وقفتها زوجة هذا الأخير اضرارا بدائيها فيكون دينه يمتجمد هذا الربع قد أصبح ثابتا في ذمة الواقفة من تاريخ وفاة مورثه ، ومن ثم يكون محقق الوجود قبل انشاء الوقف المطلوب الحكم بابطاله ، فان هذا الذى قرره الحكم لا خطأ فيه .

(الطعن رقم ١٨٠ لسنة ١٨ ق -جلســــة ١٩٥١/٤/١٩)

التقرير بأن التصرف المطعون فيه بالدعوى البوليصية يترتب عليه ضرر بالدائن أو لا يترتب هو تقرير موضوعى . وإذن فمتى كان الحكم المطعون فيه اذ قضى بعلم نفاذ التصرف موضوع الدعوى في حق المطعون عليهم الثلاثة الأولين أقام قضاءه على أن لهم فضلا عن الدين المتخذة اجراءات التنفيذ بسببه دينا آخر القدر الذي بقى للمدين بعد تصرفه للطاعنات لا يكفى لوفاء جميع ديونه ، اذ قرر الحكم ذلك واستخلص منه اعسار المدين فقد استند الى أسباب مسوغة لقضائه ولم يخطئ في تطبيق فقد استند الى أسباب مسوغة لقضائه ولم يخطئ في تطبيق تقديرها لاعسار المدين هو دين جدى مستحق الأداء .

(الطعن رقـــــم ٧٧ لسنة ٧٠ ق ـجلســة ١٩٥٢/٢/١٤)

متى كان الحكم المطعون فيه اذ قضى ببطلان البيع الصادر من المفلس الى الطاعن أقام قضاءه على أن مديونية المفلس نشأت قبل التصرف فى العقار موضوع النزاع ، وأن المفلس اصطنع دفاتر خصيصا للتفليسة ، وأن محكمة الجنح أدانت الطاعن بالاشتراك مع المفلس فى الافلاس بالتدليس بزيادة ديونه وتحسير سندات صورية وأن المفلس أصبح معسرا بتصرفه ببيع العقار للطاعن ، وأن مجموعة الدائنين لحقها الضرر من جراء هذا التصرف وأن ذمة المفلس كانت مشغولة بديون مستحقة عليه قبل التصرف ولم يسجل يسددها ، وأن المشترى كان على علم باعسار البائع ولم يسجل العقد الا بعد مضى ثمانية عشر شهرا من تاريخ توقيعه أى بعد ما أوهم المفلس دائنيه بتواطئه مع الطاعن بأنه يملك عقارا لم

۲۳۸ ₆

يتصرف فيه فتعاقدوا معه مقتنعين بملكيته ، فان هذا الحكم يكون قد تناول أركان الدعوى البوليصية من حيث التواطؤ والاعسار والغرر وطبق المادة ٢٣٨ من قانون التجارة المختلط تطبيقا صحيحا لا قصور فيه .

(الطعن رقم ٧٣ لسنة ٢١ ق -جلسمسمة ١٩٥٣/١٠/١٥)

متى كان الواقع فى الدعوى هو أن طلبات المشترى الذى لم يسجل عقده أمام محكمة الموضوع قد تحددت بصفة أصلية واستقرت على التمسك بطلب ابطال التصرف الصادر من البائع الم المشترى الذى سجل عقده تأسيسا على المادة ١٤٣ من القانون المدنى القديم ، فان اضافته الى ذلك طلبا آخر هو الحكم بصحة ونفاذ عقده ليس من شأنه اهدار الطلب الأصلى فى الدعوى وهو ابطال التصرف المؤسس على الدعوى البوليصية وتكون المحكمة اذ اعتبرت الدعوى مفاضلة بين عقدين نجرد هذه الإضافة وأعملت حكمها على ما بين الطلبين من تفاوت فى الأثر القانوني لكل منهما ودون ان تعرض لبحث طلب ابطال التصرف استقلالا قد خالفت القانون وأخطأت فى تطبيقه .

(الطعن رقسم ٢٣١ لسنة١٢ ق -جلسسة ٢/٦/١٩٥٥)

اذا كان طلب عدم نفاذ التصوف (الدعوى البوليصية) منصبا على التصوف بأكمله قرضا ورهنا باعتباره تصوفا اجراه المدين اضرارا بالدائنين وأجابت الحكمة الدائن الى طلبه فان قضاءها في هذا الخصوص- فضلا عما يترتب عليه من ادخال الحق المتصوف فيه في الضمان العام للدائنين ـ من شأنه اخراج الدائن

الذى تواطأ مع المدين اضرارا بباقى الدائنين من مجموع هؤلاء الدائنين فلا يشترك معهم فى حصيلة الحق المتصرف فيه عند التنفيذ عليه وليس له ان يقتضى ما له من دين فى ذمة مدينه الا كما عسى ان يبقى من هذه الحصيلة بعد التنفيذ .

(الطعن ٢٦٠ لسنة ٣٠ ق -جلسة ١٠/٦/١٩٦٥ س ٢٦ ص٧٢٤)

مفاد نص الفقرة الثالثة من المادة ٣٣٨ من القانون المدنى ان الخلف الذى تصرف له المدين بعقد معاوضة – اذا ما تصرف بدوره الى خلف آخر بعقد معاوضة ، فأن على الدائن الذى يطلب عدم نفاذ التصرف الأخير فى حقه أن يثبت غش الخلف الثانى ، والزمه القانون أن يثبت علم هذا الخلف الأخير بأمرين : الأول وقوع غش من المدين وهو أن التصرف منه ترتب عليه اعساره أو زيادة اعساره ، والثانى وهو علم الخلف الأول بغش المدين .

(نقض جلسة ۲۹/۱۰/۲۹ س۱۹ مج فنی مذنی ص ۱۲۸۲)

مفاد نص المادتين ۲۳۷ ، ۲۳۸ من القانون المدنى ان الغش الواقع من المدين وصده فى عقود المعاوضات لا يكفى لابطال تصرفه ، بل يجب اثبات التواطؤ بينه وبين المتصرف له على الاضرار بحقوق الدائن ، لأن الغش من الجانبين هو من الأركان الواجب قيام دعوى عدم نفاذ التصرفات عليها ، وأذ يثبت ان الغش موجود وقت صدور التصرف المطعون فيه ، واذ كان الحكم المطعون فيه بعد ان أثبت ان الطاعن اشترى العقار موضوع الدعوى وثبت فى عقد البيع الصادر له من المطعون عليه

الثانى ان العين المبيعة محملة برهن رسمى للمطعون عليها الأولى ضمانا لدينها قبل المطعون عليه الثانى البائع ، وأن هذا الرهن سابق فى القيد على تسجيل عقد شراء الطاعن ، واستخلص الحكم من شهادة شاهدى المطعون عليها الأولى فى هذا الخصوص ولا شهد به شاهد الطاعن من أنه احتجز جزءا من الثمن لوجود الرهن ، قيام التواطؤ بين المطعون عليه الثانى وبين الطاعن تأسيسا على أن هذا الأخير كان يعلم ان التصرف يؤدى الى اعسار المطعون عليه الثانى ، مع ان الثابت من الحكم ان الطاعن قبل على الشراء وهو على بينة من الدين و من الرهن المقيد على العين المبيعة ضمانا لهذا الدين والذي يخول للمطعون عليها الأولى تتبع العقار في أي يد تكون ثم رتب الحكم على ذلك قضاءه بعدم نفاذ العقد الصادر من المطعون عليه الثاني للطاعن ، ففاءه بعدم نفاذ العقد الصادر من المطعون عليه الثاني للطاعن ، فانه يكون معيبا بالخطأ في تطبيق القانون والفسساد في

(نقض جلسمة ٢٧ / ١٩٧١ س ٢٢ مج فني مدني ص ٥٦٥)

دعوى عدم نفاذ التصرف. التواطؤ بين المدين والمتصرف اليه على الإضرار بحقوق الدائن وقت صدور التصرف. ركن لقيامها في عقود المعاوضات.

مفاد نص المادتين ٢٣٧ ، ٢٣٧ من القانون المدنى أن الغش الواقع من المدين وحده في عقود المعاوضات لا يكفى لعدم نفاذ تصرفه في حتى الدائن البات التواطؤ بين المدين وبين المصرف اليه على الاضرار بحقوق الدائن لان الغش من الجانبين هو من الأركان الواجب قيام دعوى عدم نفاذ

التصرفات عليها ، وأن يثبت ان الغش موجود وقت صدور التصرف المطعون فيه . وإذ كان يبين مما قرره الحكم المطعون فيه وأسس عليه قضاءه أنه استخلص من أقوال الشهود والقرائن التي أوردها أن المتصرف اليه - مشترى العقار - لم يكن يعلم ان التصرف يؤدى الى اعسار - البائع - ورتب على ذلك عدم توافر الغش في جانب المتصرف اليه بما ينتفى معه أحد أركان دعوى عدم نفاذ التصرف فانه يكون قد طبق القانون تطبيقا صحيحا .

(الطعن ۱۸۷ لسنة ۳۹ ق _جلسة ٤ / ١٢ / ١٩٧٣ س ١٤ص ١٢١٣)

اذ جرى نص المادة ٢٣٨ من التقنين المدنى على أنه و اذا كان تصرف المدين بعوض اشترط لعدم نفاذه فى حق الدائن ان يكون منطويا على غش من المدين وأن يكون من صدر له التصرف على علم بهذا الغش ويكفى لاعتبار التصرف منطويا على الغش ان يكون قد صدر من المدين وهو عالم انه معسر، كما يمتبر من صدر له التصرف عالما بغش المدين اذا كان قد علم ان هذا المدين معسر ، فقد دل على أن المشرع اشترط لعدم نفاذ التصرف بعوض ان يشبت المدائن التواطؤ بين المدين وبين المتصرف الهه على الاضرار بحقوق الدائن لان الغش من الجانبين هو من الأركان الواجب قيام دعوى عدم نفاذ التصرفات عليها ويكفى لاعتبار الفش متوافرا ان يثبت علم كل من المدين والمتصرف اليه بإعسار المغين وقت صدور التصرف المعون فيه .

444

استخلاص علم المتصرف اليه أن التصرف مبب إعسار للمدين مما تستقل به محكمة الموضوع .

مفاد نص المادة 1/4٣٨ من القانون المدنى ان المشرع أقام قرينة قانونية على علم المتصرف اليه بغش المدين اذا كان يعلم ان المتصرف يسبب اعسار المدين أو يزيد في إعساره واستخلاص توفر هذا العلم من ظروف الدعوى هو من الأمور الموضوعية التي يستقل بتقديرها قاضى الموضوع.

(الطعن ١٩٧٧ لسنة ٤١ ق -جلسة ٨/١٧ / ١٩٧٥ س٢٢ص ١٥٨٠)

و تقدير الدليل على التواطؤ والعلم باعسار المدين هو من المسائل الموضوعية التي تدخل في سلطة محكمة الموضوع دون معقب متى أقامت قضاءها على أسباب سائغة لها أصل ثابت في الأوراق وتؤدى الى النتيجة التي انتهت اليها.

(الطعن٤٩٧ لسنة ٤٦ ق-جلسة ٨/٥/٨٧٨ س ٢٩ ص ١١٨٥)

قضاء الحكم المطمون فيه بشهر إعسار الطاعن بصفته استناداً نجرد قيام المطمون ضده بإتخاذ إجراءات تنفيذ الحكم الصادر له ضد الطاعن الذى لم يثبت - كحارس قضائى على أموال نقابة المحامين - أن لدى النقابة أموالاً كافية للوفاء بالدين دون استظهار أن ما تم الحجز عليه هو كل ما للطاعن بصفته من أموال أو إيراد الأسباب التي استند عليها الحكم في عدم ثبوت كفاية أموال النقابة للوفاء بهذا الدين وكشف ما إذا كانت المحكمة قد تنبهت لظروف عامة أو خاصة صاحبته أثرت في حالته المالية .

(الطعن رقم ٣٥٦٣ لسنة ٦٩ق-جلســـة ٢٨/٥/١٠)

مادة ٢٣٩

اذا ادعى الدائن اعسار المدين فليس عليه الا ان يثبت مقدار ما فى ذمته من ديون ، وعلى المدين نفسه ان يثبت ان له مالا يساوى قيمة الديون أو يزيد عليها .

النصوص العربية المقابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۲۶۲ ليبي و۲۶۰ سوری و۲۲۰ عراقی و ۳۹۳ كويتی و۲۲۳ سـودانی و۳۹۸ من قـانون المعـامــلات المدنيـــة لـدولة الإمارات العربية المتحدة .

أحكام القضاء:

عبء اثبات اعسار المدين عند الطعن بالدعوى البوليصية يقع على عاتق الدائن .

(١٩٣٦/١١/٩) مجمسوعة القواعد القانونية في ١٩٣٦/١١/٩)

الدفع بالتجريد. مقصور على العلاقة بين الدائن والكفيل غير المتضامن عند المشروع في التنفيذ على أمواله . دعوى عدم نفاذ التصرف لا محل فيها لأعمال أحكام هذا الدفع .

د التجريد رخصة تخول الكفيل غير المتضامن الحق في أن

يمنع التنفيذ على أمواله وفاءاً للدين المكفول الا بعد فشل الدائن في استيفاء حقه جبرا من المدين ومن ثم فان التجريد لا يكون الا في العلاقة بين الدائن والكفيل وبصدد شروع الدائن في التنفيذ على أموال الكفيل ولا يثبت للكفيل المتضامن . أما في دعوى عدم نفاذ التصرف التي يقيمها الدائن على مدينه وعلى من تصرف اليهم هذا المدين، حسب الدائن على ما تقضى به المادة تعرف القانون المدنى - أن يثبت مقدار ما في ذمة مدينه من ديون وحينئذ يكون على المدين المتصرف نفسه ان يثبت ان له مالا يساوى قيمة الديون أو يزيد عليها ويجوز ذلك للمتصرف ما اليهم أيضا . ولا يعتبر ذلك منهم دفعا بالتجريد وانما هو اثبات لتخلف أحد شروط الدعوى المذكورة وهو تسبب التصرف في اعسار المتصرف أي

(الطعن ٤١٣ لسنة ٤٦ ق -جلسة ٦/١٢/١٩٧٩ س٣٠ ص ١٧١)

النص في المادة ٣٣٩ من القانون المدنى على أنه د إذا ادعى الدائن إعسار المدين فليس عليه إلا أن يثبت مقدار ما في ذمته من ديون ، وعلى المدين نفسه أن يثبت ان له مالا يساوى قيمة المديون أو يزيد عليها ، يدل على أن المشرع قد وضع قرينة قانونية تيسر على الدائن إثبات إعسار المدين فليس عليه إلا أن يثبت ما في ذمته من ديون وعندئل تقوم قرينة قانونية قابلة لإثبات العكس على أن المدين معسر وينتقل عبء الإثبات بفضل هذه القرينة الى المدين وعليه هو أن يثبت أنه غير معسر ويكون ذلك بإثبات ان له مالا يساوى قيمة الديون أو يزيد عليها ، قان

لم يستطع إثبات ذلك اعتبر معسرا وإذا طولب المدين بإثبات أن له ما لا يساوى قيمة ديونه وجب عليه ان يدل على أموال ظاهرة لا يتعلر التنفيذ عليها وإلا اعتبر معسرا ، وتقدير ما إذا كان التصرف هو الذى سبب اعسار المدين أو زاد فى هذا الإعسار مسالة موضوعية لا تخضع لرقابة محكمة النقض ، مادام استخلاص محكمة الموضوع لها سائغا وله أصله الثابت فى الأوراق.

(الطعن ٦١ لسنة ٤٩ ق _جلسة ١٣ / ٥ / ١٩٨٢ ص ٥٠٨)

المقرر وفيقا لما تقضى به المواد ٢٣٧ و ٢٣٨ و ٢٣٩ من المانون المدنى وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة انه يشترط فى حق الدائن الذى يستعمل دعوى عدم نفاذ التصرف ان يكون دينه حال الأداء وسابقا فى نشوته على صدور التصرف المطعون فيه والعبرة فى ذلك بتاريخ نشوء حق الدائن لا بتاريخ استحقاقه ولا بتاريخ تعيين مقداره والفصل فيما يثور بشأنه من نزاع ، وأن يثبت للدائن التواطؤ بين المدين وبين المتصرف اليه على الاضرار والتصرف اليه على الاضرار والتصرف اليه بإعسار المدين وقت صدور التصرف المطعون فيه ، وإذا ادعى الدائن إعسار المدين فليس عليه إلا أن يثبت مقدار ما في ذمة مدينه من ديون وحينئذ يكون على المدين نفسه ان يثبت في ذمة مدينه من ديون وحينئذ يكون على المدين نفسه ان يثبت ان له مالا يساوى قيمة الديون أو يزيد عليها ويكون ذلك ايضا للمتصرف اليهم لادفعا منهم بالتجريد بل اثباتا لتخلف شروط الدعوى المذكورة .

(الطعن ٢١٣٦ لسنة، ٥ق -جلسة ٨/٥/ ١٩٨٤ س ٣٥ ص ١٢١٣)

المقرر ان تقدير الدليل على التواطؤ والعلم بإعسار المدين هو من المسائل الموضوعية التي تدخل في مسلطة محكمة الموضوع دون معقب عليها متى أقامت قضاءها على أسباب سائغة وإذ كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد بنى قضاءه بعدم نفاذ البيع المحرر عنه الابتدائي المؤرخ ١٩٥٧/١/٢٧ على ما استخلصه من مستندات المطعون ضده الأول وأقوال شهوده التي اطمأن اليها من أن تاريخ نشأة دينه سابق على التصرف المطعون فيه ، وبتوافر الغش لدى كل من الطاعنين ومورثهما المدين وعلمها بإعسار الأخير وقت صدور التصرف لمعرفتهما بظروفه المالية لرابطة الروجية التي تسمح لهما بذلك ، وأن مورثهما لم يقصد من الزوجية التي تسمح لهما بذلك ، وأن مورثهما لم يقصد من المدا الصدد سائغا وله أصل ثابت في الأوراق ويؤدى الى النتيجة التي انتسهي اليها ، فان ما تثيره الطاعنتان في هدين السبين التيعدو ان يكون جدلا موضوعيا في تقدير الدليل نما تستقل به لا يعدو ان يكون جدلا موضوعيا في تقدير الدليل نما تستقل به محكمة الموضوع وتنحسر عنه رقابة محكمة النقض .

(الطعن ٢١٣٦ لسنة ٥٠٠ - جلسة ٨/٥/١٩٨٤ س ٣٥ ص ١٢١٣)

مادة٠٤٢

متى تقرر عدم نفاذ التصرف استفاد من ذلك جميع الدائنين الذين صدر هذا التصرف اضرارا بهم .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مـادة ۲۶۳ ليـبى و ۲۶۱ مسورى و ۲۲۱ عـراقى و ۲۷۸ ۳/ ۳ لبنانى و ۳۱۶ كويتى و ۲۲۶ سودانى و ۳۹۹ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة .

اللثكرة الايضاحية ،

و... فيصرف نفعها الى جميع الدائنين المتقدمة ديونهم على المتصرف ولو كانت هذه الديون قد أصبحت. مستحقة الأداء من جراء اعسار المدين.. ولما كانت الدعوى البوليصية دعوى المقتار أو عدم نفاذ فهى لا تمس صحة التصرف المطعون فيه ، ومؤدى ذلك ان مثل هذا التصرف يظل صحيحا منتجا لجميع آثاره وكل ما هنالك أنه يصبح غير نافذ في حق الدائنين بالقدر اللازم لحماية حقوقهم دون افراط أو تفريط ».

أحكام القضاء ،

الدعوى البوليصية ليست في حقيقتها الا دعوى بعدم نفاذ تصرف المدين الطسار بدائنه في حق هذا الدائن وبالقسدر الذي يكفى للوفاء بدينه واذن فمتى كان الحكم المطعون قيه وان قضى في منطوقه بابطال الوقف الا ان ما أورده في أسبابه يفيد ان هذا الابطال لا يكون الا بالقدر الذى يكفى للوفاء بالباقى للمطعون عليه الشانى من دينه فان الطعن على الحكم بمخالفة القانون استنادا الى انه قضى بابطال الوقف على أساس أن قيمة الأطيان الموقوفة تكاد توازى قيمة الباقى من دين المطعون عليه الثانى غير منتج اذ سواء كانت قيمة الأطيان الباقية تزيد أو تنقص عن الباقى من دين المطعون عليه الذا لمحكمة الباقى من دين المطعون عليه المذكور وسواء أكان تقدير المحكمة لقيمتها مطابقا للحقيقة أم غير مطابق لها فان العبرة هي بما يؤول اليه أمر التنفيل .

(الطعن ١٨٠ لسنة ١٨ ق -جلسمة ١٩/٤/١٥١ ص ٢٤٩)

متى تحققت الشرائط المقررة لبطلان التصرف تأسيسا على المادة ١٤٣ من القانون المدنى القديم فان مؤدى ذلك ان تعود ملكية العين المتصرف فيها الى البائع ويكون من حق المشترى الذى لم يسجل عقده بوصفه دائنا بالثمن التنفيذ عليها جبرا استيفاء لدينه ، وليس من شأن هذا التنفيذ أن يعود هذا المشترى الى بعث عقده الابتدائى ومطالبته الحكم بصحته ونفاذه لأن الملكية تكون قد انتقلت بالتسجيل الى المشترى الذى سجل عقده محملة بحق المشترى الذى لم يسجل بوصفه دائنا للبائع وليس ملدائن في مقام التنفيذ بدينه ان يطالب بملكية العقار الذى يجرى عليه الننفيذ » .

(الطعن ۲۳۱ لسنة ۲۱ ق -جلسة ۲/۲/۱۹۵۵ س ۲ ص ۱۹۸۵)

و اذا كان طلب. عدم نفاذ التصرف (الدعوى البوليصية) منصبا على التصرف بأكمله قرضا ورهنا باعتباره تصرفا أجراه المدين اضرارا بالدائنين وأجابت المحكمة الدائن الى طلبه فان قضاءها في هذا الخصوص - فضلا عما يترتب عليه من ادخال الحق المتصرف فيه في الضمان العام للدائنين - من شأنه اخراج الدائن الذى تواطأ مع المدين اضرارا بباقي الدائنين من مجموع هؤلاء الدائنين فلا يشترك معهم في حصيلة الحق المتصرف فيه عند التنفيذ عليه وليس له ان يقتضى ما له من دين في ذمة مدينه الا مما عسى ان يبقى من هذه الحصيلة بعد التنفيذ .

(الطعن ٢٦٠ لسنة ٣٠ق ـ جلسة ١٠ / ٢ / ١٩٦٥ س ١٩ ص ٧٧٤) الدعوى اليوليصية . دعوى شخصية . أثرها .

ليس من شأن الدعوى البوليصية المفاضلة بين العقود ، بل هى دعوى شخصية لا يطالب فيها الدائن بحق عينى ولايؤول بمقتضاها الحق العينى اليه أو الى مدينه بل انها تدخل ضمن ما يكفل به القانون حقوق الدائنين ضمن وسائل الضمان دون أن يترتب على الحكم فيها لصالح الدائن ان تعسود الملكية الى المدين ، وانحا ترجع العين فقط الى الضمان العام للدائنين .

(الطعن ٣٩٧ لسنة ٣٧٥ -جلسة ١٩٧٢ / ١٩٧٢ س ٢٩ص ١٩٠٥)

الدعوى البوليصية ليست فى حقيقتها ـ وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة ـ الا دعوى بعدم نفاذ التصرف الصادر من المدين اضرارا بدائنه، ولا يمس الحكم الصادر فيها صحة العقد الصادر من المدين ، بل يظل هذا العقد صحيحا وقائما بين عاقديه منتجا كافة آثاره القانونية بينهما .

(الطعن ٣٩٢ لسنة ٣٧ق -جلسة ١٩٧٢/٣/١٩٧٢ س٢٣ص ١٩٠٥)

مادة ٢٤١

اذا كان من تلقى حقا من المدين المعسر لم يدفع ثمنه فانه يتخلص من الدعوى متى كان هذا الشمن هو ثمن المثل وقام بايداعه خزانة المحكمة.

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مسادة ۲۴۶ لیسبی و ۲۴۲ مسبوری و ۲۳۷ عسراقی و ۲۲۵ سودانی.

المنكرة الايضاحية ،

فاذا استوفى مباشر هذه الدعوى حقه من المدين أو من المتصرف له أو اذا ظهرت أموال تكفى للوفاء بهذا الحق ، وهو ما يعدل الوفاء حكما ، انتفت مصلحته فى المضى فى دعواه وسقط حقه فيها تفريعا على ذلك . ولمن صدر له التصرف ان يقيم الدليل على حسن نيته بايداع ثمن ماآل اليه بمقتضى وبذلك يتقى آثار الطعن وتسقط الدعوى .

مادة۲٤٢

(١) اذا لم يقصد بالغش الا تفضيل دائن على آخر دون حق، فلا يترتب عليه الا حرمان الدائن من هذه الميزة.

(٢) واذا وفى المدين المعسر أحد دانيه قبل انقضاء الاجل الذى عين أصلا للوفاء ، فلا يسرى هذا الوفاء فى حق باقى الدانين. وكذلك لايسرى فى حقهم الوفاء ولو حصل بعد انقضاء هذا الاجل ، اذا كان قد تم نتيجة تواطؤ بين المدين والدائن الذى استوفى حقه .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مسادة ۲۲۵ لیسبی و ۲۲۳ مسوری و ۲۹۸ عسراقی و ۲۲۳ سودانی.

المنكرة الايضاحية ،

د... فاذا كان الوفاء حاصلا قبل حلول الأجل فهو والتبرع بمنزلة سواء أما اذا كان حاصلا عند حلول الأجل فيشترط توافر التواطؤ بين الدائن والمدين ويراعى من ناحية أخرى أن المدين اذا ... كفل لأحد دائنيه دون حق ، سببا من أسباب التقدم على الباقين بأن رهن له مالا رهنا رسميا أو رهن حيازة ، فتصرفه على هذا الوجه يكون قابلا للطعن ... وقد يكون مثل هذا التصرف من قبيل المعاوضات أو التبرعات تبعا لما اذا كان الدائن قد أدى مقابلا لاستنجازه أو تم ذلك دون مقابل ، ويجب فى الحالة الأولى توافر التواطؤ بين المدين والدائن » .

أحكام القضاء :

قضت محكمة النقض بأن و لمن يكون له دين ثابت الحق في أن يقتضى دينه من غريمه غير التاجر في أى وقت شاء وأن يتفق معه على طريقة الوفاء ، سواء أكان ذلك عينا أم بمقابل ، ولا يؤثر في ذلك علم هذا الدائن لما لغيره من دين ، بل اذا كان هناك مطعن فلا سبيل لتوجيهه الا الى الحق الذى اتخذ أساسا للاتفاق أو الى الحاباة التى قد تقع فيه . فاذا كان المشترى قد تمسك بأن البيع الصادر اليه الحاكان تسوية لماملات سابقة بينه وبين البائع مستندا في ذلك الى عقود مسجلة والى مستندات أخرى قدمها تأيدا لدعواه فلم تتناول المحكمة هذه الأوراق بالبحث والتمحيص لكى تقول كلمتها فيها ، بل استخلصت من مجرد وحكمت في الدعوى على مدينه دليلا على تواطؤه مع البائع وحكمت في الدعوى على هذا الأساس فان حكمها يكون مشوبا بالقصور في أسبابه » .

(نقض / ٤ / ١٩٤٣ مجموعة القواعد القانونية في ٢٥ عاما ص ٥٥٠)

مادة۲۶۲

تسقط بالتقادم دعوى عدم نفاذ التصرف بانقضاء ثلاث سنوات من اليوم الذى يعلم فيه الدائن بسبب عدم نفاذ التصرف وتسقط في جميع الاحوال بانقضاء خمس عشرة سنة من الوقت الذى صدر فيه التصرف المطعون فيه.

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مسادة ٢٤٦ ليسبى و٤٤٢ مسورى و٢٦٩ عسراقى ٢٧٧/ ٤ لبنانى و٣٩٧ كويتى و٧٢٧ سودانى وه ٤٠ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة .

الشرح والتعليق :

المواد من ٢٣٩ إلى ٢٤٣ تتناول أحكام الدعوى البوليصية .

الدعوى البوليصية تختلف عن الدعوى غير المباشرة في كونها أقرب إلى إجراءات التعفظ أو كونها أقرب إلى إجراءات التعفظ أو الوقاية وهذه الدعوى هي الدعوى التي يرفعها الدائن ضد مدينه إذا أبرم هذا المدين تصرفاً قانونياً من شأنه أن يؤدى إلى اعساره أو زيادة إعساره طالباً فيها عدم نفاذ هذا التصرف في حقه (١) من له حق رفع الدعوى البوليصية:

لا يكتفى في رافع هذه الدعوى أن يكون صاحب حق

⁽١) راجع د/ محمد رفعت الصباحي الرجع السابق ط ٢٠٠٧ ص ٨٠.

7240

دائنيه فقط وإنما يجب أن يكون هذا الحق قابلاً للتنفيذ به وهو ما عبرت عنه المادة ٢٣٧ صراحة فيكون له حقاً ذاتياً في الطعن في تصرفات مدينه الضارة.

وعلى هذا لا يجوز للدائن رفع الدعوى البوليصية إذا كان حقه متنازعاً فيه أو معلقاً على شرط واقف أو أجل واقف.

شروط التصرف الذي يجوز الطعن فيه بالنعوى البوليصية ...

ويبين من نص المادتين ٧٣٧ و ٢٣٨ أنه يشترط في التصرف الذي يجوز الطعن فيه بالدعوى البوليصة أن يكون تصرفا مفقرا للمدين ، وضارا بالدائن ، وصادرا عن تواطؤ بين المدين ومن تعامل معه اذا كان التصرف معاوضة .

آثار الدعوى البوليصية ، ،

اذا رفع الدائن دعوى عدم النفاذ ضد تصرف المدين الضار به وثبت ان شروط الدعوى متوافرة قضت المحكمة بعدم نفاذ هذا التصرف .

ومن الجدير بالذكر أن الحكم بعدم نفاذ التصرف لا يترتب عليه ابطال هذا التصرف أو فسخه وإنما يظل صح يحاً قائماً بين طرفيه ولكنه لا ينفذ في حق الدائن . كما أنه من الجدير بالذكر أ ن جميع الدائنين الدين صدر التصرف اضراراً بهم يستفيدون من الحكم في الدعوى .

أثر الدعوى البوليصية بالنسبة للمدين والتصرف إليه ، ـ

يترتب على رفع الدعوى البوليصية بوصف أنه يؤدى إلى عدم نفاذ التصرف فقط الآتي :ـ

(أولاً) أن التصنرف المطعون فيه يبقى قائما فيما بين المتعاقدين بل يبقى منصرفا أثره الى من يمثله المتعاقدان من خلف عام وخلف خاص .

(ثانیا) عند تعارض المبدأ المتقدم مع مبدأ عدم نفاذ التصرف في حق الدائن يعالج هذا التعارض بتطبيق القواعد العامة (١) تقادم الدعوى البوليصية ،

وفقاً لصريح المادة ٢٤٣ فإنها تسقط بانقضاء ثلاث سنوات من اليوم الذي يعلم فيه الدائن بسبب عدم نفاذ التصرف وتسقط في جميع الأحوال بانقضاء خمس عشر سنة من الوقت الذي صدر فيه التصرف المطعون فيه أي أن هذه الدعوى تسقط بأقرب الأجلين وهما : مضى ثلاث سنوات على علم الدائن بعلول التصرف الضار به أو خمس عشر سنة من وقت حدوث التصرف اذا لم يعلم به الدائن ، فاذا مضت هذه السنة فلا يستطيع الدائن رفع الدعوى حتى ولو لم يكن بعلم بوجود التصرف .

أحكام القضاء:

اذا لم يتمسك الطاعن أمام محكمة الموضوع بسقوط الدعوى البوليصية بالتقادم الثلاثي المنصوص عليه في المادة ٣٤٣ من القانون المدنى فانه لا يجوز له التحدى بهذا التقادم لأول مرة أمام محكمة النقض .

(نقض جلسة ۲۹ / ۲۸ / ۱۹ س ۱۹ مسج قنی مدنسی ص ۲۹)

⁽١) راجع د/ السنهورى المرجع السابق ج ١ ص ٩٩٧ .

سقوط دعوى عدم نفاذ التصرف بالتقادم الثلاثى . بدء سريانه من تاريخ علم الدائن بصدور التصرف وإعسار المدين والغش الواقع منه . م ٣٤٣ مدنى .

اذ تنص المادة ٢٤٣ من القانون المدنى على أنه و تسقط بالتقادم على انه تسقط بالتقادم دعوى عدم نفاذ التصرف بانقضاء ثلاث سنوات من اليوم الذى يعلم فيه الدائن بسبب عدم نفاذ التصرف . وتسقط في جميع الأحوال بانقضاء خمس عشرة سنة من الوقت الذي صدر فيه التصرف المطعون فيه ٤ . . فان العلم الذي يبدأ به سريان التقادم الثلاثي في دعوى عدم نفاذ التصرف هو علم الدائن بصدور التصرف المطعون فيه وباعسار المدين والغش الواقع منه ، واستظهار هذا العلم هو من قبيل فهم الواقع في الدعوى الذي تستقل به محكمة الموضوع ولا تخضع فيه لرقابة محكمة النقض متى كان تحصيلها سائغا . وأذ يبين من الحكم المطعون فيه انه لم يعتد في سريان بدء التقادم بعملم المطعون عليها الأولى بالطلب المقدم عن الرهن - المطلوب الحكم بعدم نفساذه - الى الشهر العقارى في ١٩٦١/٨/١٢ وباستسلام الطاعن الدائن المرتهن المسقسارين المرهونين في ١ / ١ / ١٩٦١ وتحويل عقود الايجار اليه ، واتما اعتد في هذا الخصوص بعقد الرهن الحيازى المشهر في ١٩٦٥/٣/٢١ واستند الحكم فيما حصله الى اعتبارات سائغة لها أصلها الثابت في الأوراق لما كان ذلك فان ما يثيره الطاعن لا يعدو أن يكون جدلا موضوعيا في تقدير محكمة الموضوع للأدلة وهو ما لا يجوز قبوله أمام محكمة النقض .

(الطعن ١٣٦ لسنة ٤٢ ق ـجلسة ١١/١/١٧٧١ س ١٩٤)

الدفع بسقوط دعوى عدم نفاذ التصرف بالتقادم الثلاثي . م ٣٤٣ مدني وجوب اثبات الدافع علم الدائن بسبب عدم نفاذ التصرف وتاريخ علمه . لا يكفى اثبات علمه بحصول التصرف .

مسفساد نص المادة ٣٤٣ من القسانون المدنى أن الدعسوى البوليصية تسقط بأقصر المدتين : الأولى ثلاث سنوات تبدأ من تاريخ علم الدائن بسبب عدم نفاذ التصرف فى حقه لأن الدائن قد يعلم بالتصرف ولا يعلم بما يسببه من اعسار للمدين أو بما ينطوى عليه من غش اذا كان من المعاوضات . والثانية خمس عشرة سنة من الوقت الذى صدر فيه التصرف ومن ثم فانه على من يتمسك بالتقادم الثلاثي المشار اليه ان يبين علم الدائن بسبب عدم نفاذ التصرف وتاريخ هذا العلم لتبدأ منه مدة ذلك التقادم .

(الطعن ١٣٧٤ لسنة ٤٦ ق -جلسة ٦/١٢/ ١٩٧٩ س ٥٩ ص ١٧١)

إن الطاعنة لم تقدم ما يثبت أنها تمسكت أمام محكمة الموضوع بسقوط دين الضريبة بالتقادم الخمسى ولا بسقوط دعوى نفاذ التصرف بالتقادم الثلاثي المنصوص عليه في المادة ٢٤٣ من القانون المدنى ولا يبين ذلك من مدونات الحكم المطمون فيه أو غيره من أوراق الطعن ومن ثم فإن النعى عليه بالقصور في التسبيب لالتفاته عن مناقشة هذا الدفاع يكون عاريا عن دليله .

(الطعن ٢٧٣ السنة ٤٩ ق-جلسة ٢٣ / ١٩٨٣ اس ٢٤ص ١٢٧١)

مادة ١٤٤

(۱) اذا أبرم عقد صورى فلدائنى المتعاقدين وللخلف الحناص متى كانوا حسنى النية ، ان يتمسكوا بالعقد الصورى ، كما ان لهم ان يتمسكوا بالعقد المستتر ويثبتوا بجميع الوسائل صورية العقد الذى أضر بهم .

(۲) واذا تعارضت مصالح ذوى الشأن ، فتمسك بعضهم بالعقد الظاهر وتمسك الآخرون بالعقد المستتر ، كانت الافضلية للأولين .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۲۶۷ ليبي و۲۶۰ سوری و۱۶۷ عراقی و ۱۹۰ لبنانی و۲۲۸ سسودانی و۳۹۶ من قسانون المصامسلات المدنيسة لدولة الإمارات العربية المتحدة و ۲۹۹ ـ ۲۰۰۰ كويتي .

المنكرة الايضاحية ،

ليست الصورية سببا من أسباب البطلان فالأصل ان يعتد بالمقد المستتر دون الظاهر ، وهذا ما يطابق ارادة المتعاقدين ، ومع ذلك فقد يجهل دائنو المتعاقدين بطريق الصورية وكذلك خلفهما الخاص ، حقيقة الموقف اعتمادا على العقد الظاهر . وفي هذه الحالة يكون لأولئك وهؤلاء تقريعا على حسن نيتهم ان يتمسكوا بهذا العقد اذا اقتضت مصلحتهم ذلك.

الشرح والتعليق ه

ماهية الصورية ،

الصورية هي التظاهر بأمر يخالف الواقع من جميع نواحيه أو من بعضها على الأقل . فهي توجد موقفا ظاهرا غير حقيقي يستر موقفا خفيا حقيقيا . فان كان ذلك الموقف تعاقدا ، كان الظاهر صوريا والعقد الخفي هو العقد الحقيقي .

والصورية اما مطلقة واما نسبية

و يراجع التعليق على المادة ٧٤٥ .

أحكام القضاء:

الغير في معنى الصورية . المادة ٢٤٤ مدني . هو من يكسب حقه بسبب يغاير التصرف الصورى .

الغير بالمعنى الذى تقصده المادة ٢٤٤ من القانون المدنى هو من يكسب حقه بسبب يغاير التصرف الصورى ، ولما كان الحكم المطعون فيه قد انتهى كما سلف القول الى أن الطاعنة كانت أحد طرفى الإجراءات التى تحت بالتواطؤ بينهما وبين المطعون عليه الثانى والتى انتهت الى ايقاع البيع عليها اضرارا بالمطعون عليها الأولى ، فان الطاعنة بذلك لا تعتبر من طبقة الغير في معنى المادة ٢٤٤ مدنى .

(الطعن ۷۷۹ لسنة ٤٤٣ ـ جلسة ۱۹ / ۱ / ۱۹۷۸ س ۲۹ ص ۲۹)
البيع الصادر من الأب الى أولاده القصر . النص في

العقد على أن الثمن دفع تبرعا من الأم. إقرارها كتابة فانها لم تدفع ثمنا . القضاء بأن هذا الاقرار لا يعد دليلا كتابيا لاثبات صورية العقد بين طرفيه . لا خطأ .

إذ كان البين من الاطلاع على العقد موضوع الدعوى أن الطاعن باع القدر المبين فيه متعاقدا مع نفسه بصفته وليا شرعيا انذاك على أولاده المطعون عليهم ، وأن دور والدتهم اقتصر على مجرد الإشارة الى دفعها الثمن تبرعا منها للقصر المشترين وأنها تتعهد بعدم مطالبتهم أو الرجوع عليهم مستقبلا ، وكانت الدعوى المائلة قد اقيمت من الطاعن بطلب بطلان التصوف الحاصل منه الى أولاده بصوريته المطلقه ، استنادا الى اقرار صادر الساطة بأن ثمنا لم يدفع منها في واقع الأمر ، فان ما خلص من الوالدة بأن ثمنا لم يدفع منها في واقع الأمر ، فان ما خلص وأنه لا علاقة لها باحداث الأثر القانوني المراد من التصرف ، وأن الإقرار لا يتضمن إلا نفيا لواقعة سداد الثمن منها دون ان يعرض للتصرف في حد ذاته ، ورتب على ذلك افتقاد إمكان إثبات طبورية المقد صورية مطلقة بغير الكتابة فإن هذا الذي خلص صورية المقد مستندات الدعوى وله مأخذه .

الطعن ۲۹۹ لسنة ۲۶ق - جلسة ۲۹/۹/۳/۱۶ س ۳۰ ص۲۸۷)

الاجراءات الشكلية للإثبات في مواد الأحوال الشخصية . خضوعها لقانون الاثبات . تخلف الخصم عن إحضار شاهده أو تكليفه بالحضور في الجلسة المحددة وفي الجلسة الأخرى رغم إلزامه مسن الحكمة . أثره . سقوط حقه في الاستشهاد به . عسلة ذلك . م ٧٦ من قانون الاثبات .

من المقرر في قضاء هذه الحكمة ان الاجراءات الشكلية للاثبات في مواد الأحوال الشخصية تخضع للقواعد المقررة في قانون المرافعات وكان النص في الفقرة الأولى من المادة ٧٦ من قانون الإثبات الذي حل محل قانون المرافعات في تنظيم الأحكام الإجرائية للإلبات على أنه (اذا لم يحضر الخصم شاهده أو لم يكلفه بالحضور في الجلسة المحددة قررت المحكمة أو القاضي المنتدب إلزامه باحضاره أو بتكليفه الحضور لجلسة أخرى مادام الميعاد المحدد للتحقيق لم ينقض فإذا لم يفعل سقط الحق في الاستشهاد به ، يدل على أن المشرع هدف الى عدم تمكين الخصوم من إطالة أمد التقاضي عن طريق تعمد إستغراق مدة التحقيق كاملة دون مقتض فأوجب على المحكمة أو القاضى المنتدب للتحقيق إذا لم يحضر الخصم شاهده بالجلسة المحددة لبدء التحقيق أو لم يكلفه الحضور فيها أن يلزمه بذلك مع تحديد جلسة تالية مادام التحقيق مازال قائما فإذا لم ينفذ الخصم ما التزم به سقط حقه في الاستشهاد به وهو جزاء يتعذر بغض النظر عن إنتهاء أجل التحقيق أو بقائه ممتدا.

(الطعن١٥لسنة ٥٠ و. جلسية ٢٦ / ١ / ١٩٨٢ س٣٣ ص ٢١١)

للمشترى الذى لم يسجل عقده أن يتمسك بصورية عقد المشترى الآخر الذى سجل عقده صورية مطلقة . اعتباره دائناً للبائع فى الالتزامات المترتبة على عقد البيع الصادر له .

للمشترى الذى لم يسجل عقده أن يتمسك بصورية عقد المشترى الآخر الذى سجل عقده صورية مطلقة ليتوصل بذلك إلى محو هذا العقد من الوجود لكى يحكم له هو بصحة عقده

ويسجل هذا الحكم فتنتقل اليه ملكية العين المبيعة ، إذ أنه بصفته دائناً للبائع في الالتزامات المترتبة على عقد البيع الصادر له يكون له أن يتمسك بتلك الصورية أياً كان الباعث عليها لإزالة جميع العوائق التي تصادفه في سبيل تحقيق أثر عقده .

(الطعن ٤٤٤ السنة ، ٥ق ـجلسة ٧ / ٦ / ١٩٨٤ س٥٥ ص١٥٦٤)

اعتبار المشترى من الغير فى أحكام الصورية بالنسبة للتصرف الصادر من نفس البائع إلى مشتر آخر . له اثبات الصورية بكافة الطرق ولو كان العقد المطعون فيه مسجلاً .م٢٤٤ مدنى . علة ذلك .

المشترى يعتبر من الغير في أحكام الصورية بالنسبة للتصرف الصادر من نفس البائع إلى - مشتر آخر وله وفقاً لصريح نص المادة ٢٤٤ من القانون المدنى أن يثبت صورية العقد الذى أضر به بطرق الإثبات كافة ولو كان العقد المطعون فيه مسجلاً ، فالتسجيل ليس من شأنه أن يجعل العقد الصورى عقداً جدياً كما أن التسجيل لا يكفى وحده لنقل الملكية بل لابد أن يرد على عقد جدى .

(الطعن ١٩٨٤/٦/٧ ص عام ١٩٨٤/٦/٧) مراه ص ١٩٨٤)

حق دائنى المتعاقدين واخلف الخاص فى التمسك بالعقد الظاهر فى مواجهة من يتمسك بالعقد الحقيقى طبقاً لأحكام الصورية . م ٢٤٤٢ مدنى . تقدمه على حق الوارث الذى يطعن على تصرف مورثه بأنه يخفى وصية . علة ذلك . الوارث يستمد حقه من قواعد الإرث التى تعتبر من النظام العام ولا

يستمده من المورث ولا من العقد الحقيقى . عدم اعتباره من ذوى الشأن الذين تجرى المفاضلة بينهم طبقاً لها . مؤداه عدم قبول التمسك بالعقد الظاهر في مواجهة حقه في الإرث .

نظم المشرع بنص المادتين ٢٤٤ ، ٢٤٥ من القانون المدنى أحكام الصورية سواء فيما بين المتعاقدين والخلف العام أو فيما بينهما وبين دائنيهم والخلف الخاص ، أو فيما بين هؤلاء الأخيرين ، وإذ كان حق دائني المتصاقدين والخلف الخاص في التمسك بالعقد الظاهر طبقاً لهذه الأحكام هو حق استثنائي مقرر لهؤلاء وأولئك في مواجهة من يتمسك بالعقد الحقيقي وذلك على خلاف القواعد العامة - إذ يستمد من عقد لا وجود له قانوناً - في حين أن حق الوارث الذي يطعن على تصرف مورثه بأنه يخفي وصية هو حق أصلى يستمده من قواعد الارث التي تعتبر من النظام العام وتجعل واقعة وفاة المورث سبباً مستقلاً لكسب الملكية ، ولا يستمده من المورث ولا من العقد الحقيقي ، ومن ثم لا يعد هذا الوارث طرفاً في أية علاقة من تلك التي تنظمها أحكام الصورية المشار إليها ، ولا يعتبر لذلك من ذوى الشأن الذين تجرى المفاضلة بينهم طبقاً لنص الفقرة الثانية من المادة ٢٤٤ سالفة الذكر - وهم دائنو المتعاقدين والخلف الخاص - فلا يقبل من هؤلاء وأولئك التمسك بالعقد الظاهر في مواجهة حقه في الإرث بل يقدم حقه على حقهم في هذا الشأن.

(الطعن ١٢٥٨ لسنة ٥٣ق-جلسة ١٩٨٧/٣/٢٤ س٣٨ ص٣٣٤)

إبرام عقد صورى . للخلف الخاص ولدائني المتعاقدين ومنهم المشتـــرى بعقد غير مسجل التمسك بالعقد الصورى

7250

دون الحقيقي . شرطه. حسن النية وقت التعاقد . م٢٤٤/ ١ مدنى علة ذلك .

مؤدى نص الفقرة الأولى من المادة ٢٤٤ من القانون المدنى انه إذا أبرم عقد صورى فلدائنى المتعاقدين وللخلف الخاص متى كانوا حسنى النية أن يتمسكوا بالعقد الصورى ، فيجوز للخلف الخاص ولدائنى المتعاقدين ومنهم المشترى بعقد غير مسجل أن يتمسك – متى كان حسن النية وقت التعاقد . بالعقد الصورى المبرم بين مدينهما دون العقد الحقيقى وذلك حماية لحسن النية الذي لازم التصرف وهو الأمر الذي يقتضيه إصتقرار المعاملات .

(الطعن۱۱۷۳ لسنة £0ق ـ جلسة ۱۹۸۸/۵/۸ س٣٩ ص٩١٣)

الطعن بالصورية . ماهيته . عدم قيام العقد أصلاً في نية عاقدية . التواطؤ . وروده في نطاق الدعوى البوليصية لا يفيد الصورية ولا يمنع من جدية التعاقد وقيام الرغبة في إحداث آثاره القانونية . وجوب إبداء الطعن بالصورية قبل التمسك بالغش أو التواطؤ . جواز الجمع بينهما متى كان الدائن يهدف بهما إلى عدم نفاذ تصرف المدين في حقه .

الطعن بالصورية يعنى عدم قيام المقد أصلاً فى نية المتعاقدين أما القول بالتواطؤ أو الغش أو قصد الإضرار بالدائن وأن ورد فى نطاق الدعوى البوليصية إلا أنه لا يفيد الصورية وغير مانع من جدية التعاقد ومن قيام الرغبة فى إحداث آثاره القانونية نما يقتضى البدء بالطعن بالصورية إلا أنه ليس ثمة ما يمنع من إبداء الطعنين معاً إذا كان الدائن يهدف بهما إلى عدم

نفاذ تصرف المدين في حقه ويترتب على ذلك أنه لا يجوز للدائن أن يتمسك بصوريسة التصرف بعد أن كان قد تمسك في شأنه بالغش أو التواطؤ .

(الطعن ٣٦٣ لسنة ٤٥٤ ـ جلسة ١٩٨٩/٣/٢٣ س٠٤ ص٨٣٥)

طعن المتنازل على تنازله المكتوب بأنه صورى قصد به التحايل على القانون . عدم جواز إثباته هذه الصورية بغير الكتابة إجازة إثبات ذلك بالبينة . إقتصاره على من كان الإحتيال موجهاً ضده مصلحته . المادتان ٢٤٤ مدنى ، 1/1 إثبات .

النص في المادتين ١/٢٤٤ من القانون المدنى ، ١/٦١ من قانون الإثبات يدل على أن لدانى المتعاقدين وللخلف الخاص أن يثبتوا بكافة الطرق صورية العقد الذى أضر بهم ، أما المتعاقدان فلا يجوز لهما إثبات ما يخالف ما اشتمل عليه العقد المكتوب إلا بالكتابة . لما كان ذلك وكان الطعن على التنازل بأنه صورى قصد به التحايل على القانون لإخراج الشقة موضوع النزاع من أموال التفليسه ، وكان هذا التنازل مكتوباً فإنه لا يجوز لأى من طرفيه أن يثبت هذه الصورية إلا بالكتابة أما أجازة إثبات صورية العقد فيما بين عاقديه بالبينه في حالة الإحتيال على القانون فهى مقصورة على من كان الإحتيال موجها ضد مصلحته لما كان ذلك، وكان التنازل ثابتاً بالكتابة فلا يجوز لأحد المتعاقدين أن يثبت بغير الكتابة ما يخالف الثابت به ولا يغير من ذلك القول بأن هذا التنازل قصد به التحايل على القانون فإن ذلك مقرر لمن وقع الإحتيال إضراراً بحقه وهم الدائنون .

(الطعن ۹۲۷ لسنة ٤٥٤ ـ جلسة ٢٨ / ١٩٨٩ س. ٤ ص ٤٧٨)

مشترى العقار بعقد غير مسجل . إعتباره من الغير بالنسبة لعقد البيع الآخر الصادر من الباتع له عن ذات البيع . له بإعتباره خلفاً خاصاً التمسك بصوريته صورية مطلقة . واثباتها بكافة طرق الإثبات . م ٢٤٤٣ مدنى .

مشترى العقار بعقد غير مسجل يعتبر وعلى ما جرى به قضاء هذه انحكمة - من الغير بالنسبة لعقد البيع الآخر الصادر من البائع له عن ذات المبيع وله بإعتباره خلفاً خاصاً أن يتمسك بصورية هذا العقد صورية مطلقة وأن يثبت هذه الصورية بطرق الإثبات كافة وفقاً لصريح المادة ٢٤٤ من القانون المدنى .

(الطعن ٢١٤٦ لسنة ٥٥ق جلسة ٧/٢/ ١٩٩٠ ص ٤١ ص ٧٤)

الطعن بأن العقد الظاهر يستر عقداً آخر . طعن بالصورية النسبية . عبء إثباتها على مدعيها . عجزه عن ذلك . وجوب الإعتداد بالعقد الظاهر .

من القرر أن الطعن بأن العقد الظاهر يستر عقداً آخر هو طعن بالصورية النسبية بطريق التستر يقع على من يدعيها عبء إثباتها فإن عجز وجب الأخذ بظاهر نصوص العقد الذي يعد حجة عليه .

(الطعن١١٠٩سنة ٥٥٨ جلسة ٤٣/١٢/٢٤ س٣٤ ص١٩٨٥)

جواز الجمع بين الطعن بالصورية والطعن بدعوى عدم نفاذ التصرف معاً متى كان الدائن يهدف بهما إلى عدم نفاذ تصرف المدين فى حقه . تمسك الطاعن بهما معاً أمام محكمة

أول درجة وقصر طلباته على الحكم بعدم نفاذ تصرف مدينه لا يجعله طلباً جديداً أو عارضاً عن طلبه الأصلى بصورية العقد . مخالفة الحكم المطعون فيه ذلك . خطأ في تطبيق القانون .

إن كان الطعن بدعوى عدم نفاذ تصرف المدين يتضمن الإقرار بجدية التصرف والطعن بالصورية يتضمن إنكار التصرف ، مما يقتضى البدء بالطعن بالصورية ، إلا أنه ليس ثمة ما يمنع من ابداء الطعنين معاً إذا كان الدائن يهدف بهما إلى عدم نفاذ تصرف المدين في حقه ، لما كان ذلك وكان الثابت من صحيفة الستساح الدعوى أسام محكمة أول درجة أن الطاعن تمسك بالدعويين معا إذ طلب الحكم بصورية عقد البيع الصادر إلى المطعون عليه الأول تأسيساً على أنه دائن للمطعون عليه الثاني وأن التصرف موضوع ذلك العقد مقصود به الإضرار بحقوقه كدائن له وبالتالي فإن طلبه الحكم بعدم نفاذ التصرف كان معروضاً على محكمة الدرجة الأولى ولا يعد قصر الطاعن طلباته على الحكم بعدم نفاذ التصرف المذكور في حقه طلباً جديداً لم يكن معروضاً على المحكمة قبل أن يعدل طلباته فيها ، وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر واعتبر قصر الطاعن طلباته أمام محكمة أول درجة على الحكم بعدم نفاذ تصرف مدينه - موضوع العقد المؤرخ ٢٩/٤/٢٩ - في حقه بمثابة طلب عارض يختلف موضوعاً وسبباً عن طلبه الأصلى - الحكم بصورية العقد - ورتب على ذلك قضاءه بإلغاء الحكم المستأنف وبعدم قبول الطلبات المعدلة فإنه يكون معيباً بالخطأ في تطبيق القانون .

(الطعن ٩٠٨ لسنة ٢٠ق جلسة ٢٩/٥/١٩٩٤ س٤٥ ص٩٣٠)

الصورية في العقود . هي اتخاذ مظهر كاذب بإرادة ظهرة تخالف النية الحقيقية . الدفع بالصورية يحمل معنى الإقرار بصدور العقد عن إرادة صحيحة . مؤداه . الدفع بالصورية مانع من التمسك من بعد بأن العقد أبرم تحت تأثير عيب من عيوب الإرادة .

الصورية في العقد هي اتخاذ مظهر كاذب بإرادة ظاهرة تخالف النية الحقيقية للطرفين ، والدفع بالغلط يعني صدور التصرف عن إرادة معيبة والدفع بالصورية وحدها وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - يحمل معنى الإقرار بصدور العقد عن إرادة صحيحة فلا يقبل بعده التمسك - بأنه أبرم تحت تأثير عيب من عيوب الإرادة .

(الطعن ٤٩٩ لسنة ٦٠ق ـجلسة ٢١/٧/١٢ س٥٤ ص١٩٩٢)

الصورية المطلقة . ماهيتها . الصورية النسبية . ماهيتها . اختلافهما مدأولاً وحكماً . مؤداه . انتفاء الصورية المطلقة عن العقد لا ينفى الصورية النسبية .

الصورية المطلقة هى التى تتناول وجود العقد ذاته وتعنى عدم قيام العقد أصلاً فى نية عاقديه أما الصورية النسبية فهى التى لا تتناول وجود العقد وإنما تتناول نوعه أو ركناً فيه أو شرطاً من شروطه أو شخص المتعاقدين أو التاريخ الذى أعطى له بقصد التحايل على القانون بما مؤداه الصورية النسبية لا تنتفى بإنفاء الصورية المطلقة لإختلافهما أساساً وحكماً

(الطعن ٢٢٣٦ لسنة ٥٩ق جلسة٢٣ / ١١ / ١٩٩٤ س٥٤ ص٢٥٢)

المشترى بعقد غير مسجل . له أن يتمسك بصورية عقد المشترى الآخر صورية مطلقة ولو كان مسجلاً أو انحسم النزاع بشأنه بين طرفيه باليمين الحاسمة . علة ذلك .

إذ كان القانون لا يمنع المشترى الذى لم يسجل عقده من ان يتمسك بصورية عقد المشترى الآخر صورية مطلقة ولو كان مسجلاً ليتوصل بذلك إلى محو هذا العقد من الوجود لكي يتمكن من تسجيل عقده هو أو الحكم الصادر بصحته ونفاذه فتنتقل إليه ملكية العين المبيعة إذ أنه بصفته دائناً للبائع في الالتزامات المترتبة على عقد البيع الصادر له يكون له أن يتمسك بتلك الصورية أيا كان الباعث عليها لإزالة جميع العوائق التي تصادفه في سبيل تحقيق أثر عقده ، وكان الحكم المطعون فيه قد امتنع عن تحقيق ما تمسك به الطاعنون من صورية عقد البيع الصادر إلى المطعون ضده الأول من مورث باقى المطعون ضدهم عن ذات المساحة المباعة لهم من نفس الباثع على أساس أن عقد الطعون ضده الأول المشار إليه قد انحسم النزاع بشأنه بعد حلفه اليمين الحاسمة التي ردها عليه البائع مورث باقى المطعون ضدهم بما لا يجوز معه للطاعنين العودة إلى مناقشة هذا العقد فإنه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون بتعديه أثر هذه اليمين إلى غير من وجهها ومن وجهت إليه .

(الطعن ١٠٤٤لسنة ٢٠ق ـجلسة ٢/٤/١٩٩٥ س٤٦ ص٩٩٥)

عدم جواز رفض القاضى الإثبات بالبينة حيث يوجب القانون الإثبات بالكتابة . مؤداه . طلب الطاعن إحالة الدعوى للتحقيق لإثبات صورية عقد المطعون ضدها الأولى .

امتناع الحكم عن إجابة هذا الطلب دون دفع منها بعدم جواز إثبات صورية عقدها بالبينة . خطأ .

مشترى العقار ولو بعقد غير مسجل . له أن يتمسك بصورية عقد المشترى الآخر الذى سجل عقده صوريه مطلقة . اعتبار المشترى من الغير في أحكام الصورية بالنسبة للعقد الأخير . له إثبات صورية هذا المقد بطرق الإثبات كافة . 4/۲٤٨ مدنى .

سبق شراء الطاعن أرض النزاع بعقد بيع صدر إليه من مورثه وهو نفس البائع لتلك الأرض للمطعون ضدها الأولى . اعتبار الطاعن - بعضته مشترى من نفس البائع - من الغير في أحكام الصورية بالنسبة لعقد المطعون ضدها الأولى . أثره . جواز إثباته صورية هذا العقد بجميع طرق الإثبات .

من المقرر أنه لا يجوز للقاضى من تلقاء نفسه رفض الإثبات بالبينة حيث يوجب القانون الإثبات بالكتابة ، من غير طلب من الخصوم ، وكانت المطعون ضدها الأولى لم تدفع بعدم جواز إثبات صورية عقدها صورية مطلقة بالبينة ، فإن الثابت كذلك من الأوراق أن الطاعن كان قد اختصم بعقد بيع سبق أن صدر إليه عن ذات المبيع ومن نفس البائع إلى المطعون ضدها الأولى فإنه بذلك يعتبر من الغير بالنسبة لعقدها يجوز له عند إدعائه صوريته إثبات هذه الصورية بجميع طرق الإثبات ، لما هو مقرر - في قضاء هذه المحكمة - أن للمشترى ولو لم يكن عقده مسجلاً أن يتمسك بصورية عقد المشترى ولو لم يكن عقده صورية يتمسك بصورية عقد المشترى الآخر الذى سجل عقده صورية مطلقة ليتوصل بذلك إلى محو هذا العقد من الوجود إذ أنه بصفته دائناً للبائع في الإلتزامات المترتبة على عقد البيع الصادر

إليه يكون له أن يتمسك بتلك الصورية لإزالة جميع العوائق التي تصادفه في سبيل تحقيق آثر عقده ويصبح له بهذه الصفة – وفقاً لصريح نص المادة ٢٤٤٤ / ١ من القانون المدنى – أن يثبت صورية العقد الذى أضر به بطرق الإثبات كافة بإعتباره من الغير في أحكام الصورية بالنسبة للتصرف الصادر من نفس البائع إلى مشتر آخر . وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النطر وامتنع عن إجابة طلب الطاعن إحالة الدعوى إلى التحقيق بإعتبار أنه وارث للبائع لا يجوز له إثبات صورية عقد المطعون ضدها الأولى إلا بما كان يجوز لمورثه من طرق الإثبات من غير أن تتمسك المطعون ضدها الأولى إلا بما ضدها الأولى بذلك ودون الإعتداد بصفة الطاعن كمشتر من نفس البائع بما يتيح له بهذه الصفة إثبات الصورية بجميع الوسائل على نحو ما سلف بيانه ، فإنه يكون قد خالف القانون .

(الطعن ٤٤٤٦ لسنة ٦٥قـجلسة ١٦/٥/١٩٦١ س٤٧ ص٨٢٨)

أنه ولتن كان المقرر وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة ـ أن تقدير الإدعاء بالصورية هو مما يستقل به قاضى الموضوع لتعلقه بفهم الواقع فى الدعوى دون أية رقابة محكمة النقض إلا أن شرط ذلك أن يكون استخلاص جدية الإدعاء بالصورية أو عدم جديته سائعاً ومستمداً مما له أصله الثابت بالأوراق ، ويؤدى إلى النتيجة التى انتهى إليها ، فإذا أقام الحكم قضاءه بالصورية على عدة قرائن مجتمعة وكان لايبين من الحكم أثر كل واحدة منها فى تكوين عقيدة المحكمة ثم تبين فساد بعضها فإنه يكون معيباً بالقصور والقساد فى الإستدلال .

(الطعن ٢٦٥٦ لسنة ٢١ق ـجلســــة ٢٩٩٧/٣/١)

حيث إن هذا النعى في محله ذلك أن المقرر في قضاء هذه المحكمة أن الغير في الصورية هو كل ذي مصلحة ولو لم تكن بينه وبين المتعاقدين رابطة عقدية وأن الوارث لا يعتبر في حكم الغير بالنسبة للتصرف الصادر من المورث إلا إذا كان طعنه على هذا التصرف هو أنه وإن كان في ظاهره بيماً منجزاً إلا أنه في حقيقته يخفى وصية إضراراً بحقه في الميراث أو صدر في مرض الموت فيعتبر إذ ذاك في حكم الوصية لأنه في هاتين الصورتين يستمد الوارث حقه من القانون مباشرة حماية له من تصرفات مورثة التي قصد بها الإحتيال على قواعد الإرث التي تعتبر من النظام العام لما كان ذلك وكان الطاعن قد تمسك في صحيفة الاستئناف بصورية عقد البيع موضوع الدعوى صورية نسبية بقصد الإضرار بحقه في الميراث وطلب تحقيق هذا الدفاع وهو دفاع جوهري من شنأنه إن صح أن يتنفيس به وجه الرأى في الدعوى وإذ لم يعرض الحكم المطعون فيه لهذا الدفع ويقسطه حقه من البحث والتمحيص وإعمال أثره رغم إيراده فحواه لدى تحصيله أسباب الإستئناف المقام من الطاعن فإنه يكون مشوباً بالقصور في التسبيب بما يوجب نقضه لهذا السبب دون حاجة لبحث باقى أوجه الطعن على أن يكون مع النقض الإحالة .

(الطعن ۲۵۲ لسنة ۲۱ ق-جلسة ۱۹۹۸/۱/۱۰ لم ينشر بعد)

وحيث إن هذا النعى غير مقبول ذلك أن المقرر فى قضاء هذه المحكمة أن استخلاص الصورية من أدلتها مما يستقل به قاضى الموضوع لتعلقه بفهم الواقع فى الدعوى من حقه وهو فى مقام الموازنة بين أدلة الإثبات وأدلة النفى أن يأخذ ببعضها ويطرح

البعض الآخر ، كما أن له السلطة فى تقدير أقوال الشهود حسيما يطمئن إليه وجدانه ، وأن يستخلص منها ما يرى أنه الواقع فى الدعوى ما دام استدلاله سائغاً مستسمداً من أصل ثابت فى الأوراق.

(الطعن ٢٤٢٣ لسنة ٧٠٠٠ جلسة ١/٤/١ ٢٠٠١ لم ينشر بعد)

الطعن بالصورية الذى يجب على المحكمة بحشه والبت فيه. شرطه. أن يكون صريحا في هذا المعنى مع تمسك مبديه به وإصراره عليه . عدم حمل عباراته معنى الجزم والحسم . التفات المحكمة عن الإشارة إليه أو الرد عليه . لا تفريب . (مثال في دعوى صحة ونفاذ عقد البيع).

إن الطعن بالصورية الذى يجب على الحكمة بحثه والبت فيه يلزم أن يكون مسريحاً في هذا المعنى _ وأن يكون مسديه قد تحسك به وأصر عليه ، أما إذا كانت عباراته لا تحمل معنى الجزم والحسم فلا تثريب على الحكمة إذا هي لم تشر إليه أو ترد عليه _ لما كان ذلك وكان الثابت من الاطلاع على مذكرة دفاع الطاعنة المقدمة تحكمة الاستئناف في جلسةأنها لم تدفع بصورية البيع الصادر من المرحوملولديه القاصرين المشمولين بوصاية جدتهم المطعون ضدها ، وقصارى ما قالته إن هذه الأخيره بوصاية جدتهم المطعون ضدها ، وقصارى ما قالته إن هذه الأخيره البيع ، وأن طلب شهر ذلك البيع أعيد تجديده ولم يستمر السير في إجراءاته تما يدل على العدول عنه ، وأضافت وحتى لا يفوتنا في غمرة الاندهاش من هذه الجرأه أن ننوه عن أن الأطيان يفوتنا في حيازه المؤرث حتى وفاته وبعد ذلك تولت والدته

بصفتها وصية على القاصرين ولدى المورث استغلال الأرض وإدارتها ، ووضعت البد عليها . من كل ذلك يثبت أن الدعوى وهى دعوى صحة ونفاذ عقد بيع لا قائمه لها ولا قوام ترتكز عليه ـ فإن النعى بسبب الطعن ـ ومبناه أن الحكم المطعون فيه لم يرد على الدفع بصورية بيع الأطيان موضوع النزاع يكون على غير أساس.

(الطعن رقم ٢٠٠١ لسنة ٢٠٠٠ ـ جلسة ٢٠٠٢ / ٥ / ٢٠٠٢ لم ينشر بعد)

الصورية المطلقة . تناولها وجود التصرف ذاته وعدم إخفائها تصرفاً آخر . ثبوت صحتها . أثره . أنعدام وجود العقد في الحقيقة والواقع . والصورية النسبية بطريق التستر . تناولها نوع التصرف لا وجوده . الدفع بها . استهدافه إعمال آثار العقد الخقيقي المستتر دون آثار العقد الظاهر . مؤداه . اختلاف هاتين الصورتين أساساً وحكماً .

إن الصورية المطلقة تتناول وجود التصرف ذاته ولا تخفى تصرفاً آخر ، ومن شائها إن صحت أن ينعدم بها في الحقيقة والواقع . أما الصورية النسبية بطريق التستر فإنها تتناول نوع التصرف لا وجوده - والدفع بها يستهدف إعمال آثار العقد الحقيقي المستتر دون آثار العقد الظاهر - ومن ثم فإنهما تختلفان أساماً وحكماً.

(الطعن١٣٧٨لسنة ٦٣ ق _ جلسة ٢٨ /٥ / ٢٠٠٢ لم ينشر بعد)

مادة٥٤٢

اذا ستر المتعاقدان عقدا حقيقيا بعقد ظاهر ، فالعقد النافذ فيما بين المتعاقدين والخلف العام هو العقد الحقيقي . النصوص العربية المقابلة ،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ٢٤٦ مسورى و٢٤٨ ليسبى و١٤٨ ، ١٤٩ عسراقى و ١٦١ لبنانى و ١٤٨ كويتى و٣٩٥ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة .

المذكرة الايضاحية ،

ذلك أن نية المتعاقدين تنصرف الى التقيد بالعقد الستتر ، فهو الجدير وحده بالاعتبار دون غيره . ومن التطبيقات العملية التي يمكن ان تساق في هذا الشأن ، افراغ التعاقد في شكل عقد آخر ، كالهبة في صورة البيع . ففي مثل هذا الفرض يصح العقد بوصفه هبة لا بيعا ، متى اجتمعت له شروط الصحة بهذا الوصف، فيما عدا شرط الشكل استثناء .

الشرح والتعليق ،

ويبين من النصوص المتقدمة أن أحكام الصورية تختلف بالنسبة إلى المتعاقدين والخلف العام وكذلك بالنسبة إلى الغير والخلف الخاص .

أحكام الصورية بالنسبة للمتعاقدين والخلف العام . .

حسب صريح نص المادة ٧٤٥ فإنه إذا ستر المتعاقدان عقدا حقيقيا بعقد ظاهر فإن النافذ بين المتعاقدين والخلف العام هو العقد الحقيقى وعلى هذا فإن العقد الظاهر بين المتعاقدين والخلف العام لا وجود له ولايعمل به .

إذن المعتد به في هذا المقام هو العقد الحقيقي حسب صريح نص المادة ٢٤٥

وجوب اثبات العقد الحقيقي ..

اذا أراد أى من الطرفين التمسك بالعقد المستتر فى مواجهة العقد الظاهر عليه أن يثبت وجود العقد المستتر الذى يراد التمسك به .

فإذا أثبت وجوده تعين أن يتوفر فيه الشروط الموضوعية التي يتطلبها في كافة العقود .

مقارنة بين دعوى الصورية والدعوى البوليصية ،

ان هناك شبه واضح بين دعوى الصورية والدعوى البوليصية ففى كليهما يحاول المدين أن يتوقى تنفيل الدائن على ماله فيتصرف في هذا المال تصرفا جديا أو تصرفا صوريا (١٠ وفى الحالتين يكون التصرف تدليسيا ، وقد قضت محكمة النقض بأن التصرف له المدين في إجراء

⁽¹⁾ راجع الدكتور السنهورى الرجع السابق ج 1 ص ٩٤٣ وما بعدها .

تصرف صورى أو فى اجراء تصرف حقيقى يجعله فى حالة إعسار بإخراج جزء من أملاكه عن متناول دائنيه . فإذا كان التصرف بيعا فسبيل ابطاله هو الطعن البنى على الصورية أو على الدعوى البوليصية ، وفى هذه الحالة يجب التمسك بأن الثمن وهمى أو بعض أو بأنه حقيقى ولكن المتصرف له اشترك مع المدين فى. إخراج هذا الثمن كله أو بعضه من مجموعة أمواله حتى أصبح فى حالة إعسار لايفى ماله بمطلوب غرمائه والعبء فى إثبات إعسار المدين بالصفة المطعون فيها يقع على الدائن (نقض مدنى إعسار المدين بالصفة المعموعة عمر ٢ رقم ٧ ص ١٣).

وفي كلتيهما لا ينفذ تصرف المدين في حق الدائن .

ولكن الفرق بين الدعويين واضح كذلك . ففى دعوى الصورية لايتصرف المدين في ماله تصرفا جديا وليس للعقد الطاهر وجود قانونى ولاوجود الا للعقد المستتر لأنه هو العقد اخقيقى ومن ثم لاينتج العقد الصورى أثرا الا بالنسبة الى الغير حسن النية حتى يستقر التعامل . أما في الدعوى البوليصية فالمدين يتصرف في ماله تصرفا جديا ، ومن ثم لاينتج هذا التصرف أثره الا بالنسبة الى الدائنين . هذا الى أن الدائن في دعوى الصورية يرمى الى استبقاء شيء في ملك المدين لم يخرج من منه أما في الدعوى البوليصية فيرمى الى ادخال شيء خرج من ملك المدين .

دعوى الصورية ودعوى الإبطال:

دفع البائع بصورية عقد البيع وانه في حقيقته وصيه

طلب من بعد ابطال العقد بدعوى انه أبرم تحت تأثيس الإستغلال . غير جائز .علة ذلك .

متى كان يبين من الاطلاع على الأوراق ان الطاعن دفع أولا أمام محكمة أول درجة بأن البيع الصادر منه الى المطعون عليها يخفى وصية . وإذ يحمل هذا الدفع معنى الإقرار بصدوره عن إرادة صحيحة وبصحة العقد كوصية فإنه لايقبل من الطاعن بعد ذلك الدفع في مذكرة لاحقة بإبطال العقد بأكمله تأسيسا على انه ابرم تحت تأثير الإستغلال تمايعيب الإرادة ومن ثم فلا محل لتعييب الحكم ان هو لم يرد على هذا الدفاع .

(الطعن٣٦٩س ٤٣٣ جلسة ٢١ / ١٩٧٦ / ١٩٧٦ س ٢٧ ص ١٨٠١) اللتموي غير البياشرة ودعوى الصورية :

وحيث ان هذا النمي صحيح ذلك انه لما كان المدين وعلى ما جرى به قضاء هذه انهكمة يعتبر تمثلا لدائنه العادى في الخصومات التي يكون المدين طرفا فيها فيفيد الدائن من الحكم المسادر فيها لمصلحة مدينه كما يعتبر الحكم على المدين حجة على دائنه في حدود ما يتأثر به حق الضمان العام المقرر للدائن على أموال مدينه وللدائن ولو لم يكن طرفا في الخصومة بنفسه ان يطمن في الحكم الصادر فيها بطرق الطعن العادية وغير العادية ، وكان السبيل لبحث أسباب العوار التي قد تلحق بالأحكام هو الطعن عليها بطرق الطعن التي حددها القانون على سبيل الحصر فإذا كان الطعن عليها غير جائز أو كان قد استغلق فلاسبيل لإهدارها بدعوى بطلان أصليه لماس ذلك بحجيتها الا

اذا تجردت هذه الأحكام من أركانها الأساسية وكان الطعن بالصورية لا يجرد الحكم من أركانه الأساسية فإنه يكون من غير الجائز رفع الدائن لدعوى بطلان الحكم الصادر ضد مدينه للصورية.

نقض جلسسسة ۲٤ يناير ۱۹۸۰ س ۳۱ ص ۲۷۲)
 القش والصورية:

إذا اتفقت سيدة مع شخص على أن تبيعه عقارا مملوكا لها بيعا صوريا وان تأخذ منه ورقة ضد تثبت الصورية ولما صدر عنها عقد البيع . سلمها ورقة ضد وعليها توقيع توهمت انه توقيعه في حين انه لم يكن هو الذي وقع بإمضائه على هذه الورقة غشا منه لها بل ان الذي وقع عليها شخص آخر غيره ، ولما تبين لها ذلك رفعت عليه الدعوى طالبة ثبوت ملكيتها للعقار موضوع التعاقد دون أن تطلب أولا فسخ العقد ، فقضت الحكمة بإحالة الدعوى للتحقيق لإثبات ونفي واقعة الغش المدعى بها ، وثبت لها ان توقيع المدعية على عقد البيع كان تحت تأثير هذا الغش المفسد لرضاها ، فحكمت المحكمة بالبطلان وثبوت الملكية ، فإن هذا الحكم يكون صحيحا ، ولا محل للقول بأن الفش قد وقع بعد تمام العقد والتعلل بشأن الوقت الذي سلمت فيه ورقة الضد، اذ ان الحكمة قد اعتبرت العملية التي تمت بين طرفي الخصومة عملية واحدة اتصلت وقائعها بعضها ببعض . وان الغش قد دفع مبدئها الى نهايتها ، كما لايغير ان الحكمة قد أمرت بتحقيق ما لا يجوز اثباته اذ قضت به لإثبات وقائع الغش ، ولاخلاف في أن هذه الوقائع مما يجوز إثباتها بالبينة وغيرها ، كما لا محل للقول ايضا ببطلان الحكم لقضائه بالملكية مع عدم طلب المدعية الحكم بفسخ العقد الظاهر منها لأن قضاء المحكمة ببطلان ذلك العقد على تدليس يستازم القضاء بالملكية لن دلس عليه.

(نقض جلسة ۱۱۱/۱۹۳۷ الفهرس العشرى للمجموعة الرسمية بند ۲۳۸)

الغش يبطل التصرفات قاعدة واجبة التطبيق ولو لم يجر بها نص فى القانون . إستقلال قاضى الموضوع بإستخلاص عناصر الغش .

لما كان من المقرر في قضاء هذه المحكمة ان قاعدة الغش يبطل التصرفات ، وهي قاعدة سليمة ولو لم يجر بها نص خاص في القانون ، وتقوم على إعتبارات خلقية وإجتماعية في محاربة الغش والخديعة والإحتيال وعدم الإنحراف عن جادة حسن النية الواجب توافره في التصرفات والإجراءات عموما صيانة لمصالح الأفراد والمجتمع ، وكان استخلاص عناصر الغش من وقائع الدعوى وتقدير ما يثبت به هذا الغش وما لا يثبت به يدخل في السلطة التقديرية لقاضى الموضوع بعيدا عن رقابة محكمة النقض في ذلك مادامت الوقائع تسمع به .

(الطعن ۱۰۷۳ لسنة ٤٨ ق جلسة ۲۱ / ۵ / ۱۹۷۹ س ۳ ع ٢ ص ٩ ٣٩) الياعث على الصورية :

مؤدى عموم نص المادة ٢٤٤ من القانون المدنى ان المناط في

جواز تمسك الغير بالعقد الظاهر الصورى هى حسن نيته ولا يعتد فى ذلك بالباعث على الصورية _ سواء كان مشروعا أم غير مشروع _ وعلة ذلك ان إجازة التمسك بالعقد الظاهر استثناء وارد على خلاف الأصل الذى يقضى بسريان العقد الحقيقى الذى أراده المتعاقدان . وقد شرع هذا الإستثناء لحماية الغير الذى كان يجهل وجود هذا العقد وإنخدع بالعقد الظاهر فاطمأن اليه وبنى عليه تعامله على اعتقاد منه بأنه عقد حقيقى .

(الطعن ۱۵۶ لسنة ۳۱ق جلسة ۳۰ / ۱۹۳۹ (۱۹۹۵ س) ۱۳۸۴) أنواغ الصورية :

الصورية قسمان : صورية مطلقة وصورية نسبية والصورية النسبية اما ان تكون بطريق النستر واما ان تكون بطريق المضادة واما ان تكون بطريق النسخير .

أحكام القضاء

الطعن بالصورية ،

الطعن على العقود بالصورية الذى يجب على محكمة الموضوع بحثه والبت فيه يجب أن يكون صريحا في هذا المعنى ولا يفيده مجرد الطعن بالتواطؤ لاختلاف الأمرين مدلولا وحكما لأن الصورية تعنى عدم قيام العقد أصلا في نية عاقدية أما التواطؤ بين المتعاقدين فأنه غير مانع بذاته من جدية العقد ومن رغبتها احداث آثار قانونية له.

(الطعن رقم ٩١ لسنة ٢٤ ق-جلسة ٣/٤/٩٥٨ س٩ ص ٣٣٠)

عجن الطاعنة عن اثبات الطعن بالصورية والدعوى البوليصية غير منتج بعد ذلك النعى على الحكم بالخلط بين أحكام الدعوتين.

اذا كان يبين من الحكم المطعون فيه أن محكمة الاستئناف قررت ان الطاعنة تمسكت أمام محكمة الدرجة الأولى بصورية العقد ولكنها عجزت عن الاثبات بعد ان كلفت به ثم تمسكت أمام محكمة الدرجة الثانية بالدعوى البوليصية فأحالت المحكمة الدوى الى التحقيق وكلفت الطاعنة بالاثبات فعجزت عن تقديمه فانه يكون غير منتج ما نسبته الطاعنة الى الحكم من الخلط بين أحكام الدعويين .

(الطعن رقم ٢٩ لسنة ٢٤ ق _جلسة ٢٧ / ١ / ١٩٥٩ س ١ ص ٦٤)

الطعن بصورية عقد لا يقبل الا محن له مصلحة فيه وفي حدود هذه المصلحة . فاذا كان المشترى الثاني قد طعن على العقد الصادر من نفس البائع الى المشترى الأول (عن أطيان من بينها الأطيان المباعة للمشترى الثاني) قاصدا اهدار هذا العقد في خصوص القدر الذي اشتراه ، فان الحكم المطعون فيه اذ انتهى الى رفض دعوى صحة ونفاذ عقد المشترى الأول فيما زاد عن القدر الذي اشتراه المشترى الثاني استنادا الى صورية العقد يكون قد خالف القانون في هذا الخصوص .

(الطعن ١٤٥ لسنة ٢٦ ق -جلسة ٢٩٦٢/٢/٨ س١٣ ص١٦٥)

قاعدة الأسبقية في تسجيل صحيفة دعوى صحــة التعاقد لا مجال لإعمالها إذا كان أحد العقدين صوريا صورية مطلقة . لا مجال لاعمال الأسبقية في تسجيل صحيفتى دعوييى صحة التعاقد اذا كان أحد العقدين صوريا صورية مطلقة ، وإذ كان الحكم المطعون فيه قد انتهى الى ان عقد الطاعن صوري صورية مطلقة ، فانه لا يكون ثمة محل للمفاضلة بينه وبين عقد المتخلين استنادا الى أسبقية تسجيل صحيفة دعوى صحة عقد الطاعن .

(الطعن ١٥٢ لسنة ٣٦ ق -جلسة ٢١/٥/٩٧٠ س٢١ص٢٨٨)

الطعن على عقد البيع من أحد طرفيه بأنه يخفى وصية اتما هو طعن بالصورية النسبية بطريق التستر ، وعليه يقع عبء اثبات هذه الصورية فان عجز وجب الأخذ بظاهر نصوص العقد ، لأنها تعتبر عندئذ حجة عليه .

(الطعن ٢٦٠ لسنة ٣٥ ق -جلســة ٥/١/١٩٧١ س٢٢ص٣) للغير حسن النية ان يتمسك بالعقد الظاهر .

للغير حسن النية ان يتمسك بالعقد الظاهر متى كان هذا المقد في مصلحته ولا يجوز ان يحاج - المشترى - بورقة غير مسجلة ، تفيد صورية عقد البائع له متى كان لا يعلم بصورية ذلك العقد .

(الطعن ٨٥٥ لسنة ٣٦ ق-جلسة ٢٧ / ١٩٧١ س ٢٧ ص ٥٥٥)

دعوى الصورية ودعوى عدم نفاذ تصرف المدين هما دعويان مختلفتان فيجوز للدائن اثبات ان العقد الذي صدر من المدين صورى بغية استبقاء المال الذى تصرف فيه فى ملكه ، فاذا أخفق جاز له الطعن فى العقد الحقيقى بدعوى عدم نفاذ التصرف فى حقه ، بغية اعادة المال الى ملك المدين ، كما انه يجوز للدائن كذلك فى الدعوى الواحدة ان يطعن فى تصرف مدينه بالدعويين معا على سبيل الخيرة ، فيحاول اثبات الصورية أولاً فان لم ينجح انتقل الى الدعوى الأخرى .

(الطعن ٢٥٤ لسنة ٣٦ ق-جلسة ٢٥٤/٧/١٩٧١ س٢٢ص٢٢٨)

الدفع ببطلان البيع الذى يستر وصية هو دفع بالصورية النسبية لا يسقط بالتقادم .

الدفع ببطلان عقد البيع على أساس انه يستر وصية وأن وصف بأنه دفع بالبطلان ، الا انه في حقيقته وبحسب المقصود منه أنما هو دفع بصورية هذا العقد صورية نسبية بطريق التستر ، لا يسقط بالتقادم لأن ما يطلبه المتمسك بهذا الدفع انما هو تحديد طبيعة التصرف الذي قصده العاقدان وترتيب الآثار القانونية التي يجب ان تترتب على النية الحقيقية لهما ، واعتبار العقد الظاهر لا وجود له ، وهذه حالة واقعية قائمة ومستمرة لا تزول بالتقادم ، فلا يمكن لذلك ان ينقلب العقد الصورى صحيحا مهما طال الزمن .

(الطعن ١٠٩ لسنة ٣٨ ق _جلسة ١٠/ ٤/٣٧٤ اس٢٤ ص ٧٧٥)

جواز الجمع بين دعوى الصورية والدعوى البوليصية معاً متى كان الدائن يهدف بهما الى عدم نفاذ تصرف المدين في حقه . إغفال محكمة الدرجة الأولى الفصل في طلب الصورية ، لا يجعله طلبا جديدا أمام محكمة الاستئناف .

انه وان كان الطعن بالدعوى البوليصية يتضمن الاقرار بجدية التصرف والطعن بالصورية يتضمن انكار التصرف ، مما يقتضى البدء بالطعن بالصورية الا أنه ليس ثمة ما يمنع من ابداء الطعنين معا اذا كان الدائن يهدف بهما الى عدم نفاذ تصرف المدين في حقه . لما كان ذلك وكان الثابت من مذكرة المطعون ضدها الأولى أمام محكمة الدرجة الأولى أنها تمسكت بالدعويين معا إذ طلبت الحكم بعدم نفاذ عقد البيع الصادر الى الطاعنة من مورث باقى المطعون ضدهم تأميسا على أنها دائنة له وأن العقد صورى محض وقصد به تهريب أمواله وعلى فرض أنه جدى فإنه وعدى محض وقصد به تهريب أمواله وعلى فرض أنه جدى فإنه إنما عقد للإضرار بحقوقها كدائنة وتنطبق عليه شروط المادتين محكمة الدرجة الأولى وإغفالها الفصل فيه لايجعله طلبا جديدا أمام محكمة الدرجة الأولى وإغفالها الفصل فيه لايجعله طلبا جديدا

(الطعن ٧٧٥ لسنة ٣٩ ق. جلسة ٢٩ / ١٩٧٤ اس ٢٥ ص ٧٧٧)

توقيع الوارث على عقد البيع الصادر من مورثه . لا يحول دون طعنه على العقد بالصورية علة ذلك . عدم الاعتداد باجازة الوارث لتصوف مورثه الا اذا حصلت بعد وفاة المورث .

اجازة الوارث للتصرف الصادر من مورثه لا يعتد بها الا اذا حصلت بعد وفاة المورث، ذلك لأن صفة الوارث التى تخوله حقا فى التركة لا تثبت له الا بهذه الوفاة . لما كان ذلك ، وكان الحكم المطعون فيه قد التزم هذا النظر ، فان النعى عليه – بالخطأ فى تطبيق القانون اذ قضى بصورية عقدى البيع الصادرين للطاعن رغم ان المطعون عليها الثانية وقسعت عليهما ويعتبر ما ورد فهما من شروط حجة عليها بحيث يمتنع عليها الطعن فيهما بالصورية يكون على غير أساس .

(الطعن ٥٨لسنة ١٤ق جلسسة ١١ / ١١ / ١٩٧٥ س٢٦ ص ١٣٩٤)

طعن الوارث بصورية التصرف الصادر من مورثه الى وارث آخر وانه فى حقيقته وصية اضرار بحقه فى الميراث ، أو ان التصرف صدر فى مرض الموت . جواز اثبات الصورية بكافة الطرق . طعن الوارث بصورية هذا التصرف صورية مطلقة . وجوب تقيده فى هذه الحالة بما كان يجوز لمورثه من طرق الاثبات .

الوارث لا يعتبر في حكم الغير بالنسبة للتصرف الصادر من المورث الى وارث آخر – وعلى ما جرى به قضاء هذه الحكمة – الا اذا كان طعنه على هذا التصرف هو أنه وان كان في ظاهره بيما منجزا الا أنه في حقيقته يخفى وصية اضرارا بحقه في الميراث أو أنه صدر في مرض موت المورث فيعتبر اذ ذاك في حكم الوصية لأنه في هاتين الصورتين يستمد الوارث حقه من القانون مباشرة حماية له من تصرفات مورثه التي قصد بها

الاحتيال على قواعد الارث التى تعتبر من النظام العام ، أما اذا كان مبنى الطعن فى العقد أنه صورى صورية مطلقة وان علة تلك الصورية ليست هى الاحتيال على قواعد الارث ، فان حق الوارث فى النصرف فى هذه الحالة اتما يستمده من مورثه لا من القانون ، ومن ثم لا يجوز له اثبات طعنه الا بما كان يجوز له رثبات طعنه الا بما كان يجوز المورثة من طرق الاثبات ولما كانت الطاعنة قد طعنت بالصورية المطلقة على عقد البيع الرسمى المسجل - الصادر من المورث الى المطعون عليها - ودللت على تلك الصورية بقيام علاقة الزوجية السادر الى مورث الطاعنة منذ صدوره ولم تشر الطاعنة الى ان الصادر الى مورث الطاعنة مند صدوره ولم تشر الطاعنة الى ان بعدم جواز اثبات الصورية المطلقة الا بالكتابة ، واذ التزم الحكم بعدم جواز اثبات الصورية المطلقة الا بالكتابة ، واذ التزم الحكم الطعون غيم مله النظر ، فان النعى عليه بالخطأ فى تطبيق المالون يكون غير مديد .

(الطعن ٧٢٩ لسنة ٤١ ق-جلسة ٢٧/٦/٢٧١١٠/٧٢ص٢٧١)

دفع البائع بصورية عقد البيع وانه فى حقيقته وصية . طلب من بعبد ابطال العبقيد بدعوى انه ابرم تحت تأثيس الاستغلال غير جائز علة ذلك .

متى كان يبين من الاطلاع على الأوراق ان الطاعن دفع أولا أمام محكمة أول درجة بأن البيع الصادر منه الى المطمون عليها يخفى وصية ، واذ يحمل هذا الدفع معنى الاقرار بصدوره عن ارادة صحيحة وبصحة العقد كوصية فانه لا يقبل من الطاعن بعد ذلك

الدفع في مذكرة لا حقة بابطال العقد بأكمله تأسيسا على أنه أبرم تحت تأثير الاستغلال ثما يعيب الارادة ومن ثم فلا محل لتعييب الحكم أن هو لم يرد على هذا الدفاع .

(الطعن ٢٩ سنة ٤٣ ق -جلسة ٢١ / ١٢ / ١٩٧٢ س ٢٧ ص ١٨٠١)

طعن أحد المتعاقدين فى عقد البيع المكتوب بأنه يستر وصية طعن بالصورية النسبية . عدم جواز اثباته الا بالكتابة خلافاً لحالة الوارث .

مسفاد نص المادة ٢٠٤٤ من القسانون المدنى ان لدائنى المتعاقدين وللخلف الخاص ان يشبتوا بكافة الطرق صورية العقد الذى أضر بهم ، أما المتعاقدان فلا يجوز لهما اثبات ما يخالف ما اشتمل عليه العقد المكتوب الا بالكتابة ، والطعن على عقد البيع بأنه يستسر وصبية ولم يدفع فيه أى ثمن هو طعن بالصورية النسبية بطريق التستر ، ومتى كان العقد الظاهر المطعون عليه بهذه الصورية مكتوبا ، فانه لا يجوز لأى من عاقديه ان يثبت هذه الصورية الا بالكتابة وذلك عملا بنص المادة ١٢٦ من قانون الاثبات ، ولا يصح قياس هذه الحالة على حالة الوارث الذي يجوز له اثبات طعنه على المقد بأنه يخفى وصية بجميع الطرق لأن الوارث لا يستمد حقه فى الطعن في هذه الحالة من الطرق مباشرة على أساس ان التصرف قد صدر اطرارا بحقه فى الارث فيكون تحايلا على القانون .

(الطعن ٢٩/٩١ لسنة ٤٣ ق-جلسة ٢١ / ١٢ / ١٩٧٦ س٧٧ص ١٨٠١)

متى كانت المحكمة قد استخلصت من وقائع الدعوى وملابساتها مااستدلت على إعسسار المطعون عليهما الثانية والثالثة ـ المدينتين الراهنتين ـ وسوء نيتهما هما والطاعن ـ الدائن المرتهن ـ على الاضرار بالمطعون عليها الأولى واستندت في ذلك الى اعتبارات سائغة ثم طابقت بين ما استخلصته وبين المعانى القانونية لأركان الدعوى البوليصية ، وهي كون دين رافع الدعوى مستحق الأداء سابقا على التصرف المطعون فيه وكون هذا التصرف أعسر المدين وكون المدين والمتصرف له سيئ النية متواطئين على الاضرار بالدائن ثم قضت بعدم نفاذ التصرف فان متواطئين على الإضرار بالدائن ثم قضت بعدم نفاذ التصرف فان خلك حسبها ليكون حكمها سديدا لا مخالفة فيه للقانون .

(الطعن ۱۹۲ لسنة ٤٧ ق _جلسة ١١/١/١٩٧٧ ص ١٩٤)

الطعن بالصورية الذى يجب على المحكمة بحشه والبت فيه وجوب ان يكون صريحا جازما مجرد الطعن بالتواطؤ والاحتيال . لا يفيده . علة ذلك . مثال في ايجار .

المقرر في قضاء هذه المحكمة ان الطعن بالصورية الذي يجب على المحكمة بحشه والبت فيه يلزم ان يكون صريحا في هذا المعنى ولا يفيده مجرد الطعن بالتواطؤ أو الاحتيال لاختلاف الأمرين مدلولا وحكما . لأن الصورية اتما تعنى عدم قيام الحرر أصلا في نية عاقدية ، أما التواطؤ فانه غير مانع من جدية التعاقد ومن قيام الرغبة في أحداث آثار قانونية له . ولما كان الواقع في الدعوى ان الطاعنة لم تدفع بصورية عقد الايجار الصادر للمطعون عليه الثاني أمام محكمة أول درجة ، وانما بنت دفاعها على أن

عملية القرعة التى جعلت منها سندها فى مدعاها أجريت. بمعرفة المالك - المطعون عليه الأول - وساقت على ذلك فى مذكرتيها الشارحتين عدة قرائن تنم عن التواطؤ ببن المالك وبين قريب المطعون عليه الثانى بدليل تحرير العقد مقر الشرطة وتأخر المستأجر فى استلام الشقة من شاغلها وقتذاك، وكان هذا لا يعنى التمسك على نحو جازم قاطع بصورية هذا العقد، فلا على الحكم المطعون فيه ان هو التفت عن هذا الدفاع.

(الطعن ٢٠٦ لسنة ٤٣ ق ـجلسة ٤/٥/١٩٧٧ ص١١٣٥)

عدم جواز رفع دعوى أصلية ببطلان الحكم الاستثناء تجرده من اركانه الأساسية ـ عدم جواز رفع دعوى أصلية ببطلان الحكم لصورية عقد البيع موضوع الدعوى .

السبيل لبحث أسباب العوار التي قد تلحق بالأحكام هو الطعن عليها بطرق الطعن التي حددها القانون على سبيل الحصر ، فاذا كان الطعن عليها غير جائز أو كان قد استغلق فلا سبيل لاهدارها بدعوى بطلان أصلية لمساس ذلك بحجيستها الا اذا تجردت هذه الأحكام من أركانها الأساسية ، وإذ كان الطعن بالصورية لا يجرد الحكم من أركانه الأساسية ، فانه يكون من غير الجائز رفع الدائن لدعوى بطلان الحكم - الصادر ضد مدينه للصورية .

(الطعن ١٧٥ لسنة ٢٤ ق جلسسة ٢٤ / ١ / ١٩٨٠ اس ٢٧ ص ٢٧٢)

النعى بصورية العقد ـ عدم جواز اثارته لأول مرة أمام محكمة النقض .

اذ خلت الأوراق ثما يدل على مسبق قسك الطاعن أمسام محكمة الموضوع بصورية عقد القسمة أو عقد البيع فانه لا يقبل منه التمسك بهذا الدفاع لأول مرة أمام محكمة النقض .

(الطعن ٩١ - السنة ٦٤ عق - جلسسة ١١ / ٢ / ١٩٨٠ اس ٣١ ص ٤٧٦)

الورقة العرفية المرقع عليها .. حجة على طرفيها بكافة بياناتها .. الادعاء بصورية أحد هذه البيانات .. وجوب اثباته بالكتابة .

من المقرر في قصاء هذه المحكمة انه متى ثبت صدور الورقة المرفية ثمن نسب اليه التوقيع عليها فإنها تكون حجة على طرفيها بكافة بياناتها الى ان يثبت العكس وفقا للقواعد العامة في اثبات ما اشتمل عليه دليل كتابي وأنه ان ادعى أحد طرفي المحرر أن أحد البيانات المدونة به غير مطابقة للواقع كان عليه بحكم الأصل ان يثبت هذه الصورية بطويق الكتابة

(الطعن٤٨٧لسنة٤٩ ق جلسسنة ١٩٨٠ / ١٩٨٠ س٣٩ ص٧٧٧)

حجية الحكم - مناطه - طلب صحة ونفاذ عدة عقود بيع مستقلة - الدفسع بصوريتها - القضاء برفضه بالنسبة لأحداها - لا يقيد الحكمة عند الفصل في صورية باقي العقود .

الحكم الصادر بين نفس الخصوم لا يكون حجة عليهم في دعوى أخرى الا اذا اتحدت الدعويان في الموضوع والسبب ، ولما كانت عقود البيع المؤرخةو ... و ... هي تصرفات قانونية مستقلة تماما عن بعضها فان مجرد التمسك بصورية

جميع هذه العقود وصدور حكم نهائى برفض هذا الدفاع بالنسبة لواحد منها ، لا يقيد الحكمة عند الفصل فى صورية باقى العقود. اذ كنان ذلك فنان الحكم المطمون فيه اذ قضى برفض الدعوى بصحة ونفاذ العقود الشلاقة الأولى لا يكون قد صدر على خلاف حكم سابق.

(الطعن ، ۹۹ لسنة ۲۱ق - جلسسة ۲۵ / ۳ / ۱۹۸۰ س ۲۹ ص ۹۹۸)

توجیه اجراءات الشفعه الى المشترى الأول والادعاء بصوریة عقد المشترى الثانى مواجهة هذا الأخیر ، صحیح ، الحكم بعدم قبول الشفعة قبل الفصل الصوریة ، وقصور ، علة ذلك .

(الطعن ١٢١٨ لسنة ٤٧ ق _جلســـــة ١٢٨٢/٢/٢٤)

احتفاظ الواهبة بحيازة العين وبحقها فى الانتفاع بها مدى حياتها استنادا الى مشيئة المتصرف اليهما ، أعمال قرينة المادة ٩١٧ مدنى لا محل له .

(الطعن ٨٢٦ لسنة ٤٧ ق -جلسة ٣/٣/ ١٩٨١ س٣٢ ص ٤٤٧)

استخلاص محكمة الموضوع سائغا بثبوت ملكية الطعون للمنقـولات لا عليها ان التفتت عن ادعاء الطاعن بصورية عقد شرائها .

المقرر فى قضاء هذه المحكمة ان الاستئناف ينقل الدعوى الى المحكمة الاستئنافية لنظرها وفقا لما تقسضى به المادة ٢٧٣ من

قسانون المرافعات لا على أساس ما كان مقدما فيها من أدلة ودفوع وأوجه دفاع أمام محكمة أول درجة فحسب ، بل وأيضا على أساس ما يطرح منها عليه ويكون قد فات الطرفين ابداؤه أمام محكمة أول درجة . وإذ كان الدفع بالصورية هو من قبيل الدفوع الموضوعية فانه يجوز ابداؤه ولو لأول مرة أمام محكمة الاستثناف حتى ولو لم يكن المشترى بالعقد المدفوع بصوريته قد اختصم أمام محكمة أول درجه ، ولا يغير من ذلك ما نصت عليه المادة ٢٣٦ من قانون المرافعات من علم جواز ادخال من لم يكن خصما في الدعوى الصادر فيها الحكم المستأنف في الخصومة القائمة أمام محكمة الاستئناف ، لأن القانون في دعوى الصورية لا يوجب اختصام أشخاص معينين ومن ثم فان عدم اختصام المشترى بالعقد المدفوع بصوريته لا يترتب عليه سوى أنه لايكون للحكم الصادر فيها حجية عليه .

(الطعن ٧٤٠ لسنة ٤٨ ق _جلس_____ ٢٤٠ /١٩٨١)

الطعن بالصورية الذى يجب على المحكمة بحثه والبت فيه . وجوب أن يكون صريحا جازما . لا يفيده مجرد الطعن بالتواطؤ لإختلاف الأمرين مدلولا وحكما .

(الطعن ۱۱۰۸ لسنة ۵۸ ق جلسسسة ۱۱۰۸ ۱۱۰۸) (الطعن رقسم ۹۱ لسنة ۲۴ ق جلسة ۴/۲/۸۵۸ اس۹ ص ۳۳۰) (الطعن ۲۰۳ لسنة ۲۳ ق جلسة ۲۵/۷۷/۱ س۲۸ ص ۱۱۳۵) صورية تاريخ العقد. صورية نسبية تنصب على التاريخ وحده، لاتتعداه الى العقد ذاته. تمسك المشترى بصورية عقد بيع الوحدة السكنية لمشتر ثان صورية مطلقة وبإعطائه تاريخا صوريا ليكون سابقا على عقده تحايلا على القانون. نفى الحكم الصورية المطلقة عن العقد لا يلزم عنه نفى الصورية السبية.

لما كان البين أن الطاعن قد تمسك في دفاعه أمام محكمة الإستئناف بصورية عقد البيع الصادر من المطعون ضده الثاني للمطعون ضده الأول صورية مطلقة . كما دفع ببطلانه غالفة أحكام الأمر العسكرى وأحكام قانونى إيجار الأماكن رقمي ٤٩ لسنة ١٩٧٧ ، ٣٣٦ لسنة ١٩٨١ بإعطائه تاريخا صوريا ليكون سابقا على عقده وكان طعنه بالصورية المطلقة على هذا العقد إنما ينصب على عدم وجوده أصلا في نية عاقدية بينما دفعه ببطلانه لصورية تاريخه إنما ينصب على التاريخ وحده ولا يتعداه الى العقد ذاته إلا أن الحكم المطعون فيه قد قصر بحثه على ما ساقه الطاعن من قرائن تتعلق بطعنه بالصورية المطلقة وبالتواطؤ بين طرفي هذا العقد للاضرار بحقوقه وإنتهى الى أن هذه القرائن لا تصلح دليلا على علمه بالصورية أو هذا التواطؤ وأغفل الرد على دفعه بالصورية النسبية على هذا العقد بإرجاع تاريخه ليكون سابقا على عقده بما يبطله طبقا لأحكام الأمر العسكرى وقانوني إيجار الأماكن سالفي الذكر رغم ان الصورية النسبية لا تنتفي بإنتفاء الصورية المطلقة لإختلافهما أساسا وحكما .

(الطعن٢٣٦٢لسنة ٥٩١ـ جلسة ٢٣ / ١١ / ١٩٩٤ س٥٤ ص٥٥١)

المشترى بعقد غير مسجل . له أن يتمسك بصورية عقد المشترى الآخر صورية مطلقة ولو كان مسجلا أو إنحسم النزاع بشأنه بين طوفيه باليمين الحاسمة . علة ذلك .

إذ كان القانون الايمنع المشترى الذى لم يسجل عقده من أنِّ يتمسك بصورية عقد المشترى الآخر صورية مطلقة ولو كان مسجلا ليتوصل بذلك الى محو هذا العقد من الوجود لكي يتمكن من تسجيل عقده هو أو الحكم الصادر بصحته ونفاذه فتنتقل اليه ملكية العين المبيعة إذ أنه بصفته دائنا للبائع في الإلتزامات المترتبة على عقد البيع الصادر له يكون له أن يتمسك بتلك الصورية أيا كان الباعث عليها لإزالة جميع العوائق التي تصادفه في سبيل تحقيق أثر عقده ، وكان الحكم المطعون فيه قد إمتنع عن تحقيق ما تمسك به الطاعنون من صورية عقد البيع الصادر الى المطعون ضده الأول من مورث باقى المطعون ضدهم عن ذات المساحة الباعة لهم من نفس البائع على أساس أن عقد المطعون ضده الأول المشار اليه قد إنحسم النزاع بشأنه بعد حلفه اليمين الحاسمة التي ردها عليه البائع مسورث باقي المطعون ضدهم بما لايجوز معه للطاعنين العودة الى مناقشة هذا العقد فإنه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون ؛ بتعدية أثر هذه اليمين الى غير من وجهها ومن وجهت اليه.

(الطعن ۲۰۱۶ لسنة ۲۰ ق ـجلسة ۲/۱۹۹۵ س۶۶ ص۹۹۵) اثبات الصورية:

اثبات صورية التصرف فيما بين المتعاقدين وورثتهم لايكون

الا طبقا للقواعد العامة ، فلا يجوز لهم اثبات صورية العقد الثابت بالكتابة بغير الكتابة .

(الطُّعن ٤٤٣ لسنة ٣٦ ق _جلسة ١٦ /٣/٢٧٣ س ٢٣ص٤٢٤)

الصورية بين المتعاقدين ـ اثباتها عند وجود مبدأ ثبوت بالكتابة .

انه وان كان صحيحا ان الصورية لا تثبت بين المتعاقدين الا بالكتابة الا أن المشرع قد أجاز الاثبات بالبينة فيما كان يجب اثباته بالكتابة اذا وجد مبدأ ثبوت بالكتابة ومتى تعزز هذا المبدأ بالبينة أر القرائن فانه يقوم مقام الدليل الكتابى الكامل فى الاثبات .

(الطعن ٢١١ لسنة ٣٨ ق -جلسة ٢١/٥/٩٧٣ اس ٢٤ص ٧٩٩) اثبات صورية البيع المسجل - حكم الخلف الخاص .

يجوز لن كسب من البائع حقا على المبيع - كمشتر ثان - أن يشبت بكافة طرق الاثبات صورية البيع الصادر من سلفه صورية مطلقة ليزيل جميع العوائق القائمة في سبيل تحقيق أثر عقده ، ولو كان العقد المطعون فيه مسجلا ، فالتسجيل ليس من شأنه ان يجعل العقد الصورى عقدا جديا كما ان التسجيل لا يكفى وحده لنقل الملكية بل لابد ان يود على عقد جدى ، ويعتبر الخلف الخاص من الغير بالنسبة الى التصرف الصورى الصادر من البلع له الى مشتر آخو .

(الطعن ١٦١ لسنة ٣٨ ق _جلسة ٢٦/ ١٩٧٣ س ٢٤ ص ٩٦٧)

ملطة قاضى الموضوع فى تقدير أدلة الصورية. لا رقابه عليه فى ذلك مادام الدليل الذى أخذ به مقبولا قانوناً.

لقاضى الموضوع مطلق السلطة فى تقدير الأدلة التى يأخذ بها فى ثبوت الصورية أو نفيها ولا رقابة عليه فى ذلك مادام الدليل الذى أخذ به مقبولا قانونا .

ر الطعن ١١٢ لسنة ٣٨ ق _جلسة ١٣/١/١/١٧٤ س ٢٥ ص٢٥٩)

إقامة الحكم بصورية عقد البيع صورية مطلقة على قرائن متساندة ، عدم جواز مناقشة كل قرينة على حده الإثبات عدم كفايتها . النعى على الحكم في هذا الصدد . جدل موضوعي .

اذا كان الحكم المطمون فيه قد أقام قضاءه بصورية عقد البيع - موضوع الدعوى - صورية مطلقة بقصد الاضرار بالدائنة للبائع - المطعون ضدها الأولى - على ما استخلصه من شهادة شاهدى المطعون ضدها الأولى بن أن مورث المطعون ضدهم البائع - عرض على المطعون ضدها الأولى أن تشترى منه العقارات موضوع العقد الصادر منه للطاعنة وفاء لدينها قبله وكان ذلك بحضور الطاعنة التى لم تبد أى اعتراض على هذا المرض من بحضور الطاعنة التى لم تبد أى اعتراض على هذا المرض من المنابع وأن الثمن الوارد في عقدها بخس إذ يقل عن الثمن الذى عرض البيع به وأنه لا يعقل ان يسلمها الربع مع أنه لم يقبض منها سوى نصف الثمن وأنها تراخت في إجراءات شهر هذا البيع عدة سنوات وأن التصرف انصب على كل ما يملك هذا البيع عدة سنوات وأن التصرف انصب على كل ما يملك الى شقيقة زوجته وهي قرائن متسائدة استبطتها الحكمة من الأوراق المقدمة في الدعوى وهي سائعة ومن شانها أن تؤدى الى

ما انتهى اليه الحكم المطعون فيه ولا تجوز مناقشة كل قرينة منها على حده لإثبات عدم كفايتها وبالتالى فإن النعى على الحكم فى هذا الصدد لا يعدو ان يكون مجادلة فى تقدير الدليل الذى تستقل به محكمة الموضوع.

(الطعن ٧٧٥ لسنة ٣٩ ق _جلسة ٢٩ /٤ / ١٩٧٤م ٢٥ ص ٧٧٣)

استقلال محكمة الموضوع باستخلاص الصورية من أدلتها مادام الاستخلاص سائغا المنازعة في ذلك جدل موضوعي . عدم جواز التحدى به أمام محكمة النقض .

استخلاص الصورية من أدلتها ، مما تستقل به محكمة الموضوع لتعلقه بفهم الواقع في الدعوى ، مادام الاستخلاص سانغا ، وإذ كان من شأن القرائن التي استند اليها الحكم ان تؤدى الى ما رتبه عليها ، وتكفى لحمل قضائه بالصورية فان ما تثيره الطاعنة في هذا المقام لا يعدو ان يكون جدلا موضوعيا في تقدير الأدلة . وهو ما تنحسر عنه رقابة محكمة النقش .

(الطعن ٥١١لسنة ٤١ ق _جلسة ١١ / ٦/٩٧٥ اس ٢٦ ص ١٢٠١)

حكم الاحالة للتحقيق لاثبات صورية الثمن . عدم اشتماله قضاءا صريحا أو ضمنيا بصحة العقد النعى على الحكم المطعون فيه قضاءه بصورية العقد بالخالفة لحجية حكم التحقيق ، لا سند له .

(الطعن ٣٠٣ لسنة ٤٧ ق _جلس_____ ٢٠٣)

710p

عقد البيع الصادر من المورث . لا يجوز لأحد ورثته إثبات صوريته بغير الكتابة . إقتصار الإثبات بالبينة في حالة الإحتيال على القانون على من كان الإحتيال موجهاً ضد مصلحته .

(الطعن ٢٥٦ لسنة ٥١ق - جلسة ١٤ / ٣/ ١٩٩١ س٤٤ ص٢٦٧)

الصورية لا تثبت بين المتعاقدين إلا بالكتابة . مبدأ الثبوت بالكتابة له ما للكتابة من قوة في الإثبات متى تعزز بالبينة أو القرائن . إعتبار الورقة مبدأ ثبوت بالكتابة . شرطه .

(الطعن ١ • ٩ ٤ لسنة ٢ ٦ ق ـ جلسة ٢٩ / ١ / ١٩٩٢ من ٣ ٤ ص ٥ ٦ • ١)

(الطعن ۳۳۸ لسنة ۳۲ ق ـجلسة ۵/۵/۹۹۲ اس ۱۷ ص۳۵، ۱)

(الطعن ۲۱۱ لسنة ۳۸ ق _جلسة ۲۲ / ۱۹۷۳ مس ۲۶ ص۹۹۹)

(الطعن ٤٩٣ لسنة ٤٩ ق _جلسة ٢٠/ ٢/ ١٩٨٤ س ٣٥ ص ٥٨١)

(الطعن ١٩٩٥ السنة ٥٠ ق جلسة ١٦ /٥/ ١٩٨٤ من ٣٥ ص١٣٣٣)

عقد إيجار الأماكن . وجوب إفراغه كتابة . تعلق ذلك بالنظام العام . مخالفة المؤجر أو إحتياله لستر التعاقد أو أحد شروطه . للمستأجر إثبات حقيقة التعاقد بكافة طرق الإثبات.

اعتبر المشرع في قوانين الإيجارات الإستئنائية الالتزام بإفراغ التعاقد على الإيجار في عقد مكتوب من مسائل النظام العام وأجاز للمستأجر في حالة مخالفة المؤجر لهذا الالتزام أو في حالة الاحتيال لستر العقد أو شرط من شروطه في صورة مخالفة، إثبات حقيقة التعاقد بجميع طرق الإثبات .

(الطعن٩٠٩ السنة ٥٩ق_جلسة ٢٤ / ١٧ / ١٩٩٢ س٤٤ص ١٣٨٥)

الصورية التى تكون مبناها الاحتيال على القانون . أثرها لمن كان الإحتيال موجهاً ضد مصلحته اثبات العقد المستتر أو نفى الثابت بالعقد الظاهر بكافة طرق الإثبات .

من المقرر فى قضاء هذه المحكمة أنه إذا كانت الصورية مبناها الإحتيال على القانون يجوز لمن كان الإحتيال موجهاً ضد مصلحته أن يثبت العقد المستتر أو ينفى الثابت بالعقد الظاهر بكافة طوق الإثبات .

(الطعن ٢٤٧٩ لسنة ٥٩ق_جلسة ٢٣ / ١٩٩٣ / ١٩٩٣ س ٤٤ ص ٤٨١)

صورية تاريخ العقد . صورية نسبية تنصب على التاريخ وحده ولا تتعداه إلى العقد ذاته . تمسك المسترى بصورية عقد بيع الوحدة السكنية لمستر ثان صورية مطلقة وبإعطائه تاريخاً صورياً ليكون سابقاً على عقده تحايلاً على القانون . نفى الحكم الصورية المطلقة عن العقد لا يلزم عنه نفى الإدعاء بالصورية النسبية . إغفائه وعدم الرد عليه . خطأ وقصور .

لا كان البين أن الطاعن قد تمسك فى دفاعه أمام محكمة الإستئناف بصورية عقد البيع الصادر من المطمون ضده الثاني للمطعون ضده الأول صورية مطلقة . كما دفع ببطلانه غالفته لأحكام الأمر العسكرى رقم ٤ لسنة ١٩٧٧ وأحكام قانونى إيجار الأماكن رقمى ٤٩ لسنة ١٩٧٧ لسنة ١٩٨١ بإعطائه تاريخاً صورياً ليكون سابقاً على عقده وكان طعنه بالصورية المطلقة على هذا العقد إنما ينصب على وجوده أصلاً فى نية عاقديه بينما دفعه ببطلانه لصورية تاريخه إنما ينصب على التاريخ

وحده ولا يتعداه إلى العقد ذاته إلا أن الحكم المطعون فيه قد قصر بحثه على ما ساقه الطاعن من قرائن تتعلق بطعنه بالصورية المطلقة وبالتواطؤ بين طرفى هذا العقد للإضرار بحقوقه وانتهى إلى أن هذه القرائن لا تصلح دلياً على تلك الصورية أو هذا التواطؤ وأغفل الرد على دفعه بالصورية النسبية على هذا العقد بإرجاع تاريخه ليكون سابقاً على عقده بما يبطله طبقاً لأحكام الأمر العسكرى وقانوني إيجار الأماكن سالفي الذكر رغم أن الصورية النسبية لا تنتفى بإنتفاء الصورية المطلقة لإختلافهما أساساً وحكماً.

(الطعن ٢٣٦ كالسنة ٥٩١ جلسة ٢٣ / ١١ / ١٩٩٤ اس ٤٥ ص ١٩١٤)

المشترى بعقد غير مسجل . له أن يتمسك بصورية عقد المشترى الآخر صورية مطلقة ولو كان مسجلاً أو انحسم النزاع بشأنه بين طرفيه باليمين الحاسمة . علة ذلك .

إذ كان القانون لا يمنع المشترى الذى لم يسجل عقده من أن يتمسك بصورية عقد المشترى الآخر صورية مطلقة ولو كان مسجلاً ليتوصل بذلك إلى محو هذا العقد من الوجود لكى يتمكن من تسجيل عقده هو أو الحكم الصادر بصحته ونفاذه فتنتقل إليه ملكية العين المبيعة إذ أنه يصفته دائناً للبائع فى الالتزامات المترتبة على عقد البيع الصادر له يكون له أن يتمسك بتلك الصورية أياً كان الباعث عليها لإزالة جميع العوائق التى تصادفه فى سبيل تحقيق أثر عقده ، وكان الحكم المطمون فيه قد المبيع عن تحقيق ما تحسك به الطاعنون من صورية عقد البيع

الصادر إلى المطعون ضده الأول من مورث باقى المطعون ضدهم عن ذات المساحة المباعة لهم من نفس البائع على أساس أن عقد المطعون ضده الأول المشار إليه قد انحسم النزاع بشأنه بعد حلفه اليمين الحاسمة التى ردها عليه البائع مورث باقى المطعون ضدهم بما لا يجوز معه للطاعنين العودة إلى مناقشة هذا العقد فإنه يكون قد أخطأ فى تطبيق القانون بتعديه أثر هذه اليمين إلى غير مرجهها ومن وجهها وله .

(الطعن ١٠٤٤ لسنة ٢٠٥ _جلسة ٢/٤/١٩٩٥ س٤٦ ص٩٩٥)

حق المستأجر في إثبات صورية التصرف الصادر منه ولو كان طرفاً فيه بكافة طرق الإثبات . إثبات ذلك . أثره . لا محل للقضاء بالإخلاء ولو كان المؤجر حسن النية لا يعلم بتلك الصورية .

للمستأجر أن يثبت صورية التصرف الصادر منه للغير ولو كان طرفاً فيه بكافة طرق الإثبات فإذا ما نجح في ذلك كان لا محل للقضاء بالإخلاء ولو كان المؤجر حسن النية لا يعلم بصورية هذا التصرف ودون اعتبار لتمسكه به في هذه الحالة .

(الطعن ١٩٩٨/اسنة ١٤ق جلسة ١٩/١١/ ١٩٩٥ س٢٤ ص١٩٨٩)

أنه من المقرر _ فى قضاء هذه المحكمة _أن الوارث يعتبر فى حكم الغير بالنسبة للتصرف الصادر من المورث إذا كان طعنه على هذا التصرف هو أنه وإن كان فى ظاهره بيعاً منجزاً إلا أنه فى حقيقته يخفى وصية إضراراً بحقه فى الميراث أو أنه صدر فى

مرض موت المورث فيعتبر إذ ذاك في حكم الوصية لأنه في هاتين الصورتين يستمد الوارث حقه من القانون مباشرة حماية له من تصرفات مورثه التي قصد بها الإحتيال على قواعد الإرث التي تعتبر من النظام العام ويكون له إثبات الصورية التي تمس حقه في المبراث بكافة طرق الإثبات . لما كنان ذلك وكان البين من الأوراق أن الطاعنين تمسكا أمام محكمة الموضوع بصورية عقد البيع موضوع التداعي وأنه قصد به الإضرار بحقهما في الميراث ولعلة الإحتيال على القانون وساقا لذلك الأدلة التي يركنان إليها في إثباتها وطلبا من المحكمة إحالة الدعوى للتحقيق . وكان الحكم المطعون فيه قد التفت عن دفاعهما هذا على ما ذهب إليه من أنهما ورثة المرحوم د....... فلا يجوز لهما إثبات الصورية إلا بالكتابة . وحجب نفسه بهذا عن بحث ما تمسك به الطاعان فإنه يكون فضلاً عن خطته في القانون مشوباً بالقصور في التسبيب بما يوجب نقضه لهذا السبب بوجهيه دون حاجة في التسبيب بما يوجب نقضه لهذا السبب بوجهيه دون حاجة لبحث باقي أسباب الطعن .

(الطعن ۲۷۸ لسنة ٦٠ -جلسسية ٢٧٨ لسنة ١٩٩٧)

لما كان ذلك . وكان البين من مدونات الحكم المطعون فيه أن الطاعنه قد تمسكت بأن العقد الصادر منها إلى مورث المطعون ضدهم هو بيع يخفى رهنا يجوز إثباته بكافة الطرق وطلبت إحالة الدعوى إلى التحقيق لإثبات حقيقته إلا أن الحكم أقام قضاءه بصحة ونفاذ عقد البيع موضوع النزاع مطرحاً هذا الدفاع على صند من أنه ليس لأحد من طرفى عقد البيع إثبات صوريته بغير

الكتابه كما أن نصوصه أفادت بنهائيه البيع وقد خلت من الإشارة الصريحة أو الضمنية التي تفيد حق البائع في استرداد المبيع ولم تقدم الطاعنه ما يثبت ذلك وهذا الذي أورده الحكم لا يصلح رداً على دفاع الطاعنه بأن عقد البيع موضوع الدعوى يخفى رهناً لأنه فوق أن شرط احتفاظ البائع بحق استرداد المبيع خلال مدة معينه لا يلزم إدراجه بذات العقد . فإن الصورية النسبية التدليسية التي تقوم على إخفاء رهن وراء البيع – وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة – تعد تحايلاً على القانون يترتب عليه بطلان البيع بطلاناً لا تلحقه الإجازة وللمتعاقد والخلف العام من بعده أن يثبت بكافة الطرق أن العقد لم يكن بيعاً باتاً وإنحا هو على خلاف نصوصه يخفى رهناً . فإن الحكم المطعون فيه يكون مشوباً بالخطأ في تطبيق القانون والفساد في الإستدلال والقصور في التسبيب بما يعيبه ويوجب نقضه على أن يكون مع النقض الإحالة .

(الطعن ٣٣٧ لسنة ٢١ق ـ جلسة ١٩٩٨/٣/١١ لم ينشر بعد)

الإدعاء بأن سبب الدين غير صحيح أو بصوريته . عدم جواز إثباته بغير الكتابة إذا كان الالتزام مدنياً . وجود مانع أدبى يحول دون الحصول على دليل كتابى . أثره . جواز إثباته بكافة طرق الإثبات . م 1/1 إثبات .

إنه ولئن كان الإدعاء بأن سبب الدين غير صحيح أو بصوريته لا يجوز إثباته بغير الكتابة إذا كان الالتزام مدنياً لأنه ادعاء بما يخالف ما اشتمل عليه دليل كتابي إلا أن اثباته يكون

جائزاً بطرق الإثبات كافة إذا وجد مانع أدبى يحول دون الحصول على دليل كتابي عملاً بالمادة ٢٣/١ من قانون الإثبات .

(الطعن ٢٥٢٧ لسنة ٢٦ق ـ جلسة ١٧/٥/١٩٩٨ لم ينشر بعد)

وحيث إن هذا النعي سديد ، ذلك أنه لما كان من المقرر في قضاء هذه المحكمة أن صلة الزوجية لا تعتبر بذاتها مانعاً أدبياً يحول دون الحصول على سند كتابى ويتعين أن يرجع في ذلك إلى كل حالة على حده طبقاً لظروف الحال التي تقدرها محكمة الموضوع بغير معقب عليها في ذلك متى كان تقديرها قائماً على أسباب سائغة ، لما كان ذلك ، وكان الحكم المطعون فيه قد رفض الأخذ بالدفع المبدى من الطاعنة بعدم جواز الإثبات بالبينة على سند مما أورده في أسبابه من أن علاقة الزوجية التي كانت قائمة بين الطرفين تعتبر مانعاً أدبياً يحول دون حصول المستأنف على دليل كتابي يفيد ضد عقد البيع ومن ثم فإنه يجوز للمستأنف إثبات ما يخالف الثابت في عقد البيع سند الدعوى بكافة طوق الإثبات بما فيها البينة والقرائن بما مؤداه أن الحكم اعتبر صلة الزوجية بذاتها مانعاً أدبياً يحول دون الحصول على سند مكتوب ودون أن يبين في أسبابه ظروف الحال التي اعتمد عليها في تبرير عدم الحصول على دليل كتابي ، ثما يجعله مشوباً بالقصور البطل ويتعين نقضه دون حاجة لبحث باقي أسباب الطعن .

(الطعن ۱۱٤۲ السنة ۳۳ق ـ جلسة ۳۰/۵/۵۰۰ لم ينشر بعد)

أن المقرر - وعلى ما جرى به قضاء هذه الحكمة - أنه وإن كان الأصل عدم خضوع الأماكن المؤجرة مفروشة بأثاث من عند مؤجرها لقوانين إيجار الأماكن من حيث الإمتداد القانوني للمقد وتحديد أجرتها ، إلا أن شرط ذلك ألا يكون تأجيرها مفروشة صورياً بقصد التحايل على أحكام القانون ، إذ يلزم لاعتباره كذلك أن يثبت أن الإجارة شملت بالإضافة إلى منفعة المكان في ذاته مفروشات أو منقولات كافية للغرض الذي قصده المتعاقدان من استعمال العين مفروشة ، وأن العبرة في ذلك بحقيقة الواقع وليس بما أثبت بالعقد من وصف للعين ، وأنه يجوز للمستأجر إثبات صوريه الفرش وأن العين أجرت خالية - على خلاف العقد - بكافة طرق الإثبات القانونية لإنطوائه على التحايل على أحكام قوانين إيجار الأماكن المتعلقة بالنظام العام ، كما أن المقرر أنه لا يجوز إقامة الحكم قضاءه في الطعن بالصورية على نصوص المحرر المطعون فيه ، كما لا يجوز الإستدلال على عدم جدية الطعن بصورية عقد من مجرد السكوت عنه فترة طويلة وأن طلب الخصم تمكينه من إثبات أو نفى دفاع جوهرى بوسيلة من وسائل الإثبات الجائزة قانوناً هو حق له إذا كانت هي الوسيلة الوحيدة في الإثبات . لما كان ذلك ، وكان البين من الحكم المطعون فيه أن الطاعن أقام دعواه ابتداء لإثبات صورية وصف المفروش الوارد بعقد الإيجار محل النزاع وعدم جدية الفرش الوارد بقائمة المنقولات الملحقة به ، وأن الإيجار انصب على عين خالية توصلاً إلى تحديد أجرتها القانونية خلافاً للأجرة التي حددت بالعقد تحايلاً على أحكام القانون وطلب إحالتها إلى التحقيق لإثبات ذلك إلا أن الحكم المطعون فيه التفت عن هذا الطلب وقضى برفض دعواه وأجاب المطعون ضده إلى طلبه بانتهاء عقد الإيجار بانتهاء مدته وطرد الطاعن من العين المؤجرة تأسيساً على أنها أجرت مفروشة وليست خالية مستدلاً على ذلك بما ورد بنصوص عقد الإيجار وقائمة المنقولات ومن عدم تمسك الطاعن بالصورية مند تحرير العقد وحتى إنذاره بانتهاء مدته ، رغم أنه لا يجوز الإستناد في نفى صورية محرر إلى ما ورد به من عبارات هى محل الطعن بالصورية ، كما وأن التراخى فى الدفع بالصورية مهما طالت مدته لا يدل بمجرده على عدم جديته الأمر الذى يكون معه الحكم الطعون فيه قد شابه الفساد فى الإستدلال ، وقد حجبه ذلك عن تحقيق الدفاع الجوهرى للطاعن الذى يتغير به وجه الرأى فى الدعوى بما يعيبه ويوجب نقضه .

(الطمن ٣٥٣ لسنة ٧٠٠٠ -جلسة ٢٠٠١/١/٣ لم ينشر بعد) الرالصورية:

وضع السد على العقار استنادا الى عقد بيع صورى صورية مطلقة . مظهر من مظاهر ستر الصورية . لا أثر له في كسب الملكية مهما طالت مدته .

اذ يبين من الحكم المطعون فيه أن المحكمة انتهت في حدود سلطتها التقديرية الى أن عقد مورث الطاعنين صورى صورية مطلقة وأن الأطيان التي وضع اليد عليها استنادا الى هذا المقد لازالت باقية على ملك المطعون عليها الثانية البائعة صوريا ورتب على ذلك انتفاء نية الملك لدى الطاعنين ومورثهم من قبل فانه يكون قد التزم صحيح القانون اذ أن وضع اليد في هذه الحالة لا يعدو أن يكون مظهرا من مظاهر مستر الصورية ولا يؤدى الى كسب الملكية مهما طالت مدته.

(الطعن ٥٥٦ لسنة ٣٩ ق -جلسة ٣٧ /٣/٩٧٦/س٧٧ص٧٧) البائع في البيع الصورى . اعتباره من الغير بالنسبة لعقد

البيع الصادر من المشترى الصورى. له اثبات صورية البيع الأخير بكافة طرق الاثبات القانونية.

متى كانت المطعون عليها الأولى - المالكة الأصلية والبائمة المطعون عليها الثانية بالعقد الصورى تعبر من الغير بالنسبة لعقد البيع الصادر من المطعون عليها الثانية الى الطاعن - عن ذات القدر - وكان لها بالتالى أن تثبت صوريته بكافة طرق الاثبات ، وقد قضت محكمة أول درجة باحالة الدعوى الى التحقيق لتثبت المطعون عليها الأولى صورية هذا العقد صورية مطلقة ، وكان الحكم المطعون فيه قد انتهى في أسباب سائغة الى ان عقد الطاعن صورى ورتب على ذلك قضاءه برفض دعواه بصحة ونفاذ عقده ، فان النعى على الحكم بعدم جواز اثبات صورية عقده بغير الكتابة يكون غير سديد .

(الطعن ٤٦٦ لسنة ٤٣ ق _جلسة ٢٩/١/١٧٧١ س٧٨ص٣٨٨)

الطعن بعدم نفاذ التصرف. عدم قبول الادعاء من بعد بصورية العقد. علة ذلك جواز الجمع بينهما في دعوى واحدة.

العلة في وجوب أن يطعن الدائن بدعوى الصورية أولا حتى اذا أخفق فيها كان له ان يطعن بدعوى عدم نفاذ التصرف عا لا يتمفق مع الدفع بالصورية بعد ذلك بحيث يجوز للدائن في الدعوى الواحدة ان يطعن في تصرف مدينه بالصورية وبدعوى عدم نفاذ التصرف معا على سبيل الخيرة فيحاول اثبات الصورية أولا ، ثم ينتقل ان هو أخفق فيها الى عدم النفاذ .

(الطعن ٥ لسنة ٤٣ ق -جلسة ٤/٥/١٩٧٧ س٧٨ص ١٩٢٥)

صورية _ الوارث يعتبر من الغير بالنسبة للتصرف الصادر من مورثه الى وارث آخر اضرار به اذا طعن عليه بالصورية. فلا يكون الحكم الصادر ضد المورث بصحة التصرف ونفاذه كبيع . حجة عليه .

إذ كان الطاعنون قد طعنوا في النزاع الحالى على التصرف بأنه يخفى وصية فلا ينفذ الا في حدود ثلث التركة فانهم وهم يطعنون بذلك اثما يستعملون حقا خاصا بهم مصدره القانون لا حقا تلقوه عن المورث ومن ثم فلا يكون الحكم الصادر ضد المورث بصحة التصرف كبيع حجة عليهم لأن الوارث يعتبر في حكم الغير فيما يختص بالتصرفات الصادرة من مورثه الى وارث آخر اضرار بحقه في الميراث .

(الطعن ٥٥٥ لسنة ٥٤ق-جلسة ٢٨ / ١١ / ٩٧٨ ١ س ٢٩ ص ١٧٨١) الصورية في العقد والتواطؤ . ماهية كل منهما .

الصورية إنما تعنى عدم قيام العقد أصلاً في نية عاقدية ، أما التواطؤ فإنه غير مانع من جدية التعاقد ومن قيام الرغبة في إحداث آثاره القانونية .

(الطعن ١٣٠٥ لسنة ٥٠٠ ـ جلسة ١٨٤/٥/٨ ١١٥٥ ص٥١٩٨٠)

ستر العقد الحقيقى بعقد ظاهر النافذ بين التعاقدين وخلفهما العام العقد الحقيقى مه ٢٤ مدنى . تمسك أحدهما بالعقد المستتر أو نفيه الثابت بالعقد الظاهر . وجوب الالتزام بقواعد الإثبات ما لم يكن هناك احتيال على القانون . جواز إثبات التحايل عمن وجه ضد مصلحته بكافة طرق الإثبات . طبقاً لنص المادة ٢٤٥ من القانون المدني - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - إذ ستر المتعاقدان عقداً حقيقياً بعقد ظاهر فالعقد النافل بين المتعاقدين والخلف العام هو العقد الحقيقى والعبرة بينهما بهذا العقد وحده وإذا أراد أى من الطرفين أن يتمسك بالعقد المستتر في مواجهة العقد الظاهر أو بنفي الثابت بهذا العقد ، يجب عليه أن يثبت وجود العقد المستتر أو ينفي الثابت بالعقد الظاهر وفقاً للقواعد العامة في الإثبات في المواد المدنية التي لا تجيز الإثبات بشهادة الشهود إذا تجاوزت قيمة التصرف عشرين جنيهاً وفيما يخالف أو يجاوز ما اشتمل عليه هناك احتيال على القانون في جوز في هذه الحالة ، لمن كان هناك احتيال موجهاً ضد مصلحته ، أن يثبت العقد المستتر أو ينفي الثابت بالعقد الظاهر بكافة طرق الإثبات .

(الطعن ٣٧، السنة، ٥ق _جلسة؟ ١ / ٥ / ١٩٨٤ اس٣٥ ص١٣٣٠)

حق دائنى المتعاقدين والخلف الخاص فى التمسك بالعقد الطاهر فى مواجهة من يتمسك بالعقد الحقيقى طبقاً لأحكام الصورية . م ٢٤٤ مدنى . تقدمه على حق الوارث الذى يطعن على تصرف مورثه بأنه يخفى وصية . علة ذلك . الوارث يستمد حقه من قواعد الإرث التى تعتبر من النظام العام ولا يستمدة من المورث ولا من العقد الحقيقى . عدم اعتباره من ذوى الشأن الذين تجرى المفاضلة بينهم طبقاً لها . مؤداه . عدم قبول التمسك بالعقد الظاهر فى مواجهة حقه فى الإرث.

نظم المشرع بنص المادتين ٢٤٤ ، ٢٤٥ من القانون المدني أحكسام الصوريسة سواء فيما بين المتعاقدين والخلف العام أو فيما بينهما وبين دائنيهم والخلف الخاص ، أو فيما بين هؤلاء الأخيرين ، وإذ كان حق دائني المتعاقدين والخلف الخاص في التمسك بالعقد الظاهر طبقاً لهذه الأحكام هو حق استثنائي مقرر لهؤلاء وأولئك في مواجهة من يتمسك بالعقد الحقيقي وذلك على خلاف القواعد العامة - إذ يستمد من عقد لا وجود له قانوناً - في حين أن حق الوارث الذي يطعن على تصرف مورثه بأنه يخفى وصية هو حق أصلى يستمده من قواعد الإرث التي تعتبر من النظام العام وتجعل واقعة وفاة المورث سبباً مستقلاً لكسب الملكية ، ولا يستمده من المورث ولا من العقد الحقيقي ، ومن ثم لا يعد هذا الوارث طوفاً في أية عالاقة من تلك التي تنظمها أحكام الصورية المشار إليها ، ولا يعتب لذلك من ذوى الشأن الذين تجرى المفاضلة بينهم طبقاً لنص الفقرة الثانيـة من المادة ٢٤٤ سالفة الذكر - وهم دائنو المتعاقدين والخلف الخاص-فلا يقبل من هؤلاء وأولئك التمسك بالعقد الظاهر في مواجهة حقه في الإرث بل يقدم حقه على حقهم في هذا الشأن .

(الطعن١٢٥٨ السنة ٥٦ = جلسة ١٩٨٧/٣/٢٤ ص٢٣٣)

العقد الصورى . لا وجود له قانوناً ولو كان مسجلاً . مؤداه . لكل دائن تجاهله رغم تسجيله ولو كان دينه لاحقاً له. تصديق المحكمة على عقد الصلح . لا يعد قضاء له حجية الشئ المحكوم فيه. البيع الذي صبق أن تجور بشأنه عقد صلح

7500

صدقت عليه المحكمة القضاء بإلغائه لأنه في حقيقته وصية . لا خطأ .

العقد الصورى - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - لا وجود له قانوناً سجل أو لم يسجل وأن لكل دائن أن يتجاهله رغم تسجيله ولو كان دينه لاحقاً له ، كيما أن القاضى وهو يصدق على عقد الصلح لا يكون قائماً بوظيفة الفصل فى خصومة لأن مهمته تكون قاصرة على إثبات ما حصل أمامه فى اتفاق ومن ثم فإن هذا الاتفاق لا يعدو أن يكون عقداً ليس لسه حجية الشئ الحكوم فيه وأن كان يعطى شكل الأحكام عند إثباته . لما كان ذلك فإنه لا تثريب على الحكم المطعون فيه إذا قضى بصورية البقود المسجلة ولم يعول على الحكم الصادر في الدعوى رقم ... مدنى طوخ لما ثبت للمحكمة التي أصدرته بما لها من سلطة تقدير أدلة الدعوى من أنها في حقيقتها وصية ويضحى سلطة تقدير أدلة الدعوى من أنها في حقيقتها وصية ويضحى التعى عليه بهذا السبب من أسباب الطعن على غير أساس .

(الطعن ٤١هـ/١٩٤١ مرق ـ جلسة ٩/٥/٥١ س٤١ ص١٠٥)

الفاضلة بين عقدى بيع صادرين من مالك واحد بأسبقية التسجيل . شرطها . أن تكون بين عقدين صحيحين . صورية أحدهما . أثره . لا محل للمفاضلة .

(الطعن ۲۵ السنة ۵۰ ق جلسة ۱۹۱۱/۱۹۹۱ س۲۶ ص۱۹۱۸) الحكم في دعوى الصورية .

متى انتهت محكمة الموضوع بأسباب سائغة الى أن عقد

البيع صورى صورية مطلقة ثم اتخذت من صورية اجراءات التقاضى التى انتهت بصدور الحكم القاضى بصحة ونفاذ هذا المقد قرينة أخرى أضافتها الى القرائن التى دللت بها على صورية المقد فإنها لا تكون قد أهدرت حجية الحكم الصادر في دعوى صحة التعاقد التى لم يكن مدعى الصورية طرفا فيها اذ أن حجية الأحكام مقصورة على أطرافها .

ر الطعن ١٣٦ لسنة ٣٢ ق -جلسة ٢٤/٣/٣١ اس١٧ص ١٩٥٠)

قضاء الحكم بصحة الورقة المتضمنة عقد بيع وقضاؤه باعتبار الاقرار المحرر في ذات تاريخ العقد ورقة ضد له . لا تناقض . العقد الأول هو العقد الظاهر الصورى الذي يستر عقدا آخر حقيقيا . هو ورقة الضد .

لا تناقض بين قضاء الحكم بصحة الورقة المتضمنة عقد البيع وبين قضائه باعتبار الاقرار المحرر في ذات تاريخ العقد المذكور ورقة ضد له اذ أن قضاؤه الأول وان كان يتضمن ان طرفي العقد قصدا ان يحرراه في صيغة بيع الا أن ذلك لا ينفي انه عقد ظاهر صورى يستر عقدا آخر حقيقيا محررا بين الطرفين هو ورقة الضد.

(الطعن ٢٧٤ لسنة ٣٤ ق _جلسة ٣٠ / ١٩٦٨ ٥ ١ ١٠ ١ ص ١٠٤٥) حجية الحكم بالصورية . نطاقها .

الحكم الذى يقضى بناء على طلب الدائن بصورية العقد الصادر من مدينه للغير لايكون - وعلى ماجرى به قضاء محكمة

النقض - حجة على صورية هذا العقد في دعوى المنازعة في صحته التي تقوم فيما بعد بين طرفيه لاختلاف الخصوم في الدعويين. وإذ كان الثابت أن الخصوم في الدعوى السابقة هم المدائنة... المدعية، والمورث والطاعن المتصرف إليه مدعى عليهما وأنه لم تكن هناك خصومة مرددة بين المورث المتصرف والطاعن المتصرف اليه في شأن صحة العقد، بل تمسك كل منهما بصحته ، وبطلب رفض دعوى الدائنة بإبطاله، وكان قيام الدائن بإثبات صورية التصرف الحاصل من مدينه إضرارا به لايوثر على قيام التصرف ذاته فيما بين المتعاقدين فإن الحكم المطعون فيه إذ خالف التصرف ذاته فيما بين المتعاقدين فإن الحكم المطعون فيه إذ خالف الدعوى السابقة للقول بصورية عقد الطاعن المسجل يكون قد خالف القانون ، وأخطأ في تطبيقه بما يوجب نقضه .

(الطعن ٤٤٣ لسنة ٣٦ق _جلسة ١٩٧٢/٣/١٦ (١٩٧٤ س٢٣ص)

الحكم بصورية عقد ايجار استنادا الى قرائن عدة وشهادة شاهد. كفاية الشهادة لحمل قضائه. النص على القرائن غير منتج.

اذا كان الحكم المطعون فيه قد استند فيما انتهى اليه من صورية عقد الايجار الى عديد من القرائن والى ما شهد به شاهد المطعون عليه ، واذ كانت هذه الشهادة تعتبر دعامة تكفى لحمل الحكم ولم تكن محل تعييب من الطاعن ، فان النعى على الحكم لإستناده الى ما ساقه من قرائن – أيا كان وجه الرأى فيه – يكون نعيا غير منتج ولا جدوى منه .

(الطعن ٥ لسنة ٣٤ ق -جلسة ٤/٥/١٩٧٧ ص ١٩٢٧)

التناقض الذى يفسد الأحكام - ماهيسه - مشال بشأن الصورية في شخص المشترى.

التناقض الذى يفسد الأحكام هو الذى تتماحى به الأسباب بحيث لايبقى بعدها مايمكن حمل الحكم عليه أو ما يكون واقعا فى الأسباب بحيث لايتأتى معه فهم الأساس الذى أقيم عليه الحكم، وإذ كان البين من الحكم المطعون فيه انه قضى فى الدعوى على أساس من ثبوت استعارة المطعون ضده الأول لاسم زوجته الطاعنة فى ابرام عقد البيع فكانت وكالتها عنه مستترة فى الشراء، وهذا الذى قال به الحكم هو بعينه ما كان محلا لادعاء المطعون ضده الأول، مما تعتبر معه الصورية التى عناها الحكم هى المصورية فى شخص المشترى وهى الوكالة المستترة وهذه الصوريه النسبية بطريق التسخير تفترق عن الصورية التى تنصرف الى النسبية بطريق التسخير تفترق عن الصورية التى تنصرف الى التعاقد ذاته اذ هى تفترض قيام العقد وجديته، ومن ثم فلا يكون ثمت تناقض اعترى أسباب الحكم.

(الطعن ٤٨ كالسنة ٩٤ ق -جلسة ٤٤ / ١٩٨٠ اس ٩١ ص ١٩٨٠)

اقامة الحكم قضاءه بصورية التصرف على جملة قرائن متساندة . عدم جواز مناقشة كل قرينة على حده الاثبات عدم كفايتها . النعى على الحكم في هذا الصدد . جدل موضوعي.

اذ كانت القرائن التى ساقها الحكم المطعون فيه على ثبوت
 صورية التصرف محل النزاع هى قرائن متساندة استنبطتها الهكمة
 من الأوراق المقدمة فى الدعوى وهى سائغة ومن شأنها ان تؤدى

الى ما انتهى اليه الحكم المطعون فيه ولاتجوز مناقشة كل قرينة منها على حدة لاثبات عدم كفايتها فان مجادلة الطاعنين فى باقى القرائن التى أقام الحكم عليها قضاءه والقول بعدم كفاية كل قرينة منها فى ثبوت الصورية يكون غير جائز وبالتالى فان النمى على الحكم فى هذا الصدد لا يعدو ان يكون مجادلة فى تقدير الدئيل التى تستقل به محكمة الموضوع وتنحسر عنه رقابة هذه الحكمة .

(الطعن ١٧١ لسنة ٩ كاق _جلسة ٢٦ / ١ / ١٩٨١ س ٣٢ ص ٣٣٧)

للشفيع ان يتمسك بصورية عقد المشترى الثانى صورية مطلقة والحكمة ملزمة بتحقيق الصورية وبقبول ادخال المشترى الثانى أو تدخله خصما فى الدعوى قبل الفصل فيها دون اعتداد بأن يتم هذا الادخال أو التدخل فى المواعيد المحددة لطلب الشفعة.

مفاد نص المادة ٩٣٨ من القانون المدنى انه اذا صدر من مشترى العقار المشفوع فيه بيع لمشترى ثان قبل ان تعلن أية رغبة في الأخذ بالشفعة أو قبل ان يتم تسجيل هذه الرغبة فانه يسرى في حق الشفيع ولا يجوز الأخذ بالشفعة الا من المشترى الثانى وبالشروط التي اشترى بها الا أن ذلك مشروط بالا يكون البيع الشانى صوريا ، فاذا ادعى الشفيع صورية البيع الشانى وأفلح في اثبات ذلك اعتبر البيع الصادر من المالك للمشترى الأول قائما وهو الذي يعتد به في الشفعة دون البيع الثانى الذي لا وجود له بما يغنى الشفيع عن توجيه طلب الشفعة الى المشترى الثانى على

أنه يجب ان يتم البات الصورية في مواجهة المشترى الثاني لأنه هو صاحب الشأن الأول في نفي الصورية والبات جدية عقده ليكون الحكم الذي يصدر بشأن عقده حجة له أو عليه ، ويتحقق ذلك باختصاصه ابتداء في دعوى الشفعة مع تمسك الشفيع بالبيع الأول ودفعه بصورية البيع الثاني صورية مطلقة أو بادخاله أو تدخله خصما في الدعوى قبل الفصل فيها دون اعتداد بأن يتم هذا الادخال أو التدخل في المواعيد بالصورية اذ يتوقف مصير دعوى الشفعة على ثبوت الصورية أم لا ، وبصدور حكم لصالح دعوى الشفعة على ثبوت الصورية أم لا ، وبصدور حكم لصالح الشفع بصوريسة عقد المشترى الثاني تصح اجراءات الشفعة في

(الطعن ٢١٥ لســنة ٤٨ ق ـجلســـــــة ١٩٨١/١١/١٢) تقنير أدلة الصهرية:

أحقية الغير حسن النية في التمسك بالعقد الظاهر .

للغير حسن النية ان يتمسك بالعقد الظاهر متى كان هذا العقد في مصلحته ولا يجوز ان يحاج - المشترى - بورقة غير مسجلة تفيد صورية عقد البائع له متى كان لا يعلم بصورية ذلك العقد .

(الطعن ٤٨٥ لسنة ٣٦ ق -جلسة ٢٧ / ٤ / ١٩٧١ اس ٢٧ص ٥٥٣) تصرفات صاحب المركز الظاهر الى الفير حسن النية. حكمها. يترتب على التصرفات الصادرة من صاحب المركز الظاهر المخالف للحقيقة الى الغير حسن النية ما يترتب على التصرفات الصادرة من صاحب المركز الحقيقي متى كانت الشواهد الخيطة بالمركز الظاهر من شأنها ان تولد الاعتقاد العام بمطابقة هذا المركز للحقيقة .

(الطعن ٥٣ لسنة ٣٧ ق _جلسة ١٩٧١ / ١٩٧١ (س٢٢ص ٩٥٩)

الصورية المطلقة هي تلك التي تتناول وجود العقد ذاته فيكون العقد الظاهر لا وجود له في الحقيقة أما الصورية النسبية فهي التي لا تتناول وجود العقد وانما تتناول نوع العقد أو ركنا فيه أو شرطا من شروطه أو شخص المتعاقدين .

(الطعن ٣٧٧ لسنة ٤٦ق ـ جلسة ٢٥ / ١٩٧٨ س٢٩ ص ١٣٣٧)

حجية الحكم . مناطه . طلب صحة ونفاذ عدة عقود بيع مستقلة . الدفع بصوريتها . القضاء برفضه بالنسبة لإحداها . لا يقيد الحكمة عند الفصل في صورية باقي العقود.

الحكم الصادر بين نفس الخصوم لايكون حجة عليهم فى دعوى أخرى إلا إذا اتحدت الدعويان فى الموضوع والسبب ، ولما كانت عقود البيع المؤرخه و و عتموفات قانونية مستقلة تماماً عن بعضها ، فإن مجرد التمسك بصورية جميع هذه العقود وصدور حكم نهائى برفض هذا الدفاع بالنسبة لواحد منها ، لا يقيد المحكمة عند الفصل فى صورية باقى

العقود . إذ كان ذلك فإن الحكم المطعون فيه إذ قضى برفض الدعوى بصحة ونفاذ العقود الثلاثة الأولى لا يكون قد صدر على خلاف حكم سابق .

(الطعن، ٩٩ لسنة ٤٦ ق -جلسة ٢٥ / ١٩٨٠ س ٣١ ص ٨٩٤)

الصورية . ورودها على العقود والأحكام وبخاصة أحكام رسو المزاد .

الصورية . وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة . كما ترد على المسقود ترد على الأحكام وبخاصة أحكام رسو المزاد التي لا تتعدى مهمة القاضى فيها مجرد مراقبة استيفاء الإجراءات الشكلية ثم إيقاع البيع لمن يظهر أن المزاد رسا عليه .

(الطعن ۸۲۹ لسنة ٤٣ق - جلسة ۲۸/ ۱۹۸۰ س ٣١ ص ١٨٩٩)

انتهاء الحكم بأسباب سائغة إلى أن عقد النزاع هو بيع بات غير صورى . نعى الطاعن بإغفال دفاعه بشأن رجوع المورث ـ البائع ـ عن وصيته . جدل موضوعى . عدم جواز إثارته أمام محكمة النقض .

إذا أقامت محكمة الإستئناف قضاءها بنفى صورية العقد وبأنه كان بيعاً باتاً مقابل الشمن المحدد به والذى قبضه البائع فى وقت إبرام العقد على ما خلصت إليه من أقوال الشهود وما إطمأن إليه وجدانها على أسباب سائغة تكفى خمله . ومن ثم فإن ما يثيره الطاعن من نعى بإغفال دفاعه الجوهرى المؤسس على رجوع المورث عن وصيته ـ لا يعدو أن يكون جدلاً فى تقدير المحكمة النقض .

(الطعن٧٧٧٧ لسنة ٤٩ ق جلسة ٢٣ / ١٩٨٠ س٣٩ ص٧٧٢)

استخلاص محكمة الموضوع سائغاً ثبوت ملكية المطعون عليها للمنقولات . لا عليها إن التفتت عن ادعاء الطاعن بصورية عقد شرائها .

متى خلصت محكمة الموضوع فى حدود سلطتها التقديرية إلى ثبوت ملكية المطعون عليها للآلات المجوز عليها وأقامت قضاءها على أسباب سائغة تكفى خمل قضاء الحكم ، فلا عليها فى هذه الحالة إذا لم تتبع كل حجة للطاعن وترد عليها استقلالاً ، ما دام فيما أوردته الرد الضمنى المسقط لكل حجة تخالفه وفى نفى الإدعاء بصورية عقد شراء المطعون عليها .

(الطعن٧٩ه لسنة ٤٥ق-جلسة ٣١/٣/٣١ س٣٢ ص١٠١١)

تقدير كفاية أدلة الصورية. هو عما يستقل به قاضى الموضوع ، المنازعة فى ذلك حول موضوعى فى تقدير الدليل . تتحسر عنه رقابة محكمة النقض .

لما كسان يسين من الحكم الطعون فيه أنه قد دلل على الصورية بأدلة سائغة ومستمدة من أوراق الدعوى ومن شأنها أن تؤدى إلى النتيجة التي إنتهي إليها . لما كان ذلك فإن ما تثيره الطاعنة بالسبب الشالث من أسباب طعنها لا يعدوا أن يكون مجادلة في تقدير الدليل مما لا رقابة نحكمة النقش على محكمة الموضوع فيه .

(الطمن ٤٨٩لسنة ٤٨٥ -جلسة ٢٩/ ١١ / ١٩٨١ س٣٦ ص٣١٦٣) تقدير كفاية أدلة الصورية . إستقلال محكمة الموضوع به. 7600

من المقسرر فى قبضاء هذه المحكمة أن تقدير كفاية أدلة الصورية هو مما تستقل به محكمة الموضوع لتعلقه بفهم الواقع فى الدعوى .

(الطعن ٨٩٩ لسنة ٤٣ ق - جلسة ١٠ / ١٧ / ١٩٨١ ٣٢ ص ٢٧٥٧)

الطعن بالصورية . غكمة الموضوع أن تقيم قضاءها فى الطعن على ما يكفى لتكوين عقيدتها من الأدلة المطروحة فى الدعوى دون أن تكون ملزمة بإحالة الدعوى على التحقيق . إستدلال الحكم على صورية التصرف بما ورد فى نصوص العقد ذات ملتفتاً عن طلب الإحالة إلى التحقيق . مصادرة على المطلوب . مؤداه . فساد الحكم فى الإستدلال .

إذ كان من المقرر في قضاء هذه الحكمة أنه ولئن كان لحكمة الموضوع أن تقيم قضاءها في الطعن بالصورية على ما يكفى لتكوين عقيدتها من الأدلة المطروحة في الدعوى دون أن تكون ملزمة بإجابة الخصوم إلى طلب إحالة الدعوى إلى التحقيق إلا أنه لا يجوز لها أن تعول في ذلك على نصوص الحرر المطعون عليه لما في ذلك من مصادره على المطلوب وحكم على الدليل قبل تحقيقه ، فإن الحكم المطعون فيه إذ استدل على انتفاء صورية عقدى البيع بذات نصوصهما والتفت بذلك عن طلب الطاعنين إحالة الدعوى إلى التحقيق لإثبات الصورية يكون مشوباً بالفساد في الإستدلال والإخلال بحق الدفاع .

(الطعن ٤٧ اسنة ٤٨ ق _ جلسة ١٩٨٣/١/٢٧ س٢٤ ص٢٤)

تقدير أدلة الصورية ثما يستقل به قاضى الموضوع متى أقام قضاءه على أسباب سائغة . عدم التزامه بتتبع الخصوم فى مختلف أقوالهم وحججهم ما دام أن قيام الحقيقة التى اقتنع بها أو أورد دليلها فيه الرد الضمنى المسقط لتلك الأقوال والحجج .

القرر في قضاء هذه المحكمة أن تقدير أدلة الصورية هو مما يستقل به قاضى الموضوع لتعلقه بفهم الواقع في الدعوى وحسبه أن يبين الحقيقة التي اقتنع بها وأن يقيم قضاءه على أسباب سائفة تكفى لحمله ولا عليه بعد ذلك أن يتتبع الخصوم في مختلف أقوالهم وحججهم وطلباتهم ويرد استقلالاً على كل قول أو حجة أو طلب أثاروه ما دام أن قيام الحقيقة التي اقتنع بها أو أورد دليلها فيه الرد الضمني المسقط لتلك الأقوال والحجج والطلبات.

(الطعن ١٣٠٥ نسنة، ٥ق _جلسة ١٩٨٤/٥/٨ س٣٥ ص١٢٠٥)

تقدير أدلة الصورية وأقوال الشهود واستخلاص الواقع منها. سلطة مطلقة نحكمة الموضوع بلا معقب عليها . شرطه.

المقرر فى قضاء هذه انحكمة ـ أن نحكمة الموضوع مطلق السلطة فى تقدير الأدلة التى تأخل بها فى ثبوت العسورية أو نفيها وفى تقدير أقوال الشهود واستخلاص الواقع منها ولا معقب عليها فى تكوين عقيدتها نما يدلى به شهود الطرفين ما دامت لم تخرج بذلك عما تحتمله أقوالهم .

(الطعن ١٩٨٧/١سنة ١٩٥٣ ـ جلسة ٢٥/٢/٢٨٧ س٣٨ ص٣١٨)

7500

عب، إثبات الصورية . وقوعه على مدعيه . كفاية أدلتها استقلال قاضي الموضوع بتقديره .

عب، إثبات الصورية إغا يقع على كاهل من يدعيها وتقدير كفاية أدلـــة الصورية مما يستقل به قاضى الموضوع لتعلقه بفهم الواقع في الدعوى .

(الطعنان٥٦) ، ١٩٧٨ لسنة ١ ٥ق - جلسة ٧/ ١ / ١٩٨٨ اس ٥٩ ص٥٥)

استخلاص الصورية . إستقلال محكمة الموضوع به ما دام سائغاً .

القرر فى قضاء هذه المحكمة أن استخلاص الصورية عما تستقل به محكمة الموضوع لتعلقه بفهم الواقع فى الدعوى ما دام هذا الإستخلاص سائعاً .

(الطعن٧٠٧١لسنة ٤٥٤ ـ جلسة ٢٩/٣/٣/١ س٠٤ ص٩٠٣) تقدير أدلة الصورية . من سلطة محكمة الموضوع .

تقدير أدلة الصورية . من سلطة محكمة الموضوع لتعلقه يفهم الواقع في الدعوى .

(الطعن ١٩٨٩/١١/ ١٩ مرة علسة ١٩٨٩/١١/ ١٩٨٥ س، ٤ ص١٥٨)

محكمة المرضوع . إستقلالها بتقدير أدلة الصورية متى أقامت قضاءها على أسباب سائغة تكفى لحمله . عدم التزامها بتبع حجج الخصوم وأقوالهم والرد إستقلالاً عليها ما دام

. Y £ 0 p

قيام الحقيقة التي إقتنعت بها وأوردت دليلها فيه الرد الضمني المسقط لها .

المقرر - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - أن تقدير أدلة الصورية ثما تستقل به محكمة الموضوع لتعلقه بفهم الواقع في الدعوى متى أقامت قضاءها على أسباب سائغة تكفى خمله وهى فى ذلك غير مكلفة بتتبع الخصوم فى مختلف أقوالهم وحججهم وترد إستقلالاً على كل قول أو حجة أثاروها ما دام قيام الحقيقة التى أقتعت بها وأوردت دليلها فيه الرد الضمنى المسقط لتلك الأقوال والحجج .

(الطعن ٦٦٤ لسنة ٥٥ق ـ جلسة ٢٧/٤/٢٨ س٠٤ ص١٧٨)

الصورية المطلقة . الطعن بها على عقد المشترى الثانى . وجوب تصدى المحكمة للفصل في هذا الطعن قبل أن تفصل في الدفع المبدى من هذا المشترى بعدم قبول الدعوى لعدم إختصام الشفيع لمشترى ثالث باع إليه العقار . علة ذلك .

إذا كانت الصورية المطلقة إن صحت ينعدم بها وجود عقد البيع قانوناً فلا تترتب آثاره ولا تنتقل بمقتضاه ملكية العقار إن سجل إذ ليس من شأن التسجيل أن يصحح عقداً منعدماً . فإنه ينبنى على ذلك أن الشفيع إذا طعن بالصورية المطلقة على عقد المشترى الثاني فدفع هذا الأخير بعدم قبول الدعوى لأنه تصرف في العقار المشفوع في العقار المشفوع في العقار المشفوع في العمار كان لزاماً على المحكمة قبل أن تفصل في هذا الدفع أن تتصدى بداءه لبحث الطعن بالصورية وتدلى بكلمتها فيه حسماً

له ذلك بأنه لو ثبتت صورية عقد المشترى الثانى كان منعدماً غير منتج لأى أثر قانونى ولو كان مسجلاً فلا يكون لهذا المشترى في مواجهة الشفيع ثمة حقوق تعلقت بالعقار المشفوع فيه ويغدو بالتالى غير مقبول منه أن يحتج قبله بتصرف صدر منه فى هذا العقار إلى مشتر ثالث .

(الطعن ٢٠١ لسنة ٥٥٧ ـ جلسة ٢٩/٦/ ١٩٨٩ ص ٢٠٤)

تقدير أدلة الصورية . هو نما تستقل به محكمة الموضوع طالما أقامت قضاءها على أسباب سائغة . المنازعة في ذلك جدل موضوعي في تقدير الدليل . لا يجوز إثارته أمام محكمة النقض (مثال : في صورية عقد بيع) .

(الطعن ٤٥ كالسنة ٥٦ قـ جلسة ٢٨ / ١١ / ١٩٩١ س ٢٤ ص ١٧٣١)

تقدير كفياية أدلة الصورية . هو عما تستقل به محكمة الموضوع . المنازعة في ذلك جدل موضوعي في تقدير الدليل . تنحسر عنه رقابة محكمة النقض . (مثال في بيع)

(الطعن ٢٦٥ لسنة ٥٦ ـ جلسة ١٩ / ١٢ / ١٩٩١ ص ١٩١٨)

الوارث حكمه حكم المورث بالنسبة للتصرف الصادر من الأخير . الإستثناء . أن يطعن على التصرف بإخفائه وصية أو صدوره في مرض الموت . تقدير أدلة الصورية يستقل به قاضي الموضوع .

المقرر في قضاء هذه المحكمة أن الوارث حكمه حكم المورث فلا يجوز له إثبات صورية صند صادر من مورثه إلى وارث آخر أو

إلى الغير إلا بالكتابة إلا إذا طعن فى هذا السند بأنه ينطوى على الإيصاء أو أنه صدر فى مرض موت مورثه وأن تقدير أدلة الصورية - وعلى ما جرى به قضاء هذه الحكمسة - هو مما يستقل به قاضى الموضوع لتعلقه بفهم الواقع فى الدعوى .

(الطعن ۱۹۷۳ السنة ۵۷ / ۱۹۹۲ س ۴۳ ص ۱۹۹۳) النعى بصورية عقدى البيع . عدم التمسك به أمام محكمة الموضوع . غير مقبول .

لما كان البين من الأوراق أن الطاعن لم يتمسك أمام محكمة الموضوع بما جاء بوجه النعى .. صورية عقدى البيع محل التداعى - ولم يقدم الدليل على صبق تمسكه به فإن النعى يكون غير مقبول .

(الطعن ١٩٩١سنة ٦١ ق ـ جلسة ١٩٩٢/٦/٢٣ س٤٣ ص٥٨٨) محكمة الموضوع . سلطتها في تقدير أدلة الصورية وأقوال الشهود واستخلاص الواقع منها . شرطه .

القرر في قضاء هذه المحكمة أن لقاضى الموضوع السلطة في تقدير الأدلة التي يأخذ بها في ثبوت الصورية أو نفيها لتعلقه بفهم الواقع في الدعوى كما أنه يستقل بتقدير أقرال الشهود ولو كانت سماعية حسبما يطمئن إليه وجدانه وأن يستخلص منها ما يرى أنه الواقع في الدعوى ما دام لم يخرج بتلك الأقوال عما يؤدى إليه مدلولها وأن يكون ما يستخلصه منها ومن سائر الأدلة في الدعوى سائغاً ومن شأنه أن يؤدى إلى النتيجة التي إنتهى إليها .

رالطعن ٢٤٣٤ لسنة ٥٨ ق _ جلسة ١٩٩٣/١/٧ س٤٤ ص١٧١)

محكمة الموضوع . اعتمادها على أكثر من دليل في قضائها بصورية عقدى بيع الطاعنين بحيث لا يبين أثر كل منهما على حدة في تكوين عقيدتها . ثبوت فساد أحدهما. فساد في الإستدلال .

إذا اعتمد الحكم المطعون فيه على هذه الورقة ومع دليل آخر في القضاء بصورية عقدى الطاعنين بحيث لا يبين أثر كل منهما على حدة في تكوين عقيدة محكمة الموضوع فإنه وقد ثبت فساد هـذا الدليل على النحو آنف البيان فإنه يتعين القضاء بنقض الحكم .

(الطعن ١٩٩٣/ ١٧ لسنة ٦٣ق -جلسة ١٩٩٣/ ١٧/ ١٩٩٣ س ٤٤ ص ٥٥٠)

استقلال قاضى الموضوع بتقدير الأدلة التى يأخذ بها فى ثبوت الصورية أو نفيها . مناط ذلك . كون الدليل الذى أخذ به مستمداً من أوراق الدعوى ومستخلصاً منها استخلاصاً سائفاً .

من المقرر - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - أن لقاضى الموضوع السلطة فى تقدير الأدلة التى يأخذ بها فى ثبوت الصورية أو نفيها إلا أن مناط ذلك أن يكون الدليل الذى أخذ به مستمداً من أوراق الدعوى ومستخلصاً منها استخلاصاً سائغاً .

(الطعن ٢٢٣٦ لسنة ٥٩ق جلسة ٢٣ / ١١ / ٩٩٤ (س2 ص ٥٤٥)

تقدير أدلة الصورية من سلطة قاضى الموضوع . حسبه أن يبين الحقيقة التي إقتنع بها وأن يقيم قضاءه على أسباب

سائغة . ليس عليه أن يتتبع أقوال وحجج الخصوم والرد عليها إستقلالاً ما دام أن قيام الحقيقة التى إقتنع بها وأورد دليلها الرد الضمنى المسقط لتلك الحجج والأقوال .

تقدير أدلة الصورية هو عما يستقل به قاضى الموضوع لتعلقه بفهم الواقع فى الدعوى وحسبه أن يبين الحقيقة التى إقتنع بها وأن يقيم قضاءه على أسباب سائفة تكفى لحمله ولا عليه إن لم يتتبع الخصوم فى مختلف أقوالهم وحججهم ويرد إستقلالاً على كل قول أو حجة أو طلب أثاروه ما دام فى قيام الحقيقة التى إقتنع بها وأورد دليلها الرد الضمنى المسقط لتلك الحجج والأقوال.

(الطعن١٥٦ لسنة ٦٦١ ـ جلسة ٥/٦/١٩٩٥ س٢٤ ص٨٣٥)

وحيث إن هذا النعي غير سديد لما هو مقرر _ وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة _ أنه يكفى لنشوء ضمان التعرض الذي يضمنه البائع أن يحرم المشترى فعلاً من المبيع لأى سبب سابق على البيع لم تكن له يد فيه وليس فى مقدوره دفعه . ولا يتوقف وجوده على صدور حكم قضائى بنزع ملكية المبيع من المشترى بل يقصد به أى تعرض له من شأنه أن يؤدى إلى نزع المبيع حتى ولو كان البائع حسن النية لا يعلم سبب الإستحقاق وقت المبيع والتعرض القانونى الصادر من الغير قد يتحقق فى صورة رفع دعوى وقد يقع دون رفع دعوى . لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه إذ أقام قضاءه على أنه وقد قضى نهائياً بصورية العقد المسجل سند ملكية الطاعنة البائعة للمطعون ضده

ومحو تسجيله وبصحة ونفاذ عقد المشتريتين من المالك الحقيقى فقد استحق المبيع ووجب الضمان على الطاعنة . فإنه يكون قد النزم صحيح القانون ويكون النمى عليه بهذا السبب على غير أساس .

(الطعن ٣٤٣٩ لسنة ٢١ق -جلســـة ٢٥/١/١٩٩٥)

القرر في قضاء هذه الحكمة أن استخلاص الصورية من أدلتها ما يستقل به قاضي الموضوع لتعلقه بفهم الواقع في الدعوى ، ومن حقه وهو في مقام الموازنة بين أدلة الإثبات وأدلة النفي أن يأخذ ببعضها ويطرح البعض الأخر ، كما أن له السلطة في تقدير أقوال الشهود حسبما يطمئن إليه وجدانه ، وأن يستخلص منها ما يرى أنه الواقع في الدعوى ما دام استدلاله سائغاً مستمداً من أصل ثابت في الأوراق . لما كسان ذلك وكسان الشابت في الأوراق أن الطاعن دفع بصورية عقد البيع الصادر للمطعون ضده فأحالت المحكمة الاستئناف للتحقيق لإثبات صورية هذا العقد فأشهد الطاعن شاهدين قالا إنهما لا يعلمان شيئاً عن العقد المدفوع بصوريته ، وما إذا كان عقداً صورياً أم جدياً ، ومن ثم إنتهى الحكم المطعون فيه إلى أن الطاعن عجز عن إثبات تلك الصورية ، فإن النعي على الحكم بسببي الطعن ينحل إلى جدل موضوعي فيما محكمة الموضوع سلطة وزنه وتقديره مما تنحسر عنه رقابة هذه الحكمة . لا يغير من ذلك ما اعتصم به الطاعن من أن شهادة شاهدى النفي يكذبها الثابت في الأوراق ، ذلك أن كذب هذه الشهادة أو مخالفتها للثابت في الأوراق لا يعفي مدعى الصورية من إثباتها ولا يصح اتخاذه دليلاً على ثبوت هذه الصورية.

(الطعن٢٤٢٣ لسنة ٧٠ق جلسة ١٠٠١/٤/١ لم ينشر بعد)

قضاء الحكم الطعون فيه برفض دفع الطاعن بصورية عقد البيع الصادر للمطعون ضده لعجز الأول عن إثباتها لما شهد به شاهديه من عدم علمهما شيئاً عن العقد وما إذا كان صورياً أم جدياً . نعى الطاعن عليه بالفساد في الإستدلال ومخالفة الشابت في الأوراق على سند من أن انحكمة لم تناقش ما طرح في الدعوى من قرائن على ثبوت الصورية وكذب شهادة شاهدى النفى . جدل موضوعى . نحكمة الموضوع وزنه وتقديره وانحسار رقابة محكمة النقض عنه . كذب شهادة النفى أو مخالفتها للثابت في الأوراق لا يعفى مدعى الصورية من إثباتها ولا يصح إتخاذه دليلاً على ثبوتها .

إذ كان الثابت في الأوراق أن الطاعن دفع بصورية عقد البيع الصادر للمطعون ضده فأحالت انحكمة الإستئناف للتحقيق لإثبات صورية هذا العقد فأشهد الطاعن شاهدين قالا أنهما لا يعلمان شيئاً عن العقد المدفوع بصوريته ، وما إذا كان عقداً صورياً أم جدياً ، ومن ثم إنتهى الحكم المطعون فيه أن الطاعن عجز عن إثبات تلك الصورية ، فإن النعى على الحكم بسببي المعاد في الاستدلال ومخالفة الثابت في الأوراق المؤسسين على أن انحكمة بنت قضاءها بوقض الدفع بالصورية على أن الطاعن عجز عن إثباتها دون أن تناقش ما طرح في على أن الطاعن عجز عن إثباتها دون أن تناقش ما طرح في الدعوى من قرائن على ثبوتها وكذب شهادة شاهدى المطعون الدعوى من قرائن على ثبوتها وكذب شهادة شاهدى المطعون

ضده) ينحل الى جدل موضوعى فيما غكمة الموضوع سلطه وزنه وتقديره مما تنحسر عنه رقابة هذه انحكمة . لا يغير من ذلك ما اعتصم به الطاعن من أن شهادة شاهدى النفى يكذبها الثابت في الأوراق ، ذلك أن كذب هذه الشهادة أو مخالفتها للثابت في الأوراق لا يعفى مدعى الصورية من إثباتها ولا يصح إتخاذه دلياد على ثبوت هذه الصورية.

(الطعن رقم٢٤٢٣ لسنة ٧٠٠١ ـ جلسة ١٠١١ ٤ / ٢٠٠١ لم ينشر بعد)

حيث إن هذا النعى في محله ، ذلك أنه لما كانت قاعدة عدم جواز الإثبات بالبينة والقرائن في الأحوال التي يجب فيها الإثبات بالكتابة ليست من النظام العام ، فيجوز الإتفاق صراحة أو ضمناً على مخالفتها وعلى من يريد التمسك بها أن يتقدم بدلك شكمة الموضوع ، فإن سكت عن ذلك عد سكوته تنازلا منه عن حقه في الإثبات بالطريق الذي رسمه القانون ، ويتفرع عن ذلك ، أنه لا يجوز للقاضي من تلقاء نفسه رفض الإثبات بالبينة والقرائن حيث يوجب القانون الإثبات بالكتابة من غير طلب من الخصوم ، لما كان ذلك ، وكان البين من مدونات الحكم المطعون فيه أنه أقام قضاءه بإلغاء الحكم الإبتدائي والحكم بصحة المطعون فيه أنه أقام قضاءه بإلغاء الحكم الإبتدائي والحكم بصحة في الدعوى المرفوعة من أحد الطرفيين في العقد لا يكون إلا بالكتابة أو ما يقوم مقامها ، وأنه إذا كان العقد الظاهر مكتوباً فلا يثبت عكسه إلا بالكتابة ، وهو ما لم يقدم الطاعن دليله فلا يثبات صورية العقد المذكور ، بما يجب معه الأخذ بظاهر نصوص

العقد ، وهو ما لا يغيره تضمنه حق البائع في الإنتفاع بالعين المبيعة الأنه ليس ثمة ما يمنع أن ينص فيه على التصرف في حق الرقية مع احتفاظه لنفسه بحق الإنتفاع مدى الحياة ، إذ يكون العقد في هذه الحالة منشأ لحق الرقبة لاحق الانتفاع ، فضلاً عن أن وضع يد المشترى على العين البيعة ليست شرطاً ضروريا لإعتبار التصرف منجزاً ، وكان الحكم المطعون فيه -- على نحو ما سلف - قد أعمل قاعدة قانونية في الإثبات ليست متعلقة بالنظام العام ، ولا يجوز للقاضى إعمالها من تلقاء نفسه دون التمسك بها من الخصوم ، وهو الأمر الذي خلت الأوراق منه بالنسبة للمطعون ضدهم دفعاً أو دفاعاً ، بل إنهم تنازلوا عن ذلك دفعاً للثابت بالأوراق ، وحجب نفسه بذلك عن تحقيق الطلب العارض المبدى من الطاعن بصورية عقد البيع سند الدعوى صورية نسبية لكونه ساتراً لتصرف مضاف لما بعد الموت ، وقصد به الإيصاء ، ولم يعرض - من ثم - لما مساقمه من أدلة وقرائن تدليلاً على ذلك وصولاً إلى حقيقة العقد ، وحسم النزاع بشأنه بين الخصوم ، بما يعيبه فضالاً عن الخطأ في تطبيق القانون بالقصور في التسبيب بما يوجب نقضه .. دون حاجة لبحث باقي أسباب الطعن _ على أن يكون مع النقض الإحالة .

(الطعن ۱۸۳۷ لسنة ۷۰ مات ۱۸۳۱/۱/۱۸ لم ينشر بعد)

تقدير كفاية أدلة الصورية هو مما تستقل به محكمة الموضوع لتعلقه بفهم الواقع في الدعوى ، ألا أنه يتعين أن يكون استدلالها سائفاً مستمداً من أوراق الدعوى ، ومن شأنه أن يؤدى إلى النتيجة التى إنتهى إليها الحكم ، كذلك فإنه وإن كان لتلك المحكمة أن تأخذ بأقوال شاهد دون أخر حسبما ترتاح إليه وتثق به ، إلا أن ذلك مرهون بالا تخرج بهذه الأقوال إلى ما لا يؤدى إليه مدلولها ، فإذا تبين أن استخلاصها غير سائغ لابتنائه على أدلة أو قرائن ليس من شأنها أن تؤدى عقلاً إلى ما إنتهت إليه، أو أنها بنت قضائها على جملة أدلة أو قرائن بحيث لا يعرف أيها كان أساساً جوهرياً له ، ثم تبين فساد أحدها ، فإن حكمها يكون معيباً بالفساد في الإستدلال ، والقصور في التسبيب.

(الطعن ٢٠٠١) لسنة ٦٣ ق جلسة ٥/٥/١٠٠١ لم ينشر بعد)

القسرر في قسساء هذه المحكمة أن المشسوى - في أحكام الصورية - يعتبر من الغير بالنسبة للتصرف الصادر من البائع إلى مشسر آخر ومن ثم يكون له أن يثبت صورية هذا التصرف بكافة طرق الإثبات ، وأنه لا يجوز للقاضي من تلقاء نفسه رفض الإثبات بالبينة حيث يرجب القانون الإثبات بالكتابة من غير دفع من الخصوم ، باعتبار أن هذه القاعدة لا تتعلق بالنظام المام.

(الطعن٩٧٩٦ لسنه٦٤ ق جلسة ٢٠٠١/٥/٢٢ لم ينشر بعد)

اعتبار المشترى من الغير بالنسبة للتصرف الصادر من البائع إلى مشترى آخر. مؤداه. له إثبات صوريته بكافه طرق الإثبات.

المقرر في قضاء محكمة النقض أن المشترى ـ في أحكام الصورية ـ يعتبر من الغير بالنسبة للتصرف الصادر من الباثع إلى

مشتر آخر ، ومن ثم يكون له أن يثبت صورية هذا التصرف بكافة طرق الإثبات.

(الطعن٩٧٩٦لسنة ق - جلسة ٢٠٠٩/٥/٢٢ لم ينشر بعد)

تمسك الطاعنين بصورية عقد البيع الصادر من ثانيهما للمطعون ضدهم الثلاثة الأوائل وبأن تمكينهم من الإقامة في شقة النزاع كان على سبيل التسامح وطلبهما إحالة الدعوى للتحقيق لإثبات الصورية . ثبوت أن الطاعنه الأولى من الغير بالنسبة لهذا العقد باعتبارها مشترية من البائع فيه وأن هؤلاء المطعون ضدهم لم يدفعوا بعدم جواز إثبات الصورية بغير الكتابة . رفض الحكم المطعون فيه إجابة طلب التحقيق تأسيساً على أن الطاعنين عجزا عن تقديم دليل كتابى على الصورية وأنه لا يجوز لهما إثباتها بغير الكتابة . مخالفة للقانون وخطأ في تطبيقه.

لما كان الثابت في الأوراق أن الطاعنين دفعا أسام محكمة الاستئناف بأن عقد البيع المؤرخ الصادر من الطاعن الثانى للمطعون ضدهم الثلاثة الأوائل عقد صورى لم يدفع فيه ثمن ، وبأن تمكين الأخيرين من الإقامة في الشقة موضوع النزاع كان على سبيل التسامح ، وطلبا إحالة الدعوى للتحقيق لإثبات كان على سبيل التسامح ، وطلبا إحالة الدعوى للتحقيق لإثبات كلفة الصورية ، وكانت الطاعنة الأولى تعتبر من الغير بالنسبة لهذا العقد ، ومن ثم يجوز لها إثبات صوريته بطرق الإثبات كافة باعتبارها مشترية من البائع فيه ، ومن حقها إزالة جميع العوائق التى تصادفها في سبيل تحقيق أثر عقدها ، وأن طلب الطاعن

الثانى إحالة الدعوى للتحقيق لإثبات صورية العقد المشار إليه لم يدفع من خصومه المذكورين بعدم جواز إثبات هذه الصورية بغير الكتابه ، فإنه لا يجوز للمحكمة من تلقاء نفسها أن ترفض هذا الطلب على مند من أن القانون لا يجيز إثبات ما يخالف الثابت كتابه بغير الكتابه ، وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر ورفض إجابة الطاعيين إلى طلب إحالة الدعوى للتحقيق لإثبات صورية العقد سالف المذكر تأسيساً على أنهما عجزا عن تقديم دليل كتابى يدل على هذه الصورية ولا يجوز لهما إثبات هذا الزعم يغير الكتابه ، فإنه يكون قد خالف القانون وأخطا في تطبيقه.

(الطعن ٩٧٩٦ لسنة ٦٤ ق-جلسة ٢٢ / ٥ / ٢٠٠١ لم ينشر بعد)

إقامة الحكم المطعون فيه قضاءه بصورية عقد شراء الطاعنه على إطمئنانه لشهادتى شاهدى المطعون ضدهما الثانى والشائشة في التحقيق المؤيده بمستندات الدعوى دون بيان ماهية هذه المستندات ومدى تعلقها بالدفع بالصورية المطلقة ورغم أنهما شهدا بعدم علمهما شيئاً عن ذلك العقد فضلاً عما أضافه الحكم من اعتماده على قرينة استفادها من أن الطاعنة زوجة للبائع لها المطعون ضده وأنهما وبما لا يحدث عادة بين الأزواج بادرا الى تسجيل عقدهما رغم وجود بيع بعقد سابق منه إلى المطعون ضدهما الآخرين . مخالفة للثابت في الأوراق وخطأ في الإمناد وفساد في الإستدلال . علة ذلك.

لما كان الشابت في الأوراق أن محكمة أول درجة أحالت الدعوى للتحقيق ليثبت المطعون ضدهما الثاني والثالثه أن عقد شراء الطاعنة عقد صورى صورية مطلقة، فأشهدا كالأمن فقررا أنهما لا يعلمان شيئاً عن هذا العقد ، وأن الحكم الإبتدائي المؤيد لأسبابه بالحكم المطعون فيه _ رغم تحصيله لمضمون أقوال الشاهدين المذكورين _ أقام قضاءه بصورية ذلك العقد على اطمئنانه لشهادتيهما المؤيدة بمستندات الدعوى دون بيان ماهية هذه المستندات ومدى تعلقها بالدفع بالصورية ، وأن الحكم المطعون فيه أضاف إلى ذلك قوله و هذا بالإضافة إلى القرينه المستفادة من شراء المستأنفه لحصة في عقار النزاع ومبادرتها وزوجها المستأنف عليه الأول إلى تسجيل عقد شرائها وهو مالا يحدث عاده بين الأزواج رغم وجود عقد بيع سابق صادر من زوجها إلى المستأنف عليهما الثاني والثالثة ، فإذا أضيف إلى ذلك ما قرره الشهود فإن ذلك يقطع بصورية عقدها، وإذ كان البين مما تقدم أن أحداً لم يشهد بصورية عقد شراء الطاعنة، وأن الدعوى لم تقدم فيها أية مستندات تدل على هذه الصورية ، وأنه ليس في ثبوت عبلاقية الزوجيية بين الطاعنة وزوجها المطعون ضده الأول ، ولا في مبادرتهما إلى تسجيل عقد البيع المبرم بينهما ، ولا في اتصال علم الطاعنة بسابقة بيع زوجها للحصة التي أشترتها لشقيقه المطعون ضده الثاني ، ووقع خلاف بينهما على باقى الثمن ، ما يدل على ثبوت الصورية ، فإن الحُكم المطعون فيه _ بما أقام عليه قضاءه _ يكون معيباً عِجَالَفَةَ الشابِت في الأوراق ، وبالخطأ في الإسناد ، والفساد في الاستدلال

(الطعن رقم ٤٧٩٨ لسنة ٦٢ق -جلسة ٥/٦/ ٢٠٠١ لم ينشر بعد)

7100

وحيث إن هذا النعى فى محله ذلك أنه وإن كانت محكمة الموضوع غير ملزمة بإيراد أسباب عدم اطمئنانها الأقوال الشهود إلا أنها إذا أوردت أسبابا لذلك يتمين أن تكون سائفة.

(الطعن ٧٠٦٨ لسنة ٦٣ ق جلسة ١٢ / ٣ / ٢٠٠٢ لم ينشر بعد)

وحيث إن هذا النعى غير مقبول ـلاهو مقرر فى قضاء هذه المحكمة أن الطعن بالنقض إنما يعنى مخاصمة الحكم المطعون فيه ومن ثم يتعين أن ينصب النعى على عيب قام عليه الحكم فإذا خلا من ذلك العيب الموجه إليه كان النعى وارداً على غير محل لل كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه لم يعرض لمسألة جواز إليات صورية عقد البيع المؤرخ ١/ / ١/ ١ بالبينة أو عدم جواز ذلك لعدم تحسك الطاعن بالدفاع الوارد بوجه النعى أمام محكمة الإستئناف ومن ثم فإن النعى عليه بالخطأ فى تطبيق القانون الإستئناف ومن ثم فإن النعى عليه بالخطأ فى تطبيق القانون المحافة ويكون بالتالى غير مقبول ، ولا يغير من ذلك أن سبب النعى سبب قانونى بحت إذ شرط قبول هذا السبب ألا يكون الطاعن قد مبق له التنازل عنه صراحة أو ضمنا ، ولما كان الطاعن لم يتمسك بهذا السبب أمام محكمة الإستئناف على نحو يدل على تنازله ضمناً عن هذا الدفاع فلا يكون جائزاً تمسكه به أمام محكمة النقض.

(الطعن ٢١٧ لسنة ٧ ق جلسة ١٩٠٠ / ٢٠٠٢ لم ينشر بعد)

٢ ـ احدى وسائل الضمان الحق فى الحبس مادة ٢٤٦

(١) لكل من النزم بأداء شئ ان يمتنع عن الوفاء به ، مادام الدائن لم يعرض الوفاء بالنزام مترتب عليه بسبب النزام المدين ومرتبط به ، أو مادام الدائن لم يقم بتقديم تأمين كاف للوفاء بالنزامه هذا .

(۲) ویکون ذلك بوجه خاص خائز الشئ أو محرزه ،
 اذا هو أنفق عليه مصروفات ضرورية أو نافعة ، فان له ان يمتنع عن رد هذا الشئ حتى يستوفى ما هو مستحق له ،
 الا ان يكون الالتزام بالرد ناشئا عن عمل غير مشروع .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ٢٤٩ ليبي و٧٤٧ صورى و٢٨٠ و ٢٨١ و ٢٨٦ عراقي و ٢٧١ و ٢٧٢ لبناني و ٣١٨ كسويتي و ٢٣٠ سسوداني و ٤١٤، ٤١٥ من قسانون المعامسلات المدنيسة لدولة الإمسارات العسربيسة المتحدة و٣٨٧ ، ٣٨٩ اردني .

الثكرة الايضاحية:

وحق الحبس مجرد دفسع من الدفسوع لا يختلط بالحقوق
 العينية ولا يشاركها في مقوماتها ويفترض أن دائنا

تقوم به فى ذات الوقت صفة المدين قبل مدينه فهو من هذا الوجه لا يعدو ان يكون مؤسساً على فكرة المقاصة وليس بمتنع ان تتسع هذه الفكرة حتى تتمثل عند التطبيق ، فى صورة حجز يوقعه المدين تحت يد نفسه ، والجوهرى فى نظام الحبس بأسره هو وجوب توافر الارتباط بين دينين فللمتعاقد فى العقود التبادلية أن يحتبس ما يلزم بأدائه حتى يفى المتعاقد الآخر بالتزامه باعتبار توافر الارتباط بين الالتزامين ... وهذا هو الدفع بعدم التنفيذ وهو فى جملته ليس إلا تطبيقاً خاصاً من تطبيقات الحبس ومن تطبيقات حق الحبس ومن تطبيقات حق الحبس كذلك ما يعرض عن انفاق الحائز مصروفات ضورورية أو نافعة على الشئ الذى يكون فى يده ... الا أن يكون قد أحرز هذا الشئ بوسيلة غير مشروعة كالسرقة مثلا ،

أحكام القضاء

و مجال اثارة الدفع بعدم التنفيذ مقصور على ما تقابل من الترامات طرفى الاتفاق ومناط ذلك ارادتها وهو ما شحكمة الموضوع حق استظهاره . وإذن فمتى كان الواقع هو أن المدعى عليه قد اشترى قطعة أرض تجاور ملك المدعى فأظهر الأخير رغبته فى أخد هذه الأرض بالشفعة ولكن اجراءاتها لم تتم لاتفاق عقد بين الطرفين تنازل المدعى بمقتضاه عن السير فى دعوى الشفعة ، كما دفع مبلغا من المال الى المدعى عليه وذلك فى مقابل انشاء حق ارتفاق على عقاره لمصلحة عقار المدعى وهو عدم التعلية لأكثر من ارتفاق معين كما ورد فى الاتفاق أن المدعى قد تعهد بترك مترين بطول ملكه ليكون مع ما يتركه المدعى عليه فضاء أو حديقة بطول ملكه ليكون مع ما يتركه المدعى عليه فضاء أو حديقة بلغهة المقارين المتجاورين وكانت المحكمة قد استخلصت من

عبارات الاتفاق ونصوصه ان التزام المدعى بدفع المبلغ والتنازل عن طلب الشفعة ، هو مقابل التزام المدعى عليه بترك جزء فضاء من ملكه وعدم قيامه بتعلية بناء عمارته لأكثر من الارتفاع الوارد بالاتفاق وأن المدعى قد وفى بالتزامه بدفع المبلغ والتنازل عن المشفعة وأنه كان على المدعى عليه ان ينفذ التزامه بعدم تعلية البناء لأكثر من الارتفاع المتفق عليه وأنه لا يجوز له التحدى بقيام المدعى بالبناء فى الأرض التى تعهد بتركها فضاء لأن هذا الالتزام مستقل عن الالتزامات المتقابلة التى رتبها العاقدان ولا مجال للتعرض لهذا الالتزام أو البحث فى الاخلال به لأن محله هو التداعى استقلالا ، وكان هذا الذى استخلصته المحكمة هو التداعى سائغ تحتمله نصوص العقد وتفيده عباراته فانه يكون فى غير محله تدرع المدعى عليه بالدفع بعدم التنفيذ فى مقام الرد على دعوى المدعى الذه والبه باحترام السزامه بعدم التعلية.

(نقض جلسسة ۱۴ / ۱/ ۱۹۵۵ س ۲ مج فنی مدنی ص ۹۲۹)

يشترط لجواز حبس الالتزام استنادا الى الدفع بعدم التنفيذ ان يكون الالتزام الذى يدفع بعدم تنفيذه التزاما مستحق الوفاء أى واجب التنفييذ حالا، فاذا كان العقد يوجب على أحد المتعاقدين ان يبدأ بتنفيذ التزامه قبل المتعاقد الآخر ، فلا يحق للمتعاقد المكلف بالتنفيذ أولا ان يحبس التزامه استنادا الى هذا الدفع .

(الطعن ۲۷۹لسنة ۳۲ق جلسة ۲۰۲۹/۱۲/۱۹۳۱ س ۱۷ ص ۲۰٤٥)

الأجرة مقابل الانتفاع بالعين المؤجرة ، فاذا تعرض المؤجر للمستأجر وحال بذلك دون انتفاعه بهذه العين ، حق للمستأجر ان يحبس عنه الأجرة عن مدة التعرض .

(الطعن ۲۱۱ لسنة ۲۴ق جلسة ۲۱/۱۰/۱۹ س ۱۸ ص۲۷۰)

حق الحبس مما يجوز التنازل عنه صراحة أو ضمنا ، ومتى تم هذا التنازل فانه لا يجوز العدول عنه بعد ذلك .

(الطعن ٥٠ ٤ لسنة ٣٤ / ٥ / ١٩٦٨ ١٩ ص ٩٦٢)

للمشترى حق حبس العين المحكوم بفسخ عقد البيع الصادر له عنها حتى يوفيه البائع ما دفعه من الثمن تأسيسا على ان التزامه بتسليم العين بعد الحكم بالفسخ يقابله التزام البائع برد ما تسلمه من الثمن ، الا أن حق المشترى في الحبس ينقضى بوفاء البائع بالتزامه .

(نقض جلسة ١٩٣٨/٩/٢٧ س ١٩ مج فني مدني ص ١٩٢٩)

التزام المشترى برد الأرض المبيعة - بعد فسخ عقد البيع - اثما يقابل التزام البائع برد ما قبضه من الثمن ، أما التزام المشترى برد ثمرات المبيعة ، فهو يقابل التزام البائع برد فوائد ما قبضه من الثمن ، ومن ثم فان من حق المشترى ان يحبس ما يستحقه البائع في ذمته من ثمار حتى يستوفى منه فوائد ما دفعه من الثمن .

ثبوت حسسق المشترى فى حبس قيمة الثمار الى أن يستوفى من البائع ـ بعد فسخ عقد البيع ـ ما هو مستحق له فى ذمته

من فوائد ما دفعه من الثمن ، لا يمنع من الحكم بقيمة الثمار المستحقة للبائع على أن يكون تنفيذ هذا الحكم ، مشروطا بأداء البائع للمشترى ما هو مستحق له في ذمته من فوائد ما قبضه من الثمن من تاريخ هذا القبض حتى تاريخ الوفاء .

(نقض جلسة ۲۷ / ۱۹۹۸ س ۱۹ مج فتي مدني ص ۱۲۳۶)

لا كانت المادة ٢٤٦ من القانون المدنى اذ أوردت فى الفقرة الأولى منها القاعدة العامة فى حق الحبس، قد نصت بفقرتها الشانية على احدى حالاته البارزة ، فقالت: ويكون ذلك بوجه خاص لحائز الشئ أو محرزه اذا هو أنفق عليه مصروفات ضرورية أو نافعة ، فان له ان يمتنع عن رد هذا الشئ حتى يستوفى ماهو مستحق له ، الا أن يكون الالتزام بالرد ناشئا عن عمل غير مشروع » . واذ أغفل الحكم المطعون فيه اعمال حكم هذا النص بشأن دفاع الطاعن (انفاق مصاريف) لبيان انطباقه عليه ومايحق للطاعن حبسه وفقا للقانون مما يتغير به وجه الرأى فى الدعوى، وقضى الحكم بتسليم الأطيان المبيعة الى المطعون عليها الاعوى ، فانه يكون مشوبا بالقصور.

(نقض جلسة ١٩١٠/١٢/١٠ س ١٩ مسج فني مدني ص ١٥٠٤)

اذا لم يتمسك الطاعن أمام محكمة الاستئناف بحقه فى حبس أطيان التركة موضوع النزاع حتى تتم تصفية التركة أو حتى يستوفى ما دفعه عن المطعون ضده من الديون ، فانه لا يقبل منه اثارته لأول مرة أمام محكمة النقض .

(الطعن ٨٠٠ لسنة ٣٤ق -جلسة ٢٧ / ١٩٦٩ / س ٢٠ ص ١٥٥)

الصحيح في القانون - وعلى ما جرى به قضاء النقض مو أن التزام المشترى بود العقار المبيع بعد فسخ البيع انما يقابل التزام البائع بود ما قبضه من الشمن ، وأن التزام المشترى بود ثمرات العين المبيعة يقابل التزام البائع بود فوائد ما قبضه من الشسسمن ، بما مؤداه ان من حق المشترى ان يحبس ما يستحقه البائع في ذمته من شمار حتى يستوفى منه فوائد ما دفعه من المنن .

(الطعن ٢١١ لسنة ٣٧ ق -جلسة ١٩٧٢/٤/١٨ س ٢٣ ص ٢٢١)

مفاد نص المادة ٢٤٦ من القانون المدنى ان خائز الشئ الذى انفق عليه مصروفات ضرورية أو نافعة حق حبسه حتى يستوفى ما هو مستحسق له يستوى فى ذلك ان يكون الحائز حسن النية أو ميئها ، اذ أعطى القانسون بهذا النص الحق فى الحبس للحائز مطلقا ، وبذلك يثبت لمن أقام منشآت على أرض فى حيازته الحق فى حبسها حتى يستوفى التعويض المستحق له عن تلك المشآت طبقا للقانون - واذ كان الحكم المطعون فيه قد قضى بالتسليم دون ان يرد على دفاع الطاعنة - البائعة - من أن من حقها ان تحبس العين المبيعة تحت يدها حتى تستوفى من المطعون ضدها - الوارثة للمشترى - ما هو مستحق لها من تعويض عن البناء الذى الوارثة للمشترى - ما هو مستحق لها من تعويض عن البناء الذى الرائ فى الدعوى ، فانه يكون معيبا بالخطأ فى القانون والقصور في التحبيب .

(الطعن ۲۳۹لسنة ۳۸ خلسة ۱۹۷۳/۱۲/۱۹۷۸ س ۲۶ ص ۱۲۸۷)

7570

دعوى البائع بفسخ البيع لعدم الوفاء بباقى الثمن . دفع المشترى بعدم التنفيذ لعدم قيام البائع بتسليم المبيع له . رفض هذا البيع بمقولة أن العقد خلا من التزام البائع بالتسليم . خطا .

متى كان الثابت أن الطاعن تمسك فى دفاعه بأنه لا يحق للمطعون ضدهم طلب فسخ العقد طالما انهم لم ينفلوا التزامهم بتسليمه الأرض المبيعة وقكينه من وضع يده عليها ، وأن من حقه ازاء ذلك ان يقف تنفيذ التزامه بباقى الثمن حتى يوفى المطعون ضدهم من التزامهم بالتسليم ، وكان الحكم المطعون فيه قد اكتفى بالرد على ذلك بأن العقد قد خلا من ترتيب أى التزام على عاتق المطعون ضدهم من حيث تسليم الأرض المبيعة وقكين الطاعن من وضع يده عليها ، فان ذلك من الحكم خطأ فى القانون ، ذلك ان الالتزام بتسليم المبيع من الالتزامات الأصلية التى تقع على عاتق البائع ولو لم ينص عليه فى العقد ، وهو واجب النفاذ بجرد تمام العقد ولو كان الثمن مؤجلا ما لم يتفق الطرفان على غير ذلك .

ر الطعن ٦ لسنة ١١ ق _جلسة ٢٨ /٤/٥٧٥ س ٢٦ص ٨٤٠)

فى المقود الملزمة للجانبين وعلى ما تقضى به المادة 131 من القانون المدنى اذا كانت الالتزامات المتقابلة مستحقة الوفاء، جاز لكل من المتعاقدين ان يمتنع عن تنفيذ التزامه اذا لم يقم المتعاقد الآخر بتنفيذ ما التزم به ، وقد أجاز المشرع تطبيقا لهذا الأصل فى الفقرة الثانية من المادة 200 للمشترى ما لم يمنعه

شرط فى العقد ان يحبس الثمن اذا خيف على المبيع ان ينزع من يده ، ومقتضى ذلك ان قيام هذا السبب لدى المشترى يخول له الحق فى أن يحبس مسالم يكن قد أداه من الشمن ، ولو كان مستحق الأداء حتى يزول الخطر الذى يهدده ، وذلك ما لم يكن قد نزل عن هذا الحق بعد ثبوته له أو كان فى العقد شرط يمنعه من استعماله ، فعلم المشترى وقت الشراء بالسبب الذى يخشى معه نزع المبيع من يده لا يكفى بذاته للدلالة على نزوله عن هذا الحق لأنه قد يكون محيطا بالخطر الذى يهدده ويكون فى نفس الوقت معتمدا على البائع فى دفع هذا استحقاق الباقى فى دفع هذا استحقاق الباقى فى دفع من الشمن مادام انه لم يشتر ساقط الخيار .

(الطعن ۲۷٤ لسنة ٤٠ق جلسة ١٩٧٥/١٢/١٥س٣٦ص٢٦٥)

المؤجر يلتزم - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - بأن يمتنع عن كل ما من شأنه ان يحول دون انتفاع المستأجر بالعين المؤجرة ولا يجوز له أن يحدث بالعين أو بملحقاتها أى تغيير يخل بهذا الانتفاع ، فاذا أخل المؤجر بهذا الالتزام جاز للمستأجر ان يطلب التنفيذ العينى بمنع التعرض أو فسخ العقد أو انقاص الأجرة بقدر ما نقص من الانتفاع مع التعويض في جميع الأحوال ان كان له مقتضى ويجوز للمستأجر حتى يدفع المؤجر الى التنفيذ العينى ان يحبس الأجرة عنه الى أن يقوم بوقف تعرضه وذلك تطبيقا للدفع بعدم تنفيذ العقد عملا بالمادتين ١٦٩ و ٢٤٦ من القانون المدنى ، وهو أمر لا يحول دون ان يستعمل المستأجر حقه في طلب انقاص الأجرة بنسبة ما نقص من انتفاعه بالمين المؤجرة حسبما تقضى به المادتان ١٩٥٥ و١٧٥ من القانون مالف

البيان ومن ثم فلا محل لما يشيره الطاعنان - المؤجران - من أن قضاء الحكم المطعون فيه بإنقاص أجرة الأعيان المؤجرة ، لحرمان المستأجر من إستعمال المساعد في النزول ، يخالف حجية الحكم المستأجر من إستعمال المساعة الذي إقتصر على تخويل المطعون عليه المستأجر - الحق في حبس جزء من أجرة شهر يوليه سنة 190٤. ولما كان ما يدعيه الطاعنان من أن وفاء المستأجر بالأجرة كاملة عن المدة التي تنتهي في ١٩/٣/ ١٩٧/ ١٩٩١ مؤداه أنه لا يتمسك بالحق في الحبس أو الدفع بعدم التنفيذ مردود بأن هذا الوفاء هو عن مده سابقة على المده موضوع الدعوى، هذا الى أنه ليس من شأنه بفرض حصوله أن يمنع من القضاء بإنقاص الأجرة المستحقة بنسبة نقص الإنتفاع بالعين المؤجرة ، لما كان ذلك ، فإن النعي على الحكم المطعون فيه بالخطأ في تطبيق القانون يكون على غير أساس.

(الطعن ٥٨ لسنة ٣٩ق ـجلســة ٨/٤/٥٧٥ (س٢٦ص٢٦٦)

الدفع بعدم التنفيذ . مقصور على ما تقابل من التزامات طرفى الإتفاق . محكمة الموضوع استظهار إرادتها في هذا الخصوص .

مجسال اثارة الدفع بعدم التنفيذ وعلى ماجرى به قضاء هذه الحكمة مقصور على ما تقابل من التزامات طوفى الاتفاق ومناط ذلك ارادتهما وهو ما محكمة الموضوع حق استظهاره .

(الطعن ٣٩١ لسنة ٤٧ ق -جلسة ٢٧/٢/٢٧١س٢٩٠٥٠) حق الحبس المقرر لحائز العقار . مناطه . حق الحائز في حبس العقار . مقرر تنفيذا للحق في الحبس الذي نصت عليه المادة ١/٢٤٦ من القانون المدنى من أن لكل من إلتزم بأداء شئ أن يمتنع عن الوفاء به ، مادام الدائن لم يعرض الوفاء بالنزام مترتب عليه بسبب النزام المدين ومرتبط به أو مادام الدائن لم يقم بتقديم تأمين كاف للوفاء بالنزامه هذا ، ثم فان للحائز ان يحتج بالحق في حبس العقار في مواجهة الغير ومن بينهم الخلف الخاص للبائع الا أن هذا الحق لا يسرى على من يشهر حقه من أصحاب الحقوق العينية قبل ان يثبت للحائز الحق في حبس الغير لأن – الحق في الحبس لا يختلط بالحقوق العينية في حبس الغير لأن – الحق في الحبس لا يختلط بالحقوق العينية ولا يشاركها في مقوماتها ولا يعطى لحائز الشئ الحق في التنبع والتقدم .

(الطعن ٩١٥ لسنة ٤٤ ق _جلسة ،٣/٣/٣/٣ اس٩٧٥/٩٣٢)

أجاز المسرع - وعلى ما جرى به قسضاء هذه المحكمة - للمشترى اذا تبين له وجود سبب جدى يخشى معه نزع المبيع من تحت يده ، الحق في أن يحبس ما لم يكن قد أداه من الشمن ولو كان مستحق الأداء حتى يزول الخطر الذي يتهدده ولئن كان تقدير جدية هذا السبب هو مما يستقل به قاضى الموضوع الا أنه يجب ان يقيم قضاءه في هذا الخصوص على أسباب سائغة تكفى لحمله .

(الطعن ٢٩ لسنة ٤٦ ق -جلسة ٣١/٥/٣١ اس،٣ع٢ص٨٨٨)

يشترط لقصر حق المشترى في الحبس على جزء من الشمن يتناسب مع الخطر الذي يتهدده ، أن يكون عالما وقت استعمال حق الحبس بمقدار هذا الخطر وإن يبين من الحكم الإبتدائي - الذي أيده الحكم المطعون فيه وأحال الى أسبابه - أنه رفض حق الطاعنين في حبس باقى ثمن الأرض المبيعة إستناءاً الى مجرد القول بأن وجود قيد تسجيل تنبيه نزع ملكية على الأرص وفاء لبلغ ٧٩٨٦ ج و ٧٩٥ م لا يكفى كمبرر لحبس كل الباقى من الشمن وقدره ٧٩٤٩ ج ودون أن يستظهر الحكم على الطاعنين بمقدار هذا الدين في الوقت الذي إستعملوا فيه حقهم في الحبس، فانه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون وشابه القصور في التسبيب.

(الطعن ٦٩ لسنة ٤٦ ق _جلسة ٣١/٥/٩٧٩ اس ٣٤٢ص ٤٨٨)

للمتعاقد في العقود الملزمة للجانبين الحق في الامتناع عن
تنفيذ التزامه اذا لم يقم المتعاقد الآخر بتنفيذ ما التزم به اعمالا
لنص المادة ١٦٦ من القانون المدنى ، الا ان هذا الحق لا يحرمه ...
أن كان دائنا للمتعاقد الآخر ... من استصدار أمر من القاضى
الختص بتوقيع الحجز التحفظي تحت يد نفسه على ما يكون مدينا
به لمدينه اعمالا لنص المادتين ٣٦٦ و ٣٤٩ من قانون المرافعات
وتقدير مدى تحقق وجود هذا الدين وتوافر الخشية من فقد الدائن
لضمان حقه أمر متروك لسلطة محكمة الموضوع التقديرية بعيدا
عن رقابة محكمة النقض .

(الطعن ٤٤٠ لسنة ٤٥ ق جلسة ٢٥/٦/٩٧٩ س٠٣ع٢ص٢٤٧)

د اذ نصت المادة ٢٤٦ من القانون المدنى على أن لكل من التزم بأداء شئ ان يمتنع الوفاء به مادام الدائن لم يعرض الوفاء

بالتزام مسرتب عليه بسبب التزام المدين ومرتبط به ، أو مادام الدائن لم يقم بتقديم تأمين كاف للوفاء بالتزامه هذا ، ، فقد وضعت قاعدة عامة تتناول جميع التطبيقات في أحوال لا تتناهى فلكل مدين أن يمتنع عن الوفاء بالتزامه استنادا الى حقه في الحبس مادام الدائن لم يعرض الوفاء بالتزام نشأ بسبب التزام هذا المدين وكان مرتبطا به . ومن ثم فان حق الحبس دفع يعتصم به الدائن بوصفه وسيلة من وسائل الضمان ، وشرطه أن يتوافر الارتباط بين الدينين . ولما كنان ذلك وكنان الدفع المسدى من الطاعن بحبس أرض النزاع يرتبط بما عاد على الحجور عليه من منفعة بسبب تنفيذ العقد . وهو ما يلتزم المحجور عليه برده من الشمن الذى قبضه ، بحيث يمتنع على الحكمة اجابة طلب التسليم قبل تحقيقه ، فإن المحكمة أذ حكمت بالتسليم دون بحث قيمة ما عاد على البائع - الحجور عليه - من فائدة لتحديد قيمة ما يحكم برده، بحجة ان نطاق هذه الدعوى لا يتسع لبحثه ، تكون قد أهدرت ما للطاعن من حق في الدفع بحبس العين بما يعيب حكمها بالخطأ في تطبيق القانون والقصور في التسبيب ، .

اعمال حق الحبس لا تملك المحكمة ان تقضى به مالم يطلب ذلك صراحة صاحب الحق فيه . واذا لم يتمسك الخصم بالحق في الحبس أمام محكمة الموضوع فلا يقبل منه اثارته لأول مرة أمام محكمة النقض .

(الطعن ١٠٢١ لسنة ٥٠ق -جلســــة ٥/٢/١٨١)

حيس المشترى للشمن . شرطه . وجود سبب جدى يخشى معه نزع المبيع من تحت يده . المادة ٢/٤٥٧ مدنى . علم المشترى بهذا السبب وقت الشراء. لايعد بذاته دليلا على نزوله عن حق الحبس. علة ذلك. تقدير جدية السبب. استقلال قاضى الموضوع بها.

مفاد نص المادة ٢/٤٥٧ من القانون المدنى .. وعلى ما جرى به قضاء هذه انحكمة - أن المشرع أجاز للمشترى حبس الشمن إذا تبين له وجود سبب جدى يخشى معه نزع البيع من تحت يده فمجرد قيام هذا السبب لدى المسترى يخول له الحق في أن يحبس ما لم يكن قد أداه من الشمن ولو كان مستحق الأداء حتى يزول الخطر الذي يتهدده ، وعلم المشترى وقت الشراء بالسبب الذي يخشى معه نزع المبيع مسن تحست يده لايكفي بذاته للدلالة على نزوله عن هذا الحق لأنه قد يكون محيطا بالخطر الذي يتهدده ويكون في ذات الوقت معتمدا على البائع لدفع هذا الخطر قبل استحقاق الباقي في ذمته من الثمن ، ولم يقصر المشرع في المادة المذكورة حق المشترى في حبس الثمن على وقوع تعرض له بالفعل وإنما أجاز له هذا الحق أيضا ولو لم يقع هذا الشعرض إذا تبين له وجود سبب جدى يخشى معه نزع المبيع من تحت يده ، وتقديره جدية السبب الذي يولد الخشية في نفس المشترى من نزع المبيع من تحت يده هو من الأمور التي يستقل بها قاضي الموضوع ولا رقابة عليه في ذلك غكمة النقض متى أقام قضاءه على أسباب سائغة تكفى لحمله .

ر الطعن ٧١١ لسنة ٤٧ ق -جلسة ١٩٨١/٢/١ س٣٢ ص ٤٧٣)

حق المشترى في حبس الشمن . مناطه . وجود سبب جدى يخشى معه نزع المبيع من يده . سقوط هذا الحق بالنزول عنه بعد ثبوته أو بالاتفاق على عدم استعماله .

(الطعنان٩٨٥، ٢٧٢ لسنة ، ٤ق جلســـة ١٥ / ٦ / ١٩٨٢ اس٣٣ ص ٧٥٧)

حق المشترى فى حبس الثمن . مناطه . وجود سبب جدى يخشى منه نزع المبيع من تحت يده ولو لم يكن للبائع يد فيه . تقدير جدية هذا السبب . استقلال قاضى الموضوع به متى أقام قضاءه على أسباب سائغة .

(الطعن ٥٠٩ لسنة ٤٨ ق ـ جلسة ١٨ / ١١ / ١٩٨٢ س٣٣ ص ٩٣٤)

حبس المشترى للشمن . شرطه . وجود سبب يخشى معه نزع المبيع من تحت يده . م 4 / 2 مدنى . علم المشترى بهذا السبب وقت الشراء . لايعه بذاته دليلا على نزوله عن حق الحبس . علة ذلك تقدير جدية السبب. استقلال قاضى الموضوع به .

(الطعن ١٢٥٢ لسنة ٥٠ ق -جلسة ٢/٥/١٩٨٤ س٥٦ ص ١١٨٦)

حق الحبس المقور الحائز العقار . م ١/ ٢٤٦ / ١ مدنى . عدم سريانه فى خق أصحاب الحقوق العينية التى أشهرت قبل ثبوته للحائز .

(الطعن ۸۸۵ لسنة ۵۲ ق ـ جلسة ۲۹/۳۱ / ۱۹۸۵ س ۳۹ س ۲۵۸) حائز الشئ الذي أنفق عليه مصروفات ضرورية أو نافعة 757

حقه فی حبسه حتی یستوفی ما هو مستحق له . طبیعة هذا اخق. م ۲۲۹ مدنی .

(الطعن ٢٤٤ لسنة ٥٦ جلسة ١٨ / ١ / ١٩٨٩ اس ، ٤ ص ١٩٨٩ ع)

اخائز حسن النية أو سيئها . حقه في حبس الشئ الذي أنفق عليه مصروفات ضرورية أو نافعة حتى يستوفى ما هو مستحق له . ١٤٤٨ مدنى . اخكم يتسليم المبيع . رفضه ما تسك به الحائز من حقه في الحبس حتى يسترد قيمة بناء إقامه في العين . خطأ وقصور .

(الطعن ١٦٦٠هلسنة ٥٨ق-جلسة ٢٨٩/٥/١٩٩١س٤٤ ص ١٣٢١) الحق في الحيس . مناطه . م٢٤٦ مدني .

الحق فى الحبس ـ وفقاً لما جرى به نص المادة ٢٤٦ من القانون المدنى ـ يشبت للدائن الذى يكون ملتزماً بتسليم شئ لمدينه فيمتنع عن تسليمه حتى يستوفى حقه قبل هذا المدين طالما أن التزامه بتسليم الشئ مرتبط بسبب الحق الذى يطلب الوفاء به ومترتب عليه وما دام أن حق الدائن حال ولو لم يكن مقدراً بعد وهو وسيلة ضمان دون أن يكون وسيلة إستيفاء .

تمسك الطاعن بحقه في حبس الشمن لاتبان الشركة المطعون ضدها وتابعيها أفعالاً مادية أعاقت وصول مياه الرى لأرضه عا يكفى لزراعتها والتدليل على ذلك بالمستندات . دفاع جوهرى . التفات الحكم عن بحث هذا الدفاع والقضاء

بالفسخ على قاله تنازل الطاعن عن حقه فى الحبس وانتفاء مسئولية الشركة . خطأ وقصور وفساد فى الإستدلال .

إذ كان الثابت بالأوراق أن الطاعن تمسك بحقه في حبس الثمن على سند من اتيان الشركة المطعون ضدها وتابعيها أفعالاً مادية أعاقت وصول مياه الرى لأرضه بما يكفى لزراعتها ودلل على ذلك بما قدمه من محاضر ادارية أخرى محرروها معاينة للأرض وللتعديات التي نسبها إلى الشركة ، وكان هذا الدفاع جوهرياً إذ من شأنه - إن صح - أن يتغير به وجه الرأى في الدعوى . وكنان لا يغير من ذلك نص البند التناسع عشر من كراسة الشروط ، إذ هو لا يدل - صراحة أو ضمناً - على تنازل الطاعن عن حقه في حبس الشمن القائم على اخلال الشركة البائعة بالتزامها بضمان تعرضها الشخصى ، فإن الحكم المطعون فيه إذ الشفت عن هذا الدفاع بانساً قضاءه بالفسخ على ما استخلصه من البند التاسع عشر المشار إليه من تنازل الطاعن عن حقه في الحبس ، وبما أورده تقرير الخبير من أن المطعون ضدها ليست مسئولة عن رى أرض الطاعن وإنما هي مسئولية وزارة الرى وهو مالاً يواجه دفاع الطاعن ولا يصلح رداً عليه ، الأمر الذي يجعله متسماً بالفساد في الإستدلال والقصور في التسبيب ، فضلاً عن الخطأ في تطبيق القانون .

(الطعن ٨٤٨٤ لسنة ٦٦ق ـ جلسيسة ١٩/١٢/١٧)

حق المشترى فى حبس الثمن . شرطه . وجود سبب جدى يخشى معه نزع المبيع من يده . سقوط هذا الحق بنزول المشترى عنه بعد ثبوته له أو كان فى العقد شرط يمنعه من

استعماله . تقدير جدية هذا السبب . إستقلال قاضى الموضوع به متى أقام قضاءه على أسباب سائغة . تمسك المشترى أمام محكمة الموضوع بحقه فى الحبس . دفاع جوهرى . وجوب ردها عليه بأسباب خاصة . تخلف ذلك . أثره . قصور الحكم .

أجاز المشرع للمسترى في المادة ٤٥٧ من القانون المدنى الحق في حبس الشمن إذا تبين له وجود سبب جدى يخشى معه نزع المبيع من يده ومفاد ذلك أن مجرد قيام هذا السبب يخول للمشترى الحق في أن يحبس ما لم يكن قد أداة من الشمن ولو كان مستحق الأداء حتى يزول الخطر الذى يهدده ، ما لم يكن قد نزل عن هذا الحق بعد ثبوته له أو كان في العقد شرط يمنعه من استعماله . وإذ كان تقدير جدية هذا السبب _ وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة _ من الأمور التي يستقل بها قاضى الموضوع ، إلا أنه يجب أن يقيم قضاءه في هذا الخصوص على أسباب سائعة تكفى لحمله ، وإذا ما تمسك المشترى أمام محكمة الموضوع بحقه في حبس الثمن مستنداً في ذلك إلى سبب يتسم بالجدية ، يتعين على تلك المحكمة أن ترد على هذا الدفاع بأسباب خاصة باعتباره دفاعاً جوهرياً يتغير به ~ إن صح ~ وجه الرأى في الدعوى ، وإلا شاب حكمها القصور المبطل .

(الطبعن ۲۲۳۰ لسنـة ۲۸ق ـ جلســــــة ۹/۵/۹۹۹)

تمسك الطاعن بحقه فى حبس الباقى من ثمن الشقة خشية أن ينتزعها الغير من تحت يده . تدليله على ذلك بالمستندات . دفاع جوهرى . التفات الحكم المطعون فيه عنه

7570

وقضاؤه بفسخ عقد البيع والتسليم للمطعون عليه . قصور مبطل .

لا كان النابت في الأوراق أن الطاعن قد تمسك أمام محكمة الإستئناف. في المذكرتين المقدمتين منه بتاريخ ١٩٩٧/١٢/٢٥ وهراه ١٩٩٧/١٢/٢٥ من ثمن الشقة خشية أن يتزعها الفير من تحت يده ، وقدم تدليلاً على جدية هذا السبب كشفا رسمياً صادراً من الضرائب العقارية ثابت فيه أن العقار الكائن به شقة التداعي عملوك لغير البائع له - المطعون ضده وكان الحكم المطعون فيه قد التفت عن هذا الدفاع إبراداً ورداً على الرغم من أنه دفاع جوهرى من شأنه دو صح - أن يتغير به وجه الرأى في الدعوى ، واقتصر على بحث الشرط الفاسخ وخلص إلى تحققه ، ورتب على ذلك قضاءه بتابيد ما قضت به محكمة أول درجة من فسخ عقد البيع وتسليم الشقة إلى المطعون ضده فإنه يكون قد ران عليه القصور المبطل عما يعيه .

(الطعن ٣٢٣٠ لسنة ٦٨ ق - جلسة ٩ / ١٩٩٩ لم ينشر بعد)

تمسك الطاعن بدفاعه أمام محكمة الموضوع بأن المطعون ضده لم يسلمه مستندات الملكية اللازمة لتسجيل عقد البيع موضوع التداعى ولم يشر فيه لسند ملكيته مما يخوله الحق في حبس باقى الشمن. قضاء الحكم المطعبون فيه برفض هذا الدفع استناداً خلو العقد من النص على هذا الحق . خطأ وقصور . علة ذلك .

لما كان الطاعن قد تمسك في دفاعه أمام محكمة الموضوع

بأن المطعون ضده لم يسلمه مستندات الملكية اللازمة لتسجيل العقد ، وأن عقد البيع لم يشر فيه إلى سند ملكيته ، مما يخوله الحق في حبس باقى الثمن و كان البين من الحكم المطعون فيه أنه رفض هذا الدفع على سند من أن عقد البيع سالف اللكر خلا من النص على حق المشترى في حبس باقى الثمن ، مخالفاً بذلك الأصل المقرر بالفقرة الثانية من المادة ٤٥٧ من القانون المدنى - فيما جرى به من ثبوت ذلك الحق للمشترى ما لم يمنعه شرط في العقد - فإنه يكون قد خالف القانون ، وأخطاً في تطبيقه ، وإذ حجبة هذا الخطأ عن التحقق من توافر الشروط اللازمة لقبام ذلك الحق ، فإنه فضلاً عما تقدم يكون مشوباً بقصور يبطله .

(الطعن ، ١٩٩٥ لسنة ٦٨ق - جلسسة ، ١٩٩٩/١١/٣٠)

حائز الشيء الذي أنفق مصروفات ضرورية أو نافعة . حقة في حبسه حتى يستوفي ما هو مستحق له . حسن نيسة أو سوؤها . لا أثر له علة ذلك الإستشناء الالتزام بالرد الناشيء عن عمل غير مشروع . من حالاته . الحيازة التي تتم خلسة أو غشا أو إكراها . قيام الحيازة على سند من القانون ثم زوال السند كانتهاء الوكالة . أثره . للوكيل الحائز لشيء مملوك للموكل الدفع بذلك الحق باعتباره حائزاً . م ٢٤٦ مدني .

إن مفاد نص المادة ٢٤٦ من القانون المدنى أن خائز الشيء الذي أنفق مصروفات ضرورية أو نافعة الحق في حبسة حتى يستوفى ما هو مستحق له، يستوى في ذلك أن يكون الحائز حسن النية أو سيئها ، إذ أعطى القانون بهذا النص الحق في

الحبس للحائز مطلقا ، ولم يستثن من ذلك إلا أن يكون الالتزام بالرد ناشئاً عن عمل غير مشروع كالشأن بالنسبة للحيازة التي تتم خلسة أو غشاً أو غصباً أو إكراهاً ، أما إذا كانت تقوم على سند من القانون ثم زال هذا السند كسما هو الحال في خصوص انتهاء الوكالة ، فإنه يجوز للوكيل إذا كان حائز لشيء محوك للموكل وباعتباره حائزاً أن يدفع بحقه في حبسه حتى يستوفى ما يثبت أنه أنفقه من مصرفات ضرورية أو نافعة.

(الطعن ٢١٤٣ لسنة ٧٠ق جلسة ١٠١/٤/١٠ ثم ينشير بعيد)

تمسك الطاعن أمام محكمة الموضوع بحقه فى حبس المشقة الحائز لها بمقتضى عقد الوكالة الصادر له من المطعون ضده حتى يستوفى ما أنفقه فى تشطيبها وما دفعه من ثمنها نيابة عن الأخير وقيمة ما سدده من القرض التعاونى. القضاء برفض هذا الدفع على سند من أن القضاء ببطلان عقد شراء الطاعن للشقة وبرفض دعواه بعدم نفاذ إلغاء التوكيل فى حقه يجعل يده عليها يد غاصب . خطأ وقصور مبطل.

لما كان الثابت في الأوراق أن الطاعن تمسك في دفاعه أمام محكمة الموضوع بحقه في حبس الشقة التي كانت في حيازته بمقتضي عقد الوكالة سالف الذكر (الصادر له من المطمون ضده) حتى يسترفي ما انفقه في تشطيبها ، وما دفعة من ثمنها نيابة عن المطعون ضده ، وقيمة ما سدده من القرض التعاوني ، وأن الحكم المطعون فيه دفض هذا الدفع على سند من أن القيضاء ببطلان عقد شرائه (عقد شراء الطاعن للشقه) ورفض دعواه

727 0

بعدم نفاذ الفاء التوكيل الصادر من الطعون ضده في حقد يجعل يده على الشقة يد غاصب ، فإنه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون، وإذ حجبه هذا اخطأ عن تمعيص دفاع الطاعن ، فإنه فضلا عما تقدم يكون مشوباً بقصور يبطله.

(الطعن ٢١٤٣ لسنة ٧٠ ق _ جلسة ١٠ / ١٤ / ٢٠٠١ لم ينشر بعد)

MEGYSY

(١) مجرد الحق في حبس الشئ لايثبت حق امتياز عليه.

(٢) وعلى الحابس ان يحافظ على الشئ وفقا لاحكام
 رهن الحيازة وعليه ان يقدم حسابا عن غلته.

(٣) واذا كان الشئ المجبوس يخشى عليه الهلاك أو التلف ، فللحابس ان يحصل على اذن من القضاء في بيعه وفقا للاحكام المنصوص عليها في المادة ١١١٩ ، وينتقل الحق في الحبس من الشئ الى ثمنه .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۲۶۸ سسوری و ۲۵۰ لیسبی و ۲۸۳ عسسراقی و ۲۷۶ لبنانی و ۳۱۹ ، ۳۲۰ کسویتی و ۲۱۷ من قانون المعامسلات المدنیة لدولة الإمارات العربیة المتحدة و ۳۹۰ ، ۳۹۱ اردنی .

المنكرة الايضاحية ،

ليس للمحتبس حق عينى على الشئ الذى يحبسه وليس له أن ينتفع به فهو ملزم بأن يقدم للمالك حسابا عن غلته ويراغى من ناحية أخرى أن حق الحبس بوصفه وسيلة من وسائل الضمان لا يكون بمشابة تأمين من التأمينات العينية فاذا قام الختبس

بالتنفيذ على ما حبس فلا يكون له من وراء ذلك بحرده ان يتقدم غيره في اقتضاء حقه من الثمن .

أحكام القضاء ،

و انه وأن كان للمشترى حق حيس العين المحكوم بفسخ البيع الصادر له عنها حتى يوفى اليه الثمن السابق له دفعه تأسيسا على أن التزامه بتسليم العين بعد الحكم بفسخ البيع يقابله التزام البائع برد ما دفعه اليه من الثمن فمادام هذا الأخير لم يقم بالتزامه بالرد كان له أن يمتنع عن التسليم وأن يحبس العين . لكن ذلك لا يترتب عليه الحق في تملك المشترى ثمار المبيع بعد أن أصبحت من حق مالك العين بحكم القسخ ... ولا يحول دون رد هذه الثمار لمالك العين ثبوت الحق له في حبسها لأن هذا الحق الما قرر له ضمانا لوفاء البائع بما قضى عليه بدفعه اليه نتيجة فسخ البيع وليس من شأن هذا الحق تمليك المشترى ثمار العين المبيعة بل يجب عليه تقديم حساب عنها للمالك . .

(نقض ١ / ١ / ١ ٩٥١ مجموعة القواعد القانونية في ٢ عاماص ٨٥٧)

و وأن كان القانون المدنى القديم لم يورد نصا عن واجبات الحابس فى حفظ وصيانة الشئ المحبوس تحت يده الا أنه يجب على الحابس ان يبذل فى حفظه من العناية ما يبذله الرجل المعتاد ويكون مسئولا عن هلاكه أو تلفه إلا إذ كان ذلك بسبب قهرى قياسا على القاعدة المقررة فى رهن الحيازة ... لاتحاد العلة فى اطالتين وهو ما صرح به القانون الجديد فى المادة ٢/٢٤٧ من التزام الحابس بالمحافظة على الشئ المحبوس تحت يده وفقا لأحكام

رهن الحيازة المقررة في المادة ٩٩٠٣ والتي تقضى بالزام المرتهن بأن يبذل في حفظ وصيانة الشئ المرهون ما يبذله الرجل المعتاد وانه مسئول عن هلاكه أو تلفه ما لم يثبت أن ذلك يرجع لسبب أجببي لايد له فيه و يكون القانون المدنى الجديد أذ أورد نص المادة ٧٤٧ اتما قن في خصوص التزامات الحابس أحكام القانون المدنى القديم ولم يستحدث جديدا . وأذن فمتى كانت البضائع المجبوسة لدى مصلحة الجمارك حتى وفاء الرسوم الجمركية قد الحقدت بأنها تكون مسئولة عن فقدها ما لم تثبت أن الفقد كان لسبب قهرى » .

و اذا تناول الحكم ما عرض له المتهم في دفاعه بشأن حق حبس السيارة حتى يقبض أجر اصلاحها ورد عليه في قوله: و انه لا يقبل منه مثل هذا الدفاع الا اذا كانت السيارة قد أصلحت فعلا ولم يبدد أي جزء منها ، فانه بذلك يكون قد رد على دفاع المتهم بما يدحضه بالأسباب السائفة التي آوردها ، .

(نقض جلسة ۱۹۰۹/۵/۱۸ س ۱۰مج فنی مدنسی ص ۵٤۲)

د استعمال الناقل حقه فى حبس الأشياء المنقولة أو بعضها استيفاء لأجرة النقل المستحقة له . لا يعفيه من واجب انحافظة عليها فى فترة احتباسها بل عليه ان يبذل فى حفظها وصيانتها من العناية ما يبذله الشخص المعتاد ويكون مسئولا عن هلاكها وتلفها ما لم يثبت ان ذلك يرجع لسبب أجنبى لايد له فيه وهو ما تقضى به المادتان ٢/٢٤٧ و ٢١٠٥ من القانون المدنى ٤ .

(نقض جلسة ١٩٦٥/١٢/١٥ س١٧ مج فني مدني ص١٩٢٦)

ALGASY

 (١) ينقبضى الحق فى الحبس بخروج الشئ من يد حائزه أو محرزه .

(٢) ومع ذلك يجوز لحابس الشئ ، اذا خرج الشئ من يده خفية أو بالرغم من معارضته ، ان يطلب استرداده ، اذا هو قام بهذا الطلب خلال ثلاثين يوما من الوقت الذى علم فيه بخروج الشئ من يده ، وقبل انقضاء سنة من وقت خروجه .

التصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ٢٥١ ليبي و٢٤٩ سورى و٢٨٤ عراقي و ٢٧٣ لبناني و ٢٢٣ كويتي و ٢٣٣ سوداني و ٤٩٩ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة و ٣٩٧ اردني .

المذكرة الايضاحية ،

ليس الحبس على وجه الاجمال الاحيازة الشئ حيازة فعلية ولذلك كان طبيعيا ان ينقضى بفقد هذه الحيازة ولكن ينبغى ان يكون هذا الفقد اراديا فاذا خرج الشئ من يد محتبسه خفية أو انتزع منه رغم معارضته ظل حقه في الحبس قائما وكان له أن يسترده ولو من يد حائز حسن النية باعتبار ان الأمر ينطوى على مرقة ضمان .

أحكام القضاء:

حق الحبس تما يجوز التنازل عنه صراحة أو ضمنا ومتى تم هذا التنازل فانه لا يجوز العدول عنه بعد ذلك .

(نقض جلسة ١٩ / ١٩٦٨ ص ١٩٠٨ج فني مدنسي ص ٩٦٢)

المؤجر يلتزم _ وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة _ بأن يمتنع عن كل ما من شأنه ان يحول دون انتفاع المستأجر بالعين المُؤجرة ولا يجوز له أن يحدث بالعين أو بملحقاتها أي تغيير يخل بهذا الانتفاع ، فاذا أخل المؤجر بهذا الالتزام جاز للمستأجر ان يطلب التنفيذ العيني بمنع التعرض أو فسخ العقد أو انقاص الأجرة بقدر ما نقص من الانتفاع مع التعويض في جميع الأحوال ان كان له مقتضى ويجوز للمستأجر حتى يدفع المؤجر الى التنفيذ العيني ان يحبس الأجرة عنه الى ان يقوم بوقف تعرضه وذلك تطبيقا يدفع بعدم تنفيذ العقد عملا بالمادتين ١٦١ و ٢٤٦ من القانون المدنى ، وهو أمر لا يحول دون ان يستعمل المستأجر حقه في طلب انقاص الأجرة بنسبة ما نقص من انتفاعه بالعين المؤجرة حسبما تقضى به المادتان ١/٥٦٥ و١/٥٧١ من القانون المذكور على ما سلف بينانه ومن ثم فبلا منحل لما يشيسره الطاعنان -المؤجران _ من ان قضاء الحكم المطعون فيه بانقاص أجرة الأعيان المؤجرة ، خرمان المستأجر من استعمال الصاعد في النزول يخالف حجية الحكم الصادر في الدعوى السابقة الذي اقتصر على تخويل المطعون عليه - المستأجر - الحق في حبس جزء من أجرة شهر يوليه سنة ١٩٥٤ ولما كان ما يدعيه الطاعنان من أن وفاء المستأجر بالأجرة كاملة ، عن المدة التي تنتهي في ٣١/ ١٩٦١/ ١٩٦١ مؤداه أنه لا يتمسك بالحق فى الحبس أو الدفع بعدم التنفيد ، مردود بأن هذا الوفاء عن مدة سابقة على المدة موضوع الدعوى ، هذا الى أنه ليس من شأنه بفرض حصوله أن يمنع من القضاء بانقاص الأجرة المستحقة بنسبة نقص الانتفاع بالعين المؤجره لما كان ذلك ، فأن النعى على الحكم المطعون فيه بالخطأ فى تطبيق القانون يكون على غير أساس .

(الطعن ٥٨ لسنة ٣٩ ق _جلسة ٨/٤/٥٧٩ س ٢٢ص ٢٦٦)

فى العقود الملزمة للجانبين وعلى ما تقضى به المادة ١٦١ من القانون المدنى اذا كانت الالتزامات المتقابلة مستحقة الوفاء ، جاز لكل من المتعاقدين أن يمتنع عن تنفيذ التزامه اذا لم يقم المتعاقد الآخر بتنفيذ ما التزم به ، وقد أجاز المشرع تطبيقا لهذا الأصل فى الفقرة الثانية من المادة ٤٥٧ للمشترى ما لم يمنعه شرط فى العقد ان يعبس الثمن اذا خيف على المبيع ان ينزع من يده ، ومقتضى ذلك ان قيام هذا السبب لدى المشترى يخول له الحق فى أن يعبس ما لم يكن قد أداه من الثمن ولو كان مستحق الأداء حتى يزول الخطر الذى يهدده وذلك ما لم يكن قد نزل استعماله فعلم المشترى وقت الشراء بالسبب الذى يخشى معه من هذا الحق من يده لا يكفى بذاته للدلالة على نزوله عن هذا الحق معتمدا على البائع فى دفع هذا الخطر الذى يهدده ويكون فى نفس الوقت متما ما البائع فى دفع هذا الخطر قبل استحقاق الباقى فى دفعه من الثمن مادام انه لم يشتر ساقط الخيار.

(الطعن ۲۷۶ لسنة ، ٤ق -جلسة ، ١ / ١٢ / ١٩٧٥ س ٢٦ ص ٢٦ - ١٦)

4-الاعسار مادة ۲٤٩

يجوز ان يشهر إعسار المدين اذا كانت أمواله لا تكفى لوفاء ديونه المستحقة الأداء .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ، ۲۵ سوری و ۲۷۰ عراقی و ۳۷۵ إلی ۳۷۷ اردنی .

المنكرة الايضاحية،

د . لا يشترط مجرد نقص حقوق المدين عن ديونه ،
 بل يشترط أيضا ان تكون هذه الحقوق أقل من الديون المستحقة الأداء ... فاذا توافر هذا الشرط جاز للقاضى ان يحكم بذلك » .

الشرحوالتعليق،

لم يكن القانون المدنى السابق ينظم الاعسار المدنى الاعن طريق الدعوى غير المباشرة والدعوى البوليصية .(١)

بينما نظم القانون المدنى الجديد أحكام الاعسار المدنى احكام الاعسار المدنى بالمقابلة بالافلاس التجارى .

(١) راجع د/ السنهورى المرجع السابق ص ٩٨٤ .

فتنص هذه المادة على جواز اشهار إعسار المدين إذا كانت أمواله لاتكفى لوفاء ديونه المستحقة الأداء .

أحكام القضاء :

النص في المادة ٢٤٩ من التقنين المدنى على انه (يجوز ان يشهر اعسار المدين اذا كانت أمواله لا تكفى لوفاء ديونه المستحقة الأداء) وفي المادة ٧٣٧ من التقنين المذكور على أنه و لكل دائن أصبح حقه مستحق الأداء وصدر من مدينه تصرف ضار به أن يطلب عدم نفاذ هذا التصرف في حقه اذا كان التصرف قد انتقص من حقوق المدين أو زاد في التزاماته وترتب عليه اعسار المدين أو الزيادة في اعساره ... ، مفاده أن المشرع قد فرق بين الاعسار القانوني الذي استلزم توافره لشهر اعسار المدين واشترط لقيامه أن تكون أمواله غير كافية لوفاء ديونه المستحقة الأداء وبين الاعسار الفعلى الذي استلزم توافره في دعوى عدم نفاذ التصرف واشترط لقيامه أن يؤدى التصرف الصادر من المدين الى أن تصبح أمواله غير كافية للوفاء بجميع ديونه سواء ماكان منها مستحق الأداء أو مضافا الى أجل ومؤدى ذلك أن الاعسار الفعلى أوسع نطاقا من الاعسار القانوني فقد يتوافر الأول دون الثاني لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد إلتزم هذا للنظر ولم يرد في القضاء برفض دعوى شهر إعسار المدين لعدم توافر حالة الإعسار القانوني ما يحول دون القيضاء بعدم نفاذ التصرف الصادر من المدين طالما قد توافرت لديه حالة الإعسار الفعلى فإنه يكون قد صادف صحيح القانون ويكون النعي عليه بهذا السبب على غير أساس ،

(الطعن ٤٩٢ لسنة ٤٦ ق _جلسة ٨ /٥ / ١٩٧٨ ص ١١٨٥)

إعسار المدين . ماهيته . حالة قانونية تستفاد من عدم كفاية أمواله للوفاء بديونه المستحقة الآداء . قيامه على أمر واقع . إدعاء الدائن إعسار مدينه . وجوب إقامته الدليل . عدم جواز تكليف المدين بإثبات أن يساره يغطى الدين .

الإعسار لا يعدو أن يكون حالة قانونية تستفاد من عدم كفاية أموال المدين للوفاء بديونه المستحقة الآداء، وهو يقوم على أمر واقع له علاماته التى تشهد عليه، وعلى من يدعى أن مدينه معسراً أن يقيم الدليل على إعساره بإثبات الوقائع التى تدل على ذلك دون أن يكلف المدين بإثبات أن يساره يغطى الدين.

(الطعن ١٩٥٣لسنة ٦٩ق-جلسة ٢٨/٥/٥٠٥ لم ينشر بعد)

قضاء الحكم المطعون فيه بشهر اعسار الطاعن بصفته استناداً غمرد قيام المطعون ضده باتخاذ إجراءات تنفيذ الحكم الصادر له ضد الطاعن الذى لم يثبت - كحارس قضائى على أموال نقابة المحامين - أن لدى النقابة أموالاً كافيه للوفاء بالدين دون استظهار أن ما تم الحجز عليه هو كل ما للطاعن بصفته من أموال أو إيراد الأسباب التى استند عليها الحكم في عدم ثبوت كفايه أموال النقابه للوفاء بهذا الدين وكشف ما إذا كانت المحكمة قد تنبهت لطروف عامه أو خاصه صاحبته أثرت في حالته الماليه . خطاً.

لما كان البين من مدونات الحكم المطعون فيه أنه إتخار من مجرد قيام المطعون ضده بإجراءات تنفيذ الحكم الصادر له ضد الطاعن بحجز ما للمدين لدى الغيسر وبالحجز على منقولات

الطاعن شخصياً ومن عدم إثباته _ كحارس قضائي على أموال نقابة المحامين _ أن لدى النقابه أموالاً كافيه للوفاء بدين المطعون ضده دليلاً على عدم كفاية هذه الأموال ، ورتب على ذلك قضاءه بشهر الإعسار دون أن يستظهر أن ما تم الحجز عليه هو كل ما للطاعن بصفته من أموال ، ودون أن يورد الأسباب التي الستند عليها في عدم ثبوت كفاية أموال النقابه للوفاء بدين المطعون ضده ويكشف عما إذا كانت المحكمة قد تنبهت لظروف عامه أو خاصه تكون قد صاحبت الطاعن إبان إعساره وأثرت على حالته الماليه من عدمه الأمر الذي يعجز محكمة النقض عن مراقبة صحة تكييف الوقائع وإنزال حكم القانون عليها وهو ما يعيب الحكم.

(الطعن ١٩٦٣ لسنة ١٩ق - جلسة ٢٨ /٥ / ٢٠٠٠ لم ينشر بعد)

يكون شهر الاعسار بحكم تصدره الحكمة الابتدائية التى يتبعها موطن المدين . بناء على طلب المدين نفسه أو طلب أحد دائنيه، وتنظر الدعوى على وجه السرعة .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۲۵۱ سوری و ۲۷۱/ عراقی .

ملاحظة:

يراجع الشرح على المادة التالية .

على الحكمة فى كل حال ، قبل ان تشهر اعسار المدين ، ان تراعى فى تقديرها جميع الظروف التى أحاطت به ، سواء أكانت هذه الظروف عامة أم خاصة . فتنظر الى موارده المستقبلة ومقدرته الشخصية ومستوليته عن الأسباب التى أدت الى اعساره ، ومصالح دائنيه المشروعة ، وكل ظرف آخر من شأنه ان يؤثر فى حالته المادية.

النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصبوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۲۵۲ سوری و ۲۷۱ عراقی .

المنكرة الايضاحية ،

و ... ومؤدى هذا أن للقاضى سلطة رحبة الحدود تتيح له تقدير جميع ظروف المدين .. وقد يكون فى الأحوال العامة ما يستنهض لمصلحة المدين كما لو عرضت له عسرة موقوته فى خلال أزمة اقتصادية شاملة . ويراعى من ناحية أخرى ان الأحوال المدين الخاصة النصيب الأوفى فى توجيه الحكم على مركزه ، فمن ذلك مثلا كفايته الشخصية ... وسنه ، وحرفته ، ومركزه الاجتماعى ، ومصالح دائنيه المشروعة ، ومدى مسئوليته عن اعساره ، وكل ظرف آخر من شأنه أن يؤثر فى حالته المادية ، .

الشرح والتعليق ،

تتناول المادة ٢٥١ ، ٢٥١ أشروط دعوى شهر الإعسار وهي تتمثل في ما هو آت :-

١ _ أن تكون هناك حالة إعسار .

٢ _ أن يصدر حكم بإشهار الإعسار إما بناء على طلب
 المدين أو طلب أحد دائنيه .

المدعى عليه في دعوى الإعسار هو المدين المعسر والمدين المعسر هو المعسر إعساراً قانونياً لا فعلياً (١٠٠

فلا يكفى ، حتى يجوز شهر إعسار المدين ، أن تكون أمواله غير كافية للوفاء بجميع ديونه كما هو الأمر فى الإعسار الفعلى ، بل يجب أن يكون المدين أشد إعساراً من ذلك ، فتكون أمواله غير كافية للوفاء بديونه المستحقة الأداء وحدها ، فلو كانت أموال المدين تقدر بعشرة آلاف ، وكانت ديونه الحالة ثمانية آلاف ، وديونه المؤجلة أربعة آلاف ، فهذا المدين معسر إعساراً فعلياً لأن مجموعة ديونه الحالة والمؤجلة يربو على مجموع أمواله .

ومن الجدير بالذكر في هذا المقام ان نشير الى الافلاس بأنه هو الطريق للتنفيذ على مال المدين التاجر الذي يتوقف عن دفع ديونه التجارية يهدف إلى تنشيط الإنتسان ودعم الشقة في المعاملات التجارية وذلك بسلسلة من الإجراءات والقواعد تهدف إلى حماية مصالح الدائنين وصون حقوقهم بتمكينهم من الحجز

⁽١) راجع د/ السنهورى الرجع السابق ص ٩٨٦ وما بعدها .

على ما تبقى من أموال المدين ووضعها تحت يد القضاء لكيلا تترك له فرصة تهريب أمواله إضراراً بهم. كما تهدف قواعده إلى تحقيق المساواة بين الدائنين دون محاباة بعضهم على حساب البعض الآخر، وتنظيم توزيع أموال المدين على الدائنين توزيعاً عادلاً لا أفضلية فيه لدائن على آخر مادام دينه غير مقترن بسبب قانوني بوجب هذا التفضيل.

ولتحقيق الأهداف التى يرمى إليها نظام الإفلاس يرتب المشرع على صدور الحكم بإشهار الإفلاس عدة آثار منها ما يتعلق بدمة المفلس المالية، ومنها ما يتعلق بشخصه، ومنها ما يتعلق بإدارة التفليسة، فتغل يد المدين عن إدارة أمواله والتصرف فيها، ويعهد بها إلى وكبل عن الدائنين يسمى مدير التفليسة.

والتصرفات التي أبرمها المدين في الفترة الواقعة بين تاريخ وقوفه عن الدفع وتاريخ صدور الحكم بإشهار إفلاسه تكون باطلة.

الدعى في دعوى الاعسار ،

اما ان يكون احد دائني المدين المعسر واما ان يكون المدين نفسه .

أحكام القضاء:

استخلاص محكمة الموضوع - سائفاً - أن التصرف موضوع النزاع قد تسبب في إعسار المدين النعي على الحكم أنه لم يحقق كفاية أموال المدين . جدل موضوعي فيمالها من سلطة تقدير الدليل .

إذ كان البين من مدونات الحكم المطعون فيه أن مصلحة

الضرائب أثبتت مقدار مالها من دين في ذمة مدينها المطعون صده الثانى في حين لم يقدم الأخير أو الطاعنة المتصرف إليها دليلاً على أن للأول مالاً يساوى قيمة ذلك النقص أو يزيد عليه سوى شهادة تفيد مزاولته مهنة البقالة وأت الحكمة أنها ليست لها قيمة في إثبات يساره فإن استخلاص الحكم أن التصرف المطعون فيه قد تسبب في إعسار المدين بإخراج العقار من متناول دائنيه يكون استخلاصاً سائفاً له أصله الثابت في الأوراق ويكون النعى على عليه بأنه لم يحقق كفاية أموال المدين المتصرف للوفاء بديونه وبأنه استخلص اعساره من مجرد التصرف فيه نعى على غير أساس إذ لا يعدو أن يكون مجادلة فيما محكمة الموضوع من سلطة في تقدير الدليل مما تنحسر عنه رقابة محكمة الموضوع من سلطة في تقدير الدليل مما تنحسر عنه رقابة محكمة النقض.

(الطعن ١٩٧٣ السنة ٩ \$ق ـ جلسة ٢٣ / ٥ / ١٩٨٣ مر ٢٧٩)

قضاء الحكم المطعون فيه بشهر إعسار الطاعن بصفته استناداً خود قيام المطعون ضده بإتخاذ إجراءات تنفيذ الحكم الصادر له ضد الطاعن الذى لم يثبت - كحارس قضائى على أموال نقابة المحامين - أن لدى التقابة أموالاً كافية للوفاء بالدين دون استظهار أن ما تم الحجز عليه هو كل ما للطاعن بصفته من أموال أو إيراد الأسباب التى استند عليها الحكم في عدم ثبوت كفاية أموال النقابة للوفاء بهذا الدين وكشف ما إذا كانت المحكمة قد تنبهت لظروف عامة أو خاصة صاحبه أثرت في حالته المالية . خطأ .

لما كان البين من مدونات الحكم المطعون فيه أنه إتخذ من مجرد قيام المطعون ضده بإجراءات تنفيذ الحكم الصادر له ضد الطاعن بحجز ما للمدين لدى الغير وبالحجز على منقولات الطاعن شخصياً ومن عدم إثباته _ كحارس قضائى على أموال نقابة المحامين _ أن لدى النقابة أموالاً كافية للوفاء بدين المطعون ضده دليلاً على عدم كفاية هذه الأموال ، ورتب على ذلك قضاءه بشهر الإعسار دون أن يستظهر أن ماتم الحجز عليه هو كل ما للطاعن بصفته من أموال ، ودون أن يورد الأسباب التى استند عليها في عدم ثبوت كفاية أموال النقابة للوفاء بدين المطعون ضده ويكشف عما إذا كانت المحكمة قد تنبهت لظروف عامة أو خاصة تكون قد صاحبت الطاعن إبان إعساره وأثرت في حالته المالية من عدمه الأمر الذي يعجز محكمة النقض عن مراقبة صحة تكييف الوقائع وإنزال حكم القانون عليها وهو ما يعيب الحكم.

(الطعن ٢٥٦٣ لسنة ٦٩ق ـ جلســــة ٢٨/٥/٥/٢)

التزام محكمة الموضوع فى الحكم بشهر الإعسار بإيراد الوقائع الدالة على تحققه التى يبين منها عدم كفاية أموال المدين للوفاء بديونه المستحقة الآداء وأن تراعى فى تقديرها الظروف العامة والخاصة التى أعسر فيها المدين وكل ظرف آخر يكون قد أثر على حالته المالية .

يجب على محكمة الموضوع وهى تفصل فى حكمها الصادر بشهر الإعسار ، أن تورد الوقائع الدالة على تحققه والتى يبين منها عدم كفاية أموال المدين للوفاء بديونه المستحقة الآداء وأن تراعى _ وعلى ما تقضى به المادة ٢٥١ من القانون المدنى فى تقديرها الظروف العامة التى أعسر فيها المدين وكذا الظروف الخاصة به ، وكل ظرف آخر يكون قد أثر على حالته المالية .

(الطعن رقم ٣٥٦٣ لسنة ٦٩ق ـ جلسسة ٢٨/٥/٢٨)

مادة ۲۵۲

مدة المعارضة في الأحكام الصادرة في شأن الاعسار ثمانية أيام ، ومدة استثنافها خمسة عشر يوما ، تبدأ من تاريخ اعلان تلك الاحكام .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۲۷۱ عراقی و ۲،۲ ، ۲۵۳ ، ۲۵۶ سوری ، و۳۷۸، ۳۷۹ اردنی . .

الشرح والتعليق ،

يراجع التعليق على المادة ٢٥٣.

مادة ٢٥٣

(۱) على كاتب المحكمة في اليوم الذي تقيد فيه دعوى الاعسار ان يسجل صحيفتها في سجل خاص يرتب بحسب أسماء المعسرين ، وعليه ان يؤشر في هامش التسجيل المذكور بالحكم الصادر في الدعوى ، وبكل حكم يصدر بتأييده أو بالغائه ، وذلك كله يوم صدور الحكم .

(۲) وعلى الكاتب أيضا ان يرسل الى قلم كتاب محكمة مصر صورة من هذه التسجيلات والتأشيرات لالباتها في سجل عام، ينظم وفقا لقرار يصدر من وزير العدل.

النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۲۰۲۳ سوری و ۲/۲۷۱ عراقی .

الشرح والتعليق :

تتناول المادتين سالفتى الذكر بيان اجراءات رفع دعوى الاعسار.

ويبين منهما ان الدعوى تقام امام المحكمة المختصة وهي المحكمة الابتدائية التابع لها موطن المدين المعسر فلا تختص بها المحاكم الابتدائية .

7076

كما ان الدعوى يجب ان تنظر على وجه السرعة ويكون الحكم الصادر فيها قابلا للاستثناف امام محكمة الاستئناف التى تستأنف امامها احكام الحكمة الابتدائية التى اصدرت الحكم.

هل الحكم الصادر بشهر الاعسار حكم منشىء ام حكم كاشف ؟

الحكم الصادر بشهر الاعسار حكم منشىء كحالة قانونية جديدة لاحكم كاشف اذ انه نقل المدين الى حالة يرتب عليها القانون نتائج هامه فهو حكم له حجية على الكافة والمدين الذى شهر الحكم باعساره هو معسر ليس بالنسبة للدائين فقط ولكن بالنسبة لكافة الدائين .

يجب على المدين اذا تغيير موطنه ان يخطر بدلك كاتب المحكمة التى يتبعها موطنه السابق . وعلى هذا الكاتب بمجرد علمه بتغيير الموطن ، سواء أخطره المدين أم علم ذلك من أى طريق آخر، أن يرسل على نفقة المدين صورة من حكم شهر الاعسار ومن البيانات المؤشرة بها في هامش التسجيل الى المحكمة التى يتبعها الموطن الجديد لتقوم بقيدها في سجلاتها .

النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۲۵۶ سوری .

الشرح والتعليق:

تبين هذه المادة ان على المدين اذا غير موطنه ضرورة ان يخطر كاتب المحكمة التابع لها موطنه السابق واذا ما علم هذا الكاتب بتغيير الموطن عليه ان يرسل على نفقة المدين صورة حكم شهر الافلاس الى المحكمة السابع لها موطن المدين الجديد.

(١) يترتب على الحكم بشهر الاعسار ان يحل كل ما في ذمة المدين من ديون مؤجلة. ويخصم من هذه الديون مقدار الفائدة الاتفاقية أو القانونية عن المدة التي سقطت بسقوط الاجل.

(٢) ومع ذلك يجوز للقاضى ان يحكم ، بناء على طلب المدين وفى مواجهة ذوى الشأن من دائنيه ، بابقاء الأجل أو مده بالنسبة الى الديون المؤجلة . كما يجوز له ان يمنح المدين أجلا بالنسبة الى الديون الحالة ، اذا رأى ان هذا الأجراء تبرره الظروف، وانه خير وسيلة تكفل مصالح المدين والدائين جميعا .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية ، المواد التالية :

مادة ۵۵۰ سوری ۲۷۳ عراقی و ۳۸۰ اردنی .

المنكرة الايضاحية ،

و ... ما يحل من الديون المؤجلة من جراء اشهار الاعسار ينتقص منه مقدار الفوائد ، اتفاقية كانت أو قانونية ، بالنسبة. للمدة الباقية من الأجل . فإذا عجل الوفاء مثلا بدين قدره ، ١٠ جنيه ، كان يستحق الأداء بعد انقضاء سنة بغير فائدة ، وجب عندئذ ان تقتطع منه أربعة جنيهات في مقابل الفوائد ، 4000

محتسبة على أمساس السعر المقرر في القانون و أجاز المشروع الابقاء على آجال الديون المؤجلة ، والامهال في أداء الديون الحالية ... اذا تبين ان في الظروف ما يبرره » كما اذا كان المدين عائد الجد مثلا و وأن ذلك أكفل برعاية مصالح المدين والدائنين جميعا (كما اذا كان الأجل الممنوح يتبح للمدين فرصة تصفية أحواله في افضل الأحوال) . والمفروض في هذا كله ان الابقاء على الأجل لا يضر بالدائنين » .

ملاحظة:

يراجع شرح المادة القادمة .

(١) لايحول شهر الاعسار دون اتخاذ الدائنين لاجراءات فردية ضد المدين .

(٢) على انه لايجوز ان يحتج على الدائنين الذين يكون لهم حقوق سابقة على تسجيل صحيفة دعوى الاعسار بأى اختصاص يقع على عقارات المدين بعد هذا التسجيل .

التصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۲۵۹ سوری و۲۷۵ عراقی .

المنكرة الايضاحية ،

د احتفظ المشروع للدائنين بعد اشهات الاعسار بحقهم فى اتخاذ الاجراءات الفردية وهذه هى السمة الجوهرية فى الأحكام المامة لنظام الاعسار فالتصفية فى كنف هذه الأحكام ليست اجراء جماعيا ع .

الشرح والتعليق،

تبين هاتان المادتان ٢٥٥، ٢٥٦ الاثار التى تسرتب على شهر حكم الاعسار بالنسبة للدائنين وهى تكفل المساواه للدائنين جميعا.

ويترتب على هذا انه .

 ١ - تكون الاجراءات التى يتخلها الدائنون للتنفيذ بحقوقهم إجراءات فردية لا جماعية .

٢ ـ تسقط آجال الديون المؤجلة كمبدأ عام تحقيقا للمساواة بين الدائدين ، ولكن قد تبقى هذه الإجال . وقد تمد ، بل وقد تمنح اجال للديون الحالة .

٣- لا تنفذ حقوق الاختصاص التي يأخذها بعض الدائنين في
 حق الدائنين الاخرين ، وذلك تحقيقا للمساواة بينهم جميعا .

وان الاعسار لا يحول دون اتخاذ اجراءات من قبل الدائنين ضد المدين وهو على خلاف الافلاس وائما يحق القيام بدعاوى فردية لاجماعية على المدين .

وقد كفل القانون للدائنين أمرين ،

١ ـ اسقاط آجال الديون .

٧ .. عدم نفاذ حقوق الإختصاص.

كماً توضع المادة ٢٥٦ أنه لا يجوز أن يحتج على الدائنين الذين لهم حقوق سابقة على تسجيل صحيفة دعوى الإعسار بأي اختصاص يقع على عقارات المدين بعد هذا التسجيل .

وعلى هذا حق الإختصاص لا يكون نافذا في حق الدائين ذوى التواريخ الثابته السابقة على تسجيل صحيفة دعوى الإعسار أما إذا كان حق الإختصاص سابقاً على تسجيل صحيفة دعوى الإعسار فإنه ينفذ بطبيعة الحال في حق جميع الدائنين .

أحكام القضاء:

ولئن كان اتخاذ الدائن اجراءات التنفيذ القهرى على أموال مدينه هو حق مقرر له لا يستوجب مستوليته ، الا ان عليه ان يراعى الاجراءات التى فرضها القانون فى التنفيد على أموال المدين ذاتها بحيث لا يسند اليه الخطأ العمد أو الجسيم ، فان هو قارف ذلك ثبت فى حقه ركن الخطأ الموجب للمستولية عن هذه الاجراءات فيما لو ترتب عليها الحاق الضرر بالغير .

(الطعن ٥٨ لسنة ٣٦ ق-جلسة ١٤/٤/ ١٩٧٠ س٧٦ ص ٢٦١)

متى سجلت صحيفة دعوى الاعسار فلا يسرى فى حق الدائنين أى تصرف للمدين ، يكون من شأنه ان ينقص من حقوقه أو يزيد فى التزاماته ، كما لايسرى فى حقهم أى وفاء يقوم به المدين .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۲۵۷ سوری و ۲۷۴ عراقی و ۲۵۷ ، ۲۵۸ ، ۲۰۹ ، ۲۰ ، ۳۸۱ ، ۳۸۳ اردنی .

المنكرة الايضاحية:

و ... وفي هذا تطبيق عملى لأحكام الدعوى البوليصية في كنف نظام الاعسار القانوني وهو بعد تطبيقه تصيب من ورائه شروط هذه الدعوى قسطا ملحوظا من التيسير ذلك ان مشقة اقامة الدليل على الاعسار وللتواطؤ تسقط عن عاتق الدائنين ، اذ المدين بحكسم الحال معسر عالم بحقيقة حاله».

(۱) يجوز للمدين ان يتصرف في ماله ، ولو بغير رضاء الدائنين ، على ان يكون ذلك بشمن المثل ، وان يقوم المشترى بايسداع الشمن خزانة المحكمة حتى يوزع وفقا لاجراءات التوزيع.

(۲) فاذا كان الثمن الذى بيع به المال أقل من ثمن المثل . وكان التصرف غير سار فى حق الدائنين ، الا اذا أودع المشترى فوق الشمن الذى اشترى به ما نقص من ثمن المثل .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۲۵۸ سوری و ۲۷۷ عراقی .

اذا أوقع الدائنون الحجز على ايرادات المدين ، كان لرئيس المحكمة المختصة بشهر الاعسار ان يقرر للمدين ، بناء على عريضة يقدمها ، نفقة يتقاضاها من ايراداته المحجوزة ، ويجوز التظلم من الأمر الذي يصدر على هذه العريضة ، في مدة ثلاثة أيام من تاريخ صدوره ، ان كان التظلم من المدين ومن تاريخ اعلان الامر للدائنين ان كان التظلم منهم .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقبابل في نصبوص القانون المدنى بالاقطار العربية ، المواد التالية :

مادة ۲۵۹ سوری و ۲۷۲ عراقی .

يعاقب المدين بعقوبة التبديد في الحالتين الآتيتين :

(أ) اذا رفعت عليه دعوى بدين فتعمد الاعسار ،
 بقصد الاضرار بدائنيه ، وانتهت الدعوى بصدور حكم عليه
 بالدين وشهر اعساره .

(ب) ان كان بعد الحكم بشهر إعساره أخفى بعض أمواله ليحول دون التنفيذ عليها ، أو اصطنع ديونا صورية أو مبالغا فيها ، وذلك كله بقصد الاضرار بدائنيه .

التصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۲۹۰ سوری و۲۷۷ عراقی .

المذكرة الايضاحية:

يترتب على اشهار الاعسار اعمال جزاء جنائى ... اذ رفعت عليه دعوى بدين فتعمد الاعسار غشا ، بعقد التصرفات المدخولة مثلا ، متى انتهت الدعوى بصدور حكم عليه بأداء ذلك الدين سواء إصدار هذا الحكم قبل إشهار الإعسار أم صدر بعد ذلك أما باخفاء بعض أمواله ليحول دون التنفيذ عليها (من طريق التصرف غشا أو من طريق الاختلاس) وأما بإدعاء إلتزامه بديون صورية أو ديون مبالغ فى قيمتها (من طريق التواطؤ مع أصحاب هذه الديون) وبهذا الوضع تكون قد اجتمعت فى الدعوى البوليصية بفضل تطبيقها العملى مشخصات الدعاوى المدنية والدعاوى الجنائية على حد مواء » .

 (۱) تنتهى حالة الاعسار بحكم تصدره الحكمة الابتدائية التى يتبعها موطن المدين، بناء على طلب ذى شأن فى الحالتين الآتين:

(أ) متسى ثبت ان ديون المدين أصبحت الاتزيد على أمواله .

(ب) متى قام المدين بوفاءديونه التى حلت دون ان يكون لشهر الاعسار أثر فى حلولها. وفى هذه الحالة تعود آجال الديون التى حلت بشهر الاعسار الى ما كانت عليه من قبل وفقا للمادة ٣٦٣.

(۲) ويؤشر كاتب الحكمة من تلقاء نفسه بالحكم الصادر بانتهاء حالة الاعسار يوم صدوره على هامش التسجيل المنصوص عليه في المادة ٢٥٣، وعليه ان يرسل صورة منه الى قلم كتاب محكمة مصر للتأشير به كذلك.

التصوص العربية المقابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

۲۹۱ سوری و ۲۹۸/ و ۳،۲ عراقی و ۳۸۴ اردنی . المذکرة الایضاحیة:

د .. وتتبع في الحكم بانتهاء حالة الاعسار في الحالة الثانية

نفس الاجراءات الخاصة بحكم اشهار الاعسار . فهو يصدر من المحكمة الابتدائية التى يقع فى دائرتها آخر محل (موطن) للمدين - ولا يتحتم صدوره من الحكمة التى أصدرت حكم اشهار الاعسار - بناء على طلب كل ذى شأن (المدين أو الدائن أو خلف آل اليه مال من المدين) ويقبل الطعن فيه بالطرق نفسها ، ولكن فى المواعيد العادية » .

الشرح ولتعليق.

تبين هذه المادة أحكام انتهاء حالة الإعسار فتبين أن إنتهاء هذه الحالة يكون بحكم تصدره الحكمة الإبتدائيه التي يتبعها المدين بناء على طلب كل ذى شأن في حالتين : _

(أ) متى ثبت أن ديون المدين أصبحت لا تزيد على أمواله .

 (ب) متى قام المدين بوفاء ديونه التى حلت دون أن يكون لشهر الإعسار أثر فى حلولها ، وفى هذه الحالة تعود آجال الديون التى حلت بشهر الإعسار إلى ما كانت عليه وفقاً للمادة ٣٦٣.

ويؤشر كاتب الحكمة من تلقاء نفسه بالحكم الصادر بإنتهاء حالة الإعسار يوم صدوره على هامش التسجيل المنصوص عليه في الماده ٢٥٣ ، وعليه أن يرسل صوره منه إلى قلم كتاب محكمة مصر للتأشير به كذلك

تنتهى حالة الاعسار بقوة القانون متى انقضت خمس سنوات على تاريخ التأشير بالحكم الصادر بشهر الاعسار. النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۲۹۲ سوری و ۲۷۸ / ٤ عراقی و ۳۸۵ اردنی .

المذكرة الايضاحية ،

و تنتهى حالة الاعسار القانونية بحكم القانون وتظل عسرة المدين قائمة.. بيد أنها تصبح أمرا واقعا لا حالة تنظمها أحكام القانون . وذلك ان أموال المدين، سواء أصفيت أم لم تصف فى خلال السنوات الخمس (وهى المدة المخصصة للتصفية) تبقى على حالها من القصور عن الوفاء بديونه » .

الشرح والتعليق:

توضح هذه المادة حالة انتهاء الاعسار بقوة القانون .

وضع المشرع فى هذه المادة حكما مفاده انتهاء حالة الاعسار بقوة القانون طالما مر خمس سنوات على تاريخ التأشير بالحكم الصادر بشهر الاعسار .

يجوز للمدين بعد انتهاء حالة الاعسار ان يطلب اعادة الديون التى كانت قد حلت بسبب شهر الاعسار ولم يتم دفعها الى أجلها السابق ، بشرط ان يكون قد وفى ديونه التى حلت دون ان يكون لشهر الاعسار أثر فى حلولها .

النصوص العربية المقابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۲۲۳ سوری و۲۷۹ عراقی .

انتهاء حالة الاعسار بحكم أو بقوة القانون لايمنع الدائنين من الطعن في تصرفات المدين ، ولا من التمسك باستعمال حقوقه وفقا للمواد من ٢٤٣ الى ٢٤٣ .

النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۲۲۴ سوری و ۳۸۲ اردنی.

المنكرة الايضاحية،

و .. يترتب على انهاء الاعسار بحكم القانون أو بحكم القضاء آثار عدة ، يحسن الإجتزاء بالاشارة الى أثرين منها : (أ) أولهما يتصل بحرية المدين في التصرف . فمتى انتهت حالة الاعسار ، كان له أن يتصرف في أمواله ... دون رضاء دائنيه ... ودون ايداع الثمن خزينة الحكمة ، متى كان التصرف بمأمن من الطعن فيه بطريق الدعبوى البوليصية . (ب) أما الأثر الثاني فيتصل بحقوق المدائنين ، فيلاحظ أولا أن حقهم في اتخاذ اجراءات للتنفيذ على أموال المدين يظل مطلقا كما كان مكفولا لهم من قبل. ويلاحظ من ناحية أخرى أن رخصة الاختصاص بعقارات المدين تعود اليهم ، ويكون ما يترتب من الحقوق بمهتارات المدين تعود اليهم ، ويكون ما يترتب من الحقوق أشهار الاعسار » .

الباب الثالث

الأوصاف المعدلة لاثر الالتزام

الفصل الأول الشرط والأجل ١ ـ الشرط مادة ٢٦٥

يكون الالتنزام معلقاً على شروط اذا كان وجوده أو زواله مترتبا على أمر مستقبل غير محقق الوقوع .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۲۵۲ لیبی و ۲۹۵ سوری و ۲۷۲ عراقی و ۸۱ لبنانی و ۳۲۳ کویتی و ۲۱۱ تونسی و ۲۳۴ سودانی و ۳۹۳ اردنی .

المثكرة الايضاحية،

د فاذا علق الالتزام على أمر تم وقوعه من قبل ترتب الالتزام منجزا لامعلقا ولو كان المتعاقد على جهل بذلك وإذا كان الأمر مستقبلا ولكن محقق الوقوع فهو من قبيل الأجل ويتضمن تعريف الشرط عناصر التفرقة بين الشرط الموقف أو الواقف وهسسو ما يعلق عليه وجود الالتزام (سببا) وبين الشرط الفاسخ وهو ما يترتب على تحققه زوال الالتزام ... ويراعى أن التعليق يرد على الالتزام ذاته دون العقد أو التصرف القانوني بوجه عام . فالواقع ان كل تعبير عن الارادة يتضمن صورة من صور التعليق ينشئ إلتزاماً شرعيا) ..

الشرح والتعليق،

يتناول الباب الثالث أحكام الأوصاف المعدلة لأثر الإلتزام.

والشرط هو أمر مستقبل غير محقق الوقوع يترتب على وقوعه وجود الإلتزام أو زواله فإذا كان وجود الإلتزام هو المترتب على وقوع الشرط كان الشرط واقفا ، أما اذا كان الالتزام قد وجد فعلا وكان زواله هو المترتب على وقوع الشرط ، فإن الشرط يكون فاسخاً.

والأجل هو أمر مستقبل محقق الوقوع ، يترتب على وقوعه نفاذ الإلتزام أو إنقضاؤه . فإذا كان الإلتزام هو المترتب على الاجل ، كان الاجل واقفا . اما اذا كان الالتزام قد صار نافذا وكان زواله هو المترتب على حلول الاجل فإن الاجل يكون فاسخا -

فالفرق الجوهرى مابين الشرط والاجل هو إذن تحقق الوقوع وعدم تحققة : كلاهما امر يقع في المستقبل ، ولكن الاجل محقق الوقوع ، اما الشرط فوقوعه غير محقق (١) وتتناول في فرعين متعاقبين الشرط والاجل .

ولقد عرفته المادة ٣٦٥ مدنى حيث نصت على ان يكون الالتزام معلقا على شرط اذا كان وجوده او زواله مترتبا على امر مستقبل غير محقق الوقوع.

والشرط نوعان ء.

شرط واقف وشرط فاسخ.

⁽١) راجع د/ السنهوري ، الرجع السابق ،ج ١ ص ٢ ٠٠١ .

والشرط الواقف هو الذى يتعلق على تحققه وجود الالتزام او انتاج الارادة لأثرها (١).

اما الشرط الفاسخ فهو الذى لايقف انتاج الارادة لأثرها فيه على وجود الالتنزام او انتاج الارادة وانما يؤدى تحققه الى زوال الالتزام .

الصفات التي يجب ان تتوفر في الامر لكي يكون شرطا ..

۱ - یجب ان یکون الامر الذی یعلق علیه وجود الالتزام او زواله .

(١) أمرا مستقبلا ، (٢) وغير محقق الوقوع ، (٣)
 وتمكنا ، (٤) ومشروعا .

أحكام القضاء

حق الدائن في الالتزام العلق على شرط واقف هو مما ينظمه القانون ويحميه ولفن كان هذا الحق لا يعد نافذا الا اذا تحقق الشرط ، غير ان الشرط يعتبر قد تحقق - ولو لم يقع بالفعل اذا حدث غش أو خطأ من جانب المدين للحيلولة دون تحققه .

(الطعن ٢٩٤ لسنة ٣١ ق ـجلسة ٧/٦/٦٩٦١س١٧ص١٩٣٣)

قضاء الحكم المطعون فيه بأن قبول المؤجر للأجرة متأخرة عن موعد استحقاقها في سنة معينة . لا يعد تنازلا عن التمسك بالشرط الصريح الفاسخ إذا ما تأخر المستأجر في السداد في سنة تالية . لا فساد في الاستدلال .

⁽١) راجع د/ سليمان مرقس المرجع السابق ص ٤٩٧

إذا كان مؤدى ما أورده الحكم المطعون هو أن عدم تمسك المؤجرة باعتبار العقد مفسوخا طبقا للشرط الصريح الفاسخ في سنة معينة لا يمنع من التمسك به في سنة تالية ، وأن قبولها الأجرة متأخرة عن موعد استحقاقها مرة عقب صدور قانون الامتداد ليس من شأنه ان يعد تنازلا من جانبها عن التمسك بالشرط سائف الذكر إذا ما تأخر المستاجر في السداد بعد ذلك ، فإن هذا من الحكم يعد استخلاصا سائغا يؤدى الى ما انتهى اليه، ويكون النعى عليه بالفساد في الاستدلال في هذا الخصوص على غير أساس.

(الطعن رقم ٥٩٩ لسنة ٣٥ ق-جلسة ٣/٣/ ١٩٧٠ س ٢١ص ٣٨٩)

د متى استخلص الحكم بأسباب سائفة تنازل الطاعنة (البائعة) عن التمسك بالشرط الصريح الفاسخ الواود بلائحة بيع املاك الميرى ، فنان مجادلة الطاعنة فى ذلك لا تعدو ان تكون جدلا موضوعيا فيما يستقل به قاضى الموضوع ، وإذ كان الحكم قد استبعد الشرط الصريح الفاسخ ، ولم يعد قائما أمامه سوى الشرط الفاسخ الضمنى ، وهو لايسلب سلطة محكمة الموضوع فى تقدير حصول الفسخ من عدمه، وكان المطمون عليه (المشترى) قد أوفى بالتزاماته قبل الفصل نهائيا فى الدعوى ، فان النعى على الحكم بالفساد فى الاستدلال ومخالفة القانون والقصور فى السبيب يكون على غير أساس ؛ .

(نقسط جلس ۱۹۷۱/۱۲/۱۳ س ۲۲ ص ۱۹۷۱)

قائمة مزاد استبدال الأموال الموقوفة . عقد بيع معلق على شرط واقف هو الموافقة على الاستبدال وصدور صيغته من المحكمة الشرعية . قرار الموافقة على الاستبدال وصيغته . أجازة العقد بشروطه السابق الاتفاق عليها بين الطرفين على أساس من القائمة .

قائمة مزاد استبدال الأموال الموقوفة - وعلى ما جرى به قضاء هذه الحكمة - عقد بيع معلق على شرط واقف ، هو إجازة الاستبدال من المحكمة الشرعية ، وصدور صيغته منها ، وأنه بتحقق هذا الشرط يكون البيع نافذا من وقت رسو المزاد ، ومؤدى ذلك أن قرار الموافقة على الاستبدال وصيغته لا يخرجان عن كونهما اجازة للعقد بشروطه السابق الاتفاق عليها بين الطرفين على أساس من قائمة مزاد الاستبدال وأن هذه الإجازة تكون بقرار بالموافقة على الاستبدال وصيغته يصدران من المحكمة الشرعية بعد موافقتها على الشروط التي رسا على أساسها مزاد الاستبدال وبالتالي فإن قرار الموافقة على الإستبدال وصيغته يؤكدان شروط قائمة مزاد الاستبدال ، ثما لا يسوغ معه اطراح أي شرط منها بمقولة أنه لم يرد في قرار الاستبدال .

(الطعن ٢٥٤ لسنة ٣٩ ق -جلسة ١١ / ١٢ / ١٩٧٤ ص ٢٥ص ١٤١٣)

الشرط والأجل في الالتزام ، التفرقة بينهما _ النص في عقد ايجار المحل على بدء تنفيذه من تاريخ صدور الترخيص بإدارته مفاده تعليق العقد على شرط واقف _ لا يغير من ذلك السماح للمستأجر باجراء التحسينات اللازمة بالحل .

مفاد نص المادتين ٢٦٥ ، ٢٧١ من القانون المدنى ، انه وان كان كل من الشرط والأجل وصفا يلحق الالتزام ، فانهما يختلفان في قوامهما اختلافا ينعكس أثره على الالتزام الموصوف ، فبينما لا يكون الالتزام المعلق على شرط محققا في قيامه أو زواله ، إلا بالإلتزام المضاف الى أجل يكون محققا في وجوده ولكنه مؤجل النفاذ أو مؤجل الانقبضاء ولما كان مفاد البند الخامس من عقدى الايجار والذي يقضى بأن مدة العقمد سنة واحدة تبدأ من تاريخ صدور الترخيص ويجوز تجديدها لمدة أخرى ويصرح الطرف الأول المؤجر للطرف الثاني المستأجرين الي حين ان بصدر الترخيص باجراء التحسينات التي قد يرى الطرف الثاني في ادخالها . على انه لا يجوز للطرف الثاني ان يبدأ في افتتاح الكان المؤجر وتشغيله قبل الحصول على الترخيص ، أن عقدى الايجار معلق نفاذهما على شرط مؤقت غير محقق الوقوع هو الحصول على الترخيص الادارى اللازم لمباشرة المهنة أو الصناعة باعتباره ليس مرتهنا بإرادة أحد طرفى الالتزام وانما متصل أيضا بعامل خارجي هو إرادة الجهة الادارية المختصة باصدار التراخيص .

(الطعن ۹۱۶ لسنة ۴۳ ق -جلسة ۱۹۸/۱/۹۷۸ اس۲۹ م۲۳۲)

الالتزام المعلق على شرط فاسخ اعتباره قائما ونافذا فى فترة التعليق الطلان الشرط الفاسخ نخالفته للنظام العام لا يؤثر فى قيام الالتزام.

تحقق الشرط الفاسخ - وهو أمر مستقبل غير محقق الوقوع - يترتب عليه وفقا خكم المادة ٧٦٥ من القانون المدنى زوال الإسزام المعلق على هذا الشرط يكون قائما ونافذا في فترة

التعليق ولكنه مهدد بخطر الزوال . اذ كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد انتهى اعمالا بما تقصلت به المادة ١/٣٦٦ من القانون المدنى الى بطلان الشرط الفاسخ لخالفته للنظام العام وبقاء الالتزام بالدين قائما فائه لا يكون قد خالف القانون .

(الطعن ١٦٥ لسنة ٤٤ ق _جلسة ٢٥ / ١٩٧٨ (١٩٧٨)

الشرط والأجل. وصف يلحق الالتزام . الفرق بينهم .

(الطعن ٦٨ لسنة ٤٢ ق ـجلسة ١٩٨٧/٤/١٥ س ٣٣ ص ٤١٧)

الشرط الواقف من شائه ان يوقف نفاذ الإلترام الى أن تتحقق الواقعة فيكون الإلتزام في فترة التعليق موجوداً غير أن وجوده ليس مؤكداً وأحكام هذا الشرط الواقف إنما تقتصر على الشرط الذي ينشأ عن إرادة الملتزم ، أما إذا كان القانون هو الذي فرض الشرط وعلق عليه حكما من الأحكام فذلك لا يعتبر شرطاً بعناه الصحيح ، إذا الشرط أمر عارض لا يلحق الحق إلا بعد تكامل عناصره فيضاف اليه ويمكن تصور الحق بدونه ، وذلك بعكس الشرط الذي يكون القانون مصدره ، لانه في هذه الحالة بعد عنصرا من عناصر الحق ذاته ولا يتصور قيام الحق بدونه ومن ثم لا يوجد الحكم المشروط ولا يثبت إلا عند تحقق شرطه أما قبل ذلك فلا يثبت لأن الأصل ان الأثر لا يسبق المؤثر ، لما كان ذلك وكانت موافقة مجلس الوزراء أمر اشترطه القانون رقم ١٨ لسنة والأراضي الفضاء فإن هذه الموافقة تعد من عناصر الحق ذاته لا يتصور قيامه الفضاء فإن هذه الموافقة تعد من عناصر الحق ذاته لا يتصور قيامه

بدونها. وبالتالى فإنه لا على الحكم المطعون فيه إن هو لم يستجب لطلب الطاعن وقف الدعوى أو تأجيلها لحين حصوله على موافقة مجلس الوزراء وتقديمها .

(الطعن ٢٠٧٠ لسنة ٥١ ق - جلسة ٢٠١٤ / ١٩٨٥ س ٣٦ ص ١٤٢)

المقرر في قضاء هذه المحكمة - أن الشرط الواقف من شأنه نفاذ الإلتزام الى أن تتحقق الواقعة المشروطة ، فيكون الإلتزام في فترة التعليق موجودا غير أن وجوده ليس مؤكدا فلا يجوز للدائن خلالها أن يتخذ الوسائل التنفيذية للمطالبة بحقه جبرا أو اختيارا طالما لم يتحقق الشرط .

(الطعن رقسم ۱۸۰۶ لسنة ٥٦ ق -جلسسسة ٥/١٤/٥)

لما كان مفاد نص المادتين ٢٦٥ ، ١/ ٢٧١ من القانون المدنى أنه وإن كان كل من الشرط والأجل وصفا يلحق الالتزام فإنهما يختلفان فى قوامهما اختلافا ينمكس أثره على الإلتزام الموصوف ، فبينما الشرط أمر مستقل غير محقق الوقوع يترتب عليه وجود الإلتزام أو زواله فإن الأجل لا يكون إلا أمرا مستقبلا محقق الوقوع مما يجعل الإلتزام الموصوف به كامل الوجود وإنما يكون نفاذه أو انقضاؤه مترتبا على حلول الأجل، وكان الثابت بالأوراق أن مورث الطاعنين يمتلك النصف شائعا فى أرض النزاع وقد ساهم بمبلغ ... فى تشييد البناء المقام عليها فإن ذلك البناء يكون ملكا شائعا مناصفة بينه وبين المطعون ضده، وإذ نص فى البند الثالث من العقد موضوع النزاع على ان د يتعهد الطرف الأول بتسديد مبلغ ... فى خلال شهر واحد من موافقة المحكمة المختصة بتسديد مبلغ ... فى خلال شهر واحد من موافقة المحكمة المختصة

على هذا العقد ثم يلتزم بدفع الباقى وهو عند تسجيل العقد الخ فإن مفاد ذلك أن عقد البيع معلق على شرط واقف من شأنه ان يوقف نفاذ العقد الى أن تتحقق الواقعة المشروطة بموافقة المحكمة المختصة على هذا البيع باعتباره أمرا غير محقق الوقوع ليس مرتهنا بإرادة طرفى الإلتزام وانما متصل بعامل خارجى هو ارادة المحكمة المختصة بالموافقة على البيع ، وأن إذن محكمة الأحوال الشخصية السابق على المعقد بتاريخ ٥١/١١/١٩ الذى اقتصر على الموافقة على بيع نصيب القصر في الأرض دون النباء المقام عليها لا ينصرف الى عقد النزاع الذى تضمن بيع الأرض وما عليها مسن بناء كما أن اذن هذه المحكمة بتاريخ بيع الأرض وما عليها مسن بناء كما أن اذن هذه المحكمة بتاريخ يزيد عن المسمى في العقد يعد في حقيقته رفضا له ومن ثم يزيد عن المسمى في العقد يعد في حقيقته رفضا له ومن ثم تخلف الشرط فيزول البيع ويصبح كان لم يكن ، وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر فإنه يكون قد شابه الفساد في الاستدلال واخطأ في تطبيق القانون .

(الطعن رقسم ۲۱٤۸ لسنة ۵۸ ق-جلسسسة ۳۰ / ۲۹۹۱)

إضافة المتعاقدين شرطا مكتوبا إلى العقد المطبوع. أثره. وجوب إعمال هذا الشرط ولو تعارض مع شرط مطبوع. علة ذلك.

(الطعن ١٠٠٠ لسنة ٦٠ ق ـ جلسة ١٣ / ٥ / ١٩٩١ ص ١١٠٣)

فسخ العقد بقوة الشرط الصريح الفاسخ . شرطه . وجوب قيامه وعدم العدول عن إعماله .

القرر _ وعلى ما جرى به قضاء هذه الحكمة _ أنه اذا تضمن العقد شرطا صريحا فاسخا فإنه يلزم حتى يفسخ العقد بقوته أن يثبت قيامه وعدم العدول عن باقى الثمن فى الموعد المحدد له وتبين أن البائع أسقط حقه فى إستعمال الشرط الفاسخ المقرر لمصلحته عند التأخر فى صداد باقى الثمن فى موعده بقبوله السداد بعد هذا الموعد منبئا بذلك عن تنازله عن إعمال الشرط الصريح الفاسخ فإن تمسكه بهذا الشرط من بعد ذلك لا يكون مقبولا .

(الطعن٢١٦٧ لسنة ٢٢ ق _جلسة ١٩٩٣/٤/١٤ س ١٩٩٣/٤)

الاتفاق على الشرط الفاسخ الصريح في العقد عند التأخير في سداد باقى الثمن . قبول البائع للوفاء المتأخر . أثره . اعتباره متنازلاً عن إعمال الشرط الفاسخ الصريح . لا يبقى له عند تحقق ذلك سوى التمسك بالفسخ القضائى . خضوع أمر الفسخ لتقدير محكمة الموضوع . القضاء به . شرطه . أن يظل المشترى متخلفاً عن الوفاء حتى صدور الحكم .

المقرر في قضاء هذه المحكمة أنه إذا تضمن العقد شرطاً صريحاً فاسخاً فإنه يلزم حتى يفسخ العقد بقوته أن يثبت قيامه وعدم العدول عن إعماله وتحقق الشرط الموجب لسريانه ، فإن كان وقوع الفسخ مرتبطاً بالتأخير في سداد قسط من الشمن في الموعد المحدد له وتبين أن البائع أسقط حقه في استعمال الشرط الصريح الفاسخ المقرر لصالحه عند التأخير في سداد أقساط الثمن في مواعيدها بقبوله السداد بعد تلك المواعيد أو بطريقة تتعارض

مع إرادة فسخ العقد منبئاً بذلك عن تنازله عن إعمال الشرط الصريح الفاسخ فإن تمسكه بهذا الشرط من بعد ذلك لا يكون مقبولا ، ولا يبقى له - عند التأخير في سداد ما تبقى من أقساط الثمن - سوى التمسك بالفسخ القضائي طبقاً للمادة ١٥٧ من القانون المدنى، وفي هذه الحالة يكون أمر الفسخ خاضعاً لتقدير محكمة الموضوع ويشترط للقضاء به أن يظل المشترى متخلفاً عن الوفاء حتى صدور الحكم في الدعوى .

(الطعن ٢٣١١لسنة ٩ هق جلسة ٢٣/٣/ ١٩٩٤ س ٤٥ ص ١٠٩٤) الشرط والأجل . اختلاف كل منهما عن الآخر . مؤداه.

المقرر فى قضاء هذه المحكمة . أن مفاد النص فى المادتين 1/ ٢٧١ من القانون المدنى أنه وإن كان كل من الشرط والأجل وصف يلحق الالتزام إلا أنهما يختلفان فى قوامهما اختلافاً ينعكس أثره على الالتزام الموصوف فبينما الشرط أمر مستقبل غير محقق الوقوع يترتب عليه وجود الالتزام أو زواله فإن الأجل لا يكون إلا أمراً مستقبلاً محقق الوقوع مما يجعل الالتزام الموصوف به حقاً كامل الوجود .

(الطعن١٣٨٥ لسنة ٥٨ ق جلسة ٢٤/ ١١/ ١٩٩٦/ ١٧ ص١٣٦٥)

وحيث إن حاصل ماينعاه الطاعن على الحكم المطعون فيه الخطأ في تطبيق القانون والفساد في الإستدلال وفي بيان ذلك يقول إن الإلتزام إذا كان معلقا على أجل واقف فهو حق كامل الوجود وإنما يكون نفاذه مترتبا على حلول الأجل ، ولا كان طوفا الإتفاق المؤرخ ٩/١٠/١ لم يحددا أجلا

لتنفيذ الإلتزام المطمون عليه الأول ببيع العقار محل التداعى فقد حق له أن يدعو المدين المذكور الى القيام بالعمل محل الإلتزام الموكول له أو يطلب من القاضى أن يحدد أجلا للقيام به ، وإذ كيف الحكم المطعون فيه التزام المطعون عليه الأول ببيع العقار محل التداعى بأنه التزام معلق على أجل واقف فإن التزام ذلك أن يقضى له بإجبار مدينه المذكور على تنفيذ التزامه ببيع العقار أو القضاء له بحقه في الصفقة ، مادام الثابت أن المطعون عليه الأول تقاعس عن تنفيذ التزامه خلال الأجل الذى حدده له في صحيفة دعواه مستأثرا بالعقار وربعه منذ تاريخ ذلك الإتفاق غير أن الحكم قضى رغم ذلك برفض دعواه ، وهو مايعيه ويستوجب نقضه .

وحيث إن هسذا النعى في محله ، ذلك أن المقرر في قضاء هذه انحكمة - ان مفاد النص في المادتين ٢٦٥ ، ٢٧١ ، ١ من القانون المدنى انه وإن كان كل من الشرط والأجل وصفا يلحق الإلتزام إلا أنهما يختلفان في قوامهما إختلافا ينعكس أثره على الإلتزام الموصوف فبينما الشرط أمر مستقبل غير محقق الوقوع يترتب عليه وجود الإلتزام أو زواله فإن الأجل لا يكون إلا أمرا مستقبلا محقق الوقوع مما يجعل الإلتوام الموصوف به حقا كامل الوجود . وأن النص في المادة ٢٧١ من القانون المدنى على أن ١ - ايكون الإلتزام لأجل إذا كان نفاذه أو إنقضاؤه مترتبا على أمر مستقبل محقق الوقوع . ٢ - ويعتبر الأمر محقق الوقوع متى كان وقوعه محتما ولو لم يعرف الوقت الذي يقع فيه ٤ - مؤداه ان الحق المقترن بأجل حق كامل الوجود وإنما يكون نفاذه مترتبا على حلول الأجل فإذا إتفق على تأخير تنفيذ الإلتزام فيه المادة مترتبا على حلول الأجل فإذا إتفق على تأخير تنفيذ الإلتزام

الى وقت القيام بعمل متعلق بإرادة المدين فإن ذلك يعد اتفاقا على أجل غير معين ، للدائن الحق في أن يدعو المدين الى القيام بالعمل الموكول لإرادته أو يطلب من القاضى ان يحدد أجلا معقولا للقيام بهذا العمل ، فإذا لم يقم المدين بالعمل خلال هذا الوقت المعلوم المحدد له من الدائن ، أو الذي منحه القاضي له ، أصبح الأجل معينا بإنتهاء هذا الوقت ويصير الإلتزام نافذا ، ويتعين على المدين تنفيذه إذا ما أعذره الدائن ويكون لهذا الأخير إجباره على القيام بما إلتزم به . لما كان ذلك وكان البين من الأوراق -وعلى ما حصله الحكم المطعون فيه - ان عقد الإتفاق المؤرخ ١٩٧٠/١٠/٩ تضمن مشاركة كل من الطاعن والمطعون عليه الثانى للمطعون عليه الأول في الصفقة محل عقد البيع المؤرخ ٣ / ١٩٧٠ وقع الثلث لكل منهما وأن ذلك مشروط بقيام المطعون عليه الأول ببيع العقار كله بعد أن فوضاه في ذلك ، وأنه يبيين من مدونات الحكم انه كيف الإلتزام الوارد بالبند الثالث من عقد الإتفاق المذكور انه النزام لأجل غير معين موكول لإرادة المطعون عليه الأول وليس معلقا على شرط واقف مما مؤداه ان هذا الإلتزام هو حق كامل الوجود مشرقب نفاذه على حلول الأجل الذي يدعو له الدائن أو يعينه القاضي ، ومن ثم فقد حق الدائن ان يدعو المدين لتنفيذ التزامه تعجيلا لهذا الأجل ، أو يطلب من القاضى تحديد وقت معلوم لنفاذ هذا الحق ، وكانت صحيفة الدعوى المبتدأة قد إشتملت على دعوة الطاعن للمطعون عليه الأول للقيام ببيع عقار التداعي خلال شهر ، فإن الحكم المطعون فيه إذ خالف هذا النظر وقضى برفض دعوى الطاعن على قالة ان الإلتزام معلق على أجل غير معين وعلى إرادة المطعون

عليه الأول ومن ثم فهو لا يخول الدائن التنفيذ الجبرى ضد المدين ورتب على ذلك عدم أحقية الطاعن فى المطالبة بالتنفيذ العينى ودون أن يبحث أثر الإنذار الموجه من الطاعن للمطعون عليه الأول لتعجيل الأجل الوارد بالإتفاق أو يعين أجلا معقولا للمدين لتنفيذ التزامه إذا قدر عدم كفاية الأجل الذى حدده له الطاعن ومايرتبه القانون على ذلك من آثار فإنه يكون معيبا بما يوجب نقضه .

(الطعن١٣٨٥ لسنة ٥٨ ق جلسنة ١٢/١١/١٦١ س٤٧ ص١٩٦٤)

الشرط وصف يرد على الرابطة القانونية بين الدائن والمدين . أثره . تعليق نفاذ الالتزام إذا كان واقفاً أو زواله إذا كان فاسخاً على تحققه . مصدره العقد أو الإرادة المنفردة . خصوعه في إثباته للقواعد العامة في الإثبات ومنها م ٢١/١ إثبات .

الشرط باعتباره وصفاً يرد على العنصر الأول ، أى الرابطة القانونية التى تربط المدين بالدائن ، فيعدل من أثرها ، فيجعل نفاذ الالتزام أو زواله معلقا على تحققه فيكون شرطاً واقفا فى الأولى وفاسخاً فى الثانية ، ومن ثم فهو تصرف قانونى إما مصدره العقد أو الإرادة المنفردة ، فيخضع فى إثباته إلى القواعد العامة فى إثبات التصرفات القانونية المدنية ومنها ما ورد فى المادة ٢٦ بند أ أثبات التعارف الإباكتابة . أرما يجاوزها إلا بالكتابة .

(الطعن ١٨٥ لسنة ٦٨ ق -جلسة ١٩٩٩/٤/١٨ لم ينشر بعد)

(1) لايكون الالتزام قائما اذا على على شرط غير محكن أو على شرط مخالف للآداب أو النظام العام ، هذا اذا كان الشرط واقفا ، أما اذا كان فاسخا فهو نفسه الذى يعتبر غير قائم .

 (٢) ومع ذلك لايقوم الالتزام الذى علق على شرط فاسخ مخالف للآداب أو النظام العام ، اذا كان هذا الشرط هو السبب الدافع للالتزام.

النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ٢٥٣ ليبي و٢٦٦ سورى و٢٨٧ عراقي و ٨٦ لبناني و٢٢٤ كويتي و٢٣٥ سوداني و١١٧ تونسي و ٢٤٤ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة.

أحكام القضاء:

تسويغ المحل لخصوص تعاطى عقد باطل لأنه في صورة شرط واقتضى الفصل ١٩٧ من المجلة المدنية أن كل شرط تعلق بما ينافى الأخلاق الحميدة باطل وبه يبطل العقد .

(نقض جلسـة ۲۲/۱۲/۲۶ س۱۹۳۱ میج فنی مدنسی ص ۱۸)

لايكون الالتزام قائما اذا علق على شرط واقف يجعل وجود الالتزام متوقفا على محض ارادة الملتزم .

النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مسادة ۲۰۴ لیسبی و ۲۳۷ سسوری و ۱۸/۸ لبنانی و ۲۳۳ سودانی و ۲۱۱ تونسی و ۱۱۲ مغربی و ۳۲۵ کویتی .

المذكرة الايضاحية:

د... يفرق بين الشرط الاحتمالي (وهو ما يتوقف على المصادفات دون ان يكون رهينا بمشيئة الدائن أو المدين ...) والشرط الختلط (وهو ما يكون رهينا بمشيئة أحد المتعاقدين ومشيئة أحد الأغيار في آن واحد...) والشرط الارادي (وهو ما يتعلق تنفيذ التعاقدين ...) ويراعي ان التعليق بالشرط الفاسخ الرادة أحد المتعاقدين ...) ويراعي ان التعليق بالشرط الفاسخ يقع صحيحا احتماليا كان الشرط أو مختلطا أو اراديا . فالتفرقة التي تقدمت الاشارة اليها تنحصر أهميتها في حدود الشرط الموقف . على ان التعليق بهذا الشرط يقع صحيحا اذا كان المدلول فعله احتماليا أو مختلطا أو اذا كان اراديا من ناحية الدائن أما اذا كان اراديا من ناحية المدين فينبغي التفريق بين صورتين : أولهما صورة الشرط الإرادي البسيط وهو ما لا يعقد على وجه

777

التخصيص والأفراد بمشيئة المدين وحدها . بل يتوقف كذلك على أمور لا يتحكم فيها هذا المدين تحكما مطلقا والتعليق على مثل هذا الشرط يقع صحيحا أيضا والثانية صورة الشرط الارادى الحض وهو ما يكون رهينا بمشيئة المدين وحدها وفي هذه الصورة يكون التعليق مهيا ولا يقوم الالتزام المعلق مهما تكن طبيعته » .

أحكام القضاء :

متى كان البيع معلقا على شرط واقف هو رسو مزاد الأطيان الواردة به على البائع في جلسة المزايدة أمام المحكمة الشرعية وكان هذا الشرط قد تخلف برسو المزاد في تلك الجلسة على الطاعن (المشترى) دون البائع فانه يترتب على ذلك عدم انعقاد البيع واعتباره كان لم يكن ، ولا يعيده الى الوجود اجازة صاحب المصلحة في التمسك بانعدامه مادام انه لم ينعقد أصلا منذ البداية نتيجة لاعمال الأثر الرجعي لتخلف الشرط الواقف ومن ثم فاستلام الطاعن للأطيان محل النزاع واقراره بشرائها وسداده أغلب ثمنها وتصرفه بالبيع في جزء منها كل ذلك ليس من شأنه ان يعيد الى العقد وجوده .

(الطعن رقسم ١٥٩ لسنة ٢٦ ق-جلسة ١١ / ١ / ١٩٦٢ (١٣٠١ ص٩٤)

حق الدائن في الالترام المعلق على شسرط واقف وهو مما ينظمه القانون ويحميه . ولئن كان هذا الحق لا يعد نافذا الا اذا تحقق الشرط ، غير ان الشرط يعتبر قد تحقق .. ولو لم يقع بالفعل اذا حدث غش أو خطأ من جانب المدين للحيلولة دون تحققه .

(الطعن ٢٩ كالمنة ٣١ ق _جلسة ٧/٦/٦٦١ س١٧ ص١٣٢٣)

444

الإلتزام المعلق على شرط واقف . نفاذه متى تحقق الشرط فعلا أو حكما اعتبار الشرط محققا مناطه . تقرير ذلك . من مبلطة محكمة الموضوع.

من القواعد العامة في الأوصاف المعدلة لأثر الالتزام انه اذا علق الإلتزام على شرط هو الا يقع أصر في وقت محين ، فان الشرط يتحقق اذا انقضى الوقت دون ان يقع هذا الأمر ، وهو يتحقق كذلك قبل انقضاء الوقت اذا أصبح من المؤكد أنه لن يقع، فاذا لم يحدد وقت فان الشرط لا يتحقق الا عندما يصبح مؤكدا عدم وقوع الأمر ، وقد يكون ذلك بانقضاء مدة طويلة من الزمن يصبح معها عدم وقوعه أمرا يبلغ حد اليقين وتقرير ذلك بأدلة تبرره عقلا ثما يدخل في سلطة محكمة الموضوع ، لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد أقام قضاءه بالزام الطاعنين بأن يؤدوا للمطعون ضده من تركة مورثهم مبلغ على أساس من القول مفاده انه اعتبر التزام مورث الطاعنين بأداء ثلث المبلغ الخصص لتسجيل عقد شرائه معلقا على شرط واقف هو قيام البائع الأصلى بالتوقيع مباشرة على العقود الخاصة بالمشترين من مورث الطاعنين بحيث تنتفي الحاجة الى تسجيل عقد شراء هذا الأخير ولا يسجل فعلا ، وأن هذا الشرط وان لم يكن قد تحقق فعلا - يعتبر انه تحقق حكما بانقضاء مدة من الزمن رأت المحكمة معها - ومع ما تبين لها من ظروف الالتزام وملابساته - أن عدم تسجيل عقد المورث أصبح أمرا يبلغ حد اليقين ، فانه يكون قد صادف صحيح القانون.

(الطعن رقم ٢٧٩لسنة ٤٢ ق جلسة٣١/٣/٣٧١٩٧٦)

الشرط الواقف . أثره. وقف نفاذ الإلتزام إلى أن تتحقق الواقعه المشروطه .مؤدى ذلك . عدم جواز لجوء الدائن الى الوسائل التنفيذيه للمطالبه بحقه طالما لم يتحقق الشرط.

القرر فى قضاء محكمة النقض ان الشرط الواقف من شأنه أن يوقف نفاذ الالتزام الى ان تتحقق الواقعة المشروطه فيكون الالتزام فى فتره التعليق موجوداً غير أن وجوده ليس مؤكدا مما يسرتب عليه أنه لا يجوز للدائن خلالها أن يتخذ الوسائل التنفيذية للمطالبه بحقه جبراً أو اختيارا طالما لم يتحقق الشرط.

(الطعن ۲۹۱ کاسنة ۲۲ ق-جلسة ۲۹ / ۱۹۹۳ س ۶۷ ص ۸۹۱)

إقامة الحكم المطعون فيه قضاءه برفض دعوى الطاعن استناداً إلى أن تعليق نفاذ التزامه بإخلاء عين النزاع على شرط استصدار المطعون ضده الأول ترخيصاً بهدم البناء وإعادة بنائه ليس من شأنه بطلان الإتفاق المتضمن هذا الالتزام . لا قصور .

إذ كان تعليق نفاذ التزام الطاعن بالإخلاء على شرط استصدار المطعون ضده الأول ترخيصاً بهدم البناء وبإعادة بنائه وأياً كان وجه الرأى في مدى مطابقة الترخيص للشروط المتطلبه ليس من شأنه بطلان الاتفاق المتضمن هذا الالتزام وإذ التزم الحكم المطعون فيه هذا النظر فإن النعى عليه يكون على غير أساس.

(الطعن ٢٩١) لسنة ٢٧ ق جلسة ٢٩/٥/١٩٩١ س٧٤ص ٨٩١)

التزام طرفى العقد بتنفيذه بطريقة تتفق مع ما يوجبه حسن النيه. م ١/١٤٨ مدنى. حق الدائن فى الالتزام العقدى المعلق على شرط واقف نما ينظمه القانون ويحميه مؤداه .ليس للمدين تحت هذا الشرط القيام بعمل من شانه منع الدائن من استعمال حقه عند تحقق الشرط . تصرفه الحائل دون تحقيقه. خطأ يستوجب التعويض ولو لم يصل إلى حد الغش . علة ذلك . جزاؤه . التعويض العينى باعتبار الشرط متحققاً حكماً ولو لم يتحقق بالفعل . صيرورة الالتزام الشرطى نافذاً بعد أن تغير وصفه من التعليق إلى التنجيز.

لما كان حق الدائن في الالتزام العقدى المعلق على شرط واقف هو مما ينظمه القانون ويحميه ، وكانت المادة ١/١٤٨ من القانون المدنى تلزم طرفي العقد بتنفيذه بطريقة تتفق مع ما يوجبه حسن النبه ، فإنه لا يجوز للمدين تحت هذا الشرط ، ان يقوم بأى عمل من شأنه ان يمنع الدائن من استعمال حقه عند تحقق الشرط وكل تصرف من جانبه يحول دون تحقق الشرط يشكل خطأ يستوجب التعويض ولو لم يصل إلى حد الغش لما ينطوى عليه من اخلال بواجب مراعاة حسن النية في تنفيذ العقد وخير تعويض للدائن في هذه الحاله هو التعويض العيني أى اعتبار الشرط متحققاً حكماً ولو لم يتحقق بالفعل ، فيصبح الالتزام الشرطي نافذاً بعد أن تغير وصفه من التعليق إلى التنجيز.

(الطعن ١٤٤٤ لسنة ٦٣ ق-جلسة ١٣ / ٢ / ١٠٠١ لم ينشر بعيد)

تعليق الالتزام على أمر تم وقوعه من قبل. أثره. ترتب الالتزام منجزاً لا معلقاً ولو كان المتعاقدان على جهل بذلك

4476

. المذكره الإيضاحية للمشروع التمهيدى للتقنين المدنى. مؤداه. تعليق التزام البائع بنقل ملكيه الشقة المبيعه إلى المشترى على تكوين اتحاد مسلاك حين أن عدد شقق العقار المشتمل عليها وكذلك عدد مشتريها يجاوز خمسة. لا يغير من كونه التزاماً منجزاً صالحاً للمطالبه.

إذ كان المقرر - وعلى ما جاء بالمذكرة الإيضاحيه للمشروع التمهيدى للتقنين المدنى - أنه إذا علق الالتزام على أمر تم وقوعه من قبل ، ترتب الالتزام منجزاً لا معلقاً، ولو كان المتعاقدان على جهل بذلك ، فإن تعليق التزام المطعون ضده (البائع) بنقل ملكية الشقه المبيعه إلى (المشترى) الطاعن على تكوين اتحاد ملاك إزاء ما هو ثابت في الأوراق - ولا يمارى فيه المطعون ضده من أن شقق المقار المشتمل على الشقة موضوع النزاع تزيد على خمس ، وعدد مشتريها يجاوز خمسة أشخاص - لا يغير من كونه التزاماً منجزاً صاحاً للمطالبه بتنفيذه.

(الطعن ١٤١٤) لسنة ٦٣ق -جلسة ١٧/٢/٢٠١٧ لم ينشر بعد)

مادة ۱۲۸

اذا كان الالتزام معلقا على شرط واقف ، فلا يكون نافذا الا اذا تحقق الشرط ، فلا يكون الالتزام قابلا للتنفيذ القهرى ولا للتنفيذ الاختيارى ، على انه يجوز للدائن ان يتخذ من الاجراءات ما يحافظ به على حقه .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۲۵۵ لیبی و ۲۹۸ سوری و ۲۸۸ عراقی و ۹۳ لبنانی و ۳۲۲ کویتی و ۲۳۷ سودانی و ۳۹۸ اردنی .

المذكرة الايضاحية ،

 د ويترتب على اعتبار الالتزام المعلق غير مؤكسد الوجود ما يأتى :

أ - لا يجوز للدائن ان يباشر بمقتضاه أى اجراء من اجراءات التنفيذ ولا يجوز له كذلك ان يؤسس عليه دعوى بوليمية .

ب - ولا يعتبر وفاء المدين به اختيارا وفاء بما هو مستحق
 بل انه أدى غير المستحق

ج - لا يبدأ سريان التقادم بالنسبة له.

ويترتب على فترة بقاء الالتزام معلقا على خطر الوجود قانونا دون أن يكون مجرد أمل من الآمال ، نتيجتان : الأولى ان يكون هذا الالتزام محلا للخلافة العامة واخلافة الخاصة من ناحية الدائن والمدين على حمد سواء . والشانية ان للدائن أن يتخذ بمقتضاه من الاجراءات ما يكفل له المحافظة على حقه وهذا أهم أثر يترتب خلال فترة التعليق ومن أمثلة هذه الاجراءات وضع الأختام وتحرير قوائم البيان وقوائم الجرد وقيد الرهون الرسمية والتدخل في القسمة ورفع دعاوى تحقيق الخطوط ووضع الحراسة على الأعيان ورفع المدعاوى غير المباشرة » .

الشرح والتعليق،

توضح هذه الماده أثر الشرط الواقف أثناء فترة التعليق فتبين أنه إذا كان الإلتزام معلقاً على شرط واقف فلا يكون نافذاً إلا إذا تحقق الشرط أما قبل ذلك فلا يكون الإلتزام قابلاً للتنفيذ الإختيارى.

وعلى هذا فإن الحق المعلق على شرط واقف هو حق موجود وآية وجوده تتمثل في الآتي (١)

١ _ ينتقل هذا الحق من صاحبه إلى الغير بالميراث وغيره
 من أسباب انتقال الحقوق.

فاخق المعلق على شرط واقف يورث ، ويجوز لصاحبه أن يرصى به وأن يتصرف فيه بالبيع والهبه والرهن وغير ذلك من أنواع التصرف.

⁽١) راجع د/ السنهوري المرجع السابق ص ١٠١٨ .

٧ _ يجوز لصاحب الحق المعلق على شرط واقف أن يقوم بالأعمال التحفظيه اللازمه للمخافظة على حقه كوضع الأختام وتحرير قوائم الجرد وقيد الرهون وتجديد القيد وطلب الحكم بصحة التوقيع والتدخل في القسمة ووضع الحراسة على الأعيان ، بل يجوز له أن يستعمل الدعوى غير المباشرة ودعوى الصورية(١).

والشرط الواقف يجعل الحق غير قابل للتنفيذ القهرى ولا للتنفيذ الإختيارى فلا يجوز للدائن تحت شرط واقف أن يقضى جبراً على المدين المعلق على هذا الشرط.

لا يجوز له ايضاً ان يستعمل الدعوى البوليصيه ذلك ان حقه غير هستحق الإداء.

ولا يجوز للدائن تحت شرط واقف ان يتقاضى حقه اختياراً وإذا وفي المدين هذا الحق بإختياره كان وفاء بغير المستحق.

أحكام القضاء :

القاعدة سواء في التقنين المدنى أو القائم ان التقادم المسقط الإيدا سريانه الا من الوقت الذي يصبح فيه الدين مستحق الأداء ، ثما يستبع ان التقادم لا يسرى بالنسبة الى الالتزام المعلى على شرط موقف الا من وقت تحقق هذا الشرط ، وإذ كان ضمان الاستحقاق التزاما شرطيا يتوقف وجوده على نجاح المتعرض في دعواه ، فان لازم ذلك ان التقادم لايسرى بالنسبة لهذا الضمان

⁽١) راجع د/ سليمان مرقس المرجع السابق ص ٥٣١ .

444

الا من الوقت الذى يثبت فيه الاستحقاق بصدور حكم نهائى به لا من وقت رفع الدعوى بالاستحقاق .

(الطعن ۱۳۲ لسنة ۳۲ ق -جلسة ، ۱ / ۱۹۶۳ س ۱۹ س ۵۹۵)

قضاء الحكم المطعون فيه بأن قبول المؤجر للأجره متأخره عن موعد استحقاقها في سنة معينه لا يعد تنازلاً عن التمسك بالشرط الصريح الفاسخ إذا ما تأخر المستأجر في السداد في سنة تاليه لا فساد في الإستدلال.

إذا كان مؤدى ما أورده الحكم المطعون هو أن عدم تحسك المؤجره باعتبار العقد مفسوخاً طبقا للشرط الصريح الفاسخ في صنة معينه لا يمنع من التمسك به في سنة تاليه ، وأن قبولها الأجره متأخره عن موعد استحقاقها مره عقب صدور قانون الإمتداد ليس من شأنه أن يعد تنازلاً من جانبها عن التمسك بالشوط سائف الذكر إذا ما تأخر المستأجر في السداد بعد ذلك فإن هذا الحكم يعذ إستخلاصاً سائفاً يؤدى إلى ما انتهى إليه ، ويكون النعى عليه بالفساد في الإستدلال في هذا الخصوص على غير أساس

الشرط الواقف من شانه أن يوقف نضاذ الإلتزام إلى أن تتحقق الواقعه فيكون الإلتزام في فترة التعليق موجوداً غير أن وجوده ليس مؤكداً وأحكام هذا الشرط الواقف إنما تقتصر على الشرط الذي ينشأ عن إرادة الملتزم، أما إذا كان القانون هو الذي فرض الشرط وعلق عليه حكماً من الأحكام فذلك لا يعتبر شرطاً بعداه الصحيح ، إذ الشرط أمر عارض لا يلحق الحق إلا بعد تكامل عناصره فيضاف إليه ويمكن تصور الحق بدونه . وذلك بعكس الشرط الذي يكون القانون مصدره ، لأنه في هذه الحالة يعد عنصرا من عناصر الحق ذاته ولا يتصور قيام الحق بدونه ومن ثم لا يوجد الحكم المشروط ولا يثبت إلا عند تحقق شرطه ، أما قبل ذلك فلا يثبت لأن الأصل أن الأثر لا يسبق المؤثر ، لما كان ذلك فلا يثبت لأن الأصل أن الأثر لا يسبق المؤثر ، لما كان ذلك وكانت موافقة مجلس الوزراء أمر اشترطه القانون رقم ٨١ لسنة ١٩٧٦ لإمكان تمليك غير المصريين للمقارات المبنيه وأراضي الفضاء ، فإن هذه الموافقه تعد من عناصر الحق ذاته لا يتصور قيامه بدونها . وبالتالي لا على الحكم المطعون فيه إن هو لم يستجب لطلب الطاعن وقف الدعوى أو تأجيلها لحين حصوله على موافقة مجلس الوزراء وتقديمها .

المقرر فى قضاء هذه المحكمة أن الشرط الواقف من شأنه عدم نفاذ الإلتزام إلى أن تتحقق الواقعة المشروطه . فيكون الإلتزام فى فترة التعليق موجوداً غير أن وجوده ليس مؤكداً فلا يجوز للدائن خلالها أن يتخذ الوسائل التنفيذيه للمطالبه بحقه جبراً أو إختيار طالما لم يتحقق الشرط .

(الطعن رقمَ ١٨٠٤ لسنة ٥٦ ق ـ جلســـة ٥/١٩٩٠)

مادة ٢٦٩

(١) يترتب على تحقق الشرط الفاسخ زوال الالتزام
 ويكون الدائن ملزما برد ما أخذه ، فاذا استحال الرد لسبب
 هو مسئول عنه وجب عليه التعويض .

(۲) على ان أعمال الادارة التي تصدر من الدائن
 تبقى نافذة رغم تحقق الشرط

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۲۵۲ لیبی و ۲۲۹ سوری و ۲۸۹ عراقی و ۹۷ و ۹۸ لبنانی و ۳۲۷ کسویتی و ۲۳۸ سسودانی و ۱۳۳ تونسی و ۴۰۰ اردنی.

المنكرة الايضاحية :

يترتب للدائن بالتزام معلق على شرط فاسخ حق ناجز أو مؤكد ولكنه قابل للزوال ويترتب على اعتبار هذا الحق ناجزا أو مؤكدا لا محتملا :

أ - أن للدائن أن يباشر بمقتضاه أجراءات التنفيذ من فوره.ب _وأن يقوم بما يرى من أعمال التصرف والادارة . جـ وأن يظهر العين من الرهن وأن يشفع بها . د _ كما أن التقادم يسرى بالنسبة له ... يتفرع على عدم استقرار حق للدائن وقابليته للزوال ، أ _ أن المقاصة لا تقع بينه وبين حق بات ما

بقى التعليق قائما ب ـ وأن التصرفات التى تؤسس عليه تقع مرهونة بمصيره وتكون قابلة للزوال .

الشرح والتعليق،

تبين هذه المادة أثار الشرط الفاسخ وبعبارة أخرى أثر تحقق الشرط الفاسخ ومضمون هذا النص أن الحق الذى كان فى أثناء التعليق محققاً وجوده إذا تحقق الشرط المعلق عليه فإن الإلتزام يزول ويعتبر هذا الإلتزام كأن لم يكن بأثر رجعى ويقع ذلك بحكم القانون دون ما حاجة إلى حكم أو إعذار (١) .

أحكام القضاء،

الالتزام المعلق على شرط فاسخ . اعتباره قائما ونافذا فى فترة التعليق . بطلان الشرط الفاسخ مخالفته للنظام العام لا يؤثر فى قيام الالتزام .

تحقق الشرط الفاسخ -وهو أمر مستقبل غير محقق الوقوع - يترتب عليه وفقا لحكم المادة ٢٦٥ من القانون المدنى زوال الالتزام الالتزام المعلق على هذا الشرط يكون قائما ونافذا في فترة التعليق ولكنه مهدد بخطر الزوال . إذ كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد انتهى اعمالا بما تقضى به المادة ٢٦٦٦ من القانون المدنى الى بطلان الشرط الفاسخ نخالفته للنظام العام وبقاء الالتزام بالدين قائما فإنه لا يكون قد خالف القانون .

 4446

الشرط الفامخ المقرر جزاء عدم وفاء المشترى بالشمن . شرطه . أن يكون التخلف عن الوفاء بغير حق .

(الطعن ١٤٥ لسنة ٤٨ ق - جلسة ٩/ ١٩٨١ س ٣٧ ص ١٠٨٥)

طلب المدعى عليه رفض الدعوى استنادا الى انفساخ العقد إعمالا للشرط الفاسخ الصريح . دفع موضوعي في الدعوى وليس طلبا عارضا . علة ذلك .

(الطعن١٤٣٧ لسنة٤٨ ق _جلسة٢٧/٥/١٩٨٢ س٣٣ص ٥٦٦)

الاتفاق على الشرط الفاسخ الصريح فى العقد عند التأخير فى سداد باقى الثمن . قبول البائع الوفاء المتأخر . أثره . اعتباره تنازلا عن إعمال الشرط الفاسخ الصريح .

(الطعن ٨١٦ لسنة ٤٩ ق-جلسة ٣/٦/٦٨٣ س ٣٣ ص ٢٥١)

الشرط الفاسخ . جزاء مقرر لمصلحة الدائن لعدم قيام المدين بتنفيذ التزامه التعاقدى . افتراضه في العقود التبادلية .

(الطعن ۱۲۰۸ لسنة ۵۱ ق _جلسة ۱/ ۱۹۸۵ س ۲۳س ۵۹۶)

اشتراط البائع اعتبار العقد مفسوخا عند تخلف المشترى عن الوفاء بالقسط الأول من الثمن في الميعاد المحدد ، لا يعنى حرمانه من طلب الفسخ اذا تأخر المشترى في الوفاء بما بعد القسط الأول، ما لم ينص في العقد على تنازله عن ذلك الحق .

(الطعن ١٢٠٨ لسنة ٥١ ق _جلسة ١ / ٤ / ١٩٨٥ س ٢٦ص ١٩٤)

الشرط الفاسخ الصريح . عدم اشتراط ألفاظ معينة له . النص في العقد على ترتيب آثار الفسخ بغير حاجة الى التنبيه أو انذار بمجرد حصول اغالفة لشروط العقد . قيامه مقام النص على الشرط بلفظه . لا رقابة شحكمة الموضوع في هذا التفسير متى كانت عبارة العقد تحتمل المعنى الذي أخذت به .

(الطعن ١٩ لسنة ٥٣ ق -جلسة ٢٧ /٥ /١٩٨٦ س ٣٧ص ٢٠٤)

الشرط الفاسخ المقرر جزاء على وفاء المشترى بالثمن فى الميعاد المتفق عليه . عدم تحققه إلا إذا كان التخلف عن الوفاء بغير حق . قيام حق المشترى فى الدفع بعدم التنفيذ . مؤداه . وجوب التجاوز عن الفسخ الإتفاقى دون القضائى . إقامة الحكم المطعون فيه قضاءه على تحقق الشرط الفاسخ الصريح واغفاله الرد على ما تحسكت به الطاعنة ودللت عليه من وجود عجز فى مساحة أرض التداعى. قصور وخطأ فى القانون.

من القرر وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة . أن الشرط الفاسخ القرر جزاء عدم وفاء المشترى بالشمن فى الميماد المتفق عليه لا يتحقق إلا إذا كان التخلف عن الوفاء بغير حق ، فإذا كان للمشترى الدفع بعدم التنفيذ فى حالة توافر شروطه ، وجب على المحكمة التجاوز عن شرط الفسخ الاتفاقى ولا يبقى للبائع صوى التمسك بالفسخ القضائى طبقا لنص المادة ١٩٥٧ من القانون المدنى وكانت الطاعنه قد تحسكت أمام محكمة أول درجة بوجود عجز فى مساحة أرض التداعى ، وقدمت كشف تحديد مساحى تدليلا على دفاعها ، وهو فى حقيقته دفع بعدم التنفيذ ، ومن ثم

فإن هذا الدفاع يعتبر مطروحا على محكمة الإستئناف ترتيبا على الأثر الناقل للإستئناف ، وإذا لم ينبت أنها تنازلت عنه صراحة أو ضمنا ، وكان الحكم المطعون فيه قد أقام قضاءه على تحقق الشرط الفاسخ الصريح وأغفل الرد على هذا الدفاع الذى لو صح لتغير به وجه الرأى في الدعوى ، فإنه يكون معيبا بالقصور والخطأ في تطبيق القانون .

(الطعن ١٢٣١ لسنة ٥٥٨ جلسة ١٩٩٠/٣/٢٠ س٤٩ ص٩٩٩)

الشسوط الفاسخ الصريح. أثره. إنفساخ العقد بمجرد التأخير . لا ينال من ذلك أن يكون لصاحبه الخيار بين إعمال الشرط أو التنفيذ العيني .

المقرر فى قضاء هذه المحكمة أنه متى كان المتعاقدين قد اتفقا فى عقد البيع على أن يكون مفسوخا فى حالة تأخر المشترى عن دفع باقى الثمن فى الميعاد المتفق عليه من تلقاء نفسه دون حاجة إلى تنبيه أو إنذار أو حكم من القضاء فإن العقد ينفسخ بمجرد التأخير عملاً بنص المادة ١٥٨ من القانون المدنى ولا يلزم أن يصدر حكم بالفسخ كما لا ينال من إعمال أثره أن يكون لصاحبه الخيار بينه وبين التنفيذ العينى إذ يبقى له دائما الخيار بين إعمال أثره وبين التنفيذ العينى إذ يبقى له دائما

(الطعن ٢٧٥٩ لسنة ٥٩ ق-جلسة ١١/٥/١٩٩٤ س ٨١٨)

(١) اذا تحقق الشرط استند أثره الى الوقت الذى نشأ فيه الالتزام ، الا اذا تبين من ارادة المتعاقدين أو من طبيعة العقد ان وجود الالتزام ، أو زواله ، اثما يكون فى الوقت الذى تحقق فيه الشرط .

 (۲) ومع ذلك لايكون للشرط أثر رجعى ، اذا أصبح تنفيذ الالتزام قبل تحقق الشرط غير ممكن لسبب أجنبى لايد للمدين فيه .

النصوص العربية القابلة ا

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۲۵۷ لیبی و ۲۷۰ سوری و ۲۹۰ عبراقی و ۹۰ و ۹۳ و ۹۸ و ۹۹ لینانی و ۳۲۸ کویتی و ۲۳۹ سودانی ۱۳۳ تونسی و ۱۰۰ اردنی

المثكرة الايضاحية :

 ولم يجعل حكم استناد أثر الشرط مطلقا بل استثنى منه أحوالا ثلالة :

أ ـ فأجاز أولا استبعاد استناد أثر الشرط بإرادة المتعاقدين
 ... كما هو الشأن فيمن يلتزم بالحاق شخص ما بخدمته ويعلق التزامه هذا على شرط معين

ب ـ اذا كانت طبيعة الاجراء أو التصرف القانونى تقتضى ذلك ، كما هو الشأن في الاجراءات التحفظية التي تم اتخاذها قبل تحقق الشرط الموقف وفي أعمال الادارة التي تتم قبل تحقق الشرط الفاسخ . وفي التطهير . والشفعة لمن يملك تحت شرط فاسخ .

جـ اذا أصبح تنفيذ الالتزام قبل تحقق الشرط غير ممكن فاذا كنان الشرط موقفا وهلك المعقود عليه فلا يكون لتحقق الشرط أثر رجعى وتقع تبعة الهلاك على المدين في العقود التبادلية وعلى الدائن في العقود الملزمة لجانب واحد ... أما اذا كنان الشرط فاسخا وهلك المعقود عليه قبل تحققه فتقع تبعة الهلاك على الدائن عند تحقق الشرط في العقود التبادلية ويتحمل المدين هذه التبعة في العقود الملزمة لجانب واحد » .

الشرح والتعليق :

هذه الماده تتناول بالبيان الأثر الرجعى إثر تحقق الشرط الفاسخ ويترتب على هذا ما هو آت :

 ١-أن يزول كل أثر للإجراءات التنفيذيه أو التحفظيه التى اتخذها الدائن في أثناء فترة التعليق. (١)

٧ ـأن المدين إذا قام بالوفاء عن غلط بعد تحقق الشرط ، جاز له أن يسترد ما وفي بإعتبار الوفاء حاصلاً بما لا يجب . أما إذا استحال الرد لغير سبب أجنبي ، كان على الموفى له أن يعوض الموفى عما أصابه من ضرر ، غير أنه إذا كانت الإستحاله راجعه

⁽١) راجع د/ سليمان مرقس الرجع السابق ص ٢٧٥ وما بعدها .

44.6

إلى سبب أجنبى قبلا يكون ثمة محل للإلتزام بالرد ولا محل للتعريض.

٣- أن تمتنع المقاصة في هذا الحق الذي زال وأن لا يسقى ثمة محل لتقادمه.

\$ -أن تزول كافة التصرفات التي أجراها الدائن في هذا الحق في فترة التعليق وينعدم كل أثر ترتب عليها . وقد استثنى المشرع من ذلك أعمال الإداره التي تكون قد صدرت من الدائن في أثناء التعليق فنص في المادة ٢٦٩ فقره ثانيه على أن " تبقى نافذه رغم تحقق الشرط " ويدخل في أعمال الإداره الإيجار وقبض الأجره وبيع الثمار والمحصولات وقيد الرهن وتجديد القيد والقسمة وتطهير العقار ، فتبقى هذه الأعمال نافذه رغم تحقق الشرط الفاسخ.

أما إذا إنتهت فترة تعليق الشرط الفاسخ بتخلفه ، فيترتب على ذلك تأييد حق الدائن نهائياً واعتباره أنه لم يكن في أى وقت معرضاً للزوال ، ويتفرع على ذلك :

 (١) أن تسأيد جميع التصرفات والإجراءات التي يكون الدائن قد باشرها فيما يتعلق بحقه المذكور في أثناء التعليق .

(٧) أن تجوز المقاصة بين هذا الحق وأى حق آخر مستحق الأداء للمدين ولو كان هذا الحق الآخر قد نشأ منجزاً ولم يقترن بشرط فاسخ في أى وقت من الأوقات.

(٣) أن يصبح للدائن التصرف في حقه تصرفات منجزه

غير معرضه للزوال وأن يؤول حقه هذا من بعده إلى ورثته حقاً نهائياً غير مهدد بالزوال.

أحكام القضاء:

الشرط والأجل في الإلتزام ، التفرقه بينهما . النص في عقد إيجار الحل على بدء تنفيذ تاريخ صدور الترخيص بإدارته مفاده تعليق العقد على شرط واقف . لا غير من ذلك السماح للمستأجر بإجراء التحسينات اللازمه بالحل. مفاد نص المادتين ١/٢٧١، ٢٩٥ من القانون المدنى . وأنه وإن كان كل من الشرط والأجل وصفاً يلحق الإلتزام ، فإنهما يختلفان في قوامهما اختلافاً ينعكس على الإلتزام الموصوف ، فبينما لا يكون الإلتزام المعلق على شرط محققاً في قيامه أو زواله . إلا بالتزام مضاف إلى أجل بكون محققاً في الوجود ولكنه مؤجل النفاذ أو مؤجل الإنقيضاء ولما كان مفاد البند الخامس من عقدى الإيجار والذى يقضى بأن مدة العقد سنه واحده تبدأ من تاريخ صدور الترخيص ويجور تحديدها لمدة أخرى ويصرح الطرف الأول المؤجر للطرف الثاني المستأجرين إلى حين أن يصدر الترخيص بإجراء التحسينات التي قد يرى الطرف الثاني في إدخالها على أنه لا يجوز للطرف الثاني أن يبدأ في إفتتاح المكان المؤجر وتشغيله قبل الحصول على الترخيص ، أن عقدى الإيجار معلق نفاذهما شرط مؤقت غير محقق الوقوع هو الحصول على الترخيص الإدارى اللازم لمباشرة المهنة أو الصناعة ، بإعتباره ليس مرتهنا بإرادة أحد طرفى الإلتزام وإنما متصل أيضاً بعامل خارجي هو إرادة الجهة الإدارية الختصة بإصدار التراخيص .

 44.6

تحقق الشرط الواقف أو الفاسخ فى عقد الإيجار ليس له أثر رجعى . علة ذلك . مؤداه . قيام الإلتزامات الناشئة عنه من وقت تحقق الشرط . م ٧٠٢٧ مدنى .

(الطعن١٩٧٩ لسنة ٤٥٥ ـ جلسة ١١/١/١٩٩١ س٤٤ ص١٣٨)

٢ ـ الأجل مادة ٢٧١

 (١) يكون الالتزام لأجل اذا كان نفاذه أو انقىضاؤه مترتبا على أمر مستقبل محقق الوقوع

(۲) ويعتبر الأمر محقق الوقوع متى كان وقوعه
 محتما ولو لم يعرف الوقت الذى يقع فيه .

النصوص العربية القابلة ،

هذه المادة تقسابل في نصبوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۲۵۸ لیبی و ۲۷۱ سوری و ۲۹۱ عراقی و ۱۰۰ لبنانی و ۳۲۹ کویتی و ۲۶۰ سودانی و ۱۳۹ ترنسی و ۲۰۳ اردنی .

مذكرة المشروع التمهيدي؛ (١)

الاجل امر مستقبل محقق الوقوع . وغنى عن البيان ان تحقق الوقوع هو الفارق الجوهرى بين الشرط والاجل ، وان هذا الفارق هو علة عدم استناد أثر الثانى دون الاول .

وليس يستلزم اعتبار الاجل امرا محققا وجوب التيقن من الوقت الذى يقع فيه . فمشخصات الاجل تتوافر فى الموت رغم انتفاء التيقن من حينه ، لان وقوعه امر محقق لاشبهة فيه .

⁽١) راجع الرجع السابق ص ٧٤ وما يعلما

وينطوى تعريف الاجل على عناصر التفرقة بين الاجل الموقف ، وهو ما يتوقف عليه نفاذ الالتزام والاجل الفاسخ وهو ما يضاف اليه زواله .

ويراعى ان الاضافة الى الاجل وصف من الاوصاف التى تلحق الالتزام ، لا المقد ، وقد تقدم بيان ذلك فى معرض بسط الاحكام المتعلقة بالشرط .

الشرح والتعليق :

هذه المادة تبين احكام الأجل وماهيته والأجل (١) هو أمر مستقبل محقق الوقوع يتوقف على وقوعه نفاذ الالتزام او انقضاؤه.

والأجل كالشرط وصف عارض يمكن ان تنصف به الارادة او ان تتجرد منه . فإذا اتصفت به كان الالتزام الذى تنشئه موقوفا نفاذه واذا تجردت منه كان الالتزام منجزا اى مستحق الاداء .

وقد ينشأ الالتزام منجزا ، ثم يضاف اليه اجل فينقلب موصوفا ، ولا تعتبر اضافة الاجل الى الالتزام المنجز تجديدا له ، بل يظل الالتزام الاصلى هو القائم مع دخول وصف التأجيل عليه.

ويشير استاذنا الدكتور السنهورى الى ان الاجل عنصر عارض فى الالتزام لا عنصر جوهرى ، فهو كالشرط وكل وصف اخر من اوصاف الالتزام وهو لا يقترن بالالتزام الا بعد ان

⁽۱)راجع د/ سليمنان مرقس للرجع السابق ص ٣٩ه وما بعدها ود/ السنهورى ص ١٩٠٣ وما بعدها .

يستوفى الالتزام جميع عناصره الجوهرية ، ويأتى الاجل بعد ذلك عنصرا اضافيا يقوم الالتزام بغيره ، ويتصور بدونه ، ولا يحتاج الله فى قيامه بذاته . فإذا التزم شخص الى اجل ، فان التزامه يكون قد استوفى جميع عناصره الجوهريه ، من رابطة ومحل وسبب ، قبل ان يضاف اليه الاجل ، ثم يأتى الاجل بعد ذلك يقترن به ، ويعدل من آثاره . فبعد ان كان الاصل فى الالتزام ان يكون منجزا واجب الاداء فى الحال وان يبقى أثره دائما ، اذا بالاجل يعدل من ذلك ، اما بأن يجعل الالتزام متراخى النفاذ الى الاجر معين واما بأن يجعل الالزام محدود البقاء غير دائم الاثر.

وطبقا للمادة ٢٧١ مدنى فإن الاجل له مقومات ثلاث.

١ ـ هو امر مستقبل كالشرط.

 ٢ ـ وهو محقق الوقوع بخلاف الشرط فهو غير محقق الوقوع كما قدمنا .

٣-وهو امر عارض يضاف الى الالتزام بعد ان يستوفى عناصر تكوينه ، وهو فى ذلك كالشرط لانه وصف مثله . وغنى عن البيان ان المقوم الرابع للشرط ـ وهو ان يكون غير مخالف للنظام العام والاداب ـ لا يرد فى الاجل ، لان الاجل ميعاد لا يتصور فيه الا ان يكون مشروعا .

أحكام القضاء:

مضاد نص المادة ٢٧١ من القانون المدنى ان الحق المقترن بأجل حق كامل الوجود ، وائما يكون نفاذه مترتبا على حلول الأجل .

(نقض جلســة ۲۷/۲/۲۷ س۱۹۹۹ فنی مدنسی ص ۳۷۱)

و أفصح المشرع في القانونين رقمي ٢٦٩ و ٢٧٢ لسنة ١٩٢٠ عن ارادته في التدخل بسبب ظروف اقتصادية خاصة قرر ازاءها وقف المطالبة بالديون المستحقبة على شركات الأدوية المستولى لديها خلال مدة معينة وهذه المدة انما تعتبر أجلا محددا قانونا يتوقف على حلوله نفاذ الالتزام بمعنى ان الالتزام نشأ منجزا ولكنه تحول أثناء التنفيذ الى التزام مؤجل بناء على تدخل المشرع وإذ أراد المشرع بصريح عبارة القانونين المذكورين، مجرد تأجيل الديون المستحقة بعد صريان القانون رقم ٢١٢ لسنة ١٩٦٠ دون أن يتدخل في تعديل الاتفاق على الفوائد المعتبر شريعة المتعاقدين ، وكان المشرع قد قرر بالقانون رقم ٢١٢ لسنة ١٩٦٠ الاستيلاء على المستحضرات الطبية لدى شركات القطاع الخاص التي تتجر في الأدوية ونظم أحكام هذا الاستيلاء تمشيبا مع سياسة الدولة الاشتراكية حتى لا تتضخم أرباح هذه الشركات على حساب السواد الأعظم من أبناء الشعب بالتحكم في السوق ورفع الأسعار، فمان أثر هذا التأجيل يقتصر - أخذا بالعلة التي أرادها المشرع وبالقدر الذي توخاه منها - على أصل الدين دون ايقاف سريان فوائده والا لكان في ذلك مغنم لهذه المنشآت الأمر الذي لم يدر في خلد المشرع بل ويتعارض مع أهدافه ۽ .

(الطعن ۱۲ کالسنة ۳۵ ق-جلسة ، ۲ / ۱۹۲۹ اس ، ۲ ص ۱۳۳۳)

الشرط والأجل فى الإلتزام ، التفرقة بينهما . النص فى عقد إيجار المحل على بدء تنفيذ تاريخ صدور الترخيص بإدارته مفاده تعليق العقد على شرط واقف . لا يغيس من ذلك السماح للمستأجر باجراء التحسينات اللازمة بالحل .

مفاد نص المادتين ٢٦٥ ، ١/٢٧١ من القانون المدنى ، أنه وان كان كل من الشرط والأجل وصفا يلحق الالتزام ، فانهما يختلفان في قوامهما اختلافا ينعكس أثره على الالتزام الموصوف، فبينما لايكون الالتزام المعلق على شرط محققا في قيامه أو زواله ، الا بالالتزام المضاف الى أجل يكون محققا في وجوده ولكنه مؤجل النفاذ أو مؤجل الانقضاء ولما كان مفاد البند الخامس من عقدى الايجار والذى يقضى بأن مدة العقد سنة واحدة تبدأ من تاريخ صدور الترخيص ويجوز تجديدها لمدة أخرى ويصرح الطرف الأول المؤجر للطرف الشاني المستسأجرين الى حبين ان يصدر الترخيص باجراء التحسينات التي قد يرى الطرف الشاني في إدخالها . على أنه لا يجوز للطرف الثاني ان يبدأ في افتتاح المكان المؤجر وتشغيله قبل الحصول على الترخيص ، أن عقدى الايجار معلق نفاذهما شرط مؤقت غير محقق الوقوع هو الحصول على الترخيص الادارى اللازم لمباشرة المهنة أو الصناعة باعتباره ليس مرتهنا بإرادة أحد طرفي الالتنزام وانما متصل أيضا بعامل خارجي هو إرادة الجهة الادارية المختصة باصدار التراخيص.

(الطعن ١٩٤٤لسنة ٤٣ ق ـ جلسة ١٨ / ١ / ١٩٧٨ س ٢٩ ص ٢٣٤)

الشرط والأجل . وصف يلحق الالتزام . الفرق بينهما .

(الطعن ٦٨ لسنة ٤٢ق- جلسنة ١٥/ ١٩٨٢/٤ س٣٣ ص ٤١)

الحق المقترن بأجل حق كامل الوجود . نفاذه . مترتب على حلول الأجل .

 الحق المقترن بأجل حق كامل الوجود . نفاذه مترتب على حلول الأجل . الإتفاق على تأخير الإلتزام الى وقت متعلق بإرادة المدين . إتفاق على أجل غير معين . مقتضاه . للدائن دعوة المدين الى القيام بالعمل الموكول لإرادته أو أن يطلب من القاضى تحديد أجل للقيام بهذا العمل أثر ذلك . صيرورة الأجل معينا بإنتهاء هذا الوقت . عدم قيام المدين بالعمل خلال الوقت المحدد له من الدائن أو الذى منحه القاضى ، للدائن إجبار المدين على القيام بما التزم به.

النص في المادة ٢٧١ من القانون المدنى على أن د ١-يكون الإلترام لأجل إذا كان نفاذه أو إنقضساؤه مترتبا على أسر مستقبل محقق الوقوع متى كان وقوعه محتما ولو لم يعرف الوقت الذى يقع فيه ع . مؤداه ان الحق المقترن بأجل حق كامل الوجود وإنما يكون نفاذه مترتبا على حلول الأجل فإذا إتفق على تأخير تنفيذ الإلتزام الى وقت القيام بعمل متعلق بإرادة المدين فإن ذلك يعد اتفاقا على أجل غير معين عمل متعلق بإرادة المدين فإن ذلك يعد اتفاقا على أجل غير معين المدائن الحق في أن يدعو المدين الى القيام بالعسمل الموكل الإرادته أو يطلب من القاضى ان يحدد أجلا معقولا للقيام بهذا المعمل فإذا إتفق على تأخير تنفيذ الإلتزام الى هذا الوقت المعلوم المعدد له من الدائن أو الذى منحه القاضى له ، أصبح الأجل معينا المدين بإنتهاء هذا الوقت ، ويصير الإلتزام نافذا ، ويتعين على المدين تنفيذه إذا ما أعذره الدائن ، ويكون لهذا الأخير إجباره على المقيسام بما إلتزم به .

(الطعن ١٣٨٥ لسنة ٥٨ ق جلسة ٢٤ / ١١ / ٩٩٦ (س٧٤ص١٩٣٤)

الإتفاق على مشاركة الطاعن والمطعون عليه الشانى للمطعون عليه الأول فى الصفقة محل عقد بيع آخر ، بشرط قيام هذا الأخير ببيع عقار التداعى بعد تفويضهما له فى ذلك وإشتمال صحيفة الدعوى المبتدأة على دعوة الطاعن لمدينة للقيام ببيع هذا العقار خلال شهر . تكييف محكمة الموضوع هذا الإتفاق انه التزام لأجل غير معين ورفض الدعوى على قالة أن هذا الإلتزام لا يخول الدائن التنفيذ الجبرى ضد مدينه دون بحث أثر الإنذار فى تعجيل الأجل أو تعين أجل معقولا للمدين لتنفيذه إذا قدرت عدم كفاية الأجل الذى حدده الطاعن . خطأ .

البين من الأوراق - وعلى ما حصله الحكم المطعون فيه - ان عقد الإتفاق المؤرخ ١٩٧٠/١٠/٩ تضمن مشاركة كل من الطاعن والمطعون عليه الأول في الصفقة محل عقد البيع المؤرخ ٥/٥/٥/١٠/٩ بحق الثلث لكل منهما وأن ذلك مشروط بقيام المطعون عليه الأول ببيع العقار كله بعد وأن ذلك مشروط بقيام المطعون عليه الأول ببيع العقار كله بعد الإلتزام الوارد بالبند الثالث من عقد الإتفاق المذكور انه التزام لإلجل غير معين موكل لإرادة المطعون عليه الأول وليس تعليقا على شرط واقف ، مما مؤداه ان هذا الإلتزام هو حق كامل الوجود مترتب نفاذه على حلول الأجل الذي يدعو له الدائن أو يعينه مترتب نفاذه على حلول الأجل الذي يدعو له الدائن أو يعينه القاضي ومن ثم فقد حق للدائن ان يدعو المدين لتنفيذ التزامه تعجيلا لهذا الأجل أو يطلب من القاضي تحديد وقت معلوم لنفاذ هذا الحق ، و كانت صحيفة الدعوى المبتدأة قد إشتملت على دعو الطاعن للمطعون عليه الأول للقيام ببيع عقار التداعى خلال

شهر، فإن الحكم المطعون فيه إذ خالف هذا النظر وقضى برفض دعوى الطاعن على قالة ان الإلتزام معلق على أجل غير معين وعلى إرادة المطعون عليه الأول ومن ثم فهو لا يخول الدائن التنفيذ الجبرى ضد المدين ورتب على ذلك عدم أحقية الطاعن فى المطالبة بالتنفيذ العينى ودون أن يبحث أثر الإنذار الموجه من الطاعن للمطعون عليه الأول لتعجيل الأجل الوارد بالإتفاق أو يعين أجلا معقولا للمدين لتنفيذ النزامه إذا قدر عدم كفاية الأجل الذى حدده له الطاعن ومايرتبه القانون على ذلك من آثار فإنه يكون معيبا .

(الطعن ١٣٨٥ لسنة ٥٥٨ جلسة ١٩٩٦/١١/٢٤ س٤٧ عير ١٩٩٦) الموت أمر محقق الوقوع. إعتباره أجلاً غير معين . م ٢٧١/ ٢ مدنى .

الموت وإن كان لا يدرى أحد متى يأتى إلا أنه محقق الوقوع ومن ثم كان أجلاً غير معين وهو ما عنته الفقرة الثانيه من المادة ٢٧٦ من القانون المدنى بما جرى به نصها من أنه ويعتبر الأمر محقق الوقوع متى كان وقوعه محتماً، ولو لم يعرف الوقت الذي يقع فيه .

(الطعن ١٩٠٤ لسنة ٦٨ ق جلسة ٢٧ /٥ / ١٩٩٩ لم ينشر بعد)

مادة۲۷۲

اذا تبين من الالتزام ان المدين لايقوم بوفائه الا عند المقدرة أو الميسرة ، عين القاضى ميعادا مناسبا لحلول الاجل ، مراعيا في ذلك موارد المدين الحالية والمستقبلة ، ومقتضيا منه عناية الرجل الحريص على الوفاء بالتزامه .

النصوص العربية القابلة :

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ٢٥٩ ليبي و٢٧٣ سورى و٢٩٧ عراقي و ٧٦٣ لبناني و٤٣٣ كبويتي و٢٤١ سبوداني و٣٠٠ من قبانون المعامسلات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة .

المنكرة الايضاحية،

قد يقع احيانا ان يغفل المتعاقدان تحديد أجل للوفاء بالالتزام ، ويتفقا على ان يفى المدين عند المقدرة او عند الميسرة (او عند الامكان او حسب الامكان) ويعتبر مثل هذا الاتفاق عند الشك صورة من صور الاضافة الى الاجل ، لاضربا من ضروب التعليق .

وغنى عن البيان ان عقد الوفاء بالاقتدار ، لو حمل محمل الشرط ، لجاز ان يمتنع الوفاء على المدين ابدا ، وان يمتنع حلول الدين حتى بعد موته . اما اذا اعتبر اجلا فيلزم المدين بالوفاء إلزاما ناجزا او مؤكدا ، ويصبح الدين مستحق الاداء عند الوفاة على الاكثر .

ويراعى ان النص عهد الى القاضي بمهمة تحديد الميعاد المناسب الذي يستحق اداء الدين بانقضائه ، بعد ان اقام قرينة على انصراف نية المتعاقدين عند الشك ، الى الاضافة دون التعليق (انظر المادة ١١٧ فقرة ٢ من المشروع الفرنسي الايطالي ، والمادة ١٩٣ من التقنين البولوني ، وقارن الفقرة الثانية من المادة ٧٤٣ من التقنين السرتغالي ، وهي تقبضي بأنه اذا كان الدين لا يستحق الإداء الا عند اقتدار المدين ، فليس للدائن ان يجبره على الوفاء الا ان يقيم الدليل على اقتداره) . على ان الامر لايعدو مجرد إقامة قرينة بسيطة يجوز الاتفاق على عكسها . فإذا لم يتفق على خلاف مفهومها تعين افتراض انصواف نية المدين جديا الى بذل مايستطيع من جهد معقول ، في سبيل الوفاء بتعهده . ويكون من واجب القاضي تفريعا على ذلك ان يعتبد بجميع الظروف في تحديد الميعاد المناسب لحلول الاجل ، فيراعي بوجه خاص موارد المدين الحالية والمستقبلة ، وما ينبغي ان يبذل من عناية معقولة في سبيل الوفاء ، شأنه من هذا الوجه شأن اى رجل يحرص على الوفاء بالتزاماته .

الشرح والتعليق :

هذه المادة تبين احكام الوفاء عند المقدرة بالتزام المدين بالوفاء عند الميسرة او عند المقدرة هو درب من دروب الاجل الواقف وهو اجل غير معين والفرق بين الشرط والاجل غير المعين ان الشرط هو امر غير معين الوجود اما الاجل غير المعين فأمر محقق الوجود وان كان وقوعه وحده هو غير المحقق .

مادة۲۷۲

يسقط حق المدين في الاجل:

(١) اذا شهر افلاسه أو اعساره وفقا لنصوص القانون.

(٢) اذا أضعف بفعله الى حد كبير ما أعطى الدائن من تأمين خاص ، ولو كان هذا التأمين قد أعطى بعقد لاحق أو بمقتضى القانون ، هذا ما لم يؤثر الدائن ان يطالب بتكملة التأمين أما اذا كان اضعاف التأمين يرجع الى سبب لادخل لارادة المدين فيه ، فان الأجل يسقط ما لم يقدم المدين ظهان كافيا .

 (٣) اذا لم يقدم للدائن ماوعد في العقد بتقديمه من التأمينات.

النصوص العربية القابلة ،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ٢٠١٠ ليسبى و٢٧٣ سسورى و٢٩٥ عسراقى و ٢١٣ و ١١٤ لبنانى و ٣٣٣ كسويتى و٢٤٣ سسودانى و٢٤٩ تونسى و ٤٣٦ من قسانون المعامسلات المدنيسة لدولة الإصارات العسربيسة المتحدة .

مذكرة الشروع التمهيدي

تواجه هذه المادة حكم سقوط حق المدين في الأجل المضروب

لمصلحته ، فالمدين يحرم من الانتفاع بهذا الحق في أحوال ثلاث تكفل النص ببيانها :

أولاها، حالة إشهار الافلاس أو الاعسار . فاذا أشهر إعسار المدين سقط حقه في الأجل بحكم القانون ، مالم تقض المحكمة بالإبقاء على هذا الشأن . ويراعي كذلك ، أن للمدين بعد انتهاء حالة الاعسار أن يطلب اعادة الديون التي كانت قد حلت بسبب إشهار الإعسار ، ولم يتم الوفاء بها ، إلى أجلها السابق ، متى كان قد أدى جميع ما حل من أقساطها .

والثانية ، حالة إضعاف التأمينات الخاصة التى تنشأ لضمان الوفاء بالدين . وينصرف حكم النص إلى كل تأمين خاص ، ولو كان قد انشىء بمقتضى عقد لاحق لنشوء الدين (كرهن رسمى اضافى رتب فيما بعد) أو بمقتضى نص فى القانون (كحق امتياز) أو بمقتضى حكم من القضاء (كحق الاختصاص) . أما إضعاف الضمان العام ، وهو مايتناول أموال المدين فى جملتها . فلا يكفى بمجرده لسقوط الأجل . بيد أنه ينبغى التفريق بين فرضين ، فيما يتعلق بإضعاف التأمينات الخاصة : فاذا كان فرضين ، فيما يتعلق بإضعاف التأمينات الخاصة : فاذا كان استيداء الدين فور الوقت وبين المطالبة بتأمين إضافى ، فشمة التزام تخييرى تثبت رخصة الخيار فيه للدائن . أما إذا كان إضعافها يرجع إلى سبب لادخل لإرادة المدين فيه ، فيسقط الأجل أيضاً ، ولكن للمدين أن يتوقى هذا السقوط بأن يقدم للدائن . أما إذا كان

777

تأميناً اضافياً . فشمة التزام بدلى يوكل أمر الإبدال فيه إلى المدين.

والثالثة ، حالة تخلف المدين عن تقديم ماوعد بتقديمه في العقد من تأمينات خاصة . ذلك أن المفروض في تلك الحالة أن الأجل لم يضرب إلا اعتماداً على هذه التأمينات ، فهو يسقط عند تخلف المدين عن تقديمها.

المذكرة الايضاحية ،

و. أما اضعاف الضمان العام وهو ما يتناول أموال المدين في جملتها فلا يكفى بمجرده لسقوط الأجل بيد أنه ينبغى التفريق بين فرضين فيما يتعلق بأضعاف التأمينات الخاصة فاذا كان اضعاف هذه التأمينات قد حدث بفعل المدين فللدائن الخيار بين استيداء الدين فور الوقت وبين المطالبة بتأمين اضافى ، فثمة التزام تخييرى تشبت رخصته الخيار فيه للدائن أما اذا كان اضعافها يرجع الى سبب لا دخل لارادة المدين فيه فيسقط الأجل أيضا ولكن للمدين أن يتوقى هذا السقوط بأن يقدم للدائن تأمينا فغمة التزام بدلى يوكل أمر الابدال فيه الى المدين ٤ .

الشرح والتعليق:

تتناول هذه المادة أحكام سقوط الأجل فيسقط الأجل

١ - إذا أشهر إفلاس المدين أو أعسر حسب نصوص القانون .

٢ ـ إذا أضعف الى حد كبير تأمينات المدين.

٣ - إذا لم يقدم للدائن ما وعد في العقد من تأمينات .

مادة٤٧٢

(١) اذا كان الالتزام مقترنا بأجل واقف ، فانه لا لا كون نافذا الا في الوقت الذي ينقضى فيه الأجل ، على انه يجوز للدائن حتى قبل انقضاء الأجل ان يتخذ من الاجراءات ما يحافظ به على حقوقه ، وله بوجه خاص ان يطالب بتأمين اذا خشى افلاس المدين أو اعساره واستند في ذلك الى سبب معقول .

(۲) ويتسرتب على انقسضساء الأجل الفساسخ زوال
 الالتزام ، دون ان يكون لهذا الزوال أثر رجعى .

التصوص العربية القابلة :

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۲۳۱ لیبی و ۷۴۶ / ۱ سوری و ۲۹۳ عراقی و ۱۰۸ و ۱۱۱ و ۱۱۷ و ۱۱۸ لبنانی و ۳۳۰ کسویتی و ۲۴۲ سسودانی و ۱۴۸ تونسی .

مذكرة المشروع التمهيدي:

ا ، يترتب على انقضاء الأجل بالحلول ، أو السقوط ، أو التنازل ، أن يصبح الالتزام المضاف مستحق الأداء أو أن يزول ، تبعاً لما إذا كان هذا الأجل موقفا أو فاسخا ، ببد أن انقضاء الأجل لا يستند أثره إلى الماضى ، على نقيض مايقع فى تحقق الشرط ، فالالتزام المضاف يصبح مستحق الأداء ، أو

يزول ، فى الوقت الذى ينقضى فيه الأجل لا قبل ذلك . ويراعي أن حلول الالتزام المضاف إلى أجل موقف ، على أثر انقضاء هذا الأجل ، لا يقيل من وجوب الاعذار ، مالم يتفق على خلاف ذلك (أنظر المادة ٢٩٧ من المشروع) .

٢ ـ وللدائن بالتزام مضاف إلى أجل موقف أن يتخذ من الاجراءات ما يكفل له المحافظة على حقوقه ، حتى قبل انقضاء هذا الأجل ، فله على الأخص أن يطالب بتأمين إذا خشى إفلاس المدين أو إعساره ، واستند في ذلك إلى سبب معقول ، فاذا لم يقدم المدين التأمين المطلوب ، كان للدائن أن يطالب بسقوط الأجل ، قياسا على الحالة التي واجهتها المادة ٣٩٦ في فقرتها الثائنة .

الشرح والتعليق ،

هذه المادة تتناول أثر حقوق الدائن قبل حلول الأجل.

ويخلص من هذا النص أن الحق المقترن بأجل واقف هو حق موجود كالحق المعلق على شرط واقف ، بل هو أقوى وجوداً إذ الحق المعلق على شرط واقف حق غير بات الوجود (١) أما الحق المقترن بأجل واقف فهو بات في وجوده لأن الأجل أمر محقق الوقوع . ولكن الحق المقترن بأجل واقف ، وهو في ذلك أيضا كالحق المعلق على شرط واقف ، حق غير نافذ كما سنرى . ويترتب على وجود الحق المقترن بأجل واقف من النتائج ماسبق أن رتبناه على وجود الحق المعلق على شرط واقف ، ويزيد نتائج أخرى مستمدة من أنه بات الوجود .

⁽١) راجع السنهوري المرجع السابق ص ١٠٤٠ وما يعدها .

فمن النتائج المستمدة من محض الوجود ـ والأجل في ذلك كالشرط ـ ماياتي :

١ ـ ينتقل هذا الحق من صاحبه إلى الغير بالميراث والتصرف
 وغير ذلك من أسباب انتقال الحقوق .

٧ - يجوز لصاحب هذا الحق أن يقوم بالأعمال التحفظية اللازمة للمحافظة على حقه ، كوضع الأختام وتحرير قوائم الجرد وقيد الرهون وتجديد القيد وطلب الحكم بصحة التوقيع والتدخل في القسمة ووضع الحراسة على الأعيان (١) ، بل يجوز له رفع الدعوى غير المباشرة ودعوى الصورية ، دون الدعوى البوليصية لأن الحق غير مستحق الأداء .

ومن النتائج المستمدة من بتات الوجود ـ وفى هذا يزيد الأجل على الشرط ـ ماياتي

١ - يسقط الأجل الواقف ، فيصبح الالتزام حالا مستحق الأداء فوراً ، إذا شهر إفلاس المدين أو إعساره ، أو أضعف المدين بفعله ما للدائن من التأمينات ، أو لم يقدم ما وعد به من تأمين ، على تفصيل سنذكره فيما بعد .

٧ - بل إن ضعف التأمينات بغير فعل المدين ، أو الخشية من إفلاس المدين أو إعساره خشية تستند إلى سبب معقول ، يكفى لإسقاط الأجل ، ولجعل الالتزام حالا مستحق الأداء فورا ، إلا إذا قدم المدين تأمينا كافيا .

أحكام القضاء :

ان العقل التحفظية لا يمكن اعطاؤها ولا ابقاؤها قبل حلول

⁽١) راجع د/ سليمان مرقس ص ١٣٧ وما يعنها .

أجل الدين ، الا أنه يمكن تطبيق الفصل ١٤٨ من المجلة المدنية القاضى باجراء العقلة قبل حلول أجل المدين اذ أن تلك المنحة لا تعطى للدائن الا اذا أثبت بصورة صريحة أنه يخشى افلاس المدين أو هربه .

(نقض جلسمسة ۱۹۳۱/۱۲/۲٤ مسج فني مدنسي ص ۱۵۹)

اذا كان المطلب متعلقا بطلب عقلة تحفظية للوفاء بدين مؤجل ، فقد خول الفصل ١٤٨ من المجلة المدنية الحق للدائن في هذا الطلب الاستعجال اذا كانت هناك أسباب معتبرة يتوقع منها عسر المدين أو هروبه وحسب الاعتبارات الراجعة نحض اجتهاد المحكمة.

تعلق نفاذ عقد إيجار المحل على شرط واقف . مؤداه ليس للمستأجر المطالبة بصحة ونفاذ العقد قبل تحقق الشرط.

إذ كان الشرط الواقف من شأنه أن يوقف نفاذ الالتزام إلى أن تتحقق الواقعة المشروطة ، فيكون الالتزام في فترة التعلق موجوداً ، غير أن وجوده ليس مؤكدا مما يترتب عليه أنه لا يجوز للمستأجر خلالها أن يتخذ الوسائل التنفيذية للمطالبة بحقه جبرا أو اختيارا طللا لم يتحقق الشرط ، وكانت دعوى صحة التعاقد لا يقتصر موضوعها على محل العقد بل يتناول تنفيذه أيضا ، اعتبارا بأن الحكم الذي يصدره القاضي في الدعوى يقوم مقام تنفيذ العقد إذا ممحت بذلك طبيعة الالتزام وفقا للمادة ، ٢١ من القانون المدنى مرتبطة باستصدار الترخيص ورتب على ذلك أن الدعوى مرفرعة قبل أوانها فإنه لا يكون قد اخطأ في تطبيق القانون .

(الطعن ١٩٧٤ لسنة ٤٣ ق جلسة ١٩٧٨/١/١٨ س ٢٩ ص٢٣٤)

تعليق الهبة على شرط فاسخ . تحقق الشرط . أثره . جواز استرداد الواهب ما وهبه . لا يجوز للموهوب له التمسك بقيام مانع من الرجوع في الهبة . علة ذلك .

الالتزام في عقد الهبة - شأنه شأن سائر العقود-قد يكون معلق على شرط فاسخ ، فإذا تحقق الشرط ترتب على ذلك زوال الالتزام وجاز للواهب أن يسترد ما وهبه ولا يشترط في هذه الحالة أن يستند الواهب إلى عدر مقبول وإنما يكفى تحقق الشرط ، كما لا يجوز للموهوب له أن يتمسك بقيام مانع من الرجوع في الهبة ، لأن العقد شريعة المتعاقدين ويجب عليهما تنفيذ ما اشتمل عليه ، ويقوم مقام القانون في تنظيم العلاقة بينهما بل هو ينسخ القانون في دائرة النظام العام والآداب . ولما كانت محكمة الموضوع بما لها من ملطة تفسير العقود قد استظهرت - للأسباب السائغة السابق بيانها إن الدولة وهبت جمعية الاقتصاد لموظفي البريد التى يمثلها الطاعن البلغ موضوع النزاع هبة معلقة على شرط فاسخ هو عدم استحقاق مستخدمي المصلحة الخارجين على الهيئة والمؤقتين لمكافآت من قبل الدولة وإن هذا الشرط قد تحقق بصدور القيانون رقم ٥٤٥ لسنة ١٩٥٣ الذي حيمل الدولة بالمكافيات المستحقة لهم . ورتب الحكم على ذلك قضاءه برد البلغ الموهوب فإنه لا يكون قد أخطأ في تطبيق القانون.

(الطعن ٢٥١ لسنة ٤٤ ق -جلسة ٢١/٣/٣/١ س٢٩ ص٧٧٧)

الشرط الواقف. أثره. وقف نفاذ الالتنزام إلى أن تتحقق الواقعة الشروطة. النص في عقد إيجار شقة النزاع على بدء تنفيذه فور الحصول على حكم نهائي في الاستئناف بإخلائها من مستأجرها السابق. إعتبار العقد المذكور معلقا على شرط واقف.

(الطعن ١٩٧٩ لسنة ١٥٥٤-جلسة ١٩١٠/١/١١ س٢٤ ص١٣٨)

عرض باقى الشمن بعد تحقق الشرط الفاسخ الصريح ليس من شأنه أن يعيد العقد بعد انفساخه .

الفسخ متى وقع بمقتضى شرط العقد فإن عرض باقى الثمن ليس من شأنه أن يعيد العقد بعد انفساخه .

(الطعن ٢٢٥٩ لسنة ٥٩١ ـ جلسة ١١/٥/١٩٩٤ ص ٨١٨)

النص في المادة الثانية من القوار بقانون ١٩٣١/ ١٩٣١ على اشتراط مدة خمس عشرة سنة لسداد الحكومة للتعويض المستحق لأصحاب الشركات والأسهم المؤتمة . مؤداه . اعتبار هذه الحدة أجلاً واقفاً . م١٧٤٧ مدنى . أثره انفتاح باب المطالبة بالتحويضات من تاريخ انقضاء هذا الأجل الواقف . قضاء الحكم المطعدون فيه بسقوط حق الطاعنة بالتقادم باغالفة لهذا النظر . خطأ .

وإذ كانت الطاعنة تطالب بحقوقها التي نصت عليها المادة الثانية من القانون ١٩٦١/١٩٧ وكان هذا الأخير قد اشترط مدة خمس عشر صنة لسداد الحكومة للتعريض المستحق لقيمة الأسهم المؤتمة وكانت شسركة مسورث الطاعنة قلد تم تأميسمها في ١٩٦١/٧/٢٠ عملاً بالفقرة الأولى من المادة ٢٧٤ من القانون المدنى والتي يجرى نصها د(١) إذا كان الالتزام مقترناً بأجل واقف فإنه لا يكون نافذاً إلا في الوقت الذي ينقضى فيه الأجل

...، وإذ أقامت الطاعنة دعواها في ١٩٨٥/٣/٦ فإنها تكون قد أقامتها قبل اكتمال مدة التقادم في ١٩٩١/٧/٢١ وإذ خالف الحكم الإبتدائي المؤيد بالحكم المطعون فيه هذا النظر وقضي بسقوط حق الطاعنة بالتقادم فإنه يكون معيباً.

(الطعن٥٨٠٧لسنة ٦١ق-جلسة ١٨/٢/٢٩٧١ س٤٨ ص٠٩٢)

تقديسر ما إذا كان الالتزام منجزاً أو معلقاً على شرط من مسائل الواقع . خضوعه لسلطة محكمة الموضوع . لها استظهار مدلول العقد بما تضمنته عباراته وفقاً لظروف تحريره وما سبقه وعاصره من اتفاقات . شرطه . إقامة قضائها على أسباب سائغة .

القرر في قضاء محكمة النقض أن تقدير ما إذا كان الالتزام منجزا أو معلقاً على شرط من مسائل الواقع التي تخضع لسلطة محكمة الموضوع . كما أن لها سلطة البحث في حقيقة العقد المتنازع عليه واستظهار مداوله بما تضمته عباراته على ضوء الظروف التي أحاطت بتحريره وما يكون قد سبقه أو عاصره من اتفاقات وذلك دون معقب متى قامت قضاءها على أسباب سائغة لها مأخذها الصحيح وكافياً لحمل قضائه .

(الطعن رقم ١٨٥ لسنة ٦٨ ق ـ جلســـة ١٩٩٩/٤/١٨)

قائمة بأهم المراجع

۲ - الوجييز في شرح الضائون المدني الجزء الاول الطبعة المنقحة

جعرف المستشار مصطفى الفقى . د . المستهمسسسورى . ٣-الموجز في مصادر الالتزام . د . أنسور سسلسطسان .

٤ - مسمسادر الالتسزام. د. سمسيسر تناغسو.

الوافى فى الالتسنزام ، الجلد

المستسون المدى .

٨ ـ مـــعـــادر الالتـــزام . عـبـدالنعم فــرج العـــة .

٩- أحكام النقض المانيسية المستسشار أنور طلبية .

٨- الموسوعسة اللهبسيسة . للأستاذين/ حسن الفكهبساني وعبسيد النعسسم حسني.

٩ - مجموعة المستحدثات التي تصميدار عن المكتب الفنى .

بالإضافة الى العديد من المراجع التي أشيسر إليها في حينها.

محتويات الجلد الثالث

الصفحة	الموضوع
	الفصل الرابع
Y	الأثراء بلا سبب
4	التعليق على المادة (١٧٩)
1.	الشــــرح والتــــعليق .
1.	المقسصود بالأثراء بلا مسبب .
1.	مصدر حق المفتقر في التعويض.
14	احكام القسية سياء .
	اذا قــامت بين طرفي الخـصـومــة
	رابطة عشدية فالاقسام لدعوى
11	الالسراء بلا مسسبب
	كيفية رجوع الوارث بما أداه من
14	ديون التسركسة على باقى الورثة .
14	أحكام القسيضاء .
	تقدير التعويض عن الاثراء بلا
1.4	
	عبء اثبيات حيصول الاثراء بلا
	مسبب يقع دائمسا على الدائن
19	المف قسسر.
*1	التعليق على المادة (١٨٠)
*1	الشـــرح والتـــعليق .
71	_شرح والتـــــعليق.

**	أحكــــام القضاء .
**	تقدير التعبويض عسن الإثراء .
**	تطبيقات الإثراء بلا سبب .
44	١ - دفع غير الستحق
44	التعليق على المادة (١٨١)
**	الشـــرح والتــــعليق.
**	أحكام القيضياء .
**	حالات رد ما دفع بغییسر حق .
	رد ما دفع بغير حق لا محل له اذا
	كان الموفى يعلم انه غيسر ملزم
۳.	بالوفييين
	ماهية المدعى في دعوى استرداد
44	غيير المستحق .
**	التعليق على المادة (١٨٢)
76	الشــــرح والتــــعليق.
7	أركبان دفع غير المستحقة.
41	أحكـــام القــنــاء .
	مـدی جواز اسـتـرداد مـا دفع من
	رسوم وضرائب غيىر مستحقة أو
44	فسوائد تجساوز الحسد الاقسصى.
۳۸	حــالات رد مــا دفع بغــيــر حق .
٤٠	التعليق على المادة (١٨٣)
£١	التعليق على المادة (١٨٤)

£ Y	التعليق على المادة (١٨٥)
14	الشميسرح والتمسيعليق.
4.6	أحكــــام القــــناء .
	متى يعتبر الخصم مئ النية في
£0	حكم المادتين ١/١٨٥ و ١٨٧.
	شرط التزام المستلم برد فوائد غير
£%	المستنصب
٤٧	التعليق على المدة (١٨٦)
٤٧	الشـــــرح والتـــــعليق .
4.4	أحكـــــام القــــــاء .
44	التعليق على المادة (١٨٧)
44	الشـــرح والتــــعليق .
• •	أحكــــــام القـــطـــــاء .
	الجهل بالحق في استرداد ما دفع
	بغييس حتى لايمنع من سسريان
•	الــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	ميعاد سقوط الحق في استرداد ما
٠.	دفع بغــــــــــر حق.
•	خضوع دعوى استرداد ما دفع بغير
01	حق للتـــقـــادم الشـــــلاثى .
	ميعاد سريان التقادم المنصوص
94	عـليـــــه فى المادة ١٨٧ .
• ٢	شرط الاقترار القاطع للتنقادم . *

٢ - الفضالة

	التعليق على الماده (١٨٨)
PN .	الشــــرح والتـــــعليق .
٥٦	مساهيسة الفسيضسالة .
70	أركـــان الفـــخــالة .
٧٥	أحكــــام القــضــاء .
٥٧	أثر توفسر شسروط الفسضالة .
	شرط تحول الفيضولي الىمركز
٥A	السوكسسسسسيسل .
	الفسرق بين أحكام الفسضسالة
٨٥	والوكسسسالية.
09	الشرط اللازم لتبرير قيام الفضالة .
	لاقيبام لأحكام الفضالة حيشما
٦.	وجسدت رابطة عسقسدية.
	العقد وحده هو مناط تحديد حقوق
	والتنزامنات الخنصوم في دعوى
٦.	الأثراء بلا مسبب والفسطالة .
44	التعليق على المادة (١٨٩)
44	أحكـــام القــِخــاء .
44	التعليق على المادة (١٩٠)
40	الشمسرح والتمسعليق.
40	أركسسان الفسيطسسالة.
M A	ماهية التصرف القانوني للفضوا

	مايترتب على صدور التصرف
44	القسانوني باسم رب العسمل .
٦٧	أحكــــام القــطـــاء .
	الآثار المترتبة على الاقرار بعقد
77	الغــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
77	شـــروط عـــمل القـــضــولى .
4.6	التعليق على اللاة (١٩١)
4.6	الشميسرح والتمسمليق.
٧١	التعليق على المادة (١٩٢)
**	الشــــرح والتــــعليق.
٧٣	التعليق على المادة (١٩٣)
٧٣	الشميسرح والتمسعليق.
٧٥	التعليق على المادة (١٩٤)
٧٥	الشميرح والتمسعليق.
77	التعليق على المادة (١٩٥)
YY	أحكـــام القــضــاء .
	دعوى الحلول أساسها الفضالة أو
VV	الاثراء ببلا سيستسبب .
V4	التعليق على المادة (١٩٦)
٨٠	التعليق على المادة (١٩٧)
٨٠	أحكـــام القــضــاء .
	مصدر حق الفضولي في مطالبة
	رب العمل بالمصاريف التى صرفها
٨١	والخسسائد الترخسسوا

	لأمحل لأعمال أحذام الفضالة
	حيث تقوم بين طرفى الخصومة
۸Y	رابطة عــــــة.
44	شروط أعمال قواعد الفضالة.
	القصل الخامس
	القانون
٨٥	التعليق على المادة (١٩٨)
AY	الشــــرح والتــــعليق .
۸۸	أحكــــام القــضــاء .
	مستولية مصلحة السكة الحديد عن
٨٨	البيط الفسقسودة .
	شرط ترتيب مسئولية أمين النقل
	عند عدم قيامه بتسليم البضاعة
٨٨	الى المرميل الييسيسية .
	التقادم اللازم لسقوط مستولية
۸4	أمن النقل .
	مسئولية الوكيل بالعمولة للنقل
	عن تلف البيضاعة مستولية
4.	<u>، </u>
	عدم انتفاء مسئولية وكيل النقل
	الاول بمسئولية وكيل النقل الاخير
11	م ۹۳ تجـــــاری .
	أركان المسئولية الموجبة للتعويض
44	عن المنافسة غير المشروعة .

	العبرة بالعرف اذا تعارض مع نص
	مسلهبي منقسول عن صساحب
. 1.4	المسسفه
	الغاء التشريع لايكون الا بتشريع
	لاحق ينص على هذا الالغساء أو
	يشتمل على نص يتعارض مع نص
	التشريع القديم أو ينظم من جديد
	الوضع الذي سيق ان قرر قواعده
1.4	ذلك التسسشسسريع .
	القسرارات التى تصدرها السلطة
	التنفيسذية بشفويض من السلطة
	التنشيريعيمة وان كبان لهما في
	موضوعها قوة القانون التى تمكنها
	من الغاء وتعديل القوانين القائمة
	الا انها تعتبر قرارات ادارية لاتبلغ
1.4	مرتبة القوانين في حجية التشريع.
	الاسناد في الالتزامات التعاقدية
119	ضـــوابطه والاصل فـــيـــه .
	الباب الثاني
144	آثار الالتزام
144	التعليق على المادة (١٩٩)
144	الشــــرح والتــــعليق .
140	التعليق على المادة (٢٠٠)

47	الشـــسرح والتــــعليق .
44	أحكـــام القــضــاء .
YA.	التعليق على المادة (201)
144	الشيسيرح والتسمعليق.
14.	التعليق على المادة (٢٠٢)
	الفصل الأول
171	التنفيذ العيني
1"1	التعليق على المادة (203)
144	الشميرح والتمسعليق.
144	شبيروط التنفسيسة العبينى.
144	أحكــــام القضــــاء .
	التنفيذ العينى للالتزام هو الاصل
	والعدول عنه الى التعويض النقدى
144	رخسصسة لقساضي الموضموع.
	الاعذار شرط لاستحقاق التعويض
177	عن التأخير في تنفية الالتزام.
	الاصل تنفسيسذ الالتسزام عسينا
	الاستعاضة عنه بالتعويض شرطه
144	الا يسكسون ممسكسنسا .
	طلب التنفيل العيني والتنفيل
	بطريق التعويض قسيمان يتقاسمان
15.	تنفــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
107	التعليق على المادة (٢٠٤)
100	الشميسرح والتمسمعليق.

100	أحكام القــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	الملكية في المواد الصقارية عدم
	انتقالها سواء بين المتعاقدين أو
	بالنسبة للغير الا بالتسجيل .
	مؤدى عدم التسجيل بقاء الملكية
101	على ذمية المستعميرة .
	أثر عدم انتقال الملكية في المواد
	العقارية والحقوق العينية الاخرى
	بين المتعاقدين أو بالنسبة للغير الا
101	بالتــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
104	التعليق على المادة (٢٠٥)
101	أحكــــام القــــنــاء .
	التعويض العينى عن الفعل الضار
	هو الاصل ولايصار الى عوضه أى
	التعويض النقدى الا اذا استحال
101	التـــعــويش عـــينا.
17.	التعليق على المدة (٢٠٦)
111	التعليق على المادة (207)
176	التعليق على المادة (208)
170	التعليق على المادة (٢٠٩)
170	أحكـــام القــطــاء .
177	التعليق على المادة (٢١٠)
137	أحكيام القيضياء

	حكم القاضي . فيامه في الالترام
	بعمل مقام التنفيذ . شرطه - ان
4.6	تسمع بهدا طبيعة الالتزام .
44	التعليق على المادة (٢١١)
٧٠	أحكام القيسين
77	التعليق على المادة (212)
٧٣	التعليق على المادة (٢١٣)
٧٤	أحكـــام القــضــاء .
	الغرامة الشهديدية . ماهيشها
	واختلافها في طبيعتها عن الشرط
171	الحالـــ
173	التعليق على الملاة (٢١٤)
	الفصل الثانى
177	التنفيذ بطريق التعويض
177	التعليق على المادة (٢١٥)
174	الشــــرح والتــــعليق .
	اثبات استحالة التنفيذ نتيجة سبب
١٨٠	اجــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
14+	أحكــــام القــطـــاء .
	الاصل في الالزام قضاء بأداء مبلغ
	من النقسود ان يكون بالعسملة
	الوطنية ما لم يكن هناك اتفاق بين
144	الخــــــــــــــــــــــــــــــــــــ

المسمنسوليسة العمقمسدية .
طلب الدائن إلزام المدين بالتعبويض
عسدم جسواز رفض عسرض المدين
تنفسيسة إلتسزامسه عسسينا .
الخطـــا العـقــدى .
رفض دعنوى فنسخ البيع لقينام
المشسترى بسنداد باقى الشمن في
النوقت المتناسب . رفيض النزام
المشترى بالتعويض المتفق عليه في
العقسد لإنتفاء الخطسأ فسى
جانبسه . صحسيسح .
عدم تنفيذ المدين لإلتزامه التعاقدى
خطأ تقسوم به مسسسسوليستسه
الستى لا يدرأها إلا إثباته قسيام
الــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
التعليق على المادة (٢١٦)
أحكـــام القسطــاء .
الاصل ان ذمة البنك لاتبسرا قبل
عميله اذا وفي بقيمة شيك مذيل
بتـــوقـــيع مـــزور .
أثر حدوث الضرر بالعامل نتيجة
خطأ مشترك بين صاحب العمل
ريــــــــــــــــــــــــــــــــــــ

	أثر انفـــراد الدائن بالخطأ أو
Y . £	استسغىسراق خطئىسە .
Y . 4	التعليق على المادة (٢١٧)
Y • Y	أحكـــام القــضــاء .
	المستولية العقدية والمستولية
Y . Y	التقصيرية .
	عدم مساءلة الحكم للناقل استنادا
	الى شرط الاعفاء الوارد بالعقد
	لأخطأ مهما كان خطأ عمال الناقل
4 - 4	يسميسرا أو جمسيسمسا .
	التنزام الناقل البحسرى هو التنزام
	بتحقيق غاية هي تسليم البضاعة
	البضاعة المشحونة كاملة وسليمة
7 . 9	الى المرسل اليه في ميناء الوصول.
	شرط اعتبار الواقعة سببا أجنبيا
717	ينقــــشى به الالتــــزام .
	استخلاص خطأ المدين الذى ينتفى
	معه قيام القوة القاهرة من سلطة
717	مــــحكـمـــــة الموضــــوع .
410	التعليق على المادة (٢١٨)
410	الشمسرح والتمسعليق.
717	أحكـــــام القـــضــــاء .
	شرط إستحقاق التعويض عن التأخير
***	في تنفيب الالتينام .

مــــاهيــــة الاعـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
شـــرط التنازل عن الاعـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
التعليق على المادة (٢١٩)
الشــــرح والتــــعـليق.
أثر القسضاء برد وبطلان اعسلان
السند التنفيذي .
التعليق على المادة (220)
الشميرح والتمسعليق.
احكيام القيضياء .
المشولية العقدية لايلزم فيها
الاعذار عند الاخلال بالتزام سلبي.
اعدار المدين شرط لاستحقاق
الــــــويـض .
التعليق على المادة (٢٢١)
الشميسرح والتمسمليق.
أحكـــام القــضــاء .
التعويض قاصر على الضور المباشر.
محكمة الموضوع . استقلالها بتقدير
التعبويض كمفاية بينان الحكم
لعناصير الضيرر المستسوجب
للت مساويض.
تقدير الضبرر ومبراعاة الظروف
الملابسة في تقدير التسعسويض
استقلال قياضي الموضوع بهيا .

	التعويض في المسئولية العقدية في
	غير حالتي الغش والخطأ الجسيم
747	يقتصر على الضرر المباشر المتوقع.
	مناط التعويض عن الضرر المادى
410	الناشئ عن عن تفويت الفرصة .
747	التعليق على المادة (٢٢٢)
74%	أحكسيام القيضياء .
	الضمرر الادبى الذي يلحق الزوج
	والاقارب هو ضرر شخصى مباشر
	قصر الشارع التعويض عنه على
	الزوج والاقسمارب الى الدرجمسة
717	الفــــانــانـــة.
	الضمور الادبى مطالبسة المورث
TEV	بتعویض عنه . انتقاله الی ورثته .
	التعويض عن الضور الادبى قصره
	في حسالة الوفساة على الازواج
7 4 9	والاقتارب من الدرجية الشانيية .
YOX	التعليق على المادة (223)
AOY	الشــــرح والتـــعليق.
	الفسرق بين العسربون والشسرط
***	الجـــــنالين.
114	التعليق على المادة (222)
***	الشميسرح والتمسيعليق.
	4.4

أحكـــــام القــضـــاء .
التعويض مقياسه الضرر المباشر
اللذى أحسسدنه الخطأ.
التعليق على اللاة (٢٢٥)
الشميرح والتمسعليق.
أحكام القــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
التعليق على المادة (٢٢٦)
الشمسرح والتمسعليق.
منا يتسميسز به الالتنزام بمبلغ من
الــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
شروط استحقاق فوائد التأخير
القسيسانونيسسة.
أحكــــام القــضــاء .
أثر الحكم باحتساب الفوائد خطأ .
شبرط سبريان الفبوائد من تاريخ
المطالبة القصضائية .
الفوائد التأخسيرية على ديون
المعاملين بالقانون ٦٩ لسنة ٧٤
وقف سبريانها من تاريخ فبرض
الحراسة ولايشمل الفوائد العادية
المستحقبة على القسوض.
التعليق على المادة (227)
أحكــــام القــطــاء .

	الشوط الجيزائي عن المتبأخير في
	الوفسساء بالتسسزام مستجله
	مبلغ نقدى وهو في حقيقته اتفاق
797	على فى
	الحد الأقصى للفائدة الإتفاقية
799	يتمسعلق بالنظام العسسام.
***	التعليق على المادة (228)
***	أحكام الق <u>ــض</u> اء .
4.0	التعليق على المادة (229)
4.0	أحكام القضاء .
*.4	التعليق على المادة (٢٣٠)
٣٠٨	التعليق على المادة (٢٣١)
***	أحكام القضاء .
	مايشترط للحكم بالتبعيويض
4.4	التكميلي.
۳۱.	التعليق على المادة (٢٣٢)
۳۱۰	الشميسرح والتمسعليق.
411	أحكام القضاء .
717	العسسادات التسجسارية .
	الرصيد يعتبر مستحقا بأكمله
	بمجرد قفل الحساب وتسويته
	ويصبح دينا عاديا محدد القدار
W1.a	ال الآداء

*17	التعليق على المادة (٢٣٣)
417	أحكــــام القــطـــاء .
	الحسساب الجارى بماله من طابع
*1 A	شخصى يقفل بوفاة العميل.
	قسرض المصارف عسمل تجسارى
414	للمستعسرف وللمسقستسرض .
	القصل الثالث
	مايكفل حقوق الدائنين من وسائل
	تتفيذ ووسائل ضمان
441	التعليق على المادة (٢٣٤)
444	الشــــرح والتـــعليق.
***	المقصود بالدعوى غير المباشرة .
***	شروط الدعوى غيسر المباشيرة .
***	أحكــــام القــضــاء .
	١ - وسائل التنفيذ
***	التعليق على المدة (٢٣٥)
**	أحكـــام القــضــاء .
	الحق في الاجارة . لذائن المستأجر
	ان يستعمل هذا الحق نيابة عن
**4	مـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	يجيز القانون المدنى لكل دائن ان
	يستعمل باسم مدينه جميع الحقوق
	لهذا المدين الاماكان منها متصلا
-	بف خ مسلم الخسام

**•	الدعوى غير المباشرة نطاقها .
	اعتبار المدين غشلا لدائنه العادى
444	في الخميميومية .
444	التعليق على المادة (٢٣٦)
777	الشميرح والتمسعليق.
227	آثار الدعـوى غـيـر المساشـرة .
***	التعليق على المادة (٢٧٧)
TTA	الشمرح والتمسعليق.
444	ماهية الدعوى البوليحسية .
***	أحكيام القيضاء .
	جواز التمسك بالدعوى البوليصية
	كدفع في الدعوى التي يطلب فيها
44.	نفساذ التسمسرف.
	ماهية الدعوى الصورية والفرق
	بينها وبين دعوى عمدم نفاذ
711	تـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	جـــواز الجميع بين الدعسوى
710	الصورية والدعوى البوليصية معا .
TEV	أركان دعوى عدم نفاذ التصرف .
	جواز الجمع بين الطعن بالصورية
	والطعن بدعوى عدم نفاذ التصرف
404	
707	التعليق على المادة (٢٧٨)

TOY	أحكسسام القيضياء .
	تقدير الدليل على التواطؤ والعلم
	باعسسار المدين هو من المسائل
	الموضوعية التي تدخل في سلطة
***	محكمة الموضوع دون منعقب.
441	التعليق على المادة (٢٣٩)
775	أحكـــــام القـــضـــاء .
	ما يشترط في حق الدائن الذي
	يستسعسمل دعنوى عسدم نفساذ
777	العــــمـــمــــرف.
***	التعليق على المادة (٢٤٠)
* 5A	أحكــــام القــطـــاء .
	أثر كون الدعوى البوليصية دعوى
۳۷.	شــــخـــمـــــــــة.
TV1	التعليق على المادة (٧٤١)
***	التمليق على المادة (٧٤٢)
**	أحكـــام القــــناء .
47£	التعليق على المادة (٢٤٣)
47 £	الـشـــــرح والتـــــمليق .
	من لـه حق رفع الـدعــــوى
TV \$	البـــوليـــمــــد.
	شروط التصرف الذى يجوز الطعن
440	فيه بالدعوى البولينصية .

440	آثار الدعسوى البسوليسمسيسة .
777	تقادم الدعوى البوليسمسيسة .
444	احكـــام القـــنــاء .
	سقوط دعوى عدم نفاذ التصرف
	بالتقادم الشلائي . بدء مسريانه من
	تاريخ علم الدائن بصدور التصرف
***	وإعسار المدين والغش والواقع منه.
	شروط الدفع بسقوط دعوى عدم
444	نفاذ التصرف بالتقادم الثلاثي.
444	التعليق على المادة (٢٤٤)
* *	الشميسرح والتمسعليق.
۳۸,	مسساهيسسة الصسسورية .
۳۸.	أحكام القصطاء.
۳۸.	الغييسر في منعني الصنورية .
	اعتبار المشترى من الْغير في أحكام
444	المصحورية.
440	مساهيسة الطعن بالمسورية.
PAT	مناهيسة الصنورية في العنقبود .
	الفرق بين العرورية المطلقية
444	والصـــورية النســبــيــة.
	شرط الطعن بالصورية الذى يجب
*44	على الحكمة بحشه والبت فيه.
747	التعليق على المادة (220)

744	الـشـــــرح والتـــــعـليـق .
	أحكام الصورية بالنسبة للمتعاقدين
444	والخسلسف السعمسسسسام .
444	وجوب اثبات العقد الحقيقي .
	المقسارنة بين الدعسوى الصسورية
444	والدعسوى البسوليسمسيسة.
444	دعوى الصورية ودعوى الابطال .
	الدعنوى غيبر المباشرة دعنوى
444	المصحورية .
£	النغنش والنصبيبيينية .
4.1	البــاعث على الصــورية.
£+Y	أنواع المسمسمورية.
	عجز الطاعنة عن اثبات الطعن
	بالصورية والدعوى البوليصية غير
£ . W	٠
	الدفع ببطلان البيع الذى يستر
	وصيبة دفع بالصورية النسبيبة لا
1.0	يستقصط بالتقادم.
	جواز الجمع بين دعوى الصورية
1.0	والدعــــوى البوليصية معا .
	توقىيع الوارث على عنقند البنيع
	الصنادر من متورثه لايحتول دون
£ • 4	طعنه على العنقسد بالصنورية .

	دفع البائع بصورية عقد البيع وانه
£ • A	فى حــقــيــقــتــه وصــيــة .
	الطعن بالصورية الذى يجب على
	المحكمة بحثه والبت فيه وجوب ان
	يكون صريحا جازما مجرد الطعن
11.	بالتواطؤ والاحتيبال لايفييده .
113	حجية الورقة العرفية الموقع عليها .
113	البـــات المـــورية .
114	اثبات صورية البيع المسجل .
	سلطة قياضي الموضوع في تقيدير
111	أدلة المسسسورية.
	حكم الاحالة للتحقيق لاثبات
414	مستورية الشمسمن
	حق المستأجمر في اثبات صورية
	التنصيرف الصنادر منه ولو كنان
274	طرف فيه بكافة طرق الأثبات .
£YA	أثــــر المـــرية .
244	الحكسم فسي دعسوي الصسورية .
£ 4.4	تقسديس أدلة الصسورية .
	تقدير أدلة الصورية وأقوال الشهود
117	واستـخـلاص من الواقع منهـا .
	مؤدى اعتبار المشترى من الغير
	بالنسبة للتصرف الصادر من البائع
101	الى مسشستسرى آخسىر .

٢ - احلى وسائل الضمان الحق في الحبس

109	التعليق على المادة (٢٤٦)
44.	أحكـــام القــــناء .
	التزام المشترى برد الاراضى المبيعة
177	بعساد فسسخ عسقساد البسيع .
	دعسوى البائع بفسنخ البيسع
670	لعندم الوقنساء بياقسي الثمنسان .
٤٧١	سبب حبس المشتبرى للثسمن .
£ 44	مناط الحق في الحسسيس.
£ A .	التعليق على المادة (٧٤٧)
£A1	أحكىــــام القـــشـــاء .
£AY	التعليق على المادة (٢٤٨)
£A£	أحكـــــام القـــضـــاء .
•	٢ - الاعسار
444	التعليق على المادة (٢٤٩)
447	الشىسىرج والتىسىعىليىق .
£AV	أحكــــام القــضــاء .
	الاعساز لا يعدو ان يكون حالة
	قانونية تستفاد من عدم كفاية
	امسوال المدين للوفساء بديونه
£AA	السيت حسة سه .
49.	التعليق على المادة (200)

193	التعليق على المادة (201)
193	الشممسرح والتمسعليق.
197	المدعى في دعسوى الاعسسسار.
194	أحكـــام القــضــاء .
197	التعليق على المادة (207)
144	الشــــرح والتــــعليق.
197	التعليق على المادة (٢٥٣)
197	الشميرح والتمسيعليق.
199	التعليق على المادة (204)
144	الشــــرح والتـــــعليق.
	التعليق على المادة (200)
0.4	التعليق على المادة (٢٥٦)
0.4	الشميرح والتمسعليق.
0.1	أحكمهام القيضهاء .
0.0	التعليق على المادة (٢٥٧)
0.7	التعليق على المادة (٢٥٨)
0.7	التعليق على المادة (٢٥٩)
٨٠٥	التعليق على المادة (٢٦٠)
019	التعليق على المادة (٢٦١)
٥١.	الشميمرح والتمسعليق.
011	التعليق على المادة (٢٦٢)
011	الشـــرح والتـــعليق.
	التعلية، على المادة (١٦٣)

014	التعليق على المادة (٢٧٤)
	الباب الثالث
010	الأوصاف المعدلة لأثر الالتزام
	الفصل الأول
	الشرط والأجل
٥١٧	١ - الشُرط
0 \ Y	التعليق على المادة (270)
014	الشـــرح والتـــعليق.
0 ,,,	الصفات التي يجب ان تتوقر في
	الامسار لكي يكون شسارطا .
.014	
014	أحكـــام القـطــاء .
977	الالتنزام المعلق على شبرط فماسخ .
	اثر اضافة المتعاقدين شرطا مكتوبا
070	الى العسقسد المطبسوع.
070	شـــرط فـــسخ العـــقـــد .
274	اثر قبول البائع للوفاء المتأخر .
	مؤدى اختلاف الشرط والاجل عن
94V	
041	التعليق على المادة (٢٦٦)
041	احكــــام القــطـــاء .
044	التعليق على اللاة (٢٦٧)
044	أحكىيسام القسطسساء .
	اثر تعليق الالتسرام على امسرتم
274	وقــــوعــــه من قــــبل.

ን የ ለ	التعليق على المادة (٣٦٨)
74	الشميمرح والتمسمليق .
1	أحكـــام القسفـــاء .
	الشرط الواقف من شأنه ان يوقف
	نفاذ الالترام الى ان تتحقق
9 £ 1	الواقـــــــة.
9 2 4	التعليق على المادة (٢٦٩)
011	الشميميرح والتمسيعليق.
ott	أحكـــام القــطــاء .
	الإلتسزام الملسق علسسى شسرط
	فأسخ اعتباره قائمسا ونافسذا
ott	فسيى فسنتسرة التسعليسيق .
014	اثر الشبرط الفياسخ الصبريح .
PEA	التعليق على المادة (٢٧٠)
0 5 9	الشيسيرح والتسسعليق.
001	أحكــــام القــضــاء .
	٧ - الأجل
004	التعليق على المادة (٢٧١)
001	الشممسرح والتمسعليق.
000	أحكام القصاء .
	الحسق المقسسترن بأجسل نفاذه
	يكون متسرئبسا علسنى حلول
ooy	هـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ

	الموت امر محقق الوقوع . اعتباره
٥٢.	اجسلا غسيسر مسعسين.
071	التعليق على المادة (٢٧٢)
770	الشمسمرح والتمسمليق.
۹۲۰	التعليق على المادة (٢٧٣)
070	الشـــــرح والتـــــعـليـق .
770	التعليق على المادة (٢٧٤)
474	الشميسرح والتمسعلياق .
	أحكـــام القــضــاء .
Are	تقدير ما اذا كان الالتزام منجزا او
	متعلقنا على شترط من مستسائل
977	الـــــواقـــــع،

ملحوظة؛

ماذكر بهذا الفهرس هو أمثله لبعض ما إحتواه هذا المؤلف وليس كل ما تضمنه نظراً لضيق المساحة وعليه يمكن الرجوع لتفاصيل كل موضوع تحت عنوانه داخل المؤلف.

فهرس تحليلي الفصل الرابع الاثراء بلا سبب

المواد من ۱۷۹ الى ۱۹۷

وتشتمل على : شروط الاثراء - تقادم دعوى الاثراء .

١ - دفع غير المستحق .

٢ - الفضالة .

الفصل الخامس القانون

المادة ۱۹۸

وتشتمل على : بيان الالتزامات التي ينشئها قانون معين .

الباب الثاني آثار الالتزام

المواد من ۱۹۹ الى ۲۰۲

وتشتمل على : بيان الالتزام الطبيعي - الالتزام الطبيعي سبب لالتزام مدنى .

> الفصل الأول التنفيذ العينى

المواد من ۲۹۳ الى ۲۹۶

وتشتمل على : شروط التنفيذ العينى – الالتزام بنقل حق عينى - تبعة الهلاك – التدخل الشخصى للمدين – ترخيص القضاء بالالتزام – الالتزام بالامتناع عن عمل – الغرامة التهديدية – تقدير التعويض .

الفصل الثاثى التنفيذ بطريقة التعويض

المواد من ٢١٥ الى ٢٣٣

وتشتمل على : استحالة التنفيذ العينى - التعويض - الخطأ المشترك - أسس تقدير التعويض - الضرر الأدبى - الشرط الجزائى - القوائد المركبة - فوائد الحساب الجارى .

الفصل الثالث ما يكفل للدائتين من وسائل تنفيذ ووسائل ضمان

المواد من ۲۳۶ الى ۲۹۴

وتشتمل على : ١ - وسائل التنفيذ . ٢ - الحق في الحبس . ٣ - الإعسار .

الباب الثالث

الأوصاف المعدلة لأثر الإلتزام

الفصل الأول الشرطوالأجل

١ - الشرط

المواد من ٢٦٥ الى ٢٧٠

وتشتمل على : بيان الشرط - الشرط انخالف للنظام العام -الشرط الواقف - الشرط الفاسخ - الأثر الرجعي للشرط .

1-1X-d)

المواد من 271 الى 274

رقم الأيداع ٢٠٠٣/٨٧٥٩

